

9

ترجمة القرآن المجيد
جماعت نہم

پنجاب کریکولم اینڈ ٹیکسٹ بک بورڈ، لاہور



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله کے نام سے شروع چوڑا امیر بان نہایت حجم فرمائے والا ہے۔

ترجمۃ القرآن الجیب

برائے جماعت نہم



پنجاب کریکولم اینڈ ٹیکسٹ بک بورڈ، لاہور

یہ کتاب پنجاب کرکولم ایڈنچسٹ بک بورڈ، لاہور کے "اصاب برائے تدریس قرآن مجید اپورلازی شوون 2021ء" کے مطابق اور منظور کردہ ہے۔ جملہ حقوق جتنی پنجاب کرکولم ایڈنچسٹ بک بورڈ، لاہور محفوظ ہیں۔ اس کتاب کا کوئی حصہ نقل یا ترجمہ نہیں کیا جا سکتا اور اسی اسے نیت پھیز، گائیڈ بکس، خلاصہ جات، نوٹس یا امدادی کتب کی تیاری میں استعمال کیا جا سکتا ہے۔

متعدد علمایورڈ، پنجاب، لاہور بہ طبق مراسلم نمبر: ایم یوپی (پی سی فلی بی / 5 / دری کتب) 20/20 مورخ 06-01-2022

منظور شدہ

زیر نظر مسودہ متعدد علمایورڈ، پنجاب، لاہور سے منظور شدہ اور پنجاب قرآن بورڈ، لاہور کے رجسٹر پروف ریزرسے تصدیق شدہ ہے
تاہم میں اگر پرنگ، بانٹنگ یا متن میں کوئی کمی یا غلطی نظر آئے تو ادارہ بذا کو مطلع کیا جائے کیوں کہ یہ مسودہ پذرا کا پہلا ایڈیشن ہے۔

استدعا

تمام مکتب گلری کے علمایورڈ، اتحاد تعلیمات مدرس پاکستان (ITMP) کی جگہ کمی کو زارت و فاقی تضمیں و پیشہ وار انتریت (MoFE&PT)، اسلام آباد نے مورخ 20 پریل 2017ء کو
بہ طبق مراسلم نمبر III-E/2015/8(3) فلی فلی کیا۔ اس کمیل نے "دینی علم فہرستیں، کتابیں" کے صعب کردہ قرآن مجید کے تین پہلی اتفاقی کیا، جسے اس دری کتاب میں استعمال کیا گیا۔

نمبر شمار	فہرست عنوانات	نمبر شمار	فہرست عنوانات	صفحہ نمبر
1	سُورَةُ الرُّؤْمٌ	13	سُورَةُ الْقُلْمَنْ	127
2	سُورَةُ الْسَّجْدَةِ	14	سُورَةُ سَبَّا	137
3	سُورَةُ فَاطِرٍ	15	سُورَةُ أَلْأَنْبِيَاءُ	145
4	سُورَةُ مَرْيَمْ	16	سُورَةُ الْأَنْبِيَاءُ	152
5	سُورَةُ الْأَنْجَلَةِ	17	سُورَةُ الْحُجَّةِ	162
6	سُورَةُ الْفُرْقَانِ	18	سُورَةُ الشُّعْرَاءُ	172
7	سُورَةُ النَّمَاءِ	19	سُورَةُ الْقَصْصِ	181
8	سُورَةُ الْفُرْقَانِ	20	سُورَةُ الْعَنكَبُوتِ	193
9	سُورَةُ الشُّعْرَاءُ	21	سُورَةُ الْأَخْفَافِ	203
10	سُورَةُ النَّمَاءِ	22	ما ذل بیچر برائے جماعت ہم	214
11	سُورَةُ الْقَصْصِ	23	رموز اوقاف قرآن مجید	216
12	سُورَةُ الْعَنكَبُوتِ	24	تصدیقی سریشیکیت	218

کشافت: حافظ محمد اقبال

مصنفوں: داکٹر سعید الحمد سعیدی • حافظ غلام یا میں

ارکین جائزہ کمیٹی:

داکٹر عبدالغفور
سیدر علی ٹکر، گورنمنٹ بھلی سکول، مدندرہ، پنجاب
ماہر مضمون، پنجاب کالج یونیورسٹی، کیشیں، وحدت گاؤں، لاہور
دیکھو، حکم اعظم ایوبی قاری انکوٹش، دلپخت پنجاب، لاہور
جعیب اردو، اسلامیہ یونیورسٹی، پہلوی، پنجاب (پاکستان)

داکٹر محمد اولیس سرور
حدیثہ عربی و علوم اسلامیہ، گورنمنٹ اسلامیہ کالج، قاری بواں، لاہور
داکٹر حافظ عاطف اقبال
اسٹاٹ پروفسر، گورنمنٹ اسلامیہ کالج، ریلوے، ریلوے، لاہور
سیدر علی ٹکر، گورنمنٹ بھلی سکول، بکٹھیں، خان، نکانہ، صاحب
جعیب پنجاب گروپ آف کالج، لاہور
محمد جید سرور

سمجھیت کو اڑا جیہیز: ★ راتا محمد اکرم (پی ڈی ایکٹر، شعبہ اصحاب، پنجاب کرکولم ایڈنچسٹ بک بورڈ، لاہور)

تحریک اعلیٰ: ★ داکٹر فخر الزمان (سیدر علی ٹکر، گورنمنٹ اسلامیہ کالج، ریلوے، ریلوے، لاہور)

تیار کر کر: علی برادران پیلسز زا ایڈنچسٹریز، لاہور

اچارچ آرٹ سل: ★ سیدہ احمد واصف

محترمہ فریدہ صادق

داکٹر میکش (سودات):

تلاوتِ قرآن مجید کے آداب

- .1 قرآن مجید کی تلاوت پاک صاف اور باوضو ہو کر کرنی چاہیے۔
- .2 تلاوت شروع کرنے سے پہلے تَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ (اور تسمیہ (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ)) اور پڑھنا چاہیے۔
- .3 تجوید کے ساتھ تلاوت کی کوشش کرنی چاہیے۔
- .4 تلاوت کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ اور اس کے کلام کی عظمت دل میں موجود ہونی چاہیے۔
- .5 تلاوت آہستہ اور بلند آواز دونوں طرح سے کی جاسکتی ہے۔ البته یہ خیال رکھنا چاہیے کہ بلند آواز کسی کے آرام یا کام میں خلل نہ ڈالے۔
- .6 سجدہ تلاوت والی آیات پر سجدہ کرنا چاہیے۔ ہمیں سجدہ تلاوت کا طریقہ اور آداب سیکھنے چاہیے۔
- .7 جب قرآن مجید کی تلاوت کی جارہی ہو تو اسے خاموشی اور توجہ سے سننا چاہیے۔
- .8 قرآن مجید کے ترجمہ کے مطالعہ کے وقت خوب غور و فکر کرنا چاہیے تاکہ آیات کا مشہوم اچھی طرح ذہن نشین ہو جائے۔
- .9 اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول حضرت محمد رَسُولُ اللَّهِ خَاتَمُ النَّبِيِّنَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ کی محبت اور اطاعت کے جذبہ سے سرشار ہو کر احکام دین سیکھنے اور ان پر عمل کرنے کی نیت سے قرآن مجید کا مطالعہ کرنا چاہیے۔
- .10 اللہ تعالیٰ اور حضرت محمد رَسُولُ اللَّهِ خَاتَمُ النَّبِيِّنَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ کی عظمت اور جنت و خوشخبری والی آیات اور ترجمہ پر ہتھ وقت خوشی کے اظہار اور شکر کے ساتھ اللہ تعالیٰ سے اس کی رضا اور جنت کی دعماً لگانی چاہیے۔
- .11 اللہ تعالیٰ کے غضب، جہنم اور اس کے عذاب والی آیات اور ترجمہ پر ہتھ وقت اللہ تعالیٰ کا خوف رکھتے ہوئے جہنم کے عذاب اور اللہ تعالیٰ کے غضب سے بچنے کی دعماً لگانی چاہیے۔
- .12 تلاوت کے آخر میں اپنی، اپنے والدین، اساتذہ کرام، مرحومن اور پوری امت مسلمہ کے لیے سلامتی، بھلائی اور مغفرت کی دعماً لگانی چاہیے۔

عمومی ہدایات برائے اساتذہ کرام

- ترجمہ قرآن مجید کی تدریس اس طرح کیجیے کہ طلبہ کی کردار سازی ہو سکے۔ وہ علم و عمل میں ترقی کر سکیں اور قرآن مجید سے ان کے تعلق اور محبت میں اضافہ ہو۔ تدریس قرآن مجید کا بنیادی مقصد تربیت، اصلاح اور کردار سازی ہے۔
- عربی متن کے ساتھ ترجمہ پڑھایا جائے۔ ترجمہ پر خاص توجہ دیتے ہوئے اسے بار بار دہرا لایا جائے، تاکہ طلبہ کو اس سے زیادہ سے زیادہ آگاہی حاصل ہو اور وہ اس کو سمجھ سکیں۔
- عربی متن کی تلاوت کے دوران یہ خیال رکھا جائے کہ الفاظ کی ادائی درست ہو اور اگر طلبہ کی اس لحاظ سے کوئی کمزوری ہے تو ایسے طلباء طالبات سے تلاوت کرائی جائے جن کی تجوید درست ہو۔
- جہاں تک ممکن ہو سکے اساتذہ کرام خود بھی باوضو ہوں اور طلبہ کو بھی اس کا پابند بنائیں تاکہ پاکیزگی اور طہارت کے ساتھ اس عمل کو انجام دیا جائے اور روحانی برکات کا بھی حصول ہو۔
- مسلکی ابجات اور اختلافی مسائل کے بیان سے خود بھی گریز کریں اور طلبہ کو بھی اس سے دور رکھیں، تاکہ ان میں ابجخنے اور وقت ضائع کرنے کے بجائے با مقصد باتوں کی طرف توجہ ہو۔
- طلبہ کو قرآن مجید کی تلاوت کے آداب کا مذاکرہ کرائیے۔
- نصاب میں موجود سورتوں کے بنیادی مضامین (ایمانیات، عبادات، معاملات، معاشرت اور اخلاق) پر خصوصی توجہ دیجیے۔
- نصاب میں موجود سورتوں میں موجود قرآنی دعاؤں کی ترجمہ کے ساتھ تفہیم کا اہتمام فرمائیے۔
- قرآنی نصوص / متن سے متعلق سوال جواب کے ذریعے طلبہ کی استعداد میں اضافہ کیجیے۔
- سابقہ اساق کے اعادے کا اصول اپنایے۔
- کوئی پروگرام، آن لائن ایپ اور دستاویزی فلم سے استفادہ کرتے ہوئے تدریس کی کوشش کیجیے۔
- جماعت نہم کے لیے مقررہ حصہ قرآن مجید کی تمام سورتوں کا تعارف اور مرکزی مضامین پر مشتمل تفصیلی، مختصر اور کثیر الامتحابی سوالات کے ذریعے سے امتحان لیجیے۔

- جماعت نہم کے لیے مختص ذخیرہ قرآنی الفاظ میں سے ہی ماذل پیپر کی طرز پر امتحان لیا جائے۔
- نمبروں کی تقسیم سے متعلق ہدایات کے لیے ماذل پیپر سے استفادہ کریں۔
- درج ذیل آیات مبارکہ کے بامحاورہ ترجمہ کا امتحان لیا جائے:
- سُورَةُ مَرْيَمٍ: 30 تا 36
- سُورَةُ طَهٖ: 25 تا 37
- سُورَةُ الْأَنْبِيَاٰ: 30 تا 35
- سُورَةُ الْحِجَّ: 65 تا 69
- سُورَةُ الْفُرْقَانٍ: 63 تا 77
- سُورَةُ الْأَحْقَافٍ: 13 تا 15

تعلُّم حوصلات

- طلباء طالبات جماعت نہم کے لیے منتخب درسی مواد کی تحریکیل کے بعد اس قابل ہوں گے کہ:
- تلاوت قرآن مجید کے آداب پر عمل کر سکیں۔
- جماعت نہم کے لیے مختص قرآنی سورتوں کے مکمل نام اور ان کے معنی جان سکیں۔
- مذکورہ سورتوں کا تعارف کرو سکیں۔
- مذکورہ سورتوں کے مرکزی مضامین اخذ کر سکیں۔
- مذکورہ قرآنی سورتوں کا بامحاورہ ترجمہ کر سکیں اور ان کا فہم حاصل کر سکیں۔
- منتخب قرآنی آیات کا بامحاورہ ترجمہ کر سکیں۔
- منتخب سورتوں کے قرآنی الفاظ کے معنی جان سکیں۔
- نصاب میں موجود قرآنی سورتوں میں مذکور قرآنی دعاؤں کو ترجمہ کے ساتھ یاد کر سکیں۔



سُورَةُ مَرْيَمَ

سُورَةُ مَرْيَمَ مکی سورت ہے۔ اس میں انھانوںے (98) آیات ہیں۔

تعارف

سُورَةُ مَرْيَمَ میں حضرت مریم علیہ السلام کا تفصیلی تذکرہ ہے، اس لیے اس کا نام سُورَةُ مَرْيَمَ رکھا گیا ہے۔ سُورَةُ مَرْيَمَ اس زمانے میں نازل ہوئی جب مشرکین مکہ مسلمانوں پر ظلم کر رہے تھے۔ اس موقع پر حضرت محمد رَسُولُ اللہِ خَاتَمُ النَّبِيِّنَ صَلَّى اللہُ عَلَيْهِ وَعَلَى الْأَئِمَّةِ وَآخْرَاهِ وَسَلَّمَ نے صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم کو جشہ کی طرف بھرت کرنے کا حکم فرمایا۔

بھرت جشہ

جشہ، بڑا عظیم افریقہ کا ایک ملک تھا۔ جب حضرت محمد رَسُولُ اللہِ خَاتَمُ النَّبِيِّنَ صَلَّى اللہُ عَلَيْهِ وَعَلَى الْأَئِمَّةِ وَآخْرَاهِ وَسَلَّمَ نے نبوت کا اعلان فرمایا تو وہاں ایک عیسائی حکمران تھا، جس کا لقب نجاشی تھا۔ نجاشی بہت رحم دل اور عادل بادشاہ تھا، وہ کسی پر ظلم نہیں کرتا تھا۔ نجاشی کا اصل نام ”اصحہم“ ہے۔

مکہ مکرہ میں صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم پر قریش کا ظلم حد سے گزر گیا تھا۔ اس موقع پر حضرت محمد رَسُولُ اللہِ خَاتَمُ النَّبِيِّنَ صَلَّى اللہُ عَلَيْهِ وَعَلَى الْأَئِمَّةِ وَآخْرَاهِ وَسَلَّمَ نے محسوس کیا کہ ایسے سخت حالات میں مسلمانوں کے لیے زندگی برکرنا مشکل ہوتا جا رہا ہے۔ آپ خَاتَمُ النَّبِيِّنَ صَلَّى اللہُ عَلَيْهِ وَعَلَى الْأَئِمَّةِ وَآخْرَاهِ وَسَلَّمَ نے اللہ تعالیٰ کے حکم سے مسلمانوں کو جشہ کی طرف بھرت کرنے کی اجازت دے دی۔

حضرت محمد رَسُولُ اللہِ خَاتَمُ النَّبِيِّنَ صَلَّى اللہُ عَلَيْهِ وَعَلَى الْأَئِمَّةِ وَآخْرَاهِ وَسَلَّمَ کی اجازت سے گیارہ مردوں اور چار خواتین نے جشہ کی طرف بھرت کی۔ بھرت کرنے والوں میں حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور آپ کی زوجہ محترمہ حضرت رقیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بھی تھیں، یہ جشہ کی طرف پہلی بھرت تھی۔ یہ نبوت کا پانچواں سال تھا۔

مسلمان امن کی تلاش میں جسہ پہنچ لیکن مکرمہ کے کافروں سے یہ بات برداشت نہ ہوئی۔ وہ چاہتے تھے کہ مسلمان کیسی بھی چیز اور سکون سے نہ رہیں۔ انہوں نے تحفے دے کر اپنے کچھ لوگوں کو نجاشی کے پاس بھیجا۔ ان لوگوں نے وہاں قیمتی تحفے پیش کیے اور نجاشی سے کہا کہ ہمارے علاقے سے چند ناس بھجو لوگ بھاگ کر یہاں آگئے ہیں۔ انہوں نے اپنے باپ دادا کا دین چھوڑ کر نیا دین اختیار کر لیا ہے۔ وہ آپ کے دین کے بھی خلاف ہیں۔ آپ ان کو ہمارے حوالے کر دیں۔ یہ بات سن کر نجاشی نے مسلمانوں کو دربار میں بلا یا اور ان سے کچھ سوالات کیے۔ نجاشی کے سوالوں کے جواب میں حضرت جعفر بن ابی طالب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نجاشی کے دربار میں بڑی پڑاشر تقریر کی۔ آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا:

”اے بادشاہ! ہم لوگ جامل تھے۔ ہم کی پوجا کرتے تھے۔ مردار کھاتے تھے۔ گناہوں کے عادی تھے اور پڑوسیوں کا حق مارتے تھے۔ جو طاقت ور ہوتا وہ کمزور پر ظلم ڈھاتا تھا۔ ہم ایسی ہی حالت میں تھے جب اللہ تعالیٰ نے ہم پر کرم فرمایا۔ ہم میں اپنا رسول بھیجا۔ انہوں نے ہمیں اللہ تعالیٰ کی طرف بلا یا، بت پرستی سے منع کیا اور فرمایا کہ ہم سچ بولیں، خون خراب سے بازا آجائیں، قیمتوں کا مال نکھائیں، پڑوسیوں کا خیال رکھیں، نماز پڑھیں، روزے رکھیں اور زکوٰۃ دیں۔ ہم ان پر ایمان لائے، شرک، بت پرستی اور تمام بڑے اعمال چھوڑ دیے۔ اسی وجہ سے ہماری قوم ہماری دشمن ہو گئی اور وہ چاہتی ہے کہ ہم اسی گمراہی کی طرف واپس چلے جائیں۔ ہم ان کے بہت زیادہ تنگ کرنے پر آپ کے ملک میں آگئے ہیں۔ اے بادشاہ! ہمیں امید ہے کہ ہم یہاں ظلم سے محفوظ رہیں گے۔“

نجاشی نے حضرت جعفر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہا کہ وہ اپنے نبی خاتمُ النَّبِيِّينَ ﷺ پر نازل ہونے والے کلام میں سے کچھ سنائیں۔ حضرت جعفر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے سورۃ مریم کی آیات تلاوت کیں۔ نجاشی اور اس کے درباریوں پر بہت اثر ہوا اور وہ رونے لگے۔ نجاشی نے کہا: یہ کلام اور انہیں ایک ہی چاغ کی روشنیاں ہیں۔ نجاشی نے مسلمانوں کو واپس کرنے سے انکار کر دیا۔ اس طرح مکہ والوں کا یہ وفد ناکام واپس ہوا اور

مسلمان وہاں امن و سکون سے رہنے لگے۔ جسٹے کے لوگ مسلمانوں کی پاک زندگی سے بہت متاثر ہوئے۔ کئی لوگ ان کی دعوت سے مسلمان ہو گئے۔ مسلمان ہونے والوں میں جسٹے کے باادشاہ نجاشی بھی تھے۔
سُورَةُ مَرْيَمَ کا خلاصہ ”تو حید، رسالت اور آخرت کا بیان“ ہے۔

مضامین

سُورَةُ مَرْيَمَ میں اللہ تعالیٰ کی وحدانیت کا بیان ہے، یعنی اللہ تعالیٰ واحد ہے، اس کا کوئی بیٹا اور شریک نہیں۔

پھر سات انبیاء کرام علیہما السلام کا تذکرہ ہے، جس میں بتایا گیا ہے کہ کسی نبی کی مجزانہ پیدائش اس کو اللہ یا اللہ کا بیٹا نہیں بناتی۔

اس سورت میں حضرت مریم علیہما السلام کا تذکرہ ہے اور پھر حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی مجزانہ تخلیق کا تفصیلی ذکر ہے۔

آخری تین روکوں میں قیامت کے احوال کا بیان ہے۔ اس دن اللہ تعالیٰ کے نیک بندوں کو مہمان بن کر لا جائے گا، جب کہ مجرموں کو پیاسے جانوروں کی طرح ہانک گروزخ کی طرف لے جایا جائے گا۔

علمی و عملی نکات

سُورَةُ مَرْيَمَ کا مطالعہ کرنے سے جو علمی و عملی نکات معلوم ہوتے ہیں، ان میں کچھ یہ ہیں:

- اللہ تعالیٰ کی رحمت اور قدرت سے کبھی ما یوس نہیں ہونا چاہیے۔ ہر حال میں اس سے دعا مانگتے رہیں۔ (سُورَةُ مَرْيَمَ: 04)

- تمام انبیاء کرام علیہم السلام نے اپنی قوموں کو ایک اللہ کی عبادت کرنے کی دعوت دی۔ (سُورَةُ مَرْيَمَ: 35-36)

- ہمیں اپنی تمام حاجات کے لیے صرف اللہ تعالیٰ سے دعا کرنی چاہیے۔ (سُورَةُ مَرْيَمَ: 48)

- کسی نبی کی مجزانہ پیدائش انہیں اللہ یا اللہ کا بیٹا نہیں بناتی، بلکہ یہ ان کی عقلت کو بیان کرتی ہے۔ (سُورَةُ مَرْيَمَ: 35)

ہمیں اپنے والدین کے ساتھ نیک سلوک کرنا چاہیے کیوں کہ یہ انبیاء کرام ﷺ کا طریقہ ہے۔ (سُورَةُ مَزِيْمَ: 14)

ہمیں اپنے بڑوں کو نہایت ادب اور احترام سے نیکی کی دعوت دینی چاہیے اور انھیں برائی سے منع کرنا چاہیے۔ (سُورَةُ مَزِيْمَ: 42-45)

ہمیں وعدہ پورا کرنا چاہیے کیوں کہ یہ انبیاء کرام ﷺ اور نیک لوگوں کی صفت ہے۔ (سُورَةُ مَزِيْمَ: 54)

اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید کو حضرت محمد رَسُولُ اللہ وَاخَاتُمُ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللہُ عَلَيْهِ وَعَلَى الْأَئْمَةِ وَسَلَّمَ کی زبان یعنی عربی زبان میں آسان فرمادیا ہے۔ ہمیں بھی عربی زبان سیکھ کر قرآن مجید میں غور و فکر کرنا چاہیے۔ (سُورَةُ مَزِيْمَ: 97)

حدیث نبوی ﷺ

حضرت محمد رَسُولُ اللہ وَاخَاتُمُ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللہُ عَلَيْهِ وَعَلَى الْأَئْمَةِ وَسَلَّمَ نے فرمایا:
”ماں کی گود میں جن بچوں نے بات کی، ان میں سے ایک حضرت عیسیٰ علیہ السلام ہیں۔“ (صحیح بخاری: 3436)

اہم بات

ہمارے نبی حضرت محمد رَسُولُ اللہ وَاخَاتُمُ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللہُ عَلَيْهِ وَعَلَى الْأَئْمَةِ وَسَلَّمَ نے معراج کے سفر میں جن انبیائے کرام ﷺ سے ملاقات فرمائی، ان میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام بھی تھے۔ جب ملاقات ہوئی تو حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے حضرت محمد رَسُولُ اللہ وَاخَاتُمُ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللہُ عَلَيْهِ وَعَلَى الْأَئْمَةِ وَسَلَّمَ کو دیکھ کر فرمایا:

”خوش آمدید! نیک نبی، نیک بھائی“ (صحیح بخاری: 3342)

حضرت محمد رَسُولُ اللہ وَاخَاتُمُ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللہُ عَلَيْهِ وَعَلَى الْأَئْمَةِ وَسَلَّمَ نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا حلیہ مبارک بیان کرتے ہوئے فرمایا:

”ان کا قدور میانہ اور نگ سرخ و سفید تھا۔ وہ ایسے لگتے تھے، جیسے ابھی

غسل خانے سے باہر آئے ہوں۔“ (صحیح بخاری: 3437)

سورة مریم تکیہ ہے (آیات: ۹۸ / رکوع: ۶)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللّٰہ کے نام سے شروع جو بڑا امیر بانہیات حرم فرمائے والا ہے

کَهِيْعَصَ ۝ ذَكْرُ رَحْمَتِ رَبِّكَ عَبْدَهُ زَگْرِيَا ۝ إِذْ نَادَى رَبَّهُ نِدَاءً حَفِيْيَا ۝

کھیعاص (یہ) آپ کے رب کی رحمت (فرمانے) کا ذکر ہے اپنے بندہ زکریا (علیہ السلام) پر۔ جب انہوں نے اپنے رب کو آہستہ آواز سے پکارا۔

قَالَ رَبِّ إِنِّي وَهَنَ الْعَظُمُ مِنِّي وَ اشْتَعَلَ الرَّأْسُ شَيْيَّا

انہوں نے عرض کیا اے میرے رب ! بے شک میری بھیاں کمزور ہو گئی اور بڑھاپے کی وجہ سے سر شعلہ کی طرح چکنے لگا

وَ لَمْ أَلْنُ بِدُعَالِكَ رَبِّ شَقِيْيَا ۝ وَ إِنِّي خَفْتُ الْمَوَالِيَ مِنْ وَرَاءِي

اور اے میرے رب ! میں تجھ سے مانگ کر بھی محروم نہیں رہا۔ اور بے شک مجھے اپنے بعداً پنے رشتہ داروں (کے دین سے دور ہونے) کا خوف ہے

وَ كَانَتِ امْرَأَتِي عَاقِرًا فَهَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ وَلِيَّا ۝ يَرِثُنِي وَ يَرِثُ مِنْ أَلِ يَعْقُوبَ ۝

اور میری بیوی بانجھ ہے تو مجھے اپنے پاس سے ایک وارث عطا فرماء۔ جو میرا وارث بنے اور اولاد یعقوب (علیہ السلام) کا وارث بنے

وَ اجْعَلْهُ رَبِّ رَضِيَّا ۝ يَزِّغَرِيَا ۝ إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلْمَانَ اسْمُهُ يَحْيَىٰ لَا

اور اے میرے رب ! اس کو پسندیدہ (انسان) بنا۔ (اللّٰہ نے فرمایا) اے زکریا ! بے شک ہم تم تھیں ایک لڑکے کی خوشخبری دیتے ہیں جس کا نام یحییٰ ہوگا

لَمْ نَجْعَلْ لَهُ مِنْ قَبْلٍ سَمِيْيَا ۝ قَالَ رَبِّ إِنِّي يَكُونُ لِي غُلْمَانٌ

اس سے پہلے ہم نے اس کا کوئی ہم نام نہیں بنایا۔ (زکریا علیہ السلام نے) عرض کیا اے میرے رب ! میرے ہاں لڑکا کیسے ہوگا؟

وَ كَانَتِ امْرَأَتِي عَاقِرًا وَ قَدْ بَلَغْتُ مِنَ الْكِبَرِ عِتِيَّا ۝ قَالَ كَذِلِكَ ۝ قَالَ رَبِّكَ هُوَ عَلَىَ هَيْنِ

جب کہ میری بیوی بانجھ ہے اور میں بڑھاپے کی انتہا کو بخیچ پکھا ہوں۔ (اللّٰہ نے) فرمایا ایسا ہی ہو گا تمہارے رب نے فرمایا کہ یہ میرے لیے آسان ہے

وَ قَدْ خَلَقْتُكَ مِنْ قَبْلٍ وَ لَمْ تَكُ شَيْيَّا ۝ قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِي أَيَّةً

اور میں یقیناً اس سے پہلے تھیں (بھی) پیدا کر کچا ہوں جب کہ تم کچھ (بھی) نہ تھے۔ (زکریا علیہ السلام نے) عرض کیا اے میرے رب ! میرے لیے کوئی نشانی مقرر فرمایا

قَالَ أَيْتَكَ أَلَا تُكَلِّمَ النَّاسَ ثَلَثَ لَيَّالٍ سَوِيَّا ۝

(اللّٰہ نے) فرمایا تمہاری نشانی یہ ہے کہ تم لوگوں سے کلام نہ کرسکو گے مسلسل تین رات تک تندروست ہونے کے باوجود

فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ مِنَ الْمُرْعَابِ فَأَوْتَى إِلَيْهِمْ أَنْ سَبِّحُوا بُكْرَةً وَ عَشِيَّاً ۝

پھر وہ (عبادت کے) جھرے سے نکل کر اپنی قوم کے پاس آئے تو انھیں اشارے سے فرمایا کہ تم صبح و شام (اللّٰہ کی) تسبیح کرو۔

إِيَّاهُ خُذِ الْكِتَبَ بِقُوَّةٍ وَ اتَّيْنَاهُ الْحُكْمَ صَيْغًا ۝ وَ حَنَانًا مِنْ لَدُنَّا وَ زَكْوَةً ۝

اے بھی! اکتاب (تورات) کو ضبوطی سے قھام اور ہم نے انھیں بچپن ہی میں حکمت (ونیت) عطا فرمائی۔ اور اپنی طرف سے نرمدی اور پاکیزگی (عطافرمائی)

وَ كَانَ تَقِيَّاً ۝ وَ بَرَّا بِوَالِدَيْهِ وَ لَمْ يَكُنْ جَبَارًا عَصِيًّا ۝ وَ سَلَمٌ عَلَيْهِ يَوْمَ وُلْدَهِ ۝

اور وہ بڑے پر ہیزگار تھے۔ اور اپنے والدین سے نیک سلوک کرنے والے تھے اور وہ سرس (و) نافرمان نہ تھے۔ سلام ہوان (جیسیا علیہ السلام) پر جس دن وہ پیدا ہوئے

وَ يَوْمَ يَمُوتُ وَ يَوْمَ يُبْعَثُ حَيًّا ۝ وَ اذْكُرْ فِي الْكِتَبِ مَرِيمَ ۝

اور جس دن وہ وفات پائیں گے اور جس دن وہ زندہ کر کے اٹھائے جائیں گے۔ اور (اے نبی ﷺ) اس کتاب میں مریم (علیہما السلام) کا (بھی) ذکر کیجیے

لَاذَ انتَبَذْتُ مِنْ أَهْلِهَا مَكَانًا شَرْقِيًّا ۝ فَاتَّخَذْتُ مِنْ دُونِهِ حَجَابًا فَارْسَلْنَا ۝

جب وہ اپنے گھر والوں سے الگ ہوئیں ایک مشرقی مکان میں۔ پھر انھوں نے ان لوگوں کی طرف سے پردہ کر لیا پھر ہم نے ان کے پاس

إِلَيْهَا رُوحًا فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا ۝ قَالَتْ إِنِّي آعُوذُ بِالرَّحْمَنِ مِنْكَ ۝

اپنی روح (جبرايل علیہ السلام) کو بھجا تو وہ ان کے سامنے ایک پورے انسان کی شکل میں ظاہر ہوئے۔ (مریم علیہما السلام نے فرمایا بے شک میں تم سے حمل کی پناہ آگئی ہوں

إِنْ كُنْتَ تَقِيًّا ۝ قَالَ إِنَّمَا أَنَا رَسُولُ رَبِّكَ ۝

اگر تم (حملن سے) ڈرنے والے ہو۔ (جبرايل علیہ السلام نے) کہا بے شک میں آپ کے رب کا بھیجا ہوا ہوں

لَاكَ هَبَّ لَكَ غُلَمًا زَكِيًّا ۝ قَالَتْ أَنِّي يَكُونُ فِي غُلَمٌ ۝

(اس لیے آیا ہوں) تاکہ آپ کو (الله کے حکم سے) ایک پاکیزہ لڑکا عطا کروں۔ (مریم علیہما السلام نے) فرمایا میرے ہاں لڑکا کیسے ہو سکتا ہے

وَ لَمْ يَمْسُسْنِي بَشَرٌ ۝ وَ لَمْ أَكُ بَغِيًّا ۝ قَالَ گَذِلَكَ ۝

جب کہ مجھے کسی انسان نے چھوٹا تک نہیں اور نہ ہی میں بدکار ہوں۔ (جبرايل علیہ السلام نے) کہا یوں ہی ہے

قَالَ رَبِّكَ هُوَ عَلَىٰ هَلِينٌ ۝ وَ لِنَجْعَلَهُ أَيَّةً لِلنَّاسِ وَ رَحْمَةً مِنَّا ۝

آپ کے رب نے فرمایا ہے کہ یہ میرے لیے بہت آسان ہے تاکہ ہم اسے اپنی طرف سے لوگوں کے لیے ایک نشانی اور رحمت بنائیں

وَ كَانَ أَمْرًا مَقْضِيًّا ۝ فَحَمَلْتُهُ فَأَنْتَبَذْتُ بِهِ مَكَانًا قَصِيًّا ۝ فَاجَاءَهَا الْبَخَاضُ ۝

اور یہ ایک طے شدہ بات ہے۔ پھر ان کو اس (بچے) کا حمل ہو گیا تو وہ اسے لے کر ایک دور جگہ چلی گئیں۔ پھر درود زہ انھیں لے آیا

إِلَى جَذْعِ النَّخْلَةِ ۝ قَالَتْ يَلِيْتَنِي صَتْ قَبْلَ هَذَا وَ كُنْتُ نَسِيًّا مَنْسِيًّا ۝

کھجور کے تنے کی طرف وہ کہنے لگیں اے کاش! میں اس سے پہلے مرگی ہوتی اور میں بھوپی بسری ہو جاتی۔

فَنَادَهَا مِنْ تَحْتَهَا أَلَا تَحْرِنِي قُدْ جَعَلَ رَبِّكَ تَحْتَكَ سَرِيًّا ۝

پھر اس (فرشتے) نے انھیں ان (کی واوی) کے شیب سے پکارا کہ غم نہ کیجیے آپ کے رب نے آپ کے نیچے سے ایک چشمہ جاری کر دیا ہے۔

وَهُنَّئِي إِلَيْكُ بِحَدْعَ النَّخْلَةِ تُسْقَطُ عَلَيْكُ رُطْبًا جَنِيًّا فَكُلُّنِ وَأَشْرَبُنِ وَقَرِنِ عَيْنَنَا

اور بکھور کے تنے کو پکڑ کر اپنی طرف ہلائیے یہ (درخت) آپ پرتا زہ بکھور یہ گردے گا۔ پھر آپ کھاں گیں اور پس اور اپنی آنکھیں بھندی رکھیں

فَإِمَّا تَرَيْنَ مِنَ الْبَشَرِ أَحَدًا فَقُولُوا إِنِّي نَذَرْتُ لِلرَّحْمَنِ صَوْمًا

پھر اگر آپ کسی انسان کو دیکھیں تو (اشارے سے) کہ دیں کہ میں نے رحمان کے لیے (نہ بولنے کے) روزے کی نذر مان رکھی ہے

فَإِنْ أُكْلَمَ الْيَوْمَ إِنْسِيًّا فَاتَّ بِهِ قَوْمَهَا تَحْمِلُهُ طَ قَالُوا يَمْرِيمُ

الہذا میں آج ہرگز کسی انسان سے بات نہیں کروں گی۔ پھر وہ اس (بچہ) کو اٹھائے ہوئے اپنی قوم کے پاس آئیں انھوں نے کہا اے مریم!

لَقَدْ جُنُتْ شَيْئًا فَرِيًّا يَاخْتَ هَرُونَ مَا كَانَ أَبُوكَ امْرًا سَوْءٌ وَمَا كَانَتْ أُمِّكَ بَغْيَيًّا

یقیناً تم تو بڑی عجیب چیز لائی ہو۔ اے یاروں کی بہن! نہ تو تمھارے والدہ بڑے آدمی تھے اور نہ ہی تمھاری والدہ بدکار تھیں۔

فَأَشَارَتْ إِلَيْهِ طَ قَالُوا كَيْفَ نُكَلِّمُ مَنْ كَانَ فِي الْمَهْدِ صَبِيًّا قَالَ إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ شَ

تو انھوں نے اس (بچہ) کی طرف اشارہ کیا وہ سب بولنے کیسے بات کریں (اس سے) جو گواراے میں (پڑا ہوا) ایک بچہ ہے؟ وہ (بچہ) بول اٹھا بے شک میں اللہ کا بنہ ہوں

أَتَسْنَى الْكِتَابَ وَجَعَلَنِي تَبِيًّا وَجَعَلَنِي مُبَرِّكًا أَيْنَ مَا كُنْتُ وَأَوْصَنِي بِالضَّلُوعَ وَالرَّكْوَةِ

اس نے مجھے کتاب عطا فرمائی ہے اور مجھے نبی بنایا ہے۔ اور مجھے بارگست بنایا جہاں بھی میں ہوں اور مجھے نماز اور زکوٰۃ کا حکم فرمایا

مَا دُمْتُ حَيًّا وَ بَرَّا بِوَالدَّاتِ وَ لَمْ يَجْعَلْنِي جَبَارًا شَقِيًّا وَ السَّلَامُ عَلَيَّ

جب تک میں زندہ رہوں۔ اور اپنی والدہ کے ساتھ اچھا سلوک کرنے والا (بنایا ہے) اور اس نے مجھے سرکش (و) نافرمان نہیں بنایا۔ اور سلامتی ہے مجھ پر

يَوْمَ وُلُدُّتْ وَ يَوْمَ أَمْوَتْ وَ يَوْمَ أَبْعَثْ حَيًّا ذِلِّكَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ قَوْلُ الْحَقِّ

جس دن میں پیدا ہوا اور جس دن میں وفات پاؤں گا اور جس دن زندہ کر کے اٹھایا جاؤں گا۔ یہ مریم (علیہ السلام) کے بیٹے عیسیٰ (علیہ السلام) میں بھی پچھی بات ہے

الَّذِي فِيهِ يَمْتَرُونَ مَا كَانَ لِلَّهِ أَنْ يَتَّخِذَ مِنْ وَلَدٍ سُبْحَنَهُ طَ إِذَا قَضَى أَمْرًا

جس میں لوگ شک کرتے ہیں۔ اللہ کی یہ شان نہیں کہ وہ کسی کو اپنا بیٹا بنائے وہ پاک ہے اس سے جب وہ کسی چیز کا رادہ فرماتا ہے تو اس سے یہی فرماتا ہے

فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ طَ وَإِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ طَ هَذَا صَرَاطٌ مُّسْتَقِيمٌ

کہ ہو جا تو وہ ہو جاتی ہے۔ اور بے شک اللہ میرا اور تمھارا رب ہے تو اسی کی عبادت کرو یہ سیدھا راستہ ہے۔

فَاخْتَلَفَ الْأَخْرَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ قَوْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ مَشَهِدٍ يَوْمَ عَظِيمٍ

پھر مختلف جماعتیں آپس میں اختلاف میں پڑ گئیں تو ان لوگوں کے لیے تباہی ہے جنھوں نے انکار کیا ایک بڑے دن کی حاضری سے۔

أَسْمَعْ بِهِمْ وَ أَبْصِرُ لَيْلَةَ يَوْمَ يَأْتُونَا لِكِنَ الظَّالِمُونَ الْيَوْمَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ

کیا خوب سنتے اور دیکھتے ہوں گے جس دن وہ ہمارے پاس آئیں گے لیکن آج خالم لوگ واضح گراہی میں پڑے ہوئے ہیں۔

وَ أَنذِرْهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ إِذْ قُضَى الْأَمْرُ وَ هُمْ فِي غَفْلَةٍ وَ هُمْ لَا يُؤْمِنُونَ^٦

اور آپ ان کو حضرت کے دن سے ڈرائیے جب (ہر) کام کا فیصلہ کر دیا جائے گا اور وہ لوگ (آج دنیا میں) غفلت میں ہیں اور وہ ایمان نہیں لاتے۔

إِنَّا نَحْنُ نَرْثُ الْأَرْضَ وَمَنْ عَلَيْهَا وَإِلَيْنَا يُرْجَعُونَ ﴿٢﴾ وَأَذْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِبْرَاهِيمَ

بے شک ہم ہی زمین کے وارث ہوں گے اور جو اس کے اوپر سے اور ہماری ہی طرف وہ لوٹائے جائیں گے۔ اور آپ کتاب میں ابراہیم (علیہ السلام) کا ذکر کیجیے

إِنَّمَا كَانَ صِدْقًا لَنَا ۝ إِذْ قَالَ لَهُمْ نَأْتَكُمْ بِمَا لَمْ تَعْمَلُوا ۝ وَلَا يُؤْخِذُ

لے شک وہ بڑے تھے تو تھے۔ جب انھوں نے انسن بار کے کہا کہاے میرے ساں! تو ان جیز ووں کی کپوں بوجا کرتا ہے جو نہ سنتی ہیں اور نہ دیکھتی ہیں

لَا يُغْنِي عَنِ الْأَمْرِ شَيْئاً إِنَّهُمْ بِالْعِلْمِ مَا لَمْ يَأْتُوا فَإِنَّهُمْ لَغَافِرُونَ

۱۰-۲۰۰۰ تجارتی کارگاه آنلاین آموزشی مهندسی ایران

اہمیت کے نتائج میں ایک کلیٹ فلکسیوں کی تھیں جو اپنے شہری کام کے لئے نیک اور شہری تھے۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَاللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ أَنْ يَكُونَ عَذَابُكَ مَعَذَابَكَ

۱۷۰- مکاونی کوئے کوئے آنے کے لئے اپنے پیارے پر بھی عذاب ملے۔

قال ادعيك انت عن الله يابرهيم لين لم تنت لاجتناك

(اُزرنے) لہا اے ابرا نیم! الیام میرے مجودوں سے منھ پھیرتے ہو الرم (اس کام سے) باز نہ ائے تو میں مھیں صورت بہم لردوں کا

وَاهْجُرْنِي مَلِيَا⑥ قَالَ سَلَّمَ عَلَيْكَ سَاسْتَغْفِرْ لَكَ رَبِّيَّ

اور تم جیش کے لیے مجھ سے دور ہو جاؤ۔ (ابراہیم علیہ السلام نے) فرمایا (بس) مجھ پر سلام میں غفرنیب اپنے رب سے تیرے لیے بخش ماںوں گا

إِنَّمَا كَانَ فِي حَقِيقَةٍ وَمَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ

بے شک وہ مجھ پر بڑا مہربان ہے۔ اور میں تم لوگوں سے الگ ہوتا ہوں اور ان سے بھی جھیس تم اللہ کے سوا پوچھتے ہو

وَ أَدْعُوكُمْ رَبِّي عَلَى أَنْ تُؤْمِنُوا بِهِ وَ أَنْ تُذَكِّرُوا مَا فِي الصُّورِ

اور میں اپنے رب ہی کی بندگی کروں گا میں اپنے رب کی بندگی کر کے محروم نہ رہوں گا۔ پھر جب وہ (براہ نامہ علیہ السلام) ان سے الگ ہو گئے

وَمَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَهُبَّا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ طَ وَكُلُّا جَعَلْنَا نَبِيًّا ۝

اور ان (بتوں) سے جن کی وہ اللہ کے سوا پوچھا کرتے تھے ہم نے ان کو اسحاق (علیہ السلام بیٹا) اور یعقوب (علیہ السلام بپوتا) عطا کیے اور ہم نے ان سب کو تبی بنا یا۔

وَهَبَنَا لَهُمْ مِنْ رَحْمَتِنَا وَجَعَلْنَا لَهُمْ لِسَانَ صَدِيقٍ عَلَيْهَا^٦ وَأَذْكُرْ فِي الْكِتَابِ مُوسَى^٧

اور ہم نے ان کو اپنی رحمت عطا فرمائی اور ہم نے ان کا ذکر خیر بہت بلند فرمادیا۔ اور آپ اس کتاب میں موئی (علیہ السلام) کا (بھی) ذکر کیجیے

إِنَّهُ كَانَ مُخْلَصًا وَ كَانَ رَسُولًا نَّبِيًّا⑥ وَ نَادِيْنَهُ مِنْ جَانِبِ الْقُوْرُ الْأَيْمَنِ

بے شک وہ خاص (بندے) تھے اور رسول (اور) نبی تھے۔ اور ہم نے انھیں طور (پہاڑ) کی دامیں جانب سے پکارا

وَ قَرَبَنَهُ نَجِيًّا⑦ وَ وَهَبَنَا لَهُ مِنْ رَّحْمَتِنَا أَخَاهُ هَرُونَ نَبِيًّا⑧

اور راز کی بات کہنے کے لیے انھیں اپنے قریب کیا۔ اور ہم نے انھیں اپنی رحمت سے ان کے بھائی ہارون (علیہ السلام) کو نبی بنایا کر عطا فرمایا۔

وَ اذْكُرُ فِي الْكِتَابِ إِسْعَيْلُ⑨ إِنَّهُ كَانَ صَادِقَ الْوَعْدِ وَ كَانَ رَسُولًا نَّبِيًّا⑩

اور آپ اس کتاب میں اسماعیل (علیہ السلام) کا بھی ذکر کیجیے بے شک وہ وعدہ کے پڑھ تھے اور رسول (اور) نبی تھے۔

وَ كَانَ يَأْمُرُ أَهْلَهُ بِالصَّلَاةِ وَالزَّكُوْةِ وَ كَانَ عِنْدَ رَبِّهِ مَرْضِيًّا⑪ وَ اذْكُرُ فِي الْكِتَابِ إِدْرِيْسَ⑫

اور وہ اپنے گھروالوں کو (خاص طور پر) حکم دیا کرتے تھے نماز اور زکوٰۃ کا اور وہ اپنے رب کے ہاں پسندیدہ تھے۔ اور آپ اس کتاب میں اوریس (علیہ السلام) کا ذکر کیجیے

إِنَّهُ كَانَ صَدِيقًا نَّبِيًّا⑬ وَ رَفَعَنَهُ مَكَانًا عَلِيًّا⑭ أَوْلَيْكَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِّنَ النَّبِيِّينَ

بے شک وہ بڑے پڑھنے نبی تھے۔ اور ہم نے انھیں بلند مرتبہ تک پہنچایا۔ میں وہ لوگ ہیں جن پر اللہ نے انعام فرمایا ابیہ (علیہم السلام) میں سے

مِنْ ذُرِّيَّةِ آدَمَ⑮ وَ مِنْ حَمَلَنَا مَعَ نُوحٍ⑯ وَ مِنْ ذُرِّيَّةِ إِبْرَاهِيمَ وَ إِسْرَائِيلَ⑰

(اور) آدم (علیہ السلام) کی اولاد میں سے اور ان میں سے جنہیں ہم نے نویں (علیہ السلام) کے ساتھ سوارکی تھے اور ابراہیم (علیہ السلام) اور اسرائیل (یعنی یعقوب علیہ السلام) کی اولاد میں سے

وَ مِنْ هَدَيْنَا وَ اجْتَبَيْنَا إِذَا تُشْلِي عَلَيْهِمْ أَيْتُ الرَّحْمَنَ خَرُّوا سُجَّدًا وَ بُكَيْنًا⑱

اور ان میں سے جنہیں ہم نے بدایت دی اور ہم نے پسند فرمایا جب ان پر حملن کی آئیں پڑھی جاتی تھیں تو وہ سجدہ کرتے اور وہتے ہوئے گرجاتے تھے۔

فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ أَضَاعُوا الصَّلَاةَ وَ اتَّبَعُوا الشَّهَوَتِ

پھر ان کے بعد ایسے ناغلف (ناہل) جانشین ہوئے جنہوں نے نماز کو ضائع کیا اور نفسانی خواہشات کی پیروی کی

فَسَوْفَ يَلْقَوْنَ غَيْبًا⑲ إِلَّا مَنْ تَابَ وَ أَمْنَ وَ عَمِلَ صَالِحًا فَأَوْلَيْكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ

تو وہ عنقریب گراہی (کے انعام) سے دوچار ہوں گے۔ سوائے اس کے جس نے توبہ کی اور یمان لا یا اور نیک عمل کرتا ہا تو وہی لوگ جنت میں داخل ہوں گے

وَ لَا يُظْلَمُونَ شَيْغًا⑳ جَنَّتٌ عَدْنٌ الَّتِي وَعَدَ الرَّحْمَنُ عِبَادَةً بِالْغَيْبِ ط

اور ان پر کچھ (بھی) ظلم نہیں کیا جائے گا۔ ہمیشہ رہنے والے والی باغات میں (رہیں گے) جن کا رحمان نے اپنے بندوں سے غائبانہ

إِنَّهُ كَانَ وَعْدَهُ مَاتِيًّا⑳ لَا يَسْعَونَ فِيهَا لَغُوا إِلَّا سَلَامًا وَ لَهُمْ رِزْقُهُمْ فِيهَا بُكْرَةً وَ عَشِيًّا⑷

وہدہ فرمایا ہے بے شک اس کا وہدہ پورا ہونے والا ہے۔ وہ اس میں کوئی بے کار بات نہیں نہیں گے صرف سلام (نہیں گے) اور اس میں ان کے لیے ان کا رزق صبح و شام ہوگا۔

تِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي نُورْتُ مِنْ عِبَادِنَا مَنْ كَانَ تَقِيًّا⑵ وَ مَا نَتَنَزَّلُ إِلَّا بِأَمْرِ رَبِّكَ

یہی وہ جنت ہے جس کا اوارث ہم اپنے بندوں میں سے بنائیں گے اس کو جو پرہیز گا رہے۔ اور ہم (فرشتے) آپ کے رب کے حکم کے بغیر نہیں اترتے

لَهُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِنَا وَ مَا خَلْفَنَا وَ مَا كَانَ ذِلِّكَ ۝ وَ مَا كَانَ رَبُّكَ نَسِيَّاً ۝

(سب) اسی کا ہے جو (کچھ) ہمارے آگے ہے اور جو ہمارے پیچے ہے اور جو اس کے درمیان ہے اور آپ کا رب ہٹھو لئے والا نہیں ہے۔

رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ وَ مَا بَيْنَهُمَا فَاعْبُدْهُ وَ اصْطَبِرْ لِعِبَادَتِهِ طَ هَلْ تَعْلَمُ

(وہ) رب ہے آسمانوں اور زمینوں کا اور جو ان دونوں کے درمیان ہے تو آپ اسی کی عبادت کیجیے اور اسی کی عبادت پر ثابت قدم رہیے کیا آپ اس کا کوئی (اور بھی)

لَهُ سَيِّئًا ۝ وَ يَقُولُ الْإِنْسَانُ إِذَا مَا مِنْتُ لَسْوَفَ أُخْرَجْ حَيَّاً ۝ أَوْ لَا يَدْرُكُ الْإِنْسَانُ

ہم نام جانتے ہیں۔ اور انسان کہتا ہے کہ کیا جب میں مر جاؤں گا تو ضرور عنقریب زندہ کر کے نکالا جاؤں گا؟ کیا انسان کو یہ یاد نہیں

آتَاهَا خَلْقَنَهُ مِنْ قَبْلٍ وَ لَمْ يَكُ شَيْئًا ۝ فَوَرَبِكَ لَنْحَشِرَنَهُمْ وَ الشَّيْطَانُ

کہ بے شک اس سے پہلے ہم نے اسے پیدا کیا جب کہ وہ کچھ بھی نہ تھا۔ تو آپ کے رب کی قسم! ہم انھیں اور شیطانوں کو ضرور جمع کر دیں گے

ثُمَّ لَنْحَضِرَنَهُمْ حَوْلَ جَهَنَّمَ چَثِيَّاً ۝ ثُمَّ لَنَذِرَنَعَنَّ مِنْ كُلِّ شِيعَةٍ

پھر یقیناً ہم ان سب کو حاضر کر دیں گے جہنم کے گرد گھنٹوں کے بل گرے ہوئے۔ پھر ہم ہر گروہ میں سے ان لوگوں کو ضرور کھینچ کر نکالیں گے

أَيْهُمْ أَشَدُّ عَلَى الرَّحْمَنِ عَتِيَّاً ۝ ثُمَّ لَنَحْنُ أَعْلَمُ بِالَّذِينَ هُمْ أَوْلَى بِهَا صِلْيَّا ۝

جو رحمان کے خلاف زیادہ سخت سرکش تھے۔ پھر یقیناً ہم خوب جانتے ہیں ان کو جو اس (جہنم) میں جھوکے جانے کے زیادہ حق دار ہیں۔

وَ إِنْ قَنْدِكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا ۝ كَانَ عَلَى رَبِّكَ حَتَّىٰ مَقْضِيَّاً ۝ ثُمَّ نُنَجِّي الَّذِينَ اتَّقَوا

اور تم میں سے ہر ایک اس (جہنم) پر سے گزرنے والا ہے یا آپ کے رب کا حقیقی فیصلہ ہے۔ پھر ہم پر بہیز گاروں کو نجات دیں گے

وَ نَذْرُ الظَّالِمِينَ فِيهَا چَثِيَّاً ۝ وَ إِذَا تُشْلِي عَلَيْهِمْ أَيْتَنَا بَيِّنَتٍ

اور ظالموں کو اس میں گھنٹوں کے بل گرے ہوئے چھوڑ دیں گے۔ اور جب ان پر ہماری واضح آیات پڑھی جاتی ہیں

قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا لَا أَئِيُّ الْفَرِيقَيْنِ خَيْرٌ مَقَاماً وَ أَحْسَنُ نَدِيَّاً ۝

تو جھنوں نے انکار کیا وہ موننوں سے کہتے ہیں کہ دونوں گروہوں میں سے کون مقام کے اعتبار سے بہتر ہے اور مجلس کے اعتبار سے اپنھا ہے۔

وَ كُمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْنٍ هُمْ أَحْسَنُ أَثْاثَانَا وَ رِعْيَانًا ۝ قُلْ مَنْ كَانَ فِي الضَّلَالَةِ

اور ہم ان سے پہلے کتنی ہی قومیں بلاک کر کچے ہیں جو ساز و سامان اور نمود و نماش میں (ان سے کہیں) اچھی تھیں۔ آپ فرمادیجیے جو شخص گمراہی میں بنتا ہو

فَلَيَمْدُدْ لَهُ الرَّحْمَنُ مَدَّاً حَتَّىٰ إِذَا رَأَوَا مَا يُوعَدُونَ إِنَّمَا الْعَذَابَ وَ إِنَّمَا السَّاعَةُ طَ

تو رحمان بھی اسے ڈھیل دیتا ہے یہاں تک کہ جب وہ دیکھیں گے جس کا ان سے وعدہ کیا جاتا ہے (یعنی) عذاب یا قیامت کو

فَسَيَعْلَمُونَ مَنْ هُوَ شَرٌّ مَكَانًا وَ أَضْعَفُ جُنْدًا ۝ وَ يَزِيدُ اللَّهُ الَّذِينَ اهْتَدُوا هُدًى طَ

پھر عنقریب انھیں معلوم ہو جائے گا کہ کون ہے بڑے مقام والا اور کس کا گروہ کمزور ہے۔ اور اللہ بڑھاتا ہے بدایت یافتہ لوگوں کی بدایت کو

وَ الْبِقِيتُ الصِّلْحُتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ تَوَابًا وَ خَيْرٌ مَرْدًا ۝ أَفَرَعِيتَ الَّذِي

اور باقی رہنے والی نیکیاں ہیں جو آپ کے رب کے نزد یک ثواب میں بہتر ہیں اور انہاں کے اعتبار سے (بھی) بہت اچھی ہیں۔ کیا آپ نے اس شخص کو دیکھا

كَفَرَ بِالْيَتِنَا وَ قَالَ لَا وَتَيْنَ مَالًا وَ وَلَدًا ۝ أَطَلَعَ الْغَيْبَ أَمْ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا ۝

جس نے ہماری آئیوں کا انکار کیا اور کہا کہ مجھے مال اور اولاد ضرور دیا جائے گا۔ کیا اس نے غیب کی خبر پاپی ہے یا اس نے رحمان سے کوئی عہد لے رکھا ہے؟

كَلَّا طَ سَنَّكُتُبُ مَا يَقُولُ وَ نَمْلُ لَهُ مِنَ الْعَذَابِ مَدَدًا ۝ وَ نَرْثَةً

ہرگز (ایسا) نہیں (ہے) ! ہم عنقریب اسے لکھ لیں گے جو کچھ وہ کہ رہا ہے اور ہم اس کے لیے عذاب بڑھاتے چلے جائیں گے۔ اور ہم اس کے وارث ہوں گے

مَا يَقُولُ وَ يَأْتِيَنَا فَرْدًا ۝ وَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ الْهَمَةَ لِيَكُونُوا لَهُمْ عَزَّالَ ۝

جو وہ کہتا ہے اور وہ ہمارے پاس اکیلا آئے گا۔ اور انہوں نے اللہ کے سوا اور معبدوں بنا لیے تاکہ وہ ان کے لیے باعث عزت ہوں۔

كَلَّا طَ سَيِّكُفْرُونَ بِعِبَادَتِهِمْ وَ يَكُونُونَ عَلَيْهِمْ ضَدًا ۝ أَلَمْ تَرَ

ہرگز (ایسا) نہیں (ہے) ! عنقریب یہ معبدوں خود ہی ان کی پوجا سے انکار کریں گے اور ان کے مخالف ہو جائیں گے۔ کیا آپ نے نہیں دیکھا

أَنَّا أَرْسَلْنَا الشَّيْطَنَ عَلَى الْكُفَّارِ تَوْزِعُهُمْ أَرْزًا ۝ فَلَا تَعْجَلْ عَلَيْهِمْ ط

کہ بے شک ہم نے شیطانوں کو کافروں پر چھوڑ رکھا ہے جو انھیں خوب اکساتے رہتے ہیں۔ تو آپ ان کے لیے (عذاب کی) جلدی نہ کریں

إِنَّمَا نَعْدُ لَهُمْ عَدَّا ۝ يَوْمَ نَحْشُرُ الْمُتَّقِينَ إِلَى الرَّحْمَنِ وَ فَدًا ۝ وَ نَسُوقُ الْمُجْرِمِينَ

ہم خود ہی ان کے دن گن رہے ہیں۔ جس دن ہم پر ہیز گاروں کو جمع کریں گے رحمان کے پاس مہمان بنائیں۔ اور ہم مجرموں کو ہانکر

إِلَى جَهَنَّمَ وَرْدًا ۝ لَا يَمْلُكُونَ الشَّفَاعَةَ إِلَّا مَنِ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا ۝

لے جائیں گے جہنم کی طرف پیاسے (جان و روؤں کی طرح)۔ کسی کوششا عت کا اختیار نہ ہو گا سوائے اس کے جس نے رحمان سے عبد لیا ہو۔

وَ قَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا ۝ لَقَدْ جِئْتُمْ شَيْئًا إِذًا ۝ تَحَادُ السَّمَوَاتُ يَتَفَطَّرُنَ مِنْهُ

وہ کہتے ہیں کہ رحمن نے بیٹا بنایا ہے۔ یقیناً تم بہت بھاری بات (زبان پر) لائے ہو۔ قریب ہے کہ آسمان اس (بات) سے پھٹ پڑے گے

وَ تَنْشَقُ الْأَرْضُ وَ تَخْرُجُ الْجِبَالُ هَذَا ۝ أَنْ دَعَوْا لِلرَّحْمَنِ وَلَدًا ۝

اور زمین شق ہو جائے اور پہاڑ ریزہ ہو کر گر جائیں۔ (اس لیے) کہ انہوں نے رحمن کے لیے اولاد کا دعویٰ کیا۔

وَ مَا يَتَبَعِي لِلرَّحْمَنِ أَنْ يَتَخَذَ وَلَدًا ۝ إِنْ كُلُّ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ

حالاں کہ رحمان کی شان نہیں کہ وہ کسی کو اولاد بنائے۔ آسمانوں اور زمینوں میں جو کوئی بھی ہے

إِلَّا أَقِ الرَّحْمَنِ عَبْدًا ۝ لَقَدْ أَحْصَمُهُ وَ عَدَهُمْ عَدًا ۝

وہ رحمان کے پاس بندہ کی حیثیت سے حاضر ہو گا۔ یقیناً اس (الله) نے اُن کا احاطہ کر رکھا ہے اور انھیں خوب اچھی طرح گن رکھا ہے۔

وَ كُلُّهُمْ أتَيْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَرِدًا ۝ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَ عَمِلُوا الصَّلِحَاتِ

اور ان میں سے ہر ایک قیامت کے دن اس کے پاس اکیلا آئے گا۔ بے شک جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے یہ اعمال کیے

سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمَنُ وُدًّا ۝ فَإِنَّمَا يَسْرُنَّهُ إِلَسَانِكَ لِتُبَشِّرَ بِهِ الْمُتَّقِينَ

غیرے کے لیے رحمان مجتب پیدا فرمادے گا۔ تو ہم نے اس (قرآن) کو آپ کی زبان میں آسان فرمادیا ہے تاکہ آپ پریز گاروں کو اس سے خوشخبری دیں

وَ تُنذِرَ بِهِ قَوْمًا لَّذَّا ۝ وَ كُمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ قَمْ قَرْنِ طَ هَلْ تُحِسْنُ مِنْهُمْ قَمْ أَحَدٌ

اور جھگڑا اوقوم کو اس کے ذریعہ رکھیں۔ اور ہم ان سے پہلے کتنی ہی قویں بلاک کر چکے ہیں کیا آپ ان میں سے کسی ایک کو (بھی) محسوس کرتے ہیں

أَوْ تَسْمِعُ لَهُمْ رِيحَنَا ۝

یا کسی کی کوئی آہٹ بھی سنتے ہیں؟

نوٹ: سورۃ مریم کی آیت 30 تا آیت 36 کے باخواہ ترجیح کا امتحان لیا جائے۔

دعائیں

فَهَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا ۝ وَاجْعَلْهُ رَبِّ رَضِيًّا ۝ (سورۃ مریم: ۵)

تو مجھے اپنے پاس سے ایک وارث عطا فرم۔ اس کو پسندیدہ (انسان) بنا۔

ذخیرۃ الفاظ

معنی	الفاظ	معنی	الفاظ
الله کا بندہ	عَبْدُ اللَّهِ	بے شک میں	إِنِّي
چہاں کہیں بھی	أَيْنَ مَا	بادرست	مُبَرَّكًا
زکوٰۃ	الزَّكُوٰۃُ	نماز	الصَّلَاۃُ
نیکی کرنے والا	بَرَّا	جب تک میں رہوں	مَا دُمْتُ
بدبخت	شَقِّيٌّ	سرکش	جَبَّارًا
میں اٹھایا جاؤں	أُبَعْثُ	مجھ پر	عَلَيَّ
کہ وہ بنائے	أَنْ يَتَّخِذَ	وہ لوگ شک کرتے ہیں	يَسْتَرُونَ
بے شک	إِنَّمَا	وہ فیصلہ فرماتا ہے	قَضَى
ہو جا	كُنْ	وہ کہتا ہے	يَقُولُ
		تو وہ ہو جاتا ہے	فَيَكُونُ

مشق حَوْض

درست جواب کی اشان وہی کیجیے۔

1

جشہ کے بادشاہ کو کہا جاتا تھا:

i

(الف) نجاشی (ب) قصر (ج) کسری (د) فرعون

ii شاہ جشہ کے دربار میں تلاوت کی گئی:

(الف) سورۃ الحجج کی (ب) سورۃ طہ کی (ج) سورۃ مریم کی (د) سورۃ الانبیاء کی

iii نجاشی کے دربار میں سورۃ مریم کی تلاوت کی:

(الف) حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے (ب) حضرت جعفر طیار رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے

(ج) حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے (د) حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے

iv

سورۃ میریم میں انبیاء کرام علیہم السلام کا ذکر ہے:

(الف) پانچ (ب) سیٹھ (ج) سات (د) آٹھ

v مجزان طریقے سے تخلیق ہوئی:

(الف) حضرت نوح علیہ السلام کی

(ج) حضرت موسیٰ علیہ السلام کی

2

محض جواب دیجیے۔

i سورۃ میریم کو یہ نام کیوں دیا گیا؟

ii سورۃ میریم کا خلاصہ لکھیے۔

iii سورۃ میریم کے اہم علمی و عملی نکات میں سے دو تحریر کیجیے۔ iv بھرت جشہ کا سبب کیا تھا؟

v سورۃ میریم کی تلاوت سن کر نجاشی نے کیا کہا؟

3

درج ذیل میں سے کوئی سے پانچ قرآنی الفاظ کے معنی لکھیں:

آئُنْ يَتَّخِذُ

شَقِّيٌّ

الرِّكْوَةُ

فَيَكُونُ

يَسْتَدْوَنَ

مُبَرَّكًا

مَادُمْتُ

دی گئی آیات کا با محاورہ ترجمہ لکھیں۔

4

وَبَرَّا بِوَالدَّيْنِ وَلَمْ يَجْعَلْنِي جَبَارًا شَقِيقًا ۝

وَالسَّلَامُ عَلَىٰ يَوْمِ وُلْدَتْ وَيَوْمِ أَمْوَاتْ وَيَوْمِ أَبْعَثْ حَيًّا^{٢٣}

ذلِكَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ قَوْلُ الْحَقِّ الَّذِي فِيهِ يَمْتَرُونَ ﴿٢﴾

وَإِنَّ اللَّهَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ۝

تفصیلی جواب دیجیئے۔

5

سُورَةٌ مَّرْيَمٌ پر ایک مفصل مضمون تحریر کیجئے۔

i

سرگرمیاں برائے طلبہ:

- حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی مبارک زندگی سے علم و عمل کی جو باتیں معلوم ہوتی ہیں انھیں تحریر کیجیے۔
 - حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے بارے میں دو احادیث تداش کر کے تحریر کیجیے۔
 - تحقیق کیجیے کہ اسلامی تعلیمات میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام اور ان کی والدہ حضرت مریم علیہ السلام کا کیا مقام ہے؟
 - بحث جوش کے بارے میں اپنی معلومات کو وسعت دیجیے۔ سیرت طیبہ کی کتابوں سے اس واقعہ کا پس منظر، ذیلی و اقعات اور نتائج جانے کی کوشش کیجیے۔
 - تحقیق کیجیے کہ مسلمانوں کا حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے بارے میں کا عقده ہے؟

برانے اساتذہ کرام :

- حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی پیدائش کے حوالے سے طلبہ کو تفصیل سے بتا دیں۔
 - حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے مجرمات کے بارے میں طلبہ کو آگاہی دیجئے۔
 - سورۃ میریم میں جن انبیاء کرام علیہم السلام کا ذکر ہے ان کا مختصر تعارف طلبہ کو بتا دیں۔
 - قیامت کے حوالے سے جن گناہوں پر وعدہ آئی ہے ان سے بچنے کی تلقین کیجئے۔
 - طلبہ کو سورۃ میریم کی آیت 36 تا 30 کے امتحانی جائزہ کے لیے تیار کریں۔ ترجمہ سے متعلق امتحان صرف انھی آیات میں سے لپا جائے گا۔

سُورَةُ طَهٌ

سُورَةُ طَهٌ مکی سورت ہے۔ اس میں ایک سو پنیتیس (135) آیات ہیں۔

تعارف

سُورَةُ طَهٌ ان سورتوں میں سے ہے جن کے نام حروف مقطعات پر رکھے گئے ہیں۔ اس سورت کا آغاز حروف مقطعات میں سے ”طَهٌ“ سے ہوتا ہے اور اسی مناسبت سے اس سورت کا نام رکھا گیا ہے۔

سُورَةُ طَهٌ کے آٹھ میں سے پانچ رکوعوں میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کی زندگی بیان فرمائی گئی ہے۔ جن سورتوں کے بارے میں حضرت محمد رَسُولُ اللَّهِ خَاتَمُ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا کہ یہ میرا قدیم مال اور قیمتی اشਾش ہیں ان میں سے ایک سُورَةُ طَهٌ بھی ہے۔ (صحیح بخاری، کتاب تفسیر القرآن: 4739)

حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے اسلام لانے کے واقعہ میں یہ تذکرہ ملتا ہے کہ جب وہ اپنی بہن کے گھر تشریف لے گئے اور انہوں نے اپنی بہن سے سُورَةُ طَهٌ کی تلاوت سنی تو ان کے دل میں اسلام گھر کر گیا اور انہوں نے اسی وقت اسلام قبول کرنے کا فیصلہ کر لیا۔

سُورَةُ طَهٌ کا خلاصہ ”حضرت موسیٰ علیہ السلام کا تفصیلی تذکرہ اور پھر توحید، رسالت اور آخرت کا بیان“ ہے۔

مضامین

سُورَةُ طَهٌ میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کی زندگی کے تین مرحلے بیان کیے گئے ہیں: (1) حضرت موسیٰ علیہ السلام کی پیدائش سے مدین بھرت فرمانے تک۔ (2) مدین سے صحرائے سینا کی طرف بھرت۔ (3) صحرائے سینا بھرت کے بعد سے وصال تک کا دور۔

آخر کے تین رکوعوں میں توحید، رسالت اور آخرت کا بیان ہے۔ اللہ تعالیٰ کی عظیم قدرتوں اور صفات کا ذکر ہے۔ حضرت آدم علیہ السلام کا مختصر تذکرہ ہے۔ آخرت میں نافرمانوں کے بڑے انجام کو بیان کیا گیا ہے۔ قرآن مجید کا مقام و مرتبہ بیان کر کے اس سے مُنخَمُوذَنے کی سزا بیان کی گئی ہے۔

سُورَةُ طَهٌ کے آخر میں یہ سمجھایا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ کا قانون ہے کہ وہ کسی قوم کو اس کے کفر اور انکار پر

فوراً نہیں پکڑتا بلکہ مہلت دیتا ہے۔ اس لیے حق والوں کو صبر کے ساتھ دین کی دعوت کا کام کرتے رہنا چاہیے اور حق کا انکار کرنے والوں کے معاملے میں جلد بازی اور بے صبری کا مظاہرہ نہیں کرنا چاہیے۔

علمی و عملی نکات

- سُورَةُ ظَلَّةٍ کا مطالعہ کرنے سے جو علمی و عملی نکات معلوم ہوتے ہیں، ان میں سے کچھ یہ ہیں:
 - الله تعالیٰ کو ہر چیز کا مکمل علم ہے دنیا میں کوئی چیز اس سے چھپی ہوئی نہیں۔ (سُورَةُ ظَلَّةٍ: 8)
 - دنیا اور آخرت کی سلامتی ان کے لیے ہے جو بدایت کی پیروی کریں۔ (سُورَةُ ظَلَّةٍ: 47)
 - نصیحت سے اعراض کرنے والے قیامت کے دن بہت پچھتا نہیں گے۔ (سُورَةُ ظَلَّةٍ: 100)
 - قیامت کے دن اللہ تعالیٰ ہی فیصلہ فرمائے گا کہ کون سفارش کرے۔ (سُورَةُ ظَلَّةٍ: 109)
 - ہمیں اللہ تعالیٰ سے اپنے علم میں اضافہ کی دعا کرتے رہنے چاہیے۔ (سُورَةُ ظَلَّةٍ: 113)
 - شیطان ہمارا شمن ہے جو وسوسہ ڈال کر ہم سے اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کرانا چاہتا ہے۔ (سُورَةُ ظَلَّةٍ: 120)
 - الله تعالیٰ نے انسان میں شرم و حیا کی فطرت رکھی ہے۔ ہمیں بے حیائی اور بے پردگی سے بچنا چاہیے۔ (سُورَةُ ظَلَّةٍ: 121)
 - قرآن مجید پر عمل نہ کرنے والوں کی دنیاوی زندگی تنگ کر دی جاتی ہے، یعنی ان کی دنیا ویران کر دی جاتی ہے۔ (سُورَةُ ظَلَّةٍ: 124)
 - سابقہ قوموں کے کھنڈرات ہمارے لیے عبرت کے نشانات ہیں۔ (سُورَةُ ظَلَّةٍ: 128)
 - ہمیں نمازوں کو وقت کی پابندی کے ساتھ ادا کرنا چاہیے۔ (سُورَةُ ظَلَّةٍ: 130)
 - دنیا کی نعمتیں ہماری آزمائش اور امتحان کے لیے ہیں۔ (سُورَةُ ظَلَّةٍ: 131)
 - حضرت محمد رَسُولُ اللَّهِ خَاتَمُ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى الْأَئْمَاءِ وَسَلَّمَ کا سب سے بڑا مجرہ قرآن مجید ہے۔ (سُورَةُ ظَلَّةٍ: 133)
 - کون کامیاب ہے اور کون ناکام ہے، اس کا فیصلہ قیامت کے دن ہو گا۔ (سُورَةُ ظَلَّةٍ: 135)

سُورَةُ طَهٌ (آیات: ۱۳۵ / رکوع: ۸)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللّٰہ کے نام سے شروع جو براہم بران نہایت حرج فرمائے والا ہے

طَهٌ مَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتُشْفَقِ لِإِلَّا تَذَكَّرَةٌ لِمَنْ يَخْشِي لِ

طہ۔ (اسے محبوب ﷺ نے آپ پر قرآن اس لینیں نازل فرمایا کہ اپ مشقت میں پڑ جائیں۔ بلکہ یوں ایک نصیحت ہے اس کے لیے جو (اللّٰہ سے) اورتا ہے

تَذَكَّرَةٌ لِمَنْ خَلَقَ الْأَرْضَ وَ السَّمَاوَاتِ الْعُلَىٰ طَهٌ أَلَّرَحْمٰنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى ⑥

یا اس (اللّٰہ) کی طرف سے نازل ہوا ہے جس نے زمینوں اور بلند آسمانوں کو پیدا فرمایا۔ وہ براہم بران عرش پر (اپنی شان کے لائق) جلوہ فرماتا ہوا۔

لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَ مَا فِي الْأَرْضِ وَ مَا بَيْنَهُمَا وَ مَا تَحْتَ التَّرَابِ ⑦ وَ إِنْ تَجْهَرْ بِالْقَوْلِ

ای کا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمینوں میں ہے اور جو کچھ کائنات میں ہے اور جو کچھ میں کی انتہائی گہرائی میں ہے۔ اور اگر تم زور سے بات کہو (یا آہستہ)

فَإِنَّهٗ يَعْلَمُ السَّرَّ وَ أَخْفَى ⑧ طَهٌ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ طَهٌ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى ⑨

تو وہ پوشیدہ بات اور اس سے زیادہ بچپنی ہوئی بات جانتا ہے۔ اللّٰہ وہ ہے جس کے سوا کوئی معیود نہیں اسی کے لیے سب اچھے نام ہیں۔

وَ هَلْ أَتَكَ حَدِيثُ مُوسَىٰ ⑩ لَذْ دَارًا فَقَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا

اور کیا آپ کے پاس موسیٰ (علیہ السلام) کی خبر آئی؟ جب انہوں نے ایک آگ دیکھی تو انہوں نے اپنے گھروں والوں سے فرمایا کہ تم (یہیں) نظر وہ

إِنِّي أَنْسَثُ نَارًا لَعِنَّ اتِّيَّكُمْ مِنْهَا بِقَبِيسٍ أَوْ أَجْدُ عَلَى النَّارِ هُدًى ⑪

بے شک میں نے آگ دیکھی ہے شاید میں تمہارے لیے بھی اس میں سے کوئی چنگاری لے آؤں یا آگ کے پاس میں کوئی رہنمائی پاؤں۔

فَلَمَّا آتَهَا نُودِيَ يَمُوسَىٰ طَهٌ إِنِّي أَنَا رَبُّكَ فَأَخْلَمُ نَعْلَيْكَ

پھر جب وہ اس (آگ) کے پاس پہنچ گئی تو انہیں ندا کی گئی کہ اے موسیٰ! بے شک میں ہی تمہارا رب ہوں تو تم اپنے جوتے اتار دو۔

إِنِّي أَنْهَا بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوَّ طَهٌ وَ أَنَا اخْتَرُتُكَ فَاسْتِمْعْ لِهَا يُوْحَى ⑫

بے شک تم مقدس وادی طوی میں ہو۔ اور میں نے تمہیں (رسول) چن لیا ہے تو اسے غور سے سنو جو وحی کی جا رہی ہے۔

إِنِّي أَنَا اللّٰهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُنِي ⑬ وَ أَقْرَبُ الصَّلَاةَ لِيَذْكُرُنِي ⑭

بے شک میں ہی اللّٰہ ہوں میرے سوا کوئی معیود نہیں ہے لہذا تم میری عبادت کرو اور میری یاد کے لیے نماز قائم کرو۔

إِنَّ السَّاعَةَ اتِّيَّةٌ أَكَادُ أُخْفِيَهَا لِتُنْجِزِي كُلُّ نَفْسٍ بِمَا تَسْعَى ⑮

بے شک قیامت آنے والی ہے میں چاہتا ہوں کہ اس کو خفیہ رکھوں تاکہ ہر جان کو بدله دیا جائے جو وہ کوشش کرتی ہے۔

فَلَا يَصُدُّكَ عَنْهَا مَنْ لَا يُؤْمِنُ بِهَا وَ اتَّبَعَ هَوَاءً فَتَرَدَّىٰ^٦

لہذا تھیں وہ (شخص) اس سے روک نہ دے جو اس (قیامت) پر ایمان نہیں رکھتا اور اس نے اپنی خواہش کی اتباع کی (ورنہ) پھر تم (بھی) ہلاک ہو جاؤ گے۔

وَ مَا تِلْكَ بِيَوْبِينَكَ يِمُولُسِيٰ^٧ قَالَ هَيْ عَصَمَ أَتَوْكُمْ عَلَيْهَا

اور (الله نے پوچھا) اے موی! یہ تمہارے دانے باتھ میں کیا ہے؟ انہوں نے عرض کیا یہ میرا عصا ہے میں اس پر نیک لگاتا ہوں

وَ أَهْشَ بِهَا عَلَى غَنِيٍّ وَ لَيْ فِيهَا مَارِبُ أُخْرَىٰ^٨ قَالَ

اور میں اس سے اپنی بکریوں کے لیے (پتے) جھاڑتا ہوں اور میرے لیے اس میں اور بھی کئی فائدے ہیں۔ (الله نے) فرمایا

أَلْقَهَا يِمُولُسِيٰ^٩ فَالْقَهَا فَإِذَا هَيْ حَيَّةٌ تَسْتَعِيٰ^{١٠} قَالَ خُذُهَا وَ لَا تَخْفُ^{١١}

اے موی! اسے (زمین پر) ڈال دو۔ تو انہوں نے اسے ڈال دیا تو وہ (عصا) اچانک دوڑتا ہوا سانپ بن گیا۔ (الله نے) فرمایا اسے پکڑ لو اور ڈونہیں

سَنَعِيدُهَا سِيرَتَهَا الْأُولَىٰ^{١٢} وَ اضْمُمْ يَدَكَ إِلَى جَنَاحَكَ تَخْرُجُ بَيْضَاءَ مِنْ عَيْرِ سُوقَ^{١٣}

ہم ابھی اس کی پہلی حالت پر والہیں لے آئیں گے۔ اور اپنا باتھ اپنی بغل میں دباؤ دے سفید چمک دار ہو کر نکلے گا بغیر کسی عیب کے

أَيَّةً أُخْرَىٰ^{١٤} لِنُرِيكَ مِنْ أَيْتَنَا الْكَبْرَىٰ^{١٥} إِذْهَبْ إِلَى فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغِيٌّ^{١٦}

(یہ) دوسری نشانی (ہے)۔ (یہ) اس لیے کہ تم تھیں اپنی بڑی نشانیوں میں سے کچھ دکھائیں۔ تم فرعون کے پاس جاؤ بے شک وہ سرکش ہو گیا ہے۔

قَالَ رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرَىٰ^{١٧} وَ يَسِيرْ لِي أَمْرَىٰ^{١٨} وَ احْلُمْ عُقْدَةً مِنْ لِسَانِي^{١٩}

(موی علیہ السلام نے) عرض کیا اے میرے رب! میرے لیے میرا سینہ کھول دے۔ اور میرے لیے میرا کام آسان بنادے۔ اور میری زبان کی

يَفْقَهُوا قَوْلِيٰ^{٢٠} وَ اجْعَلْ لِي وَزِيرًا قِنْ أَهْلِيٰ^{٢١} هُرُونَ أَخْنِيٰ^{٢٢}

گرہ کھول دے۔ تاکہ لوگ میری بات سمجھ سکیں۔ اور میرا ایک وزیر (مدھار) مقرر فرمادے میرے گھروں میں سے۔ (یعنی) میرے بھائی ہارون (علیہ السلام) کو

اَشْدُدْ بِهَ أَزْرِيٰ^{٢٣} وَ أَشْرِكْهُ فِي أَمْرِيٰ^{٢٤} كُنْ سُسِّيْحَكَ لَثِيرًا^{٢٥}

اس سے میری قوت کو مضبوط فرمادے۔ اور اسے میرے کام میں شریک فرمادے۔ تاکہ (یک جان ہو کر) ہم کثرت سے تیری پا کی بیان کریں۔

وَ نَذْكُرَكَ لَثِيرًا^{٢٦} إِنَّكَ كُنْتَ بِنَا بَصِيرًا^{٢٧} قَالَ قَدْ أُوتِيْتَ سُؤْلَكَ يِمُولُسِيٰ^{٢٨}

اور کثرت سے تیرا ذکر کریں۔ بے شک تو ہمیں خوب دیکھنے والا ہے۔ (الله نے) فرمایا اے موی! تھیں دے دیا گیا جو کچھ تم نے مانگا ہے۔

وَ لَقَدْ مَنَّا عَلَيْكَ مَرَّةً أُخْرَىٰ^{٢٩} لَذْ أَوْحَيْنَا إِلَى أُقْكَ مَا يُوحِيٰ^{٣٠}

اور بے شک ہم نے تم پر احسان کیا تھا ایک بار اور بھی۔ جب ہم نے الہام کیا تمہاری والدہ کی طرف جو کچھ (اب تم پر) وحی کیا جا رہا ہے۔

أَنِ اقْنِ فِيهِ فِي التَّابُوتِ فَاقْنِ فِيهِ فِي الْيَمِ فَلِيُلْقِهِ الْيَمَ إِلَسَاحِلِ

کہ تم ان (موی علیہ السلام) کو صندوق میں رکھو پھر اس (صندوق) کو دریا میں ڈال دو پھر دریا اُسے کنارے پر لا کر ڈال دے گا

يَا حُذْهُ عَدُوٌ لِّي وَ عَدُوٌ لَّهٗ وَ الْقِيْمَتُ عَلَيْكَ مَحْجَبَةً مِّنِي وَ لِتُصْنَعَ عَلٰى عَيْنِي ۝

(پھر) میر اور اس کا دشمن اسے انھا لے گا اور میں نے تم پر ڈال دی تھی اپنی طرف سے محبت اور تاکہ میری تھماری پروش کی جائے۔

إِذْ تَمْشِي أُخْتَكَ فَتَقُولُ هَلْ أَدْلُكُمْ عَلٰى مَنْ يَكْفُلُهُ ۝

جب تھماری بہن (ابنی کی طرح) چلتے چلتے آئی پھر (فرعون کے گھروالوں سے) کہنے لگی کیا میں تھیں اس (عورت) کا پتہ بتاؤں جو اس کی پروش کرے

فَرَجَعَنَكَ إِلٰى أُقْلَكَ گَنِيْتَ تَقَرَّ عَيْنِهَا وَ لَا تَحْزَنَ ۝

تو (اس طرح) ہم نے تھیں تھماری والدہ کے پاس پہنچا دیا تاکہ اس کی آنکھیں مٹھنڈی ہوں اور وہ غمکین نہ ہو

وَ قَتَلْتَ نَفْسًا فَجَيْنَكَ مِنَ الْغَمِّ وَ فَتَنَكَ فُتُونًا ۝

اور (ایے موسیٰ) تم نے ایک شخص کو قتل کر دیا تھا تو ہم نے تھیں غم سے نجات عطا فرمائی اور ہم نے تھیں کئی آزمائشوں سے گزارا

فَلَبِثْتَ سِنِينَ فِيْ أَهْلِ مَدْيَنَ لَمْ جِئْتَ عَلٰى قَدَارِ يَمْوُسِي ۝

پھر تم کئی سال بدوں والوں میں رہے پھر اے موسیٰ! تم (ہمارے) مقرہ وقت پر آپنے

وَ اصْطَنَعْتُكَ لِنَفْسِي ۝ إِذْهَبْ أَنْتَ وَ أَخْوُكَ إِلَيْتَنِي وَ لَا تَنِيَا فِيْ ذَكْرِي ۝

اور میں نے تھیں اپنے لیے خاص کر لیا ہے۔ تم اور تھمارا بھائی میری نشانیاں لے کر جاؤ اور میرے ذکر میں سستی نہ کرنا۔

إِذْهَبَا إِلٰى فَرْعَوْنَ إِلَهَ طَغَى ۝ فَقُولَا لَهُ قَوْلًا لَّيْنَا ۝

تم دونوں فرعون کے پاس جاؤ بے شک وہ (سرکشی میں) حد سے کل پچا ہے۔ لہذا تم دونوں اُس سے زمی سے بات کرنا

لَعَلَّهُ يَتَذَكَّرُ أَوْ يَخْشِي ۝ قَالَا رَبَّنَا إِلَنَا نَخَافُ أَنْ يَقْرُطَ عَلَيْنَا ۝

شاید وہ نصیحت قبول کرے یا ذر جائے۔ دونوں نے عرض کیا اے ہمارے رب! بے شک ہمیں ذر بے کہ وہ ہم پر زیادتی کرے

أَوْ أَنْ يَطْغِي ۝ قَالَ لَا تَخَافَا إِنِّي مَعْلِمٌ أَسْمَاعٍ وَ أَرْيٍ ۝

یا سرکش ہو جائے۔ (اللہ نے) فرمایا تم دونوں ڈر نہیں بے شک میں تھمارے ساتھ ہوں میں عن (بھی) رہا ہوں اور دیکھ (بھی) رہا ہوں۔

فَأَتَيْهُ فَقُولَا إِلَيْهِ رَسُولًا رَّبِّكَ فَارِسُلْ مَعَنَا بَنِيَّ إِسْرَائِيلَ ۝

(اللہ نے فرمایا) لہذا تم دونوں اس کے پاس جاؤ پھر کہو بے شک ہم دونوں تھمارے رب کے بھیجے ہوئے ہیں لہذا تم ہمارے ساتھ ہی اسرائیل کو بھیج دو

وَ لَا تُعَذِّبْهُمْ قَدْ چَنَنَكَ بِإِيمَنِهِ مِنْ رَّبِّكَ وَ السَّلَمُ عَلٰى ۝

اور انھیں تکلیفیں نہ پہنچاؤ ہم یقیناً تھمارے پاس تھمارے رب کی طرف سے نشانی لے کر آئے ہیں اور سلامتی اس کے لیے ہے

مَنِ اتَّبَعَ الْهُدَى ۝ إِلَيْهِ قَدْ أُوحِيَ إِلَيْنَا أَنَّ الْعَذَابَ عَلٰى مَنْ كَذَبَ وَ تَوَلَّ ۝ قَالَ ۝

جو ہدایت کی پیروی کرے۔ یقیناً ہماری طرف وہی فرمائی گئی ہے بے شک عذاب اس کو ہو گا جس نے (حق کو) جھٹالا یا اور منھ موزا۔ (فرعون نے) کہا

فَمَنْ رَبِّكُمَا لِيُمُوسِىٰ ۝ قَالَ رَبُّنَا الَّذِي أَغْطَى مُلَّ شَعْرَ خَلْقَهُ ثُمَّ هَدَى ۝

تو اے موی! تم و دنوں کا رب ہے کون؟ (موی علیہ السلام نے) فرمایا ہمارا رب وہ ہے جس نے ہر چیز کو اس کی بناؤت عطا فرمائی پھر (اس کی) کہ فرمائی۔

قَالَ فَمَا بَأْلُ الْقُرُونِ الْأُولَىٰ ۝ قَالَ عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّنِي فِي كِتَابٍ

(فرعون نے) کہا تو پہلی تو مویں کا کیا حال ہوا؟ (موی علیہ السلام نے) فرمایا کہ ان کا علم میرے رب کے پاس ایک کتاب میں حفظ ہے

لَا يَضُلُّ رَبِّنِي وَلَا يَئْسُنِي ۝ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا وَ سَلَكَ لَكُمْ فِيهَا سُبُّلًا

نہ میرا رب غلطی کرتا ہے اور نہ وہ بھوتا ہے۔ وہی ہے جس نے تمہارے لیے زمین کو فرش بنایا اور اس میں تمہارے لیے راستے بنائے

وَ آتَنَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مَّاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ أَزْوَاجًا ۝ قَنْ تَبَاتِ شَتَّىٰ ۝ كُلُّوا وَ ارْعُوا آنَعَامَكُمْ ط

اور آسمان سے پانی برسایا پھر ہم نے نکالیں اس کے ذریعہ کئی اقسام کی مختلف باتات۔ تم (خود بھی) کھاؤ اور اپنے مویشیوں کو بھی چڑاوے

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِيْتَ لِأُولَى النَّهَيِّ ۝ مِنْهَا خَلْقَنَّكُمْ وَ فِيهَا نَعِيْدُكُمْ

بے شک اس میں عقل مندوں کے لیے یقیناً نشانیاں ہیں۔ اسی (زمین) سے ہم نے تھیس پیدا فرمایا اور اسی میں تھیس واپس لے جائیں گے

وَ مِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَىٰ ۝ وَ لَقَدْ أَرَيْنَاهُ أَيْتَنَا كُلَّهَا فَلَدَّبَ وَ أَبَى ۝

اور اسی سے تھیس ایک بار پھر نکالیں گے۔ اور یقیناً ہم نے اس (فرعون) کو اپنی ساری نشانیاں دکھائیں تو اس نے جھٹلایا اور انکار کیا۔

قَالَ أَجْعَنَّا لِتَخْرِجَنَا مِنْ أَرْضِنَا بِسُحْرِكَ يِمُوسِىٰ ۝

(فرعون نے) کہا کیا تم ہمارے پاس اس لیے آئے ہو کہ تم ہمیں ہمارے ملک سے نکال دو اپنے جادو کے ذریعہ اے موی؟

فَلَنَّا تَبَيَّنَكَ بِسُحْرٍ مِّثْلِهِ فَاجْعَلْ بَيْنَنَا وَ بَيْنَكَ مَوْعِدًا

لہذا یقیناً ہم بھی تمہارے سامنے اسی طرح کا جادو لا گئیں گے پھر تم ہمارے اور اپنے درمیان ایک وقت مقرر کر لو

لَا نُخْلِفُهُ نَحْنُ وَ لَا أَنْتَ مَكَانًا سُوَىٰ ۝ قَالَ مَوْعِدُكُمْ يَوْمُ الْزِيْنَةِ

جس کی نہ ہم خلاف ورزی کریں اور نہ تم (متقابلہ) کھلے ہموار میدان میں (ہوگا)۔ (موی علیہ السلام نے) فرمایا تمہارے وعدہ کا دن جشن کا دن ہے

وَ أَنْ يُّحْشَرَ النَّاسُ صُحْىٰ ۝ فَتَوَلَّ فِرْعَوْنُ فَجَمَعَ كَيْدَهُ ثُمَّ أَتَى ۝

اور یہ کہ دن چڑھتے ہی لوگوں کو جمع کر لیا جائے۔ تو فرعون (اپنی جگہ) واپس چلا گیا تو اس نے اپنی چالیں جمع کیں پھر (مقابلہ کے لیے) آگیا۔

قَالَ لَهُمْ مُّوسِىٰ وَيَلَّكُمْ لَا تَفْتَرُوا عَلَى اللَّهِ كُنْجِيًا فَيُسْجِنَكُمْ بِعَذَابٍ

موی (علیہ السلام) نے ان (جادوگروں) سے فرمایا تم پر افسوس ہے اللہ پر جھوٹ نہ باندھو ورنہ وہ تھیس ایک سخت عذاب کے ذریعہ تباہ و بر باد کر دے گا

وَ قَدْ خَابَ مِنْ افْتَرَىٰ ۝ فَتَنَازَعُوا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ وَ أَسَرُوا النَّجُوى ۝

اور واقعی وہ شخص ناکام ہوا جس نے جھوٹ باندھا۔ چنان چہ وہ اپنے معاملہ میں آپس میں جھگڑ پڑے اور چکے چکے سرگوشیاں کرنے لگے۔

قَالُوا إِنْ هُذِينَ لَسَجْرٌ إِنْ يُرِيدُونَ أَنْ يُخْرِجُوكُمْ مِّنْ أَرْضِكُمْ إِنْ سَاحِرٌ هُمْ

وہ کہنے لگے یہ دونوں واقعی چادوگر ہیں جو چاہتے ہیں کہ تمھیں تھماری سرزین سے نکال دیں اپنے چادو کے ذریعہ

وَيَدْهَمَا بِطَرْبُقْتَكُمُ الْمُشْلَّا ﴿١٧﴾ فَاجْمِعُوا كَيْدَكُمْ ثُمَّ اعْتَوْ صَفَّاً وَقَدْ أَفْلَحَ الْيَوْمَ

اور تھمارے بہتر ن طریقہ (یعنی مذہب) کو ختم کر دس۔ لہذا تم اپنی ساری جائیں جمع کر لو پھر صفحیں باندھ کر آؤ اور یقیناً آج وہ کامیاب ہو گیا

مَنْ أَسْتَعْنَا بِهِ فَلَا يُعْنِي لَهُ كُوْنُهُ إِذْ كُوْنَاهُ مَنْ أَنْتَ أَنْتَ

جع غازه، ۱۰ (جانگ) نام دارد معاون امور اقتصادی این شهر است (معاون امور اقتصادی فرمانداری) (صلیل) (الله)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

فَإِذَا جَبَاهُمْ وَعَصَيْهِمْ يَحِينَ إِلَيْهِمْ يَنْسَرِّهُمْ أَهْلًا سُفْيَانٌ

پر اچاہے ان کی رسیاں اور لاہیاں ان کے جادوئے اور سے ان (نومی علیہ السلام) واپسی سون ہوئے یہ بھی وہ دو رسمی ہیں۔

فأوجس في نفسه خيفة موسى^{٦٤} قلنا لا تخاف إِنَّكَ أنتَ الْأَعْلَى^{٦٥}

لو موئی (علیہ السلام) لو اپنے دل میں پچھے خوف حسوس ہوا۔ ہم نے فرمایا کہ خوف مت رو بے شک ہم ہی غالب رہو کے۔

وَ الْقِ مَا فِي يَبِينَك تَلَقَّف صَنَعَوا

اور تم (عصا زمین پر) ڈال دو جو تمہارے داعیں ہاتھ میں بیجے وہ اس کو نکل جائے گا جو کچھ انھوں نے بنایا ہے

أَنَّمَا صَنَعُوا كِيدُونْ سَحِرٌ وَ لَا يُفْلِحُ السَّاحِرُ حَيْثُ أَتَى ⑤

بے شک جو کچھ انسوں نے بنارکھا ہے (وہ) صرف جادوگر کا وہ کوہا ہے اور جادوگر کا میاب نہیں ہو گا جہاں کہیں (حق کے مقابلہ میں) آئے۔

فَالْعَقَدُ السَّحَرُ سُجَّدًا هُدُونَ وَ مُوسَى

تو خادوگرِ حمدے میں گر پڑے وہ کہنے لگے ہم ہارون (علیہ السلام) اور موسیٰ (علیہ السلام) کے رہت پر ایمان لائے۔

الْكَوْكَبُ الْأَكْبَرُ طَافَ قَمَّا لَنْ لَنْ لَنْ لَنْ لَنْ

(فعون) بالتحمّل، (معي) على الشفاعة، وإنما لآلة تحريكها سلاك ثم تضمّنوا بـ ١٠٠٣٢ ريش وشحنة إلكترونية.

۱۰۷۴-۱۰۷۵ میں پاکستان کے پانچ ریاستوں میں بھٹکی کا انتشار ہوا۔

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ كُلِّ شَرٍّ حَمِيمٍ وَأَرْجُو مِنْكَ لِذَلِكَ حُمْرَةَ سَبَقَتْ

بے جا دو ہے تو اب میں سرور ہوں گا اور حمارے ہاتھ پاؤں خاف میں سے

وَلَا وَصِبْرَتْهُمْ فِي جَدْوَعِ النَّحْلِ وَلَتَعْلَمُنَّ أَيْنَا أَشَّلُّ عَذَابًا وَأَبْقَى ④

اور حسین صرور سوپی پر لڑکا دوں کا بجھوڑ کے نتوں پر اور مم صرور جان لوکے ہم میں سے س کا عذاب سخت اور زیادہ دیر باقی رہنے والا ہے۔

قَالُوا لَنْ تُؤْثِرَكُ عَلَى مَا جَاءَنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَ الَّذِي فَطَرَنَا

انھوں نے کہا ہم تجھے ہرگز ترمیح نہیں دیں گے ان واضح دلائل پر جو ہمارے پاس آچکے ہیں اور اُس (اللہ) پر جس نے ہمیں پیدا فرمایا ہے

فَاقْضِ مَا أَنْتَ قَاضِ طَإِنَّمَا تَقْضِي هَذِهِ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا طَإِنَّا أَمَّا بِرِبِّنَا

لہذا تو کر لے جو تو کرنے والا ہے تو صرف اس دنیا کی زندگی کے متعلق ہی فیصلہ کر سکتا ہے۔ بے شک ہم اپنے رب پر ایمان لائے ہیں

لِيَغْفِرَ لَنَا خَطَّيْنَا وَ مَا أَكْرَهْنَا عَلَيْنَا مِنَ السِّحْرِ طَ وَ اللَّهُ خَيْرٌ وَّ أَبْقَى ④

تاکہ وہ ہمارے گناہوں کو معاف فرمادے اور اس جادو (کے گناہ) کو بھی جس پر تو نہیں مجبور کیا تھا اور اللہ ہی سب سے بہتر اور ہمیشہ باقی رہنے والا ہے۔

إِنَّهُ مَنْ يَأْتِ رَبَّهُ مُجْرِمًا فَإِنَّ لَهُ جَهَنَّمَ طَ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَ لَا يَعْيَى ⑤

بے شک جو شخص اپنے رب کے پاس مجرم بن کر آئے گا تو بے شک اس کے لیے جہنم ہے جس میں نہ وہ مرے گا اور نہ ہے گا۔

وَ مَنْ يَأْتِهِ مُؤْمِنًا قَدْ عَمِلَ الصِّلَاحَتِ فَأُولَئِكَ لَهُمُ الدَّرَجَاتُ الْعُلَى ⑥

اور جو شخص اس کے پاس موسمن بن کر آئے گا جس نے یقیناً نیک مل بھی کیے ہوں گے تو انھی لوگوں کے لیے بلند درجات ہیں۔

جَلَّتْ عَدْنِ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ خَلِدِينَ فِيهَا طَ وَ ذَلِكَ جَزْءٌ مِنْ تَزَكِّيٍّ ⑦

(یعنی) ہمیشہ رہنے والے باغات ہیں جن کے نیچے نہریں بہتی ہیں وہ ان میں ہمیشہ رہنے والے ہیں اور یہ اس کا بدلہ ہے جو پاک ہوا۔

وَ لَقَدْ أَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَى هَذِهِ آنَّ أَسْرِيْرَ بَعْبَادِيْنَ فَأَضْرِبْ لَهُمْ طَرِيقًا فِي الْبَحْرِ يَبْسَأْ

اور یقیناً ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کی طرف وہی تجھی کہ ہیرے بندوں کو راتوں رات لے جاؤ پھر ان کے لیے سمندر میں خشک راست بنایا۔

لَا تَخْفِ دَرَّكًا وَ لَا تَخْشِي مِنْ فَاتِعَهُمْ فِرْعَوْنُ بِجُنُودِهِ

کہ نہ تھیس پکڑے جانے کا خوف رہے اور نہ (ڈوبنے کا) ذریعہ پھر فرعون نے اپنے لشکر کے ساتھ ان کا بیچھا کیا

فَغَشِيَهُمْ مِنَ الْيَمِّ مَا غَشِيَهُمْ طَ وَ أَضَلَّ فِرْعَوْنُ قَوْمَهُ وَ مَا هَدَى ⑧

تو سمندر ان پر چھا گیا جو ان پر چھا جانا چاہیے تھا۔ اور فرعون نے اپنی قوم کو گمراہ کر دیا اور انھیں صحیح راستہ نہ دکھایا۔

لَيَبْنَى إِسْرَائِيلَ قَدْ أَنْجَيْنَاكُمْ مِنْ عَدُوِّكُمْ وَ عَدُوِّنَكُمْ جَانِبَ الظُّرُورِ الْأَيْمَنِ

اے بنی اسرائیل! یقیناً ہم نے تھیس نجات عطا فرمائی تمہارے دشمن سے اور تم سے وعدہ فرمایا کہ وہ طور کے داعیں جانب (آنے کا)

وَ نَرَزَلَنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّ وَ السَّلَوَى طَ كُلُّو مِنْ طَيِّبَتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَ لَا تَطْغُوا فِيهِ

اور ہم نے تم پر مسن و سلوی نازل فرمایا۔ ان پاکیزہ چیزوں میں سے کھا کوہ جو ہم نے تھیس رزق عطا فرمایا ہے اور اس میں حد سے نہ بڑھو

فَيَحْلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبِيْنَ طَ وَ مَنْ يَحْلُلْ عَلَيْهِ غَضَبِيْنَ فَقَدْ هَوَى ⑨

ورنہ تم پر میرا غصب نازل ہو جائے گا اور جس پر میرا غصب نازل ہوا تو یقیناً وہ تباہ ہو گیا۔

وَ إِنِّي لَغَفَّارٌ لِمَنْ تَابَ وَ امَنَ وَ عَمِلَ صَالِحًا ثُمَّ اهْتَلَى ⑩

اور یقیناً میں بہت بخشنے والا ہوں اس شخص کو جس نے توبہ کی اور ایمان لایا اور نیک عمل کیے پھر بدایت پر قائم رہا۔

وَ مَا أَعْجَلَكَ عَنْ قَوْمَكَ يَمُوسِيٌ^{٨٣} قَالَ هُمْ أُولَئِكَ عَلَىٰ أَثْرِيٍ

اور اے موی! تم نے اپنی قوم سے (پہلے آنے میں) جلدی کیوں کی؟۔ (موی علیہ السلام نے) عرض کیا وہ لوگ بھی میرے پیچھے آ رہے ہیں

وَ عَجِلْتُ إِلَيْكَ رَبِّ لِتَرْضِيٌ^{٨٤} قَالَ فَإِنَّا قَدْ فَتَنَّا

اور اے میرے رب! میں نے تیرے پاس (آنے میں) جلدی کی تاکہ تو راضی ہو جائے۔ (اللہ نے) فرمایا بے شک ہم نے آزمائش میں ڈال دیا

قَوْمَكَ مِنْ بَعْدِكَ وَ أَضَلَّهُمُ السَّامِرِيٌ^{٨٥} فَرَجَعَ مُؤْسِيٌ إِلَىٰ قَوْمِهِ

تمحاری قوم کو تمھارے (آنے کے) بعد اور انھیں سامری نے گراہ کر ڈالا ہے۔ تو موی (علیہ السلام) اپنی قوم کی طرف واپس آئے

غَضْبَانَ أَسْفَاهَ قَالَ يَقُولُ اللَّهُ يَعْدُكُمْ رَبِّكُمْ وَعْدًا حَسَنًا^{٨٦}

غستہ (اور) غم کی حالت میں (موی علیہ السلام نے) فرمایا اے میری قوم! کیا تمھارے رب نے تم سے ایک اچھا وعدہ نہیں کیا تھا؟

أَفَطَالَ عَلَيْكُمُ الْعَهْدُ أَمْ أَرْدَتُمُ أَنْ يَحْلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبٌ مِنْ رَبِّكُمْ

کیا تم پر طویل مدت گزر گئی تھی یا تم نے یہ چاہا کہ تم پر تمھارے رب کی طرف سے کوئی غضب نازل ہو جائے؟

فَأَخْلَفْتُمُ مَوْعِدِيٌ^{٨٧} قَالُوا مَا أَخْلَفْنَا مَوْعِدَكَ بِمَلِكِنَا وَ لِكُنَا حُلْنَانَا

الہذا تم نے میرے وعدہ کی خلاف ورزی کی۔ وہ کہنے لگے ہم نے اپنے اختیار سے آپ کے وعدہ کی خلاف ورزی نہیں کی بلکہ ہم پر لاد دیے گئے تھے

أَوْزَارًا مِنْ زَيْنَةِ الْقَوْمِ فَقَذَفْنَاهَا فَكَذَلِكَ الْقَ السَّامِرِيٌ^{٨٨}

قوم کے زیورات کے بوجھ تو ہم نے انھیں (آگ میں) پھینک دیا پھر اسی طرح سامری نے (بھی اپنے حصہ کے زیورات کو) ڈالا۔

فَأَخْرَجَ لَهُمْ عَجْلًا جَسَدًا لَهُ خُوارٌ فَقَالُوا هَذَا إِلَهُكُمْ

پھر (سامری نے) ان کے لیے ایک پھردا بنا کر نکال لیا ایک جسم تھا جس کی گائے کی سی آواز تھی تو لوگ کہنے لگے یہ تمھارا معبد ہے

وَ إِلَهُ مُوسَىٰ فَتَسَاءَلُ^{٨٩} أَفَلَا يَرْجِعُ أَلَّا يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ قَوْلًا

اور موی کا بھی معبد ہے وہ (موی) تو بھول گئے۔ تو کیا وہ نہیں دیکھتے نہ وہ ان کو کسی بات کا جواب دیتا ہے

وَ لَا يَمْلِكُ لَهُمْ ضَرًّا وَ لَا نَفْعًا^{٩٠} وَ لَقَدْ قَالَ لَهُمْ هُرُونُ مِنْ قَبْلُ

اور نہ ہی ان کے کسی نقصان کا اختیار رکھتا ہے اور نہ ہی فائدہ کا۔ اور یقیناً ہارون (علیہ السلام) نے ان سے پہلے ہی فرمادیا تھا

يَقُولُ إِنَّمَا فُتُنْتُمْ بِهِ وَ إِنَّ رَبَّكُمُ الرَّحْمَنُ فَاتَّبِعُونِي^{٩١}

اے میری قوم! بے شک تم اس کے ذریعہ آزمائے گئے ہو حالاں کہ بے شک تمھارا رب تو رحمن ہے الہذا تم میری پیروی کرو

وَ أَطِيعُوا أَمْرِيٌ^{٩٢} قَالُوا لَنْ تُبَرَّحَ عَلَيْهِ عَلِمَفِينَ حَتَّىٰ يَرْجِعَ إِلَيْنَا مُوسَىٰ

اور میرے حکم کی اطاعت کرو۔ وہ کہنے لگے ہم تو اسی (کی پوجا) پر مجھے رہیں گے جب تک موی ہمارے پاس واپس نہیں آ جاتے۔

قَالَ يَهُرُونَ مَا مَنَعَكَ إِذْ رَأَيْتَهُمْ ضَلَّوْا لَّا تَتَّبِعَنْ ط

(موئل اعلیٰ اسلام نے واپس آکر فرمایا۔ باروں تمھیں کس چیز نے روکا تھا؟ جب تم نے انھیں دیکھا کہ پیر گرا ہو گئے ہیں۔ (اس بات سے کہ تم میری پیدروی کرتے

أَفَعَصَيْتَ أَمْرِيٌّ ④ **قَالَ يَنْؤُمْ لَا تَأْخُلْ بِلِحِيَقَّ وَ لَا يُرَاسِيْ**

کیا تم نے میرے حکم کی خلاف ورزی کی؟ (ہارون علیہ السلام نے) فرمایا اے میری ماں کے بیٹے! آپ نہ میری داڑھی پکڑ لیں اور نہ میرا سر

إِنَّ خَشِبْتُ أَنْ تَقُولَ فَرَقْتَ بَيْنَ بَنَى إِسْرَائِيلَ وَ لَمْ تَرْقِبْ قَوْلِيٌّ

مجھے ڈرتا کہ آپ یہ لہیں گے کہ تم نے تفرقد ڈال دیا ہے بنی اسرائیل کے درمیان اور میری بات کا خیال نہیں رکھا۔

قال فیا خطبک یسامیری^{۱۵} قال بصرت په لم یبصروا به

فَقَضَيْتَ قَضَيْتَ أَثَّ الْسُّعَا فَذَلِكَ تَهَمَّا

تو میں نے فرشتے کے نقش قدم سے ایک مٹھی بھر لی پھر اس کو (پچھرے یہ) ڈال دیا اور اسی طرح

سَوَّلْتُ لِي نَفْسِي ٤٦ **قَالَ فَادْهُبْ فَإِنَّكَ فِي الْحَيَاةِ أَنْ تَقُولُ**

میرے نفس نے (اس کام کو) مجھے اپھا بتایا۔ (موکی علیہ السلام نے) فرمایا پھر تو چلا جا لہذا تیرے لیے زندگی میں یہ (مزما) ہے کہ تو کہتا رہ

لَا مِسَاسٌ وَ إِنَّ لَكَ مَوْعِدًا لَنْ تُخْلِفَهُ وَ انْظُرْ إِلَى إِلَهَكَ

(مجھے) نہ چھوٹا اور تیرے لیے ایک (اور عذاب کا) وعدہ (بھی) ہے جس کی ہرگز خلاف ورزی نہ ہوگی اور دیکھ اپنے (اس) معمود کی طرف

الذى ظلت عليه عالفاً لنحرقتة ثم لننسفته في اليم نسفاً

اَبَّا اَمْرُوا اِلَّا مَنْ لَا يَعْلَمُ فَلَا يَشْهُدْ حَدَّا

یہ شیک تمھارا معبد تو اللہ ہی ہے جس کے سوا کوئی معبد نہیں اس نے (انے) علم سے ہ جن کا احاطہ کر رکھا ہے۔

كُلُّكَ نَقْصٌ عَلَيْكَ مِنْ أَنْتَأَءَ مَا قَدْ سَبَقَ وَ قَدْ أَتَيْنَكَ مِنْ لَدُنَّا ذَكَرًا

(اے نبی ﷺ) اسی طرح ہم آپ سے بیان کرتے ہیں ان (قوموں) کی خبریں جو گز رجھی ہیں اور یقیناً ہم نے آپ کو اپنے پاس سے ذکر (قرآن) عطا فرمایا ہے۔

مَنْ أَعْرَضَ عَنْهُ فَإِنَّهُ يَحْمِلُ يَوْمَ الْقِيَمَةَ وِزْرًا خَلِدِينَ فِيهِ ط

جو کوئی اس سے منھ موزے گا تو بے شک وہ قیامت کے دن (گناہ کا) بوجھ اٹھائے گا۔ (ایسے لوگ) اس میں ہمیشہ رہنے والے ہیں

وَسَاءَ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حِمْلًاٌ يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ وَ نُحْشَرُ الْمُجْرِمِينَ

يَوْمَئِنْ زُرْقَانِ ۝ يَسْتَخَافْتُونَ بَيْنَهُمْ إِنْ لَّيَشْتُمْ إِلَّا عَشْرًا ۝

اس دن اس حال میں کہ ان کی آنکھیں نیلی نیلی ہوں گی۔ وہ آپس میں چکے چکے کہ رہے ہوں گے کہ تم (دنیا میں) دس دن کے سوانحیں ٹھہرے۔

نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ إِذْ يَقُولُ أَمْثَالُهُمْ طَرِيقَةً إِنْ لَّيَشْتُمْ إِلَّا يَوْمًا ۝

ہم خوب جانتے ہیں جو کچھ وہ کہ رہے ہوں گے جب ان میں سے بڑا بجھ دار کہے گا کہ تم ایک دن کے سوانحیں ٹھہرے۔

وَ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ يَسْفِهَا رَبِّي نَسْفًا ۝ فَيَذَرُهَا قَاعًا صَفَصَفًا ۝

اور (ایے محبوب ﷺ!) وہ آپ سے پیاروں کے بارے میں پوچھتے ہیں تو آپ فرماتے ہیں کہ میراث اُنھیں دھول بنا کر اڑاوے گا۔ اور زمین کو (ایسا) صاف میدان بنادے گا۔

لَا تَرَى فِيهَا عِوَجًا وَ لَا أَمْتَانًا ۝ يَوْمَئِنْ يَتَبَعُونَ الدَّاعِيَ لَا عَوَاجَةَ لَهُ وَ خَشْعَتِ الْأَصْوَاتُ ۝

کہ جس میں آپ نہ کہیں پستی دیکھیں گے اور نہ بندی۔ اس دن لوگ ایک پکارنے والے کے پیچھے چلیں گے جس کی خلاف ورزی نہ ہوگی اور تمان کے سامنے

لِلرَّحْمَنِ فَلَا تَسْمَعُ إِلَّا هَمْسَا ۝ يَوْمَئِنْ لَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ إِلَّا مَنْ أَذْنَ لَهُ الرَّحْمَنُ ۝

سب آوازیں پست ہو جائیں گی تو تم ملکی سی آواز کے سوا کچھ بھی سنو گے۔ اس دن سفارش پکھ کام نہ آئے گی مگر جس کے لیے رحمان اجازت دے

وَ رَضِيَ لَهُ قَوْلًا ۝ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَ مَا خَلْفَهُمْ وَ لَا يُحِيطُونَ بِهِ عِلْمًا ۝

اور جس کی بات پسند فرمائے۔ وہ جانتا ہے جو کچھ ان کے آگے اور جو کچھ ان کے پیچے ہے وہ (اپنے) علم سے اس کا احاطہ نہیں کر سکتے۔

وَ عَنَتِ الْوُجُودُ لِلْحَقِّ الْقَيُّومِ طَ وَ قَدْ خَابَ مَنْ حَمَلَ ظُلْمًا ۝ وَ مَنْ يَعْمَلُ مِنَ الظِّلْحَتِ ۝

اور سب چہرے جھک جائیں گے اس زندہ (اور) قائم رہنے والے کے آگے اور وہ یقیناً نہ مرا در بجا جس نے ظلم کا بوجھا لٹھایا۔ اور جو نیک کام کرے

وَ هُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا يَخْفُ ظُلْمًا وَ لَا هَضْمًا ۝ وَ گَذِيلَكَ آنَزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا ۝

اور وہ مومن بھی ہوتا ہے نہ کسی ظلم کا خوف ہوگا اور نہ نقصان کا۔ اور اسی طرح ہم نے قرآن کو عربی زبان میں نازل کیا

وَ صَرَفْنَا فِيهِ مِنَ الْوَعِيدِ لَعَلَّهُمْ يَتَقَوَّنَ أَوْ يُحِدِّثُ لَهُمْ ذِكْرًا ۝

اور اس میں ہم نے طرح طرح سے ذرا نے کی باتیں بیان کیں تاکہ وہ پرہیز گار بھیں یا (قرآن) ان کے لیے کوئی نیخت پیدا کر دے۔

فَتَعْلَمَ اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ ۝ وَ لَا تَعْجَلُ بِالْقُرْآنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يُقْضَى إِلَيْكَ وَحْيُهُ ۝

تو بہت بلند ہے اللہ جو حقیقی بادشاہ ہے اور آپ قرآن (پڑھنے) میں جلدی نہ کیا کریں اس سے قبل کہ اس کی وجی آپ پر پوری اتر جائے

وَ قُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا ۝ وَ لَقَدْ عَهَدْنَا إِلَى آدَمَ مِنْ قَبْلُ فَنِسَى ۝

اور آپ دعا کیجیے کہ اے میرے رب! مجھے علم میں اور ترقی عطا فرم۔ اور یقیناً ہم نے اس سے پہلے آدم (علیہ السلام) سے بھی عبدالیاتھا تو وہ بھول گئے

وَ لَمْ نَجِدْ لَهُ عِزْمًا ۝ وَ لَذْ قَلْنَا لِلْمَلِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِلْيَسْ طَ ۝

اور ہم نے ان میں (خطا کا) کوئی عزم نہ پایا۔ اور جب ہم نے فرشتوں سے کہا کہ آدم (علیہ السلام) کو سجدہ کرو تو سب نے سجدہ کیا سوائے ایلیس کے

ابنٰ ⑩ فَقُلْنَا يَا دَمْ إِنَّ هَذَا عَدُوُّكَ وَ لِزُوجَكَ فَلَا يُخْرِجَنَّكَ مِنَ الْجَنَّةِ

اس نے انکار کیا۔ پھر ہم نے کہا اے آدم! بے شک یہ تمحار اور تمحاری بیوی کا شمن ہے تو وہ تم دونوں کو جنت سے نکلوانے دے پھر تم تکلیف میں پڑ جاؤ۔

فَتَسْقُى ⑪ إِنَّ لَكَ أَلَا تَجُوعُ فِيهَا وَ لَا تَعْرَى ⑫ وَ أَنَّكَ لَا تَظْمَأُ فِيهَا وَ لَا تَضْحَى ⑬

بے شک تمحارے لیے (جنت میں) یہ کہے کہ اس میں نہ کبھی تم بھجو کر رہو گے اور یہ کہ اس میں نہ تحسین پیاس لگے اگر اور نہ دھوپ۔

فَوَسَوَّسَ إِلَيْهِ الشَّيْطَنُ قَالَ يَا دَمْ هَلْ أَدْلُكَ عَلَى شَجَرَةِ الْخُلْدِ

تو شیطان نے (ان کے دل میں) وسوسہ ڈالا وہ کہنے لگا اے آدم! کیا میں تحسین بتاؤں ہمیشہ (کی زندگی) کا درخت

وَ مُلْكٌ لَا يَبْلِي ⑭ فَأَكَلَ مِنْهَا فَبَدَأْتُ لَهُمَا سَوْاتِهِمَا

اور ایسی بادشاہی جسے زوال نہ آئے؟ پھر دونوں نے اس میں سے کھا لیا تو ان دونوں کے لیے ان کی شرم کے مقامات ظاہر ہو گئے

وَ طِفْقًا يَخْصِفُنَ عَلَيْهِمَا مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ وَ عَصَى ادْمُ رَبَّهُ فَغَوَى ⑮

اور دونوں جوڑ کر رکھنے لگا پسے اپر جنت کے پتے اور آدم (علیہ السلام) نے (بھول کر) اپنے رب سے لفڑی کی تو (اپنے مطلوب سے) بے رہا ہو گئے۔

ثُمَّ اجْتَبَيْهُ رَبُّهُ فَتَابَ عَلَيْهِ وَ هَدَى ⑯ قَالَ اهْبِطَا مِنْهَا جَمِيعًا بَعْضُكُمْ

پھر ان کے رب نے انھیں چین لایا پس ان کی توبہ قبول فرمائی اور ہدایت عطا فرمائی۔ (اللہ نے) فرمایا تم دونوں اکٹھے یہاں سے اتر جاؤ تم میں سے بعض

لِبَعْضِ عَدُوٍّ ⑰ فَإِمَّا يَأْتِينَكُمْ مِنْ هُنَّا فَمَنِ اتَّبَعَ هُنَّا فَلَا يَضُلُّ وَ لَا يَشْقَى ⑱

بعض کے شمن ہیں پھر اگر تمحارے پاس میری طرف سے ہدایت آئے تو جو کوئی میری ہدایت کی بیروتی کرے گا وہ نہ تو گراہ ہو گا اور نہ تکلیف میں پڑے گا۔

وَ مَنْ أَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِنِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْگًا وَ نَحْشَرًا يَوْمَ الْقِيَمَةِ أَعْنَى ⑲

اور جس نے میرے ذکر سے منہ پھیرا تو بے شک اس کی (دینا وی) معاش تنگ ہو جائے گی اور قیامت کے دن ہم اسے اندھا اٹھائیں گے۔

قَالَ رَبِّ لِمَ حَشَرْتَنِي أَعْنَى وَ قَدْ كُنْتُ بَصِيرًا ⑳ قَالَ كَذَلِكَ أَتَتْنَاكَ أَيْتَنَا

وہ کہے گا اے میرے رب! تو نے مجھے اندھا کیوں اٹھایا؟ حالاں کہ میں تو دیکھنے والا تھا۔ (اللہ) فرمائے گا اسی طرح تمحارے پاس ہماری آئیں آئی تھیں

فَنَسِيَتَهَا وَ كَذَلِكَ الْيَوْمَ تُنْسَى ㉑ وَ كَذَلِكَ نَجِزِيُّ مَنْ أَسْرَفَ

پھر تم نے انھیں بھلا دیا اور اسی طرح آج تھیں بھی نظر انداز کر دیا جائے گا۔ اور اسی طرح ہم بدل دیں گے اسے جو حد سے گزرے

وَ لَمْ يُؤْمِنُ بِاِلْيَتْ رَبِّهِ وَ لَعْذَابُ الْآخِرَةِ أَشَدُّ وَ أَبْقَى ㉒ أَفَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ

اور اپنے رب کی آیتوں پر ایمان نہ لائے اور یقیناً آخرت کا عذاب بہت سخت اور ہمیشہ باقی رہنے والا ہے۔ تو کیا انھیں (اس بات سے) رہنمائی نہ ملی

كَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنَ الْقُرُونِ يَمْشُونَ فِي مَسِكِنِهِمْ ٰ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِأُولَى النُّهُفِ ㉓

کہ ہم ان سے پہلے کتنی ہی قوموں کو ہلاک کر چکے جن کے رہنے کی جگہوں میں یہ چلتے پھرتے ہیں یہ یقیناً اس میں عقل والوں کے لیے نشانیاں ہیں۔

وَلَوْ لَا كَلِمَةٌ سَبَقَتُ مِنْ رَّبِّكَ لَكَانَ لِزَاماً وَ أَجَلٌ مُسَيّطٌ فَاصْبِرْ عَلَى مَا يَقُولُونَ

اور اگر آپ کے رب کی بات پہلے سے طے شدہ نہ ہوتی اور ایک مقرر وقت نہ ہوتا تو (ان پر عذاب کا آنا) لازم ہو جاتا۔ تو آپ ان کی باتوں پر صبر کر جائیے

وَ سَيِّخُ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَ قَبْلَ غُرُوبِهَا

اور اپنے رب کی حمد کے ساتھ تسبیح بیان کیجیے سورج کے طلوع سے پہلے (نماز فجر میں) اور غروب ہونے سے پہلے (نماز عصر میں)

وَ مِنْ أَنَاءِ الَّيْلِ فَسِيْخُ وَ أَطْرَافَ النَّهَارِ لَعَلَكَ تَرْضَى

اور رات کے کچھ اوقات (نماز مغرب اور عشاء) میں تسبیح کیجیے اور دن کے کناروں پر (زوال کے بعد ظہر کے وقت) بھی تاکہ آپ (انعام سے) راضی رہیں۔

وَ لَا تَمْدَدَنَ عَيْنِيْكَ إِلَى مَا مَتَعْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِنْهُمْ

اور آپ ہرگز اپنی نگاہ بھی نہ اٹھایئے ان چیزوں کی طرف جو ہم نے ان میں سے مختلف قسم کے لوگوں کو دے رکھی ہیں

رَهْرَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا لِنَفْتَنَهُمْ فِيهِ وَ رِزْقُ رَبِّكَ خَيْرٌ وَ أَبْقَى

دنیاوی زندگی کی رونق کے طور پر تاکہ اس میں ہم انھیں آزمائیں اور آپ کے رب کا دیا ہوا رزق بہتر اور ہمیشہ باقی رہنے والا ہے۔

وَ أُمْرُ أَهْلَكَ بِالضَّلُوةِ وَ اصْطَبِرْ عَلَيْهَا لَا نُسْكُلَ رِزْقًا نَحْنُ نَرْزُقُكَ ط

اور آپ اپنے گھر والوں کو نماز کا حکم دیجیے اور اس پر فائم رہیے ہم آپ سے کوئی رزق نہیں مانتے (بلکہ) ہم آپ کو رزق دیتے ہیں

وَ الْعَاقِبَةُ لِلتَّنَقُّوِيِّ وَ قَالُوا لَوْ لَا يَأْتِينَا بِإِيمَانِ مِنْ رَبِّهِ

اور بہتر انعام پر ہیرگاری کاہی ہے۔ اور وہ (کفار) کہتے ہیں کہ یہ (رسول ﷺ) ہمارے پاس اپنے رب کی طرف سے کوئی نشانی کیوں نہیں لاتے

أَوْ لَمْ تَأْتِهِمْ بِيَنَةً مَا فِي الصُّحْفِ الْأُولَى وَ لَوْ أَتَّا أَهْلَكَنَاهُمْ بِعَذَابٍ قَبْلِهِ

کیا ان کے پاس وہ واضح دلیل نہیں آئی جو پہلے صحیفوں میں ہے؟ اور اگر ہم اس (رسول ﷺ) سے پہلے ہی انھیں عذاب سے ہلاک کر دیتے

لَقَالُوا رَبَّنَا لَوْ لَا أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُولًا فَنَتَبَعِ إِلَيْكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ تُنْذِلَ وَ نَخْزِي

تو وہ کہتے کہ اے ہمارے رب! تو نے ہماری طرف کوئی رسول کیوں نہ بھیجا کہ ہم تیری آئیوں کی بیرونی کرتے اس سے پہلے کہ ہم ذلیل اور رسوہ ہوتے۔

قُلْ كُلُّ مُتَرَّصٌ فَتَرَّصُوا فَسَتَعْلَمُونَ مَنْ أَصْحَبُ الصِّرَاطَ السَّوِيِّ وَ مَنِ اهْتَدَى

آپ (ﷺ) فرمادیجیے ہر کوئی منتظر ہے الہام بھی انتظار کرو عنقریب تم جان لو گے کہ کون سیدھی راہ پر چلنے والے ہیں اور کون ہدايت یافتے ہیں۔

نوٹ: سورۃ ظہہ کی آیت 25 تا آیت 37 کے بامحاورہ ترجمے کا امتحان لیا جائے۔

دعائیں

رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِيٌّ وَ بَيْسِرْ لِي آمْرِيٌّ

اے میرے رب! میرے لیے میرا سینہ کھول دے۔ اور میرے لیے میرا کام آسان بنادے۔

وَ احْلُلْ عُقْدَةً مِنْ لِسَانِيٍّ يَفْقَهُوا قَوْلِيٍّ

(سُورَةُ طَهٖ: 25) اور میری زبان کی گرفتگی کیں۔

رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا

(سُورَةُ طَهٖ: 114) اے میرے رب! مجھے علم میں اور ترقی عطا فرم۔

ذخیرہ الفاظ

معنی	الفاظ	معنی	الفاظ
کھول دے	اشْرَحْ	میرا سینہ	صَدْرِيٌّ
آسان کر دے	بَيْسِرْ	کھول دے	أَحْلُلْ
میری زبان	لِسَانِيٍّ	میرا بھائی	آخْرِيٍّ
مضبوط کر دے	أُشْدُدْ	میری کر	أَزْرِيٌّ
تاک	كَنِّي	ہم تیری تسبیح بیان کریں	نُسَبِّحُكَ
خوب دیکھنے والا	بَصِيرُ	بیقینا	قَدْ
ہم نے احسان کیا	مَنَنَا	ایک مرتبہ اور بھی	مَرَّةً أُخْرَى



حضرت محمد رَسُولُ اللَّهِ خَاتَمُ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَاصْحَابِهِ وَسَلَّمَ نے یوم عاشور کے بارے میں فرمایا:

”اس دن اللہ تعالیٰ نے بنی اسرائیل کو فرعون سے نجات عطا فرمائی تھی۔ اس لیے اس دن حضرت موسیٰ

عَلَيْهِ السَّلَامُ نے روزہ رکھا تھا میں تم سے زیادہ موسیٰ علَيْهِ السَّلَامُ سے تعلق رکھتا ہوں۔“

چنانچہ آپ خَاتَمُ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَاصْحَابِهِ وَسَلَّمَ نے اس دن روزہ رکھا اور صحابہ کرام رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمْ کو بھی اس کا حکم دیا۔

(شیخ بن حارثی: 2004)

مشق طوع

درست جواب کی نشان دہی کیجیے۔

1

حضرت موسیٰ علیہ السلام کا تفصیلی ذکر ہے:

i

(الف) سورۃ مریم میں (ب) سورۃ طہ میں (ج) سورۃ الحجۃ میں (د) سورۃ الانبیاء میں

سورۃ طہ کو سن کر مسلمان ہوئے:

ii

(الف) حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ (ب) حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ

(ج) حضرت زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ (د) حضرت علی کرم اللہ وجہہ

iii

حق کا انکار کرنے والوں کے بارے میں مظاہرہ کرنا چاہیے:

(الف) جلد بازی کا (ب) زبردست غصے کا (ج) شعلہ بیانی کا (د) صبر و تحمل کا

حضرت محمد رَسُولُ اللہِ وَخَاتَمُ النَّبِيِّنَ صَلَّى اللہُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِہٖ وَاصْحَابِہٖ وَسَلَّمَ کا سب سے بڑا ماجھہ ہے:

(الف) پانی میں برکت

(ب) چاند کے دوکرے ہونا

(ج) واقعہ معراج

iv

اصل کا میابی کا فیصلہ ہوگا:

v

(الف) نیتیے کے دن (ب) عید کے دن (ج) قیامت کے دن (د) حج کے دن

محصر جواب دیجیے۔

2

سورۃ طہ کا یہ نام کیوں رکھا گیا؟

i

سورۃ طہ کے علمی و عملی نکات میں سے دو تحریر کیجیے۔

iii

درج ذیل میں سے کوئی سے پانچ قرآنی الفاظ کے معنی لکھیں:

3

مَنَّا

كَنَّى

إِشْرَخ

قَدْ

أَزْرِى

لِسَانِى

بَصِيرٌ

دی گئی آیات کا با محاورہ ترجمہ لکھیں۔

4

- | | | | |
|--|---------------------|---|---------------|
| وَيَسِّرْ لِي أَمْرِي ۝
يَفْقَهُوا قَوْلِي ۝
إِنَّكَ كُنْتَ بِنَا بَصِيرًا ۝ | i
ii
iv
vi | قَالَ رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي ۝
وَاحْلُّ عَقْدَةً فِنْ لِسَانِي ۝
وَاجْعَلْ لِي وَزِيرًا فِنْ أَهْلِي ۝ | i
iii
v |
|--|---------------------|---|---------------|

تفصیل جواب دیجیے۔

5

سُورَةُ طَهُ کا تعارف اور مضامین تحریر کیجیے۔

i

مرکرمیاں برائے طلبہ:

- حضرت موسیٰ عَلَيْهِ السَّلَامُ کی زندگی کے مختلف ادوار پر ایک مضمون تحریر کیجیے۔
- قرآن مجید کی جن سورتوں کے نام حروف مقطعات پر رکھے گئے ہیں ان کی ایک فہرست بنائیں۔
- حدیث اور سیرت کی کتابوں سے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے اسلام قبول کرنے کا واقعہ تفصیل کے ساتھ پڑھیے اور اس بارے میں اپنی معلومات کو وسعت دیجیے۔

برائے اساتذہ کرام:

- سُورَةُ طَهُ میں موجود علم میں اضافے کی دعا ہیں طلبہ کو یاد کرائی جائیں۔
 - ایمان کے راستے میں آنے والی مشکلات پر طلبہ کو صبر کی تلقین کیجیے۔
 - حضرت موسیٰ عَلَيْهِ السَّلَامُ اور ان کے مججزات کے بارے میں طلبہ کو بتائیں۔
 - طلبہ کو سُورَةُ طَهُ کی آیت 25 تا آیت 37 کے امتحانی جائزہ کے لیے تیار کریں۔
- ترجمہ سے متعلق امتحان صرف انھی آیات سے لیا جائے گا۔
- سُورَةُ طَهُ کی روشنی میں علمی و عملی زندگی کو کس طرح بہتر بنا یا جا سکتا ہے؟ طلبہ کو اس حوالے سے آگاہ کیجیے۔

سُورَةُ الْأَنْبِيَاٰءُ

سُورَةُ الْأَنْبِيَاٰءُ مکی سورت ہے۔ اس میں ایک سو بارہ (112) آیات ہیں۔

تعارف

سُورَةُ الْأَنْبِيَاٰءُ میں پچھلے انبیاء کرام عَلَيْهِمُ السَّلَامُ کی نبوت کا حوالہ دے کر حضرت محمد رَسُولُ اللَّهِ خَاتَمُ النَّبِيِّنَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی نبوت کو ثابت فرمایا گیا ہے۔ اسی مناسبت سے اس سورت کا نام سُورَةُ الْأَنْبِيَاٰءُ ہے۔
سُورَةُ الْأَنْبِيَاٰءُ ان سورتوں میں سے ہے جن کے بارے میں حضرت محمد رَسُولُ اللَّهِ خَاتَمُ النَّبِيِّنَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا کہ یہ میرا قدیمہ مال اور قسمی انشاد ہیں۔ (صحیح بخاری: 4731)

دوسری مکی سورتوں کی طرح سُورَةُ الْأَنْبِيَاٰءُ کا خلاصہ بھی "توحید، رسالت اور آخرت کا بیان" ہے۔

مضامین

سُورَةُ الْأَنْبِيَاٰءُ اس وقت نازل ہوئی جب مشرکین کہ مسلمانوں پر طرح طرح کے ستم ڈھارہ ہے تھے۔ سُورَةُ الْأَنْبِيَاٰءُ میں توحید باری تعالیٰ کے دلائل دیے گئے ہیں۔ قرآن مجید اور رسالت پر مشرکین کے اعتراضات کا بھرپور جواب دیا گیا ہے۔ سورت کے درمیانی حصہ میں انبیاء کرام عَلَيْهِمُ السَّلَامُ اور حضرت مریم عَلَيْهَا السَّلَامُ کا مذکورہ فرمایا گیا ہے۔

سُورَةُ الْأَنْبِيَاٰءُ کے آخر میں آخرت پر ایمان لانے کا ذکر ہے۔ قیامت کے قریب آنے اور دیگر احوالی قیامت کا بیان ہے۔ پھر اس حقیقت کا ذکر ہے کہ ثابت قدمی اور اخلاص کے ساتھ نیکی کی راہ پر چلنے والوں کے لیے کامیابی ہے۔ ایسے لوگوں کو آخرت میں کوئی خوف نہ ہوگا۔ ساتھ ہی یہ بتایا گیا ہے کہ سورہ کائنات حضرت محمد رَسُولُ اللَّهِ خَاتَمُ النَّبِيِّنَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو تمام جہانوں کے لیے سراپا رحمت بنا کر بھیجا گیا ہے۔

علمی و عملی نکات

- سُورَةُ الْأَنْبِيَاءُ کا مطالعہ کرنے سے جو علمی و عملی نکات معلوم ہوتے ہیں، ان میں سے چند یہ ہیں:
قيامت کا وقت قریب سے قریب تر ہوتا جا رہا ہے۔ اس لیے ہمیں اللہ تعالیٰ سے غافل ہو کر زندگی نہیں گزارنی چاہیے۔ (سُورَةُ الْأَنْبِيَاءُ: 1)
- جو بات ہم نہیں جانتے وہ ہمیں علم رکھنے والوں سے پوچھ لینی چاہیے۔ (سُورَةُ الْأَنْبِيَاءُ: 7)
- اللہ تعالیٰ نے یہ دنیا محض کھیل تماشہ کے لیے نہیں بلکہ با مقصد طور پر پیدا فرمائی ہے۔ (سُورَةُ الْأَنْبِيَاءُ: 16-17)
- اللہ تعالیٰ ہمیشہ حق کو باطل سے ٹکرا کر باطل کا سرپکل دیتا ہے۔ (سُورَةُ الْأَنْبِيَاءُ: 18)
- اس کائنات میں اگر ایک سے زیادہ خدا ہوتے تو زمین اور آسمان میں فساد برپا جاتا۔ (سُورَةُ الْأَنْبِيَاءُ: 22)
- ہر شخص اپنے اعمال کا اللہ تعالیٰ کے سامنے جواب دہ ہے۔ (سُورَةُ الْأَنْبِيَاءُ: 23)
- ہمیں مشکلات میں اللہ تعالیٰ کو پکارنا چاہیے کیون کہ وہ سب سے بڑھ کر حرم فرمانے والا ہے۔ (سُورَةُ الْأَنْبِيَاءُ: 83)

اہم معلومات

- حضرت آدم عَلَيْهِ السَّلَام کا لقب ابوالبشر ہے۔
- حضرت ابراہیم عَلَيْهِ السَّلَام کا لقب خلیل اللہ ہے۔
- حضرت موسیٰ عَلَيْهِ السَّلَام کا لقب کلم اللہ ہے۔
- حضرت عیسیٰ عَلَيْهِ السَّلَام کا لقب روح اللہ ہے۔
- حضرت محمد رَسُولُ اللہِ خاتم النَّبِيِّنَ صَلَّى اللہُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللہ تعالیٰ کے آخری رسول ہیں۔

حدیث نبوی ﷺ

تَبَسَّمْكَ فِي وَجْهِ أخِيكَ لَكَ صَدَقَةٌ

”تمحارا اپنے مسلمان بھائی کے لیے مسکرا نا بھی صدقہ ہے۔“ (سنن ترمذی: 1956)

سورة الانبياء کی بے (آیات: ۱۱۲ / رکوع: ۷)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللّٰہ کے نام سے شروع جو بڑا امیر بانہیت حرم فرمائے والا ہے

إِقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَ هُمْ فِي غُفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ ۝ مَا يَأْتِيهِمْ قِنْ ذَكْرٍ

لوگوں کے لیے ان کے حساب کا وقت قریب آگیا اور وہ غفلت میں منہجِ موڑے ہوئے ہیں۔ کوئی نبی نصیحت ان کے پاس

قِنْ رَبِّهِمْ مُّحَدَّثٌ إِلَّا أَسْتَمْعُوهُ وَ هُمْ يَلْعَبُونَ ۝ لَا هِيَةَ قُوْبَهُمْ وَ أَسَرُوا النَّجُوْيَ

ان کے رب کی طرف سے نہیں آتی مگر وہ اسے کھیل کو دیں لگے ہوئے سنتے ہیں۔ ان کے دل غافل ہوتے ہیں اور انہوں نے خفیہ سرگوشیاں کیں

الَّذِينَ ظَلَمُوا۝ هَلْ هُنَّا إِلَّا بَشَرٌ مُّثْلُكُمْ ۝ أَفَتَأْتُوْنَ السِّحْرَ وَ أَنْتُمْ تُبْصِرُونَ ۝ قُلْ

جنہوں نے ظلم کیا کہ (رسول) تم جیسا ایک بشری توبے تو کیا تم جادو کے پاس آتے ہو؟ حالاں کہ تم دیکھ رہے ہو۔ (نبی کریم ﷺ نے فرمایا)

رَبِّيْ يَعْلَمُ الْقَوْلَ فِي السَّمَاءِ وَ الْأَرْضِ وَ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيِّمُ ۝ بَلْ قَالُوا أَضْغَاثُ أَخْلَامٍ

میرارب آسمان اور زمین کی ہربات کو جانتا ہے اور وہی خوب شے والا خوب جانے والا ہے۔ بلکہ وہ کہنے لگے کہ (یہ قرآن) پریشان خواب ہیں

بَلْ افْتَرَهُ بَلْ هُوَ شَاعِرٌ ۝ فَلَيَأْتِنَا بِيَأْتِيَةً كَمَا أُرْسَلَ الْأَوْلُونَ ۝

بلکہ اس نے اسے گھڑایا ہے بلکہ وہ تو شاعر ہے تو ان کو چاہیے کہ ہمارے پاس کوئی نشانی لے آئیں جیسے پہلے رسول (نشانیاں) دے کر بھیجے گئے تھے۔

مَا أَمْنَتْ قَبْلَهُمْ قِنْ قَرِيْتَهُ أَهْلَكْنَهَا۝ أَفَهُمْ يُؤْمِنُونَ ۝ وَ مَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ إِلَّا رِجَالًا۝

ان لوگوں سے پہلے کوئی (نافرمان) بتی ایمان نہیں لائی جسے ہم نے ہلاک کیا تو کیا یہ ایمان لا جائیں گے؟ اور آپ سے پہلے ہم نے جتنے رسول بھیجے وہ سب مردی تھے۔

تُوحِّيْ إِلَيْهِمْ فَسُكِّلُوا أَهْلَ الدِّيْنِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝ وَ مَا جَعَلْنَهُمْ جَسَدًا لَا

جن کی طرف ہم وحی کرتے تھے تو علم والوں سے پوچھ لو اگر تم نہیں جانتے ہو۔ اور ہم نے ان (انبیاء علیہم السلام) کے ایسے جسم نہیں بنائے تھے

يَا كُلُونَ الظَّعَامَ وَ مَا كَانُوا خَلِدِيْنَ ۝ ثُمَّ صَدَقْنَهُمُ الْوَعْدَ فَانجِنِيْهُمْ وَ مَنْ نَشَاءَ

کہ وہ کھانا نکھائیں اور نہ وہ (دنیا میں) ہمیشہ رہنے والے تھے۔ پھر ہم نے ان (انبیاء علیہم السلام) کو وعدہ چاکر دکھایا تو ہم نے انھیں اور جن کو ہم نے چالا نجات دی

وَ أَهْلَكْنَا الْمُسْرِفِيْنَ ۝ لَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ كِتْبًا فِيْهِ ذُكْرُكُهُ طَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝

اور حد سے بڑھنے والوں کو ہم نے ہلاک کر دیا۔ یقیناً ہم نے تمہاری طرف ایسی تاب نازل کی ہے جس میں تمہارے لیے نصیحت ہے تو کیا تم سمجھتے نہیں؟

وَ كَمْ قَصَدْنَا مِنْ قَرِيْتَهُ گانَتْ ظَالِمَةً وَ أَنْشَانَتْ بَعْدَهَا قَوْمًا أَخْرِيْنَ ۝ فَلَيْسَآ أَحْسَنُوا بَأْسَنَا

اور کتنی ہی بستیاں ہم نے تباہ کیں جو نظامِ قیس اور ہم نے ان کے بعد دوسرا قوموں کو پیدا فرمایا۔ پھر جب انہوں نے ہمارا عذاب محسوس کیا

إِذَا هُمْ مِنْهَا يَرْكضُونَ ۚ لَا تَرْكضُوا وَ ارْجِعُوْا إِلَى مَا أُتْثِرْتُمْ فِيهِ وَ مَسْكِنَكُمْ

تو فوراً وہاں (بستیوں) سے بھاگنے لگے۔ (کہا گیا) مت بھاگو اور واپس جاؤ جہاں تمھیں آسودگی دی گئی تھی اور اپنے گھروں میں

لَعَذْكُمْ تُسْأَلُونَ ۝ قَالُوا يَوْيِلَنَا إِنَّا كُنَّا ظَلَمِيْنَ ۝ فَهَا زَالَتْ تِلْكَ دَعْوَاهُمْ

تاکہ تم سے پوچھا جائے۔ وہ کہنے لگے ہائے ہماری خرابی! بے شک ہم ہی خالم تھے۔ تو وہ یہی پکارتے رہے

حَتَّىٰ جَعَلْنَاهُمْ حَصِيدًا خَمْدِيْنَ ۝ وَ مَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَ الْأَرْضَ وَ مَا بَيْنَهُمَا

یہاں تک کہ ہم نے انھیں (کھیت کی طرح) کٹا ہوا (اور آگ کی طرح) بچا ہوا بنا دیا۔ اور ہم نے نہیں بنایا آسمان اور زمین کو اور جوان کے درمیان بے

لِعَبِيْنَ ۝ لَوْ أَرَدْنَا أَنْ تَتَخَذَ لَهُمَا لَّا تَخَذْنَاهُ مِنْ لَدُنَّا ۝ إِنْ كُنَّا فِعْلِيْنَ ۝

کھیل تھا شے کے طور پر۔ اگر ہم کھیل ہی بناتا چاہتے تو یقیناً اسے اپنے پاس سے بنا لیتے اگر ہمیں یہی کرنا ہوتا۔

بَلْ نَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلَى الْبَاطِلِ فَيَدْمَغُهُ فَإِذَا هُوَ زَاهِقٌ ۝

بلکہ ہم باطل پر حق کی چوٹ لگاتے ہیں تو وہ اسے کچل دیتا ہے تو وہ اسی وقت مٹ جاتا ہے

وَ لَكُمُ الْوَيْلُ مِمَّا تَصْفُونَ ۝ وَ لَهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ وَ مَنْ عِنْدَهُ

اور تمہارے لیے تباہی ہے ان باتوں کی وجہ سے جو تم بناتے ہو۔ اور اسی کا ہے جو کوئی آسمانوں اور زمینوں میں ہے اور جو (فرشتے) اس کے پاس ہیں

لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ وَ لَا يَسْتَحْسِرُونَ ۝ يُسَيِّحُونَ الَّيْلَ وَ النَّهَارَ لَا يَغْتَرُونَ ۝

وہ نہ اس کی عبادت سے تکبیر کرتے ہیں اور نہ ہی تحکمتے ہیں۔ وہ دن اور رات تسبیح بیان کرتے ہیں وہ سستی نہیں کرتے۔

أَمْ اتَّخَذُوا إِلَهَةً قِنَ الْأَرْضِ هُمْ يُنْشِرُونَ ۝ لَوْ كَانَ فِيهِمَا إِلَهٌ إِلَّا اللَّهُ

کیا ان لوگوں نے زمین میں سے ایسے معبد بنایے ہیں جو زندہ کر کے اٹھا سکتے ہیں؟ اگر ان (آسمان اور زمین) میں اللہ کے سوا اور (بھی) معبد ہوتے

لَفَسَدَتَا فَسُبْحَنَ اللَّهُ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصْفُونَ ۝

تو یقیناً دونوں دربھم برہم ہو جاتے ہے اسی پاک ہے اللہ جو عرش کا مالک ہے ان (تمام نازیبا) باتوں سے جو وہ بیان کرتے ہیں۔

لَا يُسْكَلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَ هُمْ يُسْأَلُونَ ۝ أَمْ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ إِلَهَةً

اس (الله) سے سوال نہیں کیا جا سکتا اس کے متعلق جو وہ کرتا ہے بلکہ ان سے سوال کیا جائے گا۔ کیا ان لوگوں نے اس کے سوا اور معبد بنار کھے ہیں

قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ ۝ هَذَا ذِكْرٌ مَنْ مَعَ وَ ذِكْرٌ مَنْ قَبْلُ

(اے نبی ﷺ! آپ فرمادیجیے لا اپنی دلیل یہ (قرآن) ان لوگوں کا ذکر ہے جو میرے ساتھ ہیں اور ان کا (بھی) ذکر ہے جو مجھ سے پہلے تھے

بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝ الْحَقُّ فَهُمْ مُعْرِضُونَ ۝ وَ مَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ

بلکہ ان میں اکثر لوگ حق کو نہیں جانتے تو وہ منھ مورے ہوئے ہیں۔ اور ہم نے آپ (علیہ السلام) میں اللہ تبارک و تعالیٰ والحمد لله رب العالمین) سے پہلے جو بھی رسول صحیح ان کو

إِلَّا تُوحِّي إِلَيْهِ أَكْهَلَةٌ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ ﴿٦﴾ وَ قَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا

پہنچی وہی فرمائی کہ میرے سوا اور کوئی معبد نہیں تو میری ہی عبادت کرو۔ اور وہ (مشرکین) کہتے ہیں رحمان نے کوئی اولاد بنا رکھی ہے

سُبْحَنَهُ طَ بَلْ عَبَادُ مُكْرَمُونَ لَا يَسْبِقُونَهُ بِالْقَوْلِ وَ هُمْ يَأْمُرُهُ يَعْمَلُونَ ﴿٧﴾

وہ پاک ہے بلکہ وہ (فرشته) مزز بندے ہیں۔ وہ اس کے آگے بڑھ کر بات نہیں کر سکتے اور وہ اس کے حکم پر عمل کرتے ہیں۔

يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَ مَا خَلْفَهُمْ وَ لَا يَشْفَعُونَ لَا إِلَّا لِمَنْ أَرْتَضَى وَ هُمْ

وہ (الله) ان باتوں کو جانتا ہے جو ان کے روپو اور جوان کے پیس پر دہ ہیں اور وہ اسی کی سفارش کریں گے جس کے لیے وہ (الله) راضی ہو اور وہ

قُنْ خَشِيتِهِ مُشْفِقُونَ وَ مَنْ يَقُلُّ مِنْهُمْ إِنِّي إِلَهٌ قُنْ دُونِهِ فَذِلِكَ نَجْزِيُهُ جَهَنَّمَ طَ

اس کے خوف سے ڈرتے رہتے ہیں۔ اور ان میں سے جو کوئی کہے کہ میں اس کے سوا معبدوں ہوں تو ہم اس کو جہنم کی سزا دیں گے

كَذِلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ ﴿٨﴾ أَوْ لَمْ يَرَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ السَّمَوَاتِ وَ الْأَرْضَ

اسی طرح ہم ظالموں کو بدلہ دیتے ہیں۔ کیا کافروں نے نہیں دیکھا کہ آسمان اور زمین دونوں (پانی برنسے اور سبزہ اگنے سے) بند تھے

كَاتَنَا رَتْقًا فَفَتَقْنَاهُمَا طَ وَ جَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيًّا طَ أَفَلَا يُؤْمِنُونَ وَ جَعَلْنَا

پھر ہم نے ان دونوں کو کھول دیا اور ہم نے پانی سے ہر زندہ چیز کو بنایا تو کیا یہ ایمان نہیں لاتے۔ اور ہم نے

فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَنْ تَبْيِدَ بِهِمْ وَ جَعَلْنَا فِيهَا فِجَاجًا سُبْلًا لَعَلَهُمْ يَهْتَدُونَ ﴿٩﴾

زمین میں پہاڑ بناتے کہ وہ انھیں لے کر بلنے نہ لگے اور ہم نے اس میں گشادہ راستے بنا دیے تاکہ وہ راستہ پائیں۔

وَ جَعَلْنَا السَّمَاءَ سَقَفاً مَحْفُوظًا وَ هُمْ عَنِ اِلْيَهَا مَعْرِضُونَ وَ هُوَ الَّذِي خَلَقَ الْيَلَّ وَالنَّهَارَ

اور ہم نے آسمان کو ایک محفوظ چھپت بنادیا اور وہ اس (آسمان) کی نشانیوں سے منہج موزے ہوئے ہیں۔ اور وہی ہے جس نے بنائے رات اور دن

وَ الشَّمْسَ وَ الْقَمَرَ طَ كُلُّ فِي فَلَلِي يَسْبُحُونَ وَ مَا جَعَلْنَا لِبَشَرٍ مِنْ قَبْلِكَ الْخُلْدَ طَ

اور سورج اور چاند (یہ) سب اپنے اپنے مدار میں تیر رہے ہیں۔ اور ہم نے آپ سے پہلے بھی کسی انسان کو ابدي زندگی نہیں دی

أَفَإِنْ مِثْ فَهُمُ الْخَلِدُونَ كُلُّ نَفْسٍ ذَلِيقَةُ الْمَوْتِ وَ نَبْلُوكُمْ بِالشَّرِّ وَالْخَيْرِ فِتْنَةً طَ

تو اگر آپ انتقال فرماجائیں تو کیا یہ بیشہ رہنے والے ہیں۔ ہر جان کو موت کا مزہ پکھنا ہے اور ہم تھیں براہی اور بھلائی میں آزمائش کے لیے متلاکرتے ہیں

وَ إِلَيْنَا تُرْجَعُونَ وَ إِذَا رَأَكَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ يَتَّخِذُونَكَ إِلَّا هُزُوا طَ

اور تم ہماری ہی طرف لوٹائے جاؤ گے۔ اور جب کافر آپ کو دیکھتے ہیں تو آپ کا مذاق ہی اڑاتے ہیں

أَهْذَا الَّذِي يَذْكُرُ الْهَمَّةَ وَ هُمْ يَذْكُرُ الرَّحْمَنَ هُمْ لَكِفَرُونَ ﴿١٠﴾

(کہتے ہیں) کیا یہی ہے وہ جو تمہارے معبدوں کا ذکر (براہی کے ساتھ) کرتا ہے حالاں کہ وہ خود رحمان کے ذکر کے منکر ہیں۔

خُلُقُ الْإِنْسَانُ مِنْ عَجَلٍ طَسَّا وَرِيْكُمْ أَيْتِيْ فَلَا تَسْتَعِجُلُوْنِ ۝ وَيَقُولُوْنَ مَثْيَ هَذَا الْوَعْدُ

انسان جلد باز پیدا کیا گیا ہے غفریب میں تھیں اپنی نشانیاں دکھاؤں گا تو تم مجھ سے جلدی کا مطالہ نہ کرو۔ اور وہ کہتے ہیں یہ (عذاب کا) وعدہ

إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِيْنَ ۝ لَوْ يَعْلَمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوا حِيْنَ لَا يَكْفُونَ عَنْ وُجُوهِهِمُ النَّارَ

کب (پورا) ہوگا اگر تم پتے ہو؟ کاش کافر (اس وقت کو) جانتے جس وقت نہ تو یہ آگ کو اپنے چہروں سے ہٹا سکیں گے

وَلَا عَنْ ظُهُورِهِمْ وَلَا هُمْ يُنْصَرُوْنِ ۝ بَلْ تَأْتِيْهِمْ بَغْتَةً فَتَبْهَتُهُمْ فَلَا يَسْتَطِيْعُوْنَ رَدَّهَا

اور نہ اپنی پیشوں سے اور نہ ان کی مدد کی جائے گی۔ بلکہ وہ (قیامت) ان پر اچاک آپڑے گی تو وہ ان کے ہوش کھودے گی پھر نہ تو وہ اس کو ہٹا سکیں گے

وَلَا هُمْ يُنْظَرُوْنِ ۝ وَلَقَدِ اسْتَهْزِيْعَ بِرُسُلِيْ قَمْ قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالَّذِيْنَ سَخْرُوا مِنْهُمْ

اور نہ اسی ان کو ہلاٹ ملے گی۔ اور یقیناً آپ سے پہلے بھی رسولوں کا مذاق اڑایا گیا تو ان لوگوں میں سے انھیں جو مذاق اڑاتے تھے اسی (عذاب) نے گھیرا یا

مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِيْعُوْنِ ۝ قُلْ مَنْ يَكْلُوْلُكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ مِنَ الرَّحْمَنِ ۝ بَلْ هُمْ

جس کا وہ مذاق اڑایا کرتے تھے۔ (اے نبی ﷺ) آپ فرمادیجی کہ کون تمہاری حفاظت کرتا ہے؟ رات اور دن میں رحمان (کے عذاب) سے

عَنْ ذَكْرِ رَبِّهِمْ مُعْرِضُوْنِ ۝ أَمْ لَهُمْ إِلَهَةٌ تَمْنَعُهُمْ قَمْ دُونِنَا لَا يَسْتَطِيْعُوْنَ نَصْرَ أَنْفُسِهِمْ

بلکہ وہ اپنے رب کے ذکر سے مٹھ پھیرے ہوئے ہیں۔ کیا ہمارے سوا ان کے کچھ اور معبود ہیں جو انھیں بچا سکیں؟ وہ نہ تو خدا اپنی مدد کر سکتے ہیں اور نہ

وَلَا هُمْ قَمَنَا يُصْحِبُوْنِ ۝ بَلْ مَتَّعْنَا لَهُؤُلَاءِ وَابَاءَهُمْ حَتَّىٰ طَالَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ ۝ أَفَلَا يَرَوْنَ

ہی انھیں ہمارا ساتھ حاصل ہوگا۔ بلکہ ہم نے انھیں اور ان کے باپ دادا کو سامان (زندگی) اور یہاں تک کہ ان پر لمبی عمر گزر گئی تو کیا وہ نہیں دیکھتے

آتَىٰ نَارِيْقَ الْأَرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ آطَارِهَا ۝ أَفَهُمْ الْغَلِيْبُوْنَ ۝ قُلْ

کہ (مسلمانوں کو فتوحات دے کر) ہم زمین کو اس کے کناروں سے گھٹاتے آ رہے ہیں تو کیا وہی غالب آنے والے ہیں؟ (اے نبی ﷺ) آپ فرمادیجی کے

إِنَّمَا أَنْذِرْكُمْ بِالْوَحْيٍ ۝ وَلَا يَسْمَعُ الصُّمُ الدُّعَاءَ إِذَا مَا يُنْذَرُوْنِ ۝ وَلَيْسَ مَسْتَهْمُمْ

بے شک میں تھیں (اللہ کی) وہی کے ذریعہ (برے انجام) سے ڈرتا ہوں اور بہرے پکار کوئی سنتے جب انھیں ڈرایا جائے۔ اور اگر انھیں چھو جائے

نَفْحَةٌ مِنْ عَذَابِ رَبِّكَ لَيَقُولُنَّ يَوْيَلَنَا إِنَّا كُنَّا ظَلَمِيْنِ ۝ وَنَصَعُ الْمُوازِيْنَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَمَةِ

آپ کے رب کے عذاب کا جھونکا تو ضرور کہیں گے ہائے ہماری خرابی! بے شک ہم ہی ظالم تھے۔ اور قیامت کے دن ہم انصاف کے ترازوں کھیں گے

فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْعَأَ طَوَانُ كَانَ مِنْقَالَ حَبَّةٍ قَمْ خَرَدَلَ أَتَيْنَا بِهَا طَوْلَنِيْنَ ۝ وَلَفِي بِنَاحِسِيْنَ

تو کسی پر کچھ ظلم نہ کیا جائے گا اور اگر رائی کے دانے کے برابر بھی (کسی کامل) ہوگا تو ہم اسے (بھی) لے آئیں گے اور ہم حساب لینے کے لیے کافی ہیں۔

وَ لَقَدْ أَتَيْنَا مُوْلَى وَ هُرُونَ الْفُرْقَانَ وَ ضِيَاءَ وَ ذُكْرًا لِلْمُتَّقِيْنَ ۝

اور یقیناً ہم نے موی اور ہارون (علیہما السلام) کو (کتاب) عطا فرمائی جو (حق و باطل میں) فرق کرنے والی اور روشنی دینے والی اور پر ہیز گاروں کے لیے نصیحت تھی۔

الَّذِينَ يَخْشُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ وَ هُمْ مِنَ السَّاعَةِ مُشْفِقُونَ ۝

جو اپنے رب سے بن دیکھے ڈرتے ہیں اور قیامت کا بھی خوف رکھنے والے ہیں۔

وَ هَذَا ذَكْرٌ مُّبَرَّكٌ أَنْزَلْنَاهُ طَ آفَانْتُمْ لَهُ مُنْكِرُونَ ۝

اور یہ (قرآن) مبارک نصیحت ہے جسے ہم نے نازل کیا ہے تو کیا تم اس کا انکار کرنے والے ہو؟

وَ لَقَدْ أَتَيْنَا إِبْرَاهِيمَ رُشْدًا مِنْ قَبْلٍ وَ كُنَّا بِهِ عَلِيمِينَ ۝

اور ہم نے (مویٰ علیہ السلام سے بھی) پہلے ابراہیم (علیہ السلام) کو ان کی (شان کے مطابق) کامل بصیرت عطا فرمائی تھی اور ہم ان کو خوب جانے والے تھے۔

لَذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَ قَوْمِهِ مَا هَذِهِ التَّهَاشِيلُ الْتِقَّ أَنْتُمْ لَهَا عَكِفُونَ ۝

جب (ابراہیم علیہ السلام نے) فرمایا اپنے باپ اور اپنی قوم سے یہ کیسی مورتیاں ہیں جن (کی پوجا) پر تم جم کر بیٹھے ہو؟

قَالُوا وَجَدْنَا أَبَاءَنَا لَهَا عِبَادِيْنَ ۝ قَالَ لَقَدْ كُنْتُمْ أَنْتُمْ وَ أَبَاؤُكُمْ

انہوں نے کہا ہم نے اپنے باپ دادا کو پایا ہے ان کی پوجا کرتے ہوئے۔ (ابراہیم علیہ السلام نے) فرمایا یقیناً تم اور تمہارے باپ دادا

فِي صَلَلٍ مُّبِينٍ ۝ قَالُوا أَجْعَثْنَا بِالْحَقِّ أَمْ أَنْتَ مِنَ الْمُعْيِنِ ۝

کھلی گمراہی میں پڑے رہے ہو۔ وہ یوں کیا تم ہمارے پاس حق لائے ہو یا تم کھیل تماشا کرنے والوں میں سے ہو؟۔

قَالَ بَلْ رَبُّكُمْ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ الَّذِي فَطَرَهُنَّ ۝ وَ أَنَا عَلَى ذَلِكُمْ

(ابراہیم علیہ السلام نے) فرمایا بلکہ تمہارا رب آسمانوں اور زمینوں کا رب ہے جس نے انھیں پیدا فرمایا ہے اور میں اس پر

مِنَ الشَّهِيدِيْنَ ۝ وَ تَالَّهُ لَا كِيدَنَ أَصْنَامَكُمْ بَعْدَ أَنْ تَوْلُوا مُذْبِرِيْنَ ۝

گواہوں میں سے ہوں۔ اور اللہ کی قسم! میں یقیناً تمہارے بتوں کے ساتھ ضرور ایک تدیر کروں گا اس کے بعد کہ جب تم پیچھے پھیر کر چلے جاؤ گے۔

فَجَعَلَهُمْ جُذْدًا إِلَّا كَبِيرًا لَهُمْ لَعَلَّهُمْ إِلَيْهِ يَرْجِعُونَ ۝

پھر انہوں (ابراہیم علیہ السلام) نے ان (بتوں) کو تکڑے تکڑے کر دیا رسائیں ان کے ایک بڑے (بٹ) کے تاک وہ لوگ اس کی طرف رجوع کریں۔

قَالُوا مَنْ فَعَلَ هَذَا بِالْهَمَنَّا إِلَهٌ لِمَنِ الظَّلَمِيْنَ ۝

وہ کہنے لگے ہمارے مجبودوں کے ساتھ یہ کس نے کیا ہے؟ یقیناً وہ ظالموں میں سے ہے۔

قَالُوا سَيْعَنَا فَتَّى يَنْكِرُهُمْ يُقَالُ لَهُ إِبْرَاهِيمَ ۝

(کچھ) لوگوں نے کہا کہ ہم نے ایک نوجوان کو سنایا ہے جو ان کا ذکر (برائی سے) کرتا ہے اسے ابراہیم کہا جاتا ہے۔

قَالُوا فَأَتُوا بِهِ عَلَى آعِيْنِ النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَشَهَدُوْنَ ۝ قَالُوا

وہ یوں توارہ اسے لوگوں کے سامنے تاک وہ (اس کا انجام) دیکھ لیں۔ (جب ابراہیم علیہ السلام آئے تو) ان لوگوں نے کہا

عَانَتْ

فَعَلْتَ

بِالْهَتَّنَا

هَذَا

بِإِبْرَاهِيمَ

کیا تم نے ہمارے معبدوں کے ساتھ یہ کام کیا ہے اے ابراہیم۔

قَالَ بَلْ فَعَلَهُ كَيْرِيهُمْ هَذَا فَسْأَلُوهُمْ إِنْ كَانُوا يَنْطِقُونَ

(ابراہیم علیہ السلام نے) فرمایا (نہیں) بلکہ یہ کام کیا (ہوگا) ان کے اس بڑے (بٹ) نے لہذا تم اُنھی (بتوں) سے پوچھو اگر وہ بول سکتے ہیں۔

فَرَجُعوا إِلَى أَنفُسِهِمْ فَقَالُوا إِنَّكُمْ أَنْتُمُ الظَّالِمُونَ

پھر وہ اپنے دلوں میں سوچنے لگے تو (اپنے آپ سے) کہنے لگے بٹ کہ تم خود ہی خالم ہو۔

ثُمَّ نُكُسوْا عَلَى رُءُوسِهِمْ لَقَدْ عَلِمْتَ مَا هَؤُلَاءِ يَنْطِقُونَ

پھر (شرمnde ہو کر) سر بیچا کر لیا (اور کہنے لگے) یقیناً تم جانتے ہو کہ یہ (بٹ) نہیں بولتے۔

قَالَ أَفَتَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكُمْ شَيْئًا

(ابراہیم علیہ السلام نے) فرمایا تو کیا تم پوچھتے ہو اللہ کے سوا (ان کو) جو نہ تحسیں کچھ فائدہ دے سکتے ہیں

وَ لَا يَصْرِكُمْ أَفِ لَكُمْ وَ لِهَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ

اور نہ تحسیں نقصان دے سکتے ہیں؟ افسوس ہے تم پر اور ان پر جن کو تم پوچھتے ہو اللہ کے سوا تو کیا تم عقل نہیں رکھتے؟

قَالُوا حَرَّقُوهُ وَ انصُرُوا الْهَتَّنَمْ إِنْ كُنْتُمْ فَعَلِيُّنَّ

وہ لوگ کہنے لگے تم اس کو جلا دو اور اپنے معبدوں کی مدد کرو اگر تم کچھ کرنے والے ہو۔ ہم (الله) نے فرمایا کہ اے آگ!

لُوْنِيْ بَرَدَّا وَ سَلَمَا عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَ أَرَادُوا بِهِ كَيْدًا

تو ٹھنڈی اور سلامتی والی ہو جا ابراہیم (علیہ السلام) پر۔ اور ان لوگوں نے ان کے ساتھ ایک بڑی چال کا ارادہ کیا تھا

فَجَعَلْنَاهُمْ الْأَخْسَرِيْنَ وَ نَجَيْنَاهُ وَ لُوطًا

تو ہم نے ان ہی لوگوں کو کر دیا نقصان اٹھانے والے۔ اور ہم نے انھیں (ابراہیم علیہ السلام کو) اور لوط (علیہ السلام) کو نجات عطا فرمائی۔

إِلَى الْأَرْضِ الْتِي بَرَكْنَا فِيهَا فِيَّا لِلْعَلِيِّيْنَ

اس سر زمین کی طرف جس میں ہم نے جہاں والوں کے لیے برکت رکھی تھی۔

وَ وَهَبَنَا لَهُ اسْحَقَ وَ يَعْقُوبَ نَافِلَةً وَ كُلَّا جَعَلَنَا صَلِيجِيْنَ

اور ہم نے انھیں (ابراہیم علیہ السلام کو) عطا فرمائے اسحاق (علیہ السلام) اور (اسحاق علیہ السلام پر) زائد یعقوب (علیہ السلام بھی) اور ہم نے ان سب کو نیک کار بنا لیا۔

وَ جَعَلْنَاهُمْ أَئِمَّةً يَهُدُونَ إِلَمِرِنَا وَ أَوْحَيْنَا إِلَيْهِمْ فِعْلَ الخَيْرِ

اور ہم نے انھیں امام بنایا وہ ہمارے حکم سے بدایت فرماتے تھے اور ہم نے ان کی طرف وحی فرمائی نیک کام کرنے کی

وَ إِقَامَ الصَّلَاةَ وَ إِيتَاءُ الرِّزْكَ وَ كَانُوا لَنَا عِبَادِينَ ﴿٦﴾

اور نماز قائم کرنے کی اور زکوٰۃ ادا کرنے کی اور وہ سب ہمارے عبادت گزار (بندے) تھے۔

وَ لُوْطًا أَتَيْنَاهُ حُكْمًا وَ عِلْمًا وَ نَجَّيْنَاهُ مِنَ الْفَرِيَةِ إِذْنِهِ كَانَتْ تَعْمَلُ الْخَلِيلَ طَ

اور لوٹ (علیٰ اسلام) کو ہم نے حکمت اور علم عطا کیا اور ہم نے انھیں اس بستی سے نجات دی جو گندے کام کرتی تھی بے شک وہ بڑے اور بد کروار لوگ تھے۔

إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا سَوْءً فِسْقِيْنَ ﴿٧﴾ وَ أَدْخَلْنَاهُ فِي رَحْمَتِنَا إِنَّهُ مِنَ الصَّالِحِيْنَ ﴿٨﴾ وَ نُوحًا

اور ہم نے آن (لوٹ علیٰ اسلام) کو اپنی رحمت میں داخل کیا بے شک وہ صالحین میں سے تھے۔ اور نوح (علیٰ اسلام) کو بھی (اپنی رحمت میں داخل فرمایا)

إِذْ نَادَى مِنْ قَبْلٍ فَأَسْتَجَبْنَا لَهُ فَنَجَّيْنَاهُ وَ أَهْلَهُ مِنَ الْكَذِبِ الْعَظِيْمِ ﴿٩﴾

جب اس سے پہلے انھوں نے پکارا تو ہم نے آن کی دعا قبول فرمائی پھر ہم نے انھیں اور ان کے گھر والوں کو بڑے غم سے

وَ نَصَرْنَاهُ مِنَ الْقَوْمِ الَّذِيْنَ كَذَّبُوا بِاِيْتَنَا إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا سَوْءً فَأَغْرَقْنَاهُمْ أَجْمَعِيْنَ ﴿١٠﴾

نجات عطا فرمائی۔ اور ہم نے ان کی مدد کی ان لوگوں پر جھوپ نہ ہماری آیات کو جھٹالا یا بے شک وہ بڑے لوگ تھے پھر ہم نے ان سب کو غرق کر دیا۔

وَ دَاؤَدَ وَ سُلَيْمَانَ إِذْ يَحْكُمُنَ فِي الْحَرَثِ إِذْ نَفَشَتُ فِيهِ غَنَمُ الْقَوْمِ ﴿١١﴾

اور داؤد (علیٰ اسلام) اور سلیمان (علیٰ اسلام کو یاد کیجیے) جب وہی تھی کے بارے میں فیصلہ کر رہے تھے جب اس میں کچھ لوگوں کی بکریاں رات کو چرگنیں

وَ كُنَّا لِحُكْمِهِ شَهِيدِيْنَ ﴿١٢﴾ فَقَهَّمْنَاهَا سُلَيْمَانَ وَ كُلَّا أَتَيْنَا حُكْمًا وَ عِلْمًا

اور ہم ان کے فیصلہ کو دیکھ رہے تھے۔ تو ہم نے سلیمان (علیٰ اسلام) کو اس کا (صحیح فیصلہ) سمجھا دیا اور ہر ایک کو ہم نے حکمت اور علم عطا فرمایا

وَ سَخَرْنَا مَعَ دَاؤَدَ الْجِبَالَ يُسَيْحَنَ وَ الظِّيرَطَ وَ كُنَّا فِعْلِيْنَ ﴿١٣﴾

اور ہم نے پہاڑوں کو داؤد (علیٰ اسلام) کے تابع فرمادیا تھا جو سبق کرتے اور پہاڑوں کو بھی (تابع فرمایا) اور (یہ سب) ہم (ہی) کرنے والے تھے۔

وَ عَلَّمْنَاهُ صَنْعَةَ لَبُوْسِ لَكُمْ لِتُحْصِنَكُمْ مِنْ بَأْسِكُمْ فَهَلْ أَنْتُمْ شَكِّرُونَ ﴿١٤﴾ وَ لِسُلَيْمَانَ

اور ہم نے آن کو تمہارے لیے زریں بنانا سکھایا تاکہ وہ تمہاری لڑائی میں تھیں بچائیں تو کیا تم شکر گزار بنتے ہو؟ اور تیز ہوا کو

الرِّيحَ عَاصِفَةَ تَجْرِيْ بِأَمْرِهِ إِلَى الْأَرْضِ إِذْنِهِ بَرَكْنَا فِيهَا وَ كُنَّا بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمِيْنَ ﴿١٥﴾

سلیمان (علیٰ اسلام) کے تابع کیا جوان کے حکم سے چلتی اس زمین کی طرف جہاں ہم نے برکت دی ہے اور ہم تو ہر چیز کو جانتے والے ہیں۔

وَ مِنَ الشَّيْطَيْنِ مَنْ يَغْوِصُونَ لَهُ وَ يَعْمَلُونَ عَمَلًا دُونَ ذِلِّكَ وَ كُنَّا لَهُمْ حَفَظِيْنَ ﴿١٦﴾

اور کئی شیاطین (جنات) ایسے تھے جو ان کے لیے غوطہ لگاتے (تاکہ قیمتی پتھر نکالیں) اور اس کے علاوہ اور بھی کئی کام کرتے تھے اور ہم ان کی حفاظت کرنے والے تھے۔

وَ آيُوبَ إِذْ نَادَى رَبَّهُ أَتَيْنَاهُ الضُّرَّ وَ أَنْتَ أَرْحَمُ الرَّحِيْمِينَ ﴿١٧﴾

اور ایوب (علیٰ اسلام کو یاد کیجیے) جب انھوں نے اپنے رب کو پکارا بے شک مجھے تکلیف پہنچی ہے اور آپ تم فرمانے والوں میں سب سے زیادہ رحم فرمانے والے ہیں۔

فَاسْتَجَبْنَا لَهُ فَكَشَفْنَا مَا بِهِ مِنْ ضُرٍّ وَّ اتَّيْنَاهُ أَهْلَهُ وَ إِنْ شَاءُمْ مَعَهُمْ

تو ہم نے ان کی دعا قبول کی پھر ہم نے دُور کی جو انھیں تکلیف تھی اور ہم نے انھیں ان کے گھروالے اور ان کے ساتھ اتنے ہی اور بھی عطا فرمائے

رَحْمَةً ۝ مِنْ عِنْدِنَا وَ ذِكْرًا لِلْعَبْدِينَ ۝ وَ إِسْعَيْلَ وَ إِدْرِیسَ وَ ذَا الْكَفْلِ طَ

یہاڑی طرف سے رحمت ہے اور عبادت گزاروں کے لیے فتحت ہے۔ اور اسماعیل (علیہ السلام) اور اوریس (علیہ السلام) اور ذا کفل (علیہ السلام) کو ہم (یاد کیجیے)

كُلُّ مِنَ الصَّابِرِينَ ۝ وَ ادْخُلْنَاهُمْ فِي رَحْمَتِنَا ۝ إِنَّمَا مِنَ الصَّالِحِينَ ۝

یہ سب صبر کرنے والے تھے۔ اور ہم نے انھیں اپنی رحمت میں داخل فرمایا بے شک وہ صالحین میں سے تھے۔

وَ ذَا النُّونِ لَذُ ذَهَبَ مُغَاضِبًا فَظَنَّ أَنْ لَنْ تَقْدِرَ عَلَيْهِ

اور محچلی والے (یونس علیہ السلام کو یاد کیجیے) جب وہ (قوم پر) غصہ کی حالت میں چلے گئے تو خیال کیا کہ ہم ان پر ہرگز تنگی نہیں کریں گے

فَنَادَى فِي الظُّلُمَتِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَنَكَ ۝ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ ۝

پھر انھوں نے اندر ہیروں میں پکارا کہ تیرے سوا کوئی معبود نہیں تو پاک ہے بے شک میں ہی نقصان کاروں میں سے ہوں۔

فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَ نَجَّيْنَاهُ مِنَ الْغَمَّ طَ وَ كَذِلِكَ نُنْجِي الْمُؤْمِنِينَ ۝

تو ہم نے ان کی دعا قبول فرمائی اور ہم نے انھیں غم سے نجات عطا فرمائی اور اسی طرح ہم ایمان والوں کو نجات عطا فرماتے ہیں۔

وَ زَكَرِيَاً لَذُ نَادَى رَبَّهُ رَبِّ لَا تَنْدَرِنِ فَرِدًا وَ أَنْتَ خَيْرُ الْوَرَثِينَ ۝

اور زکریا (علیہ السلام کو یاد کیجیے) جب انھوں نے اپنے رب کو پکارا اسے میرے رب! مجھے تھا نہ چھوڑ اور تو سب سے بہتر وارث ہے۔

فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَ وَهَبْنَا لَهُ يَحْيَى وَ أَصْلَحْنَا لَهُ زَوْجَهُ طَ

تو ہم نے ان کی دعا قبول فرمائی اور انھیں بیکھی عطا فرمائے اور ان کی (بانجھ) بیوی کو ان کے لیے درست فرمادیا

إِنَّهُمْ كَانُوا يُسْرِعُونَ فِي الْخَيْرِ وَ يَدْعُونَا رَغْبًا وَ رَهْبًا طَ وَ كَانُوا لَنَا خَشِعِينَ ۝

بے شک وہ بیکھوں میں جلدی کرتے تھے اور ہمیں امید و خوف سے پکارتے تھے اور ہمارے لیے عاجزی اختیار کرتے تھے۔

وَ الَّتِي أَحْصَنْتُ فَرِجَاهَا فَنَفَخْنَا فِيهَا مِنْ رُوْحِنَا

اور (یاد کیجیے) اس (مریم علیہما السلام) کو جنھوں نے اپنی عفت کی حفاظت کی تو ہم نے ان میں اپنی روح میں سے پھونک دیا

وَ جَعَلْنَاهَا وَ ابْنَهَا أَيَّةً لِلْعَلَمِينَ ۝ إِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةٌ وَّاحِدَةٌ طَ

اور انھیں اور ان کے بیٹے کو تمام جہاں والوں کے لیے ایک نشانی بنا دیا۔ بے شک یہ تمہاری امت ایک ہی امت ہے

وَ آنَا رَبُّكُمْ فَاعْبُدُونِ ۝ وَ تَقْطَعُوا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ طَ كُلُّ إِلَيْنَا رَجُونَ ۝

اور میں تمہارا رب ہوں تو میری عبادت کرو۔ اور انھوں نے آپس میں اپنے (دین کے) معاملہ کو کٹرے کر دا لہرا کیوں کو ہماری طرف ہی واپس آتا ہے۔

فَمَنْ يَعْمَلُ مِنَ الصِّلَاةِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا كُفَّارَ لِسَعْيِهِ وَإِنَّا لَهُ لَكَتِبُونَ ۝

تو جو کوئی نیک اعمال کرے اور وہ مومن بھی ہو تو اس کی کوشش کی ناقدری نہیں ہوگی اور ہم اس کے لیے لکھ رہے ہیں۔

وَ حَرَمٌ عَلَى قَرِيَّةٍ أَهْلَكْنَاهَا أَنَّهُمْ لَا يَرْجِعُونَ ۝ حَتَّىٰ إِذَا فُتَحَتُ يَأْجُوجُ وَ مَاجُوجُ

اور جس بستی کو ہم نے بلاک کر دیا (ان کے لیے) تمکن نہیں کرو (دینا میں) واپس آئیں۔ یہاں تک کہ یا جو جن اور ما جو جن کھول دیے جائیں گے

وَ هُمْ قَمْ نَحْلٌ حَدَّابٌ يَنْسُلُونَ ۝ وَ اقْتَرَبَ الْوَعْدُ الْحَقُّ فَإِذَا هِيَ شَافِعَةٌ أَبْصَارُ

اور وہ ہر بلندی سے نیچے کو دوڑتے آئیں گے۔ اور (قیامت کا) سچا وعدہ قریب آجائے گا تو اچانک کافروں کی آنکھیں کھلی کی کھلی

الَّذِينَ كَفَرُوا طَيْوَاتِنَا قَدْ كُنَّا فِي غَفْلَةٍ فَمَنْ هُنَّا بِلِ لَعْنَةِ الظَّلَمِيْنَ ۝ إِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ مِنْ

روہ جائیں گی (وہ پکارا جیسیں گے) ہائے ہماری خرابی! یقیناً ہم اس سے غفلت میں تھے بلکہ ہم ہی ظالم تھے۔ بے شک تم اور جن کی تم اللہ کے سوا

دُونَ اللَّهِ حَصْبُ جَهَنَّمَ أَنْتُمْ لَهَا وَرِدُونَ ۝ لَوْ كَانَ هَوْلَاءِ الْهَمَّةَ مَا وَرَدُوهَا طَ

عبدات کرتے ہو سب دوزخ کا ایندھن بنو گے تم اس میں داخل ہونے والے ہو۔ اگر یہ (چیز) معبدو ہوتے تو اس (جہنم) میں داخل نہ ہوتے

وَ كُلُّ فِيهَا خَلِدُونَ ۝ لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَ هُمْ فِيهَا لَا يَسْعَونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ

اور وہ سب اس میں ہمیشہ رہنے والے ہیں۔ وہاں ان کی چیز و پکار بوجی اور وہ اس میں (چیز و پکار کے سوا) کچھ بھی نہ سن سکیں گے۔ بے شک جن کے لیے

سَبَقَتْ لَهُمْ مِنَ الْجُنُّفِيَّ لَوْلَيْكَ عَنْهَا مُبَعْدُونَ ۝ لَا يَسْعَونَ حَسِيسَهَا وَ هُمْ

پہلے سے ہی ہماری طرف سے بھلاکی مقرر ہو چکی ہے وہ اس (جہنم) سے ذور کھے جائیں گے۔ وہ تو اس (جہنم) کی آہٹ تک نہ میں گے اور وہ

فِي مَا اشْتَهَيْتُ أَنفُسُهُمْ خَلِدُونَ ۝ لَا يَحْزُنُهُمُ الْفَزَعُ الْأَكْبَرُ وَ تَنَاهُقُهُمُ الْمَلِلِكَةُ

اپنی مکن پسند چیزوں میں ہمیشہ رہنے والے ہیں۔ وہ بڑی گھبراہٹ ان کو غمکین نہ کرے گی اور فرشتے ان کا استقبال کریں گے

هُنَّا يَوْمَكُمُ الَّذِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ۝ يَوْمَ نَطُوِي السَّيَّاءَ كَطَنِي السِّجْلِ لِلْكُتُبِ طَ

(اور کہیں گے) یہی وہ دن ہے جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا تھا۔ اس دن ہم آسمان کو یوں پیٹ دیں گے جیسے لکھے ہوئے کاغذ پیٹ دیے جاتے ہیں

كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلِقٍ نُعِيدُهُ طَ وَعْدًا عَلَيْنَا طَ إِنَّا كُنَّا فِعْلِيْنَ ۝ وَ لَقَدْ كَتَبْنَا فِي الزَّبُورِ

جس طرح ہم نے پہلے پیدا کیا تھا اسی طرح لوٹا کیں گے ہم پر (یہ) وعدہ ہے بے شک ہم (ایسا ضرور) کرنے والے ہیں۔ اور یقیناً زبور میں

مَنْ بَعْدَ الدِّيْكُرِ أَنَّ الْأَرْضَ يَرِثُهَا عِبَادَتِ الْصَّلَاحُونَ ۝ إِنَّ فِي هَذَا لَبَلَاغًا

ہم نصیحت کے بعد یہ لکھے ہیں کہ زمین کے وارث ہمارے نیک بندے ہوں گے۔ بے شک اس (قرآن) میں ایک بڑا پیغام ہے

لِقَوْمٍ غَيْدِيْنَ طَ وَ مَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِلْعَلَمَيْنَ ۝ قُلْ إِنَّمَا يُوحَى إِلَيْ

عبدات گزار لوگوں کے لیے۔ اور ہم نے آپ (صلی اللہ علیہ وسلم) کو تمام جہانوں کے لیے رحمت بنا کر بھیجا ہے۔ آپ فرمادیجیے میری طرف تو وحی کی جاتی ہے

أَنَّمَا إِلْهَكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ فَهُنَّ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ۝ فَلَوْا فَقْلُ اذْتَكْمُ عَلَى سَوَاءٍ ط

کہ تمہارا معبود ایک ہی معبود ہے تو کیا تم فرماں برداری کرتے ہو؟ پھر اگر یہ منہ موڑ لیں تو آپ فرمادیجیے کہ میں نے تمھیں یکساں طور پر خبردار کر دیا

وَ إِنْ أَدْرِي أَقْرِبُ أَمْ بَعِيدُ مَا تُوعَدُونَ ۝ إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ مِنَ الْقَوْلِ

اور میں نہیں جانتا کہ قریب ہے یا بُور جس (عذاب) کا تم سے وعدہ کیا جا رہا ہے۔ بے شک وہ (الله) بلند آواز سے کی ہوئی بات کو جانتا ہے

وَ يَعْلَمُ مَا تَلْكُتُونَ ۝ وَ إِنْ أَدْرِي لَعَلَّهُ فِتْنَةً لَكُمْ وَ مَتَاعٌ إِلَى حَيْثُ ۝ قَلَ

اور وہ بھی جانتا ہے جو تم پچھا پتے ہو۔ اور میں نہیں جانتا شاید یہ تمہاری آزمائش ہو اور ایک وقت تک کچھ فائدہ اٹھانا ہو۔ (نبی کریم ﷺ عرض کیا

رَبِّ أَحْكَمَ بِالْحَقِّ ۝ وَ رَبَّنَا الرَّحْمَنُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصْفُونَ ۝

اے میرے رب! حق کے ساتھ فیصلہ فرمادے اور (اے کافرو!) ہمارا رب براہم بریان ہے اسی سے مدد طلب کی جاتی ہے ان بالوں پر جو تم بیان کرتے ہو۔

نوٹ: سُورَةُ الْأَنْبِيَاءُ کی آیت 30 تا آیت 35 کے بامحاورہ ترجمے کا امتحان لیا جائے۔

دعائیں

لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَنَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ ۝ (سُورَةُ الْأَنْبِيَاءُ: 87)

تیرے سوا کوئی معبود نہیں ٹوپا کے ہے بے شک میں ہی نقصان کاروں میں سے ہوں۔

رَبِّ لَا تَذَرْنِي فَرْدًا وَ أَنْتَ خَيْرُ الْوَرَثَيْنَ ۝ (سُورَةُ الْأَنْبِيَاءُ: 89)

اے میرے رب! مجھے تباہہ چھوڑ اور تو سب سے بہتر وارث ہے۔

ذخیرۃ الفاظ

معنى	الفاظ	معنى	الفاظ
ملے ہوئے	رَتْقًا	پھر ہم نے ان دونوں کو الگ کیا	فَفَتَّقْنَاهُمَا
پہاڑ	رَوَاسِيَ	کہ وہ ہلنے نہ لگے	أَنْ تَمِيدَ
چھت	سَقْفًا	منہ موڑے ہوئے ہیں	مُعْرِضُونَ
تیر رہے ہیں	يَسْبَحُونَ	ہمیشہ رہنا	الْخُلُدُ
آزمائش	فِتْنَة	وہی روکے ہوئے ہے	يُمْسِكُ
عبادت کا طریقہ	مَنْسَكًا	جس پر وہ چلنے والے ہیں	نَاسِكُونَهُ

مشق جواب

درست جواب کی نشان دہی کریں۔

1

سُورَةُ الْأَنْبِيَاءُ کو قرار دیا گیا ہے:

i

- (الف) قیمتی اثاثہ آنکھوں کی ٹھنڈک
- (ب) سورتوں کی زینت
- (ج) قرآن کی سردار

حضرت محمد رسول اللہ خاتم النبیین صلی اللہ علیہ و آله و آحبابہ وسلم سراپا رحمت ہیں اس کا ذکر:

ii

- (الف) سُورَةُ الْحِجَّةِ میں ہے
- (ب) سُورَةُ الْأَنْبِيَاءُ میں ہے
- (ج) سُورَةُ مَرْيَمَ میں ہے

سُورَةُ الْأَنْبِيَاءُ کے مطابق جوابات معلوم نہ ہو وہ پوچھ لینی چاہیے:

iii

- (الف) بزرگوں سے
- (ب) صحافیوں سے
- (ج) دین دار لوگوں سے
- (د) اہل علم سے

ہر شخص اپنے اعمال کا جواب دہے:

iv

- (الف) اساتذہ کو
- (ب) بزرگوں کو
- (ج) پولیس کو
- (د) اللہ تعالیٰ کو

ہمیں مشکلات میں پکارنا چاہیے:

v

- (الف) طاقت وروں کو
- (ب) اللہ تعالیٰ کو
- (ج) ڈاکتروں کو
- (د) والدین کو

محض جواب دیجیے۔

2

سُورَةُ الْأَنْبِيَاءُ کو یہ نام کیوں دیا گیا؟

i

سُورَةُ الْأَنْبِيَاءُ کا خلاصہ کیا ہے؟

iii

ii

iv

درج زیل میں سے کوئی سے پانچ قرآنی الفاظ کے معنی لکھیں:

3

سَقْفًا

رَوَاسِيَ

مُعْرِضُونَ

رَنْقاً

يَسْبَحُونَ

نَاسِكُونَ

أَنْ تَبِينَدَ

دی گئی آیات کا با محاورہ ترجمہ لکھیں۔

4

- وَجَعَلْنَا فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَّاً أَنْ تَمْيِدَ بِهِمْ وَجَعَلْنَا فِيهَا فِجَاجًا سُبْلًا لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ①
- i
- وَجَعَلْنَا السَّمَاءَ سَقْفًا مَحْفُوظًا وَهُمْ عَنِ اإِيتَاهَا مُعْرِضُونَ ②
- ii
- وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ النَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلُّ فِي فَلَكٍ يَسْبُحُونَ ③
- iii
- وَمَا جَعَلْنَا لِبَشَرٍ مِنْ قَبْلِكَ الْخَلْدَ طَآفَانِ فِتْنَةً فَهُمُ الْخَلْدُونَ ④
- iv

تفصیلی جواب دیجیئے

5

- سُورَةُ الْأَنْبِيَاٰ پر ایک مفصل مضمون تحریر کیجیے۔
- i

سرگرمیاں برائے طلبہ:

- قرآن مجید میں انبیاء کرام ﷺ کے واقعات، تاریخ بیان کرنے کے لیے نہیں بلکہ ہماری نصیحت کے لیے ہیں۔ انبیاء کرام ﷺ کے واقعات سے زندگی گزارنے کے جو آداب معلوم ہوتے ہیں، انھیں اپنانے کی کوشش کیجیے۔
- سُورَةُ الْأَنْبِيَاٰ میں موجود انبیاء کرام ﷺ کی دعاوں کا ترجیح کے ساتھ ایک چارٹ بنائیں۔
- ”اور ہم نے آپ کو تمام جہانوں کے لیے رحمت بنا کر بھیجا ہے۔ اس آیت مبارکہ کی روشنی میں حضرت محمد رسول اللہ خاتم النبیین صلی اللہ علیہ وسلم کی رحمت و شفقت کے کوئی سے تین واقعات تحریر کیجیے۔

برائے اساتذہ کرام:

- سُورَةُ الْأَنْبِيَاٰ میں مذکور حضرت یونس علیہ السلام کی دعا طلبہ کو یاد کرائی جائے جو مشکلات اور مصائب میں پڑھی جاتی ہے۔
- سُورَةُ الْأَنْبِيَاٰ میں آنے والے مشکل الفاظ کے معنی طلبہ سے لکھوائے جائیں۔
- نبی کرم خاتم النبیین صلی اللہ علیہ وسلم کے رحمۃ لعلیمین ہونے کے بارے میں طلبہ کو بتائیں اور ہمارے لیے اس میں کیا سبق ہے؟ اس حوالے سے پھوپھو کی تربیت کیجیے۔
- حضرت سلیمان علیہ السلام اور ان کو جو سلطنت دی گئی تھی اس حوالے سے طلبہ کو بتائیں۔
- طلبہ کو سُورَةُ الْأَنْبِيَاٰ کی آیت 30 تا آیت 35 کے امتحانی جائزہ کے لیے تیار کریں۔ ترجمہ سے متعلق امتحان صرف انھی آیات میں سے لیا جائے گا۔

سُورَةُ الْحِجَّ

سُورَةُ الْحِجَّ کی آیات کی تعداد اٹھتہر (78) ہے۔

تعارف

سُورَةُ الْحِجَّ ایک منفرد سورت ہے، اس کا کچھ حصہ مدنی ہے اور کچھ ملکی، اس سورت کا نزول مکہ مکرمہ میں بھرت سے پہلے ہو چکا تھا اور تکمیل بھرت کے بعد مدینہ متورہ میں ہوئی۔

اس سورت میں بتایا گیا ہے کہ حج حضرت ابراہیم علیہ السلام کے زمانے میں کس طرح شروع ہوا اور اس کے بنیادی اركان کیا ہیں۔ اسی وجہ سے اس سورت کا نام سُورَةُ الْحِجَّ ہے۔ سُورَةُ الْحِجَّ کا خلاصہ "قیامت کے احوال، حج و قربانی کا بیان اور جہاد کی اجازت" ہے۔

مضامین

سُورَةُ الْحِجَّ کی ابتداء میں قیامت کے احوال کا بیان ہے۔ قیامت کے دن منافقوں اور کافروں کے بڑے انجام اور مومنوں کے اچھے انجام کا ذکر ہے۔ پھر حج و قربانی کے احکام کا بیان ہے۔ حج و قربانی کی حقیقت سے آگاہ کیا گیا ہے۔

مشرکوں کے خلاف جہاد کی اجازت دی گئی ہے اور شرک سے منع کیا گیا ہے۔ جہاد کی اجازت کو مسلمانوں کے لیے خوش خبری قرار دیا گیا کیوں کہ اب انھیں کافروں کے ظلم و ستم کے خلاف طاقت کا استعمال کرنے کو کہ دیا گیا تھا۔ آنے والے حالات نے ثابت کیا کہ یہ اجازت واقعی ایک بڑی خوش خبری تھی۔

سُورَةُ الْحِجَّ کے آخر میں تمام انسانوں کو ایمان لانے کی بھروسہ دعوت دی گئی ہے۔ پھر بتایا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے فرشتوں اور انسانوں میں سے جس کو چاہا پیغام پہنچانے کے لیے منتخب فرمایا۔ ایمان والوں کو عمل صالح کرنے اور امت کی ذمہ داری ادا کرنے کا حکم دیا گیا ہے۔

علمی و عملی نکات

سُورَةُ الْحِجَّةِ کے مطالعہ سے جو علمی و عملی نکات معلوم ہوتے ہیں، ان میں سے چند یہ ہیں:

- قیامت کا دن ایک نہایت سخت اور ہولناک دن ہوگا جو لوگوں کے ہوش اڑادے گا۔ (سُورَةُ الْحِجَّةِ: 1-2)
- شیطان کی پیروی کرنے والے دنیا میں گراہی اور آخرت میں عذاب میں ہوں گے۔ (سُورَةُ الْحِجَّةِ: 3-4)
- شرک کے لیے کوئی دلیل نہیں ہے۔ (سُورَةُ الْحِجَّةِ: 8-9-17)
- منافقین اللہ تعالیٰ کی عبادت کنارے کنارے رہ کر کرتے ہیں اور دنیا کے فائدے پر خوش ہوتے ہیں اور نقصان پر دین سے دور بھو جاتے ہیں۔ (سُورَةُ الْحِجَّةِ: 11)
- ساری کائنات اللہ تعالیٰ کے حضور سجدہ ریز ہے۔ (سُورَةُ الْحِجَّةِ: 18)
- اللہ تعالیٰ ان کی مد فرماتا ہے جو اللہ تعالیٰ کے دین کی مدد کرتے ہیں۔ (سُورَةُ الْحِجَّةِ: 46)

خانہ کعبہ کا طواف حج کا اہم رکن ہے۔



سورة حج مدناً هي (آيات: ٧٨ / رکوع: ١٠)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله کے نام سے شروع جو بڑا اہم بران نہایت حرج فرمائے والا ہے

يَا إِيَّاهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمْ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ ۝ يَوْمَ تَرَوْنَهَا

اے لوگو! اپنے رب سے ڈرے بے شک قیامت کا زلزلہ بڑی (ہول ناک) چیز ہے۔ جس دن تم اسے دیکھو گے

تَذَلَّلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ وَتَضَعُّ كُلُّ ذَاتٍ حَمِيلٍ حَمِيلَهَا وَتَرَى النَّاسَ سُكَارَى

ہر دودھ پلانے والی اپنے دودھ پیتے بچے کو بھول جائے گی اور تمام حمل والیاں اپنا حمل گردیں گی اور (اے مخاطب) ٹوٹوگوں کو نئے کی حالت میں دیکھے گا

وَمَا هُمْ بِسُكَارَى وَلَكِنَ عَذَابَ اللَّهِ شَرِيدٌ ۝ وَصَنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ

حالاں کہ وہ نئے میں نہیں ہوں گے لیکن اللہ کا عذاب بڑا سخت ہو گا۔ اور کچھ لوگ ایسے ہیں جو اللہ کے بارے میں جھگڑتے ہیں علم کے بغیر

وَ يَتَّبِعُ كُلَّ شَيْطَنٍ مَّرِيدٍ ۝ كُتُبَ عَلَيْهِ أَكْثَرُهُ مَنْ تَوَلَّهُ فَأَنَّهُ يُضْلُلُهُ

اور ہر سرکش شیطان کی پیروی کرتے ہیں۔ جس کے بارے میں لکھ دیا گیا ہے کہ جو اسے دوست بنائے گا تو وہ اسے گمراہ کر دے گا

وَ يَهْدِيهِ إِلَى عَذَابِ السَّعِيرِ ۝ يَا إِيَّاهَا النَّاسُ إِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّنَ الْبَعْثَ فَإِنَّا

اور جہنم کے عذاب کا راستہ دکھائے گا۔ اے لوگو! اگر تمھیں (دوبارہ) جی اٹھنے میں کوئی شک ہے تو یقیناً ہم نے تم کو (پہلی بار بھی تو)

خَلَقْنَاكُمْ مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ مِنْ قُضْعَةٍ مُّخَلَّقَةٍ

مٹی سے پیدا کیا پھر ایک قطرہ سے پھر جنم ہوئے خون سے پھر گوشت کی بوٹی سے (جس کی بناؤ) مکمل بھی ہوتی ہے

وَ عَيْرٌ مُّخَلَّقَةٌ لِّنَبِيِّنَ لَكُمْ وَ نُقْرِرُ فِي الْأَرْحَامِ مَا نَشَاءُ إِلَى آجَلٍ مُّسَيَّ

اور ادھوری بھی تاکہ ہم تمھارے لیے ظاہر کر دیں اور ہم جس کو چاہتے ہیں رحموں میں نکھراۓ رکھتے ہیں ایک خاص وقت تک

ثُمَّ نُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوا أَشْدَكُمْ وَ مِنْكُمْ مَنْ يُتَوَقَّ

پھر تمھیں بچے کی صورت میں نکالتے ہیں پھر (تمھاری پرورش کرتے ہیں) تاکہ تم اپنی جوانی کو پہنچ جاؤ۔ اور تم میں سے کوئی فوت ہو جاتا ہے

وَ مِنْكُمْ مَنْ يُرِدُ إِلَى أَرْذِلِ الْعُمُرِ لِكِيلًا يَعْلَمُ مِنْ بَعْدِ عِلْمٍ شَيْئًا

اور تم میں سے کوئی ہے وہ جو ناکارہ عمر (زیادہ بڑھا پے) تک پہنچا دیا جاتا ہے تاکہ (بہت کچھ) جانے کے بعد کچھ بھی نہ جانے

وَ تَرَى الْأَرْضَ هَامِدَةً فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَ رَبَّتْ

اور تم دیکھتے ہو کہ زمین خشک پڑی ہوتی ہے پھر جب ہم اس پر پانی برساتے ہیں تو وہ ابھرتی ہے اور پھلوتی ہے

وَأَثْبَتْتُ مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيْجٌ ۝ ذَلِكَ إِنَّ اللّٰهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّهُ يُحِبُّ الْمُوْلَى وَأَنَّهُ عَلٰى

اوہ قسم کی خوش نہایات اگاتی ہے۔ یا اس لیے ہے کہ بے شک اللہ ہی حق ہے اور بے شک وہ ہر چیز پر

كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ وَأَنَّ السَّاعَةَ أُتْيَةٌ لَا رَيْبٌ فِيهَا لَا وَأَنَّ اللّٰهَ يَعِثُ مَنْ فِي الْقُبُوْرِ ۝

برڑی قدرت والا ہے۔ اور بے شک قیامت آنے والی ہے جس میں کوئی شک نہیں اور بے شک اللہ انھیں (زنہ کر کے) اٹھائے گا جو قبور میں ہیں۔

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللّٰهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدَى وَلَا كِتَابٍ مُنْبَهِرٍ ۝

اور لوگوں میں کوئی ایسا بھی ہے جو اللہ کے بارے میں مجھتنا ہے بغیر کسی علم کے اور بغیر کسی روشن کتاب کے۔

شَانِي عِطِيفَه لِيُضَلَّ عَنْ سَبِيلِ اللّٰهِ لَهُ فِي الدُّنْيَا خَزْنٌ وَلَذِيْقَه يَوْمَ الْقِيَامَه

(او تکبر سے) شانہ پھیرنے والا ہے تاکہ اللہ کے راستے (لوگوں کو) گمراہ کرے اس کے لیے دنیا میں رسوائی ہے اور قیامت کے دن ہم اسے چھماکیں گے

عَذَابَ الْحَرِيقِ ۝ ذَلِكَ بِمَا قَدَّمْتُ يَدِكَ وَأَنَّ اللّٰهَ لَيْسَ بِظَلَامٍ لِلْعَبِيدِ ۝

جلنے کا عذاب۔ (کہا جائے گا) یہ اس کا بدل ہے جو تمہارے ہاتھوں نے آگے بھیجا اور بے شک اللہ بندوں پر قلم کرنے والا نہیں۔

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَعْبُدُ اللّٰهَ عَلٰى حَرْفٍ ۝ فَإِنْ أَصَابَهُ خَيْرٌ أَطْمَانَ بِهِ وَإِنْ

اور لوگوں میں سے وہ بھی ہے جو اللہ کی عبادت کرتا ہے ایک کنارے پر (رہ کر) پھر آگر اسے کوئی بھائی پہنچ جائے تو وہ اس (اسلام) سے مطمئن ہو جاتا ہے اور اگر

أَصَابَتْهُ فِتْنَهٌ انْقَلَبَ عَلٰى وَجْهِهِ خَسِرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ ۝ ذَلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ ۝

کوئی مصیبت پڑ جائے تو منھ کے بل الانا پھر جاتا ہے اس شخص نے دنیا اور آخرت کا نقصان اٹھایا ہیں تو گھلا نقصان ہے۔

يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللّٰهِ مَا لَا يَضُرُّهُ وَمَا لَا يَنْفَعُهُ ۝ ذَلِكَ هُوَ الضَّلَلُ الْبَعِيدُ ۝ يَدْعُوا لَمَنْ

وہ اللہ کے سو ایسی چیز کو پوچتا ہے جو نہ اسے نقصان پہنچا سکتی ہے اور نہ اسے فائدہ دے سکتی ہے یہی تو دوسری گمراہی ہے۔ وہ اس کو پوچتا ہے

ضَرُّهُ أَقْرَبُ مِنْ لَفْعِهِ ۝ لِيُسَ الْمَوْلَى وَلَيُسَ الْعَشِيرُ ۝ إِنَّ اللّٰهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ أَمْنَوْا

جس کا نقصان اس کے لفے سے زیادہ فریب ہے وہ کیا ہی برامدگار اور کیا تھی براستھی ہے۔ بے شک اللہ داخل فرمائے گا ان کو جو ایمان لائے

وَعَمِلُوا الصَّلِحَتِ جَنَتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ ۝ إِنَّ اللّٰهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ ۝ مَنْ كَانَ يَظْنَ

اور انھوں نے نیک اعمال کیے ایسی جنتوں میں جن کے نیچے نہیں بد رہی ہوں گی بے شک اللہ جو چاہتا ہے کرتا ہے۔ جو کوئی یہ گمان رکھتا ہو

أَنْ لَنْ يَنْصُرَهُ اللّٰهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ فَلِيُمُدُّ دُسْبَيْبٌ إِلَى السَّمَاءِ ثُمَّ لِيَقْطَعُ فَلِيَنْظُرْ هَلْ

کہ اللہ اس کی مدد نہیں فرمائے گا دنیا و آخرت میں تو وہ ایک رسی آسمان کی طرف لٹکائے پھر کات دے پھر دیکھے کیا اس کی تدبیر اس چیز کو

يُدْهِبَنَّ كَيْدَهَا مَا يَغِيْظُ ۝ وَ كَذَلِكَ أَنْزَلَهُ أَيْتَ بَيْنَتٍ لَا وَأَنَّ اللّٰهَ يَهْدِي

ڈور کرتی ہے جس پر وہ غصہ ہو رہا ہے۔ اور اسی طرح ہم نے اس (قرآن) کو واضح آیتیں بنا کر نازل فرمایا اور بے شک اللہ جسے چاہتا ہے

مَنْ يُرِيدُ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالظَّيْلِينَ وَالنَّصْرَى وَالْمَجُوسَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا

ہدایت نصیب فرماتا ہے۔ بے شک جو لوگ مؤمن ہیں اور جو یہودی ہیں اور ستارہ پرست اور عیسائی اور جو ہی لوگ جھنوں نے شرک کیا

إِنَّ اللَّهَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ إِنَّ اللَّهَ يَسْجُدُ لَهُ

اللہ ان سب کے درمیان قیامت کے دن فیصلہ فرمادے گا بے شک اللہ ہر چیز پر گواہ ہے۔ کیا تم دیکھتے ہیں بے شک اللہ ہی کے لیے جدہ کرتے ہیں

مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنَّجُومُ وَالْجِبَالُ وَالشَّجَرُ وَالدَّوَابُ

جو آسمانوں میں ہیں اور جو زمینوں میں ہیں اور سورج اور چاند اور ستارے اور پہاڑ اور درخت اور جانور اور بہت سے انسان بھی

وَكَثِيرٌ مِّنَ النَّاسِ وَكَثِيرٌ حَقَّ عَلَيْهِ الْعَذَابُ وَمَنْ يُعِينَ اللَّهَ فَمَا لَهُ مِنْ مُكْرِمٍ ط

اور بہت سے وہ ہیں جن پر عذاب مقرر ہو چکا ہے اور جسے اللہ ذلیل کرے تو اسے کوئی عزت دینے والا نہیں ہے

إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ هُنَّ مِنْ خَصِّنَ اخْتَصَبُوا فِي رَبِّهِمْ فَالَّذِينَ كَفَرُوا قُطِعُتْ

بے شک اللہ جو چاہتا ہے کرتا ہے۔ یہ دو فریق (مؤمن و کافر) ہیں جو اپنے رب کے بارے میں بھکر رہے ہیں تو جو کافر ہیں ان کے لیے

لَهُمْ شَيَّابٌ مِّنْ تَلَاءٍ طِيعَبُ وَمِنْ فَوْقِ رُعْوَسِهِمُ الْحَمِيمُ يُصَهِّرُ بِهِ مَا فِي بُطُونِهِمْ

آگ کے کپڑے کاٹ دیے گئے ہیں (اور) ان کے صروں پر کھولتا ہوا پانی ڈالا جائے گا۔ اس سے جو کچھ ان کے پیٹوں میں ہے

وَالْجُلُودُ وَلَهُمْ مَقَامُعُ مِنْ حَرَبِيَّاً مُّكَلَّمًا أَرَادُوا أَنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا مِنْ عَيْرٍ

اور کھالیں گل جائیں گی۔ اور ان (کی مزرا) کے لیے اوبے کے ہتھوں ہیں۔ وہ جب بھی ارادہ کریں گے کغم (کی وجہ) سے اس (جہنم) سے نکل جائیں

أُعْيُدُ وَافِيهَا وَذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصِّلَاحَتِ جَنَّتٍ

وہیں لوٹا دیے جائیں گے اور (کہا جائے گا) جلنے کا عذاب چکھو۔ بے شک اللہ داخل فرمائے گا ان کو جو ایمان لائے اور انہوں نے نیک اعمال کیے

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ يَحْلَوْنَ فِيهَا مِنْ آسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ

ایسی جنتوں میں جن کے نیچے نہیں پڑ رہی ہوں گی وہاں ان کو سونے کے لگان اور موٹی پہنائے جائیں گے اور وہاں ان کا لباس ریشم کا ہو گا۔

وَ هُدُوا إِلَى الطَّيِّبِ مِنَ الْقَوْلِ وَ هُدُوا إِلَى صَرَاطِ الْحَمِيدِ

اور انھیں (دنیا میں) پاکیزہ بات کی ہدایت کی گئی اور انھیں تمام تعریفوں والے (اللہ) کے راستے کی طرف ہدایت کی گئی۔

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرامِ الَّذِي جَعَلْنَاهُ لِلْتَّائِسِ

بے شک جن لوگوں نے کفر کیا اور جو روکتے ہیں اللہ کے راستے سے اور مسجد حرام سے جسے ہم نے سب لوگوں کے لیے (اس طرح) بنایا ہے

سَوَاءُ الْعَاكِفُ فِيهِ وَ الْبَادِطُ وَ مَنْ يُرِيدُ فِيهِ يَالْحَادِ يُظْلِمُ

کہ اس میں رہنے والے اور باہر سے آنے والے برابر ہیں جو بھی اس میں کسی قسم کے ظلم کے ساتھ کسی ٹیڑھ کا ارادہ کرے گا

نُذِقْهُ مِنْ عَذَابِ الْيٰمِ وَإِذْ بَوَأْنَا لِابْرٰهِيمَ مَكَانَ الْبَيْتِ أَنْ لَا تُشْرِكُ فِي شَيْئًا

ہم اسے دوں اک عذاب پچھائیں گے اور جب ہم نے ابراہیم (علیہ السلام) کے لیے خانہ کعبہ کی جگہ مقرر کی (اور حکم دیا) کہ میرے ساتھ کسی کو شریک نہ کریں

وَ طَهَّرْ بَيْتَنَ لِلظَّاهِفِينَ وَ الْقَاهِيْنَ وَ الرُّكْعَ السُّجُودُ

اور میرے گھر کو صاف ستر اکھیں طواف کرنے والوں کے لیے اور قیام کرنے والوں کے لیے اور رکوع سجدہ کرنے والوں کے لیے۔

وَأَذْنُ فِي النَّاسِ بِالْحَجَّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَ عَلَى كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِيْنَ مِنْ كُلِّ فَجَّ عَمِيقٍ

اور لوگوں کے درمیان حج کا اعلان کریں (تو) وہ آپ کے پاس آئیں گے پیدل اور ذبلے پسلے اوتھوں پر (جو) آئیں گے ڈور دراز علاقوں سے۔

لَيَشَهَدُوا مَنَافِعَ لَهُمْ وَ يَذْكُرُوا اسْمَ اللّٰهِ فِي أَيَّامِ مَعْلُومٍ

تاکہ وہ اپنے فائدے دیکھیں جو ان کے لیے رکھے گئے ہیں اور اللہ کا نام یاد کریں (قربانی کے) مقررہ دنوں میں

عَلَى مَا رَزَقَهُمْ مِنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ فَكُلُوا مِنْهَا وَ اطْعُمُوا الْبَائِسَ الْفَقِيرَ

ان جان وروں پر جو اس (الله) نے انھیں عطا فرمائے ہیں تو اس میں سے (خود بھی) کھائیں اور تنگ دست محتاج کو بھی کھائیں۔

ثُمَّ لَيَقْضُوا تَقْتَهُمْ وَ لَيُوفُوا نُذُورَهُمْ وَ لَيَطَوَّفُوا بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ ذَلِكَ

پھر چاہیے کہ اپنا میل پچیل دو کریں اور اپنی مذریں پوری کریں اور قدیم گھر (بیت اللہ) کا طواف کریں۔ یہ (ہمارا حکم ہے)

وَ مَنْ يُعَظِّمُ حُرْمَتَ اللّٰهِ فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ عِنْدَ رَبِّهِ وَ أَحْلَتْ لَكُمُ الْأَنْعَامُ

اور جو تعظیم کرے اللہ کی حرمتوں کی تو وہ خود اسی کے لیے بہتر ہے اس کے رب کے نزدیک اور تمہارے لیے تمام مویشی حلال کر دیے گئے ہیں

إِلَّا مَا يُتَشَاءِلُ عَلَيْكُمْ فَاجْتَنِبُوا الرِّجْسَ مِنَ الْأَوْقَانِ وَ اجْتَنِبُوا قَوْلَ الرُّؤْرِ حُنَفَاءَ يُلَهُ

سوائے ان کے جو تمھیں پڑھ کر سنائے جاتے ہیں تو بتوں کی ناپاکی سے بچتے رہو اور جھوٹی باتوں سے پر بیز کرو۔ ایک اللہ کے ہو کر رہو

غَيْرَ مُشْرِكِينَ بِهِ وَ مَنْ يُشْرِكُ بِاللّٰهِ فَكَانَ مَرْدَنًا خَرَّ مِنَ السَّماءِ

اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ کرتے ہوئے اور جو اللہ کے ساتھ کسی کو شریک کرتا ہے تو (اس کا حال ایسا ہے کہ) جیسے وہ آسمان سے گرفرا

فَتَتَخَطَّفُهُ الطَّيْرُ أَوْ تَهُوِيْ بِهِ الرِّيحُ فِي مَكَانٍ سَجِيقٍ ذَلِكَ

پھر (یا تو) اسے پرندے (راہ میں سے) اچک لے جاتے ہیں یا ہوا سے لے جا کر پھینک دیتی ہے کسی ڈور دراز جگہ۔ یہ (ہمارا حکم ہے)

وَ مَنْ يُعَظِّمُ شَعَابَ اللّٰهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ لَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ

اور جو شخص اللہ کی نشانیوں کی تعظیم کرے تو یہ بے شک دلوں کی پر بیزگاری میں سے ہے۔ تمہارے لیے ان (قربانی کے جان وروں) میں فائدے ہیں

إِلَى آجَلٍ مُسَعَى ثُمَّ مَحْلُهَا إِلَى الْبَيْتِ الْعَتِيقِ وَ لِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا

ایک مقررہ وقت تک پھران (کے قربان کرنے) کی جگہ قدیم گھر (خانہ کعبہ) کے پاس ہے۔ اور ہر امت کے لیے ہم نے (قربانی کے) طریقے مقرر کیے ہیں

لَيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَى مَا رَزَقَهُمْ مِنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ فَالْهُكْمُ لِلَّهِ وَإِنَّمَا فَلَهُ أَسْلِمُوا ط

تاکہ وہ اللہ کا نام لیا کریں ان مویشی چوپا یوں پر جو اس (اللہ) نے اخیس عطا فرمائے ہیں تو تمہارا معبود ایک ہی معبود ہے لہذا تم اسی کے فرماں بردار نہ بنو

وَ بَشِّرُ الْمُحْتَيْتِينَ لَذَا ذِكْرَ اللَّهِ وَ حِلْتُ قَلُوبُهُمْ

اور عاجزی کرنے والوں کو خوش خبری سنا دیجیے۔ (یہ) وہ لوگ (ہیں) کہ جب (ان کے سامنے) اللہ کا نام لیا جاتا ہے تو ان کے دل ڈر جاتے ہیں

وَ الصَّابِرِينَ عَلَى مَا أَصَابَهُمْ وَ الْمُقْيِبِينَ الصَّلُوةُ وَ مِمَّا رَزَقَهُمْ يُنْفِقُونَ

اور جب ان پر مصیبت پڑتی ہے تو صبر کرنے والے ہیں اور نماز قائم کرنے والے ہیں اور جو کچھ ہم نے اخیس عطا کیا ہے اس میں سے خرچ کرتے ہیں۔

وَ الْبُدْنَ جَعَلْنَاهَا لَكُمْ مِنْ شَعَابِ اللَّهِ لَكُمْ فِيهَا خَيْرٌ فَادْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا صَوَافَ

اور قربانی کے اذوؤں کو ہم نے تمہارے لیے بنایا ہے اللہ کی نشانیوں میں سے ان میں تمہارے لیے فائدے ہیں پھر اخیس کھڑا کر کے (خرچ کرتے ہوئے) ان پر اللہ کا نام او

فَإِذَا وَجَبَتْ جُنُوبُهَا فَكُلُوا مِنْهَا وَ اطْعُمُوا الْقَانِعَ وَ الْمُعْتَرَّطَ

پھر جب وہ اپنے پہلو کے بل گرجائیں تو تم (خوبی) اس میں سے کھاؤ اور کھلاو (نامانگ کر) قناعت کرنے والے کوار (بے قرار ہو کر) مانگنے والے کو بھی

كَذَلِكَ سَخَرْنَاهَا لَكُمْ لَعْلَكُمْ تَشَدُّدُونَ لَنْ يَنَالَ اللَّهُ لُحُومُهَا وَ لَا دِمَاءُهَا

اسی طرح ہم نے ان کو تمہارے لیے سخرا کر دیا تاکہ تم شکر کرو۔ اللہ کو ہرگز نہ ان (قربانیوں) کے گوشت پہنچتے ہیں اور نہ ان کے خون

وَ لِكُنْ يَنَالُهُ التَّقْوَى مِنْكُمْ كَذَلِكَ سَخَرَهَا لَكُمْ لَتُنَكِّرُوا اللَّهَ

بلکہ اس (اللہ) کو تمہاری طرف سے تقویٰ پہنچتا ہے اسی طرح اس (اللہ) نے ان (جانوروں) کو تمہارے لیے سخرا کر دیا تاکہ تم اللہ کی بڑائی بیان کرو

عَلَى مَا هَدَلَكُمْ وَ بَشِّرُ الْمُحْسِنِينَ إِنَّ اللَّهَ يُدْفِعُ عَنِ الَّذِينَ أَمْنَوْا

اس پر کاس نے تھیس بہادیت دی اور آپ (بیعتِ علیہ الرسول ﷺ) میکی کرنے والوں کو خوش خبری سنا دیں۔ بے شک اللہ ایمان والوں کی طرف سے دفاع کرتا ہے

إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ خَوَانِ كَفُورٍ أُذْنَ لِلَّذِينَ يُقْتَلُونَ إِنَّهُمْ ظُلْمُوا وَ إِنَّ اللَّهَ

بے شک اللہ پسندیں فرماتا کسی خیانت کرنے والے ناٹکرے کو جن لوگوں پر لڑائی مسلط کی جائے اخیس (جہاد کی) اجازت دی گئی ہے کیوں کہ وہ مظلوم واقع ہوئے

عَلَى نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بِغَيْرِ حَقٍ إِلَّا

اور بے شک اللہ ان کی مدد پر یقیناً بڑی قدرت رکھتا ہے۔ یہ وہ لوگ ہیں جو اپنے گھروں سے ناخدا کا لے گئے ہیں مگر اس جرم میں کہ وہ یہ کہتے تھے

أَنْ يَقُولُوا رَبُّنَا اللَّهُ وَ لَوْلَا دَفْعَ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِيَعْضٍ لَهُمَا مَتْ صَوَامِعُ

ہمارا پروردگار اللہ ہے اور اگر اللہ لوگوں کو ایک دوسرے کے ذریعہ سے روکے نہ رکھتا تو منہدم کر دیا جاتا را ہبھوں کی کوٹھریوں

وَ بِيَعْ وَ صَلَواتٍ وَ مَسِجِدٍ يَذْكُرُ فِيهَا اسْمُ اللَّهِ كَثِيرًا وَ لَيَنْصُرَنَ اللَّهُ

اور گرجوں اور عبادت گاہوں اور مساجد کو جن میں کثرت سے اللہ کا ذکر کیا جاتا ہے اور اللہ اس کی ضرور مدد فرمائے گا

مَنْ يَنْصُرُهُ طَإِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ ﴿٦﴾ أَلَّذِينَ إِنْ مَكْنَتْهُمْ فِي الْأَرْضِ أَقَامُوا الصَّلَاةَ

جوں (کے دین) کی مذکورے گا اللہ یقیناً بر احاطت و اور بر اغایب آنے والا ہے۔ یہ لوگ ہیں کہ اگر ہم ان کو زمین میں اقتدار نہیں تو یہ نماز قائم کریں گے

وَاتَّوَا الرِّزْكَوَةَ وَأَمْرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَا عَنِ الْمُنْكَرِ طَوَّلُهُ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ﴿٧﴾ وَإِنْ يُكِدِّ بُوكَ

اور رکوہ ادا کریں گے اور نیکی کا حکم دیں گے اور برائی سے روکیں گے اور تمام کاموں کا انجام اللہ کے اختیار میں ہے۔ اگر یا اپ (صلوات اللہ علیہ وسلم) کو جھلاتے ہیں

فَقَدْ كَذَّبُتْ قَبْلَهُمْ قَوْمٌ نُوحٌ وَ عَادٌ وَ ثَمُودٌ ﴿٨﴾ وَ قَوْمُ إِبْرَاهِيمَ وَ قَوْمُ لُوطٍ ﴿٩﴾

تو (نئی بات نہیں) ان سے پہلے بھی (رسولوں کو) جھلاتا یا تھا نوح (علیہ السلام) کی قوم اور عاد اور ثمود نے۔ اور ابراہیم (علیہ السلام) کی قوم اور لوط (علیہ السلام) کی قوم نے۔

وَأَصْحَابُ مَدْيَنَ ﴿١٠﴾ وَكُلُّبَ مُؤْمِنِي فَأَمْلَيْتُ لِلْكُفَّارِينَ ثُمَّ أَخْذُهُمْ فَكَيْفَ كَانَ تَكْيِيرُهُمْ ﴿١١﴾

اور مدین والوں نے بھی اور موئی (علیہ السلام) کو بھی جھلاتا یا گیا تو (پہلے) میں نے کافروں کو ہلاکت دی پھر میں نے انھیں پکڑ لایا تو کیسا (سخت) رہا میر اعذاب۔

فَكَانُوا مِنْ قَرِيَّةٍ أَهْلَكَنَاهَا وَ هِيَ ظَالِمَةٌ فَهِيَ خَاؤِيَةٌ عَلَى عُرُوشَهَا وَ بِئْرٍ

کتنی ہی بستیاں ہیں جنھیں ہم نے ہلاک کر دیا اس حال میں کہ وہ خالم تھیں تو اب وہ اپنی چھتوں پر گری پڑی ہیں اور کتنے ہی کنوں میں

مُعَظَّلَةٌ وَ قَصْرٌ مَشِيدٌ ﴿١٢﴾ أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَتَكُونَ لَهُمْ قُلُوبٌ يَعْقِلُونَ بِهَا

بے کار پڑے ہیں اور کتنے ہی مضبوط محل ویران پڑے ہیں۔ کیا انھوں نے زمین میں سیر نہیں کی کہ ان کے دل ایسے ہو جاتے جن سے یہ بھتے

أَوْ أَذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا فَإِنَّهَا لَا تَعْمَلُ الْأَبْصَارُ وَلَكِنْ تَعْمَلُ الْقُلُوبُ الَّتِي فِي الصُّدُورِ ﴿١٣﴾

یا کان ایسے ہو جاتے جن سے یہ سنتے تو حقیقت یہ ہے کہ آنکھیں انھی نہیں ہوتیں بلکہ دل اندھے ہو جاتے ہیں جو سینوں میں ہیں۔

وَ يَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَ لَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ وَعْدَهُ طَإِنَّ يَوْمًا عَنْدَ رَبِّكَ

اور یہ لوگ آپ سے عذاب کے لیے جلدی چمار ہے ہیں اور اللہ ہرگز اپنے وعدہ کی خلاف ورزی نہیں فرمائے گا اور بے شک آپ کے رب کے ہاں ایک دن

كَالْفِ سَنَةٌ مِمَّا تَعْدُونَ ﴿١٤﴾ وَ كَانُوا مِنْ قَرِيَّةٍ أَمْلَيْتُ لَهَا وَ هِيَ ظَالِمَةٌ

ایک ہزار سال کے برابر ہے جو تم گلتے ہو۔ اور کتنی ہی بستیاں (ایسی) تھیں جنھیں میں نے مہلت دی اس حال میں کہ وہ خالم تھیں

ثُمَّ أَخْذُهُمْ ﴿١٥﴾ وَ إِلَيَّ الْمَصِيرُ قُلْ يَا يَاهَا النَّاسُ إِنَّمَا أَنَا لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ

پھر میں نے ان کو پکڑ لیا اور میری ہی طرف واپس آتا ہے۔ آپ (صلوات اللہ علیہ وسلم) فرمادیجیے اے لوگو! میں تو تمہارے لیے واضح طور پر ذرا نے والا (رسول) ہوں۔

فَالَّذِينَ أَمْنَوْا وَ عَمِلُوا الصَّلِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَ رِزْقٌ كَرِيمٌ ﴿١٦﴾ وَ الَّذِينَ سَعَوا فِي

تو جو لوگ ایمان لائے اور انھوں نے نیک اعمال کیے تو ان کے لیے مغفرت اور عزت وala رزق ہے۔ اور جنھوں نے ہماری

أَيْتَنَا مُعْجِزِينَ أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيْمِ ﴿١٧﴾ وَ مَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ وَ لَا نَبِيٍّ

آئیتوں کو نیچا دکھانے کی کوشش کی تو یہی لوگ جہنم والے ہیں۔ اور ہم نے آپ (خاتم النبیوں صلی اللہ علیہ وسلم وَاخْلَقَهُو سَلَّمَ) سے پہلے جو بھی رسول یا نبی بھی

إِلَّا إِذَا تَمَّقَى الْقَوْمُ الشَّيْطَنُ فِي أُمْنِيَّتِهِ فَيَنْسَخُ اللَّهُ مَا يُلْقِي الشَّيْطَنُ

تو جب بھی وہ کوئی آرزو کرتے تو شیطان ان کی آرزو میں (لوگوں پر) وسوسہ ڈالتا تو جو وہ سو سے شیطان ڈالتا ہے اللہ اسے مٹا دیتا ہے

ثُمَّ يُحَكِّمُ اللَّهُ أَيْتَهُ طَ وَ اللَّهُ عَلِيهِ حَكِيمٌ لَّيَجْعَلَ مَا يُلْقِي الشَّيْطَنُ فِتْنَةً

پھر اپنی آیات کو پختہ فرمادیتا ہے اور اللہ خوب جانے والا بڑی حکمت والا ہے۔ تاکہ وہ شیطان کے ڈالے ہوئے وہ سو سے کو آزمائش کا ذریعہ بنادے

لِلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرْضٌ وَ الْقَاسِيَّةُ قُلُوبُهُمْ طَ وَ إِنَّ الظَّالِمِينَ لَفِي شَقَاقٍ بَعِيدٍ طَ

ان کے لیے جن کے دلوں میں بیماری ہے اور جن کے دل سخت ہیں اور یقیناً ظالم بہت دور کی خلافت میں پڑے ہیں۔

وَ لَيَعْلَمَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَيُؤْمِنُوا بِهِ

اور اس لیے کہ وہ جان لیں جنہیں علم عطا فرمایا گیا ہے کہ یہ (وہی) حق ہے آپ کے رب کی طرف سے تو وہ اس پر ایمان لے آئیں

فَتَخْبِتَ لَهُ قُلُوبُهُمْ طَ وَ إِنَّ اللَّهَ لَهَادُ الَّذِينَ آمَنُوا إِلَى صِرَاطِ مُسْتَقِيمٍ طَ وَ لَا يَزَالُ الَّذِينَ

پھر ان کے دل اس کے لیے جھک جائیں اور یقیناً اللہ ایمان لائے والوں کو بدایت عطا فرماتا ہے یہ راست کی طرف۔ اور کفار اس (قرآن) کی طرف سے

كَفَرُوا فِي صُرْيَةٍ مِنْهُ حَتَّىٰ تَأْتِيهِمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً أَوْ يَأْتِيهِمْ عَذَابٌ يَوْمَ عَقِيمٍ طَ

ہمیشہ شک میں رہیں گے یہاں تک کہ ان پر اچانک قیامت کی گھری آپنیج یا ان پر کسی بے برکت دن کا عذاب آپنے۔

الْمُلْكُ يَوْمَئِنْ لِلَّهِ طَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ طَ فَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ فِي جَنَّتِ النَّعِيْمِ طَ

اس دن بادشاہی اللہ کی ہوگی وہ ان کے درمیان فیصلہ فرمائے گا تو جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیک اعمال کیے وہ نعمتوں والی جنتوں میں ہوں گے۔

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَتِنَا فَأَوْلَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُهِمِّنٌ طَ وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ

اور جن لوگوں نے کفر کیا اور ہماری آیتوں کو جھٹا لیا تو ان کے لیے رسوا کرنے والا عذاب ہے۔ اور جھنگوں نے اللہ کی راہ میں بھرت کی

ثُمَّ قُتِلُوا أَوْ مَاتُوا لَيْزِرْقَنَهُمُ اللَّهُ رِزْقًا حَسَنًا طَ وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ خَيْرُ الرَّزِقِينَ طَ لَيْدُ خَلَّهُمْ

پھر قتل کیے گئے یا مر گئے اللہ ضرور اُخیں اپنے حارز ق عطا فرمائے گا اور یقیناً اللہ سب سے بہتر رزق عطا فرمائے گا اور اسی جگہ داخل فرمائے گا

مُدْخَلًا يَرْضَونَهُ طَ وَ إِنَّ اللَّهَ لَعَلِيمٌ حَلِيمٌ طَ ذَلِكَ طَ وَ مَنْ عَاقَبَ

کہ وہ اس سے راضی ہو جائیں گے اور یقیناً اللہ خوب جانے والا نہیات حلم والا ہے۔ یہ (بات اپنی جگہ درست) ہے لیکن اگر کوئی شخص اتنا ہی بدالے

يُوشِلُ مَا عُوْقَبَ بِهِ ثُمَّ بُغَى عَلَيْهِ لَيَنْصُرَنَهُ اللَّهُ طَ إِنَّ اللَّهَ لَعَفُوٌ غَفُورٌ طَ

جنما سخت برتا و اس کے ساتھ کیا گیا تھا پھر اس پر زیادتی (بھی) کی جائے تو اللہ اس کی ضرور مد فرمائے گا یقیناً اللہ معاف فرمائے گا اپنے بھتھے والا ہے۔

ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ يُولِجُ الَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَ يُولِجُ النَّهَارَ فِي الَّيْلِ وَ أَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ طَ

یہ اس لیے کہ اللہ رات کو دن میں داخل فرماتا ہے اور دن کو رات میں داخل فرماتا ہے اور بے شک اللہ خوب سننے والا خوب دیکھنے والا ہے۔

ذِلِكَ بَأْنَ اللَّهُ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ هُوَ الْبَاطِلُ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ

یہ سب لیے کہ اللہ ہی حق ہے اور اس کے سوا نہیں ہے پوچھتے ہیں وہ باطل ہے اور بے شک اللہ ہی بلند مرتبہ ہے۔

الْكَبِيرُ۝ اللَّمَ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَتُصْبِحُ الْأَرْضُ مُخْضَرَةً۝ إِنَّ اللَّهَ

نهایت بڑائی والا ہے۔ کیا تم نے نہیں دیکھا کہ اللہ آسمان سے پانی نازل فرماتا ہے پھر زمین (اس سے) سربز ہو جاتی ہے بے شک اللہ

لَطِيفٌ حَبِيرٌ۝ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ۝ وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ۝

نهایت مہربان بڑا باخبر ہے۔ اسی کا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمینوں میں ہے۔ اور یقیناً اللہ بنے نیاز بہت تعریفوں والا ہے۔

الَّمَ تَرَ أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ وَالْفُلْكَ تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ۝

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے تمہارے لیے سخر کر دیا جو کچھ زمین میں ہے اور کشتیاں سمندر میں اسی کے حکم سے چلتی ہیں

وَيُمْسِكُ السَّمَاءَ أَنْ تَقَعَ عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا بِإِذْنِهِ۝ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرَءُوفٌ رَّحِيمٌ۝

اور وہی آسمان کو روکے ہوئے ہے کہ اس کے حکم کے بغیر زمین نہیں گر سکتا یقیناً اللہ لوگوں پر بہت شفقت فرمائے والا نہایت حرم فرمائے والا ہے۔

وَهُوَ الَّذِي أَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمْتِلِّمُ ثُمَّ يُحِيِّكُمْ۝ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ۝

اور وہی تو ہے جس نے تحسیں زندہ فرمایا پھر تحسیں موت دے گا پھر تحسیں زندہ فرمائے گا یقیناً انسان تو بڑا ہی ناشرکا ہے۔

لِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلَنَا مَسْكَانًا هُمْ نَاسِكُوهُ فَلَا يُنَازِعُنَّكَ فِي الْأَمْرِ

ہر امت کے لیے ہم نے عبادت (اور قربانی) کا ایک طریقہ مقرر فرمایا ہے جس پر وہ چلتے ہیں تو ان کو چاہیے کہ ہرگز وہ آپ سے (اس) معاملہ میں جھکڑا نہ کریں

وَادْعُ إِلَى رَبِّكَ طَإِنَّكَ لَعَلِيٌّ هُدَىٰ مُسْتَقِيمٌ۝ وَإِنْ جَدَلُوكَ فَقُلِّ اللَّهُ

اور آپ (صلوات اللہ علیہ وسلم وعلیہ السلام وعلیہ الرحمۃ الرحمیۃ) اپنے رب کی طرف باتے رہیں یقیناً آپ یہ ہے راستہ پر ہیں۔ اور اگر وہ آپ سے جھکڑیں تو آپ (صلوات اللہ علیہ وسلم وعلیہ السلام وعلیہ الرحمۃ الرحمیۃ) فرمادیجیے

أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ۝ اللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ۝

اللہ خوب جانتا ہے جو کچھ تم کر رہے ہو۔ اللہ تمہارے درمیان قیامت کے دن فیصلہ فرمائے گا جس چیز میں تم اختلاف کرتے تھے۔

الَّمْ تَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ۝ إِنَّ ذَلِكَ فِي كِتَابٍ

کیا تم نہیں جانتے کہ بے شک اللہ جانتا ہے جو کچھ آسمان اور زمین میں ہے بے شک یہ سب ایک کتاب میں ہے

إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ۝ وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهِ سُلْطَنًا وَمَا لَيْسَ

بے شک یہ اللہ پر بہت آسان ہے۔ اور وہ اللہ کے سوا ایسی چیزوں کی پوچھا کرتے ہیں جس کی اس نے کوئی دلیل نازل نہیں فرمائی اور نہ ہی ان کو

لَهُمْ بِهِ عِلْمٌ۝ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ نَصِيرٌ۝ وَإِذَا نُشَلِّي عَلَيْهِمُ اِلَيْنَا بَيْنَنِتٍ تَعْرِفُ

اس کا کوئی علم ہے اور ظالموں کا کوئی مددگار نہیں۔ اور جب ان پر تلاوت کی جاتی ہیں ہماری واضح آیات تو آپ (صلوات اللہ علیہ وسلم وعلیہ السلام وعلیہ الرحمۃ الرحمیۃ) پہچان لیتے ہیں

فِي وُجُوهِ الَّذِينَ كَفَرُوا الْمُنْكَرُ طَ يَكَادُونَ يَسْطُونَ بِالَّذِينَ يَتَلَوْنَ عَلَيْهِمْ أَيْتَنَا طَ قُلْ

ان کافروں کے چہوں پر ناگواری قریب ہے کہ وہ جملہ کردیں ان لوگوں پر جو ان کو ہماری آئینیں پڑھ کر سناتے ہیں (اے نبی ﷺ) آپ فرمادیجیے

أَفَأُنَيِّعُكُمْ بِشَرٍِّ قُنْ ذِلِّكُمْ طَ الْتَّارُطَ وَعَدَهَا اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا طَ وَبِئْسَ الْحَصِيرُ ط

کیا میں تمیس اس سے بھی بڑی چیز بتاؤں؟ وہ آگ ہے جس کا اللہ نے کافروں سے وعدہ کیا ہے اور وہ بہت برا نہ کھانا ہے۔

يَا إِيَّاهَا النَّاسُ صُرِّبَ مَثَلٌ فَأَسْتَبِعُو وَالَّهُ إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَنْ يَخْلُقُوا ذَبَابًا ط

اے لوگو! ایک مثال بیان کی جاتی ہے اسے غور سے سنو بے شک جنہیں تم اللہ کے سوا پوچھتے ہو وہ ہرگز ایک بھی بھی پیدا نہیں کر سکتے

وَ لَوْ اجْتَمَعُوا لَهُ طَ وَ إِنْ يَسْلُبُهُمُ الْذُبَابُ شَيْئًا لَّا يَسْتَقْدُو هُمْ ط

اگرچہ اس کے لیے سب جمع ہو جائیں اور اگر وہ بھی ان سے کچھ چھین لے تو یہ اس (چیز) کو اس (بھی) سے چھڑا بھی نہیں سکتے

ضَعْفُ الظَّالِبُ وَ الْمَطْلُوبُ طَ مَا قَدَرُوا اللَّهُ حَقًّا قَدْرِهِ ط

کتنا کم زور ہے طالب (عبد) اور مطلوب (معبد)۔ ان لوگوں نے اللہ کی قدر نہ کی جیسا کہ اس کی قدر کرنے کا حق تھا

إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ طَ اللَّهُ يَضْطَغِي مِنَ الْمَلِكَةِ رُسُلًا وَ مِنَ النَّاسِ ط

یقیناً اللہ بڑا ہی قوت والا بہت غالب ہے۔ اللہ فرشتوں میں سے پیغام پہنچانے والے جن لیتا ہے اور لوگوں میں سے بھی

إِنَّ اللَّهَ سَيِّئُ بَصِيرٌ طَ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَ مَا خَلْفَهُمْ ط

بے شک اللہ خوب سننے والا خوب دیکھنے والا ہے۔ وہ جانتا ہے جو کچھ ان کے سامنے ہے اور جو کچھ ان کے پیچھے ہے

وَ إِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ طَ يَا إِيَّاهَا الَّذِينَ آمَنُوا ارْكُعُوا وَ اسْجُدُوا وَ اعْبُدُوا رَبَّكُمْ

اور اللہ ہی کی طرف سب کام اوتائے جاتے ہیں۔ اے لوگو! جو ایمان لائے ہو رکوع کرو اور سجدہ کرو اور اپنے رب کی عبادت کرو

وَ افْعَلُوا الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ طَ وَ جَاهِدُوا فِي اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ طَ هُوَ اجْتَبَسْكُمْ

اور خیر کے کام کرو تاکہ تم کامیاب ہو جاؤ۔ اور اللہ کی رہا میں جہاد کرو جیسا کہ اس کے جہاد کا حق ہے اس نے تمیں جن لیا ہے

وَ مَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ طَ مَلَةَ أَيْتِكُمْ إِبْرَاهِيمَ طَ هُوَ سَمِّلُكُمُ الْمُسْلِمِينَ ط

اور اس نے تم پر دین میں کوئی سختی نہیں رکھی (یہی) تمہارے باپ ابراہیم (علیہ السلام) کا طریقہ ہے اس (اللہ) نے تمہارا نام مسلمان رکھا

مِنْ قَبْلٍ وَ فِي هَذَا لَيَكُونَ الرَّسُولُ شَهِيدًا عَلَيْكُمْ وَ تَكُونُوا شَهِيدَاءَ عَلَى النَّاسِ طَ فَاقِيمُوا

اس سے پہلے اور اس (قرآن) میں بھی تاکہ رسول (خَاتَمُ النَّبِيِّنَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) تم پر گواہ ہوں اور تم لوگوں پر گواہ ہو جاؤ تو نماز قائم کرو

الصَّلَاةَ وَ اتُوا الزَّكُوَةَ وَ اعْتَصِمُوا بِاللَّهِ طَ هُوَ مَوْلَكُمْ طَ فَنِعْمَ الْمَوْلَى وَ نِعْمَ النَّصِيرُ ط

اور زکوٰۃ ادا کرو اور اللہ (کی رئی) کو مضبوط پکڑ لو وہی تمہارا کار ساز ہے تو وہ کتنا اچھا کار ساز اور کتنا اچھا مددگار ہے۔

نوت: سُورَةُ الْحِجَّةِ کی آیت ۶۹ تا آیت ۶۵ کے بامحاورہ ترجمے کا امتحان لیا جائے۔

ذخیرۃ الفاظ	الغاظ	یُسِیْکُ	یَسْتُوْنَ	مَنْسَگَا
معنی	وہ چلتے ہیں	وہی روکے ہوئے ہے	عبادت کا طریقہ	منسگا

مشق موعده

درست جواب کی نشان دہی کیجیے۔

1

سُورَةُ الْحِجَّةِ ہے:

i

(الف) کمی (ب) مدنی (ج) بھی مدنی (د) ان میں سے کوئی نہیں

ii

پہلی مرتبہ جہاد کی اجازت وی گئی:

(الف) سُورَةُ قَاتِرَةٍ میں (ب) سُورَةُ ظَهَرٍ میں (ج) سُورَةُ الْحِجَّةِ میں (د) سُورَةُ الْأَنْبِيَاءِ میں

iii

سورت کے شروع میں قیامت کے احوال کا بیان ہے:

(الف) سُورَةُ ظَهَرٍ (ب) سُورَةُ الْحِجَّةِ (ج) سُورَةُ الْأَنْبِيَاءِ (د) سُورَةُ مَرْيَمَ

iv

سُورَةُ الْحِجَّةِ میں حکمرانوں کو تاکید کی گئی ہے:

(الف) نیکی کا حکم دینے کی (ب) صلہ رحمی کی (ج) عفو و درگزدگی (د) مساوات قائم کرنے کی

v

سُورَةُ الْحِجَّةِ میں جہاد کی اجازت کو مسلمانوں کے لیے قرار دیا گیا ہے:

(الف) ذمہ داری (ب) قرض حسنہ (ج) خوشخبری (د) یہ تینوں

2

محصر جواب دیجیے۔

i

سُورَةُ الْحِجَّةِ کو یہ نام کیوں دیا گیا؟

iii

سُورَةُ الْحِجَّةِ کے اہم علمی و عملی نکات میں سے دو تحریر کیجیے۔

3

درج ذیل قرآنی الفاظ کے معنی لکھیں:

یَسْتُوْنَ

مَنْسَگَا

یُسِیْکُ

دی گئی آیات کا با محاورہ ترجمہ لکھیں۔

4

وَهُوَ الَّذِي أَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمْتَلِّمُ ثُمَّ يُحِيطُكُمْ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ^{۶۷}

i

لِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا هُمْ نَاسِكُوهُ فَلَا يُنَازِعُكَ فِي الْأَمْرِ وَادْعُ إِلَى رَبِّكَ

ii

إِنَّكَ لَعَلَى هُدًى مُّسْتَقِيمٍ^{۶۸}

iii

وَإِنْ جَدَلُوكَ فَقُلِ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ^{۶۹}

iv

اللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ^{۷۰}

تفصیلی جواب دیجیے۔

5

سُورَةُ الْحِجَّةِ پر ایک مفصل مضمون تحریر کیجیے۔

i

سرگرمیاں برائے طلبہ:

- قیامت کے دن کے حوالہ سے قرآنی آیات کی روشنی میں اپنی معلومات کو وسعت دیجیے۔
- حج کے طریقے کے حوالے سے اپنی معلومات میں اضافہ کیجیے۔
- ایک نقش بنائیے جس میں حج کرنے کے طریقے کی وضاحت کی گئی ہو۔ اس مسئلہ میں حج کے اہم اركان جیسے احرام، طواف، سعی، رمی اور وقوف عرف وغیرہ کے بارے میں اپنی معلومات میں اضافہ کیجیے۔
- انتزیت اور دوسرے ذرائع سے خانہ کعبہ، مسجد الحرام، عرقات، منی، مزدلفہ اور حج سے متعلق دوسرے مقامات کی تصاویر جمع کیجیے اور ان مقامات سے متعلق حج کے مناسک کو جاننے کی کوشش کیجیے۔
- اگر آپ کے خاندان میں کسی نے حج یا عمرہ کیا ہے تو ان سے حریم شریفین کی زیارت کے احوال معلوم کیجیے۔



برائے اساتذہ کرام :

- اسلام کے بنیادی اراکین کے بارے میں طلبہ کو بتائیں۔
- دین اسلام میں حج کی اہمیت اور فضیلت کے حوالے سے طلبہ کو آگاہ کیجیے۔
- طلبہ کو سُورَةُ الْحِجَّةِ کی آیت 65 تا آیت 69 کے امتحانی جائزہ کے لیے تیار کریں۔
- اللہ تعالیٰ کے نزدیک قربانی کرنے کی کیا حقیقت ہے؟ اس بارے میں طلبہ کو بتائیں۔

سُورَةُ الْفُرْقَانِ

سُورَةُ الْفُرْقَانِ مکنی سورت ہے۔ اس میں ستر (77) آیات ہیں۔

تعارف

فرقان کا معنی ہے: حق و باطل کے درمیان فیصلہ کرنے والا۔ اس سورت کی پہلی آیت میں قرآن مجید کو فرقان قرار دیا گیا ہے یعنی حق اور باطل کے درمیان فیصلہ کرنے والی کتاب۔ اسی مناسبت سے اس سورت کا نام سُورَةُ الْفُرْقَانِ ہے۔

سُورَةُ الْفُرْقَانِ کا خلاصہ ”اسلام کے بنیادی عقائد کا اثبات اور کفار کے اعتراضات کا جواب“ ہے۔

مضامین

سُورَةُ الْفُرْقَانِ کے آغاز میں اللہ تعالیٰ کی عظمت، حضرت محمد رَسُولُ اللہِ خاتمُ النَّبِیِّنَ صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ کی شان اور قرآن مجید کی تھانیت کا جامع بیان ہے۔ جھوٹے خداوں کی بے بس اور لا چارگی کا ذکر ہے۔ قرآن مجید اور عقیدہ رسالت پر مشرکین کے اعتراضات کا بھرپور جواب دیا گیا ہے۔ اس سورت میں حضرت محمد رَسُولُ اللہِ خاتمُ النَّبِیِّنَ صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ کی شان میں گستاخی کرنے والے ظالموں کی حسرت کا بیان ہے۔

انبیاء کرام عَبِيدُ اللَّهِ أَكْثَرُهُمْ كو جھلانے والی قوموں پر اللہ تعالیٰ کے عذاب کا ذکر کر کے قریش مکہ اور ایسے تمام مجرموں کو اللہ تعالیٰ کے عذاب سے ڈرایا گیا ہے۔

سُورَةُ الْفُرْقَانِ کے آخر میں رحمان کے پندیدہ بندوں کی صفات کا بیان ہے۔ یہ بندے رحمان کے خاص بندے ہیں۔ یہ زمین پر عاجزی اور وقار کے ساتھ چلتے ہیں۔ اگر جاہل لوگ ان سے الجھنا چاہیں تو یہ ان کے ساتھ نہیں الجھتے۔ پوری پوری رات خواب غفلت میں نہیں پڑے رہتے بلکہ اللہ تعالیٰ کی عبادت سے راتوں کو آباد رکھتے ہیں۔ زندگی کے ہر معاملے کی طرح مال خرچ کرنے میں بھی میانہ روی سے کام لیتے ہیں، نہ تو بخل کرتے ہیں نہ فضول خرچی۔ انسانی جان کی ہر محنت اس قدر ملحوظ رکھتے ہیں کہ کسی کو ناحق قتل نہیں کرتے۔ بدکاری سے کوسوں

دور رہتے ہیں۔ جھوٹ اور گناہوں کی مخلوقوں کے قریب نہیں جاتے۔ فضول باتوں اور فضول کاموں سے انھیں سروکار نہیں۔ بغیر تحقیق کسی کام میں نہیں پڑتے اور بغیر تصدیق ہر بات کو مان نہیں لیتے۔

علمی و عملی نکات

- سُورَةُ الْفُرْقَانِ کا مطالعہ کرنے سے جو علمی و عملی نکات معلوم ہوتے ہیں، ان میں سے کچھ یہ ہیں:
قرآن مجید حق اور باطل میں فرق کرنے والا کلام ہے، جو تمام جہانوں کے لیے نازل کیا گیا ہے۔ (سُورَةُ الْفُرْقَانِ: ۱)
- اللہ تعالیٰ، حضرت محمد رَسُولُ اللہِ خاتمُ النَّبِيِّنَ صَلَّى اللہُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِہٖ وَاصْحَابِہٖ وَسَلَّمَ اور قرآن مجید پر اعتراضات کا بنیادی سبب قیامت کو جھلانا ہے۔ (سُورَةُ الْفُرْقَانِ: ۱۱)
- برے لوگوں کو دوست بنانے والے دنیا میں بھی نقصان اٹھاتے ہیں اور قیامت کے دن بھی اپنے آپ پر افسوس کریں گے۔ (سُورَةُ الْفُرْقَانِ: ۲۸)
- قیامت کے دن حضرت محمد رَسُولُ اللہِ خاتمُ النَّبِيِّنَ صَلَّى اللہُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِہٖ وَاصْحَابِہٖ وَسَلَّمَ اللہ تعالیٰ سے عرض کریں گے کہ میری قوم کے بہت سے لوگوں نے اس قرآن پر عمل کرنے کو چھوڑ رکھا تھا۔ (سُورَةُ الْفُرْقَانِ: ۳۰)
- اللہ تعالیٰ کے خاص بندے خاص صفات کے حامل ہوتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ کے ہاں کسی کو خاندانی حسب نسب، زبان یا خوب صورتی کی وجہ سے مقام نہیں ملتا بلکہ اچھے کردار اور اچھی صفات کی وجہ سے ملتا ہے۔ (سُورَةُ الْفُرْقَانِ: ۶۳-۷۲)

حدیث نبوی ﷺ

کوئی بندہ جب قیامت کے دن اس حالت میں پیش ہوگا کہ اس نے کلمہ **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ كَأَكْرَرْ كیا ہوگا** اور اس سے اس کا مقصد اللہ تعالیٰ کی خوشنودی حاصل کرنا ہوگا تو اللہ تعالیٰ دوزخ کی آگ کو اس پر حرام کر دے گا۔ (صحیح بخاری: 6423)

سورة الفرقان کی ہے (آیات: ۷۷ / رکوع: ۶)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللَّهُ كَنَامَ سَمْوَتُ جَوَبَرُ امْبَرُ بَنْ نَهْيَاتُ حَمْ فَرَمَانَ دَالَّا هَـ

تَبَرَّكَ عَبْدِهُ عَلَى الْفُرْقَانَ نَزَّلَ الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

بہت ہی بارکت ہے وہ (اللہ) جس نے اپنے بندہ (نبی کریم ﷺ) پر فرقان (قرآن مجید) نازل فرمایا

لَيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا ۝ الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

تاکہ وہ تمام جہاں والوں کے لیے ذرانتے والے ہو جائیں۔ وہ ذات جس کے لیے آسمانوں اور زمینوں کی بادشاہی ہے

وَلَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدَرَهُ تَقْدِيرًا ۝

اور اس نے نہ کسی کو بیٹا بنا�ا اور نہ ہی کوئی بادشاہی میں اس کا شریک ہے اور اس نے ہر چیز کو پیدا فرمایا پھر اسے ایک مقرر کیے ہوئے اندازے پر رکھا۔

وَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ الْهَمَةَ ۝ لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَ هُمْ يُخْلَقُونَ

اور انہوں نے اس (اللہ) کے سوا کتنی اور معبدوں بنائیں جو کوئی چیز پیدا نہیں کر سکتے بلکہ وہ تو خود پیدا کیے گئے ہیں

وَلَا يَمْلُكُونَ لِأَنفُسِهِمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا وَلَا يَمْلُكُونَ مَوْتًا وَلَا حَيَاةً وَلَا نُشُورًا ۝

اور نہ وہ اپنے لیے کسی نقصان اور نہ ہی فائدے کا کچھ اختیار رکھتے ہیں اور نہ کسی موت کے مالک ہیں اور نہ زندگی کے اور نہ دوبارہ جی اٹھنے کے۔

وَ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَذَا إِلَّا إِفْكٌ افْتَرَهُ وَأَعَانَهُ عَلَيْهِ قَوْمٌ أَخْرُونَ ۝

اور کہاں انہوں نے جھنوں نے کفر کیا کہ (قرآن مجید) تو جھوٹ ہے جسے انہوں نے خود بنایا ہے اور کچھ دوسرے لوگوں نے (بھی) اس کام میں ان کی مدد کی ہے

فَقَدْ جَاءُوْ ظُلْمًا وَ زُورًا ۝ وَ قَالُوا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ اكْتَتَبَهَا فَهِيَ ثُمَّلِي عَلَيْهِ

یقیناً یہ لوگ ظلم اور جھوٹ پر (اتر) آئے ہیں۔ اور انہوں نے کہا یہ تو پچھلے لوگوں کی کہانیاں ہیں جو انہوں نے لکھا ہیں پھر وہی ان پر پڑھی جاتی ہیں

مُكْرَهٌ وَ أَصْيَلًا ۝ قُلْ أَنْزَلَهُ الَّذِي يَعْلَمُ السِّرَّ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۝

صح و شام۔ (اے نبی ﷺ!) آپ فرمادیجیے اس (قرآن) کو اس نازل فرمایا ہے جو آسمانوں اور زمینوں کی سب پوشیدہ باتوں کو جانتا ہے

إِنَّهُ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝ وَ قَالُوا مَا لِهِ الرَّسُولُ يَأْكُلُ الظَّعَامَ وَ يَمْشِي فِي الْأَسْوَاقِ ۝

بے شک وہ بہت بخشنے والا نہیات رحم فرمانے والا ہے۔ اور انہوں نے کہا کہ یہ کیسے رسول ہیں؟ جو کھانا کھاتے ہیں اور بازاروں میں چلتے پھرتے ہیں

لَوْلَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مَكَّةُ فَيَكُونَ مَعَهُ نَذِيرًا ۝ أَوْ يُلْقَى إِلَيْهِ كَنْزٌ أَوْ تَكُونُ لَهُ جَنَّةٌ ۝

ان کی طرف کوئی فرشتہ کیوں نہیں بھیجا گیا تو وہ بھی ان کے ساتھ ڈرانتا۔ یا ان کی طرف کوئی خزانہ اُتار دیا جاتا یا ان کے لیے کوئی باع ہوتا

يَا أَكُلْ مِنْهَا طَ وَقَالَ الظَّالِمُونَ إِنْ تَتَّبِعُونَ إِلَارَجُلًا مَسْحُورًا ۝ أُنْظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَالَ

جس سے وہ کھایا کرتے اور ظالموں نے کہا تم تو بس پیروی کر رہے ہو ایسے آدمی کی جس پر جادو کیا گیا ہے۔ آپ سیکھیے وہ آپ کے لیے کیسی مثالیں بیان کرتے ہیں

فَضَلُوا فَلَا يَسْتَطِعُونَ سَبِيلًا ۝ تَبَرَكَ الدِّينَ إِنْ شَاءَ جَعَلَ لَكَ خَيْرًا مِنْ ذَلِكَ

تو وہ گمراہ ہو گئے ہیں پھر وہ کوئی راست نہیں پاسکتے۔ بہت ہی بارکت ہے وہ (الله) جو اگر چاہے تو آپ کے لیے اس سے بہتر (چیزیں) بنا

جَنَتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ ۝ وَيَجْعَلُ لَكَ قُصُورًا ۝ بَلْ گَذْبُوا بِالسَّاعَةِ ۝ وَأَعْتَدْنَا

دے (یعنی ایسے) باغات جن کے نیچے نہریں بہتی ہوں اور آپ کے لیے محل بنادے۔ بلکہ انہوں نے قیامت کو جھلا دیا اور ہم نے تیار کر رکھی ہے

لِيَمْ گَذَبَ بِالسَّاعَةِ سَعِيرًا ۝ إِذَا رَأَتُهُمْ فَنْ مَكَانٍ بَعِيدًا سَمِعُوا لَهَا تَغْيِيْنَا

بھڑکتی ہوئی آگ اس کے لیے جو قیامت کو جھلائے۔ جب وہ (آگ) انھیں دیکھے گی ڈور کی جگہ سے تو وہ اس کے جوش اور دھماڑ نے کی

وَ زَفِيرًا ۝ وَ إِذَا أَلْقُوا مِنْهَا مَكَانًا ضَيقًا مُمْزَقِينَ دَعَوا هُنَالِكَ ثُبُورًا ۝

آوازیں نہیں گے۔ اور جب وہ اس میں ڈالے جائیں گے کسی نگ جگ میں زنجروں میں جکڑے ہوئے تو وہ وہاں موت کو پکاریں گے۔

لَا تَنْعُوا الْيَوْمَ ثُبُورًا وَاحِدًا وَادْعُوا ثُبُورًا كَثِيرًا ۝ قُلْ أَذْلِكَ خَيْرٌ أَمْ جَنَّةُ الْخُلْدِ

(ان سے کہا جائے گا) آج ایک موت کو نہ پکارو بلکہ بہت ہی موتوں کو پکارو۔ آپ (صلوات اللہ علیہ وسلم) فرمادیجیے کہ کیا یہ بہتر ہے یا ہمیشہ کی جنت؟

الَّقِيْ وُعِدَ الْمُتَّقُونَ ۝ كَانَتْ لَهُمْ جَزَاءً وَ مَصِيرًا ۝ لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ خَلِدِينَ ۝

جس کا پرہیز گاروں سے وعدہ کیا گیا ہے۔ وہ ان کے لیے بدلہ اور بمحکما نہ ہوگی۔ وہاں ان کے لیے ہو گا جو وہ چاہیں گے (وہ اس میں) ہمیشہ رہیں گے

كَانَ عَلَى رِبِّكَ وَعْدًا مَسْعُولًا ۝ وَ يَوْمَ يَحْشُرُهُمْ وَ مَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ

یہ وعدہ آپ کے رب کے ذمہ (کرم پر) ہے جو مانگے جانے کے لائق ہے۔ اور جس دن وہ انھیں اکٹھا فرمائے گا اور انھیں جن کی وہ اللہ کے سوابو جا کرتے ہیں

فَيَقُولُ عَانِتُمْ أَضْلَلْتُمْ عِبَادِيْ هُؤُلَاءِ أَمْ هُمْ ضَلُوا السَّبِيلَ ۝ قَالُوا سُبْحَانَكَ

پھر (الله) ان سے فرمائے گا کیا تم نے میرے ان بندوں کو گمراہ کیا تھا؟ یا یہ خود ہی راستے سے بھٹک گئے تھے؟ وہ کہیں گے تو پاک ہے

مَا كَانَ يَتَبَعِيْ لَنَا أَنْ تَتَخَذَ مِنْ دُونِكَ مِنْ أُولَيَاءَ وَ لِكُنْ مَتَّعْتَهُمْ وَ أَبَاءَهُمْ

ہمارے لیے مناسب نہ تھا کہ ہم تیرے سوا کسی کو کار ساز بناتے لیکن ٹو نے انھیں اور ان کے باپ وادا کو سامان زندگی دیا

حَتَّىٰ نَسُوا الذِّكْرَ ۝ وَ كَانُوا قَوْمًا بُورًا ۝ فَقَدْ گَذَبُوكُمْ بِمَا تَقُولُونَ لَا

یہاں تک کہ وہ (تیری) یاد بھول گئے اور وہ ہلاک ہونے والے لوگ تھے۔ لہذا (تمہارے ان معمدوں نے) یقیناً تمہاری باتوں کو جھلا دیا

فَلَا تَسْتَطِعُونَ صَرْفًا ۝ وَ لَا نَصْرًا ۝ وَ مَنْ يَظْلِمْ مِنْكُمْ نُذِيقُهُ عَذَابًا

لہذا آج تم نہ تو عذاب کو نال سکتے ہو اور نہ ہی کوئی مدد حاصل کر سکتے ہو اور تم میں سے جو ظلم کرے گا ہم اسے بہت بڑا عذاب

كَبِيرًاٖ وَ مَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا إِنَّهُمْ لَيَأْكُلُونَ الطَّعَامَ

چھائیں گے۔ اور ہم نے آپ سے پہلے جتنے رسول بھیجے وہ سب کھانا کھاتے

وَ يَمْشُونَ فِي الْأَسْوَاقِ طَ وَ جَعَلْنَا بَعْضَهُمْ لِبَعْضٍ فِتْنَةً طَ

اور بازاروں میں چلتے پھرتے تھے اور ہم نے تھیس ایک دوسرے کے لیے آزمائش کا ذریعہ بنایا ہے

أَتَصْبِرُونَ طَ وَ كَانَ رَبُّكَ بَصِيرًا طَ وَ قَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا

کیا تم صبر کرو گے؟ اور آپ کا رب خوب دیکھنے والا ہے۔ اور جو لوگ ہماری ملاقات کی امید نہیں رکھتے وہ کہتے ہیں

لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْنَا الْمَلِكَةُ أَوْ نَرَى رَبَّنَا طَ لَقَدْ أَسْتَكْبِرُوا فِي أَنفُسِهِمْ

ہم پر فرشتے کیوں نازل نہیں کیے گئے یا ہم اپنے رب کو کیوں نہیں دیکھ لیتے؟ یقیناً انہوں نے اپنے آپ کو اپنے دلوں میں بہت بڑا سمجھا یا

وَ عَنْهُ عُتُّوٰ طَ يَوْمَ كَبِيرًا طَ يَوْمَ يَرْوَنَ الْمَلِكَةُ

اور انہوں نے بہت بڑی سرکشی کی۔ جس دن وہ فرشتوں کو دیکھیں گے

لَا بُشْرَى يَوْمَئِنِ لِلْمُجْرِمِينَ طَ وَ يَقُولُونَ حَجْرًا مَحْجُورًا طَ وَ قَدِمْنَا إِلَى

اس دن مجرموں کے لیے کوئی خوش خبری نہ ہوگی اور وہ کہیں گے (کاش! ہمارے درمیان) ایک مضبوط آڑ ہو۔ اور ہم اس کی طرف قصد کریں گے

مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنَاهُ هَبَاءً مَنْثُورًا طَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ يَوْمَئِنِ

جو کوئی بھی عمل انہوں نے کیا ہوگا تو ہم اسے اڑاتے ہوئے خاک کے ذریعوں کی طرح بنا دیں گے۔ اس دن جنت والے

خَيْرٌ قَسْتَقَرًا طَ وَ أَحْسَنُ مَقِيلًا طَ وَ يَوْمَ تَشَقَّقُ السَّمَاءُ بِالْغَيَّامِ وَ نَزَّلَ الْمَلِكَةُ تَنْزِيلًا طَ

ٹھکانے کے لحاظ سے بہت بہتر اور آرام گاہ کے اعتبار سے کہیں اچھے ہوں گے۔ اور جس دن آسمان بادل سے پھٹ جائے گا اور فرشتے لگا تارا تارے جائیں گے

الْمَلِكُ يَوْمَئِنِ الْحَقُّ لِلرَّاحِمِينَ طَ وَ كَانَ يَوْمًا عَلَى الْكُفَّارِ عَسِيرًا طَ وَ يَوْمَ يَعْصُ الظَّالِمُونُ

اس دن حقیقی بادشاہی رحمان کی ہوگی اور کافروں کے لیے وہ دن بڑا سخت ہوگا۔ اور جس دن غلام (افسوس سے)

عَلَى يَدِيهِ يَقُولُ يَلِيَّتِنِي اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَيِّلًا طَ يَوْلِكُتِي لَيْتَنِي لَمْ أَتَخْذُ

اپنے ہاتھ کاٹے گا وہ کہے گا کہ کاش میں نے رسول کے ساتھ ہی راست اختیار کیا ہوتا۔ ہائے میری خرابی! کاش کہ میں نے فلاں کو

فُلَانًا خَلِيلًا طَ لَقَدْ أَضَلَّنِي عَنِ الدِّكْرِ بَعْدَ إِذْ جَاءَنِي طَ

دوست نہ بنایا ہوتا۔ یقیناً اس نے مجھے نصیحت سے گمراہ کیا اس کے بعد کہ وہ میرے پاس آپنی

وَ كَانَ الشَّيْطَنُ لِلإِنْسَانِ خَذُولًا طَ وَ قَالَ الرَّسُولُ يَرِبْ

اور انسان کے لیے شیطان بڑا ہی دغا باز ہے۔ اور (اس دن) رسول (کریم خاتم النبیین صلی اللہ علیہ وسلم وآلہ واصحابہ وآلہ وسلم) عرض کریں گے اے میرے رب!

إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا وَكَذَلِكَ جَعَلُنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا مِنَ الْمُجْرِمِينَ ط

بے شک میری قوم نے اس قرآن کو چھوڑ رکھا تھا۔ اور اسی طرح ہم نے بنا دیے ہر نبی کے لیے دشمن مجرموں میں سے

وَكَفَى بِرَبِّكَ هَادِيًّا وَنَصِيرًا وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ الْقُرْآنُ جُمْلَةً وَاحِدَةً

اور آپ کا رب کافی ہے بدایت اور مد فرمانے کے لیے۔ اور جنہوں نے کفر کیا انہوں نے کہا کہ یہ قرآن ان پر ایک ہی بار کیوں نہ نازل کیا گیا

كَذَلِكَ لِنُثِيتَ بِهِ فُؤَادَكَ وَ رَتْلَنَهُ تَرْتِيلًا

اس طرح (اس لیے نازل ہوا) تاکہ ہم اس (کے ذریعہ) سے آپ کا دل مضبوط کریں اور اسی لیے ہم نے اسے تکھیر کر پڑھا ہے۔

وَ لَا يَأْتُونَكَ بِمَثِيلٍ إِلَّا جِئْنَكَ بِالْحَقِّ وَ أَحْسَنَ تَقْسِيرًا

اور یہ آپ کے پاس جو بھی مثال لاتے ہیں ہم آپ کے لیے اس کا صحیح جواب اور اس کی بہتر وضاحت

الَّذِينَ يُحْشِرونَ عَلَى وُجُوهِهِمْ إِلَى جَهَنَّمَ أُولَئِكَ شَرُّ مَكَانٍ وَ أَصَلُّ سَبِيلًا

ل آتے ہیں۔ جو لوگ اپنے منہ کے بل جہنم کی طرف جمع کیے جائیں گے وہی بدرین مٹکانے میں ہیں اور راستے کے اعتبار سے زیادہ گمراہ ہیں۔

وَ لَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَ جَعَلْنَا مَعَهُ أَخَاهُ هُرُونَ وَزِيرًا

اور یقیناً ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کو کتاب عطا فرمائی اور ان کے ساتھ ان کے بھائی ہارون (علیہ السلام) کو ان کا مددگار بنایا۔

فَقُلْنَا اذْهَبَا إِلَى الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَبُوا بِالْيَتِنَاطَ فَدَمَرْنِيهِمْ تَدْمِيرًا وَ قَوْمُ نُوحَ

پھر ہم نے کہا تم دونوں جاؤ ان لوگوں کی طرف جنہوں نے ہماری آئیوں کو جھٹالیا (آخر کار) ہم نے ان (آل فرعون) کو تباہ کر دیا۔ اور قوم نوح (کوہی)

لَهَا كَذَبُوا الرَّسُولَ أَغْرَقْنَاهُمْ وَ جَعَلْنَاهُمْ لِلْنَّاسِ أَيْتَهُ وَ أَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ

جب انہوں نے رسولوں کو جھٹالیا ہم نے انھیں غرق کر دیا اور ہم نے انھیں لوگوں کے لیے (عبرت کی) نشانی بنادیا اور ہم نے تیار کر رکھا ہے ظالموں کے لیے

عَذَابًا أَلِيمًا وَ عَادًا وَ شَمُودًا وَ أَصْحَابَ الرَّسِّ وَ قُرُونًا بَيْنَ ذَلِكَ لَثِيرًا

در دنائک عذاب۔ اور (ہلاک کر دیا) عاد اور شمود کو اور انہوں کو اور ان کے درمیان اور بہت سی قوموں کو بھی۔

وَ كُلًا ضَرَبَنَا لَهُ الْأَمْثَالَ وَ كُلًا تَبَرَّنَا تَتَبَرِّيًّا وَ لَقَدْ آتَوْا عَلَى الْقُرْيَةِ

اور ہر ایک (کو سمجھانے) کے لئے ہم نے مثالیں بیان کیں اور ہر ایک (نافرمان) کو ہم نے ہلاک کر دیا۔ اور یقیناً یہ اس بستی پر بھی گزرے ہیں

الْقَيْقَ أَمْطَرَتْ مَطَرَ السَّوْءَ أَفَلَمْ يَكُونُوا يَرَوْنَهَا بَلْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ نُشُورًا وَ إِذَا رَأَوْكَ

جس پر بڑی طرح بارش بر سائی گئی کیا انہوں نے اس بستی کو نہیں دیکھا بلکہ یہ دوبارہ جی اٹھنے کی امید نہیں رکھتے۔ اور جب یہ لوگ آپ کو دیکھتے ہیں

إِنْ يَتَّخِذُونَكَ إِلَّا هُزُوًّا أَهْذَا الَّذِي بَعَثَ اللَّهُ رَسُولًا إِنْ كَادَ لَكُيَضْلَنَا عَنْ الْهَدِيَّةِ

تو آپ کا مذاق اڑاتے ہیں (کہتے ہیں) کیا یہی ہیں وہ؟ جن کو اللہ نے رسول بنائ کر بھیجا ہے۔ بے شک قریب تھا کہ وہ ہمیں ہمارے مجبودوں سے بہ کار دیتا

لَوْلَا أَنْ صَبَرُنَا عَلَيْهَا طَوْسَوْفَ يَعْلَمُونَ حِينَ يَرَوْنَ الْعَذَابَ مَنْ أَضَلُّ سَبِيلًا ﴿٤٢﴾

اگر ہم ان پر ڈالے نہ رہتے اور جلد ہی یہ جان لیں گے جب وہ عذاب دیکھیں گے کہ کون راستے سے گراہ ہے؟ کیا آپ نے دیکھا؟

مَنِ اتَّخَذَ إِلَهَةً هَوْنَهٗ طَأْفَانَتْ تَكُونُ عَلَيْهِ وَكِيلًا طَأْمُ تَحْسُبُ

اسے جس نے اپنی خواہش نفس کو اپنا معبود بنا لیا تو کیا آپ اس کے ذمہ دار ہو سکتے ہیں؟ کیا آپ یہ خیال کرتے ہیں؟

أَنَّ أَكْثَرَهُمْ يَسْمَعُونَ أَوْ يَعْقُلُونَ طَإِنْ هُمْ إِلَّا كَلْأَنْعَامُ بَلْ هُمْ أَضَلُّ سَبِيلًا ﴿٤٣﴾

کہ بے شک ان میں سے اکثر لوگ سنتے اور سمجھتے ہیں یہ تو چوپا یوں کی طرح ہیں بلکہ ان سے بھی زیادہ گراہ۔ کیا آپ نے نہیں دیکھا؟

إِلَى رَبِّكَ كَيْفَ مَدَ الظَّلَّ طَأْلَ شَاءَ لَجَعَلَهُ سَائِكَنًا ثُمَّ جَعَلْنَا الشَّمْسَ عَلَيْهِ دَلِيلًا طَأْلَ

اپنے رب (کی قدرت) کی طرف کر کیجئے سائے کو پھیلایا اور اگر وہ چاہتا تو اسے ظہرا ہوا کر دیتا پھر ہم نے سورج کو اس پر دلیل بنادیا۔

ثُمَّ قَبْضَنَهُ إِلَيْنَا قَبْضًا لَّيْسِيرًا طَأْلَ وَ هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْيَلَ لِيَسَّا

پھر ہم اس (سائے) کو آہستہ آہستہ اپنی طرف سمیٹ لیتے ہیں۔ اور وہی ہے جس نے تمہارے لیے رات کو ڈھانپنے والی بنا یا

وَ النَّوْمَ سُبَاتًا طَأْلَ وَ جَعَلَ النَّهَارَ نُشُورًا طَأْلَ وَ هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيحَ بُشْرًا

اور نیند کو آرام کا ذریعہ (بنایا) اور دن کو (کام کے لیے) اٹھ کھرے ہونے کا وقت بنایا۔ اور وہی ہے جو ہواؤں کو بھیجا ہے خوش خبری بنا کر

بَدِينَ يَدَنِي رَحْمَتِهِ طَأْلَ وَ آنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً طَهُورًا طَأْلَ لِنُنْجِيَ بِهِ بَلْدَةً مَّيْتَنَا

اپنی رحمت (کی بارش) سے پبلے اور ہم نے ہی آسمان سے پاک پانی نازل فرمایا۔ تاکہ ہم اس سے کسی مردہ شہر کو زندہ کریں

وَ نُسْقِيَهُ مِنَاهَا خَلَقْنَا آنِعَامًا طَأْلَ وَ آنَاسِيَقَ لَّيْشِيرًا طَأْلَ وَ لَقْنَ صَرَفْنَهُ بَيْنَهُمْ

اور (تاکہ) سیراب کریں اپنی مخلوقیں میں سے بہت سے جانوروں اور انسانوں کو۔ اور یقیناً ہم نے اس (بارش) کو ان درمیان طرح طرح تقسیم کیا ہے

لِيَنِذَّرُوا طَأْلَ فَإِنَّى أَكْثَرَ النَّاسِ إِلَّا لُفُورًا طَأْلَ وَ لَوْ شِئْنَا لَبَعْثَنَا فِي كُلِّ قَرِيَّةٍ نَّذِيرًا طَأْلَ

تاکہ وہ نصیحت حاصل کریں مگر اکثر لوگوں نے ناشکری کے سوانحیں مانا۔ اور اگر ہم چاہتے تو ہر بستی میں ایک ڈرانے والا (نبی) ضرور بھیج دیتے۔

فَلَا تُطِعُ الْكُفَّارِنَ وَ جَاهِدُهُمْ بِهِ جِهَادًا لَّيْسِيرًا طَأْلَ وَ هُوَ الَّذِي مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ هَذَا عَدْبُ فُرَاتٍ

تو آپ کافروں کا کہنا نہ مانیں اور اس (قرآن) کے ذریعہ ان سے بڑا جہاد کریں۔ اور وہی ہے جس نے دوسریاں کو مددیا یا (ایک) میٹھا یا سبجھانے والا

وَ هَذَا مُلْحَاجٌ أَجَاجٌ طَأْلَ وَ جَعَلَ بَيْنَهُمَا بَرْزَخًا طَأْلَ وَ حِجْرًا مَّحْجُورًا طَأْلَ وَ هُوَ الَّذِي خَاقَ مِنَ الْمَاءِ بَشَرًا

اور یہ (دوسرا) کھاری کڑوا ہے اور اس نے ان دونوں کے درمیان بنا دیا ایک پرده اور مضبوط رکاوٹ۔ اور وہی ہے جس نے انسان کو پانی سے پیدا فرمایا

فَجَعَلَهُ نَسْبًا طَأْلَ وَ صَهْرًا طَأْلَ وَ كَانَ رَبِّكَ قَدِيرًا طَأْلَ وَ يَعْبُدُونَ مِنْ دُوْنِ اللّٰہِ

پھر اسے خاندانی (نسب) اور سر ای رشتہوں والا بنایا اور آپ کا رب بڑی قدرت والا ہے۔ اور یہ پوچھتے ہیں اللہ کے سوا ان (چیزوں) کو

مَا لَا يَنْفَعُهُمْ وَ لَا يَضِرُّهُمْ وَ كَانَ الْكَافِرُ عَلَى رَبِّهِ خَهِيرًا ⑩

جونہ انھیں فائدہ پہنچا سکتی ہیں اور نہ انھیں نقصان اور کافر اپنے رب کے مقابلہ میں (دوسرا کی) پشت پناہی کرتا ہے۔

وَ مَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا وَ نَذِيرًا ⑪ قُلْ مَا أَسْكَلْمُ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ

اور ہم نے آپ کو صرف ایک خوشخبری سنائے والا اور ہمارے (رسول) بنا کر بھیجا ہے۔ آپ (صلی اللہ علیہ وسلم) فرمادیجی کے میں تم سے اس (تبغ) پر کوئی اجر نہیں مانگتا۔

إِلَّا مَنْ شَاءَ أَنْ يَتَّخِذَ إِلَى رَبِّهِ سَبِيلًا ⑫ وَ تَوَكَّلْ عَلَى الْحَسَنِ الَّذِي لَا يَمُوتُ

مگر یہ کہ جو چاہے اختیار کرے اپنے رب کی طرف راستہ۔ اور آپ بھروسا کیجیے اس زندہ رہنے والے (رب) پر جسے کبھی موت نہیں آئے گی

وَ سَبِيعُهُ بِحَمْدِهِ ⑬ وَ كَفَيْ بِهِ بُدُؤُوبِ عِبَادَهِ خَيْرِيًّا

اور اس کی حمد کے ساتھ شیع کیجیے اور وہ اپنے بندوں کے گناہوں سے باخبر رہنے کے لیے کافی ہے۔

الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضَ وَ مَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ

جس نے پیدا فرمایا آسماؤں اور زمینوں کو اور جو کچھ ان دونوں کے درمیان ہے چھ دنوں میں پھر وہ عرش پر (اپنی شان کے لائق) جلوہ فرمایا

الرَّحْمَنُ فَسَلَّلْ بِهِ خَيْرِيًّا ⑭ وَ إِذَا قِيلَ لَهُمْ اسْجُدُوا لِلرَّحْمَنِ قَالُوا وَ مَا الرَّحْمَنُ

وہ رحمان ہے آپ اس کے بارے میں کسی باخبر سے پوچھ لیجیے۔ اور جب ان لوگوں سے کہا جاتا ہے کہ رحمن کو سجدہ کرو تو کہتے ہیں رحمن کیا ہے؟

أَنْسَجُدُ لَهَا تَأْمُرْنَا وَ زَادْهُمْ نُفُورًا ⑮ تَبَرَّكَ الَّذِي جَعَلَ فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا

کیا ہم اس کو سجدہ کریں؟ جس کا تمہیں حکم دیتے ہو اور یہ بات انھیں نفرت میں بڑھاتی ہے۔ بہت بار بکرت ہے وہ (الله) جس نے آسمان میں ستارے بنائے

وَ جَعَلَ فِيهَا سِرَاجًا وَ قَبَرًا مُنِيرًا ⑯ وَ هُوَ الَّذِي جَعَلَ الْيَلَّ وَ النَّهَارَ خَلْفَهُ

اور اس میں چراغ (سورج) اور چمکتا ہوا چاند بنایا۔ اور وہی ہے جس نے رات اور دن کو ایک دوسرے کے پیچھے آنے والا بنایا

لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يَذَكَّرَ أَوْ أَرَادَ شُكُورًا ⑰ وَ عِبَادُ الرَّحْمَنِ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا

اس (شخص) کے لیے جو نصیحت حاصل کرنا چاہے یا شکرگزار بننا چاہے۔ اور رحمان کے بندے وہ ہیں جو زمین پر عاجزی سے چلتے ہیں

وَ إِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَهَلُونَ قَالُوا سَلَمًا ⑱ وَ الَّذِينَ يَبِيِّنُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَ قِيَامًا ⑲

اور جب ان سے جاہل لوگ بات کریں تو کہتے ہیں سلام ہے۔ اور جو راتیں گزارتے ہیں اپنے رب کے لیے سجدے اور قیام کرتے ہوئے۔

وَ الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا اصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا ⑳

اور جو (ذمہ کرتے ہوئے) عرض کرتے ہیں اے ہمارے رب! ہم سے جہنم کا عذاب پھیر دے بے شک اس کا عذاب تکلیف دہ ہے۔

إِنَّهَا سَاعَتُ مُسْتَقَرًا وَ مُقَاماً ⑳ وَ الَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا

بے شک وہ بڑی جگہ ہے (تحوڑی دیر) شہرنے اور (مستقل) رہنے کے لحاظ سے۔ اور وہ لوگ جب خرچ کرتے ہیں تو نہ فضول خرچی کرتے ہیں

وَلَمْ يَقْتُرُوا وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوَاماً④ وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا أَخْرَى

اور نہ کنجوی کرتے ہیں اور (ان کا خرچ) ان دونوں کے درمیان اعتدال پر ہوتا ہے۔ اور وہ جو اللہ کے ساتھ کسی دوسرے معبد کو نہیں پوچھتے

وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزِنُونَ وَمَنْ يَفْعَلُ ذَلِكَ يُلَقِّ أَثْمًا⑤

اور نہ ہی اللہ کی حرام کی ہوئی جان کو ناحن قتل کرتے ہیں اور نہ (ہی) وہ زنا کرتے ہیں اور جو شخص یہ کام کرے گا وہ اپنے گناہ کا بدله پائے گا۔

يُضَعِّفُ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَيَخْلُدُ فِيهِ مُهَاجِنًا⑥ إِلَامَنْ تَابَ وَأَمْنَ وَعَمَلَ عَمَالًا

قیامت کے دن اس کے لیے عذاب بڑھایا جائے گا اور وہ اس میں ذات کے ساتھ ہمیشہ رہے گا۔ مگر جس نے توبہ کی اور ایمان لے آیا اور نیک عمل کیا

صَالِحًا فَأُولَئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّاتِهِمْ حَسَنَتِ طَ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا⑦ وَمَنْ تَابَ

تو یہ وہ لوگ ہیں کہ اللہ جن کی برا سیوں کو نیکیوں سے بدل دے گا اور اللہ بڑا ہی بخشنے والا نہیات رحم فرمانے والا ہے۔ اور جو توبہ کرے

وَعَمَلَ صَالِحًا فَإِنَّهُ يَتُوبُ إِلَى اللَّهِ مَتَابًا⑧ وَالَّذِينَ لَا يَشْهُدُونَ الزُّورَ لَ وَإِذَا مَرُوا

اور نیک عمل کرے تو بے شک وہ اللہ ہی کی طرف رجوع کرتا ہے۔ اور وہ جو جھوٹی گواہی نہیں دیتے اور جب کسی بے کار بات پر

بِاللَّغْوِ مَرُوا كَرَامًا⑨ وَالَّذِينَ إِذَا ذُكْرُوا بِإِيمَتِ رَبِّهِمْ

ان کا گزر ہوتا ہے تو شریفانہ انداز سے گزر جاتے ہیں۔ اور (یہ) وہ لوگ ہیں کہ جب انھیں فیصلت کی جاتی ہے ان کے رب کی آیتوں کے ساتھ

لَمْ يَخْرُوْا عَلَيْهَا صُمَّاً وَ عُمَيَاً⑩ وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَ ذُرِّيَّتَنَا

تو ان پر بہرے اور انہی ہے ہو کر نہیں گرفتہ ہے۔ اور جو زعاماتی ہیں کہ اے ہمارے رب! نہیں عطا فرمادہماری یہ یوں اور اولاد کی طرف سے

قُرْتَةَ آعْيُنٍ وَ اجْعَلْنَا لِمُتَّقِينَ إِمَامًا⑪ أُولَئِكَ يُجْزِونَ الْغُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوا

آنکھوں کی شہندر اور ہمیں پرہیز گاروں کا امام بننا۔ یہ وہ لوگ ہیں جنہیں (جنت میں) بالاخانے عطا کیے جائیں گے ان کے صبر کے بدله میں

وَ يُلَقَّونَ فِيهَا تَحْيَةً وَ سَلَماً⑫ خَلِدِيُّنَ فِيهَا طَ حَسَنَتُ مُسْتَقَرًّا وَ مُقَاماً⑬ قُلْ

اور ان کا وہاں دعا اور سلام سے استقبال کیا جائے گا۔ اس میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے وہ کیسا لمحہ مکان کا اور مقام ہے۔ (اے نبی ﷺ) آپ فرمادیجیے

مَا يَعْبُؤُ إِلَمْ رَبِّيْ لَوْ لَا دُعَاؤْكَمْ فَقَدْ گَذَّبْتُمْ فَسَوْ فَيَكُونُ لِزَاماً⑭

میرے رب کو تمہاری پرواد بھی نہیں اگر تم اس کی عبادت نہ کرو یقیناً تم تو (حق کو) جھٹا چکے تو عنقریب (اس کا عذاب) چھٹ جانے والا ہو گا۔

نوٹ: سُورَةُ الْفُرْقَانِ کی آیت 63 تا آیت 77 کے بامحاورہ ترجمے کا امتحان لیا جائے۔

دعا

رَبَّنَا أَصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ (سُورَةُ الْفَزْقَانِ: ٦٥)

اے ہمارے رب! ہم سے جہنم کا عذاب پھیر دے۔

ذخیرہ الفاظ

معنی	الفاظ	معنی	الفاظ
وہ بیشتر ہے گا	يَخْلُدُ	وہ چلتے ہیں	يَمْشُونَ
ذلیل ہو کر	مُهَاجِنًا	آہنگی اور وقار سے	هَوْنًا
اس نے توبہ کی	تَابَ	وہ رات گزارتے ہیں	يَبِيَّنُونَ
یا لوگ	أُولَئِكَ	دور کروئے	إِصْرِيفُ
ان کی برا بیوں کو	سَيَّاتِهِمْ	چمنے والا	غَرَامًا
تجھوٹ	الْأَرْوَارَ	ٹھہرنے کی جگہ	مُسْتَقْرِرًا
وہ گزرتے ہیں	مَرْوَدًا	وہ خرچ کرتے ہیں	أَنْفَعُوا
وہ نہیں گرپتے	لَمْ يَخْرُجُوا	وہ بے جا خرچ نہیں کرتے	لَمْ يُسْرِفُوا
بہرے	صَنًّا	وہ نہیں کرتے	لَمْ يَقْتَرُوا
اندھے	عُمَيَّانًا	ہے، ہوتا ہے	كَانَ
ہماری اولاد	ذُرْلِيَّتَنَا	درمیان	بَيْنَ
آنکھوں کی محنت کر	قُرْرَةَ أَعْيُنٍ	ساتھ	مَعَ
وہ بیشتر ہیں گے	خَلِدِيُّونَ	ہے، جس کو، جو	أَلَّقِنَ
پرواہ نہیں کرتا	مَاءِعَبِيْعًا	گناہ کی سزا	أَثَمًا
		ذگنا کیا جائے گا	يُضَعَفُ

مشق جھوٹ

درست جواب کی نشان دہی کیجیے۔

1

"حق و باطل کے درمیان فیصلہ کرنے والا" معنی ہے:

- i (الف) قرآن کا (ب) فرقان کا (ج) ذی شان کا (د) رحمان کا

سُورَةُ الْفُرْقَانِ کے آخر میں صفات بیان کی گئی ہیں:

- ii (الف) مجاہدین کی (ب) تاجروں کی (ج) شہیدوں کی (د) رحمان کے بندوں کی

قرآن مجید نازل کیا گیا:

- iii (الف) مسلمانوں کے لیے (ب) عربوں کے لیے (ج) تمام جہانوں کے لیے (د) اہل علم کے لیے

رحمان کے بندے زمین پر چلتے ہیں:

- iv (الف) تیز تیز (ب) آہستہ آہستہ (ج) اکڑ اکڑ کر (د) عاجزی کے ساتھ

الله تعالیٰ کے نزدیک خاص مقام ملتا ہے:

- v (الف) خاندان سے (ب) حسب سے (ج) اچھے کردار سے (د) خوبصورتی سے

محض جواب دیجیے۔

2

سُورَةُ الْفُرْقَانِ کو یہ نام کیوں دیا گیا؟

سُورَةُ الْفُرْقَانِ کے اہم علمی و عملی نکات میں سے دو تحریر کیجیے۔

درج ذیل میں سے کوئی سے پانچ قرآنی الفاظ کے معنی لکھیں:

3

مُسْتَنْقَرًا

ذُرِّيْتَنَا

لَمْ يَخُرُّوا

قُرَّةَ أَعْيُنٍ

يَهْشُونَ

بَيْتُتُونَ

إِصْفِ

دی گئی آیات کا بامحاورہ ترجمہ لکھیں۔

4

لَمْنَ أَرَادَ أَنْ يَذَّكَّرَ أَوْ أَرَادَ شُكُورًا ①

i

إِنَّهَا سَاعَةٌ مُسْتَقْرَأً وَمُقَاماً ②

ii

وَمَنْ تَابَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَإِنَّهَ يَتُوبُ إِلَى اللَّهِ مَتَابًا ③

iii

وَالَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ الرُّؤْرُ لَا وَلَا مَرْءُوا بِاللَّغْوِ مَرْءُوا كِرَاماً ④

iv

تفصیلی جواب دیجیے۔

5

سُورَةُ الْفُرْقَانِ پر ایک مفصل مضمون تحریر کیجیے۔

i

سرگرمیاں برائے طلبہ:

- سُورَةُ الْفُرْقَانِ کے آخری رکوع میں موجود عباد الرحمن کی صفات کا تفصیل سے مطالعہ کیجیے اور ان صفات کو اپنانے کی کوشش کیجیے۔
- معاشرہ میں جو منفی عادات تیزی سے فروغ پارہیں ہیں ان میں سے پانچ کی فہرست بنائیں۔ ان سے بچنے کے لیے اپنے گھروالوں سے مشاورت کیجیے۔
- قرآن مجید کی کسی ایک تفسیر کا انتخاب کیجیے اور اس کا مکمل مطالعہ کیجیے۔



برائے اساتذہ کرام:

- سُورَةُ الْفُرْقَانِ کی روشنی میں عملی زندگی میں کیا کیا تبدیلیاں لائی جائیں، طلبہ کے ساتھ اس کا مذاکرہ کیجیے۔
- آیات سجدہ کا حکم اور سجدہ تلاوت کا طریقہ طلبہ کو بتائیں۔
- فضول خرچی کے نقصانات سے طلبہ کو آگاہ کیجیے۔
- طلبہ کو سُورَةُ الْفُرْقَانِ کی آیت 63 تا آیت 77 کے امتحانی جائزہ کے لیے تیار کریں۔ ترجمہ سے متعلق امتحان صرف انھی آیات میں سے لیا جائے گا۔
- طلبہ کو توبہ کی اہمیت و فضیلت کے بارے میں معلومات فراہم کیجیے۔



سُورَةُ الشُّعْرَاءِ

سُورَةُ الشُّعْرَاءِ مکی سورت ہے۔ اس کی آیات کی تعداد دو سوت انیس (227) ہے۔

تعارف

سُورَةُ الشُّعْرَاءِ کی خصوصیت یہ ہے کہ یہ آیات کے لحاظ سے طویل ترین مکی سورت ہے۔

سُورَةُ الشُّعْرَاءِ کے آخر میں اچھے اور بڑے شاعروں کی نشانیاں بیان کی گئی ہیں۔ اسی مناسبت سے اس سورت کا نام سُورَةُ الشُّعْرَاءِ ہے۔

سُورَةُ الشُّعْرَاءِ کا خلاصہ "سابقہ انبیاء کرام ﷺ کے واقعات کے ذریعہ مسلمانوں کو تسلی دینا" ہے۔

مضامین

سُورَةُ الشُّعْرَاءِ کا آغاز حضرت محمد رَسُولُ اللَّهِ خَاتَمُ النَّبِيِّنَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى الْأَئِمَّةِ وَأَخْبَارِهِ وَسَلَّمَ کو تسلی دینے سے ہوتا ہے۔ پھر سابقہ انبیاء کرام ﷺ کا اپنی اپنی قوموں کو حوصلے اور ثابت قدی کے ساتھ اللہ تعالیٰ کی وحدانیت کی دعوت دینے کا ذکر ہے۔ اس مبارک دعوت کو قبول کر لینے والوں کے نجات پانے اور نافرمانوں پر دنیا میں بھی عذاب اتارے جانے کا ذکر ہے۔

ان واقعات کے ذریعہ حضرت محمد رَسُولُ اللَّهِ خَاتَمُ النَّبِيِّنَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى الْأَئِمَّةِ وَأَخْبَارِهِ وَسَلَّمَ اور صحابہ کرام رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمْ کو تسلی دی گئی ہے کہ ایک دن ایمان والے ہی کامیاب ہوں گے۔
بشر کیں مکہ اور دوسرے نافرمانوں کو متوجہ کیا گیا ہے کہ وہ نافرمان قوموں کے دردناک انجمام سے خبردار ہو کر اپنی اصلاح کر لیں۔

قرآن مجید کے فضائل اور حقائق کا بیان ہے کہ اس کتاب کو عربی زبان میں تمام جہانوں کے پروردگار نے حضرت جبریل ﷺ کے ذریعہ حضرت محمد رَسُولُ اللَّهِ خَاتَمُ النَّبِيِّنَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى الْأَئِمَّةِ وَأَخْبَارِهِ وَسَلَّمَ کے قلب مبارک پر اتارا ہے۔ سورت کے آخر میں شاعروں کی عمومی کمزوریوں کو بیان کرتے ہوئے اچھے شعراء کی صفات بھی بیان کی گئی ہیں۔

علمی و عملی نکات

- سُورَةُ الشِّعْرَاءُ کے مطالعہ سے جو علمی و عملی نکات معلوم ہوتے ہیں، ان میں سے کچھ یہ ہیں:
قرآن مجید اللہ تعالیٰ کی طرف سے ایک روشن کتاب ہے۔ جس میں زندگی گزارنے کے واضح اصول موجود ہیں۔ (سُورَةُ الشِّعْرَاءُ: 4)
- ہمیں عربی زبان سیکھنی چاہیے کیوں کہ اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید کو عربی زبان میں نازل فرمایا ہے۔ (سُورَةُ الشِّعْرَاءُ: 194)
- ہمیں اپنے رشتہ داروں کو شرک اور اللہ تعالیٰ کی نافرمانی سے باز رکھنے کی کوشش کرنی چاہیے کیوں کہ یہ حضرت محمد رَسُولُ اللَّهِ خَاتَمُ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَّى آلِهٖ وَآخْرَاهِهِ وَسَلَّمَ کا طریقہ ہے۔ (سُورَةُ الشِّعْرَاءُ: 214)
- ہمیں ایمان والوں سے بہت شفقت اور تواضع سے پیش آنا چاہیے۔ (سُورَةُ الشِّعْرَاءُ: 215)
- شیطان جھوٹے اور گناہ گار لوگوں کا ساتھی ہے۔ (سُورَةُ الشِّعْرَاءُ: 221-223)
- جھوٹے شاعروں کی پیروی کرنے والے عموماً گمراہ لوگ ہوتے ہیں۔ (سُورَةُ الشِّعْرَاءُ: 224)
- ایمان لانا، نیک عمل کرنا، اللہ تعالیٰ کا ذکر کرنا اور ظالموں کو جواب دینا پچھے شاعروں کی صفات ہیں۔ (سُورَةُ الشِّعْرَاءُ: 227)

حَدِيثُ نَبِيِّ خَاتَمِ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَّى آلِهٖ وَآخْرَاهِهِ وَسَلَّمَ

حضرت محمد رَسُولُ اللَّهِ خَاتَمُ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَّى آلِهٖ وَآخْرَاهِهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا:
إِنَّ مِنَ الْشِّعْرِ حُكْمًا
”بعض اشعار میں حکمت و دانائی کی بتائی ہوتی ہیں۔“
(جامع ترمذی: 2845)

سورة الشعراہی کے (آیات: ۲۲۷: / رکوع: ۱۱:)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

الله کے نام سے شروع جو بڑا امیر بانہایت حرم فرمائے والا ہے

طَسْمَةٌ ۝ تِلْكَ أَيْتُ الْكِتَابِ الْبَيِّنِينَ ۝ لَعَلَّكَ بَأْخِذُمْ نَفْسَكَ أَلَا يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ۝

طسمہ۔ یہ واضح کتاب کی آیات ہیں۔ شاید آپ (فاطمۃ اللہیۃ علیہ السلام وآلہ واصحابہ تسلیم) اپنی جان دے دیں گے (اس غم کی وجہ سے) کہ وہ ایمان نہیں لاتے۔

إِنْ نَشَاءُ نُنْزِلُ عَلَيْهِمْ مِّنَ السَّمَاءِ أَيَّةً فَظَلَّتْ أَعْنَاقُهُمْ لَهَا خَضِعِينَ ۝

اگر ہم چاہیں تو ان پر آسمان سے ایسی نشانی نازل کریں کہ اس کے آگے ان کی گردیں جھک جائیں۔

وَمَا يَأْتِيهِمْ ذَكِيرٌ مِّنَ الرَّحْمٰنِ مُحْدَثٌ إِلَّا كَانُوا عَنْهُ مُعْرِضِينَ ۝ فَقُدْ گَذِبُوا

ان لوگوں کے پاس جو بھی نئی نصیحت رحمان کی طرف سے آتی ہے وہ اس سے عنہ موز لیتے ہیں۔ تو یقیناً وہ (حق کو) جھٹلا کچے

فَسَيَأْتِيهِمْ أَثْبَءًا مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ۝ أَوْ لَمْ يَرَوْا إِلَى الْأَرْضِ

تو عنقریب ان کو اس پیزیر کی حقیقت معلوم ہو جائے گی جس کا وہ مذاق اڑایا کرتے تھے۔ کیا انہوں نے زمین کی طرف نہیں دیکھا

كُمْ أَبْتَدَنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيمٌ ۝ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِيْجٌ وَ مَا كَانَ

کہ ہم نے اس میں کس طرح عمدہ چیزیں اگائی ہیں۔ بیشک اس (قدھر) میں ضرور نشانی ہے اور ان میں سے

أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ وَ إِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝

اکثر ایمان لانے والے نہیں۔ اور بیشک آپ کا رب ہی بہت غالب نہایت حرم فرمائے والا ہے۔

وَإِذْ نَادَى رَبُّكَ مُوسَى أَنِ ائْتِ الْقَوْمَ الظَّلَمِيْنَ ۝ قَوْمَ فِرْعَوْنَ ۝ إِلَّا يَتَّقُونَ ۝

اور جب آپ کے رب نے موسیٰ (علیہ السلام) کو نہادی کہ تم ظالم قوم کے پاس جاؤ۔ (یعنی) قوم فرعون کے پاس کیا ہو لوگ (الله کی نافرمانی سے) ڈرتے نہیں؟

قَالَ رَبِّ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُكَذِّبُونِ ۝ وَ يَضْيِيقُ صَدْرِي وَ لَا يَنْطَلِقُ لِسَانِي

(موسیٰ علیہ السلام نے) عرض کیا اے میرے رب! میں ڈرتا ہوں کہ وہ مجھے جھٹلا دیں گے۔ اور میرا سینے تگ ہوتا ہے اور میری زبان (خوب روائی سے) نہیں چلتی۔

فَأَرْسَلَ إِلَى هَرُونَ ۝ وَ لَهُمْ عَلَى ذَلِكَ فَاكْفُ ۝ أَنْ يَقْتُلُونِ ۝

پس اُبہاروں (علیہ السلام) کی طرف بھی (نبوت) سمجھ دے۔ اور ان کا میرے اوپر ایک (قتل کا) الزام بھی ہے تو میں ڈرتا ہوں کہ وہ مجھے قتل (نہ) کر دیں۔

قَالَ كَلَّا فَأَذْهَبَا إِلَنَا مَعْلُمٌ مُسْتَهْمِونَ ۝

(الله نے) فرمایا ہرگز (ایسا) نہیں (ہوگا!) لہذا تم دونوں ہماری نشانیاں لے کر جاؤ بیشک ہم تمہارے ساتھ منے والے ہیں۔

فَاتَّيَا فِرْعَوْنَ قَوْلًا إِنَّا رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ أَنْ أَرْسِلُ مَعَنَا بَنِيَّ إِسْرَائِيلَ ۝

پہلا تم دونوں فرعون کے پاس جاؤ پھر کہو کہ ہم تمام جہانوں کے رب کے بھی ہوئے ہیں۔ کہ تم بنی اسرائیل کو ہمارے ساتھ بھیج دو۔

قَالَ اللَّهُ تُرِيكَ فِينَا وَلَيْدًا وَ لَيْثَتَ فِينَا مِنْ عُمُرِكَ سِنِينَ ۝ وَ فَعَلْتَ

(فرعون نے) کہا کیا ہم نے تھیں پچھن میں اپنے پاس نہیں پالا تھا اور تم نے ہمارے پاس اپنی عمر کے کئی سال گزارے۔ اور (پھر) تم نے کہا لا

فَعَلْتَكَ الَّتِي فَعَلْتَ وَ أَنْتَ مِنَ الظَّالِمِينَ ۝ قَالَ فَعَلْتُهَا إِذَا وَ أَنَا مِنَ الصَّالِحِينَ ۝

اپنا کام جو تم نے کیا اور تم تو ناشکروں میں سے ہو۔ (موئی علیہ السلام نے) فرمایا میں نے وہ اس حال میں کیا جب کہ مجھے پڑھنہیں تھا۔

فَفَرَرْتُ مِنْهُمْ لَهَا خَفْتُكُمْ فَوَهَبَ لِي رَبِّيْ حُكْمًا وَ جَعَلَنِي مِنَ الْمُرْسَلِينَ ۝

تو میں ہمارے پاس سے چلا گیا جب کہ مجھے تم سے خوف ہوا پھر میرے رب نے مجھے حکم (یعنی نیت اور علم) عطا فرمایا اور مجھے رسولوں میں سے بنایا۔

وَ تِلْكَ نِعْمَةٌ تَمِنُّهَا عَلَىَّ أَنْ عَبَدْتَنِيْ بَنِيَّ إِسْرَائِيلَ ۝ قَالَ فِرْعَوْنُ وَ مَا رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝

اور یہ کوئی احسان ہے جو تم مجھ پر جتار ہے ہو (جب) کہ تم نے بنی اسرائیل کو غلام بنا رکھا ہے۔ فرعون نے کہا اور (یہ) تمام جہانوں کا رب کیا ہے؟۔

قَالَ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ وَ مَا بَيْنَهُمَا طَ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ۝ قَالَ

(موئی علیہ السلام نے) فرمایا (وہ) رب ہے آسمانوں اور زمینوں کا اور جو کچھ ان دونوں کے درمیان ہے اگر تم یقین کرنے والے ہو۔ (فرعون نے) کہا

لِيَمْ حَوْلَةَ أَلَا تَسْتَعْوُنَ ۝ قَالَ رَبِّكُمْ وَ رَبِّ أَبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ ۝

اپنے اروگرد کے لوگوں سے کیا تم سن نہیں رہے؟۔ (موئی علیہ السلام نے مزید) فرمایا وہ ہمارا بھی رب ہے اور ہمارے پچھلے باپ دادا کا بھی رب ہے۔

قَالَ إِنَّ رَسُولَكُمُ الَّذِي أُرْسِلَ إِلَيْكُمْ لَمْ يَجِدُنَّ ۝ قَالَ رَبُّ الشَّرِيقِ وَ الْمَغْرِبِ

(فرعون نے) کہا یقیناً ہمارے رسول جو ہماری طرف بھیجے گئے ہیں وہ ضرور دیوانے ہیں۔ (موئی علیہ السلام نے مزید) فرمایا (وہ) رب ہے مشرق اور مغرب کا

وَ مَا بَيْنَهُمَا طَ إِنْ كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ ۝ قَالَ لَئِنِ اتَّخَذْتَ إِلَهًا غَيْرِيْ

اور (اس سب کا) جو کچھ ان دونوں کے درمیان ہے اگر تم عقل سے کام لو۔ (فرعون نے) کہا اگر تم نے میرے سوا کسی کو معبد بنایا

لَا جَعَلْتَكَ مِنَ الْمُسْجُونِينَ ۝ قَالَ أَوْ لَوْ جِئْتَكَ بِشَيْءٍ مُّبِينِ ۝

تو میں تھیں ضرور قیدیوں میں سے بنا دوں گا۔ (موئی علیہ السلام نے) فرمایا اور اگر میں ہمارے پاس کوئی واضح چیز لاوں (تو پھر)؟۔

قَالَ قَاتِ يَهَ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّدِيقِينَ ۝ فَالْقُلْقُ عَصَاهُ فَإِذَا هَيْ ثُعَبَانُ مُبِينِ ۝

(فرعون نے) کہا تو پیش کرو اسے اگر تم پھوں میں سے ہو۔ پھر (موئی علیہ السلام نے) اپنا عصا ذالاتو وہ ایک دم واضح اڑدا بن گیا۔

وَ نَزَعَ يَدَهُ فَإِذَا هَيْ بَيْضَاءُ لِلْنَّظَرِينَ ۝ قَالَ لِلْمَلَأَ حَوْلَةَ

اور انہوں نے اپنا ہاتھ نکالا تو وہ دیکھنے والوں کے لیے سفید (چمکتا ہوا) تھا۔ (فرعون نے) اپنے اروگرد کے سرداروں سے کہا

إِنَّ هَذَا لَسِجْرٌ عَلَيْهِمْ لَوْ يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَكُمْ فِنْ أَرْضِكُمْ بِسُحْرٍ فَهَا ذَا تَأْمُرُونَ ④

یقیناً یہ کوئی ماهر جادوگر ہے۔ یہ چاہتا ہے کہ تمھیں تمھاری سرزین سے نکال دے اپنے جادو کے ذریعہ تو تمھاری کیا رائے ہے؟۔

قَالُوا أَرْجُهُ وَ أَخَاهُ وَ الْبَعْثُ فِي الْمَدَائِنِ حَشِيرِينَ لَ يَأْتُوكُمْ بِكُلِّ

(سرداروں نے) کہا اسے اور اس کے بھائی کو کچھ مہلت دیں اور تمام شہروں میں (جادوگروں کو) جمع کرنے والے بھیں دیں۔ وہ آپ کے پاس تمام

سَخَالٌ عَلَيْهِمْ فَجَمِيعُ السَّحَرَةُ لِيُبِيقَاتِ يَوْمَهُ مَعْلُومٍ وَ قَبْلَ لِلنَّاسِ

ماہر جادوگر لے آئیں۔ پھر سارے جادوگر جمع کر لیے گئے ایک معلوم دن کے مقرہ وقت پر۔ اور لوگوں سے کہا گیا

هَلْ أَنْتُمْ مُجْتَمِعُونَ لَعَلَّنَا نَتَبَعُ السَّحَرَةَ إِنْ كَانُوا هُمُ الْغَلِيبُونَ ⑤

کیا تم جمع ہونے والے ہو؟ تاکہ ہم جادوگروں کی پیروی کریں اگر وہی غالب ہوں۔

فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ قَالُوا لِفَرْعَوْنَ أَئِنَّنَا لَأَجْرَأَ إِنْ كُنَّا نَحْنُ الْغَلِيبُونَ ⑥

پھر جب جادوگر آگئے تو انہوں نے فرعون سے کہا کیا ہمارے لیے کوئی انعام ہے اگر ہم ہی غالب ہوں؟۔

قَالَ نَعَمْ وَ إِنَّكُمْ لَذَا لَمِنَ الْمُقْرَبِينَ قَالَ لَهُمْ مُؤْلِسِي الْقُوَّا مَا أَنْتُمْ مُمْلَقُونَ ⑦

(فرعون نے) کہا اس صورت میں یقیناً قربت والوں میں سے ہو جاؤ گے۔ موئی (علیہ السلام) نے ان سے فرمایا ذا الوجہ کھتم ڈالنے والے ہوں۔

فَالْقَوْا جِبَالَهُمْ وَ عَصِيَّهُمْ وَ قَالُوا بِعْزَةِ فِرْعَوْنَ إِنَّا لَنَحْنُ الْغَلِيبُونَ ⑧

تو انہوں نے اپنی رسیاں اور اپنی لامبیاں (زمین پر) ڈالیں اور وہ کہنے لگے فرعون کی عزت کی قسم! یقیناً ہم ضرور غالب ہوں گے۔

فَالْقَى مُؤْلِسِي عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِلُونَ قَالُقَى السَّحَرَةُ سِجِّدِينَ ⑨

پھر موئی (علیہ السلام) نے اپنا عصا ڈالا تو وہ اچانک نگنے لگا ان بھجوٹی چیزوں کو جو انہوں نے بنائی تھیں۔ تو جادوگر سجدے میں گر پڑے۔

قَالُوا أَمَّا بِرَبِّ الْعَلِيمِينَ لَرَبِّ مُوسَى وَ هَرُونَ ⑩

وہ کہنے لگے ہم سارے جہانوں کے رب پر ایمان لائے۔ جو موئی (علیہ السلام) اور ہارون (علیہ السلام) کا رب ہے۔

قَالَ أَمَنْتُمْ لَهُ قَبْلَ أَنْ أَذَنَ لَكُمْ إِنَّهُ لَكَبِيرُكُمُ الَّذِي عَلِمَكُمُ السِّحْرَةُ ⑪

(فرعون نے) کہا تم اس پر ایمان لے آئے ہو اس سے پہلے کہ میں تمھیں اجازت دیتا؟ یقیناً وہ تمھارا بڑا ہے جس نے تمھیں جادو سکھایا ہے

فَلَسَوْفَ تَعْلَمُونَ لَا قَطْعَنَ أَيْدِيهِكُمْ وَ أَرْجُلَكُمْ قِنْ خَلَافِ

تو عنقریب تم جان لو گے میں ضرور تمھارے ہاتھ اور تمھارے پاؤں کاٹوں گا مخالف ست سے

وَ لَا وَصْلَبَنَكُمْ أَجْمَعِينَ قَالُوا لَا ضَيْرَ إِنَّا إِلَى رَبِّنَا مُنْقَلِبُونَ ⑫

اور ضرور تم سب کو شوی پر لٹکا دوں گا۔ انہوں نے کہا کوئی نقصان نہیں بے شک ہم اپنے رب کے پاس پہنچنے والے ہیں۔

إِنَّا نَطَعْ أَنْ يَغْفِرَ لَنَا رَبُّنَا خَطِئَنَا أَنْ كُنَّا أَوَّلَ الْمُؤْمِنِينَ ⑤

بے شک ہم امید رکھتے ہیں کہ ہمارا رب ہماری خطایں بخشن دے گا اس لیے کہ ہم سب سے پہلے ایمان لانے والے ہیں۔

وَ أَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَى أَنْ أَسْرِ بِعِبَادِي إِنَّكُمْ مُّتَّبِعُونَ ⑥

اور ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کی طرف وحی بھیجی کہ میرے بندوں کو راتوں رات لے جاؤ بے شک تمہارا پیچھا کیا جائے گا۔

فَأَرْسَلَ فِرْعَوْنُ فِي الْمَدَائِنِ حَشِيرِينَ ۝ إِنَّ هَؤُلَاءِ لَشَرِذَمَةٌ قَلِيلُونَ ۷

پھر فرعون نے شہروں میں جمع کرنے والے بھیج دیے۔ (اور کہا کہ) بے شک یہ لوگ ضرور چھوٹی سی جماعت ہیں۔

وَ إِنَّهُمْ لَنَا لَغَايُظُونَ ۝ وَ إِنَّا لَجَبَيْعُمْ حِذَارُونَ ۝ فَأَخْرَجَنَّهُمْ قِنْ جَنْتٍ وَ عَيْوَنٍ ۸

اور بے شک وہ ضرور ہمیں غصہ دلا رہے ہیں۔ اور بے شک ہم بڑی محتاط جماعت ہیں۔ پھر ہم (یعنی اللہ) نے انھیں نکال دیا گنوں اور چشموں سے۔

وَ كُنُزٍ وَ مَقَامٍ كَرِيمٍ ۝ كَذِلِكَ طَ وَ أَوْرَثْنَاهَا بَنَقَ إِسْرَائِيلَ ۹

اور خزانوں اور عرضت والے مقام سے۔ (ان کے ساتھ ہم نے) اسی طرح (کیا) اور ان چیزوں کا بنی اسرائیل کو وارث بنا دیا۔

فَاتَّبَعُوهُمْ مُّشْرِقِينَ ۩ فَلَمَّا تَرَأَهُمْ قَالَ أَصْحَابُ مُوسَى

پھر (فرعونیوں نے) سورج نکلتے ہی ان کا پیچھا کیا۔ پھر جب دلوں جماعتیں آئنے سامنے ہو گیں (تو) موسیٰ (علیہ السلام) کے ساتھی کہنے لگے

إِنَّا لَمُدَرَّكُونَ ۢ قَالَ كَلَّا إِنَّ مَعَ رَبِّي سَيَّهُدِيُّونَ ۱۰

یقیناً ہم تو ضرور پکڑ لیے گئے۔ (موسیٰ علیہ السلام نے) فرمایا ہرگز (ایسا) نہیں (ہوگا!) بے شک میرے ساتھ میرا رب ہے وہ مجھے راستہ دکھائے گا۔

فَأَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَى أَنِ اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْبَحْرَطَ فَانْفَاقَ

تو ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کی طرف وحی بھیجی کہ سمندر پر اپنا عصا مارو تو سمندر پھٹ گیا

فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالظَّوْدِ الْعَظِيْمِ ۝ وَ أَزْلَفَنَا ثُمَّ الْآخِرِينَ ۝ وَ أَنْجَيْنَا

پھر ہر ایک حصہ ایک بہت بڑے پیارے کی طرح ہو گیا۔ اور ہم نے وہاں دوسروں (فرعونیوں) کو قریب کر دیا۔ اور ہم نے بچا لیا

مُوسَى وَ مَنْ مَعَهُ أَجْمَعِينَ ۢ ثُمَّ أَغْرَقْنَا الْآخِرِينَ ۢ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِيْجَةٌ

موسیٰ (علیہ السلام) اور ان کے سب ساتھیوں کو۔ پھر ہم نے دوسروں کو غرق کر دیا۔ بے شک اس (قدھر) میں ضرور (عبرت کی) نشانی ہے

وَ مَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ ۢ وَ إِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۱۱

اور ان میں سے اکثر لوگ ایمان والے نہیں تھے۔ اور بے شک آپ کا رب ہی بہت غالب نہایت رحم فرمانے والا ہے۔

وَ اتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ إِبْرَاهِيمَ ۢ إِذْ قَالَ لِإِبْرِهِيمَ وَ قَوْمَهُ مَا تَعْبُدُونَ ۱۲

اور آپ (ﷺ) ان پر تلاوت کیجیے ابراہیم (علیہ السلام) کا قصہ۔ جب انھوں نے اپنے باپ اور اپنی قوم سے فرمایا تم کس چیز کی عبادت کرتے ہو؟

قَالُوا نَعْبُدُ أَصْنَامًا فَظَلَّ عِكْفِينَ لَهَا

وہ کہنے لگے ہم ہوں کی پوجا کرتے ہیں لہذا ہم ہمیشہ ان ہی (کی پوجا) پر جتے رہنے والے ہیں۔ (ابراہیم علیہ السلام نے) فرمایا

كیا وہ تمہاری (فریاد) سنتے ہیں جب تم (انھیں) پکارتے ہو؟ یا وہ تمہیں فاکرہ پہنچاتے ہیں یا نقصان پہنچاتے ہیں؟ انھوں نے کہا

بَلْ وَجَدْنَا أَبَاءَنَا كَذِيلَكَ يَفْعَلُونَ ﴿٢﴾ قَالَ أَفَرَءَيْتُمْ مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ ﴿٣﴾

أَنْتُمْ وَ أَبَاوْكُمُ الْأَقْدَمُونَ فَإِنَّهُمْ عَدُوٌّ لِّإِلَّا رَبِّ الْعَالَمِينَ الَّذِي خَلَقَنِي

فَهُوَ يَعْصِيْنِي ﴿٨﴾ وَ الَّذِي هُوَ يُطْعِمُنِي وَ يَسْقِيْنِي ﴿٩﴾ وَ إِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِيْنِي ﴿١٠﴾

وَالَّذِي يُبَيِّنُ لَهُ يُحْيِيهِنَّ ۝ وَالَّذِي أَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ لِي خَطِيئَتِي يَوْمَ الدِّينِ ۝

رَبِّ هَبْ لِي حُكْمًا وَالْحُقْنَى بِالصَّالِحِينَ ﴿٢﴾ وَاجْعَلْ لِي لِسَانَ صَدِيقٍ فِي الْأُخْرَى

وَاجْعَلْنِي مِنْ وَرَثَتُ جَنَّةَ النَّعِيمِ ۝ وَاغْفِرْ لِأَبِي إِنَّهُ كَانَ مِنَ الظَّالِمِينَ ۝

وَ لَا تُخْرِنِي يَعْمَلُ بِعَثُونَ^{۱۰} لَيْلَمَ لَا يَنْفَعُ كَانَ لَآ يَبُونَ^{۱۱}

اَللّٰهُمَّ اكْفُلْ سَلَّمًا عَلَىٰ مَا لَمْ يَرَ وَلَا يَعْلَمْ وَلَا يَوْمَ مِنْ دِيْنٍ

مگر جو اللہ کے پاس آیا اسلامتی والے (پاک) دل کے ساتھ (وہی کامیاب ہوگا)۔ اور جتن قریب کر دی جائے گی پڑھیز گاروں کے لیے۔

وَبِرِّتِ الْجَحِيدِ لِلْعَوَيْنِ وَقَيْلِهِمْ ائِيمَانُكُمْ لَعَبْدُوْنِ مِنْ دُونِ اللَّهِ اور جہنم ظاہر کر دی جائے گی مگر اہوں کے لیے۔ اور ان سے کہا جائے گا وہ کہاں ہیں جن کو تم پوچھتے تھے؟ اللہ کے سوا

هل ينصرونهم او ينتصرون^{۴۲} فلَيُبْلِوَا فِيهَا هُمْ وَالْغَاوُن^{۴۳} وَجَنُودُ إِبْلِيس
کیا وہ تمہاری مدد کر سکتے ہیں یا وہ خود کو بجا سکتے ہیں؟ پھر وہ اور تمام گمراہ اس (جہنم) میں اونٹھے منہڈاں دیے جائیں گے۔ اور ابلیس کے لشکر بھی

أَجْمَعُونَ ۝ قَالُوا وَ هُمْ فِيهَا يَخْتَصِّيُونَ ۝ تَاللَّهُ إِنْ كُنَّا لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٌ ۝

سب کے سب۔ وہ سب اس (جہنم) میں آپس میں بھگڑتے ہوئے کہیں گے۔ اللہ کی قسم! یقیناً ہم تو کھلی گمراہی میں تھے۔

إِذْ نُسَوِّيْكُمْ بِرَبِّ الْعَالَمِيْنَ ۝ وَ مَا أَضَلَّنَا إِلَّا الْمُجْرِمُونَ ۝ فَمَا لَنَا

جب ہم تمہیں رب العالمین کے برابر کرتے تھے۔ اور تمہیں تو ان مجرموں ہی نے گمراہ کیا تھا۔ تو (اب) ہمارے لیے کوئی نہیں ہے

مِنْ شَافِعِيْنَ ۝ وَ لَا صَدِيقِ حَمِيْدٍ ۝ فَلَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةً

سفارش کرنے والوں میں سے۔ اور نہ کوئی گرم جوش دوست ہے۔ تو کاش (دینا میں) تمہیں واپس ہونا نصیب ہو جاتا

فَنَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۝ وَ مَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝

تو ہم مونوں میں سے ہوجاتے۔ بے شک اس (قصہ) میں ضرور (عبرت کی) نشانی ہے اور ان کے اکثر لوگ ایمان لانے والے نہیں تھے۔

وَ إِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ۝ كَذَبَتْ قَوْمٌ نُوْجَ المُرْسَلِيْنَ ۝

اور بے شک آپ کا رب ہی بہت غالب نہایت رحم فرمانے والا ہے۔ نوح (علیہ السلام) کی قوم نے رسولوں کو جھٹالیا۔

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخْوَهُمْ نُوْجَ الْأَلَّا تَتَكَبَّرُوْنَ ۝ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِيْنٌ ۝

جب ان کی برادری کے فرونوں (علیہ السلام) نے ان سے فرمایا کیا تم (الله کی نافرمانی سے) نہیں ڈرتے؟ بے شک میں تمہارے لیے ایک امانت دار رسول ہوں۔

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَ أَطْبِعُوْنَ ۝ وَ مَا أَسْكَلْكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۝ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى

تو اللہ (کی نافرمانی) سے ڈرو اور میری اطاعت کرو۔ اور میں تم سے اس (تبیغ) پر کوئی اجر نہیں مانگتا میرا اجر تو تمام

رَبِّ الْعَالَمِيْنَ ۝ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَ أَطْبِعُوْنَ ۝ قَالُوا أَنْتُمْ مُنْ

جہانوں کے رب کے ذمہ (کرم پر) ہے۔ لہذا اللہ (کی نافرمانی) سے ڈرو اور میری اطاعت کرو۔ (قوم نے) کہا کیا ہم تم پر ایمان لا سکیں؟

وَ اتَّبَعَكَ الْأَرْذُلُوْنَ ۝ قَالَ وَ مَا عَلِيْيٰ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُوْنَ ۝ إِنْ حَسَابُهُمْ إِلَّا عَلَى رَبِّيْ

حالاں کو تمہاری پیروی حیرلوگ کرتے ہیں۔ (نوح علیہ السلام نے) فرمایا مجھے اس سے کیا غرض جوہہ کرتے ہیں۔ ان کا حساب تو میرے رب پر ہے

لَوْ تَشْعُرُوْنَ ۝ وَ مَا أَنَا بِطَارِدِ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۝

کاش کر تم سمجھتے۔ اور میں ایمان والوں کو (اپنے سے) ڈور کرنے والا نہیں ہوں۔ میں تو سرف واضح طور پر ڈرانے والا ہوں۔

قَالُوا لَيْسُ لَهُ تَنْتَهٰ يَنْوُحُ لَتَكُونَنَّ مِنَ الْمَرْجُومِيْنَ ۝ قَالَ

(نوح علیہ السلام کی قوم نے) کہاے نوح! اگر تم اس (تبیغ) سے باز نہ آئے تو لازماً تم رجم کیے گئے لوگوں میں سے ہو جاؤ گے۔ (نوح علیہ السلام نے) ذمہ کی

رَبِّ إِنَّ قَوْمِيْ گَذَبُوْنَ ۝ فَاقْتَلْمُ بَيْنِيْ ۝ وَ بَيْنَهُمْ فَتَحًا ۝ وَ تَحْجِيْ

اے میرے رب! بے شک میری قوم نے مجھے جھٹالیا۔ لہذا تو فیصلہ فرمادے میرے درمیان اور ان کے درمیان (کھلا) فیصلہ اور مجھے نجات عطا فرماء

وَ مَنْ مَعَنِي مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ فَأَنْجَيْنَاهُ وَ مَنْ مَعَهُ فِي الْفُلُكِ

اور ان کوئی جو میرے ساتھ ہیں ایمان لانے والوں میں سے تو ہم نے انھیں (نوح علیہ السلام کو) نجات عطا فرمائی اور ان کوئی جو ان کے ساتھ ہو

الْمُشْهُونُ ۝ ثُمَّ أَغْرَقْنَا بَعْدَ الْبَقِيرَنَ ۝ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۝ وَ مَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ

بھری ہوئی شتی میں تھے۔ پھر ہم نے بعد میں باقی رہنے والوں کو غرق کر دیا۔ بے شک اس (قصہ) میں ضرور (عبرت کی) نشانی ہے اور ان میں سے اکثر

مُؤْمِنِينَ ۝ وَ إِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝ گَذَبَتْ عَادٌ الْمُرْسَلِينَ ۝ لَذِ

ایمان لانے والے نہیں تھے۔ اور بے شک آپ کا رب ہی بہت غالب نہایت رحم فرمانے والا ہے۔ (قوم) عاد نے رسولوں کو جھٹلایا۔ جب

قَالَ لَهُمْ أَخْوَهُمْ هُودٌ أَلَا تَتَّقُونَ ۝ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ۝ فَاتَّقُوا اللَّهَ

ان کی برادری کے فرد ہو (علیہ السلام) نے ان سے فرمایا کیا تم (الله کی نافرمانی سے) نہیں ڈرتے؟ بے شک میں تمہارے لیے امانت دار رسول ہوں۔ توانہ (کی نافرمانی) سے ڈردا

وَ أَطِيعُونَ ۝ وَ مَا أَسْلَكْنُمْ عَلَيْكُمْ مِنْ أَجْرٍ ۝ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

اور میری اطاعت کرو۔ اور میں تم سے اس (تلیغ) پر کوئی اجر نہیں مانگتا میرا اجر تو تمام جہانوں کے رب کے ذمہ (کرم پر) ہے۔

أَتَبْنَوْنَ بِكُلِّ رِيحٍ أَيَّةً تَعْبَثُونَ ۝ وَ تَشَخُّذُونَ مَصَانِعَ لَعَلَّكُمْ تَخْلُدُونَ ۝

کیا تم ہر اپنی جگہ پر بغیر ضرورت کے ایک نشانی (مارٹ) بناتے ہو۔ اور تم بڑے بڑے محلات بناتے ہو گویا تم ہمیشہ (زندہ) رہو گے۔

وَ لَذَا بَطَشْتُمْ بَطَشْتُمْ جَبَّارِينَ ۝ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَ أَطِيعُونَ ۝

اور جب تم (کسی کی) پکڑ کرتے ہو (تو) سخت جابر بن کر پکڑتے ہو۔ لہذا اللہ (کی نافرمانی) سے ڈردا اور میری اطاعت کرو۔

وَ اتَّقُوا الَّذِي أَمَدَكُمْ بِمَا تَعْلَمُونَ ۝ أَمَدَكُمْ

(ہود علیہ السلام نے فرمایا) اور تم اس (الله) سے ڈر جو جس نے تمہاری مدد فرمائی ان چیزوں سے جنھیں تم جانتے ہو۔ اس نے تمہاری مدد فرمائی

إِنْعَامٍ وَ بَنِينَ ۝ وَ جَنِّتٍ وَ عُيُونٍ ۝ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝

مویشیوں اور بیٹوں سے۔ اور باغات اور پھنسوں سے۔ بے شک میں تمہارے بارے میں ڈرتا ہوں ایک بہت بڑے دن کے عذاب سے۔

قَالُوا سَوَاءٌ عَلَيْنَا أَوْ عَذَابٌ أَمْ لَمْ تَكُنْ مِنَ الْوَاعِظِينَ ۝ إِنْ هَذَا إِلَّا

(قوم عاد نے) کہا ہمارے حق میں برابر ہے خواہ تم نصیحت کرو یا تم نصیحت کرنے والوں میں سے نہ ہو۔ یہ تو صرف

خُلُقُ الْأَوَّلِينَ ۝ وَ مَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِينَ ۝ فَلَذَّبُوهُ فَأَهْلَكْنَاهُمْ طَ

پچھلے لوگوں کی عادت ہے۔ اور ہمیں کوئی عذاب نہیں دیا جائے گا۔ لہذا ان لوگوں نے ان (ہود علیہ السلام) کو جھٹلایا

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۝ وَ مَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ۝

تو ہم نے ان (کافروں) کو ہلاک کر دیا بے شک اس (قصہ) میں ضرور (عبرت کی) نشانی ہے اور ان میں سے اکثر ایمان لانے والے نہیں تھے۔

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝ ۚ گَذَّبَتْ نَهْدُوْدُ الْمُرْسَلِيْنَ ۝ إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخْوَهُمْ

اور بے شک آپ کا رب ہی بہت غالب نہایت رحم فرمانے والا ہے۔ (قوم) شود نے رسولوں کو جھٹلایا۔ جب ان سے ان کی برادری کے فرو

صَلِّحُ أَلَا تَتَّقُونَ ۝ لَفْ لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ۝ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَ اطْبِعُوْنَ ۝

صالح (علیہ السلام) نے فرمایا کیا تم (الله کی نافرمانی سے) نہیں ڈرتے؟ بے شک میں تمہارے لیے مانتا دار رسول ہوں تو تم (الله کی نافرمانی) سے ڈر اور میری اطاعت کرو۔

وَ مَا أَسْكَلْمُ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۝ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِيْنَ ۝

اور میں تم سے اس (تبليغ) پر کوئی اجر نہیں مانگتا میرا اجر تو تمام جہانوں کے رب کے ذمہ (کرم پر) ہے۔

أَتُتَّرَكُوْنَ فِي مَا هُنَّا أَمْنِيْنَ ۝ فِي جَنَّتٍ وَ عُيُونٍ ۝ وَ زُرُوعٍ وَ نَخْلٍ

کیا تم ان چیزوں میں بے فکر چھوڑ دیے جاؤ گے؟ جو بیہاں (دنیا میں) ہیں۔ (یعنی) باغات اور چشمتوں میں۔ اور کھجوروں میں

طَلْعَهَا هَضِيْمٌ ۝ وَ تَنْجِتُوْنَ مِنَ الْجِبَالِ يُبُوْتًا فِرِهِيْنَ ۝ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَ اطْبِعُوْنَ ۝

جن کے خوشے زم و نازک ہیں۔ اور تم پہاڑوں کو تراش کر اتراتے ہوئے گھر بناتے ہو تو تم (الله کی نافرمانی) سے ڈر اور میری اطاعت کرو۔

وَ لَا تُطِيْعُوْا أَمْرَ الْمُسْرِفِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ يُفْسِدُوْنَ فِي الْأَرْضِ وَ لَا يُصْلِحُوْنَ ۝

(صالح علیہ السلام نے مزید فرمایا) اور حد سے بڑھنے والوں کے حکم کی اطاعت نہ کرو۔ جوز میں میں فساد پھیلاتے ہیں اور وہ اصلاح نہیں کرتے۔

قَالُوا إِنَّا أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِيْنَ ۝ مَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مُّثْلُنَا ۝ فَأَتَ يَابِيْتَ

(قوم شود نے) کہا بے شک تم صرف جادو کیے گئے لوگوں میں سے ہو۔ تم ہمارے جیسے ہی بشر ہو لہذا تم کوئی نشانی (مجہر) لے آؤ

إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّدِيقِيْنَ ۝ قَالَ هَذِهِ نَاقَةٌ لَهَا شَرُبٌ

اگر تم چیزوں میں سے ہو؟۔ (صالح علیہ السلام نے) فرمایا یہ اُتنی (مجہر) ہے پانی پینے کی ایک باری اس کی ہے

وَ لَكُمْ شَرُبٌ يَوْمَ مَعْلُومٍ ۝ وَ لَا تَمْسُوْهَا بِسُوْءٍ فَيَا خُذَذَكُمْ عَذَابٌ يَوْمَ عَظِيْمٍ ۝

اور ایک مقرر دن تمہارے پینے کی باری ہے۔ اور اسے بُراہی (کے ارادہ) سے ہاتھ نہ لگانا ورنہ تھسیں بڑے سخت دن کا عذاب آپکڑے گا۔

فَعَرَوُهَا فَاصْبَحُوا لَدِيْمِيْنَ ۝ فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ ۝ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَدَيْهُ

تو انہوں نے اس کی ناگائیں کاٹ دیں پھر وہ نادم ہو گئے۔ پھر انھیں عذاب نے آپکڑا بے شک اس (قدھر) میں ضرور (عبرت کی) نشانی ہے

وَ مَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝ وَ إِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝

اور ان میں اکثر ایمان لانے والے نہیں تھے۔ اور بے شک آپ کا رب ہی بہت غالب نہایت رحم فرمانے والا ہے۔

گَذَّبَتْ قَوْمٌ لُّوطٌ الْمُرْسَلِيْنَ ۝ إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخْوَهُمْ لُوطٌ أَلَا تَتَّقُونَ ۝

لوط (علیہ السلام) کی قوم نے رسولوں کو جھٹلایا۔ جب ان کی برادری کے فرد لوط (علیہ السلام) نے ان سے فرمایا کیا تم (الله کی نافرمانی سے) نہیں ڈرتے؟

إِنَّ لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿٤﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ﴿٥﴾ وَمَا آسَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ

بے شک میں تمہارے لیے امانت دار رسول ہوں۔ تو تم اللہ (کی نافرمانی) سے ڈرو اور میری اطاعت کرو۔ اور میں تم سے اس (تبیغ) پر کوئی اجر نہیں مانگتا

إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٦﴾ أَتَاتُونَ الدُّكَارَ مِنَ الْعَالَمِينَ ﴿٧﴾

میراً اجر تو تمام جہانوں کے رب کے ذمہ (کرم پر) ہے۔ کیا تم (افسانی خواہش پوری کرنے کے لیے) مردوں کے پاس آتے ہو جہاں والوں میں سے۔

وَ تَذَرُّونَ مَا حَكَقَ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ طَبْلُ أَنْتُمْ قَوْمٌ عَدُوُنَ ﴿٨﴾

اور تم چھوڑ دیتے ہو اپنی بیویوں کو جنہیں تمہارے رب نے تمہارے لیے پیدا فرمایا بلکہ تم حد سے بڑھنے والے ہو۔

قَالُوا لَئِنْ لَمْ تَتَنَتَّهُ يَلْوُطُ لَتَنْتَهَ مِنَ الْمُخْرَجِينَ ﴿٩﴾ قَالَ إِنِّي

(لوط علیہ السلام کی قوم نے) کہا اے لوٹ! اگر تم بازنہ آئے تو تم ضرور (اس بستی سے) نکال دیے جاؤ گے۔ (لوط علیہ السلام نے) فرمایا بے شک میں

لِعَمِيلِكُمْ مِنَ الْفَالِيْنَ ﴿١٠﴾ رَبِّ نَجِيْنِ وَ أَهْلِيْ مِمَّا يَعْمَلُونَ ﴿١١﴾

تمہارے اس عمل سے نفرت کرنے والا ہوں۔ (لوط علیہ السلام نے دعا کی) اے میرے رب! مجھے اور والوں کو نجات عطا فرمائیں اسیل (کیا ہے) سے جو وہ کرتے ہیں۔

فَنَجَّيْنَاهُ وَ أَهْلَهُ أَجْمَعِيْنَ ﴿١٢﴾ إِلَّا عَجُوزًا فِي الْغَدِيرِيْنَ ﴿١٣﴾ ثُمَّ

تو ہم نے ان (لوط علیہ السلام) کو اور ان کے سب گھروں والوں کو نجات عطا فرمائی۔ سوئے ایک بڑھیا کے جو پیچھے رہ جانے والوں میں سے تھی۔ پھر

دَمَرْنَا الْأَخَرِيْنَ ﴿١٤﴾ وَ أَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا فَسَاءَ مَطَرُ الْمُنْذَرِيْنَ ﴿١٥﴾

ہم نے باقی لوگوں کو بلاک کر دیا۔ اور ہم نے ان پر (پھرلوں کی) شدید بارش بر سمائی تو وہ (عذاب سے) ڈرائے جانے والوں پر بہت بڑی بارش تھی۔

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَاءَةً وَ مَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِيْنَ ﴿١٦﴾ وَ إِنَّ رَبَّكَ لَهُ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٧﴾

بے شک اس (قصہ) میں ضرور نہیں ہے اور ان میں اکثر ایمان لانے والے نہیں تھے۔ اور بے شک آپ کا رب ہی بہت غالب نہیات رحم فرمانے والا ہے۔

كَذَبَ أَصْحَبُ لَعْيَكَةِ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿١٨﴾ إِذْ قَالَ لَهُمْ شَعِيْبٌ أَلَا تَتَقْوُنَ ﴿١٩﴾ إِنِّي لَكُمْ

آئیک (کی بستی) والوں نے رسولوں کو جھٹکایا۔ جب ان سے شعیب (علیہ السلام) نے فرمایا کیا تم (اللہ کی نافرمانی سے) نہیں ذرتے؟ بے شک میں تمہارے لیے

رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿٢٠﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ﴿٢١﴾ وَمَا آسَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ

امانت دار رسول ہوں۔ تو تم اللہ (کی نافرمانی) سے ڈرو اور میری اطاعت کرو۔ اور میں تم سے اس (تبیغ) پر کوئی اجر نہیں مانگتا

إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٢٢﴾ أَوْفُوا الْكِبَالَ وَ لَا تَكُونُوا مِنَ الْمُخْسِرِيْنَ ﴿٢٣﴾

میراً اجر تو تمام جہانوں کے رب کے ذمہ (کرم پر) ہے۔ تم ناپ پورا بھر کر دو اور تم فضان دینے والوں میں سے نہ ہو جاؤ۔

وَ زِنُوا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيْمِ ﴿٢٤﴾ وَ لَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ

اور سیدھے ترازو کے ساتھ وزن کرو۔ اور تم لوگوں کو ان کی چیزیں کم کر کے نہ دو

وَ لَا تَعْنُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿٧﴾ وَ اتَّقُوا الدِّيْنَ خَلَقْتُمُ وَ الْجِنِّلَةَ الْأَوَّلِينَ ﴿٨﴾

اور تم زمین میں فساد کرنے والے بن کر ن پھرو۔ اور تم ذراوس (الله کی ذات) سے جس نے تمہیں پیدا فرمایا اور پچھلی مخلوق کو (بھی)۔

قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ ﴿٩﴾ وَ مَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مُّثْلُنَا وَ إِنْ تُظْنِنَ لَمِنَ الْكَلِّ بِيْنَ ﴿١٠﴾

(قوم نے) کہا بے شک تم جادو کیے گئے لوگوں میں سے ہو۔ اور تم ہم جیسے ہی بشر ہو اور بے شک ہم تمہیں یقیناً جھوٹوں میں سے بچتے ہیں۔

فَاسْقُطْ عَلَيْنَا كِسْفًا قِنَ السَّمَاءِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّدِّيقِينَ ﴿١١﴾ قَالَ رَبِّيْ آعَلَمْ

لہذا تم ہم پر آسمان سے ایک ٹکڑا گرا دو اگر تم سچوں میں سے ہو۔ (شیعیب علیہ السلام نے) فرمایا میرا رب خوب جانتا ہے

إِنَّمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٢﴾ فَكَذَّبُوهُ فَاخَذُهُمْ عَذَابٌ يَوْمَ الْقِطْعَةِ

آن (کاموں) کو جو تم کرتے ہو۔ پھر ان لوگوں نے انھیں (شیعیب علیہ السلام کو) جھٹایا تو ان کو سائے والے دن کے عذاب نے پکڑ لیا

إِنَّهُ كَانَ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿١٣﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَ مَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿١٤﴾

بے شک وہ بڑے (سخت) دن کا عذاب تھا۔ بے شک اس (قصہ) میں ضرور (عبرت کی) نشانی ہے اور ان میں سے اکثر ایمان لانے والے نہیں تھے۔

وَ إِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٥﴾ وَ إِنَّهُ لَتَنْزِيلُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٦﴾

اور بے شک آپ کا رب ہی بہت غالب نہایت حرم فرمائے والا ہے۔ اور بے شک یہ (قرآن) تمام جہانوں کے رب کا نازل کیا ہوا ہے۔

نَزَّلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ ﴿١٧﴾ عَلَىٰ قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنْذَرِينَ ﴿١٨﴾

اسے امانت دار فرشتہ (جریل علیہ السلام) لے کر نازل ہوا ہے۔ آپ (ﷺ) کے دل پر تاکہ آپ ڈرانے والوں میں سے ہو جائیں۔

إِلَيْسَانٍ عَرَبِيًّا مُّبِينٌ ﴿١٩﴾ وَ إِنَّهُ لَفِي زُبُرِ الْأَوَّلِينَ ﴿٢٠﴾

(یہ قرآن مجید نازل ہوا ہے) واضح عربی زبان میں۔ اور بے شک اس (قرآن مجید) کا ذکر پہلی کتابوں میں بھی موجود ہے۔

أَوَلَمْ يَكُنْ لَّهُمْ أَيَّةً أَنْ يَعْلَمَهُ عُلَمَاؤَبَنَىٰ إِسْرَائِيلَ ﴿٢١﴾ وَلَمَّا نَزَّلْنَاهُ عَلَىٰ بَعْضِ الْأَعْجَمِينَ ﴿٢٢﴾

کیا ان کے لیے یہ نشانی کافی نہیں کہا سے بنی اسرائیل کے علماء بھی جانتے ہیں۔ اور اگر ہم اس (قرآن) کو نازل فرماتے کسی بھی (غیر عربی) پر۔

فَقَرَأَهُ عَلَيْهِمْ مَا كَانُوا بِهِ مُؤْمِنِينَ ﴿٢٣﴾ كَذِلِكَ سَلَكْنَاهُ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ ﴿٢٤﴾

پھر وہ اسے ان کے سامنے پڑھتا تو بھی وہ ایمان نہ لاتے۔ اس طرح ہم نے اس (کے انکار) کو مجرموں کے دلوں میں واصل کر دیا ہے۔

لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ حَتَّىٰ يَرَوُا الْعَذَابَ الْأَكِيرَمَ ﴿٢٥﴾ فَيَا تَيَّبِهِمْ بَغْتَةً وَ هُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٢٦﴾ فَيَقُولُوا

وہاں پر ایمان نہیں لائیں گے یہاں تک کہ دردناک عذاب دیکھ لیں۔ پھر وہ ان پر اچاک آجائے گا اور انھیں خبر بھی نہیں ہوگی۔ تو وہ کہیں کے

هَلْ نَحْنُ مُنْظَرُونَ ﴿٢٧﴾ أَفَيَعْدَانَا يَسْتَعْجِلُونَ ﴿٢٨﴾ أَفَرَعِيتَ إِنْ مَتَعَنَّهُمْ سِنِينَ ﴿٢٩﴾

کیا ہمیں مہلت مل سکتی ہے؟ تو کیا وہ ہمارے عذاب کی جلدی کرتے ہیں؟ تو بھلا آپ دیکھیں اگر ہم انھیں کتنی سال فائدہ دیں۔

ثُمَّ جَاءَهُمْ مَا كَانُوا يُوعَدُونَ ﴿٦﴾ مَا أَغْنَى عَنْهُمْ مَا كَانُوا يُمْتَهِنُونَ ﴿٧﴾

پھر ان پر وہ (عذاب) آجائے جس کا ان سے وعدہ کیا جاتا ہے۔ تو وہ (سامان زندگی) ان کے کسی کام نہ آئے گا جو انھیں دیا گیا تھا۔

وَ مَا أَهْلَكَنَا مِنْ قَرِيَةٍ إِلَّا لَهَا مُنْذَرُونَ ﴿٨﴾ ذَكْرًا شَوَّهًا مَا كُنَّا ظَلَمِينَ ﴿٩﴾ وَ مَا تَنَزَّلَتْ

اور ہم نے کسی ایسی بستی (کے لوگوں) کو بلاک نہیں کیا ہے ذرا نے والے نہ (آئے) ہوں۔ (انھیں) فحیث کرنے کے لیے اور ہم ظالم نہیں ہیں۔ اور اس (قرآن) کو

بِكُوْنِ الشَّيْطَيْنِ ﴿١٠﴾ وَ مَا يَتَبَعَّغُ لَهُمْ وَ مَا يَسْتَطِيْعُونَ ﴿١١﴾ لَأَنَّهُمْ عَنِ السَّيِّئِ لَمَعْزُولُونَ ﴿١٢﴾

شیاطین لے کر نازل نہیں ہوئے۔ اور نہ وہ اس قابل ہیں اور نہ وہ ایسا کر سکتے ہیں۔ یقیناً وہ تو سننے کی جگہ سے بھی ڈور کر دیے گئے ہیں۔

فَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا أَخْرَ فَتَكُونُ مِنَ الْمُعَدِّيْنَ ﴿١٣﴾ وَ أَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِيْنَ ﴿١٤﴾

تو تم اللہ کے ساتھ کسی اور معبدوں کی عبادت نہ کرو ورنہ تم بھی عذاب پانے والوں میں سے ہو جاؤ گے۔ (اے نبی ﷺ) اور اپنے قریبی رشتداروں کو ڈورا یعنے۔

وَ اخْفُضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿١٥﴾ فَإِنْ عَصَوْكَ فَقُلْ

اور اپنا (رحمت کا) بازو جھکایئے ان کے لیے جو ایمان والوں میں سے آپ کی پیری کریں۔ پھر اگر وہ آپ کی تاریخی کریں تو آپ (علیہ السلام) فرمادیجیے

إِنِّي بَرِّيئٌ مِّمَّا تَعْمَلُونَ ﴿١٦﴾ وَ تَوَكَّلْ عَلَى الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ﴿١٧﴾

کہ بے شک میں بے زار ہوں اس سے جو تم کرتے ہو۔ اور آپ (علیہ السلام) بھروسائیجیے اس پر جو بہت غالب نہایت رحم فرمانے والا ہے۔

الَّذِي يَرِيكَ حِينَ تَقُومُ ﴿١٨﴾ وَ تَقْلِبِكَ فِي السَّجَدَيْنَ ﴿١٩﴾

جو آپ (علیہ السلام) کو دیکھتا ہے جب آپ (علیہ السلام) نماز کے لیے کھڑے ہوتے ہیں۔ اور تجھہ کرنے والوں میں آپ (علیہ السلام) کی شست و برخاست کو (بھی دیکھتا ہے)۔

إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيُّمُ ﴿٢٠﴾ هَلْ أُنِتَّعِلْمُ عَلَى مَنْ تَنَزَّلُ الشَّيْطَيْنِ ﴿٢١﴾ تَنَزَّلُ عَلَى كُلِّ

بے شک وہ خوب سننے والا خوب جانے والا ہے۔ کیا میں تھیں بتاؤں کہ شیطان کس پر اترتے ہیں۔ وہ ہر جھوٹے گناہ گار پر

أَفَإِنِّي أَثْيَمٌ ﴿٢٢﴾ يُلْقَوْنَ السَّمِعَ وَ أَكْثَرُهُمْ لَكِنْبُونَ ﴿٢٣﴾ وَ الشُّعَرَاءُ يَتَبَعِّهُمُ الْغَاوُنَ ﴿٢٤﴾

اترتے ہیں۔ وہ سئی سائل باتیں (کافنوں میں) ڈال دیتے ہیں اور ان میں سے اکثر جھوٹے ہوتے ہیں۔ اور شاعروں کی پیری کرنا لوگ ہی کرتے ہیں۔

الَّهُ تَرَأَّثُهُمْ فِي كُلِّ وَادِي يَهِيمُونَ ﴿٢٥﴾ وَ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ ﴿٢٦﴾ إِلَّا الَّذِيْنَ أَمْنَوْا

کیا آپ نہیں دیکھا کہ بے شک وہ ہر وادی میں سختکتے پھرتے ہیں۔ اور وہ ایسی باتیں کہتے ہیں جو کرتے نہیں۔ سوائے ان (شاعروں) کے جو ایمان لائے

وَ عَمِلُوا الصِّلَاحِتِ وَ ذَكَرُوا اللَّهَ كَثِيرًا وَ انتَصَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا ظُلْمُوا

اور انھوں نے نیک اعمال کیے اور اللہ کو کثرت سے یاد کرتے رہے اور جنھوں نے اپنے اوپر ظلم ہونے کے بعد بدلتے لیا

وَ سَيَعْلَمُ الَّذِيْنَ ظَلَمُوا أَيَّ مُنْقَلِبٍ يَتَقْلِبُونَ ﴿٢٧﴾

اور وہ عنقریب جان لیں گے جنھوں نے ظلم کیا کہ وہ کون سی ملنے کی جگہ واپس جائیں گے۔

دعائیں

رَبِّ هَبْ لِي حُكْمًا وَ الْحَقْنَىٰ بِالصَّالِحِينَ ۝ وَ اجْعَلْ لِي لِسَانَ صَدِيقٍ

اے میرے رب ! مجھے حکمت عطا فرما اور مجھے صالحین میں شامل فرما۔ اور میرا ذکر خیر جاری فرما بعد میں

فِي الْآخِرِينَ ۝ وَ اجْعَلْنِي مِنْ وَرَثَةِ جَنَّةِ النَّعِيمِ ۝ (سُورَةُ الشَّعْرَاءَ: 83-85)

آنے والوں میں۔ اور مجھے بنادے نعمتوں والی جنت کے وارثوں میں سے۔

وَ لَا تُخْزِنِي يَوْمَ يُبَعَّثُونَ ۝ (سُورَةُ الشَّعْرَاءَ: 87)

اور مجھے رسمانہ کرنا جس دن لوگ دوبارہ اٹھائے جائیں گے۔



درست جواب کی نشان دہی کیجیے۔

1

آیات کے لحاظ سے طویل ترین مکمل سورت ہے:

i

(الف) سُورَةُ الشَّعْرَاءَ

(ج) سُورَةُ الرُّومِ

(ب) سُورَةُ الْعَنكَبُوتِ

(د) سُورَةُ الْقَارِئِينَ

سُورَةُ الشَّعْرَاءَ کے آخر میں صفات بیان کی گئی ہیں:

ii

(الف) فرشتوں کی (ب) علماء کی (ج) حکمانوں کی (د) شاعروں کی

جوہے اور گناہ گار لوگوں کا ساتھی ہوتا ہے:

iii

(الف) شاعر (ب) شیطان (ج) جن (د) نفس

نافرانوں پر عذاب اترتا ہے:

iv

(الف) دنیا میں (ب) قبر میں (ج) آخرت میں (د) تمیوں میں

عوما جھوٹے شاعروں کی پیروی کرتے ہیں:

- (الف) اداکار لوگ (ب) گمراہ لوگ (ج) ان پڑھ لوگ (د) پڑھے لکھے لوگ

v

مختصر جواب دیجیے۔

2

- سُورَةُ الشُّعْرَاءِ کا یہ نام کیوں رکھا گیا؟
سُورَةُ الشُّعْرَاءِ کا خلاصہ کیا ہے؟
سُورَةُ الشُّعْرَاءِ کے اہم علمی و عملی نکات میں سے دو تحریر کیجیے۔

i

ii

iii

تفصیلی جواب دیجیے۔

3

- سُورَةُ الشُّعْرَاءِ پر ایک مفصل مضمون تحریر کیجیے۔

i

سرگرمیاں برائے طلباء:

- شیطان کے وسوسوں اور حملوں کے بارے میں قرآن مجید کی آیات سے کوئی پانچ باتیں تلاش کر کے لکھیں۔
- سُورَةُ الشُّعْرَاءِ میں جن انبیاء کرام علیہم السلام کا ذکر آیا ہے ان کے بارے میں اپنی معلومات کو وضاحت دیجیے۔
- اچھی اور خوب صورت آواز میں نعت پڑھنے کی کوشش کیجیے۔
- نعمت گوئی اور نعمت خوانی کے جو آداب ہمیں دینی کتابوں میں ملتے ہیں ان کا مطالعہ کیجیے۔



برائے اساتذہ کرام:

- سُورَةُ الشُّعْرَاءِ کی روشنی میں طلبہ کو توکل کی اہمیت کے بارے میں بتائیں۔
- سابقہ قوموں پر آنے والے عذاب اور ان کے اساب کے بیان کے ذریعے طلبہ کی تربیت کیجیے۔
- قرآن مجید کے نزول کے مختلف علمی و عملی پہلوؤں کے بارے میں طلبہ کو آگاہ کیجیے۔
- ابتدائے اسلام کا کوئی ایک سبق آموز واقعہ طلبہ کو سنائیں۔

سُورَةُ النَّمْلٍ

سُورَةُ النَّمْلٍ مکی سورت ہے۔ اس میں ترانوے (93) آیات ہیں۔

تعارف

نمل کا معنی ہے: چیونٹی۔ اس سورت کی آیت اٹھارہ (18) میں حضرت سلیمان علیہ السلام کا واقعہ بیان کیا گیا ہے کہ جب وہ چیونٹیوں کی وادی کے پاس سے گزرے تھے۔ اس لیے اس سورت کا نام سُورَةُ النَّمْلٍ ہے۔
سُورَةُ النَّمْلٍ پچھلی سورت سُورَةُ الشُّعْرَاءِ کے فوراً بعد نازل ہوئی۔

سُورَةُ النَّمْلٍ کا خلاصہ "اسلام کے بنیادی عقائد کا اور کفر کے برے نتائج کا بیان" ہے۔

مضامین

سُورَةُ النَّمْلٍ کے آغاز میں قرآن مجید سے بدایت حاصل کرنے والوں کی صفات بیان کی گئی ہیں۔ پھر حضرت موسیٰ علیہ السلام، حضرت سلیمان علیہ السلام، حضرت صالح علیہ السلام اور حضرت لوط علیہ السلام کے واقعات بیان کیے گئے ہیں۔

حضرت سلیمان علیہ السلام کا واقعہ زیادہ تفصیل سے بیان کیا گیا ہے۔ حضرت سلیمان علیہ السلام حضرت داؤد علیہ السلام کے میلے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے حضرت سلیمان علیہ السلام کو دولت، حکومت اور شان و شوکت سے نوازا تھا اور بہت سے مججزات عطا فرمائے تھے۔ حضرت سلیمان علیہ السلام اللہ تعالیٰ کے انتہائی شکرگزار بندے تھے۔

کائنات میں پہلی ہوئی اللہ تعالیٰ کی قدرت کی نشانیاں بہت موثر انداز میں بیان کی گئی ہیں، جن سے اللہ تعالیٰ کی وحدانیت اور قدرت ثابت ہوتی ہے۔

سُورَةُ النَّمْلٍ کے آخری دو کوعون میں آخرت کا انکار کرنے والوں کو سمجھا گیا ہے۔ قیامت کی علامات، اس کے دلائل، اس دن کے احوال اور قیامت کے دن اچھے اور بڑے لوگوں کے انجام کے بیان پر سورت کا اختتام فرمایا گیا ہے۔

علمی و عملی نکات

- سُورَةُ النَّمْلٍ کا مطالعہ کرنے سے جو اہم علمی و عملی نکات معلوم ہوتے ہیں، ان میں سے کچھ یہ ہیں:
نماز قائم کرنا، زکوٰۃ ادا کرنا اور آخرت پر یقین کامل رکھنا، اسی اصل کامیابی ہے۔ (سُورَةُ النَّمْلٍ: 3)
- حضرت سلیمان علیہ السلام کی طرح ہمیں بھی اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کا شکر ادا کرتے ہوئے زندگی گزارنی چاہیے۔ (سُورَةُ النَّمْلٍ: 19)
- ہماری تمام ذہنی و جسمانی صلاحیتیں اور دنیا کی تمام نعمتیں اللہ تعالیٰ کا فضل ہیں۔
(سُورَةُ النَّمْلٍ: 40-73)
- اللہ تعالیٰ ہی لا چار اور پریشان حال لوگوں کی فرمیاد سنتا ہے۔ اس لیے ہمیں ہر مصیبت میں صرف اللہ تعالیٰ کو پکارنا چاہیے۔ (سُورَةُ النَّمْلٍ: 62)
- رزق عطا فرمانے والا اللہ تعالیٰ ہے۔ ہمیں حرام طریقوں سے رزق حاصل کر کے اللہ تعالیٰ کو ناراض نہیں کرنا چاہیے۔ (سُورَةُ النَّمْلٍ: 64)
- حق کا انکار کرنے والے مُردوں، بہروں اور اندھوں کی طرح ہیں، جنھیں قرآن مجید سے کوئی نصیحت حاصل نہیں ہو سکتی۔ (سُورَةُ النَّمْلٍ: 80-81)
- دین کی دعوت دینے والوں کو قرآن مجید کے ذریعہ لوگوں کو خبردار کرتے رہنا چاہیے۔
(سُورَةُ النَّمْلٍ: 91)
- ہم جو اعمال بھی کرتے ہیں اللہ تعالیٰ کو ان کی خوب خبر ہے اور قیامت کے دن ان کا فیصلہ ہو جائے گا۔ (سُورَةُ النَّمْلٍ: 93)

سورة انجل کی ہے (آیات: ٩٣ / رکوع: ٧)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللَّهُ كَنَامَ سَرْدَعَ جَوْبَرْ امْهِرْ بَانْ نَاهِيَا تَرْحَمَ فَرْمَانَ دَالَاهِ

طَسْ قَ تِلْكَ أَيْتُ الْقُرْآنَ وَ كِتَابٌ مُّبِينٌ لَّهُدَى وَ بُشْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ لَذَّلِكَ يُقْيِسُونَ

طَسْ يَ آیاتِ بَیْنَ قَرْآنَ کِی اور وَاضْعَحَ کِتابَ کِی۔ (جو) بَدَایت اور خوش خبری ہے ایمان لَانے والوں کے لیے۔ جو نماز قَائِمَ کرتے

الصَّلَاةَ وَ يُؤْتُونَ الرِّزْكَةَ وَ هُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوْقِنُونَ إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ

بَیْنَ اور زَکُوَّة ادا کرتے ہیں اور وہی بَیْنَ جو آخرت پر یقین رکھتے ہیں۔ بے شک جو لوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے

زَيَّنَا لَهُمْ أَعْبَالَهُمْ فَهُمْ يَعْمَهُونَ أُولَئِكَ الَّذِينَ لَهُمْ سُوءُ الْعَذَابِ

ہم نے ان کے اعمال ان کے لیے خوش نہما کر دیے ہیں تو وہ بھکتے پھرتے ہیں۔ یہی لوگ ہیں جن کے لیے بُرا عذاب ہے

وَ هُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمُ الْأَخْسَرُونَ وَ إِنَّكَ لَتَلَقَّى الْقُرْآنَ

اور آخرت میں بھی یہی لوگ سب سے زیادہ تمہارے والے ہوں گے۔ اور یقیناً آپ کو قَرْآن عطا کیا جاتا ہے

مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ عَلَيْهِ رَأْدَ قَالَ مُوسَى لِأَهْلَهُ إِنِّي أَنْسَتُ نَارًا

بڑی حکمت والے اور خوب جانے والے کی طرف سے۔ (یاد کرو) جب موسیٰ (علیہ السلام) نے اپنے گھر والوں سے فرمایا بے شک میں نے آگ کیمی ہے

سَأَتَيْكُمْ مِّنْهَا بِخَيْرٍ أَوْ أَتَيْكُمْ بِشَهَابٍ قَبِيسٌ لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ فَلَمَّا

عنقریب میں تمہارے پاس اس میں سے کوئی خبر لاتا ہوں یا سُلْکتا ہوا انگار تمہارے پاس لاتا ہوں تاکہ تم (ہاتھ) سینک سکو۔ جب وہ

جَاءَهَا نُودِيَ أَنْ بُوْرِكَ مَنْ فِي النَّارِ وَ مَنْ حَوْلَهَا وَ سُبْحَنَ اللَّهُ رَبِّ الْعَلَمِينَ

اس (آگ) کے پاس پہنچو آواز دی گئی کہ بارکت ہے وہ جو آگ میں ہے اور وہ جو اس کے آس پاس ہے اور پاک ہے اللہ جو تمہام جہانوں کا رب ہے۔

يَمُوسَى إِنَّهُ أَنَا اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ وَ أَلْقِ عَصَاكَ فَلَمَّا رَأَاهَا تَهَزَّ

اے موسیٰ! بے شک میں ہی اللہ ہوں جو بہت غالب بڑی حکمت والا ہوں۔ اور اپنی لائھی ڈال دو پھر جب اسے دیکھا کہ وہ تیزی سے حرکت کر رہی ہے

كَانَهَا جَانٌ وَلِي مُدِيرًا وَلَمْ يَعْقِبْ طَيْمُوسِي لَا تَخَفْ إِنِّي لَا يَخَافُ لَدَنِي الْمُرْسَلُونَ

جیسے وہ سانپ ہوتا ہو پیٹھ پھیر کر چل دیے اور پیچے مزکر (بھی) نہ دیکھا (فرمایا گیا) اے موسیٰ! اور یہ نہیں بے شک رسول میرے حضور ڈرانیں کرتے۔

إِلَّا مَنْ ظَلَمَ ثُمَّ بَدَلَ حُسْنًا بَعْدَ سُوءٍ فَإِنِّي غَفُورٌ رَّحِيمٌ وَ أَدْخُلُ يَدَكَ فِي حَيْثُكَ

مگر جس نے ظلم کیا پھر بُرائی کے بعد اسے نیکی سے بدل دیا تو میں بڑا ہی بخشنے والا نہیات رحم فرمانے والا ہوں۔ اور اپنا باتھا اپنے گریبان میں ڈالیں

تَخْرُجٌ بِيَضَاءٍ مِّنْ غَيْرِ سُوَءٍ فِي تِسْعَ أَيَّتٍ إِلَى فِرْعَوْنَ وَ قَوْمَهُ إِنَّهُمْ كَانُوا

وہ بغیر کسی عیب کے سفید چمٹا ہوا نکلے گا یہ نو شانیاں لے کر فرعون اور اس کی قوم کی طرف (جاںیں) بے شک دو

قَوْمًا فَسِيقِينَ ۝ فَلَمَّا جَاءَتْهُمْ أَيَّتَنَا مُبَصِّرَةً قَالُوا هَذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ ۝ وَ جَحَدُوا بِهَا

نافرمان لوگ ہیں۔ تو جب ان کے پاس ہماری واضح نشانیاں پہنچیں تو انھوں نے کہا یہ تو گھلا جادو ہے۔ اور انھوں نے ان کا انکار کر دیا

وَ اسْتَيْقَنَتْهَا أَنفُسُهُمْ ظُلْمًا وَ عُلُوًّا فَأَنْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ۝

حالاں کہ ان کے دل ان (نشانیوں) کا یقین کر کچے تھے (صرف) ظلم اور تکبر کی وجہ سے (انکار کیا) تو آپ دیکھیے کیسا اتحام ہوا فساو کرنے والوں کا؟

وَ لَقَدْ أَتَيْنَا دَاؤَدَ وَ سُلَيْمَانَ عَلَيْهِ وَ قَالَا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي فَضَّلَنَا عَلَى

اور یقیناً ہم نے داؤد (علیہ السلام) اور سلیمان (علیہ السلام) کو علم عطا فرمایا اور دونوں نے کہا کہ تمام تعریفیں اسی اللہ کے لیے ہیں جس نے ہمیں اپنے

كَثِيرٌ مِّنْ عِبَادَةِ الْمُؤْمِنِينَ ۝ وَ وَرِثَ سُلَيْمَانَ دَاؤَدَ وَ قَالَ يَا إِيَّاهَا النَّاسُ

بہت سے مومن بندوں پر فضیلت عطا فرمائی۔ اور سلیمان (علیہ السلام) داؤد (علیہ السلام) کے وارث بنے اور انھوں نے فرمایا اے لوگو!

عِلْمَنَا مَنْطَقَ الظَّلِيرِ وَ أُوتَيْنَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ ۝ إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْفَضْلُ الْمُبِينُ ۝

ہمیں پرندوں کی بولی سکھائی گئی ہے اور ہمیں ہر چیز عطا فرمائی گئی ہے یقیناً یہ (اللہ کا) واضح فضل ہے۔

وَ حُشَرَ لِسَلَيْمَانَ جُنُودًا مِّنَ الْجِنِّ وَ الْإِلَائِنِ وَ الظَّلِيرِ فَهُمْ يُوزَّعُونَ ۝

اور سلیمان (علیہ السلام) کے لیے ان کے اشکر جمع کیے جاتے جنوں اور انسانوں اور پرندوں میں سے پھر (نظم و ضبط کے لیے ان کے سامنے) وہ روکے جاتے تھے۔

حَتَّىٰ إِذَا آتَوْا عَلَىٰ وَادِ التَّمْلِ ۝ قَالَتْ نَبِلَةٌ يَا إِيَّاهَا التَّمْلُ ادْخُلُوا مَسِكِنَكُمْ لَا يَحْطُمُنَّكُمْ

یہاں تک کہ جب وہ چیزوں کی واڈی پر آئے تو ایک چیزوں نے کہا اے چیزوں! اپنے بلوں میں داخل ہو جاؤ سلیمان (علیہ السلام) اور ان کا اشکر تحسین

سُلَيْمَانُ وَ جُنُودُهُ وَ هُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝ فَتَبَسَّمَ ضَاحِحًا مِّنْ قُولِهَا وَ قَالَ رَبِّ أَوْزِعِنِي

چل نہیں اور ان کو نہیں نہ ہو تو وہ (سلیمان علیہ السلام) اس کی بات سے مسکراتے ہوئے بنس پڑے اور انھوں نے عرض کیا اے میرے رب! مجھ تو فیض عطا فرا

أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَ عَلَىٰ وَالِدَيَّ وَ أَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَهُ

کہ میں تیری نعمت کا شکر ادا کروں جو تو نے مجھے اور میرے والدین کو عطا فرمائی اور یہ کہ میں ایسے نیک عمل کروں جو تو پسند فرمائے

وَ أَدْخُلُنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ ۝ وَ تَفَقَّدَ الظَّلِيرَ فَقَالَ مَا لِي لَا أَرَى الْهُدُولَ أَمْ

اور مجھے اپنی رحمت سے اپنے نیک بندوں میں داخل فرمائے۔ اور انھوں نے پرندوں کا جائزہ لیا تو فرمایا کہ کیا بات ہے کہ میں بہ بہ کوئیں دیکھ رہا کیا

كَانَ مِنَ الْغَالِبِينَ ۝ لَا عَذَابَهُ عَذَابًا شَدِيدًا أَوْ لَا ذُبْحَنَةٌ أَوْ لَيَاتِيَنِي سُلْطَنٌ مُّبِينٌ ۝

وہ کہیں غائب ہو گیا ہے؟ میں ضرور اسے سخت سزا دوں گا یا اسے ذبح کر دوں گا یا وہ میرے پاس کوئی واضح دلیل لے کر آئے۔

فَلَمَّا كَثُرَ غَيْرُ بَعِيْدٍ قَالَ أَحَطْتُ بِهَا لَمْ تُحْطِ بِهِ وَ جَئْنَكَ مِنْ سَبِيلٍ بِنَيْنَا

کچھ زیادہ دیر نہ گز ری تھی کہ اس نے (آکر) کہا میں وہ معلومات لا یا ہوں جو آپ کے علم میں نہیں ہیں اور میں (شہر) سے آپ کے پاس ایک

يَقِيْنٌ ۝ إِنِّي وَجَدْتُ امْرًا تَمَلِكُهُمْ وَ أُوتِيَتْ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ وَ لَهَا عَرْشٌ عَظِيْمٌ ۝

یقینی خبر لا یا ہوں۔ میں نے ایک عورت کو دیکھا جو ان پر حکومت کرتی ہے اور اسے ہر چیز دی گئی ہے اور اس کے پاس بہت بڑا جنت (بھی) ہے۔

وَجَدْتُهَا وَ قَوْمَهَا يَسْجُدُونَ لِلشَّمِسِ مِنْ دُونِ اللّٰہِ وَ زَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَنُ أَعْبَالَهُمْ

میں نے اسے اور اس کی قوم کو دیکھا کہ وہ سورج کو سجدہ کرتے ہیں اللہ کو چھوڑ کر اور شیطان نے ان کے اعمال ان کے لیے خوش نہایت بنا دیے ہیں

فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ فَهُمْ لَا يَهْتَدُونَ ۝ أَلَا يَسْجُدُوا لِلّٰهِ

تو اس نے اخیں (سیدھے) راستے سے روک دیا ہے تو وہ بدایت نہیں پاتے۔ (شیطان نے اخیں سیدھے راستے سے روک دیا) تاکہ وہ اللہ کو جدہ نہ کریں

الَّذِي يُخْرِجُ الْخَبَءَ فِي السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ وَ يَعْلَمُ مَا تُخْفُونَ وَ مَا تُعْلِنُونَ ۝

جو باہر نکال لاتا ہے آسمانوں اور زمینوں کی پوشیدہ چیزوں کو اور وہ جانتا ہے جو کچھ تم چھپاتے ہو اور جو تم ظاہر کرتے ہو۔

اللّٰهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيْمِ ۝ قَالَ سَنَنْظُرُ أَصَدَقَتْ

اللہ وہ ہے کہ اس کے سوا کوئی معبود نہیں وہی عرش عظیم کا مالک ہے۔ (سیمان علیہ السلام نے ہدہ سے) فرمایا ہم دیکھتے ہیں کہ تم نے مجھ کہا

أَمْرُكُنْتَ مِنَ الْكَذِيْبِينَ ۝ إِذْ هَبْتُ بِإِنْكَثَبِيْ هَذَا فَالْقَهْرُ إِلَيْهِمْ ثُمَّ تَوَلَّ عَنْهُمْ فَانْظُرْ

یا تم جھوٹوں میں سے ہو؟ میرا یہ خط لے جاؤ پھر اسے ان کی طرف ڈال دو پھر ان سے (الگ) ہٹ کر دیکھو

مَاذَا يَرْجُوْنَ ۝ قَالَتْ يَا يَاهَا الْمَلَوَأَ إِنِّي أَقْرَبَتْ كِتْبَ كَرِيمٍ ۝

کہ وہ کیا جواب دیتے ہیں؟ اس (ملکہ) نے کہا اے دربار والوں بے شک میرے پاس ایک عزت والا خط بھیجا گیا ہے۔

إِنَّهُ مِنْ سُلَيْمَانَ وَ إِنَّهُ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

بے شک وہ سلیمان کی طرف سے ہے اور بے شک وہ اللہ کے نام سے (شروع کیا گیا ہے) جو بڑا مہربان نہایت رحم فرمانے والا ہے۔

الَّا تَعْلُوْا عَلَىَّ وَ أَتُوْنِي مُسْلِمِيْنَ ۝ قَالَتْ يَا يَاهَا الْمَلَوَأَ أَفْتُوْنِي فِيْ أَمْرِيْ

یہ کہ میرے مقابلہ میں سرکشی نہ کرو اور فرمائیں بردار بن کر میرے پاس آجائو۔ اس (ملکہ) نے کہا اے دربار والوں! میرے معاملہ میں مجھے مشورہ دو

مَا كُنْتُ قَاطِعَةً أَمْرًا حَتَّىٰ تَشَهَّدُونَ ۝ قَالُوا نَحْنُ أُولُوْ قُوَّةٍ وَ أُولُوْ بَأْيَسْ شَدِيْدِيْلَهُ

میں کسی معاملے میں کوئی قطعی فیصلہ نہیں کرتی جب تک تم لوگ میرے پاس موجود نہ ہو۔ انھوں نے کہا ہم بڑی قوت والے اور بہت سخت جنگ والے ہیں

وَ الْأَمْرُ إِلَيْكِ فَأَنْظِرِي مَاذَا تَأْمِرِيْنَ ۝ قَالَتْ إِنَّ الْمَلَوَأَ إِذَا دَخَلُوا قَرْيَةً

اور حکم کا اختیار آپ کو ہے آپ خود ہی غور کریں کہ آپ ہمیں کیا حکم دیتی ہیں۔ اس (ملکہ) نے کہا بے شک بادشاہ جب کسی بستی میں داخل ہوتے ہیں

أَفْسَدُوهَا وَجَعَلُوا أَعِزَّةَ أَهْلِهَا أَذْلَةً ۖ وَكَذَلِكَ يَفْعَلُونَ ۝ وَإِنِّي مُرْسَلٌ إِلَيْهِمْ بِهَدِيَّةٍ

تو اسے تباہ کر دیتے ہیں اور وہاں کے عربت والے لوگوں کو ڈالیں کر دیتے ہیں اور یہ (بھی) اسی طرح کر دیں گے۔ اور میں ان کی طرف کچھ تخفہ بھیجیں ہوں

فَنَظَرَةٌ بِمَ يَرْجِعُ الْمُرْسَلُونَ ﴿٧﴾ فَلَمَّا جَاءَ سُلَيْمَانَ قَالَ أَتُمْلِّدُ وَنَّيْنَ بِسَالِذْ

پھر یکھتی ہوں قاصد کیا جواب لاتے ہیں؟ توجیہ وہ (قاصد) سلیمان (علیہ السلام) کے پاس آتا تو انہوں نے فرمایا کہ تم مال سے میری مدد کرنا چاہتے ہو؟

فَيَا أَيُّهُمْ أَنْتُمْ بِهِ يَسْتَكْبِرُونَ ۝ إِرْجِعُوهُمْ إِلَيْهِمْ

تو جو کچھ اللہ نے مجھے عطا فرمایا ہے وہ اس سے بہتر ہے جو اس نے تمصیں دیا ہے بلکہ تم ہی اپنے تختے سے خوش رہو تم ان کے پاس واپس چلے جاؤ

فَلَنَّا تَبَيَّنَهُمْ بِجُنُودٍ لَا قِبَلَ لَهُمْ بِهَا وَ لَنُخْرِجَنَّهُمْ مِّنْهَا أَذْلَلَةً وَ هُمْ صَغِرُونَ ﴿٤﴾

۱۰۷۲-۱۰۷۳-۱۰۷۴-۱۰۷۵-۱۰۷۶-۱۰۷۷-۱۰۷۸-۱۰۷۹-۱۰۸۰-۱۰۸۱-۱۰۸۲

قَالَ يَا إِيَّاهَا الْمَلَوُّ أَيْكُمْ يَاتِينِي بِعَرْشِهَا قَبْلَ أَنْ يَأْتُونِي مُسْلِمِينَ^(١٥)

۱۷۰ ﴿۱۷۰﴾ اَنَّمَا يُحَرِّكُ السَّمَاوَاتِ السُّبْرَانِيَّةِ مَنْ يَرِيدُ
کَذَّاباً وَمَنْ يَرِيدُ تَحْسِيْلَ الْعِلْمِ فَلَهُ مِنَ الْعِلْمِ
مَا يَرِيدُ وَلَا يَرِيدُ اَنْ يُنَزَّلَ عَلَىٰ مِنْ حَدِيدٍ

قال عفريت من الجن أنا أتيك به قبل أن تقوم من مقامك و إني

عَلَّمَهُ أَقْبَعٌ أَعْنَبٌ ۖ قَالَ إِنَّمَا يَعْلَمُ صَنْعَ الْكَافِرِ إِنَّمَا لَتَأْتِيهِ بِهِ

اس پر بوری قوت رکھتا ہوں (اور) امانت دار بھی ہوں۔ اس نے کہا جس کے ماس کتاب کا علم تھا میں اسے آب کے ماس لاسکتے ہوں

فَبِلْ أَنْ يَرْتَدَ إِلَيْكَ طَفْكَ طَلَقَ رَاهُ مُسْتَقْرًا عِنْدَهُ قَالَ هَذَا مِنْ فَضْلِ رَبِّي

اس سے پہلے کہ آپ کی آنکھ جھکے جب انہوں نے اس (تحت) کو اپنے پاس رکھا ہوا دیکھا تو فرمایا کہ یہ میرے رب کا فضل ہے

لِيَبْلُوْنَ اَعْشَدُ اَمْ اَكْفُرُ وَ مَنْ شَكَرَ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ وَ مَنْ كَفَرَ

تاکہ وہ مجھے آزمائے کہ میں شکر ادا کرتا ہوں یا ناشکری اور جو کوئی شکر کرتا ہے تو وہ اپنے لیے شکر کرتا ہے اور جو کوئی ناشکری کرے

فَإِنْ رَبُّهُ غَنِيٌّ كَرِيمٌ ﴿٦﴾ قَالَ نَكْرُوا لَهَا عَرْشَهَا نَنْظُرُ أَتَهُنَّدُ

توبہ تک میراث بے نیاز بڑی عزت والا ہے۔ (سلیمان علیہ السلام نے فرمایا اس (ملک) کے لیے اس کے تخت (کی صورت) کو بدل دو، ہم پیچھیں کرو، مجھ پالی ہے؟

امْ تَلُونْ مِنَ الَّذِينَ لَا يَهْتَدُونَ^(٢) فَلَمَّا جَاءَتْ فِيلَاهُنَّا عَرْشَكِ^(٣) فَلَتْ

یا ان لوگوں میں سے ہے جو بھی دین رکھتے۔ پھر جب وہ اپنی ہماری لیا لیا مسحوار احت ایسا ہی ہے اس کے لئے

تو گواؤں سے اپنے ایک عظیم کا علم ہے گاتھا اور ہمارے دردار ہے جسے تھا اور اسے (ایمان) سے) رُک رکھتا تھا

مَا كَانَتْ تَعْبُدُ مِنْ دُوْنِ اللَّهِ إِنَّهَا كَانَتْ مِنْ قَوْمٍ لَكُفَّارِينَ ۝ قِيلَ لَهَا ادْخُلِي

ان چیزوں نے جنہیں وہ اللہ کے سوا پوچھتی تھی بے شک وہ کافر قوم میں سے تھی۔ اس سے کہا گیا کہ تم

الصَّرَحَ فَلَمَّا رَأَتُهُ حَسِبَتْهُ لُجَّةً وَ كَشَفَتْ عَنْ سَاقِيَهَا قَالَ

اس محل میں داخل ہو جاؤ جب اس نے اسے دیکھا تو خیال کیا کہ وہ گمراہی ہے اور اپنی دونوں پنڈلیاں کھول دیں (سلیمان علیہ السلام نے) فرمایا

إِنَّهُ صَرَحٌ مُمَرَّدٌ مِنْ قَوَارِيرَةٍ قَالَتْ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي

بے شک یہ ایسا محل ہے جس میں شیئے جڑے ہوئے ہوئے ہیں اس (ملک) نے عرض کیا اے میرے رب! میں نے اپنی جان پر ظلم کیا

وَ أَسْلَمْتُ مَعَ سُلَيْمَانَ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ وَ لَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَى شَمُودٍ

اور (اب) میں سلیمان (علیہ السلام) کے ساتھ ایمان لائی اس اللہ پر جو تمام جہانوں کا رب ہے۔ یقیناً ہم نے شمود کی طرف بھیجا

أَخَاهُمْ صَلِحًا أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ فَإِذَا هُمْ فَرِيقُنِ يَخْتَصِّسُونَ ۝ قَالَ يَقُولُمْ

ان کی برادری کے فرد صاحب (علیہ السلام) کو کہم اللہ کی عبادت کرو تو وہ دو گروہ ہو کر آپس میں جھگڑنے لگے۔ (صالح علیہ السلام نے) فرمایا میری قوم!

لِمَ تَسْتَعِجِلُونَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ لَوْلَا تَسْتَغْفِرُونَ اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرَحَّمُونَ ۝

تم بھائی سے پہلے براہی کے لیے کیوں جلدی کرتے ہو؟ تم اللہ سے مفترت کیوں نہیں مانگتے تاکہ تم پر رحم کیا جائے۔

قَالُوا اطَّيَّرُنَا بِكَ وَ بِمَنْ مَعَكَ ۝ قَالَ طَهِّرُكُمْ عِنْدَ اللَّهِ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ

انہوں نے کہا کہ ہم نے براشگون لیا تم سے اور تمہارے ساتھیوں سے (صالح علیہ السلام نے) فرمایا تمہاری خوست اللہ کے پاس سے ہے بلکہ تم لوگ

تُفْتَنُونَ ۝ وَ كَانَ فِي الْمَدِينَةِ تِسْعَةُ رَهْطٍ يُفْسِلُونَ فِي الْأَرْضِ وَ لَا يُصْلِحُونَ ۝ قَالُوا

آزمائش میں ڈالے گئے ہو۔ اور اس شہر میں نوسدار تھے جو زمین میں فساد کرتے رہتے تھے اور اصلاح نہیں کرتے تھے۔ انہوں نے کہا

تَقَاسُوا بِاللَّهِ لَنْبَيِّنَهُ وَ أَهْلَهُ ثُمَّ لَنْقُولَنَّ لَوْلَيْهِ مَا شَهِدْنَا مَهْلِكَ أَهْلِهِ

آپس میں اللہ کی تمکھاؤ کی ہمضرورات کو حل کریں گے (صالح علیہ السلام) پراوران کے گھروالوں پر پھر ان کے وارث سے کہ دیں گے ہم تو ان کے گھروالوں کی

وَ إِنَّا لَصَدِّقُونَ ۝ وَ مَدْرُوْ مَدْرًا وَ مَكْرُنَا مَكْرًا وَ هُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝

بلکہ کوئی وقت موجودی نہ تھے اور یقیناً ہم ضرور تھے ہیں۔ اور انہوں نے ایک چال چل اور ہم نے بھی (اپنی شان کے لائق) خفیدہ بیر کی اور انہیں خبر بھی نہ ہوئی۔

فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ مَكْرِهِمْ لَا إِنَّا دَمَرْنَاهُمْ وَ قَوْمَهُمْ أَجْمَعِينَ ۝ فَنِلْكَ بِيُوْتِهِمْ

تو دیکھیے ان کی چال کا انجام کیا ہوا کہ بے شک ہم نے انہیں اور ان کی ساری قوم کو تباہ کر دیا۔ پھر یہ ہیں ان کے مکانات

خَاوِيَةٌ بِمَا ظَلَمُوا لَنَّ فِي ذَلِكَ لَذِيَّةٌ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۝ وَ آنْجِيَنَا الَّذِينَ آمَنُوا

جو ان کے ظلم کی وجہ سے ویران پڑے ہیں بے شک اس (قصہ) میں ضرور شانی ہے ان لوگوں کے لیے جو جانتے ہیں۔ اور ہم نے بھالیاں ان کو جو ایمان لائے تھے

وَ كَانُوا يَكْتُبُونَ ۝ وَ لُوَّا إِذْ قَالَ لِقَوْمَهُ أَتَأْتُونَ الْفَاجِشَةَ وَ أَنْتُمْ تُبْصِرُونَ ۝

اور (الله کی نافرمانی سے) ذرتے رہتے تھے اور لوٹ (ایسا اسلام) کو (رسول بنا کر بھیجا) جب انھوں نے اپنی قوم سے فرمایا کیا تم بے حیاتی کرتے ہو حالانکہ تم دیکھتے ہو۔

إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِّنْ دُونِ النِّسَاءِ ۖ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ ۝ فَيَا أَكَانَ

کیا تم مردوں کے پاس نفسانی خواہش پوری کرنے آتے ہو عورتوں کو چھوڑ کر بلکہ تم جاہل لوگ ہو۔ تو ان کی قوم کا یہی

جَوَابَ قَوْمَهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَخْرُجُوا إِلَى لُوَّاطٍ مِّنْ قَرْبِتِكُمْ إِنَّهُمْ أُنَاسٌ يَتَطَهَّرُونَ ۝ فَأَنْجِينُهُ

جواب تھا کہ انھوں نے کہا لوٹ کے گھروں والوں کو نکال دو اپنی بستی سے بے شک یا لوگ بڑے پاک صاف بنتے ہیں۔ تو ہم نے انھیں (لوٹ ایسا اسلام کو)

وَ أَهْلَهُ إِلَّا اُمَرَاتُهُ قَرْنَاهَا مِنَ الْغَيْرِيْنَ ۝ وَ أَمْطَرُنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا ۝

اور ان کے گھروں والوں کو نجات دی سوائے ان کی بیوی کے جے ہم نے پیچھے رہ جانے والوں میں طے کر دیا تھا۔ اور ہم نے ان پر (پتھروں کی) خوب بارش بر سائل

فَسَاءَ مَطْرُ الْمُنْذَرِيْنَ ۝ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَ سَلَّمَ عَلَى عِبَادَةِ الَّذِيْنَ اصْطَفَيْ ط

تو وہ بہت بڑی بارشی ڈرانے جانے والوں پر آپ (صلوات اللہ علیہ وسلم) فرمادیجی تمام تعریفیں اللہ کے لیے ہیں اور سلام ہوں کے ان بندوں پر جنہیں اس نے جنم لیا

اللَّهُ خَيْرٌ أَمَا مَا يُشْرِكُونَ ۝ أَمَّنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِّنَ السَّمَاءِ مَاءً ۝

کیا اللہ بہتر ہے یا وہ جنہیں وہ شریک تھہراتے ہیں؟ بھلاوہ کون ہے جس نے آسمانوں اور زمینوں کو پیدا فرمایا اور تمہارے لیے آسمان سے پانی بر سایما

فَأَنْبَتَنَا إِلَيْهِ حَدَّا يَقِنَّ ذَاتَ بَهْجَةٍ مَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُنْتَهِنُوا شَجَرَهَا طَعَالَهُ مَعَ اللَّهِ ط

پھر اس کے ذریعہ ہم نے اگائے خوش نہایات تمہارے بس میں نہ تھا کہ تم ان (نہایات) کے درخت اگائے (تو) کیا اللہ کے ساتھ کوئی اور معبدوں ہے؟

بَلْ هُمْ قَوْمٌ يَعْدِلُونَ ۝ أَمَّنْ جَعَلَ الْأَرْضَ قَرَارًا وَ جَعَلَ خَلْلَهَا أَنْهَارًا ۝

بلکہ یا یے لوگ ہیں جو راستے سے الگ ہو رہے ہیں۔ بھلاوہ کون ہے جس نے زمین کو ظہرنے کی جگہ بنایا اور اس کے درمیان نہیں بنائیں

وَ جَعَلَ لَهَا رَوَاسِيَ وَ جَعَلَ بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ حَاجِزًا طَعَالَهُ مَعَ اللَّهِ طَبَّلَ أَكْثَرَهُمْ لَا

اور اس کے لیے پہاڑ بنائے اور دو سمندروں کے درمیان ایک آڑ بنائی (تو) کیا اللہ کے ساتھ کوئی اور معبدوں ہے؟ بلکہ ان میں سے اکثر کچھ نہیں

يَعْلَمُونَ ۝ أَمَّنْ يُحِبُّ الْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَاهُ وَ يَكْسِفُ السُّوءَ وَ يَجْعَلُكُمْ خُلَفَاءَ الْأَرْضِ ط

جانتے۔ بھلاوہ کون ہے جو بے قرار شخص کی دعا قبول فرماتا ہے جب وہ اسے پکارے اور تکلیف دو فرماتا ہے اور تمہیں زمین میں (پہلے لوگوں کا) جانشیں بناتا ہے۔

طَعَالَهُ مَعَ اللَّهِ طَقْلِيًّا مَا تَذَكَّرُونَ ۝ أَمَّنْ يَهْدِيْكُمْ فِي ظُلْمِتِ الْبَرِّ وَ الْبَحْرِ

(تو) کیا اللہ کے ساتھ کوئی اور معبدوں ہے؟ تم لوگ بہت ہی کم نصیحت حاصل کرتے ہو۔ بھلاوہ کون ہے جو تمہیں راستہ دکھاتا ہے نہ کسی اور سمندر کے اندر ہوں میں

وَ مَنْ يُرِسِّلُ إِلَيْهِ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ طَعَالَهُ مَعَ اللَّهِ ط

اور کون ہے جو ہواؤں کو خوش خبری دینے کے لیے بھیجا ہے اپنی رحمت (بارش) سے پہلے کیا اللہ کے ساتھ کوئی اور معبدوں ہے؟

تَعَلَّمَ اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۚ أَمَّنْ يَبْدَأُ الْخُلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهَا وَ مَنْ يَرْزُقُكُمْ

الله بہت ہی بلند ہے اس سے جو وہ شرک کرتے ہیں۔ بھلا وہ کون ہے جو خالق کو پہلی بار پیدا فرماتا ہے پھر وہ ان کو دوبارہ پیدا کرے گا اور کون تم کو آسان اور زمین سے رزق عطا فرماتا ہے (تو) کیا اللہ کے ساتھ کوئی اور معبود ہے؟ آپ (خالقہ اللہ علیہ السلام و آنہ تبارکاتہ) فرمادیجیے کہ اپنی دلیل لا اور گرم چے ہو۔

فِنَ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضَ طَعَالَةٌ مَّعَ اللَّهِ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ ۝

اور زمین سے رزق عطا فرماتا ہے (تو) کیا اللہ کے ساتھ کوئی اور معبود ہے؟ آپ (خالقہ اللہ علیہ السلام و آنہ تبارکاتہ) فرمادیجیے کہ اپنی دلیل لا اور گرم چے ہو۔

قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ الغَيْبَ إِلَّا اللَّهُ وَ مَا يَشْعُرُونَ

آپ (خالقہ اللہ علیہ السلام و آنہ تبارکاتہ) فرمادیجیے کہ اللہ کے ساتھ جو بھی آسانوں اور زمینوں میں ہیں وہ (از خود) غیب نہیں جانتے اور انھیں خبر نہیں

أَيَّانَ يُبَعْثُرُونَ ۝ بَلْ اَذْرَكَ عِلْمُهُمْ فِي الْاُخْرَةِ بَلْ هُمْ فِي شَأْنٍ مِّنْهَا ۝

کہ وہ کب اٹھائے جائیں گے۔ بلکہ آخرت کے بارے میں ان کا علم ختم ہو گیا ہے بلکہ وہ اس کے متعلق شک میں پڑے ہوئے ہیں

بَلْ هُمْ مِنْهَا عَمُونَ ۝ وَ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا عَرَادًا لُّكَّا تُرَبَا وَ ابَاؤُنَا اِنَّا لَمُخْرَجُونَ ۝

بلکہ وہ اس سے اندر ہے ہیں۔ اور کافروں نے کہا کیا جب ہم اور ہمارے باپ دادا مٹی ہو جائیں گے کیا ہم (پھر) کا لے جائیں گے؟

لَقَدْ وُعْدْنَا هَذَا نَحْنُ وَ ابَاؤُنَا مِنْ قَبْلٍ إِنْ هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝ قُلْ سِيرُوا فِي

یقیناً اس کا وعدہ ہم سے (بھی) کیا گیا اور اس سے پہلے ہمارے باپ دادا سے بھی یہ تو صرف پچھلے لوگوں کی کہانیاں ہیں۔ آپ (خالقہ اللہ علیہ السلام و آنہ تبارکاتہ) فرمادیجیے

الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ ۝ وَ لَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَ لَا تَكُنْ

تم زمین میں چلو پھر وہ پھر تم دیکھ لو مجرموں کا کیا انجام ہوا؟ اور آپ ان پر نہ غم کریں اور نہ ہی آپ تنگ دل ہوں

فِي ضَيْقٍ مِّمَّا يَمْكُرُونَ ۝ وَ يَقُولُونَ مَتَّى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ ۝ قُلْ عَسَى

اس سے جو وہ چالیں چلتے ہیں۔ اور کہتے ہیں یہ وعدہ کب (پورا) ہوگا؟ اگر آپ چے ہیں۔ آپ (خالقہ اللہ علیہ السلام و آنہ تبارکاتہ) فرمادیجیے امید ہے

أَنْ يَكُونَ رَدِفَ لَكُمْ بَعْضُ الَّذِي تَسْتَعْجِلُونَ ۝ وَ إِنَّ رَبَّكَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ

کہ اس (عذاب) میں سے کچھ تمہارے قریب ہی آپنچا ہو جس کی تم جلدی کر رہے ہو۔ اور یقیناً آپ کا رب لوگوں پر بڑا فرمانے والا ہے

وَ لَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُونَ ۝ وَ إِنَّ رَبَّكَ لِيَعْلَمُ مَا تُكِنُنَ صُدُورُهُمْ وَ مَا يُعْلَمُونَ ۝

لیکن ان میں سے اکثر شکر ادا نہیں کرتے۔ اور یقیناً آپ کا رب جانتا ہے جو ان کے سینے پچھاتے ہیں اور جو وہ ظاہر کرتے ہیں۔

وَ مَا مِنْ غَائِبَةٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ إِلَّا فِي كِتْبٍ مُّكَبِّرَاتٍ ۝ إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَقْصُدُ عَلَى

اور زمین و آسمان میں جو بھی پوشیدہ بات ہے وہ واضح کتاب (لوح محفوظ) میں (لکھی ہوئی) ہے۔ بے شک یہ قرآن بنی اسرائیل کے سامنے

بَيْنَ إِسْرَائِيلَ أَكْثَرَ الَّذِي هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۝ وَ إِنَّهُ لَهُدُىٰ وَ رَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ ۝

بیان کرتا ہے اکثر وہ باتیں جن میں وہ اختلاف کرتے ہیں۔ اور یقیناً یہ (قرآن) مومنوں کے لیے ہدایت اور رحمت ہے۔

إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ بِحُكْمِهِ وَ هُوَ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ ۝ فَتَوَسَّلُ إِلَيْهِ عَلَى اللَّهِ ط

بے شک آپ کا رب ان کے درمیان اپنے حکم سے فیصلہ فرمائے گا اور وہ بہت غالب خوب جانے والا ہے۔ تو آپ (الله ہی پر بھروسار کیے

إِنَّكَ عَلَى الْحَقِيقِ الْمُبِينِ ۝ إِنَّكَ لَا تُسْمِعُ الْمُؤْمِنِ وَ لَا تُسْمِعُ الصُّمَمَ الْلُّعَاءَ إِذَا وَلَوْا

بے شک آپ واضح حق پر ہیں۔ بے شک آپ مردوں کو نیس ساتے اور نہ ہی اپنی پکار بہروں کو ساتے ہیں جب کہ وہ پڑھ پھیرے

مُدْبِرِينَ ۝ وَ مَا أَنْتَ بِهُدِيِ الْعُυْنَى عَنْ ضَلَالِهِمْ ۝ إِنْ تُسْمِعُ إِلَّا مَنْ يُؤْمِنُ بِإِيمَانِنَا

جار ہے ہوں۔ اور نہ آپ اندھوں کو راہ پر لانے والے ہیں ان کی گمراہی سے (بچا کر) آپ تو صرف انھیں ساتے ہیں جو ہماری آئتوں پر ایمان لاتے ہیں

فَهُمْ مُسْلِمُونَ ۝ وَ لِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ أَخْرَجْنَا لَهُمْ دَآبَةً قَنَ الْأَرْضَ تَحْكِيمُهُ لَا

پھر وہی مسلمان ہیں۔ اور جب ان پر بات پوری ہو جائے گی ہم زمین سے ان کے لیے ایک جانور تکالیں گے جو ان سے باٹیں کرے گا

أَنَّ النَّاسَ كَانُوا بِإِيمَانِنَا لَا يُوْقِنُونَ ۝ وَ يَوْمَ نَحْشُرُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ فَوْجًا

اس لیے کہ لوگ ہماری نشانیوں کا یقین نہیں کرتے تھے۔ اور جس دن ہم جمع کریں گے ہر امت میں سے ایک گروہ

مِمَّنْ يُكَذِّبُ بِإِيمَانِنَا فَهُمْ يُوْزَعُونَ ۝ حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوْ قَالَ

ان لوگوں کا جو ہماری آئتوں کو جھلاتے تھے تو (نظم و ترتیب کے لیے) انھیں روکا جائے گا۔ یہاں تک کہ جب (سب) حاضر ہو جائیں گے (الله) فرمائے گا

أَكَذَّبُتُمْ بِإِيمَانِنَا وَ لَمْ تُحِيطُوا بِهَا عِلْمًا أَمَّا مَا ذَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ وَ وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ

کیا تم میری آئتوں کو جھلاتے تھے حالاں کہ تم نے (اپنے) علم سے ان کا احاطہ نہ کیا تھا بھلام کیا کرتے تھے؟ اور ان پر بات پوری ہو جائے گی

إِنَّمَا ظَلَمُوا فَهُمْ لَا يَنْظَقُونَ ۝ أَلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا لَيْلَ لَيْسَكُونُوا فِيهِ

اس وجہ سے جو انھوں نے ظلم کیا تو وہ بول بھی نہ سکیں گے۔ کیا انھوں نے نہیں دیکھا کہ بے شک ہم نے رات بنا لی تاکہ وہ اس میں آرام کریں

وَ النَّهَارَ مُبْصِرًا ۝ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَوْمَنُونَ ۝ وَ يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَفَزِعَ

اور دن کو روشن (بنایا) یقیناً اس میں نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لیے جو ایمان لاتے ہیں۔ اور جس دن صور پھونکا جائے گا تو گھبرا جائے گا

مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَ مَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ وَ كُلُّ أَتْوَهُ دُخِرِينَ ۝

جو کوئی آسمانوں میں ہے اور جو کوئی زمینوں میں ہے سوائے اس کے جسے اللہ چاہے اور سب اس کے پاس حاضر ہوں گے عاجزی کرتے ہوئے۔

وَ تَرَى الْجِبَالَ تَحْسِبُهَا جَامِدَةً وَ هِيَ تَمْرُ مَرَ السَّحَابِ ط صُنْعَ اللَّهِ

اور تم پہاڑوں کو دیکھتے ہو (تو) خیال کرتے ہو کہ اپنی جگہ تھے ہوئے ہیں حالاں کہ وہ بادل کی طرح اڑتے پھریں گے (یہ) اس اللہ کی کاریگری ہے

الَّذِي أَثْقَنَ كُلَّ شَيْءٍ ط إِنَّهُ خَيْرٌ بِمَا تَفْعَلُونَ ۝ مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِّنْهَا

جس نے ہر چیز کو مضبوط بنایا ہے شک وہ بڑا بخبر ہے اس سے جو تم کرتے ہو۔ جو شخص نیکی لے کر آئے گا تو اس کے لیے اس سے بہتر بدله ہو گا

وَ هُمْ قِنْ فَرَّعَ يَوْمِيْنِ اهْنُونَ ۝ وَ مَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فُلْكَتْ وُجُوهُهُمْ فِي النَّارِ ۝

اور وہ اس دن کی گھبراہت سے امن میں ہوں گے۔ اور جو برائی لے کر آئے گا تو ایسے لوگ اوندھے منہ جہنم میں ڈالے جائیں گے

هَلْ تُجْزِوْنَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ إِنَّمَا أُمْرُتُ أَنْ أَعْبُدَ رَبَّ هَذِهِ الْبَلْدَةِ

(کہا جائے گا) تم وہی بدل پاؤ گے جو عمل کیا کرتے تھے۔ (آپ ﷺ فرمادیجیے) مجھے تو یہی حکم دیا گیا ہے کہ میں اس شہر (مکہ) کے رب کی عبادت کرتا رہوں

الَّذِي حَرَّمَهَا وَ لَهُ كُلُّ شَيْءٍ ۝ وَ أُمْرُتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ۝

جس نے اسے حرمت والا بنایا ہے اور ہر چیز اسی کی ہے اور مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں فرماں برداروں میں سے ہو جاؤں۔

وَ أَنْ أَتُلُّوا الْقُرْآنَ ۝ فَمَنْ اهْتَدَ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ ۝ وَ مَنْ ضَلَّ

اور (یہی) کہ میں قرآن کی تلاوت کروں تو جس شخص نے ہدایت قبول کی تو اس نے اپنے ہی فائدہ کے لیے ہدایت قبول کی اور جو گمراہ ہوا

فَقُلْ إِنَّمَا أَنَا مِنَ الْمُنذِرِينَ ۝ وَ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ

تو (ای یہی) آپ فرمادیجیے میں توبہ (برے انعام سے) کرنے والوں میں سے ہوں۔ اور آپ ﷺ فرمادیجیے تمام تعریفیں اللہ کے لیے ہیں

سَيِّرِيْكُمْ أَيْتُهُ فَتَعْرِفُونَهَا ۝ وَ مَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۝

وہ عقریب تحسیں اپنی ثانیاں دکھائے گا تو تم انھیں پہچان لو گے اور تمھارا رب بخبر نہیں اُن کاموں سے جو تم کرتے ہو۔

دع

وَأَدْخِلْنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادَكَ الصَّلِيْحِينَ ۝ (سُورَةُ النَّمَاءِ: ۱۹)

اور مجھے اپنی رحمت سے اپنے نیک بندوں میں داخل فرم۔

مشق مکوم

درست جواب کی نشان دہی کیجیے۔

1

نمل کا معنی ہے:

i

(الف) مکڑی (ب) شہد کی کمکی (ج) چیوتی (د) ببل

سُورَةُ النَّمَل میں سب سے تفصیلی تذکرہ ہے:

ii

(الف) حضرت صالح علیہ السلام کا (ب) حضرت الوط علیہ السلام کا (ج) حضرت موسیٰ علیہ السلام کا (د) حضرت سلیمان علیہ السلام کا

iii

دین کی دعوت دینے والوں کو لوگوں کو خبردار کرنا چاہیے:

(الف) واقعات کے ذریعہ (ب) تاریخ کے ذریعہ (ج) تازہ خبروں کے ذریعہ (د) قرآن مجید کے ذریعہ

iv

سُورَةُ النَّمَل کے شروع میں ان لوگوں کی صفات بیان کی گئی ہیں جو بہادیت حاصل کرتے ہیں:

(الف) قرآن مجید سے (ب) تاریخ سے (ج) قدرت سے (د) قصوص سے

v

ہمارے اعمال کا فیصلہ ہوگا:

(الف) قبریں (ب) جہنم میں (ج) جہت میں (د) قیامت کے دن

2

مختصر جواب دیجیے۔

i

سُورَةُ النَّمَل کو یہ نام کیوں دیا گیا؟

ii

سُورَةُ النَّمَل کا خلاصہ لکھیے۔

iii

سُورَةُ النَّمَل کے اہم علمی و عملی نکات میں سے دو تحریر کیجیے۔

iv

سُورَةُ النَّمَل میں حضرت سلیمان علیہ السلام کا ذکر کس طور پر آیا ہے؟

تفصیلی جواب دیجیئے۔

3

سُورَةُ النَّمْلٍ پر ایک مفصل مضمون تحریر کیجیے۔

i

سرگرمیاں برائے طلباء:

- سُورَةُ النَّمْلٍ کا نام چیونٹی کے نام پر رکھا گیا ہے۔ اس کی وجہ آپ جان پکے ہیں۔ قرآن مجید میں اور بھی کچھ سورتیں ایسی ہیں جن کے نام جانوروں یا حشرات وغیرہ کے ناموں پر ہیں۔ ایسی سورتوں کے نام جمع کیجیے اور بتائیں کہ کن کن جانوروں کے نام پر قرآن مجید کی سورتوں کے نام رکھے گئے ہیں۔
- حضرت سلیمان علیہ السلام کے بارے میں اپنی معلومات کو وسعت دیجیے۔ اللہ تعالیٰ نے انھیں دنیا کی بہت سی نعمتوں اور وسائل سے نواز اتحا، لیکن اس کے باوجود انہوں نے نہایت عاجزی اور فرمانبرداری کے ساتھ زندگی بسر کی۔ حضرت سلیمان علیہ السلام اور ان کے والد حضرت داؤد علیہ السلام لوگوں کے لیے نمونہ ہیں جنہیں اللہ تعالیٰ دنیا کی نعمتیں، وسائل یا اقتدار عطا فرماتا ہے۔



برائے اساتذہ کرام:

- حضرت سلیمان علیہ السلام کا واقعہ تفصیل سے نہیں۔
- شکر کی اہمیت کے بارے میں طلبہ کو ضرور بتائیں۔
- سُورَةُ النَّمْلٍ میں آنے والے مشکل الفاظ کے معنی کی وضاحت کیجیے۔
- تلاوت قرآن مجید کی فضیلت و اہمیت اور روزانہ تلاوت کا معمول بنانے کی طلبہ کو ترغیب دیجیے۔
- قرآنی الفاظ کے صحیح تلفظ کے بارے میں بھی طلبہ کو بتائیں۔

سُورَةُ الْقَصَصِ

سُورَةُ الْقَصَصِ مکی سورت ہے۔ اس میں انھاسی (88) آیات ہیں۔

تعارف

سُورَةُ الْقَصَصِ مکہ مکرہ میں نازل ہونے والی آخری سورت ہے، کیوں کہ اس کی آیت 185 اس وقت نازل ہوئی تھی جب حضرت محمد رَسُولُ اللہِ خَاتَمُ النَّبِيِّنَ صَلَّى اللہُ عَلَيْهِ وَعَلَى اٰلِہٖ وَآصْحَابِہٖ وَسَلَّمَ ہجرت کی غرض سے مدینہ منورہ کے لیے روانہ ہو چکے تھے۔

اس سورت کی آیت پچیس (25) میں القصص کا لفظ آیا ہے۔ اسی مناسبت سے اس کا نام سُورَةُ الْقَصَصِ رکھا گیا ہے۔

سُورَةُ الْقَصَصِ کا خلاصہ ”حضرت موسیٰ علیہ السلام کا ذکر کر کے حضرت محمد رَسُولُ اللہِ خَاتَمُ النَّبِيِّنَ صَلَّى اللہُ عَلَيْهِ وَعَلَى اٰلِہٖ وَآصْحَابِہٖ وَسَلَّمَ کی رسالت اور آپ کی دعوت کی صحافی کو ثابت کرنا“ ہے۔

مضامین

سُورَةُ الْقَصَصِ کے پہلے پانچ روکوں میں بہت تفصیل کے ساتھ حضرت موسیٰ علیہ السلام کا واقعہ بیان کیا گیا ہے۔ قرآن مجید میں پچھلے انبیاء کرام عَلَيْہمُ السَّلَامُ میں سب سے زیادہ تفصیل کے ساتھ حضرت موسیٰ علیہ السلام کا ذکر آیا ہے، کیوں کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے حالات زندگی کی حضرت محمد رَسُولُ اللہِ خَاتَمُ النَّبِيِّنَ صَلَّى اللہُ عَلَيْهِ وَعَلَى اٰلِہٖ وَآصْحَابِہٖ وَسَلَّمَ کی سیرت طیبہ کے ساتھ کئی چیزوں میں مشابہت ہے۔

سُورَةُ الْقَصَصِ میں بنی اسرائیل کے ایک شخص قارون کا عبرت ناک واقعہ بیان کیا گیا ہے، جس نے آخرت کے مقابلے میں دنیا کو ترجیح دی اور اپنی قوم کی بجائے فرعون کی خدمت کی۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اسے درست راستے پر آنے کی دعوت دی لیکن وہ نہ مانا۔ یہ شخص اپنے پاس موجود مال و دولت کو اپنی ذاتی محنت اور اپنے علم کا نتیجہ قرار دیتا تھا اور اللہ تعالیٰ کے احسان اور نعمت کا انکار کرتا تھا۔ تسبیحًا قارون اپنے مال و اسباب کے ساتھ

ہلاک کر دیا گیا۔

سورت کے اختتام پر حضرت محمد رَسُولُ اللہِ خاتم النَّبِیِّنَ صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَعَلَّٰی اٰلِہٖ وَآحْبَابِہٖ وَسَلَّمَ کی امت کو خصوصیت کے ساتھ یہ تلقین کی گئی ہے کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کسی کی عبادت نہ کریں۔

علمی و عملی نکات

سُورَةُ الْقَصَصِ کے مطابع سے جو اہم علمی و عملی نکات معلوم ہوتے ہیں، ان میں سے کچھ یہ ہیں:

ظالم لوگ لوگوں کو تقسیم کر کے ان پر حکومت کرتے ہیں۔ (سُورَةُ الْقَصَصِ: 4)

حکمت و دانائی اور علم اللہ تعالیٰ کی خاص نعمتیں ہیں جو خاص بندوں کو عطا ہوتی ہیں۔ (سُورَةُ الْقَصَصِ: 14)

ہدایت صرف اللہ تعالیٰ کی توفیق سے حاصل ہوتی ہے۔ اس لیے ہمیں اللہ تعالیٰ سے ہدایت کی دعا کرتے رہنا چاہیے۔ (سُورَةُ الْقَصَصِ: 56)

دنیا کی نعمتیں اور ساز و سامان آخرت کی بہترین اور ہمیشہ باقی رہنے والی نعمتوں کے مقابلہ میں کوئی حیثیت نہیں رکھتی ہیں۔ (سُورَةُ الْقَصَصِ: 60)

اللہ تعالیٰ نے ہمارے لیے دن اپنا فضل یعنی رزق تلاش کرنے اور رات آرام کرنے کے لیے بنائی ہے۔ (سُورَةُ الْقَصَصِ: 73)

ہمیں اپنے علم اور صلاحیتوں پر اترانا نہیں چاہیے کیوں کہ یہ سب اللہ تعالیٰ کا فضل ہے۔ (سُورَةُ الْقَصَصِ: 78)

اللہ تعالیٰ کو نار ارض کر کے کمایا ہوا مال ہلاکت اور بر بادی کا سبب بتاتا ہے۔ (سُورَةُ الْقَصَصِ: 81)

آخرت کا گھر ان پر ہیز گاروں کے لیے ہے جو زمین میں نہ بڑائی چاہتے ہوں اور نہ فساد۔ (سُورَةُ الْقَصَصِ: 83)

اللہ تعالیٰ کی ذات کے سوا ہر چیز ہلاک ہونے والی ہے۔ ہمیں شرک سے بچنا چاہیے اور صرف اسی کی عبادت کرنی چاہیے۔ (سُورَةُ الْقَصَصِ: 88)

سورة القصص کی ہے (آیات: ٨٨: رکوع: ٩)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللَّهُ كَنَامَ سَرْدَعَ جَوْبَرْ امْهَرْ بَانْ نَهَا يَتْ حَمْ فَرْمَانَ دَالَّا هَـ

طَسَمَ ۝ تِلْكَ أَيْتُ الْكِتَبِ الْمُبَيِّنِ ۝ نَتَلَوْا عَلَيْكَ مِنْ نَبِيًّا مُوسَى وَ فِرْعَوْنَ بِالْحَقِّ
 طسم۔ یہ واضح کتاب کی آیتیں ہیں۔ ہم آپ کو پڑھ کر سناتے ہیں موسیٰ (علیہ السلام) اور فرعون کے کچھ حالات حق کے ساتھ
لِقَوْمٍ يُّؤْمِنُونَ ۝ إِنَّ فِرْعَوْنَ عَلَى الْأَرْضِ وَ جَعَلَ أَهْلَهَا شَيْعَـا
 ان لوگوں کے لیے جو ایمان رکھتے ہیں۔ بے شک فرعون زمین میں مرکش تھا اور اس نے دہان کے لوگوں کو گروہوں میں تقسیم کر رکھا تھا
يَسْتَضْعُفُ طَائِفَةً قِنْهُمْ يُذَبِّحُ أَبْنَاءَهُمْ وَ يَسْتَخْيِي نِسَاءَهُمْ طَ
 اس نے کمزور کر دیا تھا اُن میں سے ایک گروہ کو وہ اُن کے بیٹوں کو ذبح کرتا تھا اور اُن کی بیٹیوں کو زندہ رکھتا تھا
إِلَهٌ كَانَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ ۝ وَ نُرِيدُ أَنْ تُمْئِنَ عَلَى الَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا فِي الْأَرْضِ
 بے شک وہ فساد کرنے والوں میں سے تھا۔ اور ہم نے چاہا کہ ہم احسان کریں ان لوگوں پر جوز میں میں کمزور کر دیے گئے تھے
وَ نَجْعَلَهُمْ أَيْمَـةً وَ نَجْعَلَهُمُ الْوَرَثِينَ ۝ وَ نَمْكِنَ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ
 اور ہم انھیں امام بنائیں اور ہم انھیں (ان کے ملک و مال کا) وارث بنائیں۔ اور ہم انھیں زمین میں اختیار عطا کریں
وَ نُرِيَ فِرْعَوْنَ وَ هَامَنَ وَ جُنُودُهُمَا مِنْهُمْ مَا كَانُوا يَحْذَرُونَ ۝
 اور فرعون اور ہامان اور اُن کے لشکروں کو ان (کمزوروں) سے وہ دکھا دیں جس سے وہ ڈرتے تھے۔
وَ أَوْحَيْنَا إِلَى أُمِّ مُوسَى أَنْ أَرْضَعِيهِ فَإِذَا خَفَتِ عَلَيْهِ فَاقْلِبِهِ فِي الْيَمِّ
 اور ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کی والدہ کی طرف الہام کیا کہ تم اسے دو دھپر پلائی روپ پر جب تھیں اس کے بارے میں کوئی خطرہ ہوتا تو یہ میں ڈال دینا
وَ لَا تَخَافِ وَ لَا تَحْزَنِ إِنَّ رَادِوْهُ إِلَيْكِ وَ جَاعِلُوهُ مِنَ الْمُرْسَلِينَ ۝
 اور تم ڈرانہ نہیں اور ن تم غم کرتا بے شک ہم اسے تمہاری طرف واپس پہنچانے والے ہیں اور اسے رسولوں میں سے بنانے والے ہیں۔
فَالْتَّقَطَةَ أُلُّ فِرْعَوْنَ لِيَكُونَ لَهُمْ عَدُوًّا وَ حَزَنًا طَإِنَّ فِرْعَوْنَ وَ هَامَنَ وَ جُنُودُهُمَا
 تو فرعون کے گھر والوں نے اسے اٹھایا تاکہ وہ اُن کے لیے دشمنی اور غم کا ذریعہ نہیں بے شک فرعون اور ہامان اور اُن دونوں کے لشکر
كَانُوا خَطِـيـنَ ۝ وَ قَالَتِ امْرَأَتُ فِرْعَوْنَ قَرَّتْ عَيْنِ لَيْ وَلَكَ طَ لَا تَقْتُلُوهُ
 (بڑے) گناہ گار تھے۔ اور فرعون کی بیوی (آسیہ علیہما السلام) نے کہا (یہ بچہ) میری اور تمہاری آنکھوں کی مٹھنڈک ہے اسے قتل نہ کرنا

عَسَىٰ أَنْ يَنْفَعَنَا أَوْ نَتَخَذَهُ وَلَدًا وَ هُمْ لَا يَشْعُرُونَ ① وَ أَصْبَحَ فُؤَادُ أُقْرَبِ مُوسَىٰ فِي غَاطٍ

شاید یہ ہمیں فائدہ پہنچائے یا ہم اسے بیٹا بنالیں اور وہ (اجماع سے) بے خبر تھے۔ اور موسیٰ (علیہ السلام) کی والدہ کا دل بے قرار ہو گیا

إِنْ كَادَتْ لَتَبِدِّيْ بِهِ لَوْ لَا إِنْ رَبَطْنَا عَلَىٰ قَلْبِهَا لِتَنْكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ②

قریب تھا کہ وہ اس (راز) کو ظاہر کر دیتیں اگر ہم نے ان کے دل کو مضبوط نہ کیا ہوتا تاکہ وہ یقین رکھنے والوں میں سے رہیں۔

وَ قَالَتْ لِأُخْتِهِ قُصِّيْهُ فَبَصَرَتْ بِهِ عَنْ جُنْبٍ وَ هُمْ لَا يَشْعُرُونَ ③

اور (موسیٰ علیہ السلام کی والدہ نے) اس کی بہن سے کہا تم اس کے پیچے پیچھے جاؤ تو وہ اسے دیکھتی رہی اور وہ لوگ بالکل بے خبر تھے۔

وَ حَرَّمَنَا عَلَيْهِ الْمَرَاضِعَ مِنْ قَبْلٍ فَقَالَتْ هَلْ أَدْلُكُمْ عَلَىٰ أَهْلِ بَيْتٍ

اور ہم نے پہلے ہی سے ان (موسیٰ علیہ السلام) پر دیکھوں کا دودھ حرام کر دیا تھا تو (موسیٰ علیہ السلام کی بہن نے) کہا کہ میں تھیں تاوس ایسے گھروں والوں کا پتا

يَكْفُونَهُ لَكُمْ وَ هُمْ لَهُ نَصْحُونَ ④ فَرَدَدَنَاهُ إِلَىٰ أُمِّهِ

جو تمہارے لیے اس (پچ) کی پروش کریں اور وہ اس کے خیر خواہ بھی ہوں؟ تو اس طرح ہم نے ان (موسیٰ علیہ السلام) کو ان کی والدہ کے پاس واپس پہنچا دیا

كُنْ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَ لَا تَحْزَنْ وَ لِتَعْلَمَ أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَ لِكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ⑤

تاکہ ان کی آنکھیں ٹھنڈی ہوں اور وہ غمگین نہ ہوں اور تاکہ وہ جان لیں کہ بے شک اللہ کا وعدہ سچا ہے لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے۔

وَ لَتَمَّا بَلَغَ أَشْدَلَهُ وَ اسْتَوَىٰ أَتَيْنَاهُ حُكْمًا وَ عِلْمًا طَ وَ كَذَلِكَ نَجَزِيَ الْمُحْسِنِينَ ⑥

اور جب (موسیٰ علیہ السلام) اپنی جوانی کو پہنچا اور جسمانی اعتدال پر آگئے (تو) ہم نے انھیں حکمت اور علم عطا فرمایا اور ہم نیک لوگوں کو اسی طرح بدلتے ہیں۔

وَ دَخَلَ الْمَدِيْنَةَ عَلَىٰ حِينِ غَفْلَةٍ قِنْ أَهْلَهَا فَوَجَدَ فِيهَا رَجُلَيْنِ يَقْتَتَلُنِ ⑦

اور (موسیٰ علیہ السلام) شہر میں داخل ہوئے ایسے وقت جب اس کے رہنے والے (نیدکی) غفلت میں تھے تو انہوں نے اس میں پایا وہ آدمیوں کو لڑتے ہوئے

هَذَا مِنْ شَيْعَتِهِ وَ هَذَا مِنْ عَدُوِّهِ فَأَسْتَغْاثَهُ الَّذِي مِنْ شَيْعَتِهِ

ایک تو ان کے (اپنے) گروہ میں سے تھا اور ایک ان کے دشمنوں میں سے تھا تو اس شخص نے مدد طلب کی جو انھی کے گروہ میں سے تھا

عَلَى الَّذِي مِنْ عَدُوِّهِ فَوَكَزَهُ مُوسَىٰ فَقَضَى عَلَيْهِ ⑧ قَالَ هَذَا مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَنِ طَ

اس کے غاف جوان کے دشمنوں میں سے تھا تو موسیٰ (علیہ السلام) نے اسے ایک کام ادا تو اس کا کام تمام کر دیا (موسیٰ علیہ السلام نے) فرمایا کہ یہ شیطان کا کام ہے

إِلَهَ عَدُوٌّ مُضْلُّ مُبِينٌ ⑨ قَالَ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي

بے شک وہ کھلا گراہ کرنے والا دشمن ہے۔ (موسیٰ علیہ السلام نے) عرض کیا اے میرے رب! بے شک میں نے اپنی جان کا نقصان کیا

فَاغْفِرْ لِي فَغَفَرَ لَهُ إِلَهٌ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ⑩

(اس لیے) تو مجھے معاف فرماتا ہے تو اللہ نے انھیں معاف فرمایا بے شک وہی بہت بخشنے والا نہایت رحم فرماتے رحم فرماتے والا ہے۔

قَالَ رَبِّ يِمَّا أَنْعَمْتَ عَلَيَّ فَلَنْ أَكُونَ ظَهِيرًا لِلْمُجْرِمِينَ ⑤

(موئل علیہ السلام نے) عرض کیا اے میرے رب! تو نے مجھ پر جو انعام فرمایا ہے تو میں ہرگز مجرموں کا مددگار نہیں ہوں گا۔

فَاصْبَحَ فِي الْمَدِينَةِ خَلِيفًا يَتَرَكَبُ فَإِذَا الدَّى إِسْتَنَصَرَهُ بِالْأَمْسِ

پھر (دوسرے دن موئل علیہ السلام نے) شہر میں صحیح کی ڈرتے ڈرتے انتظار کرتے ہوئے تو چاک (دیکھا) وہی شخص جس نے کل آن سے مدد مانگی تھی

يَسْتَصْرُخُ طَقَالَ لَهُ مُوسَى إِنَّكَ لَغَوِيٌّ مُّبِينٌ ⑥ فَلَمَّا أَنْ أَرَادَ

(پھر) انھیں (مد کے لیے) پکار رہا ہے موئل (علیہ السلام) نے اس سے فرمایا بے شک ٹوپڑوں کھلا گرا ہے۔ پھر جب (موئل علیہ السلام نے) ارادہ کیا

أَنْ يَبْطِشَ بِالَّذِي هُوَ عَدُوُّ لَهُمَا قَالَ يَمُوسَى أَتُرِيدُ أَنْ تَفْتَلَنِي

اس شخص کو پکڑنے کا جو ان دونوں کا دشمن تھا (تو اسرائیل) بولا اے موئل! کیا تم مجھے بھی (ای طرح) قتل کرنا چاہتے ہو

كَمَا قَتَلْتَ نَفْسًا بِالْأَمْسِ إِنْ تُرِيدُ إِلَّا أَنْ تَكُونَ جَنَابًا فِي الْأَرْضِ وَمَا تُرِيدُ

جیسے تم نے کل ایک شخص کو قتل کر دیا تھا؟ تم تو صرف یہیں چاہتے ہو کہ زمین میں سرکش بن جاؤ اور تم نہیں چاہتے کہ تم

أَنْ تَكُونَ مِنَ الْمُصْلِحِينَ وَ جَاءَ رَجُلٌ مِّنْ أَقْصَا الْمَدِينَةِ يَسْعَى

اصلاح کرنے والوں میں سے ہو۔ اور ایک شخص شہر کے آخری کنارے سے دوڑتا ہوا آیا

قَالَ يَمُوسَى إِنَّ الْمَلَأَ يَأْتِهِنَّ بِكَ لِيَقْتُلُوكَ فَأَخْرُجْ إِنِّي لَكَ مِنَ

اس نے کہاے موئل! بے شک سردار آپ کے بارے میں مشورہ کر رہے ہیں کہ آپ تو قبول کروں ایس تو آپ نکل جائیں بے شک میں آپ کی بھائی چاہنے والوں

النَّصِحَّيْنَ فَخَرَجَ مِنْهَا خَلِيفًا يَتَرَكَبُ قَالَ رَبِّ نَجِّنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّلِيمِينَ ⑦

میں سے ہوں۔ پس (موئل علیہ السلام) وہاں سے نکل کر ڈرتے ڈرتے (اللہ کی مدعا) انتظار کرتے ہوئے (موئل علیہ السلام نے) عرض کیا اے میرے رب! مجھے ناالمقصود سے نجات عطا فرماء۔

وَ لَمَّا تَوَجَّهَ تِلْقَاءَ مَدْيَنَ قَالَ عَلَيَّ رَبِّيْنَ أَنْ يَهْدِيَنِي سَوَاءَ السَّبِيلِ ⑧

اور جب (موئل علیہ السلام نے) بدین کی طرف رُخ کیا (تو) فرمانے لگے امید ہے کہ میرے رب! مجھے بدایت عطا فرمائے گا سیدھے راستے کی۔

وَ لَمَّا وَرَدَ مَاءَ مَدْيَنَ وَجَدَ عَلَيْهِ أُمَّةً قَنْ النَّايسِ يَسْقُونَهُ وَ وَجَدَ

اور جب وہ مدین کے کنویں پر آئے تو اس پر لوگوں کا ایک ہجوم پایا جو (جان و روں کو) پانی پلا رہے تھے اور ان سے الگ

مِنْ دُونِيهِمْ اُمَّرَاتِنِ تَذَوَّدِنَّ قَالَ مَا خَطْبُكُمَا طَقَالَ

دوڑ کیوں کو پایا (جو اپنی بکریوں کو) رو کے کھڑی تھیں (موئل علیہ السلام نے) فرمایا تم دونوں اس حال میں کیوں (کھڑی) ہو؟ وہ دونوں یوں لیں

لَا نَسْقِي حَتَّى يُصْدَرَ الرِّعَاءُ وَ آبُونَا شَيْخٌ كَمِيرٌ ⑨

ہم (اپنی بکریوں کو) پانی نہیں پلا سکتیں جب تک چڑوا ہے (اپنے جان و روں کو) واپس نہ لے جائیں اور ہمارے والد بہت بوڑھے ہیں۔

فَسَقَى لَهُمَا ثُمَّ تَوَلَّ إِلَى الظِّلِّ فَقَالَ رَبِّ إِنِّي لِمَا أَنْزَلْتَ

تو (موئی علیہ السلام نے) ان کی خاطر پانی پالیا پھر سائے کی طرف چلے گئے پھر عرض کیا اے میرے رب! (واثقی) میں اس خیر (برکت) کا جو تو نے

إِلَّا مَنْ خَيْرٌ فَقَدْ يُرِيدُ فَجَاءَتُهُ إِحْدَاهُمَا تَمْشِيْنَ عَلَى اسْتِحْيَاةٍ قَالَتْ

میری طرف اتاری ہے محتاج ہوں۔ پھر (توہوی دیر بعد) ان کے پاس ان دونوں میں سے ایک لڑکی آئی شرم و حیا کے ساتھ چلتی ہوئی اُس نے کہا

إِنَّ أَنِّي يَدْعُوكَ لِيَجْزِيَكَ أَجْرًا مَا سَقَيْتَ لَنَا فَلَمَّا جَاءَهُمْ

میرے والد اپ کو بلارہے ہیں تاکہ آپ کو اس کا بدل دیں جو آپ نے ہمارے لیے (بکریوں کو) پانی پالیا پھر جب (موئی علیہ السلام) ان (کے والد) کے پاس آئے

وَ قَضَى عَلَيْهِ الْقَصَصَ لَقَالَ لَا تَخَفْ نَجْوَتَ مِنَ الْقَوْمِ الظَّلَمِيْنَ

اور ان سے سارے واقعات بیان فرمائے تو (بزرگ نے) کہا آپ خوف نہ کریں آپ نے خالم لوگوں سے نجات پالی ہے۔

قَالَتْ إِحْدَاهُمَا يَا بَتِ اسْتَأْجِرْهُ إِنَّ خَيْرَ مِنْ اسْتَأْجِرْتَ

ان دونوں میں سے ایک لڑکی نے کہا اے ابا جان! انھیں اجرت پر رکھ لیجیے بے شک بہترین شخص ہے آپ اجرت پر رکھیں وہی ہے

الْقَوْمِ الْأَمِينِ قال إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أُنْكِحَكَ إِحْدَى ابْنَتَيْ هَتَّبَيْنِ

جو طاقت و راہ را منت دار ہو۔ (لڑکیوں کے والد نے) کہا میں چاہتا ہوں کہ آپ کا نکاح کر دوں اپنی ان دونیوں میں سے ایک سے

عَلَى أَنْ تَاجُرَنِيْ شَمِينَ حِجَّاجَ فَلَمْ أَتَمِمْتَ عَشْرًا فَوْنُ عِنْدِكَ

اس (عبد) پر کہ آپ میرے پاس اجرت پر کام کریں آٹھ سال تک پھر اگر آپ وہ سال پورے کر دیں تو وہ آپ کی طرف سے (احسان) ہے

وَ مَا أُرِيدُ أَنْ أَشْقَى عَلَيْكَ سَتَجْدِلُنِيْ إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّابِرِيْنَ

اور میں نہیں چاہتا کہ آپ پر کوئی مشقت ڈالوں اگر اللہ نے چاہا تو آپ مجھے نیک لوگوں میں سے پائیں گے۔

قَالَ ذَلِكَ بَيْنِيْ وَ بَيْنَكَ طَ أَيَّمَا الْأَجَلِيْنِ قَضَيْتُ

(موئی علیہ السلام نے) فرمایا یہ (عبد) میرے اور آپ کے درمیان ہے دونوں مدتوں میں سے جو بھی میں پوری کر دوں

فَلَا عُدْوَانَ عَلَيْطَ وَ اللَّهُ عَلَى مَا نَقُولُ وَكَيْلٌ

تو مجھ پر کوئی زیادتی نہ ہوگی اور ہم جو بات کر رہے ہیں اللہ اس پر نہیں ہے۔

فَلَمَّا قَضَى مُوسَى الْأَجَلَ وَ سَارَ بِأَهْلِهِ أَنَسَ مِنْ جَانِبِ الطُّورِ نَارًا

پھر جب موئی (علیہ السلام) نے مدت پوری کر لی اور اپنے گھروں کو لے کر چلے تو انہوں نے کوہ طور کی طرف سے ایک آگ دیکھی

قَالَ لِأَهْلِهِ امْكُنُوا إِنِّي أَنْسَتُ نَارًا لَعِلَّهُ اتَّيْكُمْ مِنْهَا بِخَيْرٍ

(موئی علیہ السلام نے) اپنے گھروں سے فرمایا کہ تم (بیہن) ٹھہرو میں نے ایک آگ دیکھی ہے شاید میں وہاں سے تمہارے پاس کوئی خبر لے آؤں

أَوْ جَدُودَةٌ مِنَ النَّارِ لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ فَلَمَّا أَتَهَا نُودِي مِنْ شَاطِئِ الْوَادِ الْأَيْمَنِ

یا آگ کا کوئی انگرا تاکہ تم (ہاتھ) سینک سکو۔ پھر جب وہ وہاں پہنچے تو وادی کے دائیں کنارے سے ندا دی گئی

فِي الْبُقْعَةِ الْمُبَرَّكَةِ مِنَ الشَّجَرَةِ أَنْ يُمُوسَى إِنَّ اللَّهَ رَبُّ الْعَالَمِينَ

ایک مبارک جگہ میں ایک درخت سے کہ اے موی! بے شک میں ہی اللہ ہوں تمام جہانوں کا رب۔

وَ أَنْ أَلْقِ عَصَاكَ طَ فَلَمَّا رَأَهَا تَهْتَزُّ كَانَهَا جَانِ قَلِيلٌ مُدْبِرًا

اور (الله نے فرمایا) کہ اپنا عصاڈاں دو پھر جب اسے دیکھا کہ وہ تیزی سے (ایسے) حرکت کر رہا ہے جیسے وہ سانپ ہو (تو) وہ پھٹک پھیر کر چل دیے

وَ لَمْ يُعَقِّبْ طَ يُمُوسَى أَقْبَلَ وَ لَا تَخْفَ قَلَّا مِنَ الْأَمْنِينَ

اور پیچھے مذکور (بھی) نہ دیکھا (فرمایا گیا) اے موی! آگے آگے اور ڈرونیں بے شک تم اسن (پانے) والوں میں سے ہو۔

أَسْلُكْ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ تَخْرُجْ بِيَضَاءِ مِنْ غَيْرِ سُوَءٍ وَ اضْسُمْ إِلَيْكَ جَنَاحَكَ مِنَ الرَّهْبِ

اپنا ہاتھ اپنے گریبان میں ڈالو وہ بغیر کسی عیب کے سفید چمکتا ہوا لٹکے گا اور اپنا بازو اپنی طرف ملا لو خوف سے (بچنے کے لیے)

فَذَلِكَ بُرُهَانِنِ مِنْ رَبِّكَ إِلَى فِرْعَوْنَ وَ مَلَائِكَةِ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فِي سَقَيْنَ

تو یہ دو (مضبوط) ولیمیں بین تھمارے رب کی طرف سے (ان کے ساتھ) فرعون اور اس کے سرداروں کی طرف (جاوے) بے شک وہ نافرمان لوگ ہیں۔

قَالَ رَبِّ إِنِّي قَتَلْتُ مِنْهُمْ نَفْسًا فَأَخَافُ أَنْ يَقْتُلُونِ

(موی علیہ السلام نے) عرض کیا اے میرے رب! بے شک میں نے ان کا ایک آدمی قتل کر دیا تھا تو مجھے خوف ہے کہ وہ مجھے قتل کر دیں۔

وَ أَخْيُ هُرُونُ هُوَ أَفْصَحُ مِيقَ لِسَانًا فَارِسْلَهُ مَعِيَ رِدًا يُصَدِّقُنِي

اور میرے بھائی ہارون (علیہ السلام) جن کی زبان مجھ سے زیادہ صاف ہے لہذا انھیں میری مد کے لیے (رسول بن اکر) میرے ساتھ بیج دے کہ وہ میری تصدیق کریں

إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُلْكِدُونِ **قَالَ سَنَشِلْ عَضْدَكَ يَا خَيْكَ وَ نَجْعَلُ لَكُمَا**

کیوں کہ مجھے اندر یہ ہے کہ وہ لوگ مجھے خھلانا ہیں گے۔ (الله نے) فرمایا تم تھمارے بازو مضبوط کر دیں گے تھمارے بھائی کے ذریعہ اور ہم تم دونوں

سُلْطَنًا فَلَا يَصِلُونَ إِلَيْكُمَا يَا يَتِيَنَا أَنْتِيَا وَ مَنِ اتَّبَعَكُمَا الْغَلِبُونَ

کو غلبہ عطا فرمائیں گے لہذا تم دونوں تک نہیں پہنچ سکیں گے ہماری نشاۃ نیوں کی وجہ سے تم دونوں اور جھنوں نے تھماری بیروی کی غالب رہیں گے۔

فَلَمَّا جَاءَهُمْ مُوسَى يُمُوسَى يَا يَتِيَنَا بَيْتِنِي قَالُوا مَا هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُفْتَرَّى

پھر جب موی (علیہ السلام) ان کے پاس آئے ہماری کھلی نشاۃ نیوں کے ساتھ (تو) وہ کہنے لگے کہ یہ تو کچھ نہیں سوائے گھرے ہوئے جادو کے

وَ مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي أَبَابِنَا الْأَوَّلِينَ **وَ قَالَ مُوسَى رَبِّيَ أَعْلَمُ**

اور ہم نے یہ (بات) نہیں سنی اپنے پچھے باپ دادا میں۔ اور موی (علیہ السلام) نے فرمایا میرا رب خوب جانتا ہے

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
إِنَّمَا يُنذَّرُ بِالنَّذْرِ الْمُعْلَمِونَ

جوں کے پاس سے بدایت لے کر آپا ہے اور اس کو بھی جس کے لیے آخرت کے گھر کا انعام ہو گا ہے شک ظالم کا میاب نہیں ہوں گے۔

وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ مَا عَلِمْتُ لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرِيٍّ فَأَوْقِدُ لِي يَهَا مِنْ عَلَى الطَّيْنِ

اور فرعون نے کہا کہ اے سردارو! میں تمھارے لیے اپنے سوا کوئی اور معبد نہیں جانتا تو اے ہمان! میرے لیے گارے کو آگ لگا (کرائیٹس پکاؤ)

فَاجْعَلْ لِي صَرْحًا تَعْلَى أَطْلَعَ إِلَيْهِ مُوسَىٰ وَإِنِّي لَأَظْنَهُ مِنَ الْكَذَّابِينَ ﴿٢٨﴾

پھر میرے لیے ایک اوچی عمارت بناؤ تاکہ میں ہنچ سکوں موئی کے معبدوں کی طرف اور بے شک میں اسے ضرور جھوٹوں میں سے بچھتا ہوں۔

وَاسْتَدِيرْ هُوَ وَجَنْوَدَهُ فِي الْأَرْضِ يُغَيِّرُ الْحَقَّ وَظَلَّوْا أَنَّهُمْ إِلَيْنَا لَا يَرْجِعُونَ^{١٥}

فَأَكْثَرُهُمْ لَا يَشْعُرُونَ فِي الْأَرْضِ فَإِنْظُرْهُمْ كَلَّا نَعْلَمُ مَا يُشَاءُ اللَّهُ أَكْبَرُ ۝

تو ہم نے اسے (فرعون کو) اور اس کے لشکروں کو کپڑا لیا پھر ہم نے انھیں سمندر میں پھینک دیا تو دیکھ لو ظالموں کا کیا انعام ہوا۔

وَ جَعَلْنَاهُمْ أَيْمَانَهُ يَدِي عَوْنَ إِلَى النَّارِ وَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَا يُنَصَّرُونَ^{٢١}

اور ہم نے انھیں (دوزخیوں کا) پیشوًا بنایا جو (لوگوں کو) آگ کی طرف بلاتے رہے اور قیامت کے دن ان کی کوئی مدد نہیں کی جائے گی۔

وَاتَّبَعْنَاهُمْ فِي هَذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ هُمْ مِنَ الْمَقْبُوْحِينَ ﴿٢٧﴾ وَلَقَدْ أَتَيْنَا

اور ہم نے اس دنیا میں ان کے پیچھے لخت لگا دی اور قیامت کے دن (بھی) وہ بدلاؤں میں سے ہوں گے۔ اور یقیناً ہم نے

مَوْسِيُ الْكِتَابُ مِنْ بَعْدِ مَا اهْلَكَنَا الْقُرُونُ الْأَوَّلَيْنَ بِصَاعِدٍ لِلثَّالِثِ وَ هُدًى وَ رَحْمَةٍ

الْأَمْرُ بِمَا يَرِيدُ وَالنِّهَايَةُ عَنِ الْمُنْهَىٰ إِنَّمَا قَرَبَتِ الْأُجُورُ وَلَا يُنَزَّلُ مِنْهُنَّ أَثْقَابٌ

تاکہ وہ نصیحت حاصل کرس۔ اور آس وقت (طور کی) مغربی جان موجوں نہیں تھے جب ہم نے موئی (علیٰ اسلام) کی طرف (رسالت کا) حکم بھیجا

وَمَا كُنْتَ مِنَ الشَّهَدِينَ ﴿٢﴾ وَلَكُنَا أَنْشَانَا قُرْوَانًا فَتَطَوَّلَ عَلَيْهِمُ الْعُورَةُ

اور نہ آپ دیکھنے والوں میں سے تھے۔ لیکن ہم نے کئی امتحوں کو پیدا فرمایا پھر ان پر طویل مدت گزر گئی

وَمَا كُنْتَ ثَاوِيًّا فِي أَهْلِ مَدْيَنَ تَتَلَوَّ عَلَيْهِمْ أَيْتَنَا لَكِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ ﴿١٠﴾

اور نہ آپ اہل عدین میں مقیم تھے کہ آپ (ﷺ) ان پر ہماری آیتیں پڑھ کر سناتے ہوں بلکہ ہم ہی (رسول) سمجھنے والے ہیں۔

وَ مَا كُنْتَ بِجَانِبِ الظُّورِ إِذْ نَادَيْنَا وَ لِكِنْ رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ

لِتُنذِرَ قَوْمًا مَا أَتَهُمْ قُنْ لَّذِيْرِ مِنْ قَبْلِكَ لَعَاهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ⑦

تاکہ آپ (صلی اللہ علیہ وسلم) اس قوم کو (برے انجام سے) ڈرا کیں جن کے پاس آپ سے پہلے کوئی ڈرانے والا نہیں آیا شاید وہ نصیحت حاصل کریں۔

وَ لَوْ لَا أَنْ تُصِيبَهُمْ مُّصِيبَةٌ بِمَا قَدَّمْتُ أَيْدِيهِمْ

اور (آپ صلی اللہ علیہ وسلم) کو اس لیے رسول بنا کر بھیجا کر کہیں ایسا نہ ہو کہ جب ان کو کوئی مصیبت پہنچان (گناہوں) کی وجہ سے جوان کے ہاتھوں نے آگے بھیجے

فَيَقُولُوا رَبَّنَا لَوْ لَا أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُولًا فَنَتَّبِعَ إِلَيْكَ

تو یہ کہنے لگیں اے ہمارے رب ! تو نے ہمارے پاس کوئی رسول کیوں نہ بھیجا کہ ہم تیری آیتوں کی پیروی کرتے

وَ لَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ⑧ **فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا لَوْ لَا أُوتَى**

اور ہم ایمان والوں میں سے ہو جاتے۔ پھر جب ان کے پاس حق آگیا ہماری طرف سے (تو) کہنے لگے اس (رسول) کو کیوں نہیں دی گئی

مِثْلَ مَا أُوتَى مُوسَىٰ أَوْ لَمْ يَكْفُرُوا بِمَا أُوتَى مُوسَىٰ مِنْ قَبْلِهِ

ویسیں (نشانیاں) جو موی (علیہ السلام) کو دی گئی تھیں؟ کیا انھوں نے انکار نہیں کیا تھا ان (نشانیوں) کا جو اس سے پہلے موی (علیہ السلام) کو عطا فرمائی گئی تھیں؟

قَالُوا سَحْرٌ تَظَاهِرًا وَ قَالُوا إِنَّا بِكُلِّ كُفَّارٍ ⑨

انھوں نے کہا کہ یہ (تورات اور قرآن) دونوں جادو ہیں ایک دوسرے کی تائید کرتے ہیں اور کہنے لگے ہم سب کے مکر ہیں۔

قُلْ فَاتُوا بِكِتْبِنْ عِنْدِ اللَّهِ هُوَ أَهْدِي مِنْهُمَا أَتَتَّبِعُهُ إِنْ كُنْتُمْ صَدِقِينَ ⑩

آپ (صلی اللہ علیہ وسلم) فرمادیجھ تم کوئی کتاب لے آؤ اللہ کے پاس سے (ایسی) جوان دوتوں سے زیادہ بدایت والی ہو میں اس کی پیروی کروں گا اگر تم پڑھے ہو۔

فَإِنْ لَمْ يَسْتَجِبُوا لَكَ فَاعْلُمْ أَنَّمَا يَتَّبِعُونَ أَهْوَاءَهُمْ

پھر اگر یہ آپ (صلی اللہ علیہ وسلم) کی بات قبول نہ کریں تو آپ (صلی اللہ علیہ وسلم) جان لیجھے وہ صرف اپنی خواہشات کی پیروی کر رہے ہیں

وَمَنْ أَضَلُّ مِنْ مَنِ اتَّبَعَ هَوَاءً بِغَيْرِ هُدًى مِنْ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّلَمِينَ ⑪

اور اس سے زیادہ گمراہ کون ہو گا جو اپنی خواہش کی پیروی کرے اللہ کی طرف سے کسی بدایت کے لغیرے شک اللہ ظالم قوم کو بدایت نہیں فرماتا۔

وَلَقَنْ وَصَلَنَا لَهُمُ الْقَوْلَ لَعَاهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ⑫ **أَلَّذِينَ أَتَيْنَهُمُ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِهِ**

اور یقیناً ہم مسلسل ان کے لیے (بدایت کی) بات بھیجتے رہے تاکہ وہ نصیحت حاصل کریں۔ جھیں ہم نے اس سے پہلے کتاب دی ہے

هُمْ بِهِ يُؤْمِنُونَ ⑬ **وَ إِذَا يُشَلِّي عَلَيْهِمْ قَالُوا أَمَّا بِهِ إِنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّنَا**

وہ اس (قرآن) پر (بھی) ایمان لاتے ہیں۔ اور جب ان پر (یہ قرآن) پڑھا جاتا ہے وہ کہتے ہیں کہ تم اس پر ایمان لائے بے شک یہ ہمارے رب کی طرف سے تھا ہے

إِنَّا عَلَيْنَا مِنْ قَبْلِهِ مُسْلِمِينَ ⑭ **أُولَئِكَ يُؤْتَوْنَ أَجْرَهُمْ مَرْتَبَتِينَ بِمَا صَبَرُوا**

بے شک ہم اس سے پہلے ہی فرمائیں بردار تھے۔ یہ وہ لوگ ہیں جنھیں ان کا اجر دُگنا دیا جائے گا اس وجہ سے کہ انھوں نے صبر کیا

وَ يَدْرُءُونَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةَ وَ مِمَّا رَزَقْنَاهُ يُنْفِقُونَ ۝ وَ إِذَا سِمِعُوا اللَّغُو

اور وہ براہی کو جھلائی کے ساتھ دو کرتے ہیں اور جو رزق ہم نے انھیں عطا فرمایا ہے اس میں سے خرچ کرتے ہیں۔ اور جب وہ کوئی بے کار بات سنتے ہیں

أَعْرَضُوا عَنْهُ وَ قَالُوا لَنَا أَعْمَالُنَا وَ لَكُمْ أَعْمَالُكُمْ ۝ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ

تو اس سے منہج موڑ لیتے ہیں اور کہتے ہیں کہ ہمارے لیے ہمارے اعمال ہیں اور تمہارے لیے تمہارے اعمال تم پر سلامتی ہو

لَا نَبْتَغِي الْجَهَلِيْنَ ۝ إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ

انھیں جاہلوں سے مطلب نہیں۔ بے شک آپ بدایت (کی توفیق) نہیں دے سکتے جس کو آپ پسند کریں

وَ لَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ۝ وَ هُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهَتَّدِيْنَ ۝ وَ قَالُوا

لیکن اللہ جسے چاہتا ہے بدایت (کی توفیق) عطا فرماتا ہے اور وہ بدایت پانے والوں کو خوب جانتا ہے۔ اور انھوں نے کہا

إِنْ تَتَّبِعِ الْهُدَى مَعَكَ تُنَخَّضُفُ مِنْ أَرْضَنَا أَوْ لَمْ تُمْكِنْ لَهُمْ حَرَماً أَمْنًا

کہ اگر ہم آپ کے ساتھ بدایت کی پیروی کریں تو اپنے ملک سے اچک لیے جائیں گے کیا ہم نے انھیں امن و امان والے حرم میں جگد نہیں دی؟

يُجْبَى إِلَيْهِ ثَمَرُ كُلِّ شَيْءٍ رِزْقًا مِنْ لَدُنَّا وَ لَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَ كُمْ أَهْلَكْنَا

جبas ہر قسم کے میوے پہنچائے جاتے ہیں ہماری طرف سے رزق کے طور پر لیکن ان میں سے اکثر لوگ نہیں جانتے۔ اور کتنی ہی

مِنْ قَرْبَتِهِ بَطَرَتْ مَعِيشَتَهَا فَتَلَكَ مَسْكِنُهُمْ لَمْ تُسْكِنْ قِرْبَنِ بَعْدَهُمْ إِلَّا قَلِيلًا

بسیروں کو ہم نے بلاک کر دیا جو اپنی معيشت پر غرور کر رہے تھے تو یہ ان کے گھر ہیں (جو) ان کے بعد بہت ہی کم آباد ہوئے

وَ كُلَّا نَحْنُ الْوَرَثِيْنَ ۝ وَ مَا كَانَ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرْبَى حَتَّىٰ يَبْعَثَ فِي أُفْهَامَ رَسُولًا

اور آخر کار ہم ہی وارث ہو کر رہے۔ اور آپ کا رب بسیروں کو بلاک کرنے والا نہیں جب تک کہ ان کے مرکز میں کوئی رسول نہ بیٹھ جائے

يَتَنَوُّا عَلَيْهِمْ أَيْتَنَا وَ مَا كُلَّا مُهْلِكَ الْقُرْبَى إِلَّا وَ أَهْلُهَا ظَلَمُوْنَ ۝ وَ مَا أُوتِيَتُمْ

جو انھیں ہماری آئیں پڑھ کر سنائے اور ہم صرف ایسی بستی کو ہی بلاک کرنے والا ہیں جس کے رہنے والے خالم ہوں۔ اور تھیں جو چیز بھی

مِنْ شَيْءٍ فَمَتَّاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَ زِينَتُهَا وَ مَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ وَ أَبْقَى ۝ أَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۝

عطافرمانی گئی ہے وہ تو دنیوی زندگی کا سامان ہے اور اس کی زینت ہے اور جو اللہ کے پاس ہے وہ بہتر اور باقی رہنے والا ہے کیا تم سمجھتے نہیں؟

أَفَمُنْ وَعَدْنَاهُ وَعَدًا حَسَنًا فَهُوَ لَا قِيلُوْ كَمْ مَتَّعْنَاهُ مَتَّاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

بھلاکوہ شخص جس سے ہم نے اچھا وعدہ کیا ہو تو وہ اسے پانے والا ہو کبھی اس شخص کی طرح ہو سکتا ہے؟ جسے ہم نے صرف دنیوی زندگی کا سامان دیا ہو

ثُمَّ هُوَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ مِنَ الْمُحْضَرِيْنَ ۝ وَ يَوْمَ يُنَادِيْهُمْ فَيَقُولُ

پھر وہ قیامت کے دن (مجرموں کی طرح) حاضر کیے جانے والوں میں سے ہوگا۔ اور جس دن (اللہ) ان کو ندا کرے گا تو وہ فرمائے گا

أَيْنَ شُرَكَاءِي الَّذِينَ كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿٣١﴾ قَالَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ

کہ میرے وہ شریک کہاں ہیں؟ جنہیں تم (میرا شریک) خیال کرتے تھے۔ وہ لوگ کہیں گے جن پر (عذاب کی) بات ثابت ہو چکی ہو گی

رَبُّنَا هُوَ الَّذِي تَبَرَّأَ مِنَ الْأَغْوَيْنَا وَمِنَ الْأَغْوَيْنَهُمْ كَمَا غَوَيْنَا

اے ہمارے رب! یہی وہ لوگ ہیں جنہیں ہم نے گمراہ کیا تھا ہم نے انہیں اسی طرح گمراہ کیا جیسے ہم خود گمراہ ہوئے ہم آپ کے سامنے

إِلَيْكَ مَا كَانُوا لَيْاً نَأَيْ بِهِمْ وَقَبْلَ أَدْعُوكُمْ شَرَكَاءَ لَهُمْ فَلَدَعْوَهُمْ

ان سے بے زاری (کاظہر) کرتے ہیں یہ ہماری پوجا نہیں کرتے تھے۔ اور کہا جائے گا اپنے شریکوں کو پکارو پھر وہ انھیں پکاریں گے

فَلَمْ يَسْتَجِبُوا لَهُمْ وَرَأُوا الْعَذَابَ لَوْ أَنَّهُمْ كَانُوا يَهْتَدُونَ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ

تو وہ انھیں جواب نہ دیں گے اور وہ عذاب کو دیکھ لیں گے (تمنا کریں گے کہ) کاش وہ حدایت پالیتے۔ اور جس دن وہ (اللہ) انھیں ندا کرے گا

فَيَقُولُ مَاذَا أَجْعَلْتَ الْمُرْسِلِينَ ^(١٥) **فَعِيَّبَتْ عَلَيْهِمُ الْأَثْيَاءُ يُوَمِّلُنَّ فَهُمْ لَا يَتَسَاءَلُونَ** ^(١٦)

تو وہ فرمائے گا تم نے رسولوں کو کیا جواب دیا تھا؟ تو اس دن ان پر تمام خبریں تاریک ہو جائیں گی تو وہ آپس میں بھی سوال نہیں کر سکیں گے۔

فَمَمَّا مِنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَعُسِّىٰ أَنْ يَكُونَ مِنَ الْمُفْلِحِينَ ۚ وَرَبُّكَ يَخْلُقُ مَا

لیکن جو توہہ کرے اور ایمان لائے اور نیک عمل کرے تو امید ہے کہ وہ کامیاب ہونے والوں میں سے ہوگا۔ اور آپ کا رہ جو چاہتا ہے پیدا

يَسِّعُ وَ يَخْتَارُ مَا كَانَ لَهُمُ الْخَيْرَةُ سُبْحَنَ اللَّهِ وَ تَعَالَى عَمَّا يَشْرِكُونَ ۝ وَ رَبُّكَ يَعْلَمُ

فرماتا ہے اور چن لیتا ہے ان کو اس (چنے) کا کچھ اختیار نہیں ہے اللہ پاک ہے اور بہت بلند ہے اس سے جو وہ شریک تھا راتے ہیں۔ اور آپ کا رب جانتا ہے

مَا تَكِنْ صَدَوْرَهُمْ وَمَا يَعْلَمُونَ^{٤٦} وَهُوَ اللَّهُ إِلَّا هُوَ لَهُ الْحَمْدُ فِي الْأُولَىٰ وَالآخِرَةِ

جو کچھ ان کے سینے چھپاتے ہیں اور جو کچھ وہ ظاہر کرتے ہیں۔ وہی اللہ ہے اس کے سوا کوئی معبود نہیں دنیا اور آخرت میں اسی کے لیے تمام تعریفیں ہیں

وَ لِهِ الْحَلْمُ وَ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝ قُلْ أَرَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ أَثْلَى سَرَمَدًا

اور اسی کے طبق حکومت ہے اور اسی کی طرف تم واپس کیے جاؤ گے۔ آپ فرمادیجے بھائیم دیکھو اگر اللہ ہمیشہ کے لیے تھمارے اوپر رات طاری فرمادے

إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ مَنْ إِلَّا اللَّهُ يَعْلَمُ بِإِيمَانِهِ أَفَلَا تَسْمَعُونَ^٦ قُلْ إِذَا عَيْتُمْ

قیامت کے دن تک (تو) اللہ کے سوا کون معبدوں ہے جو حسیں روشنی لادے تو کیا تم سنتے نہیں؟ آپ (قائدِ اعلیٰ ملکِ الہدیٰ علیہ السلام) فرمادیکھے بھالا تم دیکھو

إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ التَّهَارَ سَرْمَدًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ مَنْ إِلَّا هُوَ غَيْرُ اللَّهِ يَا تَبَّاكُمْ بِلِيلٍ

اگر اللہ ہمیشہ کے لیے تم پر دن طاری فرمادے قیامت کے دن تک (تو) اللہ کے سوا کون مجبود ہے جو حسیں رات لا دے

تسلنون فيهٗ افلا تبصرون و من رحمته جعل لكم البيل والثهار لتسلنوا فيهٗ

وَ لِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝ وَ يَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ

اورتا کتم (دن میں) اپنے رب کا فضل (یعنی رزق) تلاش کرو اور تاکہ تم شکردا کرو۔ اور جس دن (الله) ان کو ندا کرے گا تو وہ فرمائے گا

آئَنَ شَرَكَاءِ الَّذِينَ كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ۝ وَ نَزَعْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا فَقُلْنَا

کہ میرے وہ شریک کہاں ہیں؟ جنہیں تم (میرا شریک) خیال کرتے تھے؟ اور ہم ہر ایک امت میں سے گواہ نکالیں گے پھر ہم کہیں کے

هَأَتُوا بُرْهَانَكُمْ فَعَلِمُوا أَنَّ الْحَقَّ يُلْهُ وَ ضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۝

کہ اپنی دلیل پیش کرو تو وہ جان لیں گے کہ حق بات اللہ ہی کی ہے اور ان سے کھو جائیں گے جو وہ جھوٹ باندھا کرتے تھے۔

إِنَّ قَارُونَ كَانَ مِنْ قَوْمٍ مُّؤْمِنِي قَبْغَى عَلَيْهِمْ ۝ وَ أَتَيْنَاهُ مِنَ الْكُنْزٍ مَا إِنَّ مَفَاتِحَهُ

بے شک قارون موسی (علیہ السلام) کی قوم سے تھا پھر اس نے لوگوں پر ظلم کیا اور ہم نے اسے اس قدر خزانے عطا فرمائے کہ اس کی چابیاں (امتحانا)

لَتَنْتَوْا بِالْعُصْبَةِ أُولَئِكُمُ الْقُوَّةُ ۝ إِذْ قَالَ لَهُ قَوْمُهُ لَا تَفْرَحْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْفَرِجِينَ ۝

طاقت و راہیوں کی ایک بڑی جماعت کو بھی مشکل ہوتا (ایک دفعہ) جب اس کی قوم نے اس سے کہا اتراؤ نہیں بے شک اللہ اترے نے والوں کو پسند نہیں فرماتا۔

وَ ابْتَغِ فِيهَا أَثْنَكَ اللَّهُ الدَّارَ الْآخِرَةَ وَ لَا تَنْسَ نَصِيبِكَ مِنَ الدُّنْيَا وَ أَحْسِنْ

اور اللہ نے تمہیں جو (مال) دے رکھا ہے تم اس کے فریاد آخترت کا گھر طلب کرو اور دنیا سے (بھی) اپنا حصہ نہ بھولو اور بھلانی کرو

كَيْمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ وَ لَا تَبْغِ الْفَسَادَ فِي الْأَرْضِ ۝ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ۝ قَالَ

جیسا کہ اللہ نے تم پر احسان فرمایا اور زمین میں فساد کی کوشش نہ کرو بے شک اللہ فساو کرنے والوں کو پسند نہیں فرماتا۔ (قارون نے) کہا

إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَى عِلْمٍ عَنْدِي ۝ أَوَ لَمْ يَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ قَدْ أَهْلَكَ مِنْ قَبْلِهِ مِنَ الْقُرُونِ

یہ سب کچھ مجھے دیا گیا ہے اس علم کی بنابر جو میرے پاس ہے کیا وہ نہیں جانتا کہ بے شک اللہ بلاک کر چکا ہے اس سے پہلے بہت سی امتوں کو

مَنْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُ قُوَّةً ۝ وَ أَكْثُرُ جَمِيعًا ۝ وَ لَا يُسْعَلُ عَنْ ذُنُوبِهِمْ

جو وقت میں بھی اس سے کہیں زیادہ سخت تھیں اور جمیعت کے اعتبار سے بھی کہیں بڑھ کر تھیں اور (تحقیق کی غرض سے) نہیں پوچھا جائے گا مجرموں سے

الْمُجْرِمُونَ ۝ فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ فِي زِيْنَتِهِ ۝ قَالَ الَّذِينَ يُرِيدُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا

ان کے گناہوں کے بارے میں۔ پھر وہ اپنی قوم کے سامنے اپنی زینت میں (آرائش کے ساتھ) نکلا ان لوگوں نے کہا جو دنیاوی زندگی چاہتے تھے

يَلَيْسَ لَنَا مِثْلَ مَا أُوتِيَ قَارُونُ ۝ إِنَّهُ لَذُو حَظٍ عَظِيمٌ ۝ وَ قَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ

اے کاش! ہمارے لیے بھی ایسا ہوتا جیسا قارون کو دیا گیا ہے یقیناً وہ بڑے نصیب والا ہے۔ اور انہوں نے کہا جن لوگوں کو علم دیا گیا تھا

وَيَلَمُ ثَوَابُ اللَّهِ خَيْرٌ لِمَنْ أَمْنَ وَ عَيْلَ صَالِحًا ۝ وَ لَا يَأْلِمُهَا إِلَّا الصَّابِرُونَ ۝

تم پر افسوس اللہ کا ثواب (اس سے کہیں) بہتر ہے اس شخص کے لیے جو ایمان لائے اور نیک اعمال کرے اور یہ (ثواب) صرف صبر کرنے والوں کو ہی ملتا ہے۔

فَخَسَقْنَا بِهِ وَبِدَارِهِ الْأَرْضَ فَمَا كَانَ لَهُ مِنْ فِتْنَةٍ يَنْصُرُونَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ

پھر ہم نے اس (قارون) کو اور اس کے گھر کو زمین میں دھنادیا تو اس کے پاس کوئی جماعت نہ تھی جو اللہ کے مقابلہ میں اس کی مدد کرتی

وَمَا كَانَ مِنَ الْمُنْتَصِرِينَ ۝ وَأَصْبَحَ الَّذِينَ تَمَنُوا مَكَانَةً بِالْأَكْمَسِ يَقُولُونَ وَيُكَانُ اللَّهُ

اور نہ وہ (خود) بچاؤ کرنے والوں میں سے ہوا۔ اور جو لوگ کل اس کے مرتبہ کی تمنا کر رہے تھے صحیح کو کہنے لگے کہ ہائے افسوس! اللہ

يَسْطُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادَهِ وَيَقْدِرُ لَوْلَا أَنْ مَنْ اللَّهُ عَلَيْنَا لَخَسَفَ بِنَا

اپنے بندوں میں سے جس کے لیے چاہتا ہے رزق کشاوہ فرماتا ہے اور (جس کے لیے چاہتا ہے) نگ کرتا ہے اگر ہم پر اللہ احسان نہ فرماتا تو ہمیں بھی یقیناً دھنادیا

وَيُكَانَ لَا يُفْلِحُ الْكُفَّارُ ۝ تِلْكَ الدَّارُ الْآخِرَةُ تَجْعَلُهَا اللَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ

ہائے افسوس! کہ کافر کا میاب نہیں ہوتے۔ وہ آخرت کا گھر ہے جسے ہم نے بنایا ہے ان لوگوں کے لیے جو نہ زمین میں بڑائی چاہتے ہیں

وَلَا فَسَادًا وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ ۝ مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِّنْهَا وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ

اور نہ فساد اور نیک انجام پر بیزگاروں کے لیے ہے۔ جو شخص سنکلے کرائے گا اس کے لیے اس سے بہتر (بدل) ہے اور جو بڑائی لائے گا

فَلَا يُجْزِي الَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ إِنَّ الَّذِي فَرَضَ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ

تو جھنوں نے بڑے عمل کیے انھیں ویسا ہی بدلتے ملے گا جو وہ عمل کرتے تھے۔ بیٹھ جس (الله) نے قرآن (کے احکام کو) آپ پر فرض فرمایا ہے

لَرَآدُكَ إِلَى مَعَادٍ قُلْ رَبِّيْ أَعْلَمُ مَنْ جَاءَ بِالْهُدَىٰ وَمَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٌ ۝

وہ آپ کو ضرور لوٹنے کی جگہ واپس لے آئے گا (اے نبی ﷺ) فرمادیجھے میراث خوب جانتا ہے کون ہدایت لے کر آیا ہے اور کون واضح گمراہی میں ہے۔

وَمَا كُنْتَ تَوْجِحُوا أَنْ يُلْقَى إِلَيْكَ الْكِتَبُ إِلَّا رَحْمَةً قُلْ مَنْ رَتِكَ فَلَا تَكُونَنَّ ظَاهِرًا لِلْكُفَّارِ ۝

اور آپ کو امید نہ تھی کہ آپ پر (یہ) کتاب نازل کی جائے گی مگر آپ کے رب کی مہربانی سے (نازل ہوئی) تو آپ ہرگز کافروں کے مددگار نہ بننا۔

وَلَا يَصُدُّكَ عَنِ اإِلِيَّتِ اللَّهِ بَعْدَ إِذْ أُنْزِلْتُ إِلَيْكَ وَادْعُ إِلَى رَبِّكَ

اور (خیال رہے) وہ آپ کو اللہ کی آیتوں سے روک نہ دیں اس کے بعد کہ وہ آپ پر نازل ہو چکی ہیں اور آپ (لوگوں کو) اپنے رب کی طرف بڑائیے

وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝ وَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا أَخَرَّمَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

اور آپ ہرگز شرک کرنے والوں میں سے نہ ہوتا۔ اور تم اللہ کے ساتھ کسی اور معبود کی پوجا نہ کرو اس کے سوا کوئی معبود نہیں

كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ لَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝

ہر چیز ہلاک ہونے والی ہے سوائے اس کی ذات کے اسی کے لیے حکومت ہے اور اسی کی طرف تحسین واپس کیا جائے گا۔

مشق حکومت

درست جواب کی نشان دہی کیجیے۔

1

حضرت محمد رَسُولُ اللَّهِ خَاتَمُ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی سیرت طیہہ مشاہدہ ہے:

i

(الف) حضرت نوح علیہ السلام سے (ب) حضرت موسیٰ علیہ السلام سے (ج) حضرت ابراہیم علیہ السلام سے (د) حضرت عیسیٰ علیہ السلام سے

قارون کا تعلق تھا:

ii

(الف) بنی اسرائیل سے (ب) قوم عاد سے (ج) قوم لوط سے (د) قوم ثمود سے

iii

قارون اپنے مال و دولت کو نتیجہ قرار دیتا تھا:

(الف) اللہ تعالیٰ کے فضل کا فرعون کی مہربانی کا

(ب) موسیٰ علیہ السلام کی دعاوں کا ذاتی محنت اور علم کا

iv

ملکہ کرمه میں نازل ہونے والی آخری سورت ہے:

(الف) سُورَةُ التَّهْلِيل (ب) سُورَةُ الْحِجَّةِ (ج) سُورَةُ الْقَصَصِ (د) سُورَةُ الْعَنكَبُوتِ

v

ہدایت حاصل ہوتی ہے:

(الف) علم حاصل کرنے سے (ب) سفر کرنے سے (ج) مال خرچ کرنے سے (د) اللہ تعالیٰ کی توفیق سے

مختصر جواب دیجیے

2

i سُورَةُ الْقَصَصِ کو یہ نام کیوں دیا گیا؟

ii سُورَةُ الْقَصَصِ کا خلاصہ کیا ہے؟

iii سُورَةُ الْقَصَصِ کے اہم علمی و عملی نکات میں سے دو تحریر کیجیے۔

iv

قارون کے بارے میں آپ کیا جانتے ہیں؟

تفصیلی جواب دیجیے۔

3

سُورَةُ الْقَصْصِ پر ایک مفصل مضمون تحریر کیجیے۔

i

سرگرمیاں برائے طلبہ:

- سُورَةُ الْقَصْصِ میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کا واقعہ بہت تفصیل کے ساتھ آیا ہے۔ آپ تحقیق کیجیے کہ قرآن مجید کے کتنے پاروں میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کا تفصیلی یا مختصر ڈکھرا کر آیا ہے۔ قرآن مجید میں حضرت موسیٰ علیہ السلام اور ان کی قوم بنی اسرائیل کے اتنے تفصیلی ذکر کی حکمت اور وجہ کیا ہے؟
- آپ نے پڑھا کہ بنی اسرائیل کا ایک مال دار شخص قارون اپنی نافرمانی کی وجہ سے ہلاکت کا شکار ہوا۔ تحقیق کر کے بتائیے کہ مال و دولت کے بارے میں اسلامی ضابطہ کیا ہے؟ مال و دولت کے کم از کم دس اچھے استعمالات کی فہرست تحریر کیجیے۔



برائے اساتذہ کرام:

- طلبہ کو تر غیب دیجیے کہ وہ حضرت موسیٰ علیہ السلام اور فرعون کا واقعہ اسکبیلی یا کمرا بھاٹ میں سنائیں۔
- سُورَةُ الْقَصْصِ میں آنے والے نئے اور مشکل الفاظ طلبہ کو زبانی یاد کرائیں۔
- حضرت موسیٰ علیہ السلام کے واقعہ میں جو تمنی کردار سامنے آتے ہیں جیسے حضرت بارون علیہ السلام اور سامری وغیرہ ان کے بارے میں طلبہ کی معلومات میں اضافہ کیجیے۔

سُورَةُ الْعَنْكَبُوتِ

سُورَةُ الْعَنْكَبُوتِ مکی سورت ہے۔ اس میں انہر (69) آیات ہیں۔

تعارف

عنکبوت کا معنی ہے: مکڑی۔ اس سورت کی آیت اکتا یہیں (41) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ مشرکین کی مثال ایسی ہے جیسے کسی نے مکڑی کے جالے پر بھروسہ کر رکھا ہو۔ اسی لیے اس سورت کا نام سُورَةُ الْعَنْكَبُوتِ ہے۔

سُورَةُ الْعَنْكَبُوتِ کا خلاصہ ”کافروں کا ظلم سبھے والے مظلوم مسلمانوں کو تسلی دینا“ ہے۔

مضامین

سُورَةُ الْعَنْكَبُوتِ اس زمانے میں نازل ہوئی جب مشرکین مکہ حضرت محمد رَسُولُ اللَّهِ خَاتَمُ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى أَلِيهِ وَآخْتَابِهِ وَسَلَّمَ اور صاحبہ وَسَلَّمَ اور حبیب اللہ تعالیٰ عنہم کی شدید ترین مخالفت کر رہے تھے۔ حضرت محمد رَسُولُ اللَّهِ خَاتَمُ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى أَلِيهِ وَآخْتَابِهِ وَسَلَّمَ شروع سے اپنی قوم میں اعلیٰ صفات اور پاکیزہ و بلند کردار کی وجہ سے نہایت مقبول تھے، لیکن جب آپ ﷺ نے لوگوں کو ایک اللہ تعالیٰ پر ایمان لانے کی دعوت دی تو قوم آپ کی مخالف ہو گئی۔ انہوں نے آپ ﷺ کے بارے میں طرح طرح کی باتیں گھڑنا شروع کر دیں۔ یہ باتیں سن کر آپ ﷺ کو بے حد رنج ہوتا، کیوں کہ آپ ﷺ کو امید تھی کہ آپ ﷺ کی قوم اس راہ حق میں آپ ﷺ کا ساتھ دے گی۔ آپ ﷺ کو اپنی قوم کے رویے کا دکھ تھا، اس پر اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ کو اس سورت میں صبر کرنے کی تلقین فرمائی اور آپ ﷺ کو تسلی دی۔

مشرکین نے نہ صرف حضرت محمد رَسُولُ اللَّهِ خَاتَمُ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى أَلِيهِ وَآخْتَابِهِ وَسَلَّمَ کی ذات مبارکہ کو نشانہ بنایا، بلکہ دوسرے مسلمان بھی ان کی زیادتوں سے محفوظ نہ تھے۔ ظلم اور تشدد کے اس دور میں اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کی بدایت، ان کی تسلی اور حوصلہ افزائی کے لیے سُورَةُ الْعَنْكَبُوتِ نازل فرمائی

جس میں مسلمانوں کو صبر کرنے کی ہدایت کی گئی ہے۔

اس سورت میں کئی انبیاء کرام ﷺ کی زندگی کو بطور مثال پیش کیا گیا ہے۔ حضرت نوح علیہ السلام کی سماڑھے نو سوال کی ثابت قدمی، حضرت ابراہیم علیہ السلام کی لازوال قربانیاں، حضرت لوط علیہ السلام کا قوم کی مخالفت پر صبر، حضرت شعیب علیہ السلام اور حضرت موسیٰ علیہ السلام کی اپنی اپنی قوموں سے کشکمش کا ذکر فرمائے مسلمانوں کے حوصلے بلند کیے گئے ہیں۔

مسلمانوں کو ہدایت کی گئی ہے کہ ظلم و ستم کے اس دور میں قرآن مجید کی تلاوت، نماز کا اہتمام اور کثرت سے اللہ کا ذکر کر کے اللہ تعالیٰ سے اپنے تعلق کو مضبوط بنائیں۔

سورت کے آخر میں مسلمانوں کو ہدایت کی گئی ہے کہ جو لوگ اللہ تعالیٰ کی راہ میں جدوجہد کرتے ہیں، اللہ تعالیٰ ان کے لیے بہت سی راہیں کھول دیتا ہے۔

علمی و عملی نکات

سُورَةُ الْعَنكَبُوتِ کا مطالعہ کرنے سے جو علمی و عملی باتیں معلوم ہوتی ہیں، ان میں سے کچھ یہ ہیں:

- ہمیں یہ خیال نہیں کرنا چاہیے کہ صرف زبانی ایمان کا دعویٰ کرنے پر ہم چھوڑ دیے جائیں گے، بلکہ اللہ تعالیٰ ہمیں آزمائے گا اور سچے اور جھوٹے لوگوں کو الگ الگ کر کے رہے گا۔ (**سُورَةُ الْعَنكَبُوتِ: 3**)
- جو دین کے کام کے لیے جدوجہد کرتا ہے تو اپنے ہی بھلے یعنی اجر و ثواب کے لیے کرتا ہے۔ اللہ تعالیٰ کو ہماری عبادت کی کوئی حاجت نہیں۔ (**سُورَةُ الْعَنكَبُوتِ: 6**)
- شرک کرنے والے کی مثال ایسی ہے جیسے کسی مکڑی کے جا لے کو اپنا سہارا بنا یا ہو۔ (**سُورَةُ الْعَنكَبُوتِ: 41**)
- اللہ تعالیٰ کے دین کے لیے ہجرت کرنا ایک بڑی نیکی ہے۔ (**سُورَةُ الْعَنكَبُوتِ: 56**)
- اللہ تعالیٰ تمام مخلوقات کا رازق ہے، چنانچہ ہمیں رزق کے حوالے سے اللہ تعالیٰ سے ہی امید رکھنی چاہیے۔ (**سُورَةُ الْعَنكَبُوتِ: 60**)
- ہمیں مشکل میں اللہ تعالیٰ کو ہی پکارنا چاہیے اور مشکل سے نکلنے پر اللہ تعالیٰ کا ہی شکر ادا کرنا چاہیے۔ (**سُورَةُ الْعَنكَبُوتِ: 65**)

سورة العنكبوت کی ہے (آیات: ۲۹ / رکوع: ۷)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا امیر بانہیت حرم فرمائے والا ہے

الَّهُ أَحَسَبَ النَّاسُ أَنْ يُتْرَكُوَا أَنْ يَقُولُوا أَمَّا وَ هُمْ لَا يُفْتَنُونَ ①

اللہ۔ کیا لوگ خیال کرتے ہیں کہ انھیں چھوڑ دیا جائے گا (صرف) یہ کہنے پر کہ ہم ایمان لے آئے اور ان کی آزمائش نہیں کی جائے گی؟

وَ لَقَدْ فَتَنَّا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ صَدَقُوا وَ لَيَعْلَمَنَّ الْكَاذِبِينَ ②

اور یقیناً ہم نے ان سے پہلے لوگوں کو بھی آزمایا تھا پھر اللہ ضرور ظاہر فرمائے گا ان لوگوں کو جو سچے ہیں اور ضرور ظاہر کرے گا جھوٹوں کو۔

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ أَنْ يَسْبِقُونَهُنَّا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ③

کیا وہ لوگ جو بڑے اعمال کرتے ہیں یہ خیال کرتے ہیں کہ ہمارے قابو سے نکل جائیں گے برا ہے وہ فیصلہ جو وہ کرو رہے ہیں۔

مَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقاءَ اللَّهِ فَإِنَّ أَجَلَ اللَّهِ لَآتٍ وَ هُوَ الشَّمِيعُ الْعَلِيمُ ④

جو شخص اللہ سے ملاقات کی امید رکھتا ہو تو اللہ کا مقرر کردہ وقت ضرور آنے والا ہے اور وہ خوب سننے والا خوب جانے والا ہے۔

وَ مَنْ جَاهَدَ فِيَّا مِنْهُ يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ وَ الَّذِينَ أَمْنَوْا ⑤

اور جو شخص کوشش کرتا ہے تو اپنے ہی فائدے کے لیے کوشش کرتا ہے یقیناً اللہ تو تمام جہانوں سے بے نیاز ہے۔ اور جو لوگ ایمان لائے

وَعَمِلُوا الصِّلَاحَتِ لَنَكَفَرُنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَ لَنَجْزِيَنَّهُمْ أَحْسَنَ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ⑥

اور انہوں نے نیک اعمال کیے ہم ضرور ان کی برائیاں ان سے ڈور کریں گے اور ضرور انھیں ان کے بہترین اعمال کا بدلہ عطا فرمائیں گے۔

وَ وَصَّيْنَا إِلَيْنَا بِوَالِدَيْهِ حُسْنًا وَ إِنْ جَاهَدَكَ لِتُشْرِكَ بِنِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ ⑦

اور ہم نے انسان کو حکم کیا اپنے والدین سے نیک سلوک کرنے کا اور اگر وہ تم پر زور دیں کہ تم میرے ساتھ شریک کرو جس کا تھیں علم نہ ہو

فَلَا تُطِعْهُمَا إِلَى مَرْجِعِكُمْ فَإِنِّي أَعْلَمُ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ وَ الَّذِينَ أَمْنَوْا ⑧

تو ان دونوں کا کہاہ مانا میری ہی طرف تھیں واپس آنا ہے تو میں تھیں بتا دوں گا جو کچھ تم کرتے تھے۔ اور جو لوگ ایمان لائے

وَعَمِلُوا الصِّلَاحَتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصِّلَاحِينَ وَ مِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ أَمَّا بِاللَّهِ ⑨

اور انہوں نے نیک اعمال کیے ہم انھیں ضرور نیک بندوں میں داخل کریں گے۔ اور بعض لوگ ایسے ہیں جو کہتے ہیں کہ ہم اللہ پر ایمان لے آئے

فَإِذَا أُوذِيَ فِي اللَّهِ جَعَلَ فِتْنَةَ النَّاسِ كُعَذَابَ اللَّهِ وَ لَئِنْ جَاءَ نَصْرٌ مِنْ رَبِّكَ ⑩

پھر جب انھیں اللہ کی راہ میں کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو وہ لوگوں کی تکلیف کو اللہ کے عذاب کے برابر بھجتے ہیں اور اگر آپ کے رب کی طرف سے مدد پہنچے

لَيَقُولُنَّ إِنَّا لَنَا مَعْلُومٌ طَّ أَوْ لَيُسَّ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِمَا فِي صُدُورِ الْعَالَمِينَ ⑤ وَ لَيَعْلَمَنَ اللَّهُ

(تو) ضرور کہیں گے کہ ہم تو تمہارے ساتھ تھکیا اللہ خوب نہیں جانتا اس کو جو جہان والوں کے سینوں میں ہے۔ اور اللہ ضرور ظاہر فرمائے گا

الَّذِينَ آمَنُوا وَ لَيَعْلَمَنَ الْمُنْفِقِينَ ⑥ وَ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا اتَّبَعُوا سَبِيلَنَا

آنھیں جو ایمان والے ہیں اور ضرور ظاہر کرے گا منافقوں کو۔ اور کافروں نے کہا ایمان والوں سے کہ تم ہمارے طریقہ پر چلو

وَ لَنَحْمِلُ خَطِيلَمُ طَ وَ مَا هُمْ بِحُكْمِلَيْنَ مِنْ خَطِيلَمُ قِنْ شَعِيرَ طَ إِنَّهُمْ لَكَذِبُونَ ⑦

اور ہم تمہارے گناہوں (کے بوجھ) کو اٹھایں گے حالاں کوہ اٹھانے والے نہیں ہیں ان کے گناہوں میں سے کچھ بھی بے شک وہ ضرور جھوٹے ہیں۔

وَ لَيَحْمِلُنَ اثْقَالَهُمْ وَ اثْقَالًا مَعَ اثْقَالِهِمْ ⑧ وَ لَيُسْعَلَنَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَمَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ⑨

اور وہ ضرور اپنے بوجھیں اٹھائیں گے اور اپنے بوجھوں کے ساتھ دسرے بوجھیں اور ان سے قیامت کے دن ضرور پوچھا جائے گا ان (جھوٹی باتوں) کے بارے میں جو وہ گھرا کرتے تھے

وَ لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ فَلَمِّا كَفَرُوا لَهُمْ أَلْفَ سَنَةٍ إِلَّا خَمْسِينَ عَامًا طَ

اور یقیناً ہم نے نوح (علیہ السلام) کو ان کی قوم کی طرف بھیجا تو وہ ان میں پچاس کم ہزار (سائز ہے نو سو) سال رہے

فَآخَذَهُمُ الظُّوفَانُ وَهُمْ ظَلَمُونَ ⑩ فَانْجَيْنَاهُ وَاصْحَابَ السَّفِينَةِ وَجَعَلْنَاهَا آيَةً لِلْعَالَمِينَ ⑪

پھر آنھیں طوفان نے آپکر اور وہ ظاہم تھے۔ پھر ہم نے ان (نوح علیہ السلام) کو اور کشتی والوں کو نجات دی اور ہم نے اس (کشتی) کو جہان والوں کے لیے نشانی بنادیا۔

وَإِبْرَاهِيمَ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَعْبُدُوا اللَّهَ وَ اتَّقُودَهُ ذِلِّكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ لَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ⑫

اور ابراہیم (علیہ السلام) کو یاد کرو جب انھوں نے اپنی قوم سے فرمایا کہ اللہ کی عبادت کرو اور اس سے ذرتے رہو یہ تمہارے لیے بہتر ہے اگر تم جانتے ہو۔

إِنَّمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُوْنِ اللَّهِ أَوْثَانًا وَ تَخْلُقُونَ إِفْكًا إِنَّ الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِنْ دُوْنِ اللَّهِ

بے شک تم اللہ کے سوا جھیں پوچھتے ہو (وہ تو صرف) بت بیں اور تم جھوٹ گھر رہے ہو بے شک تم اللہ کے سوا جن کی پوچھا کرتے ہو۔

لَا يَمْلِكُونَ لَكُمْ رِزْقًا فَابْتَغُوا عِنْدَ اللَّهِ الرِّزْقَ وَ اعْبُدُوهُ وَ اشْكُرُوا لَهُ إِلَيْهِ

وہ تمہارے لیے کسی رزق کا اختیار نہیں رکھتے تو اللہ کے ہاں سے رزق طلب کرو اور اسی کی عبادت کرو اور اسی کا شکر ادا کرو اسی کی طرف

تُرْجَعُونَ ⑬ وَ إِنْ تُكَذِّبُوا فَقَدْ كَذَبَ أُمَّمٌ قِنْ قَبْلِكُمْ طَ وَ مَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلْغُ

تم واپس کیے جاؤ گے۔ اور اگر تم جھلاتے ہو تو یقیناً تم سے پہلے بھی کئی امتیں (رسولوں کو) جھلاتی ہیں اور رسول کے ذمہ تو صرف واضح طور پر

الْمُؤْمِنُونَ ⑭ أَوْ لَمْ يَرَوَا كَيْفَ يُبَدِّئُ اللَّهُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ طَ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ⑮

پیغام پہنچانا ہے۔ کیا انھوں نے نہیں دیکھا کہ اللہ کس طرح مخلوق کی ابتداء فرماتا ہے پھر وہی اسے دوبارہ پیدا کرے گا بے شک یہ اللہ پر بہت آسان ہے۔

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ بَدَأَ الْخَلْقَ ثُمَّ اللَّهُ يُنْشَئُ النَّشَأَةَ الْآخِرَةَ طَ

آپ فرمادیجیے زمین میں چلو پھر تو دیکھو کہ اس نے کس طرح مخلوق کی ابتداء فرمائی پھر اللہ ہی اسے دوسری بار پیدا فرمائے گا

إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَيَرْحَمُ مَنْ يَشَاءُ وَإِلَيْهِ تُقْلِبُونَ ۝

بے شک اللہ ہر چیز پر بڑی قدرت والا ہے۔ وہ جسے چاہتا ہے عذاب دیتا ہے اور جس پر چاہتا ہے رحم فرماتا ہے اور اسی کی طرف تم واپس کیے جاؤ گے۔

وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ ۚ وَمَا لَكُمْ قِنْ دُونَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ

اور تم (الله کو) نہ زمین میں عاجز کر سکتے ہو اور نہ آسمان میں اور اللہ کے سوا تمھارا نہ کوئی کارساز ہے

وَلَا نَصِيرٌ ۝ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَلَقَلِيلٌ أُولَئِكَ يَمْسُوْ مِنْ رَحْمَتِي

اور نہ کوئی مددگار۔ اور جن لوگوں نے انکار کیا اللہ کی آیات کا اور اس کی ملاقات کا وہی میری رحمت سے نا امید ہوں گے

وَأُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمَهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا اقْتُلُوهُ أَوْ حَرِقُوهُ

اور یہی لوگ ہیں جن کے لیے دردناک عذاب ہے۔ تو ان (ابراہیم علیہ السلام) کی قوم کا جواب یہی تھا کہ انہوں نے کہا انھیں قتل کرو یا انھیں جلا دو

فَأَنْجُمْهُ اللَّهُ مِنَ النَّارِ ۝ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝ وَقَالَ إِنَّمَا اتَّخَذُنُمْ

تو اللہ نے ان کو آگ سے نجات عطا فرمائی۔ بے شک اس میں ایمان لانے والوں کے لیے ضرور بڑی نشانیں ہیں۔ اور (ابراہیم علیہ السلام نے) فرمایا تم نے تو اللہ کو چھوڑ کر

قِنْ دُونَ اللَّهِ أَوْثَانًا لَا مَوَدَّةَ بَيْنَكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُ

ہم وہیں کو معبود بنالیا ہے (صرف) دنیا کی زندگی میں آپس کی دوستی کی وجہ سے پھر قیامت کے دن تم ایک دوسرے (کی دوستی) کا انکار کرو گے

بَعْضُكُمْ بِيَعْضٍ وَّ يَلْعَنُ بَعْضُكُمْ بَعْضًا ۖ وَ مَا وَلَكُمُ النَّارُ وَ مَا لَكُمْ قِنْ نُصْرِينَ ۝

اور تم میں سے (ہر) ایک دوسرے پر لعنت بھیجے گا اور تمھارا سماں (جہنم کی) آگ ہے اور تمھارے لیے کوئی بھی مددگار نہ ہوگا۔

فَأَمَّنَ لَهُ لَوْطٌ ۝ وَ قَالَ إِنِّي مُهَاجِرٌ إِلَىٰ رَبِّيٍّ طِ إِلَهٌ هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝

تو ان پر لوط (علیہ السلام) ایمان لائے اور (ابراہیم علیہ السلام نے) فرمایا بے شک میں اپنے رب کی طرف ہجرت کرنے والا ہوں بے شک وہ بہت غالب بڑی حکمت والا ہے۔

وَ وَهَبَنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَ يَعْقُوبَ وَ جَعَلْنَا فِي ذِرَيْتِهِ النُّبُوَّةَ وَ الْكِتَابَ

اور ہم نے ان (ابراہیم علیہ السلام) کو اسحاق (علیہ السلام) اور یعقوب (علیہ السلام) عطا کیے اور ہم نے ان کی اولاد میں نبوت اور کتاب رکھ دی

وَ أَتَيْنَاهُ أَجْرَهُ فِي الدُّنْيَا ۖ وَ إِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لِمَنِ الْصَّالِحِينَ ۝ وَ لُوْطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمَهُ

اور انھیں دنیا میں بھی ان کا اجر عطا فرمایا اور یقیناً وہ آخرت میں بھی صالحین میں سے ہیں۔ اور لوط (علیہ السلام) کو ہم رسول بن اکرم (بھیجا) جب انہوں نے اپنی قوم سے فرمایا

إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ قِنْ الْعَلَمِينَ ۝ أَتَيْنَكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ

بے شک تم (ایسی) بے حیائی کرتے ہو جو تم سے پہلے جہاں والوں میں کسی نے نہیں کی۔ کیا تم (خواہش نشانی کے لیے) مردوں کے پاس آتے ہو

وَ تَقْطَعُونَ السَّبِيلَ ۝ وَ تَأْتُونَ فِي نَادِيْكُمُ الْمُنْكَرَ ۝ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمَهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا اعْتَنَى

اور تم ڈاکے ڈالتے ہو اور اپنی مجلسوں میں بے حیائی کے کام کرتے ہو تو ان کی قوم کا جواب یہی تھا کہ انہوں نے کہا کہ تم لے آؤ ہم پر

بِعَذَابِ اللَّهِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۝ قَالَ رَبِّ الْأُنْصَارِنِ عَلَى الْقَوْمِ الْمُفْسِدِينَ ۝

الله کا عذاب اگر تم سچوں میں سے ہو۔ (لوط علیہ السلام نے) عرض کیا اے میرے رب! میری مدد فرم اں فساد مچانے والے لوگوں کے مقابلہ میں۔

وَ لَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرِيِّ لَقَالُوا إِنَّا مُهْدِكُوْنَا أَهْلَ هَذِهِ الْقَرْيَةِ ۝

اور جب ہمارے فرشتے ابراہیم (علیہ السلام) کے پاس خوش خبری لے کر آئے انھوں نے کہا بے شک ہم اس بستی والوں کو ہلاک کرنے والے ہیں

إِنَّ أَهْلَهَا كَانُوا ظَلَّمِيْنَ ۝ قَالَ إِنَّ فِيهَا لُوطًا قَالُوا نَحْنُ أَعْلَمُ

بے شک اس کے رہنے والے ظالم ہیں۔ (ابراہیم علیہ السلام نے) فرمایا بے شک اس میں تو لوط (علیہ السلام) بھی ہیں انھوں نے کہا ہم ان (لوگوں) کو خوب جانتے ہیں

يَمْنَ فِيهَا لَنْجِيْنَةٌ وَ أَهْلَهَا إِلَّا امْرَأَتَهُ ۝ كَانَتْ مِنَ الْغُبْرِيْنَ ۝

جو اس میں (رہتے) ہیں ہم ان (لوط علیہ السلام) کو اور ان کے گھروں کو ضرور بچالیں گے سوائے ان کی بیوی کے وہ بیچھے (عذاب میں) رہ جانے والوں میں سے ہے۔

وَ لَمَّا أَنْ جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سَقَى عَبِيْهِمْ وَ ضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا وَ قَالُوا لَا تَخْفِ

اور جب ہمارے فرشتے لوط (علیہ السلام) کے پاس آئے (تو) وہ ان کی وجہ سے غم زده ہوئے اور دل میں تنگی محسوس کی اور انھوں نے کہانہ ڈریے

وَ لَا تَحْزَنْ فَإِنَّا مُنْجِوْكَ وَ أَهْلَكَ إِلَّا امْرَأَتَكَ ۝ كَانَتْ مِنَ الْغُبْرِيْنَ ۝

اور غم کیجیے بے شک ہم آپ کو اور آپ کے گھروں والوں کو نجات دیں گے سوائے آپ کی بیوی کے وہ بیچھے (عذاب میں) رہ جانے والوں میں سے ہے۔

إِنَّا مُنْزِلُوْنَ عَلَى أَهْلِ هَذِهِ الْقَرْيَةِ رِجْزًا مِنَ السَّمَاءِ إِنَّا كَانُوا يَقْسُقُوْنَ ۝

بے شک ہم نازل کرنے والے ہیں اس بستی والوں پر آسمان سے عذاب اس وجہ سے کہ وہ نافرمانی کرتے تھے۔

وَ لَقَدْ تَرَكْنَا مِنْهَا أَيَّةً بَيِّنَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُوْنَ ۝ وَ إِلَى مَدِيْنَ

اور یقیناً ہم نے اس (بستی) سے ایک واضح نشانی چھوڑ دی ہے ان لوگوں کے لیے جو عقل رکھتے ہیں۔ اور مدین (کے لوگوں) کی طرف

أَخَاهُمْ شَعِيْبًا فَقَالَ يَقُومُ اعْبُدُوا اللَّهَ وَ ارْجُوا الْيَوْمَ الْآخِرَ وَ لَا تَعْثُوْنَ فِي الْأَرْضِ

ان کی برادری کے فرد شعیب (علیہ السلام) کو (بھیجا) تو انھوں نے فرمایا ہے میری قوم اتم اللہ کی عبادت کرو اور آخرت کے دن کی امید رکھو اور تم زمین میں

مُفْسِدِيْنَ ۝ فَلَذَّبُوهُ فَاخْذَنَهُمُ الرَّجْفَةُ فَاصْبَحُوْا فِي دَارِهِمْ جَنِيْمِيْنَ ۝

فاو مچاتے نہ پھر و تو انھوں نے شعیب (علیہ السلام) کو جھٹا دیا پھر انھیں زلزلہ نے آپکردا تو وہ اپنے گھروں میں اوندھے منہ پڑے رہ گئے۔

وَ عَادًا وَ ثَمُودًا وَ قَدْ تَبَيَّنَ لَكُمْ مِنْ مَسِيْنِهِمْ وَ زَيْنَ لَهُمْ

اور عاد اور ثمود کو (بھی ہم نے ہلاک کر دیا) اور یقیناً یہ بات تھیں ان کے گھروں (کے گھندرات) سے واضح ہو چکی ہے اور شیطان نے

الشَّيْطَنُ أَعْمَالَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ وَ كَانُوا مُسْتَبْصِرِيْنَ ۝ وَ قَارُونَ وَ فِرْعَوْنَ

ان کے اعمال ان کے لیے خوش نہ بنا دیے اور انھیں (سیدھے) راستہ سے روک دیا حالاں کہ وہ بہت سمجھدار لوگ تھے۔ اور قارون اور فرعون

وَهَا مَنْ ۝ وَلَقَدْ جَاءُهُمْ مُّؤْسِيٌ بِالْبَيِّنَاتِ فَأَسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ وَمَا كَانُوا سُّيِّقِينَ ۝

اور ہمان کوئی (ہاک کر دیا) اور یقیناً موکی (علی اسلام) ان کے پاس واضح نشانیں لے کر آئے تو ان لوگوں نے زمین میں تکبر کیا اور وہ (ہماری گرفت سے) آگے نکلنے تھے۔

فَكُلَّا أَخَذْنَا إِذَا لَيْلَتِهِ فِينَهُمْ مَنْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِ حَاصِبًا ۝ وَمِنْهُمْ مَنْ أَخَذْنَاهُ الصَّيْحَةُ ۝

تو ہم نے سب کو ان کے گناہ کی وجہ سے پکڑ لیا ان میں کچھ وہ تھے جن پر ہم نے پتھروں کی بارش بر سائی اور کچھ وہ تھے جن کوچنے آپ کرنا

وَمِنْهُمْ مَنْ خَسَقْنَا بِهِ الْأَرْضَ ۝ وَمِنْهُمْ مَنْ أَغْرَقْنَا ۝ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلِكُنْ ۝

اور کچھ وہ تھے جن کو ہم نے زمین میں دھندا دیا اور کچھ وہ تھے جن کو ہم نے غرق کر دیا اور اللہ کی شان نہ تھی کہ ان پر ظلم کرتا بلکہ وہ

كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۝ مَثَلُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أُولَيَاءَ كَمْثَلِ الْعَنَكِبُوتِ ۝

وہی اپنے اوپر ظلم کرتے تھے۔ ان (لوگوں) کی مثال جنہوں نے اللہ کے سوا دوسروں کو مددگار بنا رکھا ہے مکڑی کی مثال جیسی ہے

إِتَّخَذَتُ بَيْتًا ۝ وَإِنَّ أَوْهَنَ الْبَيِّنَاتِ لَبَيْتُ الْعَنَكِبُوتِ ۝ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ۝ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ ۝

اس نے ایک گھر بنایا اور سب گھروں سے کمزور گھر یقیناً مکڑی کا گھر ہوتا ہے کاش! یہ لوگ جانتے۔ بے شک اللہ جانتا ہے

مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ ۝ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ وَتِلْكَ الْأُمَّالُ نَصْرِبُهَا لِلنَّاسِ ۝

آن تمام چیزوں کو جھیس وہ اس کے سوا پوچھتے ہیں اور وہی بہت غالب بڑی حکمت والا ہے۔ اور یہ مثالیں ہم لوگوں کے لیے بیان کرتے ہیں

وَمَا يَعْقِلُهَا إِلَّا الْعَلَمُونَ ۝ خَلَقَ اللَّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقْطَ ۝ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِلْمُؤْمِنِينَ ۝

اور ان کو وہی سمجھتے ہیں جو علم رکھتے ہیں۔ اللہ نے آسماؤں اور زمینوں کو حق کے ساتھ پیدا فرمایا ہے شک اس میں ایمان والوں کے لیے ضرور بڑی نشانی ہے۔

أَتْلُ مَا أُوحِيَ إِلَيَكَ مِنَ الْكِتَبِ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ ۝ إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ ۝

(اے نبی ﷺ!) اس کتاب کی ملاوت کیجیے جو آپ کی طرف وحی کی گئی ہے اور نماز قائم کیجیے بے شک نمازوکتی ہے بے حیائی اور برے کاموں سے

وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ ۝ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ ۝ وَلَا تُجَادِلُوا أَهْلَ الْكِتَبِ إِلَّا بِالْقِنْقِنَ ۝

اور یقیناً اللہ کی یاد سے بڑی چیز ہے اور اللہ ان (کاموں) کو جانتا ہے جو تم کرتے ہو۔ اور اہل کتاب سے ایسے طریقے سے بحث کرو جو بہتر ہو

هَيَ أَحْسَنُ ۝ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ وَ قُولُوا أَمَنَا بِالَّذِي أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَأُنْزِلَ إِلَيْكُمْ ۝

سوائے ان لوگوں کے جنہوں نے ان میں سے ظلم کیا اور کہ وہم اس پر ایمان لائے جو ہماری طرف نازل کیا گیا اور (اس پر جو) ہماری طرف نازل کیا گیا

وَإِلَهُنَا وَإِلَهُكُمْ وَاحْدُ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ۝ وَكَذَلِكَ أَنْزَلَنَا إِلَيْكَ الْكِتَبَ ۝

اور ہمارا معبود اور ہمارا معبود ایک ہی ہے اور ہم اسی کے فرماں بروار ہیں۔ اور ہم نے اسی طرح آپ کی طرف کتاب نازل کی ہے

فَالَّذِينَ أَتَيْنَاهُمُ الْكِتَبَ يُؤْمِنُونَ بِهِ ۝ وَمَنْ هُوَ لَكَ مِنْ يُؤْمِنُ بِهِ ۝

تو جنہیں ہم نے (پہلے) کتاب عطا فرمائی ہے وہ اس پر (بھی) ایمان لاتے ہیں اور کچھ ان (مشرکین مک) میں سے (بھی) اس پر ایمان لاتے ہیں

وَمَا يَجْحَدُ بِأَيْتَنَا إِلَّا الْكُفَّارُونَ ﴿٦﴾ وَمَا كُنْتَ تَتَلَوَّ اِمْرِئَةً قَبْلِهِ مِنْ كِتْبٍ وَلَا تَخْطُلْهُ بِيَوْمِنَا

اور ہماری آیات کا انکار صرف کافر ہی کرتے ہیں۔ اور آپ نہیں پڑھتے تھا اس سے پہلے کوئی کتاب اور نہ ہی آپ اسے اپنے ہاتھ سے لکھتے تھے

إِذَا لَأْتَابَ الْمُبْطَلُونَ ﴿٧﴾ بَلْ هُوَ إِلَيْتُ بَيْتِنِي فِي صُدُورِ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ

ورسہ اہل باطل ضرور شک کرتے۔ بلکہ یہ تو واضح آیات ہیں ان لوگوں کے سینوں میں (محفوظ ہیں) جنہیں علم عطا کیا گیا ہے

وَمَا يَجْحَدُ بِأَيْتَنَا إِلَّا الظَّالِمُونَ ﴿٨﴾ وَقَالُوا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ إِيتُّ قِنْ رِبِّهِ

اور ہماری آیات کا انکار صرف ظالم ہی کرتے ہیں۔ اور انہوں نے کہا کہ ان پر ان کے رب کی طرف سے نشانیاں کیوں نہیں اتنا ری گئیں

قُلْ إِنَّمَا الْآيَتُ عِنْدَ اللَّهِ وَ إِنَّمَا أَنَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٩﴾ أَوْ لَمْ يَكُفِّهِمْ

آپ (صلوات اللہ علیہ وسلم) فرمادیجیے کہ نشانیاں تو اللہ ہی کے پاس ہیں اور میں تو صرف واضح طور پر ذرا نے والا (رسول) ہوں۔ کیا ان کے لیے یہ کافی نہیں

أَنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَبَ يُتْلَى عَلَيْهِمْ ﴿١٠﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَرْحَمَةً وَذُكْرًا لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ

کہ ہم نے آپ (صلوات اللہ علیہ وسلم) پر کتاب نازل فرمائی جو ان پر تلاوت کی جاتی ہے یقیناً اس میں رحمت اور نصیحت ہے ایمان والوں کے لیے۔

قُلْ كُفِّرُوا بِاللَّهِ بَيْنِنِي وَبَيْنَكُمْ شَهِيدٌ أَيَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالَّذِينَ أَمْنَوْا بِالْبَاطِلِ

آپ (صلوات اللہ علیہ وسلم) فرمادیجیے میرے اور تمہارے درمیان اللہ ہی لوگوں کا فیض ہے وہ جانتا ہے جو کچھ آسمانوں اور زمینوں میں ہے اور جو لوگ باطل پر ایمان لائے

وَكَفَرُوا بِاللَّهِ لَا أُولَئِكَ هُمُ الْخَسِرُونَ ﴿١١﴾ وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَوْلَا أَجَلٌ مُسَتَّغٌ

اور جنہوں نے اللہ کا انکار کیا وہی نقصان اٹھانے والے ہیں۔ اور یہ لوگ آپ سے عذاب میں عجلت چاہتے ہیں اور اگر ایک وقت مقرر نہ ہوتا

لَجَاءَهُمُ الْعَذَابُ وَلَيَأْتِيهِمْ بَعْثَةٌ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿١٢﴾ يَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ

(تو) ضرور ان پر عذاب آچکا ہوتا اور وہ ضرور ان پر اچا کنکتی آئے گا اور انہیں خبر تک نہ ہوگی۔ یہ لوگ آپ سے عذاب کی جلدی کر رہے ہیں

وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيطٌ بِالْكُفَّارِينَ ﴿١٣﴾ يَوْمَ يَغْشِهِمُ الْعَذَابُ مِنْ فُوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ

اور یقیناً جہنم کافروں کو کھیر لینے والی ہے۔ جس دن وہ عذاب انھیں ڈھانپ لے گا ان کے اوپر سے اور ان کے پاؤں کے نیچے سے

وَيَقُولُ ذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٤﴾ يَعْبَادُونَ إِنَّ أَرْضِيَ وَاسِعَةٌ فِيَّا يَأْتِيَ

اور وہ (اللہ) فرمائے گا کہ جو کچھ تم کرتے تھے اب اس کا مزہ چکھو۔ اے میرے بندو! جو ایمان لائے ہو! بے شک میری زمین وسیع ہے تو تم میری ہی

فَاعْبُدُونِ ﴿١٥﴾ كُلُّ نَفِيسٍ ذَاقَةُ الْمَوْتِ ثُمَّ إِلَيْنَا تُرْجَعُونَ وَالَّذِينَ أَمْنَوْا وَعَمِلُوا

عبادت کرو۔ ہر نفس کو موت کا مذاچھنا ہے پھر تم ہماری ہی طرف واپس کیے جاؤ گے۔ اور جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیک

الصِّلَاحِ لَنُبَوِّئَنَّهُمْ مِنَ الْجَنَّةِ عُرْفًا تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ خَلِدِينَ فِيهَا

اعمال کیے ہم ضرور ان کو جنت کے بالا خانوں میں جگہ عطا فرمائیں گے جن کے نیچے نہیں بے رہی ہیں وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے

نَعْمَ أَجْرُ الْعَوْلَمِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ صَبَرُوا وَ عَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُوْنَ ۝ وَ كَائِنُ قِنْ دَآبَةَ

کیا ہی تھا بدلہ ہے (یہ عمل کرنے والوں کا۔ (یہ لوگ ہیں) جھوٹ نے صبر کیا اور اپنے رب پر ہی بھروسہ کرتے رہے۔ اور کتنے ہی جان و رایے ہیں

لَا تَحِيلُ رِزْقَهَا ۝ اللَّهُ يَرْزُقُهَا وَ إِيَّاكُمْ ۝ وَ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۝ وَ لَيْسَ سَالِتَهُمْ

جو پناہ رکھتا ہے نہیں پھرتے اللہ ہی انھیں رزق عطا فرماتا ہے اور تھیس بھی اور وہ خوب سننے والا ہے۔ اور اگر آپ ان سے پوچھیں

مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَ الْأَرْضَ وَ سَخَّرَ الشَّمْسَ وَ الْقَمَرَ لِيَقُولُنَّ اللَّهُ فَإِنِّي يُؤْفِكُوْنَ ۝

کہ آسمانوں اور زمینوں کو کس نے پیدا فرمایا؟ اور سورج اور چاند کو کس نے سخرا کیا تو وہ ضرور کہیں گے اللہ نے تو پھر یہ کہاں بھکتے پھرتے ہیں؟

الَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادَةٍ وَ يَقْدِرُ لَهُ ۝ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۝

اللہ ہی رزق کشادہ فرماتا ہے اپنے بندوں میں سے جس کے لیے چاہے تھا اور جس کے لیے چاہے تھا کرو دیتا ہے بے شک اللہ ہر چیز کو خوب جانے والا ہے۔

وَ لَيْسَ سَالِتَهُمْ مَنْ تَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَاحْيَاهَا بِهِ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهَا لِيَقُولُنَّ اللَّهُ طَ

اور اگر آپ ان سے پوچھیں کہ کس نے آسمان سے پانی نازل فرمایا؟ پھر اس سے زمین کو اس کے مردہ ہونے کے بعد (کس نے) زندگی تو وہ ضرور کہیں گے اللہ نے

قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ طَبْلُ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُوْنَ ۝ وَ مَا هُنَّ إِلَّا لَهُوَ وَ لَعِبٌ طَ

آپ (عَلَيْهِ السَّلَامُ وَ عَلَيْهِ الْبَرَّ وَ عَلَيْهِ الْمَرْءُوْنَ) فرمادیجیے تمام تعریفیں اللہ کے لیے ہیں مگر اکثر لوگ نہیں سمجھتے۔ اور یہ دنیا کی زندگی تو صرف کھیل اور تماشا ہے

وَ إِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ لَيَهِي الْجَيْوَانُ ۝ لَئِنْ كَانُوا يَعْلَمُوْنَ ۝ فَإِذَا رَكِبُوا فِي الْفُلُكِ دَعَوْا اللَّهَ

اور بے شک آخرت کا گھر ہی (اصل) زندگی ہے کاش کہ وہ جانتے۔ توجہ وہ کشتی میں سوار ہوتے ہیں (تو) صرف اللہ ہی کو پکارتے ہیں

مُخْلِصِيْنَ لَهُ الدِّيْنَ ۝ فَلَمَّا تَجْهَمُهُ إِلَى الْبَرِّ إِذَا هُمْ يُشْرِكُوْنَ ۝ لَيَكْفُرُوْا بِهَا أَتَيْنَاهُمْ

اس کے لیے دین کو خالص کرتے ہوئے توجہ وہ انھیں خشکی کی طرف تجاذب عطا فرماتا ہے (تو) اسی وقت وہ شرک کرنے لگتے ہیں۔ تاکہ اس (نعمت) کی ناشکری کریں

وَ لَيَتَمْتَعُوا فَسَوْفَ يَعْلَمُوْنَ ۝ أَوْ لَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا حَرَمًا أَمْنًا

جو ہم نے انھیں عطا فرمائی اور فائدے اٹھاتے رہیں تو وہ عنقریب (پیانا جام) جان لیں گے۔ کیا انھوں نے نہیں دیکھا کہ بے شک ہم نے حرم (کعبہ) کو

وَ يُتَخَّضُ النَّاسُ مِنْ حَوْلِهِمْ طَ أَقْبَالَ بَاطِلٍ يُؤْمِنُوْنَ وَ يُنِعْمَةُ اللَّهِ يَكْفُرُوْنَ ۝

امن کی جگہ بنادیا اور لوگ ان کے آس پاس سے اچک لیے جاتے ہیں کیا یہ لوگ باطل پر ایمان رکھتے ہیں اور اللہ کی نعمت کی ناشکری کرتے ہیں۔

وَمَنْ أَظْلَمُ مِنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَبَ بِالْحَقِّ لَهَا جَاءَهُ طَ الَّذِيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثُوْيَ

اور اس سے بڑا خالم کون ہوگا جو اللہ پر جھوٹ باندھے یا حق کو جھلائے جب وہ اس کے پاس آجائے کیا جنم میں کافروں کا مٹھکا نا

لِلْكُفَّارِينَ ۝ وَ الَّذِيْنَ جَاهَدُوا فِيْنَا لَنَهْدِيْنَاهُمْ سُبْلَنَا طَ وَ إِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِيْنَ ۝

نہیں ہے؟ (یقیناً ہے)۔ اور جن لوگوں نے ہماری راہ میں کوشش کی ہم ان کو ضرور اپنے راستے دکھادیں گے اور بے شک اللہ ضرور نیک لوگوں کے ساتھ ہے۔

دعا

رَبِّ الْأَصْرَفِ عَلَى الْقَوْمِ الْمُفْسِدِينَ ﴿٣٠﴾ (سُورَةُ الْعَنكَبُوتِ: ٣٠)

اے میرے رب! میری مدد فرما ان فساد مچانے والے لوگوں کے مقابلہ میں۔



درست جواب کی نشان دہی کیجیے۔

1

عکبوت کا معنی ہے:

i

- (الف) چیونی (ب) شہدگی کرنی (ج) عکزی (د) پھر

سُورَةُ الْعَنكَبُوتِ میں مسلمانوں کو بہادیت کی گئی:

ii

- (الف) اللہ تعالیٰ سے تعلق مhiboot کرنے کی (ب) جدوجہد کی
(ج) صبر کرنے کی (د) ان تینوں کاموں کی

عکزی کے جالے پر اعتماد کرنے والوں سے تنبیہ دی گئی ہے:

iii

- (الف) یہود یوں کو (ب) بے عمل عالموں کو
(ج) مشرکین کو (د) غیبت کرنے والوں کو

اپنی قوم کو سازھنے نو سال تبلیغ کی:

iv

- (الف) حضرت آدم علیہ السلام نے (ب) حضرت نوح علیہ السلام نے
(ج) حضرت لوط علیہ السلام نے (د) حضرت صوہن علیہ السلام نے

اللہ تعالیٰ رازق ہے:

v

- (الف) انسانوں کا (ب) جانوروں کا
(ج) پرندوں کا (د) تمام مخلوقات کا

مختصر جواب دیجیے۔

2

سُورَةُ الْعَنْكَبُوتِ کو یہ نام کیوں دیا گیا؟

سُورَةُ الْعَنْكَبُوتِ کا غلاصہ لکھیے۔

سُورَةُ الْعَنْكَبُوتِ کے اہم علمی و عملی نکات میں سے دو تحریر کیجیے۔

i

ii

iii

تفصیلی جواب دیجیے۔

3

سُورَةُ الْعَنْكَبُوتِ پر ایک مفصل مضمون تحریر کیجیے۔

i

سرگرمیاں برائے طلبہ:

- اسلامی دعوت کے ابتدائی زمانہ میں مکرہ کے مسلمانوں کو جس ظلم و ستم کا سامنا تھا اس کی کچھ مثالیں سیرت طیبہ کی کتابوں سے جمع کیجیے۔
- مکری کے بارے میں جدید سائنسی تحقیقات کیا کہتی ہیں، اس بارے میں اپنی معلومات کو وسعت دیجیے۔



برائے اساتذہ کرام :

- گناہ اور نافرمانی پر دنیاوی اور اخروی سزاوں سے متعلق طلبہ کو آگاہ کیجیے۔
- ایمان والوں پر آنے والی آزمائشوں اور ان پر صبر سے متعلق طلبہ کو بتائیں۔
- صبر پر ملنے والے دنیاوی اور اخروی اجر و ثواب کے بارے میں طلبہ کو بتائیں۔
- سُورَةُ الْعَنْكَبُوتِ میں آنے والے مشکل قرآنی الفاظ کے معانی کی وضاحت کیجیے۔
- دنیاوی معاملات میں سیرت نبوی خاتم النبیین ﷺ کی اہمیت کے بارے میں طلبہ کی رہنمائی کیجیے۔

سُورَةُ الرُّوْمِ

سُورَةُ الرُّوْمِ مکی سورت ہے۔ اس میں سانچھ (60) آیات ہیں۔

تعارف

سُورَةُ الرُّوْمِ کی دوسری آیت میں روم کے مغلوب ہونے اور تیسری آیت میں ان کے پھر سے غالب آنے کی خبر ہے۔ اسی مناسبت سے اس کا نام سُورَةُ الرُّوْمِ رکھا گیا ہے۔

سُورَةُ الْبَقَرَةِ کی طرح سُورَةُ الرُّوْمِ کا آغاز بھی حروف مقطعات میں سے "اللَّه" سے ہوتا ہے۔

سُورَةُ الرُّوْمِ کی ابتداء میں اللہ تعالیٰ نے دو پیشین گوئیاں فرمائیں جو چند ہی سالوں میں پوری ہو گئیں اور اس بات کی دلیل بنیں کہ قرآن مجید اللہ تعالیٰ کا سچا کلام ہے۔

پہلی پیشین گوئی رومیوں کے دوبارہ غالب آنے کی تھی، جنہیں ایرانیوں نے ایک بڑی شکست دی تھی۔

رومی اہل کتاب مسیحی تھے اور مسلمانوں کو ان سے ہمدردی تھی، جبکہ ایرانی آتش پرست تھے یعنی وہ آگ کی پوجا کرتے تھے۔ مشرکین مکہ ایرانیوں سے ہمدردی رکھتے تھے۔ ظاہری حالات بتارہے تھے کہ ایرانیوں کا رومیوں سے شکست کھانا ناممکن ہے لیکن اللہ تعالیٰ نے اپنی قدرت سے رومیوں کو ایرانیوں پر فتح عطا فرمائی۔

دوسری پیشین گوئی اللہ تعالیٰ نے یہ فرمائی کہ رومیوں کی فتح کا دن مسلمانوں کے لیے بھی خوشی کا دن ہو گا۔

کچھ سالوں بعد غزوہ بدرا کی فتح نے اس پیشن گوئی کو پورا کر دکھایا۔ کیوں کہ جس دن رومیوں کو فتح ہوئی اسی دن مسلمانوں کو میدان بدرا میں فتح حاصل ہوئی۔

سُورَةُ الرُّوْمِ کا خلاصہ "اسلام کی صداقت کا بیان اور انسانوں کی کردار سازی" ہے۔

مضامین

سُورَةُ الرُّوْمِ کا آغاز اس پیشین گوئی سے ہوتا ہے جو ایک مجزہ ثابت ہوئی اور قرآن مجید کی صداقت کی دلیل بنی۔ اس پیشین گوئی کا پورا ہونا مسلمانوں کے لیے بہت خوشی اور حوصلہ افزائی کی بات تھی۔

سُورَةُ الرُّوْمِ میں قیامت اور توحید باری تعالیٰ کے دلائل دیے گئے ہیں۔ شرک کی مذمت کی گئی ہے۔ اللہ تعالیٰ اور بندوں کے حقوق بیان کیے گئے ہیں۔ انسانی زندگی کے مختلف مراحل اور اسلام کے دین فطرت ہونے کا تذکرہ کیا گیا ہے۔ سورت کے آخر میں نافرمانوں کی ہٹ دھرمی اور ان کے بڑے انجام کا ذکر کیا گیا ہے۔

علمی و عملی نکات

- سُورَةُ الرُّوْمِ کا مطالعہ کرنے سے جو علمی و عملی نکات معلوم ہوتے ہیں، ان میں سے کچھ یہ ہیں:
فنا ہو جانے والی کائنات پر غور و فکر انسان کو آخرت کا یقین دلاتا ہے۔ (سُورَةُ الرُّوْمِ: 4-5)
- قرآن مجید میں پچھلی نافرمان قوموں کا ذکر ہمیں اللہ تعالیٰ کی نافرمانی سے بچانے کے لیے کیا گیا ہے۔ (سُورَةُ الرُّوْمِ: 9-10)
- جو اللہ تعالیٰ بارش برسا کر مردہ زمین کو زندہ کر سکتا ہے وہی اللہ تعالیٰ مردہ انسان کو بھی زندہ کر سکتا ہے۔ (سُورَةُ الرُّوْمِ: 19-25)
- میاں بیوی کا رشتہ باہمی محبت اور ایک دوسرے سے راحت پانے کا ذریعہ ہے۔ (سُورَةُ الرُّوْمِ: 21)
- رشتہ داروں، مسکینوں اور مسافروں کے ساتھ حسن سلوک کرنا اللہ تعالیٰ کو راضی کرنے کا ذریعہ ہے۔ (سُورَةُ الرُّوْمِ: 38)
- اللہ تعالیٰ کے نزدیک سود سے مال گھٹتا ہے اور زکوٰۃ سے مال بڑھتا ہے۔ (سُورَةُ الرُّوْمِ: 39)
- خشکی اور تری میں فساد برپا ہونا انسانوں کے بڑے اعمال کا نتیجہ ہے۔ (سُورَةُ الرُّوْمِ: 41)

سورة الروم کی ہے (آیات: ۲۰ / رکوع: ۶)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا امیر یا نہایت رحم فرمائے والا ہے

اللَّهُمَّ أَغْلِبْ بِرَوْمٍ فِي أَدْنَى الْأَرْضِ وَهُمْ مِنْ بَعْدِ غَلْبِهِمْ سَيَغْلِبُونَ فِي بِصْعَدَةِ سِنِينِ هُنَّ

اللہ۔ (الف لام میم) روی مغلوب ہو گئے۔ قریب کے ملک میں اور وہ اپنے مغلوب ہونے کے بعد غرفتہ غالب ہو جائیں گے۔ چند ہی سالوں میں

يَلِلُهِ الْأَمْرُ مِنْ قَبْلٍ وَمِنْ بَعْدٍ وَيَوْمَئِذٍ يَقْرَئُ الْمُؤْمِنُونَ لِنَصْرِ اللَّهِ طَ يَنْصُرُ مَنْ يَشَاءُ طَ

سب کام اللہ ہی کے اختیار میں ہیں پس بھی اور بعد میں بھی اور اس دن ایمان والے خوش ہوں گے۔ اللہ کی مدد سے وہ (اللہ) جس کی چاہتا ہے مد فرماتا ہے

وَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ وَعَدَ اللَّهُ طَ لَا يُخْلِفُ اللَّهُ وَعْدَهُ وَلِكُنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ

اور وہ بہت غالب ہے نہایت رحم فرمائے والا ہے۔ اللہ کا وعدہ ہے اللہ اپنے وعدے کے خلاف نہیں فرماتا لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے۔

يَعْلَمُونَ ظَاهِرًا مِنَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ عَنِ الْآخِرَةِ هُمْ غَافِلُونَ أَوَ لَمْ يَتَفَكَّرُوا فِي

وہ لوگ صرف دنیا کی زندگی کے ظاہر کو جانتے ہیں اور وہ آخرت سے غافل ہیں۔ کیا انہوں نے اپنے آپ میں

أَنْفُسِهِمْ مَا خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٌ مُسَمَّى طَ

غور نہیں کیا کہ اللہ ہی نے آسمانوں اور زمینوں کو اور جو کچھ ان دونوں کے درمیان ہے پیدا فرمایا ہے حق کے ساتھ اور ایک مقرر مدت کے لیے

وَإِنَّ كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ يُلْقَائِي رَبِّهِمْ لِكُفُرِهِنَّ أَوَ لَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا

اور یقیناً بہت سے لوگ اپنے رب سے ملاقات کا انکار کرتے ہیں۔ کیا ان لوگوں نے زمین میں چال پھر کرنہیں دیکھا تو وہ دیکھ لیتے

كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَأَشَارُوا الْأَرْضَ وَعَمِروهَا

کہ ان لوگوں کا کیا انجام ہوا جو ان سے پہلے تھا وہ لوگ ان سے زیادہ طاقت ور تھے۔ اور انہوں نے زمین میں بھتی باڑی کی اور اسے آباد کیا تھا

أَكْثَرَ مِنْهَا عَمِروهَا وَجَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ

اس سے کہیں زیادہ جتنا انہوں نے اسے آباد کیا اور ان کے پاس ان کے رسول روشن نشانیاں لے کر آئے تو اللہ کی شان ایسی نہیں کہ ان پر ظلم کرتا لیکن

كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ثُمَّ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ أَسَاءُوا السُّوَّاى أَنْ كَذَّبُوا بِيَاتِ اللَّهِ

وہی اپنے آپ پر ظلم کرتے تھے۔ پھر ان لوگوں کا انجام براہی ہوا جنہوں نے برا بیان کی تھیں اس لیے کہ وہ اللہ کی آیتوں کو جھلاتے

وَكَانُوا بِهَا يَسْتَهْزِءُونَ ثُمَّ اللَّهُ يَبْدُوا الْخَلَقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ

اور ان کا مذاق اڑایا کرتے تھے۔ اللہ ہی مخلوق کو پہلی بار پیدا فرماتا ہے پھر وہی اسے دوبارہ پیدا کرے گا پھر تم اسی کی طرف واپس کیے جاؤ گے۔

وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُبْلِسُ الْمُجْرِمُونَ ۝ وَلَمْ يَكُنْ لَّهُمْ قُنْ شَرَكَ بِهِمْ شَفَعًا وَ كَانُوا

اور جس دن قیامت قائم ہوگی تو مجرم مایوس ہو جائیں گے۔ اور ان کے شرکیوں میں سے کوئی بھی ان کا سفارشی نہ بنے گا اور وہ خود

إِشْرَكَ بِهِمْ كُفَّارِينَ ۝ وَ يَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يَوْمٌ مَّيْذَنٌ يَتَفَرَّقُونَ ۝ فَآمَّا الَّذِينَ آمَنُوا

اپنے شرکیوں کا انکار کرنے والے ہو جائیں گے۔ اور جس دن قیامت قائم ہوگی اس دن لوگ الگ الگ ہو جائیں گے۔ تو جو لوگ ایمان لائے

وَ عَمِلُوا الصِّلَاةَ فَهُمْ فِي رَوْضَةٍ يُحْبَرُونَ ۝ وَ آمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا وَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا

اور انہوں نے نیک اعمال کیے تو وہ (جنت کے) باغ میں خوش کیے جائیں گے۔ اور جھنوں نے کفر کیا اور جھٹلا یا ہماری آئتوں کو

وَ لِقَاءِ الْآخِرَةِ فَأُولَئِكَ فِي الْعَذَابِ مُحْضُرُونَ ۝ فَسُبْحَانَ اللَّهِ حَمْدُنَ تَمْسُونَ وَ حَمْدَنَ

اور آخرت کی ملاقات کو تو یہی لوگ عذاب میں حاضر کیے جائیں گے۔ تو تم اللہ (ہی) کی تسبیح کیا کرو جب تم شام کرو اور جب تم

تُصْبِحُونَ ۝ وَ لَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ وَ عَشِيشًا وَ حَمْدَنَ تُظَهَرُونَ ۝ يُخْرِجُ الْحَمْدَ مِنَ

صح کرو۔ اور اسی کی تعریف ہے آسانوں اور زمینوں میں اور تیسرے پہر بھی اور (اس وقت بھی) جب تم ظہر (دوپہر) کرتے ہو۔ وہی مردہ سے

الْمَيْتَ وَ يُخْرِجُ الْمَيْتَ مِنَ الْحَمْدِ وَ يُنْحِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا طَ وَ كَذَلِكَ تُخْرَجُونَ ۝

زندہ کو نکالتا ہے اور وہی زمین کو اس کے مردہ ہونے کے بعد زندہ فرماتا ہے اور اسی طرح تم (قبوں سے) نکالے جاؤ گے۔

وَ مِنْ أَيْتِهِ أَنْ خَلَقَ لَهُمْ قُنْ تُرَابٌ ثُمَّ إِذَا أَنْتُمْ بَشَرٌ تَنْتَشِرُونَ ۝ وَ مِنْ أَيْتِهِ

اور اس کی نشانیوں میں سے ہے کہ اس نے تحسیں مٹی سے پیدا فرما یا پھر اب تم انسان ہو کر (زمین میں) پھیل رہے ہو۔ اور اسی کی نشانیوں میں سے ہے

أَنْ خَلَقَ لَكُمْ قُنْ أَنفُسَكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَ جَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَ رَحْمَةً

کاس نے تمہارے لیے تمہاری ہی جنس سے جوڑے پیدا فرمائے تاکہ تم ان کے پاس سکون پاؤ اور اس نے تمہارے درمیان محبت اور رحمت پیدا فرمادی

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرٌ لِّقَوْمٍ يَتَفَرَّقُونَ ۝ وَ مِنْ أَيْتِهِ خُلُقُ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ

یقیناً اس میں نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لیے جو غور و فکر کرتے ہیں۔ اور اسی کی نشانیوں میں سے ہے آسانوں اور زمینوں کا پیدا فرمانا

وَ اخْتِلَافُ الْسِّنَّتِكُمْ وَ الْوَانِكُمْ طَإِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ۝ وَ مِنْ أَيْتِهِ مَنَامُكُمْ بِالَّيْلِ

اور تمہاری زبانوں اور رنگوں کا مختلف ہونا یقیناً اس میں نشانیاں ہیں علم والوں کے لیے۔ اور اسی کی نشانیوں میں سے ہے تمہارا رات

وَ الشَّهَارُ وَ ابْتِغَاوُكُمْ قُنْ فَضْلِهِ طَإِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرٌ لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ۝

اور دن کو سونا اور تمہارا اس کے فضل (رزق) کو تلاش کرنا یقیناً اس میں نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لیے جو (غور سے) سنتے ہیں۔

وَ مِنْ أَيْتِهِ بُرِيَّكُمُ الْبَرْقُ خَوْفًا وَ طَمَعًا وَ يُنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً

اور اسی کی نشانیوں میں سے ہے کہ وہ تحسیں بھی دکھاتا ہے ڈرانے اور امید دلانے کے لیے اور وہی آسمان سے پانی نازل فرماتا ہے

فِيْهِي بِكُوْنِ الْأَرْضِ بَعْدَ مَوْتِهَا ۖ إِنَّ فِي ذَلِكَ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ③

تو اسی سے زمین کو اس کے مردہ (خشک) ہو جانے کے بعد زندہ فرماتا ہے یقیناً اس میں نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لیے جو عقل رکھتے ہیں۔

وَمِنْ أَيْتِهِ أَنْ تَقُومَ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ بِأَمْرِهِ ۖ ثُمَّ إِذَا دَعَاهُمْ دَعْوَةً مِنَ الْأَرْضِ ۚ إِذَا أَنْتُمْ

اور اسی کی نشانیوں میں سے ہے کہ آسمان اور زمین اس کے حکم سے قائم ہیں پھر جب وہ تمیس ایک بار پکارے گا زمین سے (تو) تم اسی وقت

تَخْرُجُونَ ۖ وَلَهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ كُلُّ لَهُ قُنْتُونَ ۖ وَهُوَ الَّذِي يَبْدُوا الْخَلْقَ

نکل پڑو گے (ابن قبروں سے)۔ اور اس کا ہے جو کچھ آسمانوں اور زمینوں میں ہے سب اسی کے فرماں بردار ہیں۔ اور وہی ہے جو مخلوق کو پہلی بار پیدا فرماتا ہے

ثُمَّ يُعِيدُهُ وَهُوَ أَهْوَنُ عَلَيْهِ ۖ وَلَهُ الْمَثَلُ الْأَكْبَلُ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ

پھر وہی اسے دوبارہ پیدا کرے گا اور یہ اس پر بہت آسان ہے اور اسی کی شان سب سے بلند ہے آسمانوں اور زمینوں میں

وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۖ ضَرَبَ لَكُمْ مَثَلًا مِنْ أَنفُسِكُمْ ۖ هَلْ لَكُمْ مِنْ مَامَلَكُتُ أَيْمَانَكُمْ

اور وہ بہت غالب بڑی حکمت والا ہے۔ وہ (الله) تمہارے لیے تم ہی میں سے ایک مثال بیان فرماتا ہے کیا تمہارے غلاموں میں سے کوئی تمہارا

مِنْ شُرَكَاءِ فِي مَا رَزَقْنَاهُمْ فَإِنْتُمْ فِيهِ سَوَاءٌ تَخَافُوهُمْ كَخِيفَتُكُمْ أَنفُسَكُمْ ۖ

شریک ہے اس (رزق) میں جو ہم نے تمیس عطا فرمایا ہے کشم (اور وہ) اس میں براہ رہ قم ان سے (ای طرح) ڈرتے ہو جس طرح تم اپنوں سے ڈرتے ہو

كَذِلِكَ نُفَضِّلُ الْأَيْتَ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۖ بَلْ اتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا

اسی طرح ہم کھول کھول کر آئتیں بیان کرتے ہیں ان لوگوں کے لیے جو عقل رکھتے ہیں۔ بلکہ جن لوگوں نے ظلم کیا وہ پیروی کرتے ہیں

أَهْوَأَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۖ فَمَنْ يَهْدِي مِنْ أَضَلَّ اللَّهُ ۖ وَمَا لَهُمْ مِنْ نُصْرَفِينَ ۖ ④

اپنی خواہشات کی علم کے بغیر تو اسے کون بدایت دے سکتا ہے جسے اللہ (اس کی اپنی نافرمانی کے باعث) گمراہ کرے اور ان کا کوئی (بھی) مددگار نہ ہوگا۔

فَاقِمْ وَجْهَكَ لِلَّدِيْنِ حَنِيْفَاتِ فَطَرَتِ اللَّهُ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ

تو آپ اپنا رخ نکسوئی کے ساتھ دین پر قائم رکھیں (یہی) اللہ کی وہ فطرت ہے جس پر اس نے لوگوں کو پیدا فرمایا اللہ کی بنائی ہوئی (فطرت) میں

لِخَلْقِ اللَّهِ ۖ ذَلِكَ الدِّيْنُ الْقَلِيمُ ۖ وَلِكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۖ مُنِيبِينَ إِلَيْهِ

کوئی تبدیلی نہیں ہو سکتی یہی سیدھا دین ہے لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے۔ (مسلمانو!) اسی اللہ کی طرف رجوع کیے رکھو

وَاتَّقُوهُ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۖ مِنَ الَّذِينَ فَرَقُوا دِيْنَهُمْ وَكَانُوا شَيْعَاتِ

اور اسی سے ڈرتے رہو اور نماز قائم کرو اور مشرکوں میں سے نہ ہو جانا۔ جنہوں نے اپنے دین کو کٹلے کر دیا اور گروہ ہو گئے

كُلُّ حُزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ ۖ وَإِذَا مَسَّ النَّاسَ ضُرٌّ دَعَوْا رَبَّهُمْ مُنِيبِينَ إِلَيْهِ

ہر گروہ اسی پر خوش ہے جو اس کے پاس ہے۔ اور جب لوگوں کو تکلیف پہنچتی ہے تو اپنے رب کو پکارتے ہیں اسی کی طرف رجوع کرتے ہوئے

ثُمَّ إِذَا أَذَاقْهُمْ مِنْهُ رَحْمَةً إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ يُرَيِّهِمْ يُشْرِكُونَ ﴿٦﴾

پھر جب وہ انھیں اپنی رحمت کا مزہ چکھاتا ہے تو ان میں سے ایک گروہ اپنے رب کے ساتھ شرک کرنے لگتا ہے۔

لَيَكُفِرُوا بِمَا أَتَيْنَهُمْ فَتَمَتَّعُوا فَسُوفَ تَعْلَمُونَ ﴿٧﴾ أَمْ أَنْزَلْنَا عَلَيْهِمْ سُلطَانًا

تاکہ جو (نعت) ہم نے انھیں عطا فرمائی ہے اس کی ناشکری کریں تو تم فائدہ اٹھا لو پھر غیر قریب تم جان اوگے۔ کیا ہم نے ان پر کوئی دلیل نازل فرمائی ہے؟

فَهُوَ يَتَكَلَّمُ بِمَا كَانُوا بِهِ يُشْرِكُونَ ﴿٨﴾ وَ إِذَا أَذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً فَرَحُوا بِهَا ط

پھر جو انھیں بتائی ہو وہ جسے یاں (الله) کے ساتھ شرک کرتے ہیں؟ اور جب ہم لوگوں کو اپنی رحمت سے لذت آشنا کرتے ہیں تو وہ اس سے خوش ہو جاتے ہیں

وَ إِنْ تُصْبِهُمْ سَيِّئَةً بِمَا قَدَّمْتُ أَيْدِيهِمْ إِذَا هُمْ يَقْنَطُونَ ﴿٩﴾ أَوْ لَمْ يَرَوْا

اور اگر انھیں کوئی برائی پہنچتی ہے ان (گناہوں) کی وجہ سے جوان کے ہاتھوں نے آگے بھیج چکا نک وہ نا امید ہو جاتے ہیں۔ کیا انھوں نے نہیں دیکھا

أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَ يَقْدِرُ طَ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿١٠﴾

کہ بیٹک اللہ جس کے لیے چاہتا ہے رزق کشاوہ فرماتا ہے اور نگل کرتا ہے یقیناً اس میں نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لیے جو ایمان رکھتے ہیں۔

فَاتِ ذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ وَ الْمُسِكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ طَ ذَلِكَ خَيْرٌ لِلّذِينَ يُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ

تو رشتہ داروں کو ان کا حق دو اور مسکین کو اور مسافر کو یہ بہتر ہے ان کے لیے جو اللہ کی رضا چاہتے ہیں

وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١١﴾ وَمَا أَتَيْتُمْ مِنْ زَبَابَ لَيَرْبُوَا فِي أَمْوَالِ النَّاسِ فَلَا يَرْبُوُا عَنْدَ اللَّهِ

اور یہی لوگ کامیاب ہونے والے ہیں۔ اور جو مودم دیتے ہوتا کہ لوگوں کے اموال میں شامل ہو کر وہ بڑھ جائے تو وہ اللہ کے ہاں نہیں بڑھتا

وَمَا أَتَيْتُمْ مِنْ زَكْوَةٍ تُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُضْعُفُونَ ﴿١٢﴾ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ

اور جو زکوہ تم دیتے ہو جس سے اللہ کی رضا مندی طلب کرتے ہو تو یہی لوگ (پنال اللہ کے ہاں) بڑھانے والے ہیں۔ اللہ ہی جس نے تحسین پیدا فرمایا

ثُمَّ رَزَقْتُمْ ثُمَّ يُؤْتِتُكُمْ ثُمَّ يُحِيِّكُمْ طَ هَلْ مِنْ شَرَكَأَنْتُمْ

پھر اس نے تحسین رزق عطا فرمایا پھر وہ تحسین موت دیتا ہے پھر وہی تحسین زندہ فرمائے گا کیا تمہارے شرکیوں میں (بھی) کوئی ایسا ہے؟

مَنْ يَفْعَلُ مِنْ ذَلِكُمْ مِنْ شَيْءٍ طَ سُبْحَنَهُ وَ تَعْلَى عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿١٣﴾

جو ان میں سے کوئی (بھی) کام کر سکتا ہو وہ (الله) پاک ہے اور بہت بلند ہے اس سے جو وہ شرکیک نہ ہراثے ہیں۔

ظَاهِرُ الْفَسَادِ فِي الْبَرِّ وَ الْبَحْرِ بِمَا كَسَبُتُ آيُدِي النَّاسِ لِيُذْيِقُهُمْ بَعْضَ الَّذِي عَمِلُوا

خشی اور تری میں فساد پھیل گیا ہے ان (اعمال) کی وجہ سے جو لوگوں کے ہاتھوں نے کمائے تاکہ وہ (الله) لوگوں کو ان کے کچھ اعمال کا مزہ چکھائے

لَعَلَّهُمْ يَرِجُونَ ﴿١٤﴾ قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كیف کانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِ طَ كَانَ

تاکہ یہ لوگ باز آ جائیں۔ آپ فرمادیجیے زمین میں چلو پھر تو دیکھو کہ کیا انجام ہوا ان لوگوں کا جوان سے پہلے گزر چکے ہیں ان میں سے

أَكْثَرُهُمْ مُشْرِكُينَ ۝ فَآقِمْ وَجْهَكَ لِلّٰهِ يَعْلَمُ مَا فِي أَنْفُسِكُمْ ۝ لَا مَرَدَّ

اکثر مشرک تھے۔ تو آپ اپنا رخ سیدھے دین کی طرف قائم رکھیے اس سے پہلے کہ وہ دن آجائے جس کے ملنے کی اللہ کی طرف سے

لَهُ مِنَ اللّٰهِ يَوْمٌ بَيْضَّا عَوْنَ ۝ مَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرٌ ۝ وَ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا

کوئی صورت نہیں اس دن سب لوگ جدا جدا ہو جائیں گے۔ جس نے کفر کیا تو اس کے کفر کا مقابل اسی پر ہے اور جو کوئی یہ عمل کرے

فَلَا نَفْسٌ هُمْ يَهْدُونَ ۝ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ أَمْنَوْ ۝ وَ عَمِلُوا الصَّلِحَاتِ مِنْ فَضْلِهِ ۝

تو وہ اپنے ہی لیے (جت کا) سامان تیار کرے ہیں۔ تاکہ وہ ایمان لانے والوں اور یہ اعمال کرنے والوں کو اپنے فضل سے بدلتے عطا فرمائے

إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْكُفَّارِ ۝ وَ مَنْ أَيْتَهُمْ أَنْ يُرِسِّلَ الرِّيَاحَ مُبَشِّرًا ۝ وَ لَيْذِنِ يُقْلِمْ مِنْ رَحْمَتِهِ

بے شک وہ کافروں کو پسند نہیں کرتا۔ اور اسی لیشنیوں میں سے ہے کہ وہ خوش خبری دینے والی ہو یہی بھیجا ہے اور تاکہ تھیس اپنی رحمت کا مزہ چکھائے

وَ لِتَجْرِيَ الْفُلُكُ بِأَمْرِهِ ۝ وَ لِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ ۝ وَ لَعَلَّكُمْ تَشَكُّرُونَ ۝

اور تاکہ اس کے حکم سے کشتیاں چلیں اور تاکہ تم اس کے فضل (یعنی رزق) میں سے تلاش کرو اور تاکہ تم شکر کرو۔

وَ لَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ رُسُلًا إِلَى قَوْمِهِمْ فَجَاءُوهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ

اور یقیناً ہم نے آپ (عَلَيْهِ السَّلَامُ وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ وَالْكَبَرُ وَلَا إِلٰهَ إِلَّا هُوَ) سے پہلے ہیں رسولوں کو ان کی قوم کی طرف بھیجا تو وہ ان کے پاس روشن نشانیاں لے کر آئے

فَأَنْتَقَمَنَا مِنَ الَّذِينَ أَجْرَمُوا وَ كَانَ حَقًا عَلَيْنَا نَصْرُ الْمُؤْمِنِينَ ۝ اللَّهُ الَّذِي يُرِسِّلُ الرِّيَاحَ

پھر ہم نے (تکنیک انبیاء کا) ان لوگوں سے انتقام لیا جنہوں نے جرم کیا اور ایمان والوں کی مدد و گمراہی پر لازم تھا۔ اللہ ہی ہے جو ہواؤں کو بھیجا ہے

فَتَتَشَيَّرُ سَحَابًا فِي بَسْطَةٍ فِي السَّمَاءِ كَيْفَ يَشَاءُ وَ يَجْعَلُهُ كَسَقًا فَتَرَى الْوَدْقَ

پھر وہ باد اٹھاتی ہیں پھر وہ انھیں آسمان میں پھیلا دیتا ہے جس طرح چاہتا ہے اور اسے کلڑے کلڑے (کر کے تھے بڑے) کر دیتا ہے پھر تم دیکھتے ہو کہ

يَخْرُجُ مِنْ خَلْلِهِ ۝ فَإِذَا أَصَابَ بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبِشُونَ ۝

بارش اس کے درمیان سے لکھتی ہے پھر جب وہ (اللہ) اپنے بندوں میں سے جن پر چاہے بارش برساتا ہے تو وہ خوش ہو جاتے ہیں۔

وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلِ أَنْ يُنَزَّلَ عَلَيْهِمْ مِنْ قَبْلِهِ لَمْبُلِسِينَ ۝ فَانظُرْ إِلَى أُثْرِ رَحْمَتِ اللّٰهِ

حالاں کہ وہ اس (بارش) کے برنسے سے پہلے یقیناً مایوس ہو چکے تھے۔ تو آپ اللہ کی رحمت کے اثرات کی طرف دیکھیے

كَيْفَ يُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتَهَا طَإِنْ ذَلِكَ لَهُجَيِ الْمُوْتَ ۝ وَ هُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

کہ وہ زمین کو مردہ ہونے کے بعد کیسے زندہ فرماتا ہے یقیناً وہی مردوں کو زندہ فرمانے والا ہے اور وہ ہر چیز پر بڑی قدرت والا ہے۔

وَ لَئِنْ أَرْسَلْنَا رِيحًا فَرَأَوْهُ مُصْفَرًا لَظَلَّوْا مِنْ بَعْدِهِ يَكْفُرُونَ ۝

اور اگر ہم (ایسی) ہوا بھیجیں جس سے وہ اس (کھیت) کو ترد (مر جھائی ہوئی) دیکھیں تو یقیناً اس کے بعد ناشکری کرنے لگیں گے۔

فَإِنَّكَ لَا تُسْمِعُ الْمُؤْثِرِيْنَ وَ لَا تُسْمِعُ الصُّمَّ الدُّعَاءَ إِذَا وَلَوْا مُدْبِرِيْنَ ۝ وَ مَا

تو بے شک نہ تو آپ مردوں کو سنتے ہیں اور نہ بھروں کو سنتے ہیں (ابن) پکار جب وہ پیٹھ پھیر کر پھر جائیں۔ اور نہ ہی

أَنْتَ بِهِدٍ الْعُعْدِ عَنْ ضَلَالِهِمْ ۖ إِنْ تُسْمِعُ إِلَّا مَنْ يُؤْمِنُ بِاِلْيَتَنَا فَهُمْ مُسْلِمُوْنَ ۝

آپ انہوں کو ان کی گرامی سے نکال کر بدایت دے سکتے ہیں آپ تو صرف ان ہی کو سنتے ہیں جو ہماری آیات پر ایمان رکھتے ہیں پھر وہی فرمائے جائیں۔

اللّٰهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ قَنْ ضَعْفٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ ضَعْفٍ قُوَّةً ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ

الله ہی ہے جس نے تحسین کمزوری کی حالت میں پیدا فرمایا پھر کمزوری کے بعد قوت عطا فرمائی پھر اس قوت کے بعد

قُوَّةٌ ضَعْفًا وَ شَيْبَةٌ بَغْتًا يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَ هُوَ الْعَلِيِّمُ الْقَدِيرُ ۝ وَ يَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ

کمزوری اور بڑھا پا دیا وہ جو چاہتا ہے اور وہ خوب جانے والا بڑی قدرت والا ہے۔ اور جس دن قیامت قائم ہو گی

يُقْسِمُ الْمُجْرِمُوْنَ لَمَا لَبِثُوا غَيْرَ سَاعَةٍ ۖ كَذَلِكَ كَانُوا يُؤْفَكُوْنَ ۝ وَ قَالَ الَّذِيْنَ

مجرم قسمیں کھائیں گے (اور کہیں گے) کہ وہ ایک گھری سے زیادہ نہیں بھرے تھے اسی طرح وہ بھکتے رہے۔ اور وہ لوگ کہیں گے

أُوتُوا الْعِلْمَ وَ الْإِيمَانَ لَقَدْ لَمَّا ثُمُّ فِي كِتَابِ اللّٰهِ إِلَى يَوْمِ الْبَعْثٍ فَهُنَّا يَوْمُ الْبَعْثِ

جیسیں علم اور ایمان عطا کیا گیا تھا یقیناً تم الله کی کتاب کے مطابق جی اتنے کے دن تک رہے ہو تو سہی ہے جی اتنے کا دن

وَ لَكُنُوكُمْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ۝ فَيَوْمَ مَدِيْنَ لَا يَنْفَعُ الَّذِيْنَ ظَلَمُوا مَعْذِرَتُهُمْ وَ لَا هُمْ

لیکن تم اسے (حق) نہ جانتے تھے۔ تو اس دن خالموں کو نہ تو ان کی معذرت کچھ فائدہ دے سکے گی اور نہ ہی ان سے توبہ کا تقاضا

يُسْتَعْتَبُوْنَ ۝ وَ لَقَدْ ضَرَبَنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ ۖ وَ لَئِنْ جِئْتُهُمْ بِاِيَّةٍ

کیا جائے گا۔ اور یقیناً ہم نے لوگوں کے لیے بیان کی ہیں اس قرآن میں ہر طرح کی مثالیں اور اگر آپ ان کے پاس کوئی بھی نشانی لے آئیں

لَيَقُولُنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوا إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا مُبْطِلُوْنَ ۝ كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللّٰهُ عَلَى قُلُوبِ الَّذِيْنَ لَا

تو کافر یقیناً میں کہیں گے کہ تم سب باطل پر ہو۔ اسی طرح اللہ مہر لگا دیتا ہے ان لوگوں کے دلوں پر جو نہیں

يَعْلَمُوْنَ ۝ فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ وَ لَا يَسْتَخِفَنَكَ الَّذِيْنَ لَا يُؤْقَنُوْنَ ۝

جانتے۔ تو آپ صبر کیجیے بے شک اللہ کا وعدہ سچا ہے اور وہ لوگ ہرگز آپ کو (راہ حق سے) ہٹا نہ دیں جو یقین نہیں رکھتے۔

مشق
الدواء

درست جواب کی نشان دہی کیجیے۔

1

سُورَةُ الرُّوْمٍ میں غالب آنے کی پیشگوئی کی گئی:

- (اف) ایرانیوں کے
(ب) عربوں کے
(ج) رومیوں کے
(د) یہودیوں کے

جس دن رو میوں کو فتح نصیب ہوئی اسی دن مسلمانوں کو فتح نصیب ہوئی:

- (الف) جنگ موتہ میں غزوہ خدق میں
 (ب) فتح مکہ کی صورت میں غزوہ بدر میں

الله تعالیٰ کے نزدیک مال بڑھتا ہے:

- (الف) حفاظت کرنے سے (ب) زکوٰۃ دینے سے
 (ج) جمع کرنے سے (د) اولاد یا خرچ کرنے سے

سُورَةُ الرُّوْمٍ کا آغاز ہوتا ہے:

- (الف) الحجۃ سے
 (ب) حروف مقطعات سے
 (ج) تسبیح سے
 (د) قُل سے

قرآن مجید میں پچھلی نافرمان قوموں کا ذکر ہے:

- (الف) تاریخی معلومات کے لیے (ب) نافرمانی سے بچانے کے لیے
 (ج) آثار قدیمہ کی پہچان کے لیے (د) تینوں کے لیے

مختصر جواب دیجیئے۔

2

سُورَةُ الرُّوْمٍ کو یہ نام کیوں دیا گیا؟

i

سُورَةُ الرُّوْمٍ کا خلاصہ لکھیے۔

ii

سُورَةُ الرُّوْمٍ کے اہم علمی و عملی نکات میں سے دو تحریر کیجیے۔

iii

سُورَةُ الرُّوْمٍ میں کس بات کی پیشین گوئی کی گئی تھی؟

iv

تفصیلی جواب دیجیئے۔

3

سُورَةُ الرُّوْمٍ پر ایک مفصل مضمون تحریر کیجیے۔

i

سرگرمیاں برائے طلباء:

• سُورَةُ الرُّوْمٍ میں بیان کردہ دس پسندیدہ اور دس ناپسندیدہ کاموں کا ایک چارٹ بنائ کر کرا جماعت میں آؤزیں کیجیے۔

• اسلام کے ظہور کے وقت دنیا میں دو بڑی سلطنتیں تھیں: روم اور فارس۔ روم کے بادشاہ کو قیصر اور فارس کے بادشاہ کو کسری کہا جاتا تھا۔ ایک وقت وہ تھا جب عرب کے لوگ ان سلطنتوں کے سامنے کوئی حیثیت نہ رکھتے تھے، پھر اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم سے اسلام ان سلطنتوں پر غالب آیا۔ روم اور فارس کے بارے میں اپنی معلومات کو وسعت دیجیے۔

برائے اساتذہ کرام:

• حقوق العباد کی اہمیت کے حوالے سے طلبہ کو بتائیں۔

• سُورَةُ الرُّوْمٍ میں بیان کی گئی اللہ تعالیٰ کی قدرت کی نتائیوں میں غور و فکر کرنے کی طلبہ کو ترغیب دیں۔

• سُورَةُ الرُّوْمٍ میں آنے والے مشکل قرآنی الفاظ کے معنی طلبہ کو بتائیں۔

• علم کی اہمیت و فضیلت کے بارے میں طلبہ کو معلومات فراہم کیجیے۔

• اسلامی عزوفات سے متعلق طلبہ کی معلومات میں اضافہ کیجیے۔

سُورَةُ لُقْمَنَ

سُورَةُ لُقْمَنَ مکی سورت ہے۔ اس میں چوتیس (34) آیات ہیں۔

تعارف

سُورَةُ لُقْمَنَ مکی دور میں اس وقت نازل ہوئی جب کفار مکہ کی مخالفت اپنے عروج پر تھی۔ وہ مختلف حیلوں، بہانوں اور پرتشدد کاروائیوں سے اسلام کی نشوواشاعت کا راستہ روکنے کی کوششیں کر رہے تھے۔ اس سورت میں چوں کہ حضرت لقمان کی اپنے بیٹے کو نصیحتوں کا تذکرہ ہے، اس لیے اس سورت کا نام سُورَةُ لُقْمَنَ رکھا گیا۔

حضرت لقمان اہلی عرب میں ایک بڑے عقل مند اور دانش ور کی حیثیت سے مشہور تھے۔ ان کی حکیمانہ باتوں کو اہل عرب بہت وزن دیتے تھے۔ پیہاں تک کہ شاعروں نے اپنے اشعار میں ان کا ایک حکیم یعنی دانا کی حیثیت سے تذکرہ کیا ہے۔ قرآن مجید نے اس سورت میں یہ واضح فرمایا ہے کہ حضرت لقمان جیسے حکیم اور دانش ور جن کی عقل و حکمت کا تم بھی لوہا مانتے ہو، وہ بھی توحید کے قائل تھے۔ انہوں نے اللہ تعالیٰ کے ساتھ کوئی شریک مانے کو ظلم عظیم یعنی بہت بڑا ظلم قرار دیا تھا اور اپنے بیٹے کو نصیحت کی تھی کہ تم کبھی شرک مت کرنا۔

سُورَةُ لُقْمَنَ کا خلاصہ "توحید کے دلائل، کردار سازی اور آخرت کی یاد دہانی" ہے۔

مضامین

سُورَةُ لُقْمَنَ کے شروع میں قرآن مجید سے فائدہ اٹھانے والوں کے اوصاف بیان کیے گئے ہیں۔ پھر حضرت لقمان کی وہ نصیحتیں ہیں جو انہوں نے اپنے بیٹے کو فرمائیں۔ انہوں نے اپنے بیٹے سے کہا: اے میرے پیارے بیٹے! کبھی شرک مت کرنا، نماز قائم کرتے رہنا، خود عمل کرتے ہوئے دوسروں کو بھی اچھے کام کا حکم دینا اور بُرے کام سے منع کرنا۔ اگر کوئی مصیبت آجائے تو اس پر صبر کرنا۔ لوگوں سے اچھے طریقے سے پیش آنا۔ زمین پر اکثر اکڑ کر مت چلنا بلکہ زندگی کے دوسرے معاملات کی طرح چلتے ہوئے بھی میانہ روی اختیار کرنا۔ جیسے چال ڈھال میں میانہ روی اختیار کھانا اسی طرح بولنے میں بھی میانہ روی اختیار کرنا اور اپنی آواز کو دھیما رکھنا۔

سُورَةُ الْقُلُونَ میں اللہ تعالیٰ کی توحید، قدرت اور صفات کو دلائل سے ثابت کیا گیا ہے۔ سورت اس کے آخر میں اللہ تعالیٰ کے علم کی وسعت کا بیان ہے۔

علمی و عملی نکات

- سُورَةُ الْقُلُونَ کا مطالعہ کرنے سے جو علمی و عملی نکات معلوم ہوتے ہیں، ان میں سے کچھ یہ ہیں:
حکمت و دانا تی کا تقاضا ہے کہ سب سے بڑے محسن اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کیا جائے۔ (سُورَةُ الْقُلُونَ: 12)
- شرک سب سے بڑا ظلم ہے۔ (سُورَةُ الْقُلُونَ: 13)
- ہمیں اپنے باپ دادا کی اندھی پیروی کے بجائے اس شخص کی پیروی کرنی چاہیے جو اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع کرنے والا ہو۔ (سُورَةُ الْقُلُونَ: 15)
- انسان کا ہر عمل محفوظ ہے اور قیامت کے دن ان کا نتیجہ نکل کر رہے گا۔ (سُورَةُ الْقُلُونَ: 16)
- حکمت و دانا تی کا تقاضا ہے کہ اللہ تعالیٰ سے تعلق قائم کیا جائے، بھلانی کا حکم دیا جائے، برائی سے منع کیا جائے اور جو مصائب آئیں ان پر صبر کیا جائے۔ (سُورَةُ الْقُلُونَ: 17)
- ہمیں عاجزی اور انکسار اختیار کرنی چاہیے، کیوں کہ مکث اور شیخی بگھادنے سے اللہ تعالیٰ نے منع فرمایا ہے۔ (سُورَةُ الْقُلُونَ: 18)
- ہمیں اپنی زندگی کے تمام معاملات میں میانہ روی اختیار کرنی چاہیے۔ (سُورَةُ الْقُلُونَ: 19)

سُورَةُ لُقْمَنَ كَيْ بَيْ (آيَاتٌ: ۳۲ / رَكْعٌ: ۳)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللَّهُ كَنَامَ سَرْدَعَ جَوْبَرْ امْهَرْ بَانْ نَهَايَتْ حَمْ فَرْمَانَ دَالَّا بَهْ

اللَّهُ أَنْ تَلِكَ أَيْتُ الْكِتَبُ الْحَكِيمُ لَهُدَىٰ وَرَحْمَةً لِلْمُحْسِنِينَ لِلَّذِينَ يُقْيِمُونَ الصَّلَاةَ
 اللَّهُ - يَحْكُمُ وَالْكِتَبُ كَيْ آتَيْتَنِيْ بِهِنْ - جَوْ بَدَائِيْتُ اُورْ رَحْمَتُ هِيْ تِبْهَتُ هِيْ عَمَلَ كَرْنَيْتُ وَالْأَوْلَى كَيْ لَيْتُ - جَوْ نَمَازَ قَامَ كَرْتَهِيْتُ هِيْ
وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقَنُونَ أُولَئِكَ عَلَى هُدَىٰ فَمْ رَبِّهِمْ وَأُولَئِكَ
 اُورْ زَكُوَّةَ دَيْتَهِيْتُ هِيْ اُولَئِكَ لَوْگَ هِيْ جَوْ آخِرَتَ پَرْ لِيقَنَ رَكْتَهِيْتُ هِيْنِ - يَهُ لَوْگَ اپْنَے رَبَّ کِيْ طَرَفَ سَهْ دَاهِيْتَ پَرْ هِيْنِ اُورْ سَهِيْ لَوْگَ
هُمُ الْمُفْلِحُونَ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْتَرِي لَهُوَ الْحَدِيثَ لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ
 کَامِيَابَ ہُونَے والَّے هِيْنِ - اُورْ بَعْضُ لَوْگَ ایَّسِیْ بِھِيْ بِھِيْ جَوْ گَھِيلَ (تَماَشَ) کِيْ باَتِسِ خَرِيدَتَهِيْتُ هِيْنِ تَاَکَ عَلَمَ کِيْ بِغَيْرِ اللَّهِ کِيْ رَاستَتَهِيْتَ سَمَرَاهَ کِرْتَهِيْتُ
وَيَتَخَذَهَا هُزُواً طَأْ أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ وَإِذَا تُشْلِي عَلَيْهِ أَيْتَنَا وَلِيْ مُسْتَكْبِرًا
 اُورَانَ (آيَات) کَامَدَاقَ اُزاَيِسِيْ لَوْگَ هِيْ جَنَّ کِيْ لَيْذَاتَ وَالْأَعْذَابَ هِيْ - اُورْ جَبَ اسَ پَرْ تَلَادَتَ کِيْ جَاتِيْ هِيْنِ ہَارِيَ آتَيْتَنِيْ توَهُوَ تَكَبَّرَ کَرْتَهِيْتَ ہُوَ سَنَنَھُوَ پَھِيرَ لِيَتَهِيْ
كَانُ لَهُ يَسْمَعُهَا كَانَ فِي أَذْنِيهِ وَقَرَأَ فَيَشَرِّهُ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ إِنَّ الَّذِينَ أَمْنَوْا
 گُويَا اسَ نَے اسَ نَہِيْسِ جِيْسِيْ اسَ کَانُوْسِ مِنْ بُوجَھَ هِيْ تَوَآپَ اسَ دِرِنَاکَ عَذَابَ کِيْ خُوشَ خَبَرِيْ سَانِيَسِ - بَشَکَ جَوْلَوْگَ اِيمَانَ لَاءَ
وَعَمِلُوا الضَّلِّيْعَتِ لَهُمْ جَثْثُ التَّعَيْيِمٍ خَلِدِيْنَ فِيهَا طَ وَعَدَ اللَّهُ حَقًا وَهُوَ الْعَزِيزُ
 اُورَ انْھُوْنَ نَے نَیَکَ اَعْمَالَ کِيْ انَ کِيْ لَيْ نَعْمَتوْنَ وَالَّے بَاغَاتَ هِيْنِ - انَ مِنْ ہَمِيشَ رَبَّنَے والَّے هِيْنِ بَنِ اللَّهِ کَا وَعْدَهُ چَجاَهَ هِيْ اُورَوْهُ بَہْتَ غَالِبَ بَڑِيَ
الْحَكِيمُ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا وَالْأَنْقَى فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَنْ تَمِيدَ بِكُمْ
 حَكْمَتَ وَالَّا بَهْ - اسَ (اللَّهِ) نَے پَیدَا کِيَا آسَانُوْں کو بِغَيْرِ سَنَوْنَوْ کِيْ جِھِیْسِ تَمَدِيْکَھَتَهِ ہُوَا اورَ اسَ نَے زَمِنَ مِنْ پِيَازِ جَمَادِيَتَهِ تَاَکَ تَمَ کُوَّلَ کِرْ جَھَنَّمَ جَاءَ
وَبَثَ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ وَأَنْزَلَنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتَنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيمٍ
 اُورَ اسَ مِنْ ہَرِ طَرَحَ کِيْ جَانَ دَارِ پَھِيلَا دَيْيَ اُورَ هَمَ نَے آسَانَ سَے پَانِي نَازِلَ فَرِمَا يَا پَھِرمَ نَے اسَ (زَمِنَ) سَے ہِرِ قَسْمِ کِيْ عَمَدَہِ چِزِیْسِ اَگَاسِیْسِ -
هَذَا خَلْقُ اللَّهِ فَارُونَى مَاذَا خَلَقَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ طَ بَلِ الظَّلْمُونَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ
 یَهِ بَهْ اللَّهِ کِيْ تَحْقِيقَ تَوْمَ مجَھَهُ دَکَھَوْ کَيَا پَیدَا کِيَا ہِيْ انْھُوْنَ نَے جَوَ اسَ (اللَّهِ) کِيْ سَوا ہِيْ بَلَکَ ظَالِمَ وَاضْعَفَ گَرَاهِیَ مِنْ ہِيْنِ -
وَلَقَدْ أَتَيْنَا لُقْمَنَ الْحِكْمَةَ أَنِ اشْكُرْ يَلِهُ وَمَنْ يَشْكُرْ فَإِنَّمَا يَشْكُرْ لِنَفْسِهِ وَمَنْ كَفَرَ
 اُورِ یَقِيْنَا ہِمَ نَے لُقْمَانَ کو حَكْمَتَ عَطاَ کِيْ کَهَ اللَّهِ کَا شَکَرَ کَرْتَهِيْتَ رَهُو اور جَوْ خُصْ شَکَرَ کَرْتَهِيْتَ هِيْ تَوَاَپِنِیْ ہِيْ فَانَکَدَهُ کِيْ لَيْ شَکَرَ کَرْتَهِيْتَ اُور جَوْ نَاشَکَرَیَ کَرْتَهِيْتَ

إِنَّ اللَّهَ إِنَّ الشَّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ ۝ وَ وَصَنِّنَا إِلَّا نَسَانَ بِوَالِدَيْهِ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ

تو بے شک اللہ بے نیاز بہت تعریفوں والا ہے۔ اور جب لقمان نے اپنے بیٹے کو کہا اور وہ اسے نصیحت کر رہے تھے کہ اے میرے بیٹے اللہ کے ساتھ

وَهُنَّا عَلَى وَهُنَّ وَ فِصْلُهُ فِي عَامِدِنَ آنَ اشْكُرْ لِي وَ لِوَالِدَيْكَ

کسی کو شریک نہ کرنا یقیناً شرک بہت بڑا ظلم ہے۔ اور ہم نے انسان کو اس کے ماں باپ کے بارے میں (حسن سلوک کی) تاکید فرمائی جسے اس کی ماں نے

إِلَى الْمَصِيرِ ۝ وَ إِنْ جَاهَدَكَ عَلَى أَنْ تُشْرِكَ بِيْ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطْعِهُمَا

میری ہی طرف (تحسین) واپس آتا ہے۔ اور اگر وہ تم پر داؤڈا لیں اس پر کتم میرے ساتھا سے شریک کرو جس کا تحسین علم نہ ہو ان دونوں کا کہانہ مانا

وَ صَاحِبُهُمَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفًا وَ اثْبَغُ سَبِيلَ مَنْ آنَابَ إِلَى ثُمَّ إِلَى

اور دنیا (کے معاملات) میں ان دونوں کے ساتھ حسن سلوک سے پیش آنا اور پیر وی کرو اس شخص کے استکی جس نے میری طرف رجوع کیا پھر میری ہی طرف

مَرْجِعُكُمْ فَإِنِّيْكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ يَلْبَنَى إِنَّهَا إِنْ تَكُ مِثْقَالَ حَبَّةٍ

تحسین واپس آتا ہے تو میں تحسین بتا دوں گا کہ جو کچھ تم کیا کرتے تھے۔ (لقمان نے کہا کہ) اے میرے بیٹے! بے شک اگر کوئی عمل رانی کے دانے کے برابر ہو

فَنْ خَرُدَلِ فَتَنْ فِي صَخْرَقِ أَوْ فِي السَّمَوَاتِ أَوْ فِي الْأَرْضِ يَأْتِ بِهَا اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ

پھر خواہ وہ کسی چنان میں ہو یا آسمانوں میں یا زمینوں میں (تب بھی) اللہ اسے حاضر فرمادے گا بے شک اللہ بڑا باریک ہیں

حَبِيْرٌ ۝ يَلْبَنَى أَقِيمَ الصَّلَاةَ وَ أَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ وَ امْرُ بِعِنْ الْمُنْكَرِ وَ اصْبِرْ عَلَى مَا آصَابَكَ

باخبر ہے۔ اے میرے بیٹے! نماز قائم کرو اور نیکی کا حکم کرو اور جرانی سے منع کرو اور تحسین جو تکلیف پہنچے اس پر صبر کرو

إِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ۝ وَ لَا تُصَعِّرْ خَدَكَ لِلثَّانِيَسِ وَ لَا تَمْسِشَ فِي الْأَرْضِ مَرَحَّاً

بے شک یہ بڑی بہت کے کام ہیں۔ اور لوگوں سے بڑھی نہ کرو اور زمین پر اکڑ کرنے چلو

إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُوِّرٌ ۝ وَ اقْصِدُ فِي مَشِيشَ وَ اغْضُضُ مِنْ صَوْتِكَ

بے شک اللہ کسی تکبیر کرنے والے کو پسند نہیں فرماتا۔ اور اپنے چلنے میں میانہ روی اختیار کرنا اور اپنی آواز پیچی رکھو

إِنَّ أَنْكَرَ الْأَصْوَاتِ لَصَوْتِ الْحَوَيْرِ ۝ اللَّهُ تَرَوْ آنَ اللَّهَ سَخَرَ لَكُمْ

یقیناً آوازوں میں سب سے بڑی آواز گدھے کی آواز ہے۔ کیا تم نے نہیں دیکھا کہ بے شک اللہ نے تمہارے لیے سخن کر دیا ہے

مَا فِي السَّمَوَاتِ وَ مَا فِي الْأَرْضِ وَ أَسْبَعَ عَلَيْكُمْ نِعَمَةً ظَاهِرَةً وَ بَاطِنَةً ۝ وَ مِنَ النَّاسِ

جو کچھ آسمانوں میں اور جو کچھ زمینوں میں ہے اور اس نے تم پر پوری فرمادی ہیں اپنی ظاہری اور باطنی نعمتیں اور لوگوں میں کچھ ایسے (بھی) ہیں

مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَ لَا هُدَىٰ وَ لَا كِتْبٌ مُنِيبٌ ۝ وَ إِذَا قِيلَ لَهُمْ

حوالہ اللہ کے بارے میں جھگڑا کرتے ہیں بغیر علم کے اور بغیر بدایت کے اور بغیر روش کتاب (کی دلیل) کے۔ اور جب ان سے کہا جاتا ہے

أَتَبْعَثُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ أَبَاعَنَاطٍ أَوْ لَوْ كَانَ الشَّيْطَنُ

کاس کی پیروی کرو جو اللہ نے نازل فرمایا ہے تو کہتے ہیں بلکہ ہم تو اس کی پیروی کریں گے جس پر ہم نے اپنے باپ دادا کو پایا ہے اگرچہ شیطان

يَدُ عَوْهُمْ إِلَى عَذَابِ السَّعِيرِ ۝ وَ مَنْ يُسْلِمْ وَجْهَهُ إِلَى اللَّهِ وَ هُوَ مُحْسِنٌ

انھیں بلا رہا ہو جہنم کے عذاب کی طرف۔ اور جس نے اپنا چہرہ اللہ کے سامنے جھکا دیا اور وہ نیک بھی ہو

فَقَدِ اسْتَهْسَكَ بِالْعُرُوقَةِ الْوُثْقَىٰ طَ وَ إِلَى اللَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ۝ وَ مَنْ كَفَرَ فَلَا يَحْزُنْكَ لُفْرَةً طَ

تو یقیناً اس نے مضبوط سہارے کو تھام لیا اور تمام کاموں کا انجام اللہ ہی کی طرف ہے۔ اور جو کفر کرے تو اس کا کفر آپ کو علمیں نہ کر دے

إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ فَنَنِيَّهُمْ بِمَا عَمِلُوا طَ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝

انھیں ہماری طرف واہیں آتا ہے پھر ہم انھیں تادیں گے جو کچھ انھوں نے کیا ہے بشک اللہ سینوں کے رازوں کو خوب جانے والا ہے۔

نَمِتِعْهُمْ قَلِيلًا ثُمَّ نَضْطَرُهُمْ إِلَى عَذَابٍ غَلِيظٍ ۝ وَ لَئِنْ سَآتُنَّهُمْ

ہم انھیں (دنیا میں) تھوڑا سا فائدہ پہنچائیں گے پھر انھیں مجبور کر کے لے جائیں گے ایک بہت سخت عذاب کی طرف۔ اور اگر آپ ان سے پوچھیں

مَنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ طَ قُلْ الْحَمْدُ لِلَّهِ طَ

کہ آسمانوں اور زمینوں کو کس نے پیدا فرمایا تو وہ ضرور کہیں گے کہ اللہ نے آپ (خالقہ علی اللہ تَعَالَیٰ وَالْمَسْتَبِ وَالْمَلِكُ وَالْمَنْتَهِ) فرمادیجیے کہ تمام تعریفیں اللہ کے لیے ہیں

بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝ يَلْهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ طَ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۝

لیکن ان میں سے اکثر لوگ نہیں جانتے۔ اللہ ہی کا ہے جو کچھ آسمانوں اور زمینوں میں ہے بشک اللہ ہی کے نیاز بہت تعریفوں والا ہے۔

وَ لَوْ أَنَّهَا فِي الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ أَقْلَامٍ وَ الْبَحْرُ يَمْدُدُهُ مِنْ بَعْدِهِ سَبْعَةُ أَبْحُرٍ

اور اگر زمین میں جتنے درخت ہیں سب قلم بن جائیں اور سمندر (سیاہی بن جائے) اس کے بعد سات سمندر اور ہو جائیں

مَا نَفَدَتْ كَلِمَتُ اللَّهِ طَ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝ مَا خَلَقْنَاهُمْ وَ لَا بَعْثَلُهُمْ

تو بھی اللہ کی باتیں ختم نہ ہوں گی بشک اللہ بہت غالب ہے بڑی حکمت والا ہے۔ تم سب کا پیدا کرنا اور (قیامت میں) اٹھانا

إِلَّا كَنَفِيسٌ وَاحِدَةٌ طَ إِنَّ اللَّهَ سَيِّئُهُ بَصِيرٌ ۝ اللَّهُ تَرَ

ایسا ہی ہے جیسا کہ ایک شخص (کو پیدا کرنا اور اٹھانا) بشک اللہ خوب سننے والا خوب دیکھنے والا ہے۔ کیا تم نے نہیں دیکھا

أَنَّ اللَّهَ يُولِجُ الْيَوْلَ فِي التَّهَارِ وَ يُولِجُ التَّهَارَ فِي الْيَوْلِ وَ سَخَّرَ الشَّمْسَ وَ الْقَمَرَ

کہ بشک اللہ ہی رات کو دن میں داخل فرماتا ہے اور (وہی) دن کو رات میں داخل فرماتا ہے اور اسی نے سورج اور چاند کو مسخر کر رکھا ہے

كُلُّ يَجْرِيٍ إِلَى آجَلٍ مُسَمًّى وَ أَنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿٦﴾ ذِلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ

ہر ایک مقررہ وقت تک چل رہا ہے اور بے شک اللہ تعالیٰ کے تمام اعمال سے برا باخبر ہے۔ یہ اس لیے کہ بے شک اللہ ہی حق ہے

وَ أَنَّ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ الْبَاطِلُ وَ أَنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ الْمُتَّرَكِ

اور بے شک اس کے سوا جھیں وہ پوجتے ہیں وہ (سب باطل) ہیں اور بے شک اللہ ہی بہت بلند بڑائی والا ہے۔ کیا تم نے نہیں دیکھا

أَنَّ الْفُلُكَ تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِنِعْمَتِ اللَّهِ لِيُرِيكُمْ قُنْ أَيْتِهِ طَإِنَّ فِي ذِلِكَ لَآلِيَتِ

کہ بے شک کشتیاں سمندر میں اللہ ہی کی نعمت سے چلتی ہیں تاکہ وہ تمھیں اپنی نشانیاں دکھائے یقیناً اس میں نشانیاں ہیں

لِكُلِّ صَبَارٍ شَكُورٌ وَ إِذَا غَشِيَّهُمْ مَوْجٌ كَالظَّلَلِ دَعَوْا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ

ہر صبر شکر کرنے والے کے لیے۔ اور جب ان پر مونج سماں باؤں کی طرح چھا جاتی ہے تو یہ اللہ کو پکارتے ہیں اپنے دین کو اس کے لیے خالص کرتے ہوئے

فَلَمَّا نَجَمُهُمْ إِلَى الْبَرِّ فِيهِمْ مُقْتَصِدٌ وَ مَا يَجْهَدُ بِإِيمَانِهَا

پھر جب وہ ان کو نجات دے کر خلکی کی طرف پہنچاتا ہے تو ان میں سے کچھ (یہ) اعتدال پر رہتے ہیں اور ہماری نشانیوں کا وہی انکار کرتا ہے

إِلَّا كُلُّ خَتَّارٍ كَفُورٌ يَا إِيَّاهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمْ وَاحْشُوا يَوْمًا لَا يَجِزُّ وَالِّدُ عَنْ وَلَدِهِ

جو عبد توڑے والا بے حد ناٹکرا ہے۔ اسے لوگوں اپنے رب (کے غصب) سے ڈرو اور اس دن سے ڈر جس میں نہ کوئی باپ اپنے بیٹے کی طرف سے بدلا دے سکے

وَ لَا مَوْلُودٌ هُوَ جَازٍ عَنْ وَالِّدِهِ شَيْغَاطٌ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرِّكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا

اور نہ کوئی بیٹا اپنے والد کی طرف سے کچھ بھی بدلا دینے والا ہو گا بے شک اللہ کا وعدہ سچا ہے تو دنیا کی زندگی ہرگز تمھیں دھوکا میں نہ ڈال دے

وَ لَا يَغْرِّكُمْ بِإِلَهِ الْغَرُورِ إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ

اور نہ ہی دھوکا دینے والا (شیطان) تمھیں اللہ کے بارے میں دھوکے میں ڈال دے۔ بے شک اللہ ہی کے پاس قیامت کا علم ہے

وَ يُنَزِّلُ الْغَيْثَ وَ يَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْحَامِ وَ مَا تَدْرِي نَفْسٌ مَمَّا ذَرَتْ تَكْسِبُ غَدَّاً

اور وہی بارش نازل فرماتا ہے اور وہی جانتا ہے جو کچھ (ماہی کے) رحموں میں ہے اور کوئی شخص نہیں جانتا کہ وہ کل کیا کمالی کرے گا؟

وَ مَا تَدْرِي نَفْسٌ بِإِيَّى أَرْضٍ تَمُوتُ طَإِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ﴿٧﴾

اور کوئی شخص نہیں جانتا کہ وہ کس زمین میں مرے گا؟ بے شک اللہ خوب جانتے والا برا باخبر ہے۔



مشق مکھوٹ

درست جواب کی نشان دہی کیجیے۔

1

حضرت لقمان اہل عرب میں مشہور تھے:

i

- (الف) تاجر (ب) شاعر (ج) حکیم و دانا (د) خطیب

حضرت لقمان نے نصیحتیں کیں:

ii

- (الف) اپنے بیٹے کو (ب) اپنے بھائی کو (ج) اپنے شاگرد کو (د) اپنے دوست کو

حضرت لقمان نے شرک کو قرار دیا:

iii

- (الف) گناہ کبیرہ (ب) خوبست کا باعث (ج) ظلم عظیم (د) ناجائز کام

حضرت لقمان نے اپنے بیٹے کو نصیحت کی کہ زمین پر مت چلانا:

iv

- (الف) اکڑا اکڑ کر (ب) تمیز تمیز (ج) آئندہ آہستہ (د) اچھل اچھل کر

بھیں اپنی زندگی کے تمام معاملات میں اختیار کرنی چاہیے:

v

- (الف) نرمی (ب) سختی (ج) تمیز (د) میانہ روی

مختصر جواب دیجیے۔

2

سُورَةُ الْقُمَّنَ کو یہ نام کیوں دیا گیا؟

i

حضرت لقمان کون تھے؟

ii

سُورَةُ الْقُمَّنَ کا خلاصہ لکھیے۔

iii

سُورَةُ الْقُمَّنَ کے اہم علمی و عملی نکات میں سے دو تحریر کیجیے۔

iv

تفصیلی جواب دیجیے۔

3

سُورَةُ الْقُمَنَ پر ایک مفصل مضمون تحریر کیجیے۔

i

سرگرمیاں برائے طلبہ:

- حضرت لقمان کی طرح مزید دو نیک کردار قرآن مجید میں سے تلاش کیجیے۔
- سُورَةُ الْقُمَنَ میں حضرت لقمان کی اپنے بیٹے کو صحیتیں مذکور ہیں، ان کا ایک چارٹ بنائے کر کم اجتماعت میں آؤیں کیجیے۔
- سُورَةُ الْقُمَنَ میں ماں باپ کے ساتھ حسن سلوک کا بھی ذکر ہے۔ تحقیق کر کے بتائیے کہ اسلام میں والدین کا کیا مقام ہے اور ان کے ساتھ حسن سلوک کی کس قدر تاکید کی گئی ہے۔



برائے اساتذہ کرام:

- حضرت لقمان نے اپنے بیٹے کو فحیثیں کیس وہ طلبہ کو بتائیں اور ان پر عمل پیرا ہونے کی تلقین کریں۔
- والدین کے ساتھ حسن سلوک کی اہمیت کا درس دیجیے۔
- گفت گو کے آداب طلبہ کو سکھائیں۔
- سُورَةُ الْقُمَنَ میں آنے والے مشکل قرآنی الفاظ کے معنی طلبہ کو بتائیں۔



سُورَةُ السَّجْدَةِ

سُورَةُ السَّجْدَةِ مکی سورت ہے۔ اس میں تیس (30) آیات ہیں۔

تعارف

سُورَةُ السَّجْدَةِ کی آیت پندرہ (15) آیت سجدہ ہے۔ اسی مناسبت سے اس کا نام سُورَةُ السَّجْدَةِ ہے۔ سُورَةُ السَّجْدَةِ سے حضرت محمد رَسُولُ اللَّهِ خَاتَمُ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى الْأَئِمَّةِ وَسَلَّمَ کو خاص محبت تھی۔ حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ آپ خَاتَمُ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى الْأَئِمَّةِ وَسَلَّمَ رات کو اس وقت تک نہ سوتے جب تک سُورَةُ السَّجْدَةِ اور سُورَةُ الْمُلْكِ کی تلاوت نہ فرمائیتے۔

(ابی حیان الصیری: 6903)

حضرت محمد رَسُولُ اللَّهِ خَاتَمُ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى الْأَئِمَّةِ وَسَلَّمَ جمعہ کے دن نماز فجر کی پہلی رکعت میں اکثر سُورَةُ السَّجْدَةِ تلاوت فرمایا کرتے تھے۔ (صحیح بخاری: 1068)

اس سورت کا نام ”تَنْزِيلُ السَّجْدَةِ“ اور ”اللَّهُ أَلْكَلَ السَّجْدَةِ“ بھی بیان کیا گیا ہے۔

سُورَةُ السَّجْدَةِ کا غلاصہ ”اسلام کے بنیادی عقائد توحید، رسالت اور آخرت کا اثبات اور کفار کے اعتراضات کا جواب“ ہے۔

مضامین

سُورَةُ السَّجْدَةِ میں قرآن مجید پر ایمان لانے کی دعوت دی گئی ہے۔ توحید اور آخرت کے دلائل بیان کیے گئے ہیں۔ منکرین قیامت کے اعتراضات کا جواب دیا گیا ہے۔

اس سورت میں بتایا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نافرمانوں پر بڑے عذاب سے پہلے چھوٹے چھوٹے عذاب بھیجا ہے تاکہ وہ گناہوں سے بازا آ جائیں اور اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع کر لیں۔

قیامت کے دن اپھے اور بڑے لوگوں کا کیا انجام ہونے والا ہے اس سورت میں وضاحت سے بتاویا گیا ہے۔

علمی و عملی نکات

- سُورَةُ السَّجْدَةُ کا مطالعہ کرنے سے جو علمی و عملی نکات معلوم ہوتے ہیں، ان میں سے کچھ یہ ہیں:
قرآن مجید اس لیے نازل کیا گیا ہے تاکہ لوگوں کو آخرت کے بارے میں خبردار کیا جائے اور سیدھے راستے کی طرف ہدایت دی جائے۔ (سُورَةُ السَّجْدَة: 3)
- اللہ تعالیٰ نے اس کائنات کو پیدا کیا اور وہی کائنات کے تمام معاملات کا انتظام سنھالے ہوئے ہے۔ (سُورَةُ السَّجْدَة: 4-5)
- جو شخص دنیا میں مگن ہو کر قیامت کے دن اللہ تعالیٰ سے ملاقات کو بھلا دیتا ہے تو قیامت کے دن اللہ تعالیٰ بھی اسے جہنم میں ڈال کر فراموش کر دے گا۔ (سُورَةُ السَّجْدَة: 14)
- اللہ تعالیٰ کی فرمان برداری کرنے والے اور اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کرنے والے برابر نہیں ہو سکتے۔ (سُورَةُ السَّجْدَة: 19-20)
- اللہ تعالیٰ نافرمانوں پر بڑے عذاب سے پہلے چھوٹے عذاب بھیجا ہے تاکہ وہ گناہوں سے باز آسمیں۔ (سُورَةُ السَّجْدَة: 21)
- صبر کرنے والوں اور اللہ تعالیٰ کی آیات پر یقین رکھنے والوں کو اللہ تعالیٰ لوگوں کا رہنمایا بناتا ہے۔ (سُورَةُ السَّجْدَة: 24)

سورة الحجۃ کی ہے (آیات: ٣٠ / رکوع: ٣)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللّٰہ کے نام سے شروع جو بڑا اہم بران نہایت حرج فرمائے والا ہے

اللّٰهُ ۚ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ لَا رَبَّ يَرِيدُ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۖ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ ۖ

اللّٰہ۔ کتاب کا اتنا راتا ہے تک پروردگار عالم کی طرف سے ہے۔ کیا وہ یہ کہتے ہیں کہ اس (رسول ﷺ) نے اسے خود گھر لیا ہے؟

بَلْ هُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ لِتُنذِرَ قَوْمًا مَا آتَتْهُمْ قَنْ تَنْذِيرٍ قَنْ قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَهَتَّدُونَ ۝

بلکہ حق ہے آپ کے رب کی طرف سے تاکہ آپ انھیں (برے انجام سے) ذرا سیں جن کے پاس آپ سے پہلے کوئی ذرانت والانہیں آیا تاکہ وہ بہادیت پائیں۔

اللّٰهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ طَ

اللّٰہ ہی ہے جس نے آسمانوں اور زمینوں کو پیدا فرمایا اور جو کچھ ان دونوں کے درمیان ہے چھوٹوں میں پھر وہ عرش پر (ایک شان کے لائق) جلوہ فرمایا

مَالَكُمْ قَنْ دُونِيهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا شَفِيعٍ طَافِلًا تَنَزَّلَ كَرْوَنَ ۝ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ

اس کے سوانح تھمارا کوئی کار ساز ہے اور نہ کوئی سفارش کرنے والا تو کیا تم سمجھتے نہیں ہو؟ وہ آسمان سے لے کر زمین تک ہر کام کی تدبیر فرماتا ہے

ثُمَّ يَعْرُجُ إِلَيْهِ فِي بَيْوَرِ گَانَ مَقْدَارَهُ الْفَ سَنَنَةِ قِيمَةً تَعْدُّونَ ۝

پھر وہ (معاملہ) اس کی طرف ایسے دن میں اوپر جاتا ہے جس کی مقدار ایک ہزار سال ہے اس (حساب) سے جو تم گنتے ہو۔

ذُلِّكَ عِلْمُ الْغَيْبِ وَ الشَّهَادَةِ الْعَزِيزُ الرَّحِيْمُ ۝ الَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ وَ بَدَأَ

یہی ہے (اللّٰہ) جو پوشیدہ اور ظاہر کا جانے والا بہت غالب نہایت حرج فرمائے والا ہے۔ جس نے جو چیز بھی بنائی نہایت خوب بنائی اور اس نے

خُلُقَ الْإِنْسَانِ مِنْ طِينٍ ۝ ثُمَّ جَعَلَ نَسْلَهُ مِنْ سُلْلَةٍ قَنْ مَاءً مَهِينِ ۝ ثُمَّ سَوْلَهُ

مئی سے انسان کی پیدائش کا آغاز فرمایا۔ پھر اس کی نسل بنائی ایک حقیر پانی (نطفہ) کے خلاصہ سے۔ پھر اس (کے اعضاء) کو درست فرمایا

وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوْجَهِ وَ جَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَ الْأَبْصَارَ وَ الْأَفْيَدَةَ قَلِيلًا مَا تَشَكُّرُونَ ۝

اور اس میں اپنی روح میں سے پھونکا اور تحسین کان اور آنکھیں اور دل عطا فرمائے (مگر) تم کم ہی شکر کرتے ہو۔

وَقَالُوا عَرَادًا ضَلَّلَنَا فِي الْأَرْضِ عَرَادًا لَفِي خَلْقِ جَدِيْدٍ ۝ بَلْ هُمْ يَلْقَاءُ رَبِّهِمْ لَكُفَّارُونَ ۝

اور وہ کہتے ہیں کیا جب ہم مٹی میں مل جائیں گے تو کیا ہم نے سرے سے پیدا کیے جائیں گے بلکہ یہ لوگ اپنے رب کی ملاقات کا انکار کرنے والے ہیں۔

قُلْ يَتَوَفَّلُمُ مَلَكُ الْمَوْتِ الَّذِي وُكِلَّ بِكُمْ ثُمَّ إِلَى رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ ۝

آپ (صلوات اللہ علیہ وسلم) فرمادیجیے موت کا فرشتہ تھماری جان لیتا ہے۔ جو تم پر مقرر کیا گیا ہے پھر تم اپنے رب کی طرف واپس کیے جاؤ گے۔

وَ لَوْ تَرَى إِذ الْمُجْرِمُونَ نَاكِسُوا رُءُوسِهِمْ عِنْدَ رَتِّهِمْ ط

اور اگر آپ دیکھیں (تو عجب حال دیکھیں) جب مجرم سر جھکائے کھڑے ہوں گے اپنے رب کے سامنے

رَبَّنَا أَبْصَرْنَا وَ سَمِعْنَا فَارْجَعْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا

(عرض کریں گے) اے ہمارے رب! ہم نے (سب کچھ) دیکھ لیا اور ہم نے سن لیا پھر ہمیں (دنیا میں) واپس بھیج دیجیے کہ ہم نیک عمل کر لیں

إِنَّا مُوقِنُونَ③ وَ لَوْ شِئْنَا لَاتَّيْنَا كُلَّ نَفِيسٍ هُدْنَاهَا

بے شک ہم یقین کرنے والے ہیں۔ (الله فرمائے گا) اگر ہم چاہتے تو ہم یقیناً (دنیا ہی میں) ہر شخص کو اس کی ہدایت عطا فرمادیتے

وَ لِكُنْ حَقَّ الْقَوْلُ مِنْيٰ لَكَمَّلَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَ النَّاسِ أَجَعَيْنَ④ فَذُوقُوا

لیکن میری طرف سے یہ بات ٹھہر جائیں کہ یقیناً میں جہنم کو ضرور بھروں گا تمام (سرکش) جنتات اور انسانوں سب سے۔ تو (اب) تم مزہ چکھو

إِنَّمَا نَسِيْتُمْ لِقَاءَ يَوْمَكُمْ هَذَا⑤ إِنَّمَا نَسِيْنَكُمْ وَ ذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ

اس وجہ سے تم نے اپنے اس دن کی ملاقاتات کو بھلا دیا تھا بے شک (آن) ہم نے بھی تھیں نظر انداز کر دیا اور ہمیشہ کے عذاب کا مزہ چکھتے رہو

إِنَّمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ⑥ إِنَّمَا يُؤْمِنُ بِإِيمَانِ الَّذِينَ إِذَا ذُكْرُوا يَهَا

ان (اعمال) کی وجہ سے جو تم کیا کرتے تھے۔ بے شک ہماری آیات پر وہی لوگ ایمان لاتے ہیں کہ جب انھیں ان (آیات) سے صحیح کی جاتی ہے

خَرُّوْ أَسْجَدَأْ وَ سَبَّحُوا بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَ هُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ⑦ تَتَجَافِيْ جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ

تو سجدہ میں گر پڑتے ہیں اور اپنے رب کی تعریف کے ساتھ تبعیق کرتے ہیں اور وہ تکبیر نہیں کرتے۔ ان کے پہلو اگر رہتے ہیں بستروں سے

يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خُوفًا وَ طَبَعًا وَ مِمَّا رَزَقْنَهُمْ يُنْفِقُونَ⑧ فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ

وہ اپنے رب کو پکارتے ہیں خوف اور امید کے ساتھ اور جو رزق ہم نے انھیں دیا ہے اس میں سے خرچ کرتے ہیں۔ تو کوئی شخص نہیں جانتا

مَمَّا أُخْفِيَ لَهُمْ قِنْ قُرَّةَ أَعْيُنٍ ۝ جَزَاءُ إِنَّمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ⑨ أَفَمَنْ كَانَ مُؤْمِنًا

کہ اس کے لیے آنکھوں کی محنت ک میں سے کیا کچھ ٹھپٹا کر رکھا گیا ہے یہ ان (اعمال) کا بدلتہ ہو گا جو وہ کرتے تھے۔ بھلا جو مومن ہو

كَمَنْ كَانَ فَاسِقاً لَا يَسْتَوْنَ⑩ أَمَّا الَّذِينَ أَمْنَوْ وَ عَمِلُوا الصِّلَاحِ فَلَهُمْ

وہ اس شخص کی طرح ہو سکتا ہے جو نافرمان ہو؟ دونوں برابر نہیں ہو سکتے۔ رہے وہ لوگ جو ایمان لائے اور انھوں نے نیک اعمال کیے تو ان کے لیے

جَنَّتُ الْمَأْوَى نَزَّلًا إِنَّمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ⑪ وَ أَمَّا الَّذِينَ فَسَقُوا فَهَا وَهُمُ الظَّارِطُ كُلُّمَا أَرَادُوا

رہنے کے باغات ہیں (یہ) مہماں ہو گی ان (اعمال) کی وجہ سے جو وہ کرتے تھے۔ اور ہے وہ جھپوں نے نافرمانی کی تو ان کا ٹھکانا آگ ہے جب کسی

أَنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا أَعْيُدُ وَ أَفِيهَا وَ قِيلَ لَهُمْ ذُوقُوا عَذَابَ النَّارِ الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تَنْذِيْبُونَ⑫

وہ اس سے نکلنا چاہیں گے اسی میں واپس کر دیے جائیں گے اور انھیں کہا جائے گا کہ آگ کا وہ عذاب چکھو ہے تم جھٹالا یا کرتے تھے۔

وَلَئِنْدِيْقَنَّهُمْ مِنَ الْعَذَابِ الْأَدْنِيْ دُونَ الْعَذَابِ الْأَكْبَرِ لَعَلَهُمْ يَرْجِعُوْنَ ۝ وَمَنْ أَظْلَمُ

اور ہم ضرور اُخیں چکھا کیں گے جھوٹے جھوٹے عذاب (اس) بڑے عذاب سے پہلے تاکہ یہ لوگ باز آ جائیں۔ اور اس سے بڑا خالماں کون ہے

مِنْ ذِكْرِ إِلَيْتِ رَبِّهِ ثُمَّ أَعْرَضَ عَنْهَا ۝ إِنَّا مِنَ الْمُجْرُمِيْنَ مُنْتَقِمُوْنَ ۝

جسے اس کے رب کی آیات کے ذریعہ نصیحت کی جائے پھر وہ ان سے منھ پھیر لے بے شک ہم مجرموں سے (ضرور) بدلتیں والے ہیں۔

وَ لَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَلَا تَنْكُنْ فِي مِرْيَةٍ ۝ قُنْ لِقَاءِهِ

اور بے شک ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کو کتاب عطا فرمائی تو آپ اس (موسیٰ علیہ السلام) سے ملاقات میں شک نہ کریں

وَ جَعَلْنَاهُ هُدًى لِّيَنْفَقَ إِسْرَائِيلَ ۝ وَ جَعَلْنَا مِنْهُمْ أَئِمَّةً

اور ہم نے ہی اسے ہدایت (کا فریید) بنایا تھا بنی اسرائیل کے لیے۔ اور ہم نے ان میں سے امام بنائے تھے

يَهُدُوْنَ يَأْمُرُنَا لَهَا صَبْرًا ۝ وَ كَانُوا يَأْتِيْنَا يُوْقِنُوْنَ ۝

جو ہمارے حکم سے رہ نہیں کرتے تھے جب انہوں نے صبر کیا تھا اور وہ ہماری آئیں پر یقین رکھتے تھے۔

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُوْنَ ۝

بے شک آپ کا رب ہی ان کے درمیان فیصلہ فرمائے گا قیامت کے دن ان (باتوں) کا جن میں وہ اختلاف کیا کرتے تھے۔

أَوَ لَمْ يَهْدِ لَهُمْ كُمْ أَهْلَكُنَا مِنْ قَبْلِهِمْ ۝ مِنَ الْقُرُوْنِ يَمْشُوْنَ فِي مَسِكِنِهِمْ ۝

اور کیا اُخیں (اس بات سے) رہ نہیں ملی کہ ہم نے ان سے پہلے کتنی ہی انہوں کو ہلاک کیا تھا جن کے رہنے کی جگہوں میں آج یہ چلے

إِنَّ فِي ذِلِّكَ لَذِيْتٌ ۝ أَفَلَا يَسْمَعُوْنَ ۝ أَوَ لَمْ يَرَوْا أَنَّا نَسُوقُ الْمَاءَ إِلَى الْأَرْضِ الْجُرُزِ فَنُخْرِجُ

پھرتے ہیں بے شک اس میں نشانیاں ہیں تو کیا وہ سنتے نہیں؟ کیا وہ نہیں دیکھتے کہ ہم پانی بھیجتے ہیں خشک زمین کی طرف پھر ہم اس سے بھیت نکالتے ہیں

إِنِّي زَرَعَأَ تَأْكُلُ مِنْهُ أَنْعَامُهُمْ وَ أَنْفُسُهُمْ ۝ أَفَلَا يُؤْصِرُوْنَ ۝ وَ يَقُولُوْنَ مَثِيْ هَذَا الْفَتْحُ

جس میں سے ان کے جانور (بھی) کھاتے ہیں اور یہ خود بھی (کھاتے ہیں) تو کیا وہ دیکھتے نہیں؟ اور وہ کہتے ہیں یہ فیصلہ کب ہو گا؟

إِنْ كُنْتُمْ صَدِقِيْنَ ۝ قُلْ يَوْمَ الْفَتْحِ لَا يَنْفَعُ الَّذِيْنَ كَفَرُوا إِيمَانُهُمْ وَ لَا هُمْ يُنَظَّرُوْنَ ۝

اگر تم (لوگ) پتے ہو۔ آپ فرمادیجیے فیصلہ کے دن نہ کافروں کو ان کا ایمان فائدہ دے گا اور نہ ہی اُخیں مہلت دی جائے گی۔

فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَ اتَّنْتَظِرْ إِنَّهُمْ مُنْتَظَرُوْنَ ۝

تو آپ ان سے منھ پھیر لجیے اور انتظار کیجیے بے شک وہ لوگ (بھی) انتظار کر رہے ہیں۔

مشق مکھوٹ

درست جواب کی نشان دہی کیجیے۔

1

حضرت محمد رَسُولُ اللّٰهِ خاتمُ النَّبِيِّنَ حَلَّ اللّٰهُ عَلَيْهِ وَعَلٰٰ اٰلِهٖ وَآخْرَاهِ وَسَلَّمَ رَاتُ کو سوتے ہوئے

i

تلاوت فرماتے:

- (الف) سورۃ القصص کی
- (ب) سورۃ ال عمران کی
- (ج) سورۃ البقرۃ کی

ii

الله تعالیٰ نافرمانوں پر بڑے عذاب سے پہلے بھیجا ہے:

- (الف) من وسلوی راحت
- (ب) شادمانی چھوٹے عذاب
- (ج) شادمانی چھوٹے عذاب

iii

صبر کرنے والوں اور الله تعالیٰ کی آیات پر یقین رکھنے والوں کو بنایا جاتا ہے:

- (الف) فرشتہ
- (ب) صاحب ثروت
- (ج) صابر رہنمایا

iv

ستِ نبوی کے مطابق جمعہ کے دن سورۃ السجدة پڑھنی چاہیے:

- (الف) فجر کی نماز میں
- (ب) جمع کی نماز میں
- (ج) مغرب کی نماز میں
- (د) عشاء کی نماز میں

v

الله تعالیٰ کی فرماداری کرنے والے اور نافرمانی کرنے والے نہیں ہو سکتے:

- (الف) نرم دل
- (ب) برابر
- (ج) کامیاب ناکام

مختصر جواب دیجیئے۔

2

- i سُورَةُ السَّجْدَةِ کا یہ نام کیوں رکھا گیا؟
- ii سُورَةُ السَّجْدَةِ کی ایک فضیلت تحریر کیجیے۔
- iii سُورَةُ السَّجْدَةِ کا خلاصہ لکھیے۔
- iv سُورَةُ السَّجْدَةِ کے اہم علمی و عملی نکات میں سے دو تحریر کیجیے۔

تفصیلی جواب دیجیئے۔

3

- i سُورَةُ السَّجْدَةِ پر ایک مفصل مضمون تحریر کیجیے۔

سرگرمیاں برائے طلباء:

- حضرت محمد رسول اللہ خاتم النبیین صلی اللہ علیہ وسلم وعلی آلہ واصحابہ وسلّم کے پانچ ایسے معمولات تلاش کر کے لکھیں جو آپ خاتم النبیین ﷺ سونے سے پہلے کیا کرتے تھے۔
- سجدہ کی طرح اللہ تعالیٰ کی بندگی کے اظہار کے کم از کم تین طریقے اپنے بزرگوں سے معلوم کر کے لکھیں۔
- سجدہ نماز کے اركان میں سب سے فضیلت والاعمل ہے۔ تحقیق کر کے بتائیں کہ سجدہ کتنی قسم کا ہوتا ہے جیسے سجدہ شکر وغیرہ۔

برائے اساتذہ کرام:

- طلباء کو دعا کا سلیقه اور آداب لکھا گیں۔
- زمین و آسمان کی تخلیق پر روشی ڈالیے۔
- سُورَةُ السَّجْدَةِ میں آنے والے مشکل قرآنی الفاظ کے معنی طلباء کو بتائیں۔
- صبر کے فوائد و ثمرات سے طلباء کو آگاہ کیجیے۔
- سُورَةُ السَّجْدَةِ کی تعلیمات کی روشنی میں عملی زندگی کو کس طرح بہتر بنایا جاسکتا ہے؟ اس حوالے سے طلباء کی رہنمائی کیجیے۔

سُورَةُ سَبَّا

سُورَةُ سَبَّا مکی سورت ہے۔ اس میں چون (54) آیات ہیں۔

تعارف

سُورَةُ سَبَّا کا نام قوم سبا کے نام پر ہے۔ قوم سبا یمن میں آباد تھی، اللہ تعالیٰ نے انھیں ہر طرح کی خوش حالی سے نوازا تھا، لیکن انھوں نے ناشکری کی روشن اختیار کی اور کفر و شرک کو فروغ دیا۔ جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ ان پر اللہ تعالیٰ کا عذاب آیا اور ان کی خوش حالی ایک قصہ پارینہ بن کر رہ گئی۔ اس سورت میں قوم سبا کا ذکر ہے۔ اسی مناسبت سے اس کا نام سُورَةُ سَبَّا رکھا گیا ہے۔

سُورَةُ سَبَّا کا خلاصہ "اسلام کے بھیادی عقائد کا بیان اور آخرت کے بارے میں مشرکین کے اعتراضات کا جواب" ہے۔

مضامین

سُورَةُ سَبَّا کے آغاز میں عظمتِ باری تعالیٰ کا بیان ہے۔ اللہ تعالیٰ اور آخرت کے بارے میں مشرکین کے اعتراضات کا جواب دیا گیا ہے۔ پھر حضرت داؤد علیہ السلام اور ان کے بیٹے حضرت سلیمان علیہ السلام کا ذکر کیا گیا ہے، جنھیں اللہ تعالیٰ نے عظیم الشان سلطنت، بے شمار نعمتیں اور بہت سے معبودے عطا فرمائے تھے۔ یہ انبیاء اکرام علیہما السلام ان نعمتوں پر اللہ تعالیٰ کا شکردا کرتے اور اس کی فرمان برداری کرتے رہے۔

پھر قوم سبا کا ذکر ہے جنھیں بھی نعمتیں عطا ہوئیں لیکن انھوں نے ناشکری کی روشن اختیار کی، جس کی وجہ سے دنیا میں بھی سخت عذاب کا شکار ہوئے اور آخرت کی سزا کے بھی حق دار بنے۔

ان دونوں مثالوں کا ذکر فرمाकر سبق دیا گیا ہے کہ دنیا میں ملنے والے اقتدار یا خوش حالی میں مگن ہو کر اللہ تعالیٰ کو بھول جانا تباہی کو دعوت دیتا ہے۔

سورت کے آخر میں رسالت کا ذکر اور آخرت پر ایمان لانے کا بیان ہے۔ نیز آخرت میں نافرمانوں کے بڑے انجام سے بھی ڈرایا گیا ہے۔

علمی و عملی نکات

- سُورَةُ سَبِّيٍّ کا مطالعہ کرنے سے جو علمی و عملی نکات معلوم ہوتے ہیں، ان میں سے کچھ یہ ہیں:
اللہ تعالیٰ کا نات کے ایک ایک ذرہ، اس سے بڑی یا اس سے چھوٹی ہر چیز کو جانے والا ہے۔
(سُورَةُ سَبِّيٍّ: 3)
- محنت میں عظمت ہے۔ حضرت داؤد علیہ السلام اپنے ہاتھوں سے اوہے کی زریں اور زنجیریں بناتے تھے۔ **(سُورَةُ سَبِّيٍّ: 11)**
- اللہ تعالیٰ کی نا شکری پر نعمت چین لی جاتی ہے۔ **(سُورَةُ سَبِّيٍّ: 16-17)**
- ہر شخص اپنے اعمال کا خود ذمہ دار ہے۔ قیامت کے دن کسی شخص سے کسی دوسرے کے جرائم کے بارے میں باز پرس نہیں کی جائے گی۔ **(سُورَةُ سَبِّيٍّ: 25)**
- انبیاء کرام علیہم السلام کا انکار کرنے والے اکثر لوگ خوش حال اور کھاتے پیتے لوگ تھے، جو دنیا کی نعمتوں میں کھو کر آخرت سے غافل ہو چکے تھے۔ **(سُورَةُ سَبِّيٍّ: 34-35)**
- مال و اولاد اللہ تعالیٰ کی رضا کی نشانی نہیں بلکہ دنیا کی زندگی کا امتحان ہیں۔ **(سُورَةُ سَبِّيٍّ: 37)**
- قرآن مجید کی واضح آیات انسان کو شرک سے روکتی ہیں اور دین کا صحیح تصور عطا کرتی ہیں۔
(سُورَةُ سَبِّيٍّ: 43)
- ہمیں اخلاص کے ساتھ بغیر کسی دنیاوی لائق کے لوگوں کو اللہ تعالیٰ کے دین کی طرف بلا نا چاہیے۔
(سُورَةُ سَبِّيٍّ: 47)
- چھوٹے معبدوں کسی کو پہلی بار پیدا کر سکتے ہیں اور ندوسری بار پیدا کریں گے۔ **(سُورَةُ سَبِّيٍّ: 49)**

سورة سبأ تبليغ (آيات: ٥٣ / ركع: ٤)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله کے نام سے شروع جو بڑا امیر بانہیات رحم فرمائے والا ہے

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَلَهُ الْحَمْدُ فِي الْآخِرَةِ

تمام تعریفیں اللہ کے لیے ہیں اسی کا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمینوں میں ہے اور آخرت میں بھی اسی کے لیے تمام تعریفیں ہیں

وَهُوَ الْحَكِيمُ الْغَيْبُ ① **يَعْلَمُ مَا يَلْجُءُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ**

اور وہ بڑی حکمت والا بڑا باخبر ہے۔ وہ جانتا ہے جو زمین میں داخل ہوتا ہے اور جو اس میں سے نکلتا ہے اور جو آسمان سے نازل ہوتا ہے

وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا ② **وَهُوَ الرَّحِيمُ الْغَفُورُ** ③ **وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَأْتِينَا السَّاعَةُ**

اور جو اس میں چڑھتا ہے اور وہ نہیات رحم فرمائے والا بہت بخشنے والا ہے۔ اور کافر کہتے ہیں کہ ہم پر قیامت نہیں آئے گی

قُلْ بَلٰى وَرَبِّنِي لَتَأْتِيَنِّكُمْ عَلَيْهِمُ الْغَيْبُ لَا يَعْزُبُ عَنْهُ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ

آپ (صلوات اللہ علیہ وسلم) فرمادیجیے کیوں نہیں! میرے رب کی قسم! جو غیب کا جانے والا ہے وہ تم پر ضرور آئے گی اس سے ذرہ برابر بھی کوئی چیز چھپتی نہیں

فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَلَا أَصْغَرُ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرُ إِلَّا فِي كِتْبِي مُبِينٍ ④

آسمانوں میں اور نہ زمینوں میں اور نہ اس سے کوئی چھوٹی (چیز ہے) اور نہ بڑی مگر واضح کتاب میں (لکھی ہوئی) ہے۔

لَيَعْلَمُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصِّلَاةَ ⑤ **أُولَئِكَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ** ⑥

تاکہ وہ (الله) انھیں پورا بدل عطا فرمائے جو ایمان لائے اور انھوں نے نیک اعمال کیے ہیں وہ لوگ ہیں جن کے لیے مغفرت اور عزت کی روزی ہے۔

وَالَّذِينَ سَعَوْ فِي أَيْتَنَا مُعْجِزِينَ أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مِنْ رَجُزٍ أَلِيمٍ ⑦

اور جن لوگوں نے ہماری آیات کے بارے میں کوشش کی کہ (ہم کو) مغلوب کر دیں یعنی وہ لوگ ہیں جن کے لیے دردناک عذاب کی سزا ہے۔

وَيَرَى الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ الَّذِي أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ هُوَ الْحَقُّ وَيَهْدِي إِلَى صِرَاطٍ

اور جنھیں علم عطا کیا گیا ہے وہ جانتے ہیں کہ جو آپ کی طرف آپ کے رب کی طرف سے نازل فرمایا گیا ہے وہی حق ہے اور وہ اس کا راستہ دکھاتا ہے

الْعَزِيزُ الْحَمِيدُ ⑧ **وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا هَلْ نَدْلُكُمْ عَلَى رَجُلٍ يُنَبِّئُكُمْ إِذَا مِرْقَتُمْ كُلَّ مُهَزَّقٍ** ⑨

جو بہت غالب بہت تعریفوں والا ہے۔ اور کافروں نے کہا کیا ہم تھیں وہ آدمی بتائیں جو جنھیں خبر دیتا ہے کہ جب تم بالکل ریزہ ریزہ ہو جاؤ گے

إِنَّمَا لَفِي خَلْقِ جَدِيدٍ ⑩ **أَفَتَرَى عَلَى اللَّهِ كُنْجِبًا أَمْ بِهِ حِتَّةً** ⑪ **بَلِ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ**

تو تم نے سرے سے پیدا کیے جاؤ گے۔ کیا انھوں نے اللہ پر جھوٹ باندھا ہے یا انھیں کچھ جنون ہے بلکہ جو لوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے

فِي الْعَذَابِ وَالضَّلَالِ الْبَعِيدِ ۝ أَفَلَمْ يَرَوْا إِلَى مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ مِنَ السَّمَاءِ

وہ عذاب میں اور دور کی گمراہی میں ہیں۔ کیا انہوں نے نہیں دیکھا جو ان کے آگے اور جو ان کے پیچے ہے آسمان

وَالْأَرْضَ ۝ إِنْ نَشَاءُ نَخْسِفُ بِهِمُ الْأَرْضَ أَوْ نُسْقُطُ عَلَيْهِمْ كَسَفًا مِنَ السَّمَاءِ

اور زمین میں سے اگر ہم چاہیں تو اُنھیں زمین میں دھنا دیں یا ان پر گرا دیں آسمان کے تکڑے

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِيْغَةً لِكُلِّ عَبْدٍ مُنْبِيْتٍ ۝ وَ لَقَدْ أَتَيْنَا دَآوَدَ مِنَا فَضْلًا

یقیناً اس میں نہیں ہے ہر جو عن کرنے والے بندہ کے لیے۔ اور یقیناً ہم نے داؤد (علیہ السلام) کو اپنی طرف سے بُرا فضل عطا فرمایا (اور حکم فرمایا)

يَجِيَّبُ أَوْبَنِي مَعَهُ وَ الطَّيْرَ ۝ وَ إِلَّا لَهُ الْحَدِيْدَ ۝ أَنْ اعْمَلْ سِيْغَتٍ

اے پیارا! تم بھی ان کے ساتھ شیخ کرو اور پرندوں کو بھی (یہی حکم دیا) اور ہم نے ان کے لیے لوہے کو (بھی) نرم کر دیا تھا۔ (انھیں فرمایا) کہ کشاور زریں بنائیے

وَ قَدِّرْ فِي السَّرْدِ وَ اعْمَلُوا صَالِحَاتٍ ۝ إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ

اور اندازہ کے مطابق اس کی کڑیاں جوڑیے اور تم لوگ یہی عمل کرتے رہو۔ بُرا نہ میں خوب دیکھ رہا ہوں جو تم کر رہے ہو۔

وَ لِسْلَيْمَانَ الرِّيحَ غُدُوْهَا شَهْرٌ ۝ وَ رَوَاحُهَا شَهْرٌ

اور سلیمان (علیہ السلام) کے لیے ہوا کو (قاپویں) کر دیا اس (ہوا) کی صحیح کی منزل ایک مہینا بھر کی (راہ) ہوتی اور اس کی شام کی منزل ایک مہینا بھر کی (راہ) ہوتی

وَ أَسْلَنَا لَهُ عَيْنَ الْقِطْرِ ۝ وَ مِنَ الْجِنِّ مَنْ يَعْمَلُ بَدْيَنَ يَدَيْنِهِ يَدَنِ رَيْبَهُ

اور ہم نے ان کے لیے تابے کا چشمہ بھا دیا اور کچھ جنات وہ تھے جو ان کے سامنے کام کرتے تھے ان کے رب کے اذن سے

وَ مَنْ يَزِّغُ مِنْهُمْ عَنْ أَمْرِنَا نُذِيقُهُ مِنْ عَذَابِ السَّعِيْرِ ۝ يَعْمَلُونَ لَهُ مَا يَشَاءُ

اور جوان میں سے ہمارے حکم سے پھر جائے ہم اسے بھڑکتی آگ کا عذاب چکھاں گے۔ وہ (جنات) ان کے لیے جو وہ چاہتے تھے بنادیتے تھے

مِنْ مَحَارِيبَ وَ تَمَاثِيلَ وَ جِفَانِ الْجَوَابِ وَ قُدُورِ لُسِيْتٍ ۝ إِعْمَلُوا أَلَّا دَآوَدَ شُكْرًا

قلعے اور سورتیاں اور (بڑے بڑے) حوض جیسے لگن اور ایک جگہ جمی ہوئی ویکھیں اے داؤد کے گھروالا! شکر ادا کرنے کے لیے (یہی) عمل کرو

وَ قَلِيلٌ مِنْ عِبَادِي الشَّكُورُ ۝ فَلَمَّا قَضَيْنَا عَلَيْهِ الْمَوْتَ مَا دَلَّهُمْ عَلَى مَوْتِهِ

اور میرے بندوں میں شکر گزار کم ہی ہوتے ہیں۔ پھر جب ہم نے ان کی موت کا فیصلہ فرمادیا تو ان (جنات) کو ان کی موت کا پتا نہیں دیا

إِلَّا دَآيَةُ الْأَرْضِ تَأْكُلُ مِنْسَاتَهُ ۝ فَلَمَّا حَرَّ تَبَيَّنَتِ الْجِنُّ أَنْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ الْغَيْبَ

مگر زمین کے کیزے (دیک) نے جو ان کی لاٹھی کھاتا رہا توجہ (سلیمان علیہ السلام زمین پر) آرہے تو جنات پر یہ بات کھل گئی کہ اگر وہ غیب جانتے ہو تو

مَا لَيْثُوا فِي الْعَذَابِ الْمُهِينِ ۝ لَقَدْ كَانَ لِسَبَابًا فِي مَسْكِنِهِمْ أَيَّهُ جَئْتُنِي عَنْ يَمِينِ

تو اس ذات کے عذاب میں نہ پڑے رہتے۔ یقیناً قوم سما کے لیے ان کے رہنے کی جگہ میں ایک شانی تھی (وہ) دو باعث تھے دوسریں طرف

وَ شَمَالٌ هُوَ مِنْ رِزْقِ رَبِّكُمْ وَ اشْكُرُوا لَهُ طَلْبَةً طَيِّبَةً وَ رَبُّ غَفُورٌ^⑤

اور باپسیں طرف (کہا گیا کہ) اپنے رب کا عطا کیا ہوا رزق کھا اور اس کا شکر ادا کرو کہ (تمہارا) شہر کتنا پا کیزہ ہے اور (کیسا) بخشندہ والا رب ہے۔

فَاعْرَضُوا فَارْسَلْنَا عَلَيْهِمْ سَيْلَ الْعَرِمِ وَ بَدَلْنَاهُمْ بِجَنَّتِيْهِمْ جَنَّتَيْنِ ذَوَاتِ أُكْلٍ خَمْطٍ

پھر انہوں نے مُنْخَبَھیر لایا تو ہم نے ان پر زور دار سیاہ بھیج دیا اور ہم نے ان کے دونوں باغوں کو بدل دیا دو (ایسے) باغوں سے جو بہرہ پھلوں والے تھے

وَ أَثْلَى وَ شَرِّعَ قِنْ سُدْرٍ قَلْبِيٍّ^⑥ ذَلِكَ جَزِئِهِمْ بِمَا كَفَرُوا طَ وَ هَلْ نُجْزِيَ إِلَّا الْكُفُورَ

اور (ان میں) جھاؤ کے درخت اور کچھ تھوڑی سی بیریاں تھیں۔ یہم نے انھیں ان کی ناشکری کا بدلہ دیا اور ہم ناٹکروں کو ایسا ہی بدل دیا کرتے ہیں۔

وَ جَعَلْنَا بَيْنَهُمْ وَ بَيْنَ الْقَرَى الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا قُرْيَ ظَاهِرَةً وَ قَدَرْنَا فِيهَا السَّيْرَ طَ

اور ہم نے بنادیں ان کے اور ان بستیوں کے درمیان جنیں ہم نے برکت عطا فرمائی تھی نمایاں بستیاں اور ان (بستیوں) میں چلنے کی منزیلیں مقرر فرمادی تھیں

سَيْرُوا فِيهَا لَيَالِيَ وَ آيَامًا أَهْنِيَنَ^⑦ فَقَالُوا رَبَّنَا بَعْدُ بَيْنَ أَسْفَارِنَا

چلو پھر و ان (راستوں) میں راتوں کو اور دنوں کو امن سے۔ تو انہوں نے کہا کہ اے ہمارے رب! ہمارے سفروں کے درمیان دوری پیدا فرما

وَ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ فَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ وَ مَرْقَنَهُمْ كُلَّ مُهَزِّقٍ طَ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَا يَتَّبِعُهُ

اور انہوں نے اپنی جانوں پر ٹلکم کیا تو ہم نے انھیں کہایاں بنا دیا اور ہم نے انھیں ریزہ ریزہ کر دیا یقیناً اس میں نشانیاں ہیں

لِكُلِّ صَبَاءٍ شَكُورٍ^⑧ وَ لَقْدْ صَدَقَ عَلَيْهِمْ إِلَيْسِ ظَنَّهُ فَاتَّبَعُوهُ

سب صبر شکر کرنے والوں کے لیے۔ اور یقیناً ایسیں نے ان کے بارے میں اپنا خیال بچ کر دکھایا تو ان لوگوں نے اس کی پیروی کی

إِلَّا فَرِيقًا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ^⑨ وَ مَا كَانَ لَهُ عَلَيْهِمْ قِنْ سُلْطَنٍ إِلَّا لِنَعْلَمَ

سوائے مومنوں کے ایک گروہ کے۔ اور اس (ایسیں) کا ان پر کچھ زور نہ تھا (اور یہ اس لیے ہوا) تاکہ ہم ظاہر کر دیں

مَنْ يُؤْمِنْ بِالْآخِرَةِ مِمَّنْ هُوَ مِنْهَا فِي شَلَّٰ طَ وَ رَبِّكَ عَلَى كُلِّ شَنِيعٍ حَفِظٌ^⑩

کہ کون آخرت پر ایمان لاتا ہے ان لوگوں میں سے جو اس کے بارے میں شک میں ہیں اور آپ کا رب ہر جیز پر نگہبان ہے۔

قُلِ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ قِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ

اپ (حَاتَمُ النَّبِيِّنَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فرمادیجیے ان کو پکارو جن کو تم اللہ کے سوا (معبدوں) سمجھ رہے ہو وہ نہ آسمانوں میں

مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَ لَا فِي الْأَرْضِ وَ مَا لَهُمْ فِيهَا مِنْ شُرُكٍ وَ مَا لَهُ مِنْهُمْ

ذرہ برابر (کسی چیز) کے مالک ہیں اور نہ زمینوں میں اور نہ ہی ان دونوں میں ان کا کوئی حصہ ہے اور نہ ان میں سے کوئی اس

قِنْ ظَهِيرٍ^⑪ وَ لَا تَنْفَعُ الشَّفَاوَةُ عِنْدَهُ إِلَّا لِمَنْ أَذْنَ لَهُ طَ

(الله) کا مددگار ہے۔ اور اس (الله) کے سامنے (کسی کی) شفاعت فائدہ نہ دے گی سوائے اس کے جس کو وہ خود اجازت عطا فرمائے

حَتَّىٰ إِذَا فُرِّعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ قَالُوا مَاذَاٰ قَالَ رَبُّكُمْ طَّالِبُوا الْحَقَّ

یہاں تک کہ جب ان (فرشتوں) کے دلوں سے گھبراہٹ دو فرمادی جاتی ہے تو وہ کہتے ہیں کہ تمہارے رب نے کیا فرمایا؟ وہ کہتے ہیں حق (فرمایا)

وَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ۝ قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضَ طَقْلِ اللَّهِ لَا

ہے اور وہی سب سے بلند بہت بڑا ہے۔ آپ (صلی اللہ علیہ وسلم) فرمادیجیے تمیں کون رزق عطا فرماتا ہے آسمانوں اور زمینوں سے آپ (صلی اللہ علیہ وسلم) خودی فرمادیجیے کہ اللہ (علیہ السلام) عطا فرماتا ہے

وَ إِنَّا أَوْ إِيمَانُكُمْ لَعَلَىٰ هُدًى أَوْ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝ قُلْ لَا تُسْكُنُونَ عَمَّا أَجْرَمْنَا وَ لَا

اور بے شک ہم یا تم ضرور بدایت پر ہیں یا واضح گرامی میں ہیں۔ آپ (صلی اللہ علیہ وسلم) فرمادیجیے نہ ہمارے گناہوں کے بارے میں تم سے

نَسْأَلُ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۝ قُلْ يَجْمَعُ بَيْنَنَا رَبُّنَا ثُمَّ يَفْتَحُ بَيْنَنَا بِالْحَقَّ طَ

سوال ہو گا اور نہ ہم سے اس کے بارے میں پوچھا جائے گا جو تم کرتے ہو۔ آپ فرمادیجیے ہمارا رب ہم سب کو جن فرمائے گا پھر ہمارے درمیان حق کے ساتھ فیصلہ فرمائے گا

وَ هُوَ الْفَتَّاحُ الْعَلِيُّمُ ۝ قُلْ أَرْوَنِي الَّذِينَ أَحَقْتُمْ بِهِ شُرَكَاءَ كَلَّا

اور وہی فیصلہ فرمانے والا خوب جانے والا ہے۔ آپ (صلی اللہ علیہ وسلم) فرمادیجیے مجھے دشمن کو دکھانے جسیں تم نے اس (الله) کے ساتھ ملا رکھا ہے ہرگز نہیں!

بَلْ هُوَ اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ وَ مَا أَرْسَلْنَا إِلَّا كَافَةً لِلنَّاسِ بَشِيرًا وَ نَذِيرًا

بلکہ وہ اللہ بہت غالب بڑی حکمت والا ہے۔ اور ہم نے آپ (صلی اللہ علیہ وسلم) کو تمام لوگوں کے لیے بھیجا ہے خوش خبری دینے والا اور ذرا نے والا بنا کر

وَ لِكُنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَ يَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ ۝ قُلْ

لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے۔ اور وہ کہتے ہیں یہ (قیامت کا) وعدہ کب پورا ہوگا؟ اگر آپ پچھے ہیں۔ آپ (صلی اللہ علیہ وسلم) فرمادیجیے

لَكُمْ مِيعَادٌ يُؤْمِنُ لَا تَسْتَأْخِرُونَ عَنْهُ سَاعَةً وَ لَا تَسْتَقْدِمُونَ ۝ وَ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا

تمہارے لیے (ایسے) وعدہ کا دن مقرر ہے نہ تم اس سے ایک گھنی پچھے رہو گے اور نہ آگے بڑھ سکو گے۔ اور کافر کہتے ہیں

لَنْ نُؤْمِنَ بِهَذَا الْقُرْآنِ وَ لَا بِالَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ طَ وَ لَوْ تَرَىٰ إِذَا الظَّالِمُونَ مَوْقُوفُونَ عِنْدَ

ہم اس قرآن پر ہرگز ایمان نہیں لا سمجھیں گے اور نہ ان (کتابوں) پر جو اس سے پہلے ہیں اور کاش آپ دیکھیں کہ جب خالم اپنے رب کے سامنے

رَبِّهِمْ يَرْجِعُ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضِ الْقَوْلِ يَقُولُ الَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا لِلَّذِينَ اسْتُكْبِرُوا

کھڑے کیے جائیں گے (تو) ایک دوسرے کو ازالہ لگا رہے ہوں گے جو لوگ کمزور سمجھے جاتے تھے وہ کہیں گے ان لوگوں سے جنمون نے تکبیر کیا

لَوْلَا أَنْتُمْ لَكُنَا مُؤْمِنِينَ ۝ قَالَ الَّذِينَ اسْتُكْبِرُوا لِلَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا أَنْحُنْ صَدَّلِنَّكُمْ

اگر تم نہ ہوتے تو ہم ضرور مومن ہوتے۔ کہیں گے وہ لوگ جنمون نے تکبیر کیا ان لوگوں سے جو لوگ کمزور سمجھے جاتے تھے کیا تم نے تم کو بدایت سے روکا تھا

عَنِ الْهُدَى بَعْدَ إِذْ جَاءَكُمْ بَلْ كُنْتُمْ مُّجْرِمِينَ ۝ وَ قَالَ الَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا لِلَّذِينَ

اس کے بعد جب کہ وہ تمہارے پاس آئی تھی ملکہ تم تو خود ہی مجرم تھے۔ اور جو لوگ کمزور سمجھے جاتے تھے وہ کہیں گے ان لوگوں سے جنمون نے

اَسْتَنْذِبُرُوا بَلْ مَكْرُ الْيَوْمِ وَ النَّهَارِ إِذْ تَأْمُرُونَا أَنْ تَكْفُرَ بِاللَّهِ وَ نَجْعَلَ لَهُ اَنْدَادًا

تکبر کیا بلکہ یہ (تمہاری) رات اور دن کی مکاری تھی جب تم ہمیں حکم دیا کرتے تھے کہ ہم اللہ کے ساتھ کفر کریں اور اس کے لیے شریک بنائیں

وَ اَسَرُّوا النَّدَامَةَ لَهَا رَأَوْا الْعَذَابَ طَ وَ جَعَلُنَا الْاَغْلَلَ فِي اَعْنَاقِ الَّذِينَ كَفَرُوا طَ

اور وہ ندامت کو چھپا گئیں گے جب عذاب دیکھ لیں گے اور ہم ان لوگوں کی گردنوں میں طوق ڈال دیں گے جنہوں نے کفر کیا

هَلْ يُجْزِوْنَ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ وَ مَا اَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِنْ تَذْيِيرٍ إِلَّا قَالَ مُتَرْفُوهَا

انھیں ایسا ہی بدله دیا جائے گا جیسے وہ کام کیا کرتے تھے۔ اور ہم نے جس بستی میں بھی کوئی ڈرانے والا بھیجا تو اس کے خوش حال لوگوں نے کہا

إِنَّا إِلَيْهَا أُرْسَلْتُمْ بِهِ الْكُفُرُونَ وَ قَالُوا نَحْنُ اكْثَرُ اَمْوَالًا وَ اُولَادًا

بے شک ہم انکار کرتے ہیں اس پیغام کا جو تم دے کر بھیجے گئے ہو۔ اور انہوں نے کہا کہ ہم ماں اور اولاد میں بہت زیادہ ہیں

وَ مَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِينَ قُلْ إِنَّ رَبِّيْ يَسْطُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَ يَقْدِرُ

اور ہمیں کوئی عذاب نہیں دیا جائے گا۔ آپ (صلی اللہ علیہ وسلم) فرمادیجیے بے شک میرارب جس کے لیے چاہتا ہے رزق کشاہ فرماتا ہے اور تنگ کرتا ہے

وَ لَكِنَّ اكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ وَ مَا اَمْوَالُهُمْ وَ لَا اُولَادُهُمْ يَالَّتَّى تُقْرِبُكُمْ عِنْدَنَا زُلْفَى

(جس کے لیے چاہے) لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے۔ اور تمہارے ماں اور اولاد ایسے نہیں جو تمھیں ہمارے قریب تر کر دیں ہاں مگر

إِلَّا مَنْ اَمَنَ وَ عَمِلَ صَالِحًا فَأُولَئِكَ لَهُمْ جَزَاءُ الصَّعْفِ بِمَا عَمِلُوا وَ هُمْ

جو ایمان لا گئیں اور نیک عمل کریں تو ایسے ہی لوگوں کے لیے وہاں بلہ ہے اس وجہ سے جو انہوں نے عمل کیا

فِي الْعُرْفِ اُمِنُونَ وَ الَّذِينَ يَسْعَوْنَ فِي اِلْيَتَنَا مُعْجِزِينَ اُولَئِكَ فِي الْعَذَابِ مُحْضَرُونَ

اور وہ (جنت کے) بالاخانوں میں امن میں ہوں گے۔ اور جو لوگ ہماری آیات کو نیچا کھانے کی کوشش کرتے ہیں وہ عذاب میں حاضر کیے جائیں گے۔

قُلْ إِنَّ رَبِّيْ يَسْطُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادَةٍ وَ يَقْدِرُ لَهُ طَ

آپ (صلی اللہ علیہ وسلم) فرمادیجیے بے شک میرارب جس کے لیے چاہتا ہے رزق کشاہ فرماتا ہے اپنے بندوں میں سے اور تنگ کرتا ہے (جس کے لیے چاہے)

وَ مَا اَنْفَقْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهُ وَ هُوَ خَيْرُ الرِّزْقِينَ وَ يَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا

اور جو بھی چیز تم خرچ کرتے ہو تو وہ اس کی جگہ اور عطا فرماتا ہے اور وہ بہترین رزق دینے والا ہے۔ اور جس دن وہ ان سب کو جمع فرمائے گا

شَهَ يَقُولُ لِلْمَلِكَةِ اهْوَأَكُهْ اِيَّاهُ كَانُوا يَعْبُدُونَ قَالُوا سُبْحَنَكَ اَنْتَ وَ لِيْنَا مِنْ دُونِهِمْ

پھر فرشتوں سے فرمائے گا کیا یہی لوگ ہیں جو تمہاری پوجا کیا کرتے تھے۔ وہ (فرشتہ) عرض کریں گے پاکی تیرے لیے ہے تو ہمارا کار ساز ہے نہ کہ وہ لوگ

بَلْ كَانُوا يَعْبُدُونَ الْجِنَّ اَكْثَرُهُمْ بِهِمْ مُؤْمِنُونَ فَالْيَوْمَ لَا يَمِلُكُ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ لَفَعًا

بلکہ یہ لوگ جنات کی پوجا کیا کرتے تھے ان میں سے اکثر انھی پر ایمان رکھتے تھے۔ تو آج تم میں سے کوئی کسی کے لئے

وَ لَا ضَرَّاطٌ وَ نَقُولُ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ النَّارِ الَّتِي كُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ ④

اور نقصان کا ماںک نہیں اور ہم ظالموں سے کہیں گے آگ کے عذاب کا مزہ چکھو جسے تم جھٹالیا کرتے تھے۔

وَ إِذَا تُشْتَلِي عَلَيْهِمْ أَيْتَنَا بَيْتَنِتٍ قَالُوا مَا هَذَا إِلَّا رَجُلٌ يُرِيدُ أَنْ يَصْدِكُمْ عَمَّا كَانَ

اور جب ان کے سامنے تلاوت کی جاتی ہیں ہماری واضح آیات وہ کہتے ہیں یہ شخص تو چاہتا ہے کہ تمھیں ان چیزوں سے روک دے جنسیں تمھارے

يَعْبُدُ أَبَاؤُكُمْ وَ قَالُوا مَا هَذَا إِلَّا رَفِيقٌ مُفْتَرٌ ۖ وَ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلْحَقِّ

باپ دادا پوچھتے تھے اور وہ کہتے ہیں کہ یہ (قرآن) تو بس ایک گھبرا ہوا جھوٹ ہے اور کافروں کے پاس جب حق آیا

لَهَا جَاءَهُمْ لَإِنْ هَذَا إِلَّا سُحْرٌ مُمِينٌ ۝ وَ مَا أَتَيْنَهُمْ فِيْنَ كُتُبٍ يَدْرُسُونَهَا

تو اس کے بارے میں کہنے لگے یہ تو گھلنا جادو ہے۔ اور ہم نے ان (مکہ والوں) کو نہ (آسمانی) ستائیں عطا کی تھیں جنسیں یا لوگ پڑھتے ہوں

وَ مَا أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمْ قَبْلَكَ مِنْ نَذِيرٍ ۖ وَ كَذَبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ لَا

اور نہ ہم نے ان کی طرف آپ سے پہلے کوئی ڈرانے والا (رسول) بھیجا تھا۔ اور ان لوگوں نے (بھی) جھٹالیا جوان سے پہلے تھے

وَ مَا بَلَغُوا مَعْشَارَ مَا أَتَيْنَهُمْ فَلَذَّبُوا رُسُلِنَا ۖ فَلَيْفَ كَانَ نَكِيرٌ ۝

اور یہ لوگ اس کے دوسرے بھی نہیں پہنچ جو کچھ ہم نے انھیں عطا فرمایا تھا تو انھوں نے میرے رسولوں کو جھٹالیا پس (دیکھلوک) میرا عذاب کیسا تھا۔

قُلْ إِنَّمَا أَعْظَلُكُمْ بِوَاحِدَةٍ ۗ أَنْ تَقُومُوا بِاللهِ مَسْتَنِي وَ فِرَادِي ثُمَّ تَتَفَرَّوْا فَ

آپ فرمادیجیئے کہ میں تھیں صرف ایک ہی بات کی نیخت کرتا ہوں کہ تم لوگ اللہ کے لیے دو دو اور ایک ایک ہو کر کھڑے ہو جاؤ پھر خوب غور کرو۔

مَا إِصَاحِكُمْ فِيْنَ جِنَّةٍ ۖ لَنْ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ لَكُمْ بَيْنَ يَدَيْنِي عَذَابٌ شَدِيدٌ ۝

کہ تمہارے صاحب (نبی ﷺ) میں جنون کی کوئی بات نہیں ہے وہ تو تھیں صرف ڈرانے والے (رسول) ہیں ایک سخت عذاب کے آنے سے پہلے۔

قُلْ مَا سَأَلْتُكُمْ فِيْنَ أَجْرٍ فَهُوَ لَكُمْ ۖ إِنْ أَجْرٍ إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَ هُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۝

آپ فرمادیجیئے کہ (بالفرض) میں نے تم سے (اس تبلیغ پر) جو اجر مانگا ہو تو وہ تم ہیں رکھو میرا اجر تو صرف اللہ پر ہے اور وہ ہر چیز پر گواہ ہے۔

قُلْ إِنَّ رَبِّيْ يَقْدِفُ بِالْحَقِّ ۗ عَلَامُ الْغُيُوبِ ۝ قُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَ مَا يُبَدِّيُ الْبَاطِلُ

آپ (علیہ السلام) فرمادیجیئے بے شک میرا رب حق نازل فرماتا ہے وہ سب غمبوں کو خوب جانے والا ہے۔ آپ فرمادیجیئے حق آپ کا اور باطل نہ یہی بار (کچھ) پیدا کر سکتا ہے۔

وَ مَا يُعِيدُ ۝ قُلْ إِنْ ضَلَّتْ فَإِنَّمَا أَضَلُّ عَلَى نَفْسِي ۝ وَ إِنْ اهْتَدَيْتُ

اور نہ دوبارہ پیدا کر سکتا ہے۔ آپ (علیہ السلام) فرمادیجیئے اگر (بالفرض) میں بہک جاؤں تو اس کا نقصان مجھے ہی کو ہے اور اگر میں ہدایت پر ہوں

فِيمَا يُوحَى إِلَيَّ رَبِّيْ ۗ إِلَهٌ سَمِيعٌ قَرِيبٌ ۝ وَ لَوْ تَرَى إِذْ فِيْعُوا

تو یہاں لیے ہے کہ میرا رب میری طرف وہی فرماتا ہے بے شک وہ خوب سننے والا بہت قریب ہے۔ اور کاش آپ دیکھیں جب وہ گھبرائے ہوئے ہوں گے

فَلَا فُوتَ وَ أُخْذُوا مِنْ مَكَانٍ فَرِيبٌ وَ قَالُوا أَمَّا بِهِ وَ آنِي

تو وہ نج نہ سکیں گے اور قریب جگہ سے پکڑ لیے جائیں گے۔ (اس وقت) وہ کہیں گے کہ ہم اس (قرآن) پر ایمان لے آئے

لَهُمُ التَّناؤشُ مِنْ مَكَانٍ بَعِيدٌ وَ قَدْ كَفُروا بِهِ مِنْ قَبْلٍ

اور ان کے لیے (ایمان کو) حاصل کرنا کیسے ممکن ہے (اتنی) دُور کی جگہ سے؟ حالاں کہ یقیناً انہوں نے اس سے پہلے اس کا انکار کیا تھا

وَ يَقْنِدُونَ بِالْغَيْبِ مِنْ مَكَانٍ بَعِيدٌ وَ حِيلَ بَيْنَهُمْ وَ بَيْنَ مَا يَشَهُونَ

اور دُور کی جگہ سے بغیر دیکھے (گمان کے) تیر چلاتے تھے۔ اور کاٹ ڈال دی جائے گی ان کے درمیان اور ان چیزوں کے درمیان جن کی وہ خواہش کریں گے

كَمَا فَعَلَ بِإِشْيَا عَهْمٍ قَبْلٍ إِنَّهُمْ كَانُوا فِي شَكٍ مُرِيبٌ

جیسا کہ اس سے پہلے ان جیسے لوگوں کے ساتھ کیا گیا بے شک وہ لوگ (بھی) بڑے بے چین کرنے والے شک میں پڑے ہوئے تھے۔



درست جواب کی نشان دہی کیجیے۔

1

قوم سما آباد تھی:

i

(الف) فلسطین میں (ب) شام میں (ج) عراق میں (د) یمن میں

القوم سما نے روشن اختیار کی:

ii

(الف) جھوٹ کی (ب) ناشری کی (ج) کام چوری کی (د) فساد کی

حضرت داؤد علیہ السلام کے بیٹے کا نام ہے:

iii

(الف) حضرت یوسف علیہ السلام (ب) حضرت موسیٰ علیہ السلام (ج) حضرت سلیمان علیہ السلام (د) حضرت احراق علیہ السلام

انسان کی عظمت ہے:

iv

(الف) عہدے میں (ب) مال میں (ج) محنت میں (د) طاقت میں

مال و اولاد ہیں:

v

(الف) کامیابی کی نشانی (ب) زندگی کا امتحان (ج) طاقت کی نشانی (د) تقویٰ کی نشانی

مختصر جواب دیجیئے۔

2

سُورَةُ سَبَّاً کا یہ نام کیوں رکھا گیا؟

i

سُورَةُ سَبَّاً کا خلاصہ لکھیے۔

ii

سُورَةُ سَبَّاً کے اہم علمی و عملی نکات میں سے دو تحریر کیجیے۔

iii

قومِ سبا کے بارے میں آپ کیا جانتے ہیں؟

iv

تفصیلی جواب دیجیئے۔

3

سُورَةُ سَبَّاً پر ایک مفصل مضمون تحریر کیجیے۔

i

سرگرمیاں برائے طلباء:

- حضرت داؤد علیہ السلام اور ان کے فرزند حضرت سلیمان علیہ السلام کو مجراات عطا فرمائے گئے تھے ان کی ایک فہرست بنائیں۔
- القومِ سبا یعنی میں آباد تھی۔ دنیا کے نقشے میں یہن کو تلاش کیجیے۔
- اپنے گھروالوں کی مدد سے دس باتوں پر مشتمل ایک فہرست بنائیں کہ قومِ سبا کے ملک کی طرح اللہ تعالیٰ نے ہمارے ملک کو کیا فضیلیں عطا فرمائی ہیں۔
- پاکستان کی زراعت اور نظامِ آب پاشی کے بارے میں کوئی دس باتیں تلاش کر کے لکھیں۔



برائے اساتذہ کرام:

- طلبہ کو قومِ سبا کے بارے میں مزید تفصیل سے آگاہ کیجیے۔
- طلبہ کو رزق کی تقسیم "ہر انسان کا اپنا نصیب" کے بارے میں آگاہی دیجیے۔
- سُورَةُ سَبَّاً کے مشکل قرآنی الفاظ کے معنی طلبہ کو بتائیں۔
- حضرت داؤد علیہ السلام اور ان کے مجراات کے بارے میں طلبہ کو ضرور بتائیں۔
- سُورَةُ سَبَّاً ہماری عملی زندگی پر کس طرح اثر انداز ہو سکتی ہے؟ اس کی وضاحت کیجیے۔

سُورَةُ فَاطِرٍ

سُورَةُ فَاطِرٍ مکی سورت ہے۔ اس میں پنالیس (45) آیات ہیں۔

تعارف

اس سورت کا نام ”فاطر“ پہلی آیت سے لیا گیا ہے جس کا معنی ہے: پیدا کرنے والا۔ اسی لفظ کی وجہ سے اس سورت کا نام سُورَةُ فَاطِرٍ رکھا گیا ہے۔

اسی سورت کا دوسرا نام ”سورۃ الملائکہ“ بھی ہے، کیوں کہ اس کی پہلی آیت میں فرشتوں کا ذکر بھی آیا ہے۔

سُورَةُ فَاطِرٍ کا خلاصہ ”مشرکین کو توحید اور آخرت پر ایمان لانے کی دعوت دینا“ ہے۔

مضامین

سُورَةُ فَاطِرٍ میں کثرت کے ساتھ اللہ تعالیٰ کی قدرتوں کو بیان کیا گیا ہے۔ زندگی کے دھوکے اور شیطان کی دشمنی سے خبردار کیا گیا ہے۔ شرک کی ہلاکت خیزی اور جھوٹے معبودوں کی بے بسی کا بھی ذکر کیا گیا ہے۔ پہاڑوں اور جانوروں کے مختلف رنگوں کی حکمت میں غور و فکر کی دعوت دی گئی ہے اور واضح کیا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ کا حقیقی ڈر انھیں حاصل ہوتا ہے جو علم اور آگی رکھتے ہیں۔

سُورَةُ فَاطِرٍ میں موجود اللہ تعالیٰ کی قدرت کی نشانیوں پر غور کرنے سے درج ذیل باتیں واضح ہوتی ہیں:
جس رب نے یہ کائنات بنائی ہے، اسے اس کا نظام چلانے کے لیے کسی مددگار کی ضرورت نہیں۔ .1
یہ کائنات بغیر مقصد کے پیدا نہیں کی گئی۔ .2

جو ذات اس کا کائنات کو وجود میں لائی ہے اس کے لیے اسے ختم کرنا کچھ مشکل نہیں۔ اور اسے ختم کر کے نئے سرے سے آخرت کا عالم پیدا کرنا بھی مشکل نہیں۔ .3

اس سورت میں قرآن مجید کی عظمت و صداقت کا ذکر فرماتے ہوئے اس کی خدمت کرنے والوں کو بشارت دی گئی ہے۔

سورت کے آخر میں مشرک اور اللہ تعالیٰ کی نافرمان قوموں کا عبرت ناک انجام بیان کیا گیا ہے۔

علمی و عملی نکات

- سُورَةُ فَاطِرٍ کا مطالعہ کرنے سے جو علمی و عملی نکات سامنے آتے ہیں، ان میں سے کچھ یہ ہیں:
اللہ تعالیٰ جب کسی کو کچھ عطا فرمائے تو کوئی اسے روکنے والا نہیں اور جب اللہ تعالیٰ کسی سے کچھ روک لیتا ہے تو کوئی اسے دے نہیں سکتا ہے۔ (سُورَةُ فَاطِرٍ: 2)
- اللہ تعالیٰ ہمارا رزق ہے۔ ہمیں اس کے احسانات کو ہمیشہ یاد رکھنا چاہیے۔ (سُورَةُ فَاطِرٍ: 3)
- آخرت کا وعدہ سچا ہے۔ ہمیں ہر وقت چونکارہنا چاہیے کہ کہیں دنیا کی زندگی ہمیں دھوکے میں نہ ڈال دے۔ (سُورَةُ فَاطِرٍ: 5)
- ہمیں ہمیشہ اس بات کو یاد رکھنا چاہیے کہ شیطان ہمارا سب سے بڑا دشمن ہے جو ہمیں جہنم میں لے جانا چاہتا ہے۔ (سُورَةُ فَاطِرٍ: 6)
- اللہ تعالیٰ کلمہ توحید کو اختیار کرنے اور نیک اعمال کرنے والوں کو عزت عطا فرماتا ہے جب کہ شرک کرنے اور سازشیں کرنے والوں پر اللہ تعالیٰ عذاب نازل کرتا ہے۔ (سُورَةُ فَاطِرٍ: 10)
- تمام انسان اللہ تعالیٰ کے محتاج ہیں اور وہ کسی کا محتاج نہیں۔ (سُورَةُ فَاطِرٍ: 15)
- قیامت کے دن کوئی کسی کا بوجھ نہیں اٹھا سکے گا۔ ہر ایک کو اپنے گناہوں کا بوجھ خود اٹھانا ہوگا۔ (سُورَةُ فَاطِرٍ: 18)
- قرآن مجید کی تلاوت کرنا، نماز قائم کرنا اور اللہ تعالیٰ کی راہ میں خرچ کرنا ایک ایسی تجارت ہے جس میں کسی نقصان کا اندیشہ نہیں ہے۔ (سُورَةُ فَاطِرٍ: 32-31)
- اللہ تعالیٰ گناہوں پر فوراً سزا نہیں دیتا، بلکہ مهلت عطا فرماتا ہے تاکہ انسان برے اعمال سے توبہ کر لے۔ (سُورَةُ فَاطِرٍ: 45)

سورة فاطر کی ہے (آیات: ۲۵ / رکع: ۵)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللّٰهُ کے نام سے شروع جو بڑا امیر بانہیات حرم فرمائے والا ہے

الْحَمْدُ لِلّٰهِ فَاطِرِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ جَاعِلِ الْمَلِكَةِ رُسُلًا

تمام تعریفیں اللہ کے لیے ہیں جو آسمانوں اور زمینوں کا پیدا فرمانے والا ہے جو فرشتوں کو پیغام رسائیں بنانے والا ہے
أُولَئِيْ أَجْنَاحَةٍ مَّثْنَى وَ ثَلَاثَ وَرْبَعَ طَيْرٌ يَرْبَعُ فِي الْخَلْقِ مَا يَشَاءُ إِنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ①

جو دودو اور تین تین اور چار چار پروں والے ہیں وہ (اپنی) مخلوقات میں جو چاہتا ہے اضافہ فرماتا ہے بے شک اللہ ہر چیز پر بڑی تدریت والا ہے۔

مَا يَقْتَحِمُ اللّٰهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَّحْمَةٍ فَلَا مُمْسِكٌ لَّهَا وَمَا يُمْسِكُ فَلَا مُرْسِلٌ لَّهُ مِنْ بَعْدِهِ طَ

اللّٰہ لوگوں کے لیے (اپنی) رحمت میں سے جو کھول دے تو کوئی اس کو روکنے والا نہیں اور جو وہ (اللّٰہ) روک دے تو اس کے بعد کوئی اسے کھونے والا نہیں
وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ② **يَا يَاهَا النَّاسُ اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ هَلْ مِنْ خَالِقٍ غَيْرُ اللّٰهِ**

اور وہ بہت غالب بڑی حکمت والا ہے۔ اے لوگو! یا ذکر و اپنے اوپر اللہ کی نعمت کو کیا اللہ کے سوا کوئی اور پیدا فرمائے والا ہے؟

يَرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَإِنَّمَا تُوْقَلُونَ وَإِنْ يُكَذِّبُوكَ

جو تحسین آسمان اور زمین سے رزق دیتا ہواں کے سوا کوئی معبد نہیں پھر تم کہاں بیکے چلے جا رہے ہو؟ اور اگر یہ لوگ آپ (نَّاَنِ الْحَسِيبُ عَلَى الْمُلْكِ وَجَلَّ لِإِيمَانِهِ) کو جھٹا لیں

فَقَدْ كُذِبْتُ رُسُلٌ مِّنْ قَبْلِكَ وَإِلَى اللّٰهِ تُرْجَحُ الْأُمُورُ ③ **يَا يَاهَا النَّاسُ إِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ**

تو یقیناً آپ سے پہلے بھی کتنے ہی رسول جھٹلائے گئے اور تمام کام اللہ ہی کی طرف اوتائے جائیں گے۔ اے لوگو! بے شک اللہ کا وعدہ صحیح ہے

فَلَا تَغْرِيْكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَ لَا يُغْرِيْكُمْ بِإِلَهٰكُمُ الْغَرُورُ ④

تو کہیں دنیا کی زندگی تحسین دھوکا میں نہ ڈال دے اور کہیں وہ دھوکا باز (شیطان) تحسین اللہ کے بارے میں نہ ڈال دے۔

إِنَّ الشَّيْطَنَ لَكُمْ عَدُوٌ فَاتَّخِذُوهُ عَدُوًّا إِنَّمَا يَدْعُ عَوْاجِزَةَ لِيَكُونُوا مِنْ أَصْحَابِ السَّعِيرِ ⑤

بے شک شیطان تھمارا شمن ہے تو تم بھی اسے شمن (ای) سمجھو بے شک وہ اپنے گروہ والوں کو اس لیے بلا تائے تاکہ وہ لوگ جنم والوں میں سے ہو جائیں۔

الَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ

جن لوگوں نے کفر کیا ان کے لیے سخت عذاب ہے اور جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیک اعمال کیے ان کے لیے مغفرت

وَ أَجْرٌ كَبِيرٌ أَفَمَنْ زُيْنَ لَهُ سُوءٌ عَمِلِهِ فَرَاهُ حَسَنًا

اور بہت بڑا اجر ہے۔ بھلا جس کے لیے اس کا بر اعمال خوش نہ کرو دیا گیا ہو پھر وہ اسے اچھا بھی سمجھنے لگے (کیا وہ نیک آدمی جیسا ہو سکتا ہے؟)

فَإِنَّ اللَّهَ يُضْلِلُ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ فَلَا تَذَهَّبْ نَفْسُكَ عَلَيْهِمْ حَسَرَةٌ

توبہ شک اللہ حس کو چاہتا ہے مگر اہ کرتا ہے اور حس کو چاہتا ہے ہدایت عطا فرماتا ہے تو آپ (عَلِیٰ ہبَّتُهُ جَنَانُهُ) کی جان ان پر حستوں کی وجہ سے نہ جاتی رہے

إِنَّ اللَّهَ عَلَيْمٌ بِمَا يَصْنَعُونَ ﴿٨﴾ وَ اللَّهُ الَّذِي أَرْسَلَ الرَّبِيعَ فَتَشْيِيرًا سَحَابًا

بے شک اللہ خوب جانتا ہے جو وہ کر رہے ہیں۔ اور اللہ ہی ہے جو ہوا عسیٰ چلاتا ہے پھر وہ بادل اٹھاتی ہیں پھر ہم اس (بادل) کو

فَسُقْنَهُ إِلَى بَلَدٍ مَيِّتٍ فَأَحْيَيْنَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۖ كَذَلِكَ النَّشْوَرُ ۚ

مُردوں زمین کی طرف لے جاتے ہیں پھر ہم اس سے زمین کو زندہ فرماتے ہیں اس کے مُردوں ہونے کے بعد اسی طرح دوبارہ اٹھایا جانا ہے۔

مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعَزَّةَ فَلَيَلْهُ يَصْعَلُ الْحَلْمُ الطَّيِّبُ وَالْعَيْلُ

جو شخص عزت چاہتا ہے تو ساری عزت اللہ ہی کے لیے ہے اسی کی طرف چڑھتا ہے پاکیزہ کلام اور نیک معلم

الصالح يرفعهُ والذين يمدون السُّيَّاتِ لَهُمْ عذابٌ شَدِيدٌ وَمَكْرُ اولئك هو يبُورُ

۱۰۔ جو لوک بڑی چائیں چلتے ہیں ان کے لیے سخت عذاب ہے اور ان لی چال ہی برباد ہونے والی ہے۔

وَاللَّهُ خَلَقَهُ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ جَعَلَهُ زَوْجًا

اور اللہ کے م و می سے پیدا ہر بیان پر اظہر سے پڑتے ہیں بورے بیانیاں جو بڑے

وَمَا يَحِلُّ مِنْ أَنْتِ وَلَا نَصْرٌ لَّا يُعْلَمُهُ وَمَا يَعْتَرُ مِنْ مَعْبُدٍ

وَلَا يَمْسِسْ إِنْ حَمِيدٌ إِلَّا يُبَيِّنُ إِنْ دِيكَ مَنِ اللَّهُ يُبَيِّنُ وَمَا يَسْعُوا إِلَّا بَرِّ

۱۰۷۳-۱۰۷۴ء میں پاکستان کے ایک بڑے اسلامی تحریک کا اعلان کیا گیا۔

- (۱) میٹھا ہے سارے بچھا نہیں اور جس کا باعث نہیں گھومنا ہے ان - (۲) کھانا اختیت کرنا ہے اور اسکے میں اسے تم تازہ گوشت کھانا تھے

تَسْتَخَدُونَ حَلَّةً تَأْسِيَّةً وَمَا خَرَجَ فِي

اور زیور نکالتے ہو جئے تم سنتے ہو اور تم ان (سمندروں) میں کشتیوں کو دیکھتے ہو کہ (ہانی کو) بھاڑتی چلی آتی ہیں

لِتَتَنَعَّذُ أَمْرٌ فَضْلِهِ لَعْلَةٌ تَشَكُّدُ مَنْ يُلْحِي النَّهَارَ وَيُلْحِي النَّهَارَ فِي اللَّيلِ لَا

تاکہ تم اس کے فضل (یعنی رزق) میں سے تلاش کرو اور تاکہ تم شکر کرو۔ وہ رات کو دن میں داخل فرماتا ہے اور دن کو رات میں داخل فرماتا ہے

وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلَّ بَجْرٍ لِأَجَلٍ مُسَيَّطٍ طَذِّيْكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ ط

وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مَا يَمْلِكُونَ مِنْ قِطْعَيْرٍ ۝ إِنْ تَدْعُوهُمْ لَا يَسْمَعُوا دُعَاءَكُمْ

اور جنہیں تم اس کے سوا پوچھتے ہو وہ تو کھجور کی گلھلی کے ایک چلکے کے بھی ماں ک نہیں۔ اگر تم انھیں پا کرو تو وہ تمہاری پکار نہیں سنیں گے

وَ لَوْ سَمِعُوا مَا أَسْتَجَابُوا لَكُمْ ۖ وَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُونَ بِشَرِيكِكُمْ

اور اگر سن بھی لیں تو تمھیں کوئی جواب نہیں دے سکتے اور قیامت کے دن وہ تمہارے شرک کا انکار کریں گے

وَ لَا يُنَتَّئُكَ مِثْلُ خَبِيرٍ ۝ يَا يَاهَا النَّاسُ أَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ إِلَى اللَّهِ وَ اللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ

اور آپ کو خبر دینے والے (الله) کی طرح (کوئی اور) خبر نہیں دے سکتا۔ اے لوگو! تم سب الله کے محتاج ہو اور الله ہی بے نیاز

الْحَمِيدُ ۝ إِنْ يَشَا يُدْهِبُكُمْ وَ يَأْتِيْتُ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ ۝ وَ مَا ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ ۝

بہت تعریفوں والا ہے۔ اگر وہ چاہے تو تمھیں لے جائے اور نئی مخلوق لے آئے۔ اور یہ (بات) الله پر کچھ مشکل نہیں ہے۔

وَ لَا تَزِرُ وَازْرَةٌ وَزْرًا أُخْرَى ۖ وَ إِنْ تَدْعُ مُثْقَلَةً إِلَى حِيلَهَا

اور کوئی بوجھ اٹھانے والا کسی دوسرے (کے گناہوں) کا بوجھ نہیں اٹھائے گا اور اگر کوئی بوجھ والا کسی کو بلائے گا اپنے بوجھ (اٹھانے) کی طرف

لَا يُحْمَلُ مِنْهُ شَيْءٌ ۖ وَ لَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ۝ إِلَيْهَا تُنْذِرُ الَّذِينَ يَخْشُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ

تو اس کے بوجھ سے ذرا سمجھی نہ اٹھایا جائے گا۔ اگرچہ قریبی رشتہ دار ہی کیوں نہ ہو آپ تو صرف (انھیں) ڈرانے والے ہیں جو بغیر دیکھے

وَ أَقَامُوا الصَّلَاةَ ۖ وَ مَنْ تَزَكَّى فَإِنَّمَا يَتَنَزَّلُ لِنَفْسِهِ ۖ

اپنے رب سے ڈرتے ہیں اور نماز قائم کرتے ہیں اور بوجھ بھی (اپنے نفس کو) پاک کرتا ہے تو وہ اپنے (فائدے کے) لیے اپنے نفس کو پاک کرتا ہے

وَ إِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ۝ وَ مَا يَسْتَوِي الْأَعْمَى وَ الْبَصِيرُ ۝ وَ لَا الظَّاهِرُ ۝ وَ لَا التُّورُ ۝

اور الله ہی کی طرف واپس جانا ہے۔ اور برابر نہیں ہو سکتے انداھا اور دیکھنے والا۔ اور نہ انہیں ہے اور نہ روشن۔

وَ لَا الظَّلَّ ۝ وَ لَا الْحَرُورُ ۝ وَ مَا يَسْتَوِي الْأَحْيَاءُ وَ لَا الْأَمْوَاتُ ۝ إِنَّ اللَّهَ يُسْمِعُ مَنْ يَشَاءُ

اور نہ ہی سایہ اور نہ دھوپ۔ اور برابر نہیں ہو سکتے زندہ لوگ اور نہ مرنے بے شک الله ہے چاہتا ہے سا دیتا ہے

وَ مَا أَنْتَ بِمُسِيعٍ مَنْ فِي الْقُبُورِ ۝ إِنْ أَنْتَ إِلَّا نَذِيرٌ ۝ إِلَيْآ أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا

اور آپ انھیں سانے والے نہیں جو قبروں میں ہیں۔ آپ تو صرف ڈرانے والے (رسول) ہیں۔ بے شک ہم نے آپ (صلوات اللہ علیہ وآلہ وسلم) کو حق کے ساتھ بھیجا ہے خوشخبری

وَ نَذِيرًا ۝ وَ إِنْ قَنْ أُمَّةٌ إِلَّا خَلَّ فِيهَا نَذِيرٌ ۝ وَ إِنْ يُكَلِّبُوكَ فَقَدْ كَذَبَ الَّذِينَ

دینے والا اور ڈرانے والا (رسول) بناتے اور کوئی امت ایسی نہیں ہوئی جس میں کوئی ڈرانے والا نہ گزرا ہو۔ اور اگر یہ لوگ آپ کو جھلاکیں تو یقیناً

مِنْ قَبْلِهِمْ جَاءَتِهِمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ ۖ وَ بِالرُّؤْبِرِ ۖ وَ بِالْكِتَابِ الْمُنِيَّرِ ۝ ثُمَّ أَخَذْتُ

ان سے پہلے کے لوگ (بھی) جھلا کچے ہیں ان کے پاس ان کے رسول واضح نشانیاں اور صحیحے اور روشن کتاب لے کر آئے تھے۔ پھر میں نے ان

الَّذِينَ كَفَرُوا فَلَيْفَ كَانَ نَكِيرٌ ۝ اللَّهُ تَرَأَّتِ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَنَا بِهِ

لوگوں کو پکڑ لیا جھنوں نے کفر کیا تو (دیکھ لو) میراغذاب کیسا تھا۔ کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ بے شک اللہ نے آسمان سے پانی نازل فرمایا پھر ہم نے

ثَمَرَتِ مُخْتَلِفًا الْوَانَهَا طَ وَ مِنَ الْجِبَالِ جُدَادُ بِيْضٍ وَ حُمُرٌ مُخْتَلِفُ الْوَانَهَا وَ غَرَابِيبُ

اس کے ذریعہ پھل نکالے جن کے رنگ مختلف ہیں اور پھراؤں میں سے کچھ سفید اور سرخ گھاثیاں ہیں جن کے رنگ مختلف ہیں اور کچھ بالکل

سُودٌ ۝ وَ مِنَ النَّاسِ وَ الدَّوَآتِ وَ الْأَنْعَامِ مُخْتَلِفُ الْوَانَهَا كَذَلِكَ طَ إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ

کالے سیاہ ہیں۔ اور انسانوں اور جانوروں اور چوپاپاٹوں میں بھی اسی طرح مختلف رنگ ہیں اللہ سے اس کے بندوں میں سے وہی ڈرتے ہیں

مِنْ عِبَادَةِ الْعَلَمَوْا طَ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ غَفُورٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ يَتَلَوَّنَ كِتَابَ اللَّهِ وَ أَقَامُوا الصَّلَاةَ

جو علم والے ہیں بے شک اللہ بہت غالب ہیں جو شکنی دیکھنے والا ہے۔ بے شک جو لوگ اللہ کی کتاب کی تلاوت کرتے ہیں اور نماز قائم کرتے ہیں

وَ أَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرَّا وَ عَلَانِيَةً يَرْجُونَ تِجَارَةً لَنْ تُبُورَ ۝

اور جو کچھ ہم نے انھیں عطا فرمایا ہے اس میں سے خرچ کرتے ہیں پوشیدہ اور عالیاتی طور پر وہ ایسی تجارت کی امید رکھتے ہیں جس میں ہرگز خسارہ نہ ہوگا۔

لِيُوْفِيهِمْ أَجْوَرُهُمْ وَ يَزِيدُهُمْ مِنْ فَضْلِهِ طَ إِنَّهُ غَفُورٌ شَكُورٌ ۝

تاکہ وہ (الله) انھیں ان کا پورا پورا اجر عطا فرمائے اور اپنے فضل سے اور زیادہ عطا فرمائے بے شک وہ بڑا ہی بخششے والا نہیات قدر دان ہے۔

وَ الَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ هُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ طَ

اور جو کتاب ہم نے آپ (اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ) کی طرف وہی فرمائی ہے وہی حق ہے اور ان (کتابوں) کی تصدیق کرتی ہے جو اس سے پہلے کی ہیں

إِنَّ اللَّهَ يُعِبَادُهُ لَعَبِيدِ بَصِيرٌ ۝ ثُمَّ أَوْرَثَنَا الْكِتَابَ الَّذِينَ اصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادَنَا

یقیناً اللہ اپنے بندوں سے بڑا بخبر خوب دیکھنے والا ہے۔ پھر ہم نے کتاب کا وارث بنایا انھیں جنہیں ہم نے چون لیا اپنے بندوں میں سے

فِيمُنْهُمْ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ وَ مِنْهُمْ مُقْتَصِدٌ وَ مِنْهُمْ سَابِقُ بِالْخَيْرِ

تو ان میں سے کوئی تو اپنے آپ پر ظلم کرنے والا ہے اور ان میں سے کوئی در میانی را وہ چلنے والا ہے اور ان میں سے کوئی نکیوں میں آگے نکل جانے والا ہے

يَأَذِنُ اللَّهُ طَ ذَلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرٌ ۝ جَنْتُ عَدِينَ يَدْخُلُونَهَا يُحَلَّوْنَ فِيهَا

اللہ کے حکم سے یہی بہت بڑا فضل ہے۔ وہ ہمیشہ رہنے والے باغات میں داخل ہوں گے اور وہاں انھیں پہنائے جائیں گے

مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَ لُؤلُؤًا وَ لِبَاسَهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ ۝ وَ قَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ

سونے کے نکلن اور موٹی اور اس میں ان کا لباس ریشم کا ہوگا۔ اور وہ کہیں گے تمام تعریفیں اللہ کے لیے ہیں جس نے ہم سے

عَنَّا الْحَزَنَ طَ إِنَّ رَبَّنَا لَغَفُورٌ شَكُورٌ ۝ الَّذِي أَحَلَنَا دَارَ الْمُقاَمَةِ مِنْ فَضْلِهِ طَ

غم دوڑ فرمادیا یقیناً ہمارا رب بڑا ہی بخششے والا نہیات قدر دان ہے۔ جس نے ہمیشہ رہنے کے مقام میں اُتار اپنے فضل سے

لَا يَسْتَنَا فِيهَا نَصْبٌ وَ لَا يَسْتَنَا فِيهَا لُغُوبٌ ۝ وَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ نَارٌ جَهَنَّمَ

نہ ہمیں اس میں کوئی تکلیف پہنچ گی اور نہ (ہی) ہمیں اس میں کوئی تحکاوت پہنچ گی۔ اور جن لوگوں نے کفر کیا ان کے لیے جہنم کی آگ بے

لَا يُقْضى عَلَيْهِمْ فَيَمُوتُوا وَ لَا يُخَفَّ عَنْهُمْ قُنْ عَذَابَهَا طَكْذِيلَ نَجْزِيَ كُلَّ كَفُورٍ ۝ وَ هُمْ

وہاں نہ ان پر فیصلہ کیا جائے گا کہ وہ مر جائیں اور نہ (ہی) ان سے عذاب ہلاک کیا جائے گا اسی طرح ہم ہر ناشکرے کو بدلتے دیتے ہیں۔ اور وہ

يَصْطَرِخُونَ فِيهَا رَبَّنَا أَخْرِجْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلْ ط

اس (جہنم) میں چلا گئیں گے کہ اے ہمارے رب! ہمیں (یہاں سے) نکال دے (اب) ہم نیک عمل کریں گے ان (بڑے اعمال)

أَوْ لَمْ نُعِرِّكُمْ مَا يَتَذَكَّرُ فِيهِ مَنْ تَذَكَّرَ

کے خلاف جو پہلے کیا کرتے تھے (کہا جائے گا) کیا ہم نے تمہیں اتنی عمر نہ دی تھی جس میں نصیحت حاصل کر لیتا جو کوئی نصیحت حاصل کرنا چاہتا

وَ جَاءَكُمْ النَّذِيرُ فَلَوْقُوا فَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ نَصِيرٍ ۝

اور تمہارے پاس ڈرانے والے (رسولؐ بھی) آئے تھے تو (اب عذاب کا) مزہ چکھو تو خالموں کا کوئی مددگار نہیں۔

إِنَّ اللَّهَ عَلِمُ عَيْبِ السَّمَوَاتِ وَ الْأَرْضِ ۝ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝

بے شک اللہ آسمانوں اور زمینوں کی پوشیدہ چیزوں کو جانے والا ہے بے شک وہ سینوں کے رازوں کو بھی خوب جانے والا ہے۔

هُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلِيفَ فِي الْأَرْضِ ۝ فَمَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرٌ وَ لَا يَزِيدُ الْكُفَّارُ كُفْرُهُمْ

وہی تو ہے جس نے تمہیں زمین میں جانشین بنایا تو جو کوئی کفر کرے تو اس کے کفر کا وبال اسی پر ہے اور کافروں کا کفر اضافہ کرتا ہے

عِنْدَ رَبِّهِمْ إِلَّا مَقْتَأً وَ لَا يَزِيدُ الْكُفَّارُ كُفْرُهُمْ إِلَّا خَسَارًا ۝ قُلْ أَرَعِيهِمْ شُرَكَاءَكُمْ

ان کے رب کے یہاں صرف ناراضی میں اور کافروں کا کفر اضافہ کرتا ہے صرف لقصان میں۔ آپ فرمادیجیے یا تم نے اپنے شریکوں کو دیکھا ہے

الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ طَآرُونَ مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شُرُكٌ فِي السَّمَاوَاتِ

جیسیں تم اللہ کے سوا پوچھتے ہو مجھے دکھا دو کہ انہوں نے زمین سے کیا چیز پیدا کی ہے؟ یا آسمانوں میں ان کا کوئی حصہ ہے؟

أَمْ أَتَيْنَاهُمْ كِتْبًا فَهُمْ عَلَىٰ بَيِّنَاتٍ مِنْهُ ۝ بَلْ إِنْ يَعْدُ الظَّالِمُونَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا إِلَّا غُرُورًا ۝

یا ہم نے انھیں کوئی کتاب عطا کی ہے کہ وہ اس کی کسی دلیل پر قائم ہیں؟ بلکہ یہ ظالم ایک دوسرے سے صرف دھوکا (کی باتوں) کا وعدہ کرتے ہیں۔

إِنَّ اللَّهَ يُمْسِكُ السَّمَوَاتِ وَ الْأَرْضَ أَنْ تَزُولَا ۝ وَ لَيْسُ زَالَتَا

بے شک اللہ ہی آسمانوں اور زمینوں کو تھامے ہوئے ہے کہ وہ (ابنی جگہ سے) ہٹ نہ جائیں اور اگر یہ دونوں ہٹ جائیں

إِنْ أَمْسَكَهُمَا مِنْ أَحَدٍ مِنْ بَعْدِهِ ۝ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ۝ وَ أَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهَدَ أَيْمَانِهِمْ

تو اس کے سوا کوئی ان دونوں کو تھام نہیں سکتا بے شک وہ نہایت حلم والا بڑا بختنے والا ہے۔ اور یہ اللہ کی سخت قسمیں کھاتے تھے

لَئِنْ جَاءَهُمْ نَذِيرٌ لَيَكُونُنَّ أَهْلَى مِنْ إِحْدَى الْأُمَمِ فَلَمَّا جَاءَهُمْ نَذِيرٌ

کہ اگر ان کے پاس کوئی ذرا نے والا آیا تو وہ ہر ایک امت سے زیادہ بہادت پر ہوں گے تو جب ان کے پاس (بڑے انجام سے) ذرا نے والا (رسول) آیا

مَا زَادَهُمْ إِلَّا نُفُورًا ﴿٣﴾ اسْتِكْبَارًا فِي الْأَرْضِ وَمَكْرُ السَّيِّئِ وَلَا يَحْيِقُ الْمَكْرُ السَّيِّئِ إِلَّا بِأَهْلِهِ طَ

تو ان کی نفرت ہی میں اضافہ ہوا۔ زمین میں تکبیر کی وجہ سے اور بڑی چالیں چلنے کی وجہ سے اور بڑی چال صرف اس کے چلنے والے پر ہی آپزیتی ہے

فَهُلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا سُتَّةُ الْأَقْلَيْنَ فَلَمْ تَجِدَ لِسْتَتِ اللَّهِ تَبَدِّيلًا

پھر کیا یہ لوگ اس دستور کا انتظار کر رہے ہیں جو پہلی قوموں کے ساتھ رہا ہے تو آپ اللہ کے دستور (سنت) میں ہرگز کوئی تبدیلی نہیں پائیں گے

وَلَنْ تَجِدَ لِسْتَتِ اللَّهِ تَبَوِيلًا ﴿٤﴾ أَوْ لَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ

اور نہ ہی اللہ کے دستور (سنت) کو ہرگز پھرتا ہوا پائیں گے۔ کیا وہ زمین میں چلے پھرے نہیں تو وہ دیکھتے کہ کیسا انجام ہوا ان لوگوں کا

مِنْ قَبْلِهِمْ وَ كَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَ مَا كَانَ اللَّهُ لِيُعْجِزَهُ مِنْ شَيْءٍ فِي السَّمَاوَاتِ

جو ان سے پہلے تھے اور وہ ان سے زیادہ طاقت ور تھے اور اللہ کی شان ایسی نہیں کہ کوئی چیز اس کو عاجز کر سکے آسمانوں میں

وَ لَا فِي الْأَرْضِ إِنَّهُ كَانَ عَلَيْهِمَا قَدِيرًا ﴿٥﴾ وَ لَوْ يُؤَاخِذُ اللَّهُ النَّاسَ بِمَا كَسَبُوا

اور نہ زمینوں میں بے شک وہ خوب جانے والا بڑی قدرت والا ہے۔ اور اگر اللہ لوگوں کو پکڑنے لگتا ان کے (بڑے) اعمال کی وجہ سے

مَا تَرَكَ عَلَى ظَهِيرَهَا مِنْ دَآبَةٍ وَ لِكُنْ يُؤَخِّرُهُمْ إِلَى أَجَلٍ مُسَمَّىٰ

تو زمین پر ایک (بھی) چلنے پھرنے والا نہ چھوڑتا لیکن وہ انھیں جہالت دے رہا ہے ایک مقررہ وقت تک

فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِعِيَادَةٍ بَصِيرًا ﴿٦﴾

تو جب ان کا مقررہ وقت آجائے گا (تو وہ مل نہ سکے گا) تو بے شک اللہ اپنے بندوں کو خوب دیکھنے والا ہے۔

مشتی مکہومہ

درست جواب کی نشان دہی کیجیے۔

1

سُورَةُ فَاطِرٍ کا دوسرانام ہے:

i

- (الف) سورۃ الملائکہ
- (ب) سورۃ العقود
- (ج) سورۃ الاسراء

فاطر کا معنی ہے:

ii

- (الف) زبردست
- (ب) پیدا کرنے والا
- (ج) گلبہان

قرآن مجید میں پہاڑوں اور جانوروں کا ذکر کر کے دعوت دی گئی ہے:

iii

- (الف) اللہ تعالیٰ کی حکمت پر غور و لکر کی
- (ب) سائنسی تحقیقات کی
- (ج) دنیا کی رغینی کی

سُورَةُ فَاطِرٍ کے مطابق اللہ تعالیٰ کا حقیقی ذر حاصل ہوتا ہے:

iv

- (الف) مالداروں کو
- (ب) اہل ایمان کو
- (ج) علماء کو

قیامت کے دن انسان کے گناہوں کا بوجھ اٹھائیں گے:

v

- (الف) اس کے والدین
- (ب) اس کے رشتے دار
- (ج) اس کی اولاد

مختصر جواب دیجیے۔

2

سُورَةُ فَاطِرٍ کا یہ نام کیوں رکھا گیا؟

i

سُورَةُ فَاطِرٍ کا خلاصہ لکھیے۔

ii

سُورَةُ فَاطِرٍ کے علمی و عملی نکات میں سے دو تحریر کیجیے۔

iii

سُورَةُ فَاطِرٍ کا دوسرا نام کیا ہے اور اس کی وجہ کیا ہے؟

iv

تفصیلی جواب دیجیے۔

3

سُورَةُ فَاطِرٍ پر ایک مفصل مضمون تحریر کیجیے۔

i

سرگرمیاں برائے طلبہ:

- اپنے ارد گرد چھپلی ہوئی اللہ تعالیٰ کی قدرت کی نشانیوں پر غور کیجیے اور ایسی چیزوں کی فہرست بنائیے جو آپ کے لیے بہت حیران کرنے والے اور جنپیں دیکھ کر آپ کو اللہ تعالیٰ کی قدرت کا احساس ہوتا ہے۔



برائے اساتذہ کرام:

- انسان کی تخلیق اور اشرف المخلوقات ہونے کی وجوہات طلبہ کو بتائیں۔
- ترکیب نفس کی اہمیت کے بارے میں طلبہ کو آگاہی دیجیے۔
- سُورَةُ فَاطِرٍ میں آنے والے مشکل قرآنی الفاظ کے معانی طلبہ کو زبانی یاد کرائیں۔
- شرک کے نقصانات اور خرابیوں کے بارے میں طلبہ کو بتائیں۔
- سُورَةُ فَاطِرٍ کی تعلیمات عملی طور پر ہم میں کیا تبدیلیاں لا سکتیں ہیں؟ طلبہ کے سامنے وضاحت کیجیے۔

سُورَةُ يُسْ

سُورَةُ يُسْ مکی سورت ہے۔ اس میں ترایی (83) آیات ہیں۔

تعارف

سُورَةُ يُسْ کا آغاز حروف مقطعات میں سے "یُسْ" سے ہوتا ہے۔ اسی مناسبت سے اس سورت کا نام سُورَةُ يُسْ ہے۔

سُورَةُ يُسْ بہت فضیلت والی سورت ہے۔ اسے قرآن مجید کا دل قرار دیا گیا ہے۔ حضرت محمد رَسُولُ اللَّهِ خَاتَمُ النَّبِيِّنَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے مُردوں کے پاس سُورَةُ يُسْ پڑھنے کی ترغیب فرمائی ہے۔ (سنایواد: 3121)

ایک روایت کے مطابق جو شخص اللہ تعالیٰ کی رضاکے لیے سُورَةُ يُسْ پڑھتا ہے اس کے سابقہ گناہ بخش دیے جاتے ہیں۔ (حجج ابن حبان: 2574)

ایک روایت کے مطابق ہر چیز کا ایک دل ہوتا ہے اور قرآن مجید کا دل سُورَةُ يُسْ ہے، جس نے سُورَةُ يُسْ کو پڑھا، اللہ تعالیٰ اسے دس مرتبہ قرآن مجید پڑھنے کا اجر عطا فرمائے گا۔ (جامع ترمذی: 2887)

سُورَةُ يُسْ کا خلاصہ "جامع اور بلیغ انداز میں توحید، رسالت اور آخرت کا بیان" ہے۔

مضامین

سُورَةُ يُسْ میں ایمان کا بیان ہے۔ اسی وجہ سے اسے مرنے والوں کے پاس پڑھنے کی تعلیم دی گئی ہے، تاکہ ان کے سامنے ایمان کا بیان تازہ ہو جائے اور ان کا خاتمه ایمان پر ہو سکے۔

سُورَةُ يُسْ کے شروع کے حصے میں رسالت کا بیان ہے۔ اس سلسلے میں ایک ایسی قوم کا واقعہ ذکر فرمایا گیا ہے جس نے حق کی دعوت کو قبول نہ کیا، بلکہ حق کے داعیوں کے ساتھ ظلم و بربریت کا معاملہ کیا۔ جس کے نتیجے میں حق کے داعی کا انجام تو بہترین ہوا لیکن حق کا انکار کرنے والے اللہ تعالیٰ کے عذاب کی کپڑی میں آگئے۔

سُورَةُ يُسْكُنَّ کے دوسرے حصے میں اللہ تعالیٰ کی وحدائیت، نعمتوں اور اس کی قدرتوں کا بیان ہے۔

سورج، چاند، ستاروں اور کائنات کے اس شاندار نظام کو اللہ تعالیٰ کی قدرت کا مظہر قرار دیا گیا ہے۔

سُورَةُ يُسْكُنَّ کے آخری حصے میں قیامت کے حالات، نافرمانوں اور فرماں برداروں کے انجام اور قیامت کے واقع ہونے پر دلائل دیے گئے ہیں۔

علمی و عملی نکات

سُورَةُ يُسْكُنَّ کا مطالعہ کرنے سے جو علمی و عملی نکات معلوم ہوتے ہیں، ان میں سے کچھ یہ ہیں:

اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید حضرت محمد رَسُولُ اللَّهِ خَاتَمُ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَحْبَاهُ وَسَلَّمَ پر اس لیے نازل فرمایا تاکہ آپ ﷺ غفلت میں پڑے لوگوں کو خبردار کر سکیں۔ (سُورَةُ يُسْكُنَّ: 6)

قرآن مجید سے وہی لوگ فائدہ اٹھا سکتے ہیں جو فصیحت پر عمل کرنے اور اللہ تعالیٰ سے ڈرانے والے ہوتے ہیں۔ (سُورَةُ يُسْكُنَّ: 11)

اللہ تعالیٰ کی نشانیوں میں سے سورج کا مقرر راستے پر چلنا اور چاند کا منزلیں طے کرنا بھی شامل ہیں۔ انھی کے ذریعے ہم تاریخ اور دنوں کا اندازہ بھی لگاتے ہیں۔ (سُورَةُ يُسْكُنَّ: 38-39)

آخرت میں کامیاب ہونے والے جتن کی گھنی چھاؤں میں تختوں پر آرام کریں گے اور انھیں اللہ تعالیٰ کی طرف سے سلام کہا جائے گا۔ (سُورَةُ يُسْكُنَّ: 55-58)

قرآن مجید شاعری نہیں ہے بلکہ ایک واضح فصیحت ہے تاکہ حضرت محمد رَسُولُ اللَّهِ خَاتَمُ النَّبِيِّینَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَحْبَاهُ وَسَلَّمَ اس کے ذریعہ لوگوں کو خبردار کریں۔ (سُورَةُ يُسْكُنَّ: 69-70)

مویشی اللہ تعالیٰ کی ایک بڑی نعمت ہیں جن پر ہم سواری کرتے ہیں، ان کا گوشت کھاتے اور دودھ پیتے ہیں۔ ان کے اور بھی بہت سے فائدے ہیں۔ (سُورَةُ يُسْكُنَّ: 72-73)

اللہ تعالیٰ کے لیے کوئی کام مشکل نہیں ہے۔ وہ جیسے ہی کسی کام کا حکم فرماتا ہے وہ کام فوراً ہو جاتا ہے۔ (سُورَةُ يُسْكُنَّ: 82)

سورۃ یس کی ہے (آیات: ۸۳ / رکوع: ۵)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللّٰہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت حرم فرمائے والا ہے

یٰسُ ۚ وَ الْقُرْآنُ الْحَكِيمُ ۖ إِنَّكَ لَمَنَ الْمُرْسَلِينَ ۖ عَلٰی صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۖ تَنْذِيلٌ

یس۔ قسم ہے قرآن حکیم کی۔ یقیناً آپ (صلوات اللہ علیہ وسلم) رسولوں میں سے ہیں۔ سیدھے راستے پر ہیں۔ (یہ قرآن)

الْعَزِيزُ الرَّحِيْمُ ۖ لِتَنْذِيرَ قَوْمًا مَا أَنذَرَ أَبَاؤُهُمْ فَهُمْ غَفَلُونَ ۖ

بہت غالب نہایت حرم فرمائے والے (اللّٰہ) کا نازل کیا ہوا ہے۔ تاکہ آپ اس قوم کو (عذاب سے) ذرا سیں جن کے باپ دادا کو نہیں ڈرایا گیا تو وہ غافل ہیں۔

لَقَدْ حَقَّ الْقَوْلُ عَلٰی أَكْثَرِهِمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۖ إِنَّا جَعَلْنَا فِي أَعْنَاقِهِمْ أَغْلَالًا

ان میں سے اکثر پر (عذاب کا) فیصلہ ہو چکا ہے لہذا وہ ایمان نہیں لا سکیں گے۔ بے شک ہم نے ان کی گردنوں میں طوق ڈال دیے

فَهُمَى إِلَى الْأَذْقَانِ فَهُمْ مُقْهَوُنَ ۖ وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًا وَمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًا

جو ان کی ٹھوڑی یوں تک پہنچ ہوئے ہیں تو وہ سراو پر اٹھائے ہوئے ہیں۔ اور ہم نے بنادی ہے ان کے آگے ایک دیوار اور ان کے پیچے (بھی) ایک دیوار

فَأَغْشَيْنَاهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْصَرُونَ ۖ وَسَوَّاعٌ عَلَيْهِمْ عَانِدَرَتْهُمْ أَمْرٌ لَمْ تُنْذِرُهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۖ

پھر ہم نے انھیں ڈھانپ دیا ہے تو وہ (کچھ) نہیں دیکھ سکتے۔ اور ان پر برابر ہے خواہ آپ انھیں ذرا سیں یا انھیں نہ ذرا سیں وہ ایمان نہیں لا سکیں گے۔

إِنَّا نُنذِرُ مَنِ اتَّبَعَ الذِّكْرَ وَ خَشِيَ الرَّحْمَنَ بِالْغَيْبِ ۗ فَبَشِّرُهُ بِمَغْفِرَةٍ

آپ تو صرف اسی کو ڈھانکتے ہیں جو نصیحت کی پیروی کرے اور حرم سے بغیر دیکھنے ڈرتے تو آپ اسے خوش خبری دے دیجیے مغفرت کی

وَ أَجْرٌ كَرِيمٌ ۖ إِنَّا نَحْنُ نُحْنُ الْمَوْقِي وَ نَكْتُبُ مَا قَدَّمُوا وَ اثَارَهُمْ طَ

اور عرأت والے اجر کی۔ بے شک ہم ہی مزدوں کو زندہ کریں گے اور ہم (سب) لکھ رہے ہیں جو (اعمال) انھوں نے آگے بھیجے اور جو انھوں نے پیچے چھوڑے

وَ كُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ فِي إِمَامٍ مُّبِينٍ ۖ وَاضْرِبْ لَهُمْ مَثَلًا أَصْحَابَ الْقُرْيَةِ ۗ إِذْ جَاءَهَا

اور ہم نے ہر چیز کا واضح کتاب (لوح محفوظ) میں احاطہ کر رکھا ہے۔ آپ ان کے لیے ایک مثال بیان کیجیے ہستی والوں کی جب ان کے پاس

الْمُرْسَلُونَ ۖ إِذْ أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمْ اثْنَيْنِ فَلَلَّبُودُهُمَا فَعَزَّزْنَا بِشَالِيثٍ

رسول آئے۔ جب ہم نے ان کی طرف دو رسول بھیجے تو انھوں نے دونوں کو جھٹالایا پھر ہم نے تیرے (رسول) سے (ان کی) مدد فرمائی

فَقَالُوا إِنَّا إِلَيْکُم مُّرْسَلُونَ ۖ قَالُوا مَا أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مُّثُلُنَا وَمَا أَنْزَلَ الرَّحْمَنُ مِنْ شَيْءٍ لَا

تو انھوں نے فرمایا بے شک ہم تمہاری طرف بھیجے گئے ہیں۔ (بستی والوں نے) کہا کہ تم تو بس ہماری ہی طرح کے بشر ہو اور حرم نے کچھ نازل نہیں فرمایا

إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا تَكْذِبُونَ ۝ قَالُوا رَبُّنَا يَعْلَمُ إِنَّا إِلَيْكُمْ لَمُرْسَلُونَ ۝

تم تو صرف جھوٹ بول رہے ہو۔ (رساول نے) فرمایا ہمارا رب جانتا ہے کہ بے شک ہم تم حماری طرف (رسول بنانے کر) بھیجے گئے ہیں۔

وَ مَا عَلَيْنَا إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ۝ قَالُوا إِنَّا تَطَهَّرُنَا بِكُمْ ۝ لَكُنْ لَمْ تَنْتَهُوا لَنَرْجُمْنَاكُمْ

اور ہمارے ذمہ تو صرف واضح طور پر (پیغام) پہنچا دینا ہے۔ انھوں نے کہا ہم نے تم سے برائشکون لیا اگر تم بازنا آؤ گے تو ہم ضرور تصحیں راجح کر دیں گے

وَ لَيَسْتَكُمْ مَنَّا عَذَابُ الْيَمِّ ۝ قَالُوا طَاهِرُكُمْ مَعْلُومٌ ۝ أَئْنُ ذُكْرُنَا

اور ہماری طرف سے تصحیں ضرور دہنا کے عذاب پہنچے گا۔ (رساول نے) فرمایا تم حماری خوست تم حمارے ساتھ ہے کیا یہ (خوست) ہے کہ تصحیں نصیحت کی گئی؟

بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُسْرِفُونَ ۝ وَ جَاءَكُمْ مِنْ أَقْصَا الْمَدِينَةِ رَجُلٌ يَسْعَىٰ قَالَ يَقُولُ أَتَبِعُو الْمُرْسَلِينَ ۝

بلکہ تم حد سے بڑھنے والے لوگ ہو۔ اور شہر کے آخری کنارے سے ایک شخص دوڑتا ہوا آیا اس نے کہا اے میری قوم! تم رسالوں کی پیروی کرو۔

أَتَبِعُوا مَنْ لَا يَسْكُنُ أَجْرًا وَ هُمْ مُهْتَدُونَ ۝ وَ مَا لِي لَا أَعْبُدُ الدِّينَ فَطَرَنِي

ان کی پیروی کرو جو تم سے کوئی اجر نہیں مانگتے اور وہ بدایت یافتہ ہیں۔ اور مجھے کیا ہے کہ میں اس کی عبادت نہ کروں جس نے مجھے پیدا فرمایا

وَ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝ عَاتَّخُنْ مِنْ دُونِهِ الرَّهَمَةُ إِنْ يُرِدُنَ الرَّحْمَنُ بِضُرِّي

اور اسی کی طرف تم (سب) واپس کیے جاؤ گے۔ کیا میں اس (الله) کے سوا ایسے معبود بنا لوں کہ اگر رحمن مجھے کوئی تکلیف پہنچانا چاہے

لَا تُغْنِ عَنِ شَفَاعَتِهِمْ شَيْئًا وَ لَا يُنْقَذُونَ ۝ إِنِّي لَذَا لَفْنِ ضَلَّلٍ مُمْبِينَ ۝

تو ان کی شفاعت میرے کسی کام نہ آئے گی اور نہ وہ مجھے بچا سکیں گے۔ یقیناً میں تو اس وقت واضح گرامی میں ہو جاؤں گا۔

إِنِّي أَمَّتُ بِرَبِّكُمْ فَاسْمُونِ ۝ قِيلَ ادْخُلِ الْجَنَّةَ

بے شک میں تو تم حمارے رب پر ایمان لے آیا تو تم سب میری (بات) سن لو۔ (اے) کہا گیا کہ جنت میں داخل ہو جاؤ

قَالَ يَلَيْتَ قَوْمِيْ يَعْلَمُونَ ۝ بِهَا غَفَرَ لِي رَبِّيْ وَ جَعَلَنِي مِنَ الْمُدَّرَّمِينَ ۝

اس نے کہا اے کاش! کہ میری قوم جان لیتی۔ کہ میرے رب نے میری مغفرت فرمادی اور مجھے عزت والوں میں شامل فرمادیا۔

وَ مَا أَنْزَلْنَا عَلَى قَوْمِهِ مِنْ بَعْدِهِ مِنْ جُنُدٍ قِنْ السَّيَاءِ وَ مَا كُنَّا مُنْزِلِينَ ۝ إِنْ كَانَتْ

اور ہم نے نہیں نازل فرمایا اس کی قوم پر اس کے بعد آسمان سے کوئی لشکر اور نہ ہم نازل فرمانے والے تھے۔ وہ تو صرف

إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ خِيْدُونَ ۝ يَحْسِرَةً عَلَى الْعِبَادِ مَا يَاتِيْهُمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا كَانُوا

ایک زور کی چیز تھی پھر اچانک وہ بجھ کر رہ گئے۔ کتنا فسوس ہے (ایسے) بندوں پر کہ ان کے پاس جو بھی رسول آتے وہ ان کا

إِنْ يَسْتَهِزُونَ ۝ أَلَمْ يَرُوا كُمْ أَهْلَكَنَا قَبْلَهُمْ مِنَ الْقُرُونِ أَنَّهُمْ لَيَرْجِعُونَ ۝ وَ لَنْ

نداق ہی اڑاتے تھے۔ کیا انھوں نے نہیں دیکھا کہ ہم ان سے پہلے لکنی تو میں ہلاک کر چکے ہیں جو ان کے پاس واپس نہیں آئیں گے۔ اور

كُلُّ لَهَا جَيْهُجٌ لَدِينًا مُحْضَرُونَ ﴿٢﴾ وَ آيَةُ لَهُمُ الْأَرْضُ الْمَيْتَةُ أَحْيَيْنَاهَا وَ أَخْرَجْنَا مِنْهَا حَيًّا

وہ سب کے سب ہمارے پاس حاضر کیے جائیں گے۔ اور ان کے لیے ایک ثانی مردہ زمین ہے ہم نے اسے زندہ فرمایا اور ہم نے اس سے اناج کالا

فَمِنْهُ يَا كُلُونَ ﴿٣﴾ وَ جَعَلْنَا فِيهَا جَنْتٍ مِنْ تَخْيِيلٍ وَ أَعْنَابٍ وَ فَجَرْنَا فِيهَا مِنَ الْعُيُونِ ﴿٤﴾

جس سے وہ کھاتے ہیں۔ اور ہم نے اس میں باغات پیدا فرمائے کھجوروں اور انگوروں کے اور ہم نے اس میں چشمے جاری فرمائے۔

لَيَا كُلُوا مِنْ ثَمَرٍ وَ مَا عَيْلَتُهُ أَيْدِيهِمْ طَ أَفَلَا يَشْكُرُونَ ﴿٥﴾ سُبْحَنَ الرَّزِّيْ

تاکہ یہ اس کے پھل کھائیں اور اسے ان کے ہاتھوں نے نہیں بنایا تو پھر یہ شکر کیوں نہیں کرتے؟ پاک ہے وہ (الله) جس نے

خَالقَ الْأَزْوَاجَ كَلَّهَا مِمَّا تُثْبِتُ الْأَرْضُ وَ مِنْ أَنْفُسِهِمْ وَ مِمَّا لَا يَعْلَمُونَ ﴿٦﴾

سب جوڑے پیدا فرمائے ان چیزوں میں سے جنہیں زمین اگاتی ہے اور خود ان (انسانوں) میں سے اور ان چیزوں میں سے بھی جنہیں وہ نہیں جانتے۔

وَ آيَةُ لَهُمُ الَّيْلُ نَسْلَحُ مِنْهُ النَّهَارَ فَإِذَا هُمْ مُظْلِمُونَ ﴿٧﴾

اور ایک ثانی ان کے لیے رات ہے ہم اس میں سے دن کو کھینچ لیتے ہیں پھر اس وقت وہ اندر ہرے میں رہ جاتے ہیں۔

وَ الشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقْرٍ لَهَا طَ ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيِّمُ ﴿٨﴾ وَ الْقَمَرُ قَدَرْنَهُ مَنَازِلَ حَتَّى

اور سورج اپنے ٹھکانی کی طرف چلتا جا رہا ہے یہ بہت زبردست نہایت علم والے کا (مقرر کردہ) اندازہ ہے۔ اور ہم نے چاند کی منزلیں مقرر فرمادیں یہاں تک کہ

عَادَ كَالْعَرْجُونِ الْقَدِيرُو ﴿٩﴾ لَا الشَّمْسُ يَلْبَغِي لَهَا أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرُ وَ لَا الَّيْلُ سَابِقُ النَّهَارَ ط

وہ واپس (کھجور کی) پرانی ٹہنی کی طرح ہو جاتا ہے۔ نہ سورج سے ہو سکتا ہے کہ وہ چاند کو پکڑ لے اور نہ ہی رات دن سے پہلے آسکتی ہے

وَ كُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبُحُونَ ﴿١٠﴾ وَ آيَةُ لَهُمُ أَنَّا حَمَلْنَا ذَرِيْتَهُمْ فِي الْفُلُكِ الْمُسْحُونِ ﴿١١﴾

اور سب (اپنے اپنے) دارے میں تیر رہے ہیں۔ اور ایک ثانی ان کے لیے یہ ہے کہ ہم نے ان کی اولاد کو سوار کیا بھری ہوئی کشتی میں۔

وَ خَلَقْنَا لَهُمْ مِنْ مُثْلِهِ مَا يَرْكَبُونَ ﴿١٢﴾ وَ إِنْ تَشَاءْ نُغْرِقُهُمْ

اور ہم نے ان کے لیے اس (کشتی) جیسی اور (سوار یاں) بنا کیں جن پر یہ سوار ہوتے ہیں۔ اور اگر ہم چاہیں تو ان کو غرق کر دیں

فَلَا صَرِيْخَ لَهُمْ وَ لَا هُمْ يُنْقَذُونَ ﴿١٣﴾ إِلَّا رَحْمَةً مِنَّا وَ مَتَاعًا إِلَى حِيْنٍ ﴿١٤﴾

پھر نہ کوئی ان کی فریاد سننے والا ہو اور نہ وہ کسی طرح بچائے جا سکیں گے۔ مگر (یہ) ہماری رحمت ہے اور ایک بندت تک کافائدہ ہے۔

وَ إِذَا قِيلَ لَهُمْ أَتَقُوا مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَ مَا خَلْفَهُمْ لَعَلَّكُمْ تُرَحَّمُونَ ﴿١٥﴾

اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ تم اس (عذاب) سے ڈر جو تمہارے سامنے ہے اور جو تمہارے پیچے ہے تاکہ تم پر رحم کیا جائے۔ (تو وہ ذرا نہیں سنتے)

وَ مَا تَأْتِيْهُمْ مِنْ آيَةٍ مِنْ أَيْتَ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ﴿١٦﴾ وَ إِذَا قِيلَ لَهُمْ أَنْفَقُوا

اور جو بھی ثانی ان کے پاس آتی ان کے رب کی نشانیوں میں سے تو یہ اس سے منہ موڑ لیتے ہیں۔ اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ خرچ کرو

إِنَّمَا رَزَقْتُمُ اللَّهُ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْطِعُمُ مَنْ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ أَطْعَمَهُ

اس رزق میں سے جو اللہ نے تمھیں عطا فرمایا ہے تو کافروں کیتھے ہیں ایمان والوں سے کیا ہم انھیں کھلانے چاہیں؟ جیسیں اللہ اگر چاہتا تو کھلادیتا

إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ وَ يَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ

تم تو واضح گراہی میں پڑے ہوئے ہو۔ اور وہ کہتے ہیں کہ یہ (قیامت کا) وعدہ کب پورا ہوگا؟ اگر تم (لوگ) پتے ہو۔

مَا يَنْظَرُونَ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً تَأْخِذُهُمْ وَهُمْ يَخْصِصُونَ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ تَوْصِيهَةً

وہ صرف ایک چیز (کے عذاب) کا انتظار کر رہے ہیں جو انھیں پکڑ لے گی جب کہ وہ بھگڑ رہے ہوں گے۔ پھر اس وقت نہ تو وہ وصیت کر سکیں گے

وَلَا إِلَى أَهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ وَنُفَخَّ فِي الصُّورِ قَذَاهُمْ مَمَّنْ أَجْدَاثُ إِلَى رَبِّهِمْ يَنْسُلُونَ

اور وہ اپنے گھر والوں کی طرف واپس ہو سکیں گے۔ اور صور میں پھونکا جائے گا تو فروادہ قبروں سے (نکل کر تیزی سے) اپنے رب کی طرف دوڑ پڑیں گے۔

قَالُوا يُوَيْلَنَا مَنْ بَعَثْنَا مِنْ مَرْقَدِنَا هَذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ

وہ بہیں گے ہائے ہماری خرابی! ہمیں ہماری خواب گاہوں سے کس نے بخدا یا؟ (جواب: ہوگا) یہی ہے وہ جس کا تم نے وعدہ فرمایا تھا اور رسولوں نے بھی کہا تھا۔

إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ جَهِيْمُ لَدُنَّا مُحْضَرُونَ فَالْيَوْمَ لَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا

وہ تو ایک زوردار بیخ ہو گی پھر وہ اچانک ہمارے سامنے حاضر کر دیے جائیں گے۔ تو آج کسی جان پر کچھ بھی ظلم نہیں کیا جائے گا

وَلَا تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ إِنَّ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِي شُغْلٍ فَكَهُونَ هُمْ وَأَزْوَاجُهُمْ

اور تمھیں ویسا ہی بدله دیا جائے گا جیسے تم اعمال کیا کرتے تھے۔ بے شک اس دن اہل جنت مشغلوں میں خوش ہوں گے۔ وہ اور ان کی بیویاں

فِي ظَلَلٍ عَلَى الْأَرْأَيِكَ مُشْكُونُونَ لَهُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ وَ لَهُمْ مَا يَدَعُونَ

چھاؤں میں تختوں پر نشیکے لگائے (بیٹھے) ہوں گے۔ ان کے لیے (جنت میں) ہر قسم کے میوے ہوں گے اور ان کے لیے وہ کچھ ہوگا جو وہ طلب کریں گے۔

سَلَمٌ قَوْلًا مِنْ رَبِّ رَحْمَمٍ وَ امْتَازُوا الْيَوْمَ أَيْهَا الْمُجْرِمُونَ اللَّمُ أَعْهَدْ

(اور) نہایت رحم فرمانے والے رب کی طرف سے (انھیں) سلام کہا جائے گا۔ اور اے مجرموں! تم آج (نیک لوگوں سے) الگ ہو جاؤ۔ اے اولاد! اے اولاد!

إِلَيْكُمْ يَبْيَنِي أَدَمَ أَنْ لَا تَعْبُدُوا الشَّيْطَانَ إِلَهُكُمْ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ وَ أَنِ اعْبُدُوْنِي هَذَا

کیا میں نے تمھیں تاکید نہ کی تھی؟ کہ تم شیطان کی عبادت نہ کرنا بے شک وہ تحکما رکھا دشمن ہے۔ اور میری ہی عبادت کرنا یہی

صَرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ وَ لَقَدْ أَضَلَّ مِنْكُمْ جِبْلًا كَثِيرًا أَفَلَمْ تَكُونُوا تَعْقِلُونَ هَذِهِ جَهَنَّمُ

سیدھا راستہ ہے۔ اور یقیناً اس نے تم میں سے بہت سی مخلوق کو گمراہ کر دیا تو کیا تم سمجھتے نہیں تھے؟ یہی وہ جنم ہے

الَّتِي كُنْتُمْ تَوعَدُونَ إِصْلَوْهَا الْيَوْمَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفِرُونَ الْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلَى أَفْوَاهِهِمْ

جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا تھا۔ آج اس (جنم) میں جلس جاؤ اس وجہ سے جو تم کفر کیا کرتے تھے۔ آج ہم ان کے منہبوں پر مہر لگادیں گے

وَتُكَلِّمُنَا أَيْدِيهِمْ وَتَشَهَّدُ أَرْجُلَهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝ وَلَوْ نَشَاءُ لَطَسَّنَا عَلَىٰ أَعْيُنِهِمْ

اور ان کے باہم سے باتیں کریں گے اور ان کے پاؤں (اس کی) گوانی دیں گے جو کچھ وہ کیا کرتے تھے اور اگر ہم چاہتے تو یقیناً ان کی آنکھیں مٹادیتے

فَأَسْتَبَقُوا الصِّرَاطَ فَأَنِّي يُبَصِّرُونَ ۝ وَ لَوْ نَشَاءُ لَمَسَخْنَاهُمْ عَلَىٰ مَكَانَتِهِمْ

پھر یہ راستہ کی طرف دوڑتے پھرتے تو وہ کیسے دیکھ سکتے تھے؟ اور اگر ہم چاہتے تو یقیناً ان کی جگہوں پر ہی ان کی صورتیں بدل دیتے

فَهَا أَسْتَطَاعُوا مُضِيًّا وَ لَا يَرِجُعُونَ ۝ وَ مَنْ نَعْمَرَهُ نُنَكِّسُهُ فِي الْخَلْقِ ۝ أَفَلَا يَعْقِلُونَ ۝

پھر نہ یا گے چل سکتے اور نہ ہی پیچھے جا سکتے۔ اور جس ہم بڑی عمر دیتے ہیں اسے بناوت میں (بچپنے کی طرف) اٹھ دیتے ہیں پھر بھی کیا وہ سمجھتے نہیں؟

وَ مَا عَلِمْنَا الشِّعْرَ وَ مَا يَتَبَغِّنَ لَهُ ۝ إِنْ هُوَ إِلَّا ذَكْرٌ وَ قُرْآنٌ مُّبِينٌ ۝

اور ہم نے انھیں (نبی کریم ﷺ کو شعر نہیں سمجھائے اور نہ وہ ان کی شان کے لائق ہے وہ اور صرف ایک نصیحت اور واضح قرآن ہے۔

لَيَنْذَرَ مَنْ كَانَ حَيَا ۝ وَ يَحْقِّقَ الْقَوْلُ عَلَى الْكُفَّارِ ۝ أَوْ لَمْ يَرَوْا أَنَّا خَلَقْنَا لَهُمْ

تاکہ وہ اس شخص کو ڈرائیں جو زندہ ہو اور کافروں پر بات ثابت ہو جائے۔ کیا وہ نہیں دیکھتے کہ بے شک ہم نے ان کے لیے پیدا کیے

مِمَّا عَيْلَتْ أَيْدِينَا أَنْعَامًا فَهُمْ لَهَا مُلِكُونَ ۝ وَ ذَلَّلْنَاهَا لَهُمْ

مویشی جن کو ہم نے اپنے دست (قدرت) سے بنایا پھر وہ ان کے مالک بنے ہوئے ہیں۔ اور ہم نے ان (مویشوں) کو ان کے تابع کیا

فِهِنَّا رَكُوبُهُمْ وَ مِنْهَا يَأْكُلُونَ ۝ وَ لَهُمْ فِيهَا مَنَافِعٌ

پھر ان میں سے کچھ تو ان کی سواریاں ہیں اور ان میں سے بعض (کے گوشت) کو وہ کھاتے ہیں۔ اور ان کے لیے ان میں کئی فائدے ہیں

وَ مَشَارِبُ ۝ أَفَلَا يَشْكُرُونَ ۝ وَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللّٰہِ الْهَمَّةَ

اور پہنچنے کی چیزیں (بھی) پھر (بھی) کیا وہ شکر نہیں کرتے؟ اور انہوں نے اللہ کے سوا (دوسرے) معبدوں بنائے ہیں

لَعَلَّهُمْ يُنَصَّرُونَ ۝ لَا يَسْتَطِعُونَ نَصْرَهُمْ ۝ وَ هُمْ لَهُمْ جُنُدٌ مُّحْضَرُونَ ۝

شاید کہ ان کی مدد کی جائے۔ وہ ان کی مدد نہیں کر سکتے اور یہ ان (معبدوں) کے ایسے شکریں جو خود بھی (اللہ کے سامنے) حاضر کیے جائیں گے۔

فَلَا يَحْزُنْكَ قَوْلُهُمْ ۝ إِنَّا نَعْلَمُ مَا يُسْرُونَ ۝ وَ مَا يُعْلِنُونَ ۝ أَوْ لَمْ يَرَ إِلَّا إِنْسَانٌ

تو ان کی باتیں آپ ﷺ نے کریں بے شک ہم جانتے ہیں جو وہ پھپاتے ہیں اور جو وہ ظاہر کرتے ہیں۔ کیا انسان نے نہیں دیکھا

أَتَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُّبِينٌ ۝ وَ ضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَ نَسَيَ خَلْقَهُ ۝

کہ بے شک ہم نے اسے نطفہ سے پیدا فرمایا پھر وہ کھلم کھلا جھڑا لو بن گیا۔ اور ہمارے لیے مثالیں بیان کرنے لگا اور اپنی پیدائش کو بھول گیا

قَالَ مَنْ يُحْيِي الْعِظَامَ وَ هِيَ رَمِيمٌ ۝ قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنْشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ ۝

اس نے کہا کہ ہڈیوں کو کون زندہ کرے گا جب کہ وہ بو سیدہ ہو پکی ہوں گی؟ آپ فرمادیجیے انھیں وہی زندہ فرمائے گا جس نے انھیں پہلی بار پیدا فرمایا تھا

وَهُوَ يَعْلَمُ خَلْقَ عَلِيهِمُ الَّذِي جَعَلَ لَكُم مِّنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا فَإِذَا أَنْتُمْ مِّنْهُ تُوقَدُونَ ⑧

اور وہ ہر طرح کا پیدا فرمانا خوب جانتا ہے۔ (وہی ہے) جس نے تمہارے لیے بزرگت سے آگ پیدا فرمائی پھر اب تم اس سے آگ جلاتے ہو۔

أَوْ لَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ يُقْدِرُ عَلَىٰ أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ ۚ بَلِ

کیا وہ جس نے آسمانوں اور زمینوں کو پیدا فرمایا اس بات پر قادر نہیں کہ ان جیسے (دوبارہ) پیدا فرمادے کیوں نہیں

وَ هُوَ الْخَلَقُ الْعَلِيُّمُ ⑨ إِنَّمَا أَمْرَهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ

اور وہ بہترین پیدا فرمانے والا خوب جانے والا ہے۔ اس کی شان تو یہ ہے کہ جب وہ کسی چیز کا ارادہ فرماتا ہے تو اسے اتنا ہی فرماتا ہے کہ ہو جا

فَيَكُونُ ⑩ فَسُبْحَنَ الَّذِي يَبْدِئُ مَلْكُوتَ كُلِّ شَيْءٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ

تو وہ ہو جاتی ہے۔ تو پاک ہے وہ ذات جس کے دست (قدرت) میں ہر چیز کی حکومت ہے اور اس کی طرف تم سب واپس کیے جاؤ گے۔

مشتی حکومت

درست جواب کی نشان دہی کیجیے

1

قرآن مجید کا دل ہے:

i

(الف) سُورَةُ سَبِّيٍّ (ب) سُورَةُ يَسٍّ (ج) سُورَةُ حُمَّادٍ (د) سُورَةُ الْصَّفَّتِ

سُورَةُ يَسٍّ میں بیان ہے:

ii

(الف) بھرت کا (ب) جہاد کا (ج) حج کا (د) ایمان کا

قرآن مجید شاعری نہیں بلکہ:

iii

(الف) خطابت ہے (ب) خط ہے (ج) نصیحت ہے (د) توعید ہے

ایک مرتبہ سُورَةُ يَسٍّ کی تلاوت کرنے پر قرآن مجید پڑھنے کا اجر ملتا ہے؟

iv

(الف) دس قرآن مجید کا (ب) بیس قرآن مجید کا (ج) تیس قرآن مجید کا (د) چالیس قرآن مجید کا

مویشیوں کے فائدے ہیں:

v

(الف) سواری (ب) دودھ کا حصول (ج) گوشت کا حصول (د) یہ تینوں

مختصر جواب دیجیے:

2

سُورَةُ يُسْ کا یہ نام کیوں رکھا گیا؟

i

سُورَةُ يُسْ کا خلاصہ لکھیے۔

ii

سُورَةُ يُسْ کے علمی و عملی نکات میں سے دو تحریر کیجیے۔

iii

سُورَةُ يُسْ کی ایک فضیلت تحریر کیجیے۔

iv

تفصیلی جواب دیجیے:

3

سُورَةُ يُسْ پر ایک مفصل مضمون تحریر کیجیے۔

سرگرمیاں برائے طلباء:

- سُورَةُ يُسْ کے معنی اور مشہوم کوسا نئے رکھتے ہوئے اس کی روزانہ تلاوت کو اپنا معمول بنائیں۔ کوشش کیجیے کہ اس سوت کو زبانی یاد کر لیں۔
- آخرت کی تیاری کے حوالہ سے دس کام تحریر کیجیے۔



برائے اساتذہ کرام:

- سُورَةُ يُسْ کی تلاوت کی فضیلت کے بارے میں طلبہ کو آگاہی دیں۔
- قیامت کے واقع ہونے کے احوال اور نشانیوں کے بارے میں طلبہ کو بتائیں۔
- سُورَةُ يُسْ میں آنے والے مشکل قرآنی الفاظ کے معنی طلبہ کو زبانی یاد کرائیں۔
- سُورَةُ يُسْ کے سماج پر اثرات کی وضاحت کیجیے۔
- سُورَةُ يُسْ میں مذکورہ دین کے سچے داعی کا واقعہ طلبہ کو سنا دیں۔

سُورَةُ الصَّفَتِ

سُورَةُ الصَّفَتِ مکی سورت ہے۔ اس میں ایک سو بیاںی (182) آیات ہیں۔

تعارف

صافات کا معنی ہے: صاف باندھ کر کھڑے ہونے والے فرشتے۔ سُورَةُ الصَّفَتِ کا آغاز اللہ تعالیٰ نے فرشتوں کے مختلف اوصاف بیان فرمایا کیا ہے۔ اسی مناسبت سے اس سورت کا نام سُورَةُ الصَّفَتِ ہے۔ سُورَةُ الصَّفَتِ کا خلاصہ ”توحید، رسالت اور آخرت کا بیان اور مشرکین کے غلط عقائد کا رد“ ہے۔

مضامین

سُورَةُ الصَّفَتِ میں مشرکین کے اس عقیدے کو غلط قرار دیا گیا ہے جس کی رو سے وہ کہا کرتے تھے کہ فرشتے اللہ تعالیٰ کی بیٹیاں ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ اس سورت کا آغاز فرشتوں کے اوصاف سے کیا گیا ہے۔ اس کے بعد اس سورت میں آخرت میں پیش آنے والے حالات کی منظر کشی فرمائی گئی ہے۔ کفار کو کفر کے ہولناک انجم سے ڈرایا گیا ہے اور انھیں متنبہ کیا گیا ہے کہ ان کی تمام تر مخالفت کے باوجود اس دنیا میں اسلام ہی غالب آ کر رہے گا۔

اس سورت میں حضرت نوح، حضرت اوط، حضرت موسیٰ، حضرت الیاس اور حضرت یونس ﷺ کے واقعات مختصر انداز میں بیان کیے گئے ہیں، جب کہ حضرت ابراہیم ﷺ کا تذکرہ قدرے تفصیل سے آیا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے حضرت ابراہیم ﷺ کو اپنے بیٹے حضرت اسماعیل ﷺ کو ذبح کرنے کا جو حکم دیا تھا اور انھوں نے قربانی کے جس جذبے سے اس حکم کی تغییل کی تھی، اس کا ذکر تفصیل سے اس سورت میں کیا گیا ہے۔ اس ضمن میں حضرت ابراہیم ﷺ کے دوسرے بیٹے حضرت اسحاق ﷺ کا بھی ذکر آیا ہے۔

سورت کے آخر میں جنات اور فرشتوں کے اصل مقام کا بیان ہے۔

سورت کے اختتام پر حضرت محمد رَسُولُ اللَّهِ خَاتَمُ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کے غالب آنے کی بشارت اور اللہ تعالیٰ کی عظمت کو بیان کیا گیا ہے۔

علمی و عملی نکات

سُورَةُ الْصَّفَّتِ کا مطالعہ کرنے سے جو علمی و عملی نکات معلوم ہوتے ہیں، ان میں سے کچھ یہ ہیں:

- فرشتے اللہ تعالیٰ کے لیے عاجزی کرتے ہیں اور ہمیشہ اس کے احکام پر عمل پیرا ہوتے ہیں۔

(سُورَةُ الْصَّفَّتِ: 1-3)

- کافر سردار اور ان کی پیروی کرنے والے قیامت کے دن آپس میں جھگڑیں گے اور اپنی گمراہی کا الزام ایک دوسرے پر ڈالیں گے۔ (سُورَةُ الْصَّفَّتِ: 27-29)

- بُرے لوگوں سے دوستیاں تباہی اور ہلاکت کا ذریعہ ہیں۔ اس لیے ہمیں بُرے لوگوں کی دوستی سے بچنا چاہیے۔ (سُورَةُ الْصَّفَّتِ: 50-57)

- مرنے کے بعد دوبارہ زندگی اور حساب کتاب کا انکار کرنے والوں کاٹھکانا جہنم میں ہو گا۔

(سُورَةُ الْصَّفَّتِ: 53-55)

- اللہ تعالیٰ صاحبِ ایمان اور نیک بندوں کو دنیا اور آخرت دونوں میں بہترین بدلہ عطا فرماتا ہے۔ (سُورَةُ الْصَّفَّتِ: 79-81)

- بت اور جھوٹے معبود اپنے آپ کو نقصان سے نہیں بچا سکتے تو مشرکین کو کیا بچا سیں گے۔

(سُورَةُ الْصَّفَّتِ: 85-98)

- ہمیں اپنی محبوب ترین چیزوں کو اللہ تعالیٰ کی راہ میں ثار کرنے کے لیے تیار رہنا چاہیے۔

(سُورَةُ الْصَّفَّتِ: 99-111)

- اللہ تعالیٰ کی تسبیح اور اس کے ذکر سے انسان کی پریشانیاں دور اور مشکلات حل ہوتی ہیں۔

(سُورَةُ الْصَّفَّتِ: 141-145)

- اللہ تعالیٰ اپنے رسولوں اور فرماں بردار بندوں کو اکیلانہیں چھوڑتا، ان کی ضرور مد فرماتا ہے۔

(سُورَةُ الْصَّفَّتِ: 171-172)

- تمام انبیاء کرام علیهم السلام پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے سلامتی کا وعدہ ہے۔ (سُورَةُ الْصَّفَّتِ: 181)

سورة صفات کی ہے (آیات: ۱۸۲ / رکوع: ۵)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله کے نام سے شروع جو بڑا امیر بانہیات حرم فرمائے والا ہے

وَ الصَّفَّاتِ صَفَّاً فَالْبَرْجَرَاتِ زَجْرَأً فَالثَّلِيلَتِ ذَكْرًا

قسم ہے صاف باندھ کر کھڑے ہونے والے (فرشتوں) کی۔ پھر جھڑک کر ڈالنے والوں کی۔ پھر ذکر (قرآن کی) تلاوت کرنے والوں کی۔

إِنَّ إِلَهَكُمْ لَوَاحِدٌ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ وَ مَا بَيْنَهُمَا وَ رَبُّ الْمَشَارِقِ وَ الْمَغارِقِ

بے شک تمہارا معبود ضرور ایک ہی ہے۔ (جو) آسمانوں اور زمین کا رب ہے اور جو کچھ ان دونوں کے درمیان ہے اور مشرقوں کا (بھی) رب ہے۔

إِنَّ زَيْنَنَا السَّبَاعَ الدُّنْيَا بِزَيْنَتِكَ الْكَوَافِرِ وَ حَفْظًا مِنْ كُلِّ شَيْطَنٍ مَارِدِ

بے شک ہم ہی نے دُنیاوی آسمان کو سجا یا ہے تاروں کی زینت سے۔ اور (اسے) ہر سرکش شیطان سے محفوظ رکھا ہے۔

لَا يَسْمَعُونَ إِلَى الْمَلَائِكَةِ وَ يُقْذَفُونَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ دُوْرًا

وہ عالم بالا (کے فرشتوں) کی (باتیں) نہیں سن سکتے اور ان پر ہر طرف سے (انگارے) پھیکے جاتے ہیں۔ (آن کو) بھگانے کے لیے

وَ لَهُمْ عَذَابٌ وَّ أَصْبَرُ لَا مَنْ خَطَفَ الْخَطْفَةَ فَاتَّبَعَهُ شَهَابٌ ثَاقِبٌ

اور ان کے لیے ہمیشہ رہنے والا عذاب ہے۔ مگر جو (شیطان) کوئی بات لے اڑے تو اس کے پیچے ایک دہلتا ہوا شعلہ لگ جاتا ہے۔

فَاسْتَقْتَبِهِمْ أَهْمُ أَشْدُ خَلْقًا أَمْ قَنْ خَلْقَنَاطِ إِنَّا

تو آپ ان سے پوچھیے کیا ان کا پیدا کرنا زیادہ مشکل ہے یا ان چیزوں کا جو ہم پیدا فرمائے چکے ہیں بے شک ہم ہی نے

خَلَقْنَاهُمْ مِنْ طِينٍ لَّازِبٌ بَلْ عَجِيبَ وَ يَسْخَرُونَ

انھیں چیکی مٹی کے گارے سے پیدا فرمایا ہے۔ بلکہ آپ (کافروں کے آخرت کے انکار پر) تجب کرتے ہیں اور وہ (آپ کی باتوں کا) مذاق اڑاتے ہیں۔

وَ إِذَا ذَكَرُوا لَا يَذْكُرُونَ وَ إِذَا رَأَوْا أَيَّةً يَسْتَسْخِرُونَ

اور جب انھیں نصیحت کی جاتی ہے تو نصیحت قبول نہیں کرتے۔ اور جب وہ کوئی نشانی دیکھتے ہیں (تو) خوب مذاق اڑاتے ہیں۔

وَ قَالُوا إِنْ هَذَا لَلَا سِحْرٌ مُّبِينٌ عَرَادًا وَ كُنَّا تُرَابًا وَ عَظَامًا عَرَانِ لَمْ يَعُوْشُونَ

اور وہ لوگ کہتے ہیں کہ یہ واضح جاذو ہے۔ کیا جب ہم مر جائیں گے اور ہم مٹی اور بدیاں ہو جائیں گے تو کیا ہم (پھر زندہ کر کے) اٹھائے جائیں گے؟

أَوَ أَبَاؤُنَا الْأَوْلَوْنَ قُلْ نَعَمْ وَ أَنْتُمْ دَخْرُونَ فَإِنَّمَا هِيَ زَرْقَةٌ وَّاحِدَةٌ

اور کیا ہمارے پہلے باپ دادا بھی؟ آپ (عَلَيْهِ السَّلَامُ وَ عَلَيْهِ الْأَسْلَامُ وَسَلَامٌ عَلَيْكُمْ وَ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ) فرمادیجی ہی ہاں! اور تم ذیل بھی ہو گے۔ لہذا وہ تو صرف ایک ڈاٹ ہو گی۔

فِإِذَا هُمْ يَنْظُرُونَ ۝ وَ قَالُوا يُوَيْلَنَا هَذَا يَوْمُ الدِّينِ ۝ هَذَا يَوْمُ الْفَصْلِ الَّذِي

پھر اسی وقت وہ دیکھنے لگیں گے۔ اور کہیں گے ہائے ہماری بربادی! یہ تو بدل کا دن ہے۔ (کہا جائے گا) یہ وہی فیصلہ کا دن ہے جسے تم

كُنْتُمْ بِهِ تُنْكِدُونَ ۝ أُحْشِرُوا الَّذِينَ ظَلَمُوا وَ أَزْوَاجَهُمْ وَ مَا كَانُوا يَعْدُونَ ۝

جھٹالایا کرتے تھے۔ (حکم ہو گا کہ) جمع کرو ان لوگوں کو جنہوں نے ظلم کیا اور ان کے ساتھیوں کو اور (انھیں بھی) جن کی وہ عبادت کیا کرتے تھے۔

مِنْ دُونِ اللَّهِ فَأَهْدُوهُمْ إِلَى صِرَاطِ الْجَحِيمِ ۝ وَ قَفُوهُمْ إِنَّهُمْ مَسْئُولُونَ ۝ مَا لَكُمْ

اللہ کے سوا پھر انھیں بانک کر لے جاؤ جہنم کے راست کی طرف۔ اور انھیں ذرا سخراۓ رکھو بیٹک ان سے کچھ پوچھا جائے گا۔ تحسیں کیا ہوا

لَا تَنَاصِرُونَ ۝ بَلْ هُمُ الْيَوْمَ مُسْتَسِلُونَ ۝ وَ أَقْبَلَ بَعْضُهُمُ عَلَى بَعْضٍ

کہ تم ایک دوسرے کی مد نہیں کرتے؟۔ (وہ مدد کیا کریں گے) بلکہ آج تو وہ خود گرد نہیں جھکائے کھڑے ہوں گے۔ اور وہ ایک دوسرے کی طرف متوجہ ہو کر

يَتَسَاءَلُونَ ۝ قَالُوا إِنَّكُمْ كُنْتُمْ تَاتُونَا عَنِ الْبَيْمَنِ ۝

آپس میں سوال کریں گے۔ وہ (پیر وی کرنے والے) کہیں گے بے شک تم ہی تو (بہکانے کے لیے) ہمارے پاس آیا کرتے تھے دیکھنے کی طرف سے۔

قَالُوا إِنَّ لَمْ تَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ۝ وَ مَا كَانَ لَنَا عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطَنٍ بَلْ كُنْتُمْ قَوْمًا طَغِيَّنَ ۝

(کافر سردار) کہیں گے (نہیں) بلکہ (بات یہ ہے کہ) تم ہی ایمان لانے والے نہ تھے۔ اور ہمارا تم پر کوئی زور نہ تھا بلکہ تم خود ہی سرکش لوگ تھے۔

فَحَقَّ عَلَيْنَا قَوْلُ رَبِّنَا ۝ إِنَّا لَدَلِيلُونَ ۝ فَاغْوِيْنِكُمْ إِنَّا كُنَّا غُوَيْنَ ۝

لبذا ہم پر ثابت ہو گئی ہمارے رب کی بات کہ ہم بے شک (عذاب کا مزہ) ضرور چکھنے والے ہیں۔ تو ہم نے تحسیں گراہ کیا (کیوں کہ) بے شک ہم خود گراہ تھے۔

فَإِنَّهُمْ يَوْمَئِنُ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ۝ إِنَّا كَذَلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ ۝ إِنَّهُمْ كَانُوا

تو بے شک وہ اس دن عذاب میں (براہ کے) شریک ہوں گے۔ بے شک ہم مجرموں کے ساتھ ایسا ہی کیا کرتے ہیں۔ بے شک وہ ایسے (لوگ) تھے

إِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَسْتَكْبِرُونَ ۝ وَ يَقُولُونَ إِنَّا لَتَارِكُوا الْهَتَنَّا

کہ جب ان سے کہا جاتا تھا کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں تو وہ تکبیر کیا کرتے تھے۔ اور وہ کہتے تھے کیا ہم اپنے معبودوں کو چھوڑ دیں

إِشَاعِرٌ مَجْنُونٌ ۝ بَلْ جَاءَ بِالْحَقِّ وَ صَدَقَ الْمُرْسَلِينَ ۝ إِنَّكُمْ لَذَلِيلُوا

ایک مجnoon شاعر کی وجہ سے؟ بلکہ وہ (رسول ﷺ) حق لے کر آئے ہیں اور انہوں نے تمام رسولوں کی تصدیق کی ہے۔ بے شک تم دردناک عذاب کا

الْعَذَابُ الْأَلِيمُ ۝ وَ مَا تُجْزُونَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ إِلَّا عِبَادُ اللَّهِ الْمُخْلَصُّينَ ۝

مزہ ضرور چکھنے والے ہو۔ اور تحسیں وہی بدلہ دیا جائے گا جو تم کیا کرتے تھے۔ مگر وہ جو اللہ کے خالص کیے ہوئے بندے ہیں۔

أُولَئِكَ لَهُمْ رِزْقٌ مَعْلُومٌ ۝ فَوَآكِهُ وَ هُمْ مُكْرِمُونَ ۝ فِي جَنَّتِ التَّعْيِمِ ۝ عَلَى سُرُرٍ مُفْتَقِلِينَ ۝

انھی لوگوں کے لیے مقرر رزق ہے۔ (یعنی) میوے اور انھیں عزت دی جائے گی۔ نعمتوں والے باغوں میں۔ تختوں پر آئنے سامنے بیٹھے ہوں گے۔

يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِكَائِسٍ قَنْ مَعِينٌ لَّيْضَاءَ لَذَّةٌ لِّلشَّرِّبِينَ لَا فِيهَا غَوْلٌ

آن پر بہت ہوئی شراب کے پیالوں کا دور چلا یا جائے گا۔ جو سفید ہوگی پینے والوں کے لیے لذیذ ہوگی۔ نہ اس میں کوئی درد سر ہوگا

وَلَا هُمْ عَنْهَا يُنَزَّفُونَ وَعِنْدَهُمْ قِصْرُ الظَّرْفِ عَيْنٌ لَا كَانُهُنَّ بَيْضٌ مَّمْكُنُونٌ

اور نہ اس سے ان کے ہوش آؤں گے۔ ان کے پاس تجھیں کاہیں رکھنے والی بڑی آنکھوں والی (خوریں) ہوں گی۔ جیسے وہ چھپا کر رکھنے ہوئے انڈے ہوں۔

فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمُ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ قَالَ قَائِلٌ مِّنْهُمْ إِنِّي كَانَ لِي قَرِينٌ لَّا

پھر وہ (جنتی) ایک دوسرے کی طرف متوجہ ہو کر آپس میں سوال کریں گے۔ ان میں سے ایک کہنے والا کہبے گا بے شک (دنیا میں) میرا ایک ساتھی تھا۔

يَقُولُ أَعْنَكَ لِمَنِ الْمُصَدِّقِينَ عَرَادًا مَتَّنَا وَ لُكْنَا تُرَابًا وَ عَظَامًا عَرَانًا لَمَدِينُونَ

وہ کہا کرتا تھا کیا تم بھی تصدیق کرنے والوں میں سے ہو؟ کیا جب ہم مر جائیں گے اور مٹی اور ہڈیاں ہو جائیں گے تو کیا ہمیں (ہمارے اعمال کا) بدلہ دیا جائے گا؟

قَالَ هَلْ أَنْتُمْ مُّظْلِعُونَ فَإِذْلَعَ فَرَاهُ فِي سَوَاءِ الْجَحِيمِ قَالَ تَالِلُهُ

ارشاد ہوگا کہ کیا تم جھانک کر (اے) دیکھنا چاہتے ہو۔ پھر وہ جھانک گا تو اسے جہنم کے درمیان میں دیکھے گا۔ وہ کہے گا اللہ کی قسم!

إِنْ كَدْتَ لَتُرْدِينَ وَ لَوْ لَا نِعْمَةُ رَبِّي لَكُنْتُ مِنَ الْمُحْضَرِينَ

قریب تھا کہ تم مجھے (بھی) ہلاک کر دیتے۔ اور اگر میرے رہنے کا ضلال نہ ہوتا تو یقیناً میں بھی ان میں ہوتا جو (عذاب میں) حاضر کیے گئے ہیں۔

أَفَمَا نَحْنُ بِمَيْتِينَ لَا مَوْتَنَا الْأَوَّلُ وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِينَ إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ

تو (جنتی کہیں گے) کیا (یعنی ہے کہ) اب ہم بھی مرنے والے نہیں ہیں؟ سو اے پہلی موت کے اور نہیں عذاب ہوگا۔ یقیناً بھی بڑی کامیابی ہے۔

لِمِثْلِ هَذَا فَلَيَعْمَلِ الْعَمَلُونَ أَذْلِكَ خَيْرٌ نُرُّلَا أَمْ شَجَرَةُ الرَّقْوَةِ إِنَّا جَعَلْنَاهَا فَتَنَةً

اسی اسی کامیابی کے لیے اسی کی ایک کہنا چاہیے۔ کیا مہمانی کے طور پر یہ بہتر ہے یا زخم کا (کائنے دار) درخت؟ بے شک ہم نے اسے خالموں کے لیے آزمائیا ہے۔

لِلظَّلَمِينَ إِنَّهَا شَجَرَةٌ تَخْرُجُ فِي أَصْلِ الْجَحِيمِ لَطْعَهَا كَانَهُ رَوْسُ الشَّيْطَنِينَ

بے شک وہ ایک ایسا درخت ہے جو جہنم کی جڑ (یہ) سے نکلتا ہے۔ اس کے خوشے ایسے ہیں جیسے وہ شیطانوں کے سر ہوں۔

فَإِنَّهُمْ لَا كُلُونَ مِنْهَا فَمَا لَغُونَ مِنْهَا الْبُطْوَنَ ثُمَّ إِنَّ لَهُمْ عَلَيْهَا لَشُوَّبًا مِنْ حَمِيمٍ

پھر وہ اس میں سے یقیناً کھائیں گے پھر اسی سے پیٹ بھریں گے۔ پھر یقیناً ان کو گھوٹا ہوا پانی (پیپ) ملا کر دیا جائے گا۔

ثُمَّ إِنَّ مَرْجِعَهُمْ لَأَلَّا الْجَحِيمُ إِنَّهُمْ أَفْوَا أَبَاءَهُمْ ضَالِّينَ لَفَهُمْ عَلَى اثْرِهِمْ

پھر بے شک انھیں ضرور جہنم کی طرف پلٹنا ہوگا۔ بے شک انھوں نے اپنے باپ دادا کو گراہ پایا۔ تو وہ ان کے پیچے

وَيَهْرَعُونَ وَلَقَدْ ضَلَّ قَبْلَهُمْ أَكْثَرُ الْأَوَّلِينَ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا فِيهِمْ مُنْذِرِينَ فَانْظُرْ

دوڑتے چلے گئے۔ اور یقیناً ان سے پہلے اکثر لوگ گراہ ہو چکے تھے۔ اور یقیناً ہم نے ان میں بھی ڈرانے والے بھیجے تھے۔ تو آپ دیکھ لیجئے

کیف کان عاقبۃ المُنذرین ﴿۱﴾ إِلَّا عِبَادَ اللّٰہِ الْمُخَلَّصِینَ ﴿۲﴾ وَ لَقَدْ نَادَنَا نُوْمٌ

کہ کیسا نجام ہوا (عذاب سے) ذرا نے گئے لوگوں کا۔ مگر جو اللہ کے خالص کی ہوئے بندے ہیں (یعنی محفوظ رہے)۔ اور یقیناً نوح (علیہ السلام) نے ہمیں پاکارتا

فَلَنَعِمُ الْمُجِیْبُونَ ﴿۳﴾ وَ نَجِيْنَہُ وَ أَهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيْمِ ﴿۴﴾

تو یقیناً (ہم) کتنے اپنے دعا قبول فرمائے والے ہیں۔ اور ہم نے انھیں اور ان کے گھر والوں کو نجات عطا فرمائی بڑی مصیبت سے۔

وَ جَعَلْنَا ذَرِيْتَہ هُمُ الْبَقِيْنَ ﴿۵﴾ وَ تَرَکْنَا عَلَيْہِ فِی الْأَخْرِيْنَ ﴿۶﴾ سَلَمٌ عَلٰی نُوْجٍ فِی الْعَلَمِيْنَ ﴿۷﴾

اور ہم نے صرف انھی کی اولاد کو باقی رکھا۔ اور ہم نے بعد میں آنے والوں میں ان (کے ذکر خیر) کو باقی رکھا۔ نوح (علیہ السلام) پر تمام جہانوں میں سلام ہو۔

إِنَّا كَذَلِکَ نَجِيْزِ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿۸﴾ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۹﴾ ثُمَّ أَغْرَقْنَا الْأَخْرِيْنَ ﴿۱۰﴾

بے شک ہم نیک لوگوں کو اسی طرح بدل دیتے ہیں۔ بے شک وہ ہمارے مومن بندوں میں سے تھے۔ پھر ہم نے باقی لوگوں کو غرق کر دیا۔

وَ إِنَّ مِنْ شَیْعَتِهِ لِإِبْرَاهِيْمَ ﴿۱۱﴾ إِذْ جَاءَ رَبَّهُ بِقُلْبٍ سَلِيْمٍ ﴿۱۲﴾

اور بے شک انھی کے گروہ میں سے ضرور ابراہیم (علیہ السلام بھی) تھے۔ جب وہ اپنے رب کے پاس پاک دل لے کر آئے۔

إِذْ قَالَ لِإِبْرَاهِيْمَ وَ قَوْمَهِ مَا ذَا تَعْبُدُوْنَ ﴿۱۳﴾ أَيْقُنًا لِهَمَّةٍ دُوْنَ اللّٰہِ تُرِيْدُوْنَ ﴿۱۴﴾

جب انھوں نے اپنے باپ اور اپنی قوم سے فرمایا کہ تم کن چیزوں کو پوچھتے ہو؟ کیا تم اللہ کو چھوڑ کر گھرے ہوئے معبدوں کو چاہتے ہو؟

فَهَمَا ظَلَّکُمْ بِرَبِّ الْعَلَمِيْنَ ﴿۱۵﴾ فَنَظَرَ نَظَرَةً فِی النَّجُومِ ﴿۱۶﴾ فَقَالَ إِنِّی سَقِيْمٌ ﴿۱۷﴾

تو تمام جہانوں کے رب کے بارے میں تمہارا کیا خیال ہے؟ پھر (ایک مرتبہ ابراہیم علیہ السلام نے) ستاروں کی طرف ایک نظر ڈالی۔ پھر فرمایا میں بیہار ہوں۔

فَتَوَلَّوَا عَنْهُ مُذْبِرِيْنَ ﴿۱۸﴾ فَرَاغَ إِلَیِّ الْهَنِّمِ فَقَالَ أَلَا تَأْكُلُوْنَ ﴿۱۹﴾

تو وہ ان سے پوچھ پھیر کر پلٹ گئے۔ پھر (abraham علیہ السلام) چکے سے ان کے معبدوں کی طرف گئے پھر انھوں نے فرمایا کیا تم کھاتے نہیں؟

مَا لَکُمْ لَا تَنْطِقُوْنَ ﴿۲۰﴾ فَرَاغَ عَلَيْہِمْ ضَرِبًا بِالْيَمِيْنِ ﴿۲۱﴾ فَاقْبَلُوْا إِلَيْہِ يَزِفُوْنَ ﴿۲۲﴾

تحسیں کیا ہوا ہے کہ تم بولتے نہیں ہو؟ پھر ان کو دو ایسیں ہاتھ سے مارنا (اور توڑنا) شروع کر دیا۔ پھر (قوم کے) لوگ ان کے پاس دوڑے ہوئے آئے۔

قَالَ أَتَعْبُدُوْنَ مَا تَنْجِتُوْنَ ﴿۲۳﴾ وَ اللّٰہُ خَلَقَكُمْ

(abraham علیہ السلام نے) فرمایا کیا تم ایسی چیزوں کو پوچھتے ہو جھیں تم خود تراشتے ہو؟ حالاں کہ اللہ نے تھسیں پیدا فرمایا

وَ مَا تَعْمَلُوْنَ ﴿۲۴﴾ قَالُوا ابْنُوا لَهُ بُنْيَانًا فَالْقُوَّةُ فِی الْجَحِيْمِ ﴿۲۵﴾

اور ان (کاموں) کو (بھی) جو تم کرتے ہو۔ (لوگوں نے) کہا ان کے لیے ایک عمارت بناؤ، پھر انھیں بھر کتی آگ میں ڈال دو۔

فَرَأَدُوا بِهِ گَيْدًا فَجَعَلُنَہُمُ الْأَسْفَلِيْنَ ﴿۲۶﴾

لبذا انھوں نے ابراہیم (علیہ السلام) کے ساتھ ایک چال چلنے کا ارادہ کیا تو ہم نے ان لوگوں کو سب سے نیچا کر دکھایا۔

سیھیں

۱۳

۱۰

ڈاہب

۲۰

قال

٦

اور (ابراہیم علیہ السلام نے) فرمایا میں اپنے رب کی طرف چانے والا ہوں وہی میری رہ نہائی فرمائے گا۔

رَبُّ هَبْ لِي مِنَ الصَّاحِبِينَ فَبَشَّرَنِهُ بُغْلَمٌ حَلَيْمٌ

(پھر انہوں نے عرض کیا) اے میرے رب! مجھے صالحین میں سے (بیٹا) عطا فرماتو ہم نے انھیں اپک تھل والے لڑکے (اماعیل علیہ السلام) کی خوشخبری دی۔

فَلَمَّا بَدَأَ مَعَهُ السَّعْيَ قَالَ يِبْرِئَ إِذْ أَرَى فِي الْمَنَامِ

جب وہ (امام علیہ السلام) ان کے ساتھ دوڑنے (کی عمر) کو پہنچا تو (برائیم علیہ السلام نے) فرمایا۔ میرے بیٹے اب شک میں نے خواب میں دیکھا

آئِيْ آذْبُحَكَ فَأُنْظَرُ مَا ذَا تَرَى طَ قَالَ

سے ۱۰۰ عزیز سے ۹ بیتے ۸ ۷ ۶ ۵ ۴ ۳ ۲ ۱

يَا بَتِ افْعُلْ مَا تَوْمِرْ سَتْجِدْنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّابِرِينَ ٤٧

اے میرے ابا جان! جو اپ او م ہوا ہے وہی تجھے امراللہ کے چہار لو اپ بھے صبر کرے والوں میں سے پائیں گے۔ پھر جب دلوں لے تم مان لیا

ابو ابيه! علیہ السلام نے) اُخسیر (مشافی) کے بل لٹا دیا۔ ابو ہم نے اُخسیر لکھا کہ اے ابو ابيه! سقنا تم نے خواہ بچ کر دکھلایا

إِنَّمَا الْكَرْهُ لِنَحْنِي الْمُحْسِنُونَ ۝ إِنَّ هَذَا لِصُورَةِ النَّبِيِّ الْمُصَدِّقُ ۝ وَفَدَّانِهُ بِذِبْحٍ عَظِيمٍ ۝

ہم نیک لوگوں کو ایسا ہی بدل دیا کرتے ہیں۔ بے شک یہ ضرور بڑی واضح آزمائش تھی۔ اور ہم نے ایک بڑی قربانی اس (بچے) کے بدلے میں دے دی۔

وَ تَرَكْنَا عَلَيْهِ سَلْمُ الْأَخْرِيْنَ ۝ إِبْرَاهِيْمَ ۝

اور ہم نے بعد میں آنے والوں میں ان (کے ذکر خیر) کو باقی رکھا۔ ابراہیم (علیہ السلام) پر سلام ہو۔

كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝ إِلَهٌ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ۝ وَ بَشِّرْنَاهُ بِإِسْحَاقَ

﴿۱۰﴾ ﴿۱۱﴾ ﴿۱۲﴾ ﴿۱۳﴾ ﴿۱۴﴾ ﴿۱۵﴾ ﴿۱۶﴾ ﴿۱۷﴾ ﴿۱۸﴾ ﴿۱۹﴾ ﴿۲۰﴾

نَبِيًّا مِّنَ الْمُصْلِحِينَ وَبَرَّنَا عَلَيْهِ وَعَلَى إِسْحَاقَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِمَا مُحَمَّدٌ

بُونیک و دُوں میں سے بی بی ہوئے۔ اور جم کے راستے پر اور اس عالم پر اور اس عالم کے راستے پر مارے گئے۔ اور ان کی اولاد میں بُونیک و دُوں میں سے بچوں ہیں۔

اور کچھ انسے آپ بر واضح ظلم کرنے والے ہیں۔ اور یقیناً ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) اور ہارون (علیہ السلام) پر احسان فرمایا۔

وَ نَجَّانِهِمَا وَ قَوْمَهِمَا مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ۝ وَ نَصَرْنَاهُمْ فَكَانُوا هُمُ الْغَلَيْبُونَ ۝

وَ اتَّيْنَاهُمَا الْكِتَبَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿١٨﴾ وَ هَدَيْنَاهُمَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ

اور ہم نے ان دونوں کو نہایت واضح کتاب (تورات) عطا فرمائی۔ اور ہم نے دونوں کو یہدیت بھی عطا فرمائی۔

وَ تَرَكْنَا عَلَيْهِمَا فِي الْأُخْرَىٰ سَلْمٌ عَلَىٰ مُوسَىٰ وَ هَرُونَ ﴿١٩﴾

اور ہم نے بعد میں آنے والوں میں ان (کے ذکر خیر) کو باقی رکھا۔ موسیٰ (علیہ السلام) اور ہارون (علیہ السلام) پر سلام ہو۔

إِنَّا كَذَلِكَ نَجَزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿٢٠﴾ إِنَّهُمَا مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ

بے شک ہم نیک لوگوں کو اسی طرح بدلتے ہیں۔ بے شک وہ دونوں ہمارے مومن بندوں میں سے تھے۔

وَ إِنَّ إِلَيَّاً سَلَمَ لِمَنِ الْمُرْسَلِينَ ﴿٢١﴾ إِذْ قَالَ لِقَوْمَةَ أَلَا تَتَقَوَّنَ ﴿٢٢﴾ أَتَدْعُونَ بَعْلًا

اور بے شک ایاس (علیہ السلام) بھی ضرور رسولوں میں سے تھے۔ جب انہوں نے اپنی قوم سے فرمایا کی تم ڈرتے نہیں؟ کیا تم بعل (نامی بست) کو پوچھتے ہو۔

وَ تَذَرُونَ أَحْسَنَ الْخَالِقِينَ ﴿٢٣﴾ اللَّهُ رَبُّكُمْ وَ رَبُّ أَبَائِكُمْ الْأَوَّلِينَ

اور سب سے بہترین پیدا فرمانے والے کو چھوڑ دیتے ہو؟ (یعنی) اللہ کو جو تمہارا رب ہے اور تمہارے پچھلے باپ دادا کا بھی رب ہے۔

فَكَذَبُوهُ فَإِنَّهُمْ لَمْ يَحْضُرُونَ ﴿٢٤﴾ إِلَّا عِبَادُ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ

پھر بھی ان لوگوں نے انھیں جھٹلا یا تو یقیناً وہ سب (عذاب کے لیے) ضرور حاضر کیے جائیں گے۔ سوائے اللہ کے خالص کیے ہوئے بندوں کے۔

وَ تَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْأُخْرَىٰ سَلْمٌ عَلَىٰ إِلٰيَّا يَسِينَ ﴿٢٥﴾ إِنَّا كَذَلِكَ نَجَزِي الْمُحْسِنِينَ

اور ہم نے بعد میں آنے والوں میں ان (کے ذکر خیر) کو باقی رکھا۔ ایاس (علیہ السلام) پر سلام ہو۔ بے شک ہم نیک لوگوں کو اسی طرح بدلتے ہیں۔

إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢٦﴾ وَ إِنَّ لُوطًا لَّمِنَ الْمُرْسَلِينَ

بے شک وہ ہمارے مومن بندوں میں سے تھے۔ اور بے شک لوط (علیہ السلام) بھی ضرور رسولوں میں سے تھے۔

إِذْ نَجَّيْنَاهُ وَ أَهْلَهُ أَجْمَعِينَ ﴿٢٧﴾ إِلَّا عَجُوزًا فِي الْغَدَرِينَ

(وہ وقت یاد کیجیے) جب ہم نے انھیں اور ان کے سب گھروں والوں کو نجات دی۔ سوائے ایک بڑھیا کے جو یتھرے رہ جانے والوں میں سے تھی۔

ثُمَّ دَمَرْنَا الْأُخْرَىٰ ﴿٢٨﴾ وَ إِنَّكُمْ لَتَمَرُونَ عَلَيْهِمْ مُّصْبِحِينَ ﴿٢٩﴾ وَ بِاللَّيلِ

پھر ہم نے دوسروں کو ہلاک کر دیا۔ اور بے شک تم ضرور ان (بستیوں) کے پاس سے گزرتے ہو صبح بھی۔ اور رات کو بھی

أَفَلَا تَعْقُلُونَ ﴿٣٠﴾ وَ إِنَّ يُوْسَفَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٣١﴾ إِذْ أَبَقَ إِلَى الْفُلْكِ الْمَسْحُونِ

تو کیا تم عقل نہیں رکھتے۔ اور بے شک یوسف (علیہ السلام) بھی ضرور رسولوں میں سے تھے۔ (یاد کیجیے) جب وہ بھاگ کر بھری ہوئی کشتی کے پاس پہنچ۔

فَسَاهَمَ فَكَانَ مِنَ الْمُحَضِّينَ ﴿٣٢﴾ فَالْتَّقَمَهُ الْحُوتُ

پھر وہ قرص اندازی میں شریک ہوئے تو وہ مغلوب ہو جانے والوں میں سے ہو گئے۔ پھر انھیں مچھلی نے نگل یا

وَ هُوَ مُلِيمٌ^{۲۳} فَلَوْ لَا أَنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُسَيِّحِينَ

اور وہ (اپنے آپ کو) ملامت کر رہے تھے۔ تو بے شک اگر وہ (الله کی) پاکی بیان کرنے والوں میں سے نہ ہوتے۔

لَكِثَ فِي بَطْنِهِ إِلَى يَوْمِ يُبَعْثُونَ^{۲۴} فَنَبْذَلُهُ بِالْعَرَاءِ

تو یقیناً اس (چھلی) کے پیٹ میں اس دن تک رہتے جب لوگ اٹھائے جائیں گے۔ پھر ہم نے انھیں چھلیں میدان میں ڈال دیا

وَ هُوَ سَقِيمٌ^{۲۵} وَ أَنْبَتَنَا عَلَيْهِ شَجَرَةَ قَنْ يَقْطَعُنِ^{۲۶}

اس حال میں کہ وہ بیمار تھے۔ اور ہم نے ان پر ایک بیل دار درخت اگا دیا۔

وَ أَرْسَلْنَاهُ إِلَى مَائِتَةِ الْفِيْ أَوْ يَزِيدُونَ^{۲۷} فَامْنَوْا فَمَتَعْنَهُمْ إِلَى حَيْنِ^{۲۸}

اور ہم نے انھیں ایک لاکھ یا اس سے بھی زیادہ لوگوں کی طرف بھیجا۔ پھر وہ لوگ ایمان لے آئے تو ہم نے انھیں ایک وقت تک فائدہ پہنچایا۔

فَاسْتَفْتَهُمْ أَرْبَابُ الْبَنَاتِ وَ لَهُمُ الْبَنُونَ^{۲۹} أَمْ حَلَقْنَا الْمَلِكَةَ إِنَّا

لہذا آپ ان (کفار مکہ) سے پوچھیے کیا آپ کے رب کے لیے بیٹیاں ہیں اور ان کے لیے بیٹے ہیں؟ یا ہم نے فرشتوں کو عمر تین بیا

وَ هُمْ شَهِدُونَ^{۳۰} أَلَا إِنَّهُمْ قَنْ افْكَهُمْ لَيَقُولُونَ^{۳۱} وَلَدَ اللَّهُ وَإِنَّهُ لَكَذِبُونَ^{۳۲}

اور وہ (اس وقت) موجود تھے؟ آگاہ ہو جاؤ بے شک یہ ضرور اپنی حکومت بنائی ہوئی (بات) کہتے ہیں۔ کہ اللہ کی اولاد ہے اور بے شک وہ ضرور جھوٹے ہیں۔

أَصْطَافَ الْبَنَاتِ عَلَى الْبَنِينَ^{۳۳} مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ^{۳۴} أَفَلَا تَذَكَّرُونَ^{۳۵} أَمْ لَكُمْ

کیا اس (الله) نے بیٹوں کے بجائے بیٹیوں کو پسند فرمایا؟ تحسیں کیا ہوئے؟ تم کیسا فیصلہ کرتے ہو تو کیا تم صیحت حاصل نہیں کرتے؟ یا تم حارے پاس

سُلْطَنُ مُمِيْزِينَ^{۳۶} فَأَتُوا بِكُتْبِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ^{۳۷} وَ جَعَلُوا يَبْنَةَ وَ بَنِيَنَ الْجِنَّةَ تَسْبِيَّاً

کوئی واضح دلیل ہے؟ تو تم اپنی کتاب پیش کرو اگر تم پتے ہو۔ اور انھوں نے اس (الله) کے اور جنت کے درمیان رشتہ قائم کر دیا

وَ لَقَدْ عِلِّمْتِ الْجِنَّةَ إِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ^{۳۸} سُبْحَنَ اللَّهُ عَمَّا يَصْفُونَ^{۳۹}

حالاں کر جنت کو معلوم ہے کہ بے شک وہ (الله کے سامنے) ضرور حاضر کیے جائیں گے۔ اللہ ان باتوں سے پاک ہے جو یہ بیان کرتے ہیں۔

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ^{۴۰} فِإِنَّكُمْ وَ مَا تَعْبُدُونَ^{۴۱}

سوائے اللہ کے غاصس کیے ہوئے بندوں کے (جو ایسی باتیں نہیں کرتے وہ عذاب سے محفوظ رہیں گے)۔ تو بے شک تم اور جنھیں تم پوچھتے ہو۔

مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ يَغْتَنِيْنَ^{۴۲} إِلَّا مَنْ هُوَ صَالِ الْجَحِيْمِ^{۴۳} وَ مَا مِنَّا إِلَّا لَهُ

تم سب اس (الله) کے خلاف (کسی کو) گمراہ نہیں کر سکتے۔ سوائے اس کے جس کو جنم میں داخل ہوتا ہے۔ اور ہم (فرشتوں) میں سے بھی ہر ایک کا

مَقَامٌ مَعْلُومٌ^{۴۴} وَ إِنَّا لَنَحْنُ الصَّافُونَ^{۴۵} وَ إِنَّا لَنَحْنُ الْمُسِيْحُونَ^{۴۶}

مقام مقرر ہے۔ اور بے شک ہم ضرور صاف باندھے کھڑے رہنے والے ہیں۔ اور بے شک ہم ضرور (الله کی) پاکی بیان کرنے والے ہیں۔

وَ إِنْ كَانُوا لَيَقُولُونَ لَوْ أَنَّ عِنْدَنَا ذُكْرًا مِنَ الْأَوَّلِينَ لَكُنَّا عِبَادَ اللَّهِ

اور وہ (کافر) تو ضرور کہا کرتے تھے۔ اگر ہمارے پاس پچھلے لوگوں کی کوئی نصیحت (کی کتاب) ہوتی۔ تو یقیناً ہم اللہ کے

الْمُخَلَّصِينَ ۝ فَلَكَفُرُوا بِهِ فَسُوفَ يَعْلَمُونَ ۝ وَ لَقَدْ سَبَقَتْ كَلِمَتَنَا

غالص کیے ہوئے بندے ہوتے۔ پھر انہوں نے اس (قرآن) کا انکار کر دیا تو عقریب وہ جان لیں گے۔ اور یقیناً ہماری بات پسلے طے ہو چکی ہے

لِعِبَادِنَا الْمُرْسَلِينَ ۝ إِنَّهُمْ لَهُمُ الْمَنْصُورُونَ ۝ وَ إِنَّ جُنْدَنَا لَهُمُ الْغَلَبُونَ ۝

ہمارے بھیجے ہوئے بندوں (رسولوں) کے لیے۔ بے شک یہ وہ ہیں جن کی ضرور مد کی جائے گی۔ اور بے شک ہمارا شکر ہی ضرور غالب ہو کر رہے گا۔

فَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّىٰ حَيْنٍ ۝ وَ أَبْصِرُهُمْ فَسُوفَ يُبَصِّرُونَ ۝ أَفَيَعْدَنَا

ہذا آپ ان سے کچھ وقت تک منہج موزع ہیجئے۔ اور آپ انھیں دیکھتے رہیے پھر عقریب یہ خود بھی دیکھ لیں گے۔ تو کیا وہ ہمارے عذاب کو

يَسْتَعْجِلُونَ ۝ فَإِذَا نَزَلَ بِسَاحَتِهِمْ فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْذَرِينَ ۝

جلدی مانگ رہے ہیں؟ پھر جب وہ (عذاب) ان کے چکن میں اتر آئے گا وہ بہت بڑی صبح ہوگی (عذاب سے) ڈرانے جانے والوں پر۔

وَ تَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّىٰ حَيْنٍ ۝ وَ أَبْصِرُ فَسُوفَ يُبَصِّرُونَ ۝ سُبْحَنَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ

اور آپ ان سے کچھ وقت تک منہج موزع ہیجئے۔ اور آپ دیکھتے رہیے پھر عقریب یہ خود بھی دیکھ لیں گے۔ پاک ہے آپ کا رب جو عزت کا مالک ہے

عَمَّا يَصْفُونَ ۝ وَ سَلَمٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ ۝ وَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

ان باتوں سے جو یہ بیان کرتے ہیں۔ اور (تمام) رسولوں پر سلام ہو۔ اور تمام تعریفیں اللہ کے لیے ہیں جو تمام جہانوں کا رب ہے۔



مشق مکوعہ

درست جواب کی نشان دہی کیجیے۔

1

سُورَةُ الصَّفَّتِ کے شروع میں اوصاف بیان کیے گئے ہیں:

- (ا) مجاهین کے
- (ب) جنات کے
- (ج) فرشتوں کے
- (د) اہل ایمان کے

حضرت اسماعیل علیہ السلام کے بھائی تھے:

- (ا) حضرت مسیحی علیہ السلام
- (ب) حضرت زکریا علیہ السلام
- (ج) حضرت یعقوب علیہ السلام
- (د) حضرت اسحاق علیہ السلام

سُورَةُ الصَّفَّتِ میں تفصیلی تذکرہ ہے:

- (ا) حضرت یوسف علیہ السلام
- (ب) حضرت ابراہیم علیہ السلام
- (ج) حضرت زکریا علیہ السلام
- (د) حضرت مسیحی علیہ السلام

مشرکین مکہ اللہ تعالیٰ کی بیٹیاں قرار دیتے تھے:

- (ا) جادو گرنیوں کو
- (ب) نیک عورتوں کو
- (ج) فرشتوں کو
- (د) جنات کو

کن لوگوں سے دوستیاں تباہی اور بلا کست کا سبب دوستیاں ہیں:

- (ا) امیر لوگوں سے
- (ب) غریب لوگوں سے
- (ج) آن پڑھ لوگوں سے
- (د) بزرے لوگوں سے

مختصر جواب دیکھیے۔

2

سُورَةُ الصَّفَتٍ کا یہ نام کیوں رکھا گیا؟

i

سُورَةُ الصَّفَتٍ کا خلاصہ لکھیے۔

ii

سُورَةُ الصَّفَتٍ میں بیان کردہ دو اہم نکات تحریر کیجیے۔

iii

سُورَةُ الصَّفَتٍ میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کا ذکر کس طور پر آیا ہے؟

iv

تفصیلی جواب دیکھیے۔

3

سُورَةُ الصَّفَتٍ پر ایک مفصل مضمون تحریر کیجیے۔

سرگرمیاں برائے طلباء:

- فرشته اللہ تعالیٰ کی نوری مخلوق ہیں، ان میں اللہ تعالیٰ کی تافرمانی کا مادہ نہیں ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرشتوں کو مختلف ذمہ داریاں عطا کی ہیں۔ فرشتوں کی جن ذمہ داریوں کا ذکر قرآن مجید میں ہے، ان کی ایک فہرست تیار کیجیے۔
- سُورَةُ الصَّفَتٍ میں جن انبیاء کرام علیہم السلام کا ذکر آیا ہے ان کی ایک فہرست بنائیں اور ان کے بارے میں اپنی معلومات میں اضافہ کیجیے۔



برائے اساتذہ کرام:

- اللہ تعالیٰ کے حکم پر سرتسلیم ختم کرنے کے بارے میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کا واقعہ طلبہ کو سنائیں۔
- حضرت یوسف، حضرت نوح اور حضرت لوط علیہم السلام کا مختصر تعارف طلبہ کے سامنے پیش کیجیے۔
- سُورَةُ الصَّفَتٍ میں آنے والے مشکل قرآنی الفاظ کے معنی طلبہ کو یاد کروائیں۔
- بری صحبت کے نقصانات سے طلبہ کو آگاہ کیجیے۔
- عقیدہ آخرت کی اہمیت پر روشنی ڈالیے۔



سُورَةُ ص

سُورَةُ ص مکی سورت ہے۔ اس میں اٹھاںی (88) آیات ہیں۔

تعارف

سُورَةُ ص کا آغاز حروف مقطعات میں سے حرف صاد سے ہوتا ہے۔ اسی مناسبت سے اس کا نام سُورَةُ ص رکھا گیا ہے۔

سُورَةُ ص کے نازل ہونے کا ایک خاص واقعہ ہے۔ ایک مرتبہ قریش کے سردار حضرت محمد رَسُولُ اللہِ خَاتَمُ النَّبِيِّنَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى الْأَئِمَّةِ وَأَخْلَقِيهِ وَسَلَّمَ کے پچھا حضرت ابو طالب کے پاس ایک وندکی شکل میں آئے اور کہا: اگر محمد (صلی اللہ علیہ و علی آلہ و آخْلَقِیْہِ وَسَلَّمَ) ہمارے بتوں کو برآ کہنا چھوڑ دیں تو ہم انھیں ان کے دین پر عمل کرنے کی اجازت دے سکتے ہیں۔ چنانچہ جب حضرت محمد رَسُولُ اللہِ خَاتَمُ النَّبِيِّنَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى الْأَئِمَّةِ وَأَخْلَقِیْہِ وَسَلَّمَ کو مجلس میں بلا کر آپ خَاتَمُ النَّبِيِّنَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى الْأَئِمَّةِ وَأَخْلَقِيهِ وَسَلَّمَ کے سامنے یہ تجویز رکھی گئی تو آپ نے حضرت ابو طالب سے فرمایا: ”چچا جان! کیا میں انھیں اس چیز کی دعوت نہ دوں جس میں ان کی بہتری ہے؟“ حضرت ابو طالب نے پوچھا: وہ کیا چیز ہے؟ آپ خَاتَمُ النَّبِيِّنَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى الْأَئِمَّةِ وَأَخْلَقِیْہِ وَسَلَّمَ نے فرمایا: ”میں ان سے ایسا کلمہ کہلانا چاہتا ہوں جس کے ذریعے سارا عرب ان کے سامنے جھک جائے گا اور یہ پورے عجم کے مالک ہو جائیں گے۔“ اس کے بعد آپ خَاتَمُ النَّبِيِّنَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى الْأَئِمَّةِ وَأَخْلَقِیْہِ وَسَلَّمَ نے کلمہ توحید پڑھا۔ یہ سن کرتا مام لوگ کپڑے جھاڑ کر انھوں کھڑے ہوئے اور کہنے لگے: کیا ہم سارے معبدوں کو چھوڑ کر ایک کو اختیار کر لیں؟ یہ تو بڑی عجیب بات ہے۔ اس موقع پر سُورَةُ ص کی آیات نازل ہوئیں۔ (سنْ ترمذی: 3232) سُورَةُ ص کا خلاصہ ”عقیدہ رسالت کا بیان“ ہے۔

مضامین

سُورَةُ ص میں حضرت محمد رَسُولُ اللہِ خَاتَمُ النَّبِيِّنَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى الْأَئِمَّةِ وَأَخْلَقِیْہِ وَسَلَّمَ اور آپ کی دعوت پر مشرکین مکہ کے اعتراضات کا جواب دیا گیا ہے۔ سابقہ انبیاء کرام نبی موسیٰ کو محضلانے والی قوموں کا عبرت ناک انجام بیان کیا گیا ہے۔

اس کے بعد سورت کے اختتام تک مختلف انبیاء کرام ﷺ کا تذکرہ ہے، جن میں حضرت داؤد علیہ السلام اور ان کے فرزند حضرت سلیمان علیہ السلام کے واقعات بطور خاص قابل ذکر ہیں۔

حضرت ایوب علیہ السلام کے پاؤں مارنے سے چشمہ شفا جاری کرنے جیسے مججزات کا ذکر فرمایا گیا ہے۔

سورت کے آخر میں حضرت آدم علیہ السلام کا بھی ذکر ہے۔ ان کی بے ادبی کرنے کی وجہ سے شیطان لعنت کا حق دار بنا۔ وہ انسان کا ابدی دشمن ہے لیکن اللہ تعالیٰ کے منتخب بندوں کے سامنے وہ بے بس رہے گا۔

علمی و عملی نکات

سُورَةُ الصُّصْ کا مطالعہ کرنے سے جو علمی و عملی نکات معلوم ہوتے ہیں، ان میں سے کچھ یہ ہیں:

- قرآن مجید سراسر نصیحت ہے، جب کہ اس کا انکار کرنے والے محض تکبیر اور مخالفت میں پڑے ہیں۔ (سُورَةُ الصُّصْ: 1-2)

- اللہ تعالیٰ کی راہ میں انبیاء کرام ﷺ کو بھی ستایا گیا۔ ہمیں بھی دین کی راہ میں آنے والی تکالیف برداشت کرنے کے لیے تیار رہنا چاہیے۔ (سُورَةُ الصُّصْ: 4)

- انبیاء کرام ﷺ کی دعوت کو جھلانے والوں کا دنیا اور آخرت میں برا انجام ہوتا ہے۔ (سُورَةُ الصُّصْ: 12-14)

- اللہ تعالیٰ نے اس کائنات میں کسی چیز کو بے مقصد پیدا نہیں کیا۔ ہمیں بھی اپنے مقصدِ زندگی یعنی اللہ تعالیٰ کی عبادت میں کوتاہی نہیں کرنی چاہیے۔ (سُورَةُ الصُّصْ: 27)

- قرآن مجید کو سمجھنے کے دور جے ہیں۔ ایک تدبر یعنی قرآن مجید کی آیات پر گہرا غور و فکر کرنا اور دوسرا تدبر یعنی قرآن مجید سے نصیحت حاصل کرنا۔ (سُورَةُ الصُّصْ: 29)

- ہمیں مشکلات اور بیماریوں میں اللہ تعالیٰ ہی کو پکارنا چاہیے۔ وہی مشکلات کو دور فرمانے والا اور شفا عطا فرمانے والا ہے۔ (سُورَةُ الصُّصْ: 41-44)

- اصل اور ہمیشہ رہنے والی نعمتیں جتنی میں ہوں گی۔ (سُورَةُ الصُّصْ: 52)

- قیامت کے دن دین سے غافل رہنما اور ان کے پیروکار جہنم میں ایک دوسرے سے جھگڑیں گے اور ایک دوسرے کے لیے زیادہ عذاب کی بد دعا کریں گے۔ (سُورَةُ الصُّصْ: 59-63)

سورہ حجٰ مکی ہے (آیات: ۸۸ / رکوع: ۵)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الله کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہیاًت رحم فرمانے والا ہے

صَ وَالْقُرْآنِ ذِي الدِّكْرِ ۚ بِلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِيْ عَزَّةٍ وَشَقَاقٍ ۝ كُمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ
حق۔ اس نصیحت والقرآن کی قسم۔ بلکہ وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا تکب اور خلافت میں (پڑے ہوئے) ہیں۔ ان سے پہلے ہم نے کتنی ہی قوموں کو
قَرْنِ فَنَادُوا وَ لَاتَ حِيْنَ مَنَاصِ ۝ وَ عَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِنْهُمْ ۝ وَ قَالَ الْكُفَرُونَ
ہلاک کر دیا تو وہ پکارنے لگے مگر وہ وقت رہائی کا نہ تھا۔ اور انہوں نے تعجب کیا کہ ان کے پاس انھی میں سے ڈرانے والا آیا ہے اور کافروں نے کہا
هَذَا سُحْرٌ كَذَابٌ ۝ أَجَعَلَ الْأَلَهَةَ إِلَهًا وَاحِدًا ۝ إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عَجَابٌ ۝
یہ تو ایک بڑا جھوٹا جادو گر ہے۔ کیا اس (نی خاتمه النبیوں علیهم السلام) نے تمام معبودوں کو ایک ہی معبود بنادیا ہے شک یہ تو بڑی ہی عجیب بات ہے۔

وَ انْطَقَ الْمَلَأُ مِنْهُمْ أَنِ امْشُوا وَ اصْبِرُوا عَلَى الْهَتْكِمْ
 اور ان کے سردار (رسول اللہ ﷺ کے پاس سے) آٹھ کرچال پڑے (باقی لوگوں سے یہ کہتے ہوئے) کتم بھی چوارا پئے معبدوں (کی پوجا) پر نہ رہو
إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ يُرَادُ مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي الْيَمَّةِ الْآخِرَةِ إِنْ هَذَا إِلَّا اخْتِلَاقٌ
 یقیناً اس بات میں (اس شخص کی) ضرور کوئی (ذاتی) غرض ہے۔ یہ بات تو ہم نے پہچھے دین میں نہیں سنی ہے شک یہ تو ایک بنائی ہوئی بات ہے۔
عَانِزٌ عَلَيْهِ الْذِكْرُ مِنْ بَيْنَنَا بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ مِنْ ذِكْرِي

مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ وَ مَا بَيْنَهُمَا فَلَيَرْتَقُوا فِي الْأَسْبَابِ ①

إِنْ كُلُّ إِلَّا كَذَابٌ الرَّسُولَ فَحَقٌّ عِقَابٌ ۝ وَ مَا يَنْظُرُ هُؤُلَاءِ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً مَا لَهَا

ان سب نے ہی رسولوں کو جھلا یا پس میر اعذاب (ان پر) واقع ہو گیا۔ اور یہ لوگ صرف ایک سخت چیز (کے عذاب) کا انتظار کر رہے ہیں جس میں کوئی

مِنْ فَوَاقٍ ۝ وَ قَالُوا رَبَّنَا عَجِّلْ لَنَا قِطْنًا قَبْلَ يَوْمِ الْحِسَابِ ۝ إِصْبَرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ

وقدر نہ ہو گا۔ اور وہ کہتے ہیں کہ اے ہمارے رب! ہمیں ہمارا حصہ حساب کے دن سے پہلے ہی جلدی دے دے۔ آپ ان کی باتوں پر صبر کیجیے

وَ اذْكُرْ عَبْدَنَا دَاؤَدَ ذَا الْأَيْدِيَةِ لِإِنَّهُ أَوَابٌ ۝

اور ہمارے بندے داؤد (علیہ السلام) کو یاد کیجیے جو بڑی قوت والے تھے بے شک وہ (ہماری طرف) بہت رجوع کرنے والے تھے۔

إِنَّا سَخَرْنَا الْجِبَالَ مَعَهُ يُسَيِّحُنَ إِلَيْلَيْلِيٍ وَ إِلَشْرَاقِ ۝ وَ الطَّيْرَ مَحْشُورَةً ۝

بے شک ہم نے پہاڑوں کو (ان کے لیے) سخرا کر دیا تھا وہ صبح و شام ان کے ساتھ (مل کر) تسبیح کرتے تھے۔ اور پرندوں کو بھی جو جمع ہو جاتے تھے

كُلُّ لَهُ أَوَابٌ ۝ وَ شَدَدَنَا مُلْكَهُ وَ اتَّيْنَاهُ الْحِكْمَةَ

وہ سب ان (کی تسبیح) کی وجہ سے مشغول ذکر رہتے۔ اور ہم نے ان کی سلطنت کو مضبوط کیا اور ان کو حکمت عطا فرمائی

وَ فَصْلَ الْخَطَابِ ۝ وَ هَلْ أَتَكَ نَبَؤُ الْخَصِيمِ إِذْ تَسَوَّرُوا الْمِحْرَابَ ۝

اور فیصلہ کن بات کہنے کی صلاحیت عطا فرمائی۔ اور کیا آپ کے پاس بھکر نے والوں کی جرب کیئی؟ جب وہ دیوار کو دکر (داواد علیہ السلام کی) عبادت گاہ میں داخل ہو گئے۔

إِذْ دَخَلُوا عَلَى دَاؤَدَ فَفَزَعَ مِنْهُمْ قَالُوا لَا تَخْفَ خَصْمِنَ

جب وہ داؤد (علیہ السلام) کے پاس آئے تو وہ (داواد علیہ السلام) ان سے بھرا گئے انھوں نے کہا بھرا یے نہیں ہم دونوں ایک مقدمہ کے فریق ہیں

بَغْيَ بَعْضُنَا عَلَى بَعْضٍ فَاحْكُمْ بَيْنَنَا إِلَيْلَيْلِيٍ وَ لَا تُشَطِّطْ وَ اهْدِنَا إِلَى سَوَاءِ الْصِّرَاطِ ۝

کہ ہم میں سے ایک نے دوسرے پر زیادتی کی ہے تو آپ ہمارے درمیان حق کے ساتھ فیصلہ کر دیجیے اور نا انسانی نہ کیجیے اور ہم کو سیدھا سڑک ہادیتیجیے۔

إِنَّ هَذَا آخِيٌ لَهُ تِسْعٌ وَ تِسْعُونَ نَعْجَةً وَ لِي نَعْجَةٌ وَاحِدَةٌ فَقَالَ أَكْفَلِنِيهَا

بے شک یہ میرا بھائی ہے اس کی ننانوے دنبیاں ہیں اور میرے پاس ایک (ہی) دنبی ہے تو یہ کہتا ہے یہ (بھی) میرے حوالے کر دو

وَ عَزَّزْنَى فِي الْخَطَابِ ۝ قَالَ لَقَدْ ظَلَمَكَ بِسُؤَالِ نَعْجِتَكَ إِلَى نَعَاجِهِ ۝

اور گفت گوئیں مجھ پر حق تھا ہے۔ انھوں نے فرمایا یقیناً اس نے تم پر ظلم کیا تمہاری دنبی اپنی دنبیوں میں ملانے کا سوال کر کے اور بے شک اکثر شریک

وَ لَنَّ كَثِيرًا مِنَ الْخُلَطَاءِ لَيَسْعَى بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ إِلَّا الَّذِينَ أَمْنَوْا وَ عَمِلُوا الصَّلِحَاتِ

ضرور ایک دوسرے پر زیادتی کیا کرتے ہیں سوائے ان لوگوں کے جو ایمان لائے اور انھوں نے نیک اعمال کیے

وَ قَلِيلٌ مَمْهُطٌ وَ ظَلَقَ دَاؤَدَ آتَهَا فَتَنَهُ فَاسْتَغْفَرَ رَبَّهُ

اور ایسے لوگ بہت ہی کم ہیں اور داؤد (علیہ السلام) کو خیال آیا کہ (اس مقدمہ سے) ہم نے ان کی آزمائش کی ہے تو انھوں نے اپنے رب سے بخشش مانگی

وَ حَرَّ رَأْكَعًا وَ آنَابَ فَغَفَرْنَا لَهُ ذَلِكَ طَ وَ إِنَّ

اور عاجزی کرتے ہوئے جبکے گئے اور انہوں نے (الله کی طرف) رجوع کیا۔ تو ہم نے ان (کی اس بات) کو معاف فرمادیا اور بے شک

لَهُ عِنْدَنَا لَزْلَفِي وَ حُسْنَ مَاءِ^{۵۷} يَدَاوِدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ

ان کے لیے ہمارے پاس ضرور برا اقرب ہے اور اپنام کھانا ہے۔ (ہم نے فرمایا) اے داؤد! بے شک ہم نے آپ کو زمین میں (اپنا) نائب بنایا ہے

فَاحْكُمْ بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ وَ لَا تَتَّبِعِ الْهَوَى فَيُضِلَّكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ط

تو آپ لوگوں کے درمیان حق کے ساتھ فیصلہ کیجیے اور خواہش کی پیروی نہ کیجیے تو وہ آپ کو اللہ کے راستے سے بچنا دے گی

إِنَّ الَّذِينَ يَعْصِلُونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَا نَسُوا يَوْمَ الْحِسَابِ^{۵۸}

بے شک جو اللہ کے راستے سے بچنا جاتے ہیں ان کے لیے سخت عذاب ہے اس لیے کہ وہ حساب کے دن کو بھول گئے۔

وَ مَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَ الْأَرْضَ وَ مَا بَيْنَهُمَا بَاطِلًا ذَلِكَ ظَنُّ الَّذِينَ كَفَرُوا

اور ہم نے آسمان و زمین اور جو کچھ ان کے درمیان ہے اسے بے کار پیدا نہیں کیا یہ (تو صرف) کافروں کا خیال ہے

فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنَ النَّارِ^{۵۹} أَمْ نَجْعَلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَ عَمِلُوا الصَّلِحَاتِ

تو کافروں کے لیے (جہنم کی) آگ سے تباہی ہے۔ کیا ہم کر دیں گے ان لوگوں کو جو ایمان لائے اور انہوں نے نیک اعمال کیے

كَالْمُفْسِدِينَ فِي الْأَرْضِ^{۶۰} أَمْ نَجْعَلُ الْمُتَّقِينَ كَالْفُجَارِ^{۶۱} كِتْبَ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ مُبِيرِكٍ

ان کی طرح جزویں میں فساد کرنے والے ہیں کیا ہم پر تیر گاروں کو برے لوگوں جیسا کر دیں گے؟۔ (یہ) کتاب جو ہم نے آپ پر نازل فرمائی ہے بہت بارہ کرتے ہے

لَيَدِ بَرْوَةَ أَيْتَهُ وَ لِيَتَدَرَّكَ أُولُوا الْأَلْبَابِ^{۶۲} وَ وَهُنَّا لِدَاؤَدَ سُلَيْمَانَ ط

تاکہ لوگ اس کی آیتوں میں غور کریں اور تاکہ عقل مندوگ اس سے نصیحت حاصل کریں۔ اور ہم نے داؤد (علیہ السلام) کو سلیمان (علیہ السلام) عطا فرمائے

نَعَمَ الْعَبْدُ طَ إِنَّهُ أَوَّابٌ طَ إِذْ عُرِضَ عَلَيْهِ بِالْعَشِيِّ الصِّفَنْتُ الْجِيَادُ^{۶۳}

وہ کتنے اچھے بندے تھے بے شک وہ بہت رجوع کرنے والے تھے۔ جب شام کے وقت ان کے سامنے پیش کیے گئے عمدہ نسل کے تیز رفتار گھوڑے۔

فَقَالَ إِنِّي أَحَبَبْتُ حُبَّ الْخَيْرِ عَنْ ذِكْرِ رَبِّيِّ حَتَّى تَوَارَتْ بِالْحِجَابِ^{۶۴}

تو (سلیمان علیہ السلام نے) فرمایا بے شک میں پسند کرتا ہوں مال (گھوڑوں) کی محنت کو اپنے رب کی یاد کے لیے یہاں تک کہ (گھوڑے) پردے میں چھپ گئے۔

رُدُّوهَا عَلَى طَ فَطَفِقَ مَسْحًا بِالسُّوقِ وَ الْأَعْنَاقِ^{۶۵}

(پھر فرمایا) ان (گھوڑوں) کو میرے پاس واپس لاوہ تو انہوں نے ان کی پسندیوں اور گردنوں پر (ہاتھ) پھیرنا شروع کر دیا۔

وَ لَقَدْ فَتَّئَا سُلَيْمَانَ وَ الْقَيْنَا عَلَى كُرْسِيِّهِ جَسَّا ثُمَّ آنَابَ^{۶۶} قَالَ

اور یقیناً ہم نے سلیمان (علیہ السلام) کی آزمائش فرمائی اور ان کے تخت پر ایک جسم ڈال دیا پھر انہوں نے (الله کی طرف) رجوع کیا۔ انہوں نے عرض کیا

رَبُّ اغْفِرْ لِي وَهَبْ لِي مُلْكًا لَا يَتَبَغِي لِأَحَدٍ مِنْ بَعْدِيٍّ إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَابُ ⑤

اے میرے رب! مجھے بخش دے اور مجھے ایسی بادشاہت عطا فرمائے کہ میرے بعد کسی کو میرنہ ہو۔ شک تو ہی بہت عطا فرمانے والا ہے۔

فَسَخَرْنَا لَهُ الرِّيحَ تَجْرِي بِأَمْرِهِ رُخَاءً حَيْثُ أَصَابَ ۝ وَ الشَّيَاطِينَ

تو ہم نے ہوا کوان کے لیے محرک دیا وہ ان کے حکم سے زمی سے چلتی تھی جہاں (بھی) وہ پہنچا چاہتے۔ اور شیاطین (جنت) کو (بھی) قابو میں کرو دیا

كُلَّ بَنَاءٍ وَ غَوَّاصٍ ۝ وَ أَخْرِيَنَ مُقْرَنِيْنَ فِي الْأَصْفَادِ ۝ هَذَا عَطَاؤُنَا

وہ سب عمارتیں بنانے والے اور (تیتی پتھروں کے لیے) غوطہ لگانے والے تھے۔ اور دوسرے (بھی) جوز خیروں میں جکڑے ہوئے تھے۔ یہ ہماری عطا ہے

فَأَمْنُنْ أَوْ آمِسْكْ بِغَيْرِ حَسَابٍ ۝ وَ إِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَزْلَفِيْ وَ حُسْنَ مَاءِ ۝

پس آپ (چاہیں) کسی پر احسان کریں یا اپنے پاس رکھیں کوئی حساب نہیں۔ اور بے شک ان کے لیے ہمارے پاس بڑا اقرب ہے اور اپنامہ حکما ہے۔

وَ اذْكُرْ عَبْدَنَا أَيُّوبَ مَذْكُورُ نَادِي رَبَّهُ أَنِّي مَسَنِي الشَّيْطَنُ بِنُصُبٍ وَ عَذَابٍ ۝

اور ہمارے بندے ایوب (علیہ السلام) کو یاد کیجیے جب انہوں نے اپنے رب کو پکارا کہ یقیناً شیطان نے مجھے بڑی اذیت اور تکلیف پہنچائی ہے۔

أَرْكُضْ بِرِجْلِكَ هَذَا مُغْتَسَلٌ بَارِدٌ وَ شَرَابٌ ۝ وَ وَهَبْنَا لَهُ أَهْلَهُ

(ہم نے ایوب علیہ السلام سے فرمایا) اپنا پاؤں (زمین پر) کاریے یہاں اور پینے کے لیے (پانی کا) خندنا چشمہ ہے۔ اور ہم نے انھیں ان کے گھر والے عطا فرمائے

وَ مُشَاهِمُ مَعَهُمْ رَحْمَةً مِنَّا وَ ذِكْرَى لِأُولَى الْأَلْبَابِ ۝

اور ان کے برابر اور بھی (ایوب علیہ السلام کو عطا فرمادیے) اپنی طرف سے رحمت کے طور پر اور عقل مندوں کے لیے نصیحت کے طور پر۔

وَ خُلُّ بَيْدَلَكَ ضَعْقَى فَاضْرِبْ تِهِ وَ لَا تَخْنُثْ إِنَّا وَجَدْنَاهُ صَابِرًا نَعْمَ الْعَبْدُ طَ

اور (ہم نے فرمایا) اپنے ہاتھ میں جھاڑ و بھیجی اور اس سے ماریے اور قسم نتوڑیے بے شک ہم نے انھیں سبکرنا والی پایا وہ کتنے اچھے بندے تھے

إِنَّهُ أَوَابٌ ۝ وَ اذْكُرْ عَبْدَنَا إِبْرَاهِيمَ وَ إِسْحَاقَ وَ يَعْقُوبَ أُولَى الْأَيْدِيْنِ

بے شک وہ بہت رجوع کرنے والے تھے۔ اور ہمارے بندوں کو یاد کیجیے ابراہیم اور اسحاق اور یعقوب (علیہم السلام) کو جو بڑی قوت والے

وَ الْأَبْصَارِ ۝ إِنَّا أَخْلَصْنَاهُمْ بِخَالِصَةٍ ذِكْرَى الدَّارِ ۝ وَ إِنَّهُمْ عِنْدَنَا

اور بصیرت رکھنے والے تھے۔ بے شک ہم نے انھیں پنچ لیا تھا (ان کی) ایک امت یا ذی صفت کے ساتھ جو (آخرت کے) گھر کی یاد ہے۔ اور یقیناً ہمارے نزدیک

لَوْمَنَ الْمُصْطَفَيْنَ الْأَخْيَارِ ۝ وَ اذْكُرْ إِسْعَيْلَ وَ الْيَسَعَ وَ ذَا الْكَفْلِ طَ وَ كُلُّ مِنَ الْأَخْيَارِ ۝

پھر ہوئے بہترین لوگوں میں سے تھے اور یاد کیجیے اسماعیل (علیہ السلام) کو اور یسع (علیہ السلام) کو اور ذاکفل (علیہ السلام) کو اور یہ سب بہترین لوگوں میں سے ہیں۔

هَذَا ذِكْرٌ طَ وَ إِنَّ لِمُتَقِيْنَ لَحْسَنَ مَاءِ ۝ جَلَتِ عَدْنٌ مُفَتَّحَةً لَهُمُ الْأَبْوَابُ ۝

یہ نصیحت ہے اور بے شک پر ہیزگاروں کے لیے ضرور اپنامہ حکما ہے۔ ہمیشہ رہنے کے باغات ہیں جن کے دروازے ان کے لیے کھلے ہوں گے۔

مُتَكَبِّرُونَ فِيهَا يَدْعُونَ فِيهَا بِفَاقَةٍ كِثْيَرَةٍ وَ شَرَابٍ ۝ وَ عِنْدَهُمْ قُصْرُ الْأَرْضِ أَتْرَابٌ ۝

وہ ان میں تکیہ لگائے (بیٹھے) ہوں گے وہ ان میں بہت سے پھل اور مشروب طلب کریں گے۔ اور ان کے پاس بچپن مگاہ والی ہم عمر (عورتیں) ہوں گی۔

هَذَا مَا تُوعَدُونَ لِيَوْمِ الْحِسَابِ ۝ إِنَّ هَذَا لَرِزْقُنَا مَا لَهُ مِنْ نَفَادٍ ۝ هَذَا طَ

یہی ہے جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا ہے حساب کے دن کے لیے۔ بے شک یہ ہمارا رزق ہے جو بھی ختم نہیں ہوگا۔ یہ (پرہیز گاروں کا انعام تھا)

وَ إِنَّ لِلظَّاغِينَ لَشَرٌّ مَّا بِهِ ۝ جَهَنَّمُ يَصْلُوْنَهَا ۝ فِيْئَسَ الْيَهَادُ ۝

اور سرکشوں کے لیے بہت ہی برا صحکانا ہوگا۔ جہنم جس میں وہ محلسین گے تو وہ بہت بڑی جگہ ہے۔

هَذَا لَا فَلَيْذُ وَقْوَهُ حَمِيمٌ وَ غَسَاقٌ ۝ وَ أَخْرُ مِنْ شَكْلِهِ أَزْوَاجٌ ۝

یہ ہے کھوتا ہوا گرم پانی اور پیپ تو (اب) وہ اس کے مزے چکیں۔ اور اسی شکل کے اور بھی طرح طرح کے (عذاب) ہوں گے۔

هَذَا فَوْجٌ مُّقْتَحِمٌ مَّعَلُومٌ لَا مَرْجَحًا بِهِمْ ۝ إِنَّهُمْ صَالُوا النَّارِ ۝

یہ ایک قوم ہے جو تمہارے ساتھ (آگ میں) جانے والی ہے ان کے لیے کوئی خوشی نہ ہوگی بے شک یہ آگ میں جعلنے والے ہیں۔

قَالُوا بَلْ أَنْتُمْ لَا مَرْجَحًا بِكُمْ ۝ أَنْتُمْ قَدْ مُتْمِمُوهُ لَنَا ۝ فِيْئَسَ الْقَرَارُ ۝

وہ کہیں گے بلکہ تم ہی ہو کہ تمہارے لیے کوئی خوشی نہیں تھی تو یہ (انعام) ہمارے سامنے لائے ہو تو وہ بہت برا صحکانا ہے۔

قَالُوا رَبَّنَا مَنْ قَدَّمَ لَنَا هَذَا فَزِدْهُ عَذَابًا ضَعْفًا فِي النَّارِ ۝ وَ قَالُوا

وہ کہیں گے اے ہمارے رب! جو اس (عذاب) کو ہمارے سامنے لا یا تو اسے آگ میں ڈالنا عذاب دے۔ اور وہ کہیں گے

مَا لَنَا لَا تَرَى رِجَالًا لَّتَمَّا نَعْدُهُمْ قِنْ الْأَشْرَارُ ۝ أَتَخْلُنُهُمْ سِخْرِيًّا ۝

ہمیں کیا ہوا ہے؟ ہم (ان) لوگوں کو نہیں دیکھ رہے جیسیں ہم برے لوگوں میں شمار کرتے تھے۔ کیا ہم نے یونہی ان کا مذاق بنائے کہا

أَمْ زَاغَتْ عَنْهُمُ الْأَبْصَارُ ۝ إِنَّ ذَلِكَ لَحَقْ تَخَاصُمُ أَهْلِ النَّارِ ۝ قُلْ إِنَّمَا أَنَا مُنْذِرٌ ۝

یا ہماری آنکھیں ان سے پھر گئیں؟ بے شک یہ اہل جہنم کا آپس میں جھگڑنا ضرور ہے۔ آپ (صلی اللہ علیہ وسلم) فرمادیجیے میں تو سرف ڈرانے والا ہوں

وَ مَا مِنْ إِلَهٌ إِلَّا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۝ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ وَ مَا بَيْنَهُمَا ۝

اور اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں جو ایک ہے سب پر غالب ہے۔ (وہی) رب ہے آسمانوں اور زمینوں کا اور جو کچھ ان کے درمیان ہے

الْعَزِيزُ الْغَفَارُ ۝ قُلْ هُوَ نَبُوْعًا عَظِيمٌ ۝ أَنْتُمْ عَنْهُ مُعْرِضُونَ ۝ مَا كَانَ لِي

بہت غالب بہت بخشش والا ہے۔ آپ (صلی اللہ علیہ وسلم) فرمادیجیے کہ یہ بہت بڑی خبر ہے۔ تم اس سے منح موزتے ہو۔ (ان سے فرمادیجیے) مجھے تو

مَنْ عَلِمَ بِالْمَلَأِ الْأَعْلَى إِذْ يَخْتَصِمُونَ ۝ إِنْ يُوحَى لِي إِلَّا أَنِّي أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۝

عالم بالا (کے فرشتوں) کے متعلق کچھ علم نہ تھا جب وہ بحث کر رہے تھے۔ میری طرف تو یہی وحی کی جاتی ہے کہ میں صرف واضح طور پر ڈرانے والا (رسول) ہوں۔

إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلِكَةِ إِنِّي خَالقُ بَشَرًا فَنِ طِينٌ ④

(یاد کیجیے) جب آپ کے رب نے فرشتوں سے فرمایا کہ بیٹک میں مٹی سے ایک بشر بنانے والا ہوں۔

فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي فَقَعُوا لَهُ سُجْدِينَ ⑤

پھر جب میں اسے پوری طرح بنا دوں اور اس میں اپنی روح میں سے پھونک دوں تو تم سب اس کے سامنے سجدے میں گر پڑنا۔

فَسَجَدَ الْمَلِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ لَا إِلَهَ إِلَّا إِلِيَّسْ طِسْتَكِيرَ وَكَانَ مِنَ الْكُفَّارِينَ ⑥

پھر سب کے سب فرشتوں نے اکٹھے سجدہ کیا۔ سوائے ابلیس کے اس نے تکبر کیا اور کافروں میں سے ہو گیا۔

قَالَ يَا إِلِيَّسْ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ لِهَا خَلَقْتُكُمْ بِيَدِي طِسْتَكِيرَ ⑦

(الله نے) فرمایا اے ابلیس! کس چیز نے تجویز منع کیا کہ تو (آدم کو) سجدہ کرے جسے میں نے اپنے دونوں ہاتھوں سے بنا کیا تو نے تکبر کیا؟

أَمْ كُنْتَ مِنَ الْعَالَمِينَ قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِنْهُ طِسْتَكِيرَ فَلَقَّتِنِي مِنْ لَدُو حَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ ⑧

یا تو اونچے درجے والوں میں سے ہے؟ (ابلیس نے) کہا میں اس سے بہتر ہوں تو نے مجھے آگ سے پیدا کیا اور تو نے اس کو مٹی سے پیدا کیا۔

قَالَ فَاخْرُجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيمٌ وَإِنَّ عَلَيْكَ لَعْنَقَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ قَالَ رَبِّ ⑨

(الله نے) فرمایا پس تو یہاں سے نکل جا بے شک تو مرد وو ہے۔ اور بے شک تجویز پر میری لعنت رہے گی بدلت کے دن تک۔ (ابلیس نے) کہا

فَانظُرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ ⑩

اے میرے رب اپھر تو مجھے مہلت دے اس دن تک کے لیے (کہ جب) دواخانے جائیں گے۔ (الله نے) فرمایا تو بے شک تو مہلت دیے جانے والوں میں سے ہے۔

إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ قَالَ فَبِعِزْتِكَ لَا غُوَيْنِهُمْ أَجْمَعِينَ ⑪

اس دن تک جس کا وقت مقرر ہے۔ (ابلیس نے) کہا پس تیری عزت کی قسم! میں ان سب لوگوں کو ضرور گمراہ کروں گا۔

إِلَّا عَبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُخَاصِيْنَ قَالَ فَالْحَقُّ وَالْحَقُّ أَقْوْلُ لَامْكَنَ جَهَنَّمَ مِنْكَ ⑫

سوائے ان کے جو تیرے پختے ہوئے بندے ہیں۔ (الله نے) فرمایا حق بات یہ ہے اور میں حق ہی کہتا ہوں۔ میں ضرور جہنم کو بھر دوں گا تجویز سے

وَمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ أَجْمَعِينَ قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ ⑬

اور ان سب سے جو تیری پیری کریں گے۔ آپ (صلوات اللہ علیہ وسلم) فرمادیجیے میں تم سے اس (تمیغ پر کوئی اجر نہیں مانگتا اور نہ میں اکلف کرنے والوں میں سے ہوں۔

إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَلَمِينَ وَلَتَعْلَمَنَ نَبَاءً بَعْدَ حِينَ ⑭

یہ قرآن تو تمام جہاں (والوں) کے لیے نصیحت ہے۔ اور کچھ بندت بعد تحسیں اس کا حال معلوم ہو جائے گا۔

مشق مکوعہ

درست جواب کی نشان دہی کریجیے۔

1

قرآن مجید کے مطابق دشمنوں کی تمام ترمذیافت کے باوجود غالب آتا ہے:

(الف) اہل مشرق کو (ب) اسلام کو (ج) اہل مغرب کو (د) اہل روم کو

حضرت محمد رَسُولُ اللہِ خاتمُ النَّبِیِّنَ عَلَیْهِ الْعَلِیَّوْنَ عَلَیْہِ وَاٰخْرَیْہِ وَسَلَّمَ کے چیزاں کا نام ہے:

(الف) عبد اللہ بن عباس (ب) ابو نواس (ج) ابو طالب (د) ابو جہل

قرآن مجید سے نصیحت حاصل کرنا کہلاتا ہے:

(الف) تذکر (ب) تصور (ج) توقع (د) تذگر

اصل اور بیشتر بنے والی نعمتیں ہیں:

(الف) شہروں میں (ب) یورپ میں (ج) جنت میں (د) دیباقوں میں

سُورَةُ صَ کے آخر میں کس پیغمبر کا ذکر ہے؟

(الف) حضرت اوریس علیہ السلام (ب) حضرت آدم علیہ السلام

(ج) حضرت نوح علیہ السلام

مختصر جواب دیجیے۔

2

سُورَةُ صَ کو یہ نام کیوں دیا گیا؟

سُورَةُ صَ کا خلاصہ لکھیے۔

سُورَةُ صَ کے علمی و عملی نکات میں سے دو تحریر کریجیے۔

سُورَةُ صَ کے نازل ہونے کا واقعہ مختصر انداز میں بیان کریجیے۔

i

ii

iii

iv

تفصیلی جواب دیجیے۔

3

سُورَةُ صُّ پر ایک مفصل مضمون تحریر کیجیے۔

سرگرمیاں برائے طلبہ:

- حضرت ایوب علیہما اللہ تعالیٰ کے برگزیدہ پیغمبر تھے۔ ان کی مبارک زندگی کے حوالے سے اپنی معلومات کو وسعت دیجیے۔
- تحقیق کر کے بتائیے کہ شیطان انسان کو گراہ کرنے کے لیے کس قسم کے ہتھیارے استعمال کرتا ہے۔
- سیرت طیبہ کی کتابوں میں سے حضرت محمد رسول اللہ خاتم النبیین صلی اللہ علیہ وسلم وعلیٰ آله واصحابہ وسلم کے پچاؤں کے نام جمع کر لکھیں۔ اس بات کو مخوف خاطر کہیں کہ ابو جہل آپ خاتم النبیین صلی اللہ علیہ وسلم وعلیٰ آله واصحابہ وسلم کا پچانہیں تھا۔



برائے اساتذہ کرام:

- حضرت ایوب علیہما اللہ تعالیٰ کا تعارف اور ان کے عظیم صبر کا واقعہ طلبہ کو سنا گئیں۔
- استغفار کی اہمیت و فضیلت کے بارے میں طلبہ کو آگاہ کیجیے۔
- حکمر کے نقصانات کو قرآنی مثالوں سے واضح کیجیے۔
- سُورَةُ صُّ میں آنے والے مشکل قرآنی الفاظ کے معنی طلبہ کو یاد کروائیں۔
- طلبہ کو سامنے قرآن مجید کے سمجھنے اور سمجھانے کی اہمیت بیان کیجیے۔



سُورَةُ الْأَحْقَافِ

سُورَةُ الْأَحْقَافِ مکی سورت ہے۔ اس میں پنٹیس (35) آیات ہیں۔

تعارف

احقاف کا معنی ہے: بیت کے ٹیلے۔ جس جگہ قوم عاد آباد تھی اسے احقاف کہا جاتا تھا، کیوں کہ وہاں ریت کے بہت سے ٹیلے تھے۔ سُورَةُ الْأَحْقَافِ کی آیت اکیس (21) میں اس جگہ کا ذکر آیا ہے۔ اسی مناسبت سے اس کا نام سُورَةُ الْأَحْقَافِ رکھا گیا ہے۔

یہ سورت اس وقت نازل ہوئی جب جنات کی ایک جماعت نے حضرت محمد رَسُولُ اللَّهِ خَاتَمُ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے قرآن مجید سنا تھا۔ یہ واقعہ بھرت سے پہلے اس وقت پیش آیا جب آپ ﷺ طائف سے واپس تشریف لارہیے تھے اور خلک کے مقام پر فجر کی نماز میں قرآن مجید کی تلاوت فرمائے تھے۔ سُورَةُ الْأَحْقَافِ کا خلاصہ ”توحید، رسالت اور آخرت کا اثبات اور حضرت محمد رَسُولُ اللَّهِ خَاتَمُ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو تسلی دینا“ ہے۔

مضامین

سُورَةُ الْأَحْقَافِ کے شروع میں شرک کی مذمت کی گئی ہے، پھر قرآن مجید، رسالت اور آخرت پر مشرکین کے اعتراضات کے جواب دیے گئے ہیں۔

اس سورت میں والدین کے ساتھ حسن سلوک کی تلقین کی گئی ہے۔ ماں کا خاص طور پر ذکر کیا گیا کہ وہ اپنی اولاد کے لیے بہت سی مشقتیں برداشت کرتی ہے۔ اولاد کے شکر گزار ہونے اور قناعت والی زندگی گزارنے کو ان کی بہترین خوبی کے طور پر بیان کیا گیا ہے۔ جو لوگ اپنے والدین سے بُرا سلوک کرتے ہیں ان کے بُرے انجام سے بھی خبردار کیا گیا ہے۔

الله تعالیٰ نے قرآن مجید میں اپنی عبادت کے بعد والدین سے حسن سلوک کو سب سے اہم قرار دیا ہے۔ گویا حقوق العباد میں سب سے اولین حق والدین کا ہے۔

تاریخ سے بڑے کردار کی مثال کے طور پر قوم عاد کا ذکر کیا گیا ہے۔ یہ قوم جزیرہ عرب کے جنوبی علاقے عمان کے قریب رہتی تھی۔ انھیں اپنی جسمانی طاقت پر بہت گھمند تھا۔ حضرت ہود علیہ السلام نے اس قوم کو اللہ تعالیٰ کا فرماں بردار بننے کی دعوت دی لیکن انھوں نے انکار کیا۔ پھر یہ قوم اپنی جسمانی طاقت اور غرور کے ساتھ ہلاکت کا شکار ہو گئی۔

سُورَةُ الْأَخْقَافِ کے آخر میں جنات کا حضرت محمد رَسُولُ اللَّهِ خَاتَمُ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى الْأَئْمَاءِ وَسَلَّمَ سے قرآن مجید سن کر ایمان لانے کا واقعہ ہے اور آخرت کا تذکرہ کیا گیا ہے۔

یہ سورت چونکہ سفر طائف کے بعد نازل ہوئی تھی اس لیے اس میں حضرت محمد رَسُولُ اللَّهِ خَاتَمُ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو خصوصی تسلی سے نوازا گیا ہے اور آپ خَاتَمُ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو ثابت قدم رہنے کا حکم دیا گیا ہے۔ جنات کا اسلام قبول کرنا بھی دراصل اللہ تعالیٰ کی طرف سے آپ خَاتَمُ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کو حوصلہ افزائی کی ہی ایک صورت تھی۔

علمی و عملی نکات

- سُورَةُ الْأَخْقَافِ کا مطالعہ کرنے سے جو علمی و عملی نکات معلوم ہوتے ہیں، ان میں سے کچھ یہ ہیں:
 - اللہ تعالیٰ کے سوالوگ جن معبودوں کو پکارتے اور پوچھاتے ہیں، وہ نہ تو ان کی پکار سن سکتے ہیں اور نہ قیامت تک ان کی پکار کا کوئی جواب دے سکتے ہیں۔ (**سُورَةُ الْأَخْقَافِ: 5**)
 - قیامت کے دن مشرکین کے بنائے گئے جھوٹے معبود ان کے دشمن ہوں گے۔ (**سُورَةُ الْأَخْقَافِ: 6**)
 - قرآن مجید ظالموں کو اللہ تعالیٰ کے عذاب سے خبردار کرتا ہے اور نیک لوگوں کو جنت اور اس کی نعمتوں کی خوشخبری دیتا ہے۔ (**سُورَةُ الْأَخْقَافِ: 12-14**)
 - اللہ تعالیٰ نے انسانوں کو والدین کے ساتھ اچھا سلوک کرنے کا حکم فرمایا ہے۔ (**سُورَةُ الْأَخْقَافِ: 15**)
 - والدین کے ساتھ اچھا سلوک کرنے والی صاحب ایمان اور نیک اولاد کو اللہ تعالیٰ بخش دے گا اور جتنے عطا فرمائے گا۔ (**سُورَةُ الْأَخْقَافِ: 16**)

- اللہ تعالیٰ آخرت میں کافروں کی نیکیاں قبول نہیں فرمائے گا۔ ان کی نیکیوں کا بدلہ انھیں دنیا ہی میں مل جاتا ہے۔ (سُورَةُ الْأَخْقَافِ: 20)
- جب جنات نے حضرت محمد رَسُولُ اللَّهِ خَاتَمُ النَّبِيِّنَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آئِهِ وَآخْرَاهِ وَسَلَّمَ سے قرآن مجید سناتونہ صرف وہ ایمان لے آئے بلکہ انھوں نے اپنی قوم کے پاس جا کر انھیں بھی ایمان لانے کی دعوت دی۔ (سُورَةُ الْأَخْقَافِ: 31)
- آخرت میں اللہ تعالیٰ کے عذاب کی شدت دیکھ کر لوگوں کو ایسا محسوس ہو گا کہ وہ دنیا میں ایک گھڑی سے زیادہ نہیں رہے۔ (سُورَةُ الْأَخْقَافِ: 35)

حدیث نبوی ﷺ

ایک مرتبہ ایک آدمی نے حضرت محمد رَسُولُ اللَّهِ خَاتَمُ النَّبِيِّنَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آئِهِ وَآخْرَاهِ وَسَلَّمَ سے پوچھا میرے حسن سلوک کا سب سے زیادہ مستحق کون ہے؟
 آپ خَاتَمُ النَّبِيِّنَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آئِهِ وَآخْرَاهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا تمہاری ماں، انھوں نے پوچھا پھر کون؟
 آپ خَاتَمُ النَّبِيِّنَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آئِهِ وَآخْرَاهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا تمہاری ماں، انھوں نے پوچھا پھر کون؟
 آپ خَاتَمُ النَّبِيِّنَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آئِهِ وَآخْرَاهِ وَسَلَّمَ نے فرمایا تمہارا باپ۔ (صحیح مسلم: 2548)

سورة الاحقاف کی ہے (آیات: ۳۵ / رکع: ۳)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللّٰہ کے نام سے شروع ہو بڑا مہربان نہایت رحم فرمانے والا ہے

حَمَّٰ تَدْزِيْلُ الْكِتَابِ مِنَ اللّٰهِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ ۝ مَا خَلَقْنَا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا يَبْيَنُهُمَا

حَمَّ۔ اس کتاب کا اتنا اللہ کی طرف سے جو بہت غالب بڑی حکمت والا ہے۔ ہم نے پیدا فرمایا آسمانوں اور زمینوں کو اور جو کچھ ان کے درمیان ہے

إِلَّا بِالْحَقِّ وَ أَجَلٌ مُّسَتَّغٌ ۝ وَ الَّذِينَ كَفَرُوا عَمَّا أَنْزَلْنَا رُوَا مُعْرِضُونَ ۝ قُلْ

حق کے ساتھ اور ایک مقرر وقت کے لیے اور کافروں کو جس چیز سے ڈرایا جاتا ہے اسی سے منع موز لیتے ہیں۔ آپ (خالق الْفُلُوسِ عَلَى اللّٰهِ تَعَالٰی) فرمادیجی!

أَرَءَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ أَرْوُحُنِّي مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ

کیا تم نے ان چیزوں کو دیکھا ہے جیسیں تم اللہ کے سواب پر جنت ہو مجھے دکھا کہ انہوں نے زمین میں سے کیا چیز پیدا کی ہے یا آسمانوں (کے بنانے)

شُرُكٌ فِي السَّمَاوَاتِ ۝ إِيْتُوْنِي بِكِتَابٍ قَبْلِ هَذَا أَوْ أَثْرَةً قَمْ عِلْمٌ إِنْ كُنْتُمْ صَدِقِيْنَ ۝

میں ان کا کوئی حصہ ہے؟ میرے پاس اس سے پہلے کی کوئی کتاب لا دیا کوئی علم (لاو) جو چلا آتا ہو اگر تم پتھر ہو۔

وَ مَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ يَدْعُوا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَنْ لَا يَسْتَجِيْبُ لَهُ إِلَى يَعْمَرُ الْقِيَمَةَ

اور اس سے بڑھ کر کون گمراہ ہو سکتا ہے جو اللہ کو چھوڑ کر ان کو پکارے جو اسے جواب نہیں دے سکتے قیامت کے دن تک

وَ هُمْ عَنْ دُعَائِهِمْ غَلُوْنَ ۝ وَ إِذَا حُشِرَ النَّاسُ كَانُوا لَهُمْ أَعْدَاءَ

جب کہ وہ ان کی پکارے بے خبر ہیں۔ اور جب لوگ جمع کیے جائیں گے تو وہ ان کے دشمن ہوں گے

وَ كَانُوا يُبَعَّادُهُمْ كَفِيْرُيْنَ ۝ وَ إِذَا تُشْلِي عَلَيْهِمْ أَيْتُنَا بَيِّنَتٍ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلْحَقِّ

اور وہ ان کی عبادت کا انکار کرنے والے ہوں گے۔ اور جب ان پر تلافاً کی جاتی ہیں ہماری واضح آیات تو کافر針 کے بارے میں کہتے ہیں

لَهَا جَاءَهُمْ لَا هَذَا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ۝ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَهُ ۝ قُلْ

جب وہ ان کے پاس آچکا کہ یہ تو واضح جادو ہے۔ کیا وہ کہتے ہیں کہ اس (قرآن) کو انہوں نے گھڑایا ہے؟ آپ (خالق الْفُلُوسِ عَلَى اللّٰهِ تَعَالٰی) فرمادیجی

إِنْ افْتَرَيْتَهُ فَلَا تَمْلِكُونَ لِي مِنَ اللّٰهِ شَيْيَاطٌ هُوَ أَعْلَمُ بِمَا تُفِيْضُونَ فِيْكُو

اگر (بالفرض) میں نے اسے گھڑا ہے تو تم مجھے اللہ سے بچانے کا کوئی اختیار نہیں رکھتے وہ خوب جانتا ہے جو باقیں تم بنا رہے ہو

كَفِيْ بِهِ شَهِيْدًا بَيِّنَيْ ۝ وَ بَيِّنَلَمْ ۝ وَ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيْمُ ۝ قُلْ

وہی گواہ کے طور پر میرے اور تمہارے درمیان کافی ہے اور وہ بہت بخششے والا نہایت رحم فرمانے والا۔ آپ (خالق الْفُلُوسِ عَلَى اللّٰهِ تَعَالٰی) فرمادیجی

مَا كُنْتُ بِدُعَّا قَنَ الرُّسُلِ وَ مَا أَدْرِي مَا يُفْعَلُ بِنِي وَ لَا يُكْمِطُ

میں کوئی نیار سول نہیں آیا ہوں اور نہ میں (از خود) یہ جانتا ہوں کہ میرے ساتھ کیا (معاملہ) کیا جائے گا؟ اور نہ (یہ کہ) تمہارے ساتھ (کیا ہوگا؟)

إِنْ أَتَيْتُ إِلَّا مَا يُوْحَى إِلَيَّ وَ مَا أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۝ قُلْ

میں تو اسی چیز کی پیروی کرتا ہوں جو میری طرف دھی فرمائی جاتی ہے اور میں تو صرف واضح طور پر ذرا نے والا (رسول) ہوں۔ آپ ﷺ فرمایا (عَلَيْهِ السَّلَامُ وَ عَلَيْهِ الرَّحْمَةُ وَ عَلَيْهِ الْمَغْفِلَةُ) فرمایا

أَرَءَيْتُمْ إِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَ كَفَرْتُمْ بِهِ وَ شَهَدَ شَاهِدٌ مِّنْ بَنْيَ إِسْرَائِيلَ

و بیکے بھلا دیکھو اگر یہ (قرآن) اللہ کی طرف سے ہے اور تم نے اس کا انکار کر دیا جب کہ بنی اسرائیل کے ایک گواہ نے

عَلَى مِثْلِهِ فَامْنَ وَ اسْتَكْبَرْتُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّلَمِيْنَ ۝

اس جیسی (ایک کتاب) کی گواہی دی تو وہ ایمان بھی لے آیا اور تم (پھر بھی) تکبر کرتے رہے بے شک اللہ ظالموں کو بدایت نہیں دیتا۔

وَ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا لَوْ كَانَ خَيْرًا مَا سَبَقُونَا إِلَيْهِ ۚ

اور کافر کہتے ہیں ایمان والوں کے متعلق کہ اگر یہ (وہیں) کچھ بہتر ہوتا تو یہ لوگ اس کی طرف ہم سے پہلے نہ آگے بڑھتے

وَ لَذْ لَمْ يَهْتَدُوا بِهِ فَسَيَقُولُونَ هَذَا رَفْكٌ قَدِيمٌ ۝

اور جب انہوں نے اس سے بدایت نہیں پائی تو اب یہ کہیں گے کہ یہ پرانا جھوٹ ہے۔

وَ مِنْ قَبْلِهِ كِتْبُ مُوسَى إِمَامًا وَ رَحْمَةً وَ هَذَا كِتْبٌ مُّصَدِّقٌ لِّسَانًا عَرَبِيًّا

حالاں کہ اس سے پہلے موسیٰ (علیہ السلام) کی کتاب (تورات) رہنا اور حجت تھی اور یہ کتاب (قرآن) عربی زبان میں ہے تصدیق کرنے والی (تورات کی)

لِّيُنَذِّرَ الَّذِينَ ظَلَمُوا ۖ وَ بُشْرَى لِلْمُحْسِنِينَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ

تاکہ انھیں ڈرانے جنہوں نے ظلم کیا اور نیک لوگوں کو خوش خبری دے۔ بے شک جن لوگوں نے کہا اللہ ہی ہمارا رب ہے

ثُمَّ اسْتَقَامُوا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَ لَا هُمْ يَحْزُنُونَ ۝ أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ الْخَلِدِيْنَ فِيهَا

پھر وہ (اس پر) قائم رہے تو ان کے لیے نہ کوئی خوف ہے اور نہ وہ نہیں ہوں گے۔ سبی لوگ جنت والے ہیں ہمیشہ اس میں رہنے والے ہیں

جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ وَ وَضَيْنَا إِلَّا نَسَانَ بِوَالِدَيْهِ إِحْسَنًا

یہ (ان اعمال کا) بدلہ ہے جو وہ کیا کرتے تھے۔ اور ہم نے انسان کو حکم فرمایا اپنے والدین کے ساتھ نیک سلوک کرنے کا اس کی ماں نے اسے

حَمَلَتُهُ أُمَّةٌ كُرْهًا وَ وَضَعَتُهُ كُرْهًا وَ حَمْلَةٌ وَ فِصْلَةٌ ثَلَاثُونَ شَهْرًا

تکلیف سے (پیٹ میں) اٹھائے رکھا اور اسے تکلیف سے خدا اور اس کے حمل (میں رہنے) اور دو دھن چھوڑنے کی بندت تھیں میںینے ہے

حَتَّىٰ إِذَا بَكَثَ أَشْلَهَ وَ بَكَثَ أَرْبَعِينَ سَنَةً ۝ قَالَ رَبٌّ أَوْزِعَنِي

یہاں تک کہ جب وہ اپنی جوانی کو پہنچ گیا اور (پھر) چالیس سال (کی عمر) کو پہنچا تو کہنے لگاے میرے رب! مجھے توفیق دے

أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَ عَلَى وَالِدَيَّ وَ أَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضِيهُ

کہ میں تیری اس نعمت کا شکر ادا کروں جس سے تو نے مجھے اور میرے والدین کو نوازا اور یہ کہ میں ایسے نیک عمل کروں جن سے تو راضی ہو جائے

وَ أَصْلَحُ لِي فِي ذُرِّيَّتِيٍّ إِنِّي تُبُتُ إِلَيْكَ وَ إِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ⑤

اور میرے لیے میری اولاد کو نیک بنادے بے شک میں تیرے حضور تو یہ کرتا ہوں اور بے شک میں فرمائیں برداروں میں سے ہوں۔

أُولَئِكَ الَّذِينَ نَنْقَبَلُ عَنْهُمْ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَ نَتَجَاهُزُ عَنْ سَيِّئَاتِهِمْ فِي أَصْحَابِ الْجَنَّةِ طَ

یہی وہ لوگ ہیں جن کے نیک اعمال ہم قبول فرماتے ہیں اور ان کی برا کیوں سے درگزر فرماتے ہیں (یہی) جنت والے ہیں

وَعْدَ الصَّدِيقِ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ ⑥ وَ الَّذِي قَالَ لِوَالِدَيْهِ أُفِي لَكُمَا أَتَعْلَمْنِي أَنْ

(یہ اللہ کا سچا وہ ہے جو ان سے کیا جاتا تھا) اور جس شخص نے اپنے والدین سے کہا اف (بے زار ہوں) تم دنوں سے کیا تم مجھے (اس بات) کا یقین دلاتے ہو؟ کہ

أُخْرَاجَ وَ قَدْ خَلَتِ الْقُرُونُ مِنْ قَبْلِيٍّ وَ هُمَا يَسْتَغْيِثُنِي اللَّهُ وَيَلْكَ أَمِنْ ٤

میں (تم سے زندہ کر کے) نکلا جاؤں گا حالاں کی مجھ سے پہلے بہت سی قومیں گزر چکی ہیں اور وہ دنوں اللہ سے فریاد کرتے ہیں کہ (اے لاکے!) تیری خرابی ہو مان لے

إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَيَقُولُ مَا هُنَّ إِلَّا آسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ⑦ أُولَئِكَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ

بے شک اللہ کا وعدہ سچا ہے تو وہ کہتا ہے یہ تو پچھلے لوگوں کی کہانیاں ہیں۔ یہی وہ لوگ ہیں جن پر (عذاب کی) بات ثابت ہو چکی

فِيْ أَمْوَاجِ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ قِنْ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ إِنَّهُمْ كَانُوا خَسِيرِينَ ⑧ وَلِحُلْلٍ دَرَجَتْ

(یہ شامل ہو گئے ان) انسوں میں جو ان سے پہلے گزر چکی ہیں جنات اور انسانوں میں سے بے شک و فتنہ اٹھانے والے تھے۔ اور ہر ایک کے لیے درجے ہیں

مِمَّا عَمِلُوا وَ لِيُوْفِيهِمْ أَعْمَالَهُمْ وَ هُمْ لَا يُظْلَمُونَ ⑨ وَ يَوْمَ يُعرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا

ان کے اعمال کی وجہ سے اورتا کوہ (الله) انھیں ان کے اعمال کا پورا پورا بدلتے اور ان پر ظلم نہیں کیا جائے گا۔ اور جس دن کا فرش پیش کیے جائیں گے

عَلَى النَّارِ أَذْهَبْتُمْ طَيْبَتُكُمْ فِي حَيَاةِكُمُ الدُّنْيَا وَ اسْتَمْتَعْتُمْ بِهَا فَالْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُوَنِ

آگ پر (کہا جائے گا) تم اپنی لذت کی چیزیں اپنی دنیا کی زندگی میں حاصل کر چکے اور تم ان سے فائدہ اٹھا چکتے تو آج تمھیں سزا دی جائے گی ذلت کے عذاب کی

إِنَّمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَ إِنَّمَا كُنْتُمْ تَفْسُقُونَ ⑩ وَ اذْكُرْ أَخَا عَادِ

اس وجہ سے کہ تم زمین میں ناقص تکمیر کیا کرتے تھے اور اس لیے کہ تم نافرمانی کیا کرتے تھے۔ اور (قوم) عاد کی برادری کے فرد (ہود علیہ السلام) کو یاد کیجیے

إِذْ أَنذَرَ قَوْمَهُ بِالْأَحْقَافِ وَ قَدْ خَلَتِ التُّلُّرُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ

جب انہوں نے اپنی قوم کو احقاف میں (برے انجام سے) ڈرایا اور (ایسے ہی) ڈرانے والے ان سے پہلے بھی گزر چکے تھے

وَ مِنْ خَلِفَهُ أَلَا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهُ طَإِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ⑪

اور ان کے بعد (بھی آتے رہے) کہ اللہ کے سوا کسی کی عبادت نہ کرو بے شک میں ڈرتا ہوں تم پر ایک بڑے دن کے عذاب سے۔

قَالُوا أَجِئْتَنَا

إِتَّا فِكَنَا

عَنْ

الْهَتَنَا

فَأَتَنَا

انہوں نے کہا کیا آپ ہمارے پاس (اس لیے) آئے ہیں کہ آپ ہمیں ہمارے معبودوں سے پھر دیں تو لے آئیں ہم پر (وہ عذاب)

إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّدِيقِينَ ۝ قَالَ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ ۝

جس کا آپ ہم سے وعدہ کرتے ہیں اگر آپ پھر میں سے ہیں؟۔ (بود علیہ السلام) نے فرمایا کہ (اس کا) علم تو اللہ ہی کے پاس ہے

وَ أَبْلَغُلُمُ مَا أُرْسِلْتُ بِهِ وَ لِكُنْيَةِ أَرْسَلْتُمْ قَوْمًا تَجْهَلُونَ ۝

اور میں تو تحسیں صرف وہ (پیغام) پہنچا رہا ہوں جسے دے کر مجھے بھیجا گیا ہے لیکن میں تحسیں ایک جاہل قوم دیکھتا ہوں۔

فَلَمَّا رَأَوُهُ عَارِضًا مُّسْتَقْبِلَ أَوْدِيَتِهِمْ ۝ قَالُوا هَذَا عَارِضٌ مُّمْطَرِنًا ۝

پھر جب انہوں نے اس (عذاب) کو بادل کی طرح دیکھا اپنی وادیوں کی طرف آتا ہوا تو انہوں نے کہا یہ بادل ہے جو ہم پر بر سے گا

بَلْ هُوَ مَا أَسْتَعْجَلْتُمْ بِهِ ۝ رِيْحٌ فِيهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ تُدَقِّرُ كُلَّ شَيْءٍ يَعْلَمُ بِأَمْرِ رَبِّهَا ۝

(نہیں) بلکہ یہ وہ عذاب ہے جسے تم جلدی مانگتے تھے (یہ) ایس آنکھی ہے جس میں دردناک عذاب ہے۔ جو ہر چیز کا پانے رب کے حکم سے اکھاڑ پھینکنے کی

فَأَصْبَحُوا لَا يُرَى إِلَّا مَسِكِنُهُمْ ۝ كَذِلِكَ نَجِزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ ۝

تو وہ اس طرح ہو گئے کہ ان کے گھروں کے سوا کچھ نہ دکھائی دیتا تھا اس طرح ہم بدله دیا کرتے ہیں مجرم لوگوں کو۔

وَ لَقَدْ مَكَنُوهُمْ فِيهَا إِنْ مَكَنَنُكُمْ فِيهِ وَ جَعَلْنَا لَهُمْ سَمِعًا وَ أَبْصَارًا وَ أَفْدَأَةً ۝

اور یقیناً ہم نے انہیں ان (چیزوں) میں قدرت دی تھی جن میں ہم نے تحسیں قدرت نہیں دی اور ہم نے انہیں کان اور آنکھیں اور دل بھی عطا کیے تھے

فَهَا أَغْنَى عَنْهُمْ سَمِعُهُمْ وَ لَا أَبْصَارُهُمْ وَ لَا أَفْدَأُهُمْ فَمَنْ شُئِ عِذَاجَانُوا يَجْهَدُونَ ۝ يَا أَيُّهُ اللَّهُ ۝

تو نہ تو ان کے کان ان کے کسی کام آئے اور نہ ان کی آنکھیں اور نہ ہی ان کے دل کچھ بھی (کام آئے) کیوں کہ وہ اللہ کی آیات کا انکار کرتے تھے

وَ حَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهِنُونَ ۝ وَ لَقَدْ أَهْلَكَنَا مَا حَوْلَكُمْ مِّنَ الْقُرَىٰ ۝

اور انہیں (اس چیز نے) گھیر لیا جس کا وہ مذاق اڑایا کرتے تھے۔ اور یقیناً ہم نے ہلاک کر دیا تمہارے آس پاس جو بستیاں ہیں

وَ صَرَفْنَا الْآيَتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۝ فَلَوْلَا نَصَرَهُمُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا ۝

اور ہم نے بار بار اپنی نشانیاں ظاہر کیں شاید وہ واپس آئیں۔ پھر (ان معبودوں نے) ان کی مدد کیوں نہ کی جنہیں انہوں نے اللہ کے سوا

مِنْ دُونِ اللَّهِ قُرْبَانًا إِلَهَةً بَلْ ضَلَّوْا عَنْهُمْ ۝ وَ ذَلِكَ إِفْلَهُمْ وَ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۝

معبدوں بنیا تھا قرب حاصل کرنے کے لیے؟ بلکہ وہ تو ان سے گم ہو گئے اور یہ ان کا جھوٹ تھا اور جو وہ بہتان باندھتے تھے۔

وَ لَذُ صَرَفْنَا إِلَيْكَ نَفَرًا مِّنَ الْجِنِّ يَسْتَمِعُونَ الْقُرْآنَ ۝ فَلَمَّا حَضَرُوهُ ۝

اور یاد کیجیے جب ہم نے آپ (صلوات اللہ علیہ وسلم) کی طرف متوجہ فرمایا جاتا کی ایک جماعت کو کہ وہ غور سے قرآن شیں توجہ وہ ان کے پاس حاضر ہوئے

فَلَمَّا قُضِيَ وَلَوْا إِلَى قَوْمِهِمْ مُّنْدِرِينَ^{١٠} قَالُوا أَنْصِتُوا

(تو) کہنے لگے کہ خاموش رہو پھر جب (قرآن) پڑھا جا چکا تو وہ واپس آئے اپنی قوم کی طرف (برے انعام سے) ڈرانے والے بن کر۔

قَالُوا يَقُولُونَا إِلَيْنَا سَمِعْنَا كِتَبًا أُنزِلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَى مُصَدِّقًا لِّهَا

انھوں نے کہا اے ہماری قوم! بے شک ہم نے ایک کتاب سنی ہے جو موسیٰ (علیہ السلام) کے بعد نازل کی گئی ہے (یہ) تصدیق کرنے والی ہے

بَيْنَ يَدِيهِ يَهُدِي إِلَى الْحَقِّ وَإِلَى طَرِيقٍ مُسْتَقِيمٍ ۝ يَقُومُونَ أَجِيبُوا

(ان کتابوں کی) جو اس سے پہلے ہیں ہدایت کر لی ہے حق کی طرف اور سیدھے راست کی طرف۔ اے ہماری قوم! تم اللہ کی طرف کاہل ہو۔

دَاعِيُ اللَّهِ وَأَمْنَا بِهِ يَعْفُرُ لَمْ مِنْ ذُوبِلَمْ وَيَجْرِلُمْ مِنْ عَدَابِ إِلَيْمٍ

وَمَنْ لَا يُحِمِّلُ دَعَاءَ اللَّهِ فَأَنْتَ سَمِيعٌ فِي الْأَرْضِ وَلَكُمْ مِنْ حُكْمِهِ لَمَّا هُوَ أَعْظَمُ

اور جو شخص اللہ کی طرف بلانے والے کی بات قبول نہ کرے گا تو وہ زمین میں اس (اللہ) کو نہیں بن سکے گا اور نہ اس کے سوا اس کے اور مددگار ہوں گے

أُولَئِكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ^{٢٣} أَوْ لَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ

یہی لوگ واضح گمراہی میں ہیں۔ کیا انھوں نے نہیں دیکھا کہ بے شک وہ اللہ ہی ہے جس نے آسمانوں اور زمینوں کو پیدا فرمایا

وَلَمْ يَعْلَمْ بِخَلْقِهِنَّ بِقُدْرَةٍ عَلَى أَنْ يُحْيِيَ الْمَوْتَىٰ طَبَالَ إِنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

اور وہ ان کے پیدا فرمانے سے نہیں تھکا (وہ) اس بات پر (بھی) قادر ہے کہ وہ مژدوں کو زندہ فرمادے کیوں نہیں! بے شک وہ توہر جیز پر بڑی قدرت والا ہے۔

وَيَوْمَ يُعَرَضُ الظِّنَّى عَلَى النَّارِ إِلَيْهِمْ هَذَا إِلَالْحَقِّ قَالُوا بَلٌ وَرَبِّنَا قَالٌ

فَلَمَّا أَتَاهُمْ مَا كَانُوا يَرْجُونَ^{١٠٦}

تو چکھے عذاب کا مزہ اس کے مدلے جو تم کفر کیا کرتے تھے۔ تو (اے رسول ﷺ! آس صریح کیجئے جسے عزم (وہیت) والے رسولوں نے صریح کیا

وَ لَا تَسْتَعْجِلْ لَهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَ مَا
بَعْدُ وَ لَا يُؤْمِنُونَ

اور ان کے بارے میں جلدی نہ کچھ گویا جس دن وہ اس (قیامت) کو دیکھیں گے جس کا ان سے وعدہ کیا جا رہا ہے۔

لَمْ يَلْبُسُوا إِلَّا سَاعَةً مِنْ نَهَارٍ بَلْعَدْ فَهَلْ يُهَلِّكُ إِلَّا الْقَوْمُ الْفَسِقُونَ^{٥٥}

تو (بھیجیں گے) جیسے (دیا میں) دن کی ایک ہی گھری رہے (قرآن) ایک (غظیم) پیغام ہے تو (اب) وہی ہلاک ہوں گے جو نافرمان لوگ ہیں۔

نوت: سورہ الْحَقَّاِفِ کی آیت 13 تا آیت 15 کے بامحاورہ ترجمے کا امتحان لیا جائے۔

دعائیں

رَبِّ أَوْزِعْنِيَ آنُ أَشْكُرْ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَجْعَلْتَ عَلَيَّ وَ عَلَى وَالِدَيَّ
اے میرے رب! مجھے توفیق دے کہ میں تیری اس نعمت کا شکردا کروں جس سے تو نے مجھے اور میرے والدین کو نوازا
وَ آنُ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضِيهُ وَ أَصْلِحُ لِي فِي ذُرِّيَّتِيٖ
اور یہ کہ میں ایسے نیک عمل کروں جن سے تو راضی ہو جائے اور میرے لیے میری اولاد کو نیک بنادے۔

إِنِّي تُبَذِّتُ إِلَيْكَ وَ إِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ (۱۵) (سُورَةُ الْأَخْقَافِ)

بے شک میں تیرے حضور توجہ کرتا ہوں اور بے شک میں فرمائیں برداروں میں سے ہوں۔

ذخیرۃ الفاظ

معنى	الفاظ	معنى	الفاظ
نیک سلوک	إِحْسَانًا	ہم نے حکم فرمایا	وَصَّيْنَا
اس کی ماں نے	أُمَّةٌ	اٹھائے رکھا	حَمَلْتَهُ
اے جنا	وَضْعَتْهُ	تکلیف سے	كُرْهًا
وہ پہنچ گیا	بَلَغَ	تمیں مینے	ثَلَثُونَ شَهْدًا
مجھے توفیق دے	أَوْزِعْنِيَ	چالیس سال	أَرْبَعِينَ سَنَةً

مشق مکوہ

درست جواب کی نشان دہی کیجیے:

1

احفاف کا معنی ہے:

i

(الف) آبشاریں (ب) جنگلات (ج) ریت کے میلے

ii

(الف) قومِ عاد کا (ب) قومِ ثمود کا (ج) بنی اسرائیل کا

iii

سُورَةُ الْأَحْقَافِ میں حقوق بیان کیے گئے ہیں:

(الف) غلاموں کے (ب) بیوں پچوں کے (ج) رعایا کے (د) والدین کے

iv

حقوق العباد میں اولین حق ہے:

(الف) اولاد کا (ب) والدین کا (ج) اساتذہ کا (د) ہمسایوں کا

v

قومِ عاد کو بہت گھمنڈ تھا:

(الف) مال پر (ب) خوب صورتی پر (ج) جسمانی طاقت پر (د) اولاد پر

2

مختصر جواب دیجیے۔

سُورَةُ الْأَحْقَافِ کا یہ نام کیوں رکھا گیا؟

i

سُورَةُ الْأَحْقَافِ کا غلاصہ لکھیے۔

ii

سُورَةُ الْأَحْقَافِ کے علمی و عملی نکات میں سے دو تحریر کیجیے۔

iii

قومِ عاد کے بارے میں آپ کیا جانتے ہیں؟

iv

درج ذیل میں سے کوئی سے پانچ قرآنی الفاظ کے معنی لکھیں:

3

أَوْزَعْنَى

أَرْبَعِينَ سَنَةً

ثَلَاثُونَ شَهْرًا

أُمّةٌ

حَمْلَتُهُ

وَصَيْنَا

4

دی گئی آیات کا با محاورہ ترجمہ لکھیں۔

- i إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا فَلَا خُوفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزُنُونَ ۝
- ii أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ خَلِدِينَ فِيهَا جَرَاءٌ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝
- iii وَوَضَّيْنَا إِلَّا سَيْنَاءَ بِوَالِدَيْهِ احْسَنَاهُ حَمْلَتْهُ أُمَّهُ كُرَّهًا وَضَعْتَهُ كُرَّهًا طَوَّحَهُ وَحَمْلَهُ وَفَصَلَهُ شَلْثُونَ شَهْرًا حَتَّىٰ إِذَا بَلَغُ أَشْدَدَهُ وَبَلَغَ أَرْبَعِينَ سَنَةً قَالَ رَبُّ أُوزْعَنِي أَنْ أَشْكُرْ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَهُ وَأَصْلِحُ لِي فِي ذُرِّيَّتِي ۝ إِنِّي تُبَدِّلُ إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ۝

5

تفصیلی جواب دیجیے۔

سُورَةُ الْأَخْقَافِ پر ایک مفصل مضمون تحریر کیجیے۔

سرگرمیاں برائے طلبہ:

- جنات کے بارے میں قرآن مجید کی آیات اور مستند احادیث سے رہنمائی کیجیے۔
- قوم عاد کا ذکر قرآن مجید میں دیگر مقامات پر بھی موجود ہے۔ اس قوم کے بارے میں اپنی معلومات کو وسعت دیجیے۔ گوگل میپ کے ذریعے قوم عاد کے مسکن کی نشان دہی کیجیے۔

برائے اساتذہ کرام:

- جنات کا جو واقعہ سُورَةُ الْأَخْقَافِ میں مذکور ہے اس کا تفصیلی مطالعہ کر کے طلبہ کو بتائیں۔
- طلبہ کو اعمال صالحی کی اہمیت کے بارے میں آگاہی دیں۔
- ظلم وزیادتی اللہ تعالیٰ کو خنت ناپسند ہے۔ اس حوالے سے طلبہ کی تربیت کیجیے۔
- والدین کے حقوق سے طلبہ کو آگاہ کیجیے اور انہیں والدین کا حق ادا کرنے کی ترغیب دیجیے۔

مادل پپر برائے جماعت نہم



وقت: _____

کل نمبر 50

حدائق (معروضی)

(10x1=10)

1- درست جواب کی نشان دہی کریں:

1- نجاشی کے دربار میں تلاوت کی گئی:
 (A) سورۃ یس کی (B) سورۃ الرحمن کی (C) سورۃ مریم کی (D) سورۃ حج کی

2- حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے سورت کو سن کر اسلام قبول کیا:
 (A) سورۃ الحکیوم کو (B) سورۃ الاحزاب کو (C) سورۃ لقمان کو (D) سورۃ طہ کو

3- سورۃ الفرقان میں رحمان کے پسندیدہ بندوں کی پہلی صفت ہے:
 (A) عاجزی (B) بہترین تجارت (C) علم (D) مالداری

4- نمازو رکھتی ہے:
 (A) بے حیائی سے (B) تجارت سے (C) سیاست سے (D) سیر و سیاحت سے

5- چیوں نئی کاذکر ہے:
 (A) سورۃ النمل میں (B) سورۃ النحل میں (C) سورۃ الفرقان میں (D) سورۃ الروم میں

6- رومیو اور ایرانیوں کی جنگ کاذکر ہے:
 (A) سورۃ الحکیوم میں (B) سورۃ الروم میں (C) سورۃ الاحزاب میں (D) سورۃ النمل میں

7- حضرت لقمان کی وجہ شہرت ہے:
 (A) مال و دولت (B) قوت و طاقت (C) حکمت و دانائی (D) باشابت

8- قرآن مجید کا دل کہا جاتا ہے:
 (A) سورۃ حس کو (B) سورۃ سا کو (C) سورۃ یس کو (D) سورۃ مریم کو

9- قارون کا عبرت ناک واقعہ بیان کیا گیا ہے:
 (A) سورۃ القصص میں (B) سورۃ النمل میں (C) سورۃ سا میں (D) سورۃ الروم میں

10- الاحتفاف کا معنی ہے:
 (A) جنگلات (B) ریت کے ٹیلے (C) پہاڑ (D) آبشاریں

حصہ دوم (انشائی)

(2x5=10)

2- کوئی سے پانچ سوالوں کے مختصر جواب دیجیے:

- .i حضرت لقمان کی اپنے بیٹے کو کوئی سی دو نصیحتیں تحریر کیجیے۔
- .ii جنات کس نبی کے تابع تھے؟
- .iii سورۃ الفرقان کی روشنی میں رحمان کے بندوں کی کوئی سی دو صفات تحریر کیجیے۔
- .iv سورۃ یس کی کوئی ایک فضیلت تحریر کیجیے۔
- .v سورۃ السجدة کے کوئی سے دو موضوعات تحریر کریں۔
- .vi اینی عَنْدُ اللّٰهِ كَا بِمَحَاوِرِهِ تَرْجِمَةً لَكَصِيسٍ۔
- .vii بَلْغٌ أَزْبَعِينَ سَنَةً كَا بِمَحَاوِرِهِ تَرْجِمَةً لَكَصِيسٍ۔
- .viii اشْدُدْ بِهِ آزْرِيْ نِيْ كَا تَرْجِمَةً لَكَصِيسٍ۔

(5x1=05)

3- درج ذیل میں سے کوئی سے پانچ قرآنی الفاظ کے معنی لکھیے:

يَسْتَشْوِنُونَ	أَخْرُى	مُكْنِنٌ	الصَّلْوَةُ
بَلَغَ	عُبْيَيَانًا	الْقِنْ	مَعَ

(3x5=15)

- 4- درج ذیل میں سے کوئی سے تین اجزاء کا بامحاورہ ترجمہ لکھیے:
- .i وَجَعَلَنِيْ مُبَرِّكًا أَيْنَ مَا كُنْتُ وَأَوْصَنِيْ بِالصَّلْوَةِ وَالرَّكْوَةِ مَا دَمَتْ حِيَّا①
 - .ii وَعَبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَسْتَشْوِنُونَ عَلَى الْأَرْضِ هُوَنَا وَإِذَا خَاصَبَهُمُ الْجَهَلُونَ قَالُوا سَلَّمًا② وَالَّذِينَ يَبِيِّنُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَدًا وَرَقِيَّاً③
 - .iii قَالَ رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي④ وَيَسِّرْ لِيْ أَمْرِي⑤ وَاحْمِلْ عُقدَةً فَنْ لِسَانِي⑥ يَفْقَهُوا قَوْنِي⑦
 - .iv وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا هُبْ لَنَا مِنْ أَذْوَاجِنَا وَذُرْيَتِنَا قُرَّةً أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُسْتَقِينَ إِمَاماً⑧ وَإِلَيْكُ يُجْزَوْنَ الْغُرْفَةَ بِسَا صَبَرْوَا وَيَلْقَوْنَ فِيهَا تَحْيَةً وَسَلَّمًا⑨
 - .v قَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِيَّ أَنْ أَشْكُرْ نِعْمَتَكَ الَّتِيْ أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَى وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْبَلْ صَالِحًا تَرْضُهُ وَأَصْلِحُهُ فِي ذُرْيَتِنِي لِيْ تُبَدِّي إِلَيْكَ وَإِلَيْيِ منَ الْمُسْلِمِينَ⑩

(10)

5- درج ذیل میں سے کسی ایک موضوع پر نوٹ لکھیں:

- .i سورۃ الحج (تعارف، خلاصہ، مرکزی مضمون)
- .ii سورۃ الفرقان (تعارف، خلاصہ، مرکزی مضمون)

جماعتِ نہم کا امتحانی پرچہ مرتب کرنے بارے ہدایات:

1. سوال نمبر 1 مرتب کرتے وقت مقررہ حضور قرآن میں دی گئی سورتوں (تعارف، مرکزی مضامین، خلاصہ، اہم نکات) میں سے سوالات مرتب کیے جائیں۔
2. سوال نمبر 2 کے لیے مختصر جوابی سوالات درج ذیل میں سے مرتب کیے جائیں:
 - ا۔ مقررہ حضور قرآنی کی سورتوں کا تعارف، مرکزی مضامین اور اہم نکات
 - ب۔ جائزے کے لیے منتخب آیات مبارکہ کے مرکبات کا باخاورہ ترجمہ
3. سوال نمبر 3 مرتب کرتے وقت جماعتِ نہم کے نصاب میں متعین کردہ قرآنی الفاظ کے ذخیرہ سے الفاظ کے معنی پوچھے جائیں۔
4. سوال نمبر 4 مرتب کرتے وقت جائزے کے لیے منتخب آیات مبارکہ میں سے ہی باخاورہ ترجمہ پوچھا جائے۔
5. سوال نمبر 5 مرتب کرتے وقت مقررہ حضور قرآن میں سے سورتوں کے تعارف، مرکزی مضامین، خلاصہ، اہم نکات پر مشتمل سوالات بنائے جائیں۔

رموزِ اوقاف قرآن مجید

ہر ایک زبان کے اہل زبان جب گفتگو کرتے ہیں تو کہیں تھہر جاتے ہیں کہیں نہیں تھہر تے۔ کہیں کہیں زیادہ۔ اس تھہر نے اور نہ تھہر نے کو بات کے صحیح بیان کرنے اور اس کا صحیح مطلب سمجھتے ہیں۔ بہت وضیل ہے۔ قرآن مجید کی عبارت بھی گفتگو کے انداز میں واقع ہوتی ہے۔ اسی لئے اہل علم نے اس کے تھہر نے تھہر نے کی علاشیں مقرر کر دی ہیں جن کو رموزِ اوقاف قرآن مجید کہتے ہیں۔ ضروری ہے کہ قرآن مجید کی تلاوت کرنے والے ان رموز کو بلوظار بخسیں۔ اور وہ یہ ہیں۔

○	جہاں بات پوری ہو جاتی ہے، وہاں چھوٹا سا وائزہ لکھ دیتے ہیں۔ یہ حقیقت میں گول ت ہے جو بصورتِ تکمیلی جاتی ہے اور یہ وقفِ تمام کی علامت ہے یعنی اس پر تھہرنا چاہیے۔ اب ۃ تو نہیں لکھی جاتی، چھوٹا سا حلقوہ ڈال دیا جاتا ہے اس کو آیت کہتے ہیں۔
مر	یہ علامت وقف لازم ہے۔ اس پر ضرور تھہرنا چاہیے۔ اگر نہ تھہر اجائے تو احتمال ہے کہ مطلب پچھا کا پچھا ہو جائے۔ اسکی مثال اردو میں یوں بھیجتی چاہیے کہ مثلاً کسی کو یہ کہنا ہو کہ آٹھو، مت بیجو۔ جسمیں اُٹھنے کا امر اور بیٹھنے کی نہیں ہے تو آٹھو پر تھہرنا لازم ہے۔ اگر تھہرا نہ جائے تو اٹھومت بیجو ہو جائیگا جسمیں اُٹھنے کی نہیں اور بیٹھنے کے امر کا احتمال ہے اور یہ قائل کے مطلب پچھا فاق ہو جائے گا۔
ط	وقف مطلق کی علامت ہے اس پر تھہرنا چاہیے۔ مگر یہ علامت وہاں ہوتی ہے جہاں مطلب تمام نہیں ہوتا اور بات کہتے والا ابھی اور پچھہ کہنا چاہتا ہے۔
ج	وقف جائز کی علامت ہے۔ یہاں تھہرنا بہتر اور نہ تھہرنا جائز ہے۔
ز	علامت وقف مجوز کی ہے۔ یہاں نہ تھہرنا بہتر ہے۔
ص	علامت وقف مخصوص کی ہے۔ یہاں ملا کر پڑھنا چاہیے، لیکن اگر کوئی تھک کر تھہر جائے تو رخصت ہے۔ معلوم رہے کہ ملا کر پڑھنا زکی نسبت زیادہ ترجیح رکھتا ہے۔
صل	الوصل اولیٰ کا اختصار ہے، یہاں ملا کر پڑھنا بہتر ہے۔
ق	قیل علیہ الوقف کا خلاصہ ہے۔ یہاں تھہرنا نہیں چاہیے۔
صل	قدیصل کی علامت ہے یعنی یہاں کبھی تھہرنا بھی جاتا ہے کبھی نہیں۔ لیکن تھہرنا بہتر ہے۔

قف	یقظاً قف ہے جس کے معنی ہیں ظہر جاؤ۔ اور یہ علامت وہاں استعمال کی جاتی ہے جہاں پڑھنے والے کے ملاکر پڑھنے کا اختال ہو۔
س ب سکتہ	سکتہ کی علامت ہے۔ یہاں کسی قدر ظہر جانا چاہیے مگر سانس نہ ٹوٹنے پائے۔
وقفۃ	لے سکتہ کی علامت ہے۔ یہاں سکتہ کی نسبت زیادہ ظہرنا چاہیے لیکن سانس نہ توڑے۔ سکتہ اور وقفۃ میں یہ فرق ہے کہ سکتہ میں کم ظہرنا ہوتا ہے۔ وقفۃ میں زیادہ۔
لا	لا کے معنی نہیں کے ہیں یہ علامت کہیں آیت کے اوپر استعمال کی جاتی ہے اور کہیں عبارت کے اندر ہو تو ہر گز نہیں ظہرنا چاہیے، آیت کے اوپر ہو تو اختلاف ہے بعض کے نزدیک ظہر جانا چاہیے۔ بعض کے نزدیک نہ ظہرنا چاہیے لیکن ظہرا جائے یا نہ ظہرا جائے۔ اس سے مطلب میں خلل واقع نہیں ہوتا۔ وقف اسی جگہ نہیں چاہیے جہاں عبارت کے اندر لکھا ہو۔
کذک کی علامت ہے، یعنی جو مر پہلے ہے وہی یہاں کبھی جائے۔	کذک



تعدادی سریعکیت

میں نے اسلامی برادران ۱۸۷ دوبازار، لاہور کی مریض کردہ کتاب "ترتیب القرآن الحجیج" پر مکاتبہ حفاظتِ حرمین دی کے عربی تصنیف کو حرف و فنا بخوبی حاصل کیا۔ میں تھوڑی کمزوس کس کے مت میں اپنی حادیثِ اسلام اور سنت پیغمبر انبیاء کی تحریک (یہاں تک ۲۰۱۶ء) اور مکتوуб ۲۰۱۷ء کے مطابق کسی حرمی کوئی کیشی نہیں ہے اور میں اپنی قلمی طبعات میں لٹلی ہے۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قارئ محمد اسلام

M.

049
10-02-2014

قاری خدا شریف خوشبختی

• دلخواهی • جیوه و قرات • زهره زیب فرید (چنار آن بروز و تک روایات پنجه)

0301-4984297

تصدیق شفکت

میں نے ادارہ علمی برادران، لاہور کی مرتب کردہ کتاب "ترجمت القرآن الحجید" برائے جماعت نبی میں دیے گئے عربی متن کو تحریر خواجہ خور پڑھا ہے۔ میں تصدیق کرتا ہوں کہ اس کے متن میں ایک مندرجہ ذیل محتوى موجود ہے اور اس کے معنی ایڈنچن (ایڈنچن 2016ء) اور مذکور شدہ 2017ء کے مطابق کسی حسکی کوئی بیشکی نہیں سے اور اس کی کوئی انفصال کا عربی قابلیتی ہے۔

ان شاء الله تعالى





قومی ترانہ

پاک سر زمین شاد باد کشور حسین شاد باد
تو نشانِ عزمِ عالی شان ارضِ پاکستان
مرکزِ یقین شاد باد
پاک سر زمین کا نظامِ قوتِ اخوتِ عوام
قوم، نلک، سلطنت پاینده تابندہ باد
شاد باد منزلِ مراد
پرچمِ ستارہ و ہلال رہبرِ ترقی و کمال
ترجمانِ ماضی، شانِ حال جانِ استقبال
سایہِ خدائے ذوالجلال

پنجاب کریکو لم اینڈ ٹیکسٹ پک بورڈ، لاہور

